البوخك لدُون المبعدي المجصري



1921 - 19TV





## هَذاالكنابُ

قال احد المتتبعين الحركة العربية بعد قرون الاستعباد التركي : • ساطع الحصري عالم عامل ، سبق عصره شوطاً يجعل علمه وعمله في الطليعة القائدة للحركة العربية ، رغم مرور اكثر من نصف قرن ، على بده ايناع ذينكم العلم والعمل » .

وليس من شرح لهذا القول ، يقوم دليلاً ساطماً عليه ، خيراً من مؤلفات «ابي خلدون» التي تناول بها مختلف جوانب القضية العربية ، الكائمة ، والواجبة الكيان ، وخيراً من مذكراته ، التي تبين عيشه ، في كل لحظة وعمل من حياته ، لما اعتقده وآمن به .

و دار الطليعة ؛ اذ تقدم الجزءالثاني من ومذكرات ساطع الحصري في العراق، تشعر بإسهامها في القاء الضوء على هذا الانبعاث الذي سيقرر مصر العرب في ايام التاريخ المقبلة ·

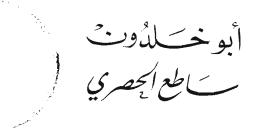
دَارُالطِّليمَة للطِّهِاعة، وَالنشْدُر بيروت بيروت

ال 75 م تن. ل.

مُزْكِرُكِي

# حقوق النشائر عنوظة لِلَالْطَالِكَالِيْعُمُ بَيونَ

الطبعة الأولى حزيران ( يونيو ) ١٩٦٨







1921 - 1977

دَارُ الطَّلِيعَة للطِّهَاعِمْ وَالنَّشُورُ بيروت

1

118948 11,11,9 فتترة العل في فطفت المتأذ في وَارالمع المعاليات الية المتادين وارالمعاليات الية ١٩٣١ - ٣٠ اليادات ١٩٣١



## نظرة إجمالية

ان فترة عملي في وظيفة استاذ في دار المعلمين العالية - التي توليتها عقب استقالتي من مديرية المعارف العامة - قد استمرت اربع سنوات: من ١ آب ١٩٣٧ الى ٣٠٠ أبلول ١٩٣١ .

وفيما يلي نظرة إجهالية إلى الأعمال التي قمت بها في هذه الفترة من الزمان:

١ - . طه الهاشمي الذي خلفني على مديرية المعارف العامة كان زارني قبل اتمام
 معاملات التعيين وقال لي : انا سأقبل المديرية بشرط واحد: وهو أن تبقى معي
 مدة شهر كامل لتطلعني على تفاصيل الأمور وتساعدني في تصريفها .

وانا وافقت على طلبه هذا .

ولذلك ، طوال شهر كامل ، صرت كل يوم اذهب الى غرفة المديرية اقعد على كرسي قريب من مكتب المدير الجديد اوضح له الاوراق والقضايا التي تعرض عليه ، واشرح له كيفية معالجتها ( واجيب على الاسئلة التي يوجهها الي ) وابدي رأيي في الأمور التي يرى هو ان يستفسرها مني .

وبعد ختام مدة الشهر التي اتفقنا عليها انقطعت عن حضور وزارة المعارف ومديرية المعارف العامة .

٢ ـ وخلال الشهر المذكور بعد الانصراف من الدائرة ، والعودة الى الدار
 فكرت في الخطط التي سأتبعها في تدريساتي في دار المعلمين العالية :

قررت أن أتولى تدريس المواد التاليــة : علم النفس ــ أصول التدريس ــ

\_ التطبيقات التدريسية .

وفضلًا عن ذلك اعطي الطلاب سلاسل محاضرات فيما يحتاج إليه المربون في المحاث علم الاجتماع وفلسفة العلوم .

كما وضعت البرامج الاساسية لكل واحد من هذه المواد .

ثم وسعت هذه البرامج سنة بعد سنة .

#### \* \* \*

لكن اعمالي خلال هذه المدة لم تنحصر بتدريسات دار المعلمين وحدها ، بل تجاوزت ذلك الى أمور أخرى ايضاً ، بعضها رسمية وبعضها غير رسمية :

الأعمال الرسمية :

١ – طه الهاشمي طلب مني ان أترأس لجنة تدقيق الكتب المدرسية، وبما ان
 هذا العمل علمي بجت ، لم اتردد في تلبية طلبه هذا .

٧ - كا طلب مني ان اشترك في اعمال لجنة اصلاح البرامج المدرسية . اني كنت قررت ترقية البرامج على ضوء التجارب من ناحية . وعلى تقدم مستوى التدريس وزيادة كفاءة المعلمين من ناحية أخرى . وكنت كتبت تعميماً الى جميع المدارس ليكتب المعلمون ما لديهم من ملاحظات على مواد البرنامج ، وكانت تجمعت لدى المديرية العامة كثيراً من الملاحظات . غير أن إقدام الوزير السيد عبد المهدي – بعد توليه الوزارة – على تأليف لجان اصلاح المناهج بالشكل الذي ذكرته سابقاً ، لم يترك لي أي بجال لإجراء اصلاح جدي ، ولذلك استحسنت اقتراح طه الهاشمي ، وعملت في هذا السبيل ايضاً بكل ارتياح .

٣ - طلب مني الوزراء الذين تولوا وزارة المعارف بعــد استقالتي من المديرية العامة ان اشتغل في لجان وضع المشاريع لقانون المعارف العام وانظمة المدارس المختلفة .

والامتحانات سنة ١٩٣٠.

فان : ثلاثة ارباع المواد المدرجة في القانون والانظمة كانت من الإمور المقررة في التعليمات التي اصدرتها والمتبعة في المور المدارس بصورة فعلية .

\* \* \*

الأعمال غير الرسمية :

١ – أسست منذ بداية سنة ١٩٢٨ بجلة التربية والتعليم ، واصدرت منها خمسة بجلدات. ولأجل هذه المجلة اشتركت في مجلات فرنسية وانكليزية واميركية – من مستويات مختلفة كما اشتركت في مجلات مصرية عديدة وحصلت على بعض المجلات العربية عن طريق المبادلة واستعنت بالعديد من الاساتذة في ترجمــة المقالات من مجلات فرنسية وانكليزية ، وكنت أهـــدي مجموعة من المجلة إلى المتخرج الأول والثاني من كل من دار المعلمين ومن الامتحانات العامة الثانوية .

٢ - ألقىت محاضرات عامة عديدة في نادي المعلمين وفي نادي التضامن .

(كنت نشرت قبلا \_ باللغة التركية \_ دروس الأشياء وكان ترجمها الى العربية معلم سوري . ولكني لم ارتح اليها لسببين أساسيين : اولا \_ كان فيها اغلاط عديدة ، فضلا عن انه كان ينقصها الشيء الكثير من وضوح العبارة ، وزد على ذلك انني وجدت أن بعض اقسامها كان يمكن ان يكتب بشكل أحسن منها، وفي الأخير لم تكن منطبقة على المنهاج تمام الانطباق، ولذلك قررت ان اكتبها من جديد . )

كما نظرت في ما ترجمه بعض الاساتذة من مؤلفاتي .

ا - آفات الكحول ـ ترجمها طالب مشتاق .

ب - علم الحيوان قسم - الفسلجة - ترجمها عباس خماش .

ج - علم النبات قسم - الفسلجة - ترجمها محمود نديم .

( واما قسم تصنيف النبأتات من كتابي المذكور فلم أوافق على ترجمته لأن الماذج المعروضة فيها للفصائل المختلفة ، كانت بعيدة عن الانطباق على الموجود والمعروف في العراق ) .

٤ ــ وسمت علاقاتي بمكتب التربية الابمي في جنيف وصرت اجلب مؤلفاته المختلفة وارسل الى مكتبته نسخة من كلعدد من مجلة التربية والتعليم ــ مع ترجمة فهرست ابحاثها الى اللغةالفرنسية ــ وبعضها صار موضوع مخابرات مع سكرتارية المكتب المذكور .

## مظاهرات الطلاب

## وصدور مرسوم يسوغ معاقبة البعض منهم بالجلد

- 1 -

ان عصر يوم ٨ شباط ١٩٢٨ كان موعد وصول السير الفرد موند الى بغداد، وبما انه كان من كبار رجال الصهيونية واصحاب اعمالها ، قرر طلاب بغداد ان يقوموا بمظاهرة تنديدية كبيرة واعدوا العدة اللازمة لذلك: هيأوا لافتات طويلة كتب عليها ( فلتسقط الصهيونية ) و ( ليسقظ وعد بلفور ) و ( لتحي الأمة العربة ) ... الخ .

الحكومة ارتبكت من هـنه المظاهرة ، وأمرت الشرطة بتفريق شمل المتظاهرين إلا ان الطلاب لم يصدعوا الى او امر الشرطة وحصل اشتباك بينهم وبين افراد الشرطة .

ولما قرب موعد وصول الفرد موند سارع مدير الشرطـــة الى الخروج من

شوارع العاصمة ليلتقي بسيارة الفرد موند وراء جسر الخر ويحول مسيرها الى جهة الكاظمية حتى يتم دخولها الى العاصمة الى دار المندوب السامي عن أحد الشوارع الجانبية من جهة الكاظمية .

فقد اعتبرت الحكومة هذا الأمر بالف الخطورة فاسرعت في اتخاذ تدابير صارمة لمعاقبة محرضيها وعدم ترك المجال الى تكرر امثالها ، وبما ان المجلس النيابي كان قد تم حله قرر مجلس الوزراء اصدار مرسومين احدهما يختص بطلاب المدارس ويسوغ معاقبتهم بالجلد والثاني يشمل عامة الناس ويخول وزير الداخلية وضع الاشخاص المحرضين تحت مراقبة الشرطة .

#### \* \* \*

ان فكرة معاقبة الطلاب بالجلد كانت نشأت لأول مرة خلال المظاهرات التي قامت بمناسبة قضية النصولي ، ولكن الفكرة عندئذ لم تستحوذ على آراء المسؤولين ، كما شرحت ذلك في الجزء الأول من منذكراتي (ص ٥٧١) فاستبعدت الفكرة واهملت تماماً غير ان هذه المرة عادت الى الظهور فاستحوذت على آراء جميع المسؤولين واخذت صبغة قانونية بموجب المرسوم الذي صدر يوم ١١ شباط وهذا نصه :

## مرسوم رقم ١٣ لسنة ١٩٢٨

بالنظر للضرورة الماسة وحفظاً للنظام والأمن العام نحن فيصل ملك العراق

بموافقة مجلس الوزراء نأمر بوضع المرسوم الآتي وفقاً للفقرة الثالثة من المادة (٢٦) من القانون الأساسي .

#### المادة الاولى

اذا تحقق ان احد طلاب المدارس ممن لم يكمل الثامنة عشرة من عمره ٤ قد

اشترك في أي اجتماع غير قانوني أو اقلق أو حاول ان يقلم السلم العام بصورة أخرى ، يسوغ عقابه بالجلد ، بعد المعاينة الطبية ، على ان لا يزيد ذلك على (٢٥) جلدة .

#### المادة الثانية

كتب ببغداد في اليوم الحـــادي عشر من شهر شباط سنة ١٩٢٨ واليوم العشرين من شهر شعبان سنة ١٣٤٦ .

#### فمصل

عبد المحسن السعدون	حكمت سليمان	عبد العزيز
رئيسالوزراء ووزير الخارجية	وزير العدلية	وزير الداخلية
ووكيــــل وزير الدقاع	توفيق السويدي	سلمان البراك
يوسف غنيمة	وزير المعارف	وزير الري والمواصلات
وزير المالية		
عبد المحسن شلاش		السيد احمد الداود
وزير المواصلات والاشغال		وزير الاوقاف

يلاحظ ان احكام هذا المرسوم تقتصر على الطلاب الذين لم يتموا الثامنة عشرة من اعمارهم ، ولما كان بين المتظاهرين ومحرضيهم عدد غير قليل من الطلاب الذين تجاوزت اعمارهم هذه السن لم تشأ الحكومة ان تخضعهم الى احكام المرسوم العائد الى عامة الناس ، واتخف بجلس الوزراء بجقهم القرار التالى :

١ - ان يطرد طرداً مؤقت أو مؤبداً ، الطلاب الذين لم تشملهم احكام

المرسوم لكبر سنهم ، والذين يثبت بأنهم اشتركوا في المظاهرات التي وقعت في ٨ شباط سنة ١٩٢٨ .

٢ ــ ان لا يستخدم في دوائر الحكومة في المستقبل من تقرر طرده منهؤلاء
 طرداً مؤبداً لسبب الحادث المذكور .

#### -7-

واما المرسوم الاخر ــ وكان رقمه ١٤ ــ فقد خول وزير الداخلية بموافقة مجلس الوزراء ان يضع الأشخاص تحت مراقبة الشرطة لمدة سنتين ، وقد نص في مادته الثالثة والاخيرة على ما يلى :

على وزير الداخلية تنفيذ هذا المرسوم ، الذي يمتبر نافذاً من يوم نشره في الجريدة الرسمية ، على ان يطبق بحق الاشخاص الذين لهم علاقة بحادثة ٨ شباط سنة ١٩٢٨ » .

وذلك يعني ان المرسوم صار ذا مفعول رجعي وتسري احكامــــه على الاشخاص الذين كانت لهم علاقة بحادثة ٨ شباط ١٩٢٨ التي وقعت قبل تاريخ نشر المرسوم بثلاثة أيام .

#### \* \* \*

يلاحظ ان القرارات التي اتخذتها الحكومة بسبب حادثات ٨ شباط كانت مستعجلة وصارمة .

وأما اسباب ذلك فتعدود الى ظروف ذلك الزمان : فان المظاهرات المدكورة حدثت بعد نحو اسبوع فقط من المظاهرات الكبيرة التي اشتركت فيها جميع طبقات الشعب بمناسبة جنازة الشيخ محمود الضاري ومن جهية أخرى كانت الحكومة قد حلت مجلس النواب فكان عليها ان تجري انتخابات جديدة خلال المدة التي ينص عليها الدستور فخشيت من

وقوع مظاهرات مماثلة لها عند الانتخابات الجديدة فيختل النظام العام اختلالاً تصعب معالجته .

غير ان هذه المقررات صارت هدفاً لانتقادات شديدة من الصحافة والهيئات السياسية والحزبية ، ولا سيا فان المفعول الرجمي الذي نص علية المرسوم رقم (١٤) أثر تأثيراً سيئاً جداً بين رجال الحقوق .

## ما قيل عني في مجلس النواب

خلال قيامي باعمال الاستاذية في دار المعلمين العالمية جرى في مجلس النواب حديث وبحث عني مرتين بوسيلتين مختلفتين :

المرة الأولى سنة ١٩٢٨ بمناسبة راتبي .

المرة الثانية سنة ١٩٢٩ بمناسبة ما جاء عني في تقرير الحكومة البريطانية المرفوع إلى مجلس عصبة الأمم .

#### -1-

خلال مذاكرة ميزانية المعارف اعـترض النائب جعفر أبو التمن على بعض الرواتب الكبيرة المسطورة في مشروع الميزانية لبعض المعلمين وأيد هذا الاعتراضات عدة نواب ، ولكن مدير المعارف العام طه الهاشمي رد على هـذه الاعتراضات عاماً له :

في كل البلاد الراقية يمنح الاساتذة الكبار رواتب كبيرة ، والراتب الذي تشيرون اليه يعود إلى الاستاذ ساطع الحصري الذي يعد من كبار الاختصاصيين في شؤون التربية والتعليم وقد قدم إلى معارف البلاد خدمات كبيرة فلا يجوز أن يستكثر علمه الراتب المذكور .

عندئذ انبرى النائب « معروف جياووك » للرد عليه منكراً خدماتي إلى المعارف وقال :

ان الكثيرين يشاركونني في هذا الرأي ، وعلى كل حال أؤكد : ان جميع

الاكراد يؤيدونني انه اضر الاكراد ضرراً بليغاً \* .

ومع ذلك عندما قدم اقتراح لتنقيص الراتب من ٩٢٥ الى ٨٠٠ روبية رفض الاقتراح المذكور بالاكثرية الساحقة .

ولكن النائب عبد الرزاق الازري لم يرتح الى هذه النتيجة ، وبعد المذاكرة مع بعض النواب افرغ الاقتراح الى شكل آخر : حسب المبلغ الذي يجب تنزيله من ميزانية الفصل عند تنقيص الراتب على المنوال المذكور وقدم اقتراحاً بتنزيل هذا المقدار من المبلخ من مجموع الفصل دون ان يذكرني ، وهذا الاقتراح قبل بالاكثرية .

#### \* \* \*

مدير المعارف العام، طه الهاشمي عرض على وزير المعارف ما قاله وما لاحظه خلال حلسة مجلس النواب بالكتاب التالى:

### الى معالي الوزير

كنت ادافع عن ميزانية وزارة المعارف عندما بحث المجلس النيابي في راتب الاستاذ ساطع بك الحصري وقد اوضحت للمجلس رأي وزارة المعارف في الامر وذكرت انه نقل من مديرية المعارف العامة بعد استقالته منها إلى استاذية دار المعلمين العالمية وقد كان الراتب المخصص للتدريس في الدار المذكورة في ميزانية سنة ١٩٣٦ – ١٩٣٧ (٨٠٠) روبية ، غير أن مجلس الوزراء ، تقديراً لخدماته، قرر تعيينه للاستاذية المذكورة بالراتب الذي كان يتقاضاه عندما كان مديراً عاماً

<sup>\*</sup> كان معروف جياووك من مؤيدي مشروع توفيق وهبي الذي كان يقترح اضافة نحو خمس عشر اشارة على الحروف العربية وانا لم اقتنع باصابة هذا الرأي فضلاً عن اني اعتقدتبان أمثال هذه الامور لا يجوز ان تقرر بناء على اقتراح شخص واحد وتأييد ثلاثة اشخاص مكلفين بالترجمة، بل يجب ان تعرض على سائر مستنيري الاكراد وأخذ رأيهم فيها ، واكثرية آراء هؤلاء لم تؤيد مشروع توفيق وهبي ، والحكومة علمت برأي الاكثرية المذكورة ، واعتقد ان ذلك كان لمصلحة الاكراد انفسهم .

<sup>(</sup>راجع التفاصيل في صفحة ٧٥٪ منالجزء الاول منهذه المذكرات )

للمعارف وبالرغم من هذا الايضاح طلب النائب معروف جياووك تخفيض راتبه إلى ( ٨٠٠ ) روبية فرفض المجلس اقتراحه ، ثم قام النائب عبد الرزاق الأزري بهطلب تنزيل ( ٧٥٠ ) روبية من الفصل مقابل تخفيض (١٣٥) روبية شهرياً من رواتبه عن ستة أشهر فوافق المجلس على هذا الاقتراح .

والذي لاحظته ان الانتقاد كان موجها ضد شخصية ساطع بك أكثر من توجهه نحو راتبه أما طلب التخفيض في الراتب فكان من نتائج هذا الانتقاد . والذي أعتقد به ان ساطع بك الحصري يستحق الراتب الذي كان يتقاضاه ، لاسيا وانه يدرس مواضيع خطيرة جداً وهو متضلع بها تمام التضلع ، والان اسمحوا لي ان الفت نظر معاليكم إلى أن خفض راتب الموظف بعد أن استحقه عن جدارة وكفاءة مما يوهن عزم الموظفين ، لذلك أرجو من معاليكم أن تتلافوا الأمر بسعيكم المشكور .

طه الهاشمي

والملك فيصل عندما اطلع على ما قيل عني في مجلس النواب تأثر من ذلك وأمر رستم حيدر بتوجيه كتـــاب الى رئاسة مجلس الوزراء ، ورستم حيدر أرسل الكتاب التالى الى سكرتير مجلس الوزراء وصورة منه الى وزارة المعارف :

۸ - ايلول - ١٩٢٨

سكرتير مجلس الوزراء

اطلع حضرة صاحب الجلالة على مناقشات المجلس النيابي حول ميزانية المعارف ولفت نظره بصورة خاصة الاقوال التي صرفها بعض النواب بحق ساطع بك الحصري .

ماكان صاحب الجلالة يحب ان يتعرض لهـذه المسائل لولا ان رأى ان الاعتبارات الشخصية قد أثرت الى حد خرجت ببعض الضائر عن جادة الانصاف وساقتها الى إنكار الجميل واغماط حقوق الذين خدموا بلادهم بكل حب واخلاص.

لقد مضى على ساطع بك في ادارة المعارف ست سنوات لم يكن من المتطفلين عليها بل من رجالها المعدودين قام في خلالها بأجل الخدمات ولم يدخر جهداً في تنظيم المناهج وترقية المدارس وايجا دروح علمية في البلاد هي اظهر أثر يذكر في نهضتها الحاضرة . وفي الحق اذا لم يكن لساطع غير مجلته الترببة والتعليم وهي الوحيدة من نوعها لكفاه فخراً في خدمة الناشئة الجديدة وتهيئتها لمستقبل أحسن . أفهل يجوز بعدهذا ان يقوم نفر فيتحامل على هذه الشخصية لا لسبب إلا لأنها قاومت مدة من الزمن والى حد ما بعض الايدي التي ارادت ان تعبث بمقدرات البلاد العلمية ؟ ان صاحب الجلالة يعلم من فخامة رئيس مجلس الوزراء ما يعلم من نفسه بصدد هذا الأمر ويعتقد بأن فخامته يقدر ما لساطع بك من الخدمات الجليلة في سبيل المعارف .

وبعد فان صاحب الجلالة لا يدري الى أي حد يجوز للمجلس النيابي بعد ان رفض اخفاض راتب ساطع بك الى غانماية روبية ان يرمي ثانية الى نفس الشيء بتصويته على تنزيل ٧٥٠ روبية من الفصل. ولكن جلالته علم فيا بعد ان خفض ذلك المبلغ انما هو من مجموع الفصل ولذلك يجب ان يوجه انتباه فخامة رئيس الوزراء الى هذه النقطة المهمة كي لا يقع حيف \_ بلا مبرر \_ على رجل خدم ولا زال يخدم بلاده بصدق وامانة . وبهذه المناسبة يرى صاحب الجلالة ان تعرض اعضاء المجلس النيابي الى مفردات الميزنية بسبب عوامل شخصية بما يشل يد القوة الاجرائية ويفسح مجالاً لتدخلات قد تأتي فيا بعد بأسوأ العواقب.

نسخة الى:

وزارة المعارف .

 الموضوع ، وذلك كما هو مشروح في الصفحة ( ١٧ ٪ ) من الجزء الاول من هذه المذكرات .

ولذلك رجحت ان لا تجري أي معاملة جديـــدة حول هذه القضية وبينت رأيى هذا الى المسؤولين واعتبرت القضمة منتهمة .

#### - 7 -

قال ياسين الهاشمي في جلسة مجلس النواب المنعقدة في ٢ نيسان ١٩٢٩: ـ « اود ان الفت انظار المجلس المحترم إلى فقرة وردت في التقرير المقدم إلى مجلس عصبة الأمم ، تلك الفقرة التي تشير إلى ان خسارة الحكومة في المعارف كانت ظاهرة في عمليتين خلال تلك السنة . الاولى : تنحي مدير المعارف العام عن المديرية لاسباب لم تكن مجهولة لدى واضع التقرير الذي استقى هـذه المعلومات من المفتش العـام للمعارف واظن أن المدير شعر بتعب من اشتغاله بالمديرية مدة أربع سنوات ورغب رغبـة شديدة في ان يكرس أوقاته في التدريس والعلم .

الثانية : هي مظاهرة بعض الطلاب باسم الانتصار إلى الحرية الفكرية وهذه ربما أو ليت انها كانت بدوافع سياسية خاصة والحقيقة أن هذا العمل الذي كان بوقته أزعج الحكومة ووزارة المعارف بدرجة واحدة ، ولكن لا أدري فيما إذا يتناول هذا التقرير في السنة القادمة حالة المعارف وحالة المجلس في هذه السنة ماذا سبكون ? »

اني ما كنت اتتبع التقارير السنوية التي كانت تقدمها الحكومة البريطانية إلى مجلس عصبة الأمم عن احوال العراق ، ولكني عندما اطلعت على بيانات ياسين الهاشمي هذه ، بحثت عن التقرير المذكور وعلمت أنه وصف الأحوال المذكورة عا ترجمته :

« بالرغم من أن عدد المدارس والتلاميذ قد ازداد ، وبالرغم من أن مستوى

التعليم قد ارتفع ، إلا ان السنة موضوع البحث قد كانت سنة نخيبة للأمل.

فقد استقال ساطع بك الحصري مدير المعارف العام من منصبه في شهر آب وأصبح مدرساً في دار المعامين . وكان قد التحق بوزارة المعارف في أواخر سنة مدرساً ووزارة المعارف والبلاد بوجه عام مدينة له بدين عظيم لتفانيه في خدمة قضية التعليم . وكان من الطبيعي أن تؤدي جهوده الدائبة الهادفة إلى تحقيق الكفاءة والتوصل إلى مستوى عال في المعلمين والتلاميذ ، كان من الطبيعي ان تؤدي إلى اشارة المعارضة . والحقيقة السيئة هي أن استقالته نتجت إلى حد بعيد عن اخفاقه في الحصول حتى على التأييد المعنوي من اولئك الذين كانوا يستحسنون ويستصوبون سياسته قلبياً ويقدرون قيمته حق التقدير . وليس هناك عراقي آخر يجمع حماسته وتجربته ومعرفته بالنظم التعليمية وجرأته في الحق .

## قانون المعارف العام

لقد تلقيت من وزير المعارف توفيق السويدي الكتاب التالي : بغداد ١٨ نيسان ١٩٢٨

العدد ١٨١٨ .

الى حضرة الاستاذ ساطع بك الحصري رئيس لجنة الانظمة المدرسية

- ا المستر سمرفيل عضو الساتر سمرفيل
- ء عبد الرزاق افنددي السادي
- ہ ہ طالب افندی مشتاق
- ء عبد الحميد الدبوني السام

لقد ارتأينا ان تضعلجنة الانظمة المدرسية التي كانت مؤلفة قبلا تحت رياسة ساطع بك لائحة قانونية تحتوي على احكام عامة بشأن المعارف والتدريسات ودرجاتها فتنحو منحى نظام المعارف العام العثاني مع اقتباس ما يحتويه قانون التدريسات الابتدائية العثاني المؤرخ ٢٣ ايلول ١٣٢١ من الاحكام عند البحث عن التعلم الابتدائى.

فنرجو من حضرتكم المواظبة على العمل لانجاز اللائحة المذكورة في أمـــد قصير جداً حتى نستطيع تقديمها الى مجلس النواب في اجتماعه الاعتيادي المقبل.

توفيق السويدي وزير المعارف وبناء على ذلك جمعت اعضاء اللجنة واطلعتهم على نصوص القانونين العثمانيين المذكورين في الكتاب، ثم توليت وضع مسودة للمشروع، وعرضتها على اللجنة، واللجنة وافقت علمه بعد بعض المداولات.

اني لم انح فيه منحى القانون العثماني القديم بل جعلته متمشياً مع الأمور التي كانت تأسست في العراق بتعلمات وبلاغات .

ورفعت قرار اللجنة الى وزير المعارف وهو وافق عليه ورفعه الى مجلس النواب ، والمجلس المذكور وافقق عليه بعد ان اضاف فقرتين الى مادتين من مواده . وبعد مذاكرته فى مجلس الاعمان صدر المعارف العام سنة ١٩٣٩ .

وكان رقم القانون المذكور ٢٨ لسنة ١٩٢٩ وهو يتألف من ثمان وثلاثين مادة وزع على ثمانية فصول.

أهم مواد هذا القانون هي التي تتعلق بالمدارس الخصوصية – أي : غـيرال هحكومية » : فقد نصت المادة الثامنة والعشرون منه على ما يلي :

« ان تدريس اللغة العربية وتاريخ العراق وجغرافيته وتاريخ العرب حسب منهج وزارة المعارف اجباري في جميع المدارس الخصوصية من ابتدائية وثانوية . ويجب أن لا تقل دروس اللغية العربية عن خمس ساعات في الاسبوع في الصفوف الابتدائية وثلاث ساعات في الأسموع في الصفوف الابتدائية وثلاث ساعات في الأسموع في الصفوف الثانوية . »

كما نصت المادة التاسعة والعشرون على ما يلي :

« ان الامتحانات العامـــة للدراسة الابتدائية والمتوسطة والثانوية تشمل جميع المدارس الاميرية والخصوصية . ولا تعتبر الشهادات التي تعطى من قبل المدارس الخصوصية مـــا لم يشترك طلابها في الامتحانات العامة المذكورة وينجحوا فمها . »

\* \* \*

ولا بد أن اشير الى التشويه الذي أصاب المادة السادسة من القانون خـلال

مذاكرات مجلس النواب . فان المادة المذكورة نصت على ما يلي .

« التدريسات والتلقينات المفسدة للاخلاق العامة أو الموجبة للتفرقة والشقاق بين ابناء الوطن والدعايات السياسية والحزبية ممنوعة بتاتاً في المدارس.

ان نوع الأعمال والتدريسات التي تفسد الأخلاق أو توجب التفرقة والشقاق والدعايات السياسية الحزبية المذكورة وتعيين المقوبات الانضباطية داخل المدارسيكون بنظامات خاصة علىأن يلاحظ في ذلك الأمور التالية .

١ – تحديد الضرب بست ضربات على الاكثر وحصر ذلك في المدارس
 الابتدائية .

٢ - تقييد الطرد المؤبد بتحقيق كون التلميذ اصبح غير قابل للاصلاح او خطر على اخلاق الطلاب وسلوكهم ه .

ان قليلا من انعام النظر في مدلولات هذه المادة يظهر جلياً ان الفقرات الاخيرة التي تتعلق بالانضباط داخل المدارس قد حشرت في هذه المادة حشراً غريباً: لأن المادة تبين ما هو محظور على المدارس والمدرسين، فليس من المعقول ان يدخل فيها ما يتعلق بطلبة المدارس الابتدائية . فلا شك بان هذه الفقرات اضيفت الى المادة بناء على ما اقترحه بعض النواب تحت تأثير ما كان قيل حول مرسوم جلد الطلاب .

## مشرو ۽ قانون

## يخول مجالس معارف الالوية صلاحية لوضع بعض الرسوم

لقد تلقيت في اواخر سنة ١٩٢٨ من وزير المعارف توفيــق السويدي الأمر التالي :

بغداد ؛ تشرين الاول ١٩٢٨ العدد ٥٠٢٩

صورة منه الى:

#### أمر وزاري رقم «٤»

قررنا تشكيل لجنة من الذوات المحررة اسماؤهم ادناه تحت رئاسة الاستاذ ساطع بك الحصري للنظر في تقرير النائب حمد امين زكي: السلمانية ورفاقه المتضمن احضار لائحة قانونية تحت عنوان «قانون تعميم التدريسات الابتدائية» تبين فيها المبادىء والاسس التي تعود الى وظائيف مجلس المعارف في الالوية وصلاحية الألوية لإضافة بعض الرسوم باسم « رسوم التدريسات » الى بعض المواد الصادرة منها لتصرف بتمامها على معارفها .

فالرجاء ان توالي اللجنة اجتماعاتها لدرس ما جاء في التقرير المذكور والنظر في سن اللائحة القانونية الموضوعة للبحث .

وزير المعارف

استاذ التربية في دار المعلمين العالية ساطع بك الحصري مفتش المدارس العام المستر سمرفيل

ان تخويل مجالس الولايات حق اضافة مقدار منالكسور المائوية إلىالضرائب والرسوم المقررة لاجل تعليم المدارس الابتدائية كانت من جملة الأمور التي قررتها وطمقتها الدولة العثانمة في المدة الاخبرة ·

فكان من الطبيعي أن يفكر بعض رجال العراق تطبيق هذا المبدأ لاجل تعميم التدريسات الابتدائية في العراق أيضاً . وأنا شخصياً كنت فكرت فيذلك سنة ١٩٢٤ حتى اني كنت وضعت مشروعاً بذلك . غير اني بعد تقليب الأمور على وجوهها المختلفة رأيت أن ذلك يكون سابقاً لاوانه نظراً لاحوال العراق العامة . لان اقدام المجالس على تقرير مثل هذه الرسوم الدائمية يتوقف على يقظة الرأي العام واهتامه بالمدارس وتقديره وجوب بذل الأموال في هذا السبيل ولذلك ماكان ينتظر أن تثمر مثل هذه التدابير الثمرات المطلوبة منها قبل ان تتأكد هذه الدقظة .

فضلاً عن ذلك أنه كان يولد بعض المحاذير أيضاً: أن الاستشارة البريطانية كانت شديدة الوطأة على الأمور المالية بوجه خاص وحصة المعارف من مجموع الميزانية العامة كانت ضئيلة جداً وكلما طلبنا زيادة في الميزانية كنا نجابه اعتراض مستشار وزارة المالية قائلاً: « إن ميزانية الدولة لا تسمح بهذه الزيادة فاذا كان الاهالي بريدون مدارس اكثر من ذلك فليفتحوها هم » .

و لهذه الملاحظات رأيت ان مثل هذا القانون لا يجوز ان يصدر قبل ان تبلغ هذه الحصة من الميزانية العامة العشرة بالمائة على الأقل . وقد بينت رأيي هذا الى العديد من رجال السياسة وامين زكي ــ نائب السليانية ــكان في مقدمة هؤلاء لأن

داره كانت مجاورة لداري وحديقت منصلة مجديقي ، فكنت ألتقي به من وقت الى آخر في حديقته ارفي حديقتي ، واتكلم معه في مختلف الشؤون ، وهو كان شاركني هذا الرأى في ذلك الحين .

#### \* \* \*

وبناء على الأمر الوزاري جمعت اعضاء اللجنة وتذاكرت معهم الأمر بتفاصيل وافية ، ومشروع القانون الذي انتهت إليه مذاكرات اللجنة قدمت الى وزارة المعارف .

ولا ادري ماذا جرى بعد ذلك في وزارة المعارف وفي مجلس النواب .

#### \* \* \*

## الاختبارات العقلية التي قمت بها في بغداد، خلال اشتغالي بالتدريس

## في دار المعامين العالية

ان تدريساتي في علم النفس لم تقتصر علىسرد وايضاحالنظريات ، بل اقترنت بكثير من التجارب والاختبارات .

لقد أجريت عدة تجارب في « الايحاء » . وقمت باختبارات عقلية متنوعة ، بختلف « مقاييس الذكاء » و « مقاييس المعرفة » . وقارنت بين النتائج التي توصلت اليها في بغداد ، وبين النتائج التي حصلوا عليها في مختلف مدارس الغرب.

- وقد طبعت كمية من الكراسات اللازمة للاختبارات التالية : اختبار (ج. أ) — تقع الكراسة في في عشرين صفحة .
  - اختمار ( ث. م ) تقع الكراسة في ١٥ صفحة .
  - اختبار كلاباريد في الحساب تقع في أربع صفحات .
    - اختبار ترتيب الصور تقع في ١٢ صفحة .
      - اختبار تمييز السخافات تقع في ٨ صفحات .
- وقد ألحقت نسخة من هذه الكراسات ، في الأعداد ١٨ ، و ٢٠ ، ٢١ ، من مجلة التربية والتعليم .
- في الصفحة التالية صورة زينكوغرافية لغلاف كراسة اختبار (ج. أ) ، يلاحظ أنها تحمل عنوان « دار المعلمين العالمية – دائرة الأبحاث السكلجية » .
  - وأما عدد الطلاب الذين شملتهم هذه الاختبارات فكان كما يلي :
- اختبارات ( ج . أ ) ، ۳۲۰ ـ اختبارات ( ث . م ) ۱۰۲۳ ــ اختبارات

# دائدة الامات السكلمية

( يكتب من قبل المتحن )

الاسم واللقب ..... تاريخ الولادة ...... محل الولادة ...... المدرسة الحالية مسمسم الدرائة الياغة المية .... 

( يكت من قال الدائرة ) جرى الامتعالياتي

من قبل المسالم المسالم

العند الخاص علي رفيه الدائن اللف المائن الرتم التسلسل المنطقة

دار المعلمين العالمة ادار المعلمين العالمة دارة ألاعات السكلمية

> اختسارات . 1. 7

> > الدد الخاص

الملعة

الرقم المتسلسل

كلاباريد في الحساب ٩٧٢ ـ اختمار تمين السخافات ٣٧٤ ـ

هذا ، عدا اختبارات ترتيب الصور، وإتمام القصص المصورة. والاختبارات التي تجري بالأسئلة الشفهية ، على طريقة باللار .

وبما أن عدد مجلة التربية والتعليم كان قليك ، والعثور على نسخها أصبح متعسراً ، أرى من المفيد أن أنقل فيما يلي نتائج ثلاثة من الاختبارات ، لدلالاتها لهامة .



## نتائج الاختبارات العقلية التي أجريت في مدارس الولايات المتحدة الأمريكية

## \_ بمقياس ج ١٠ \_

إن جدول ( رقم ١ ) المسطور في الصفحة التالية يلخص نتائج الاختبارات العقلية التي أجريت في مختلف المدارس على نحو ١٧٠٠٠ من الطلاب في الولايات المتحدة الأمريكية بمقياس ج . أ .

رأيت أن أدرجه هنا ليكون مداراً للمقارنة بيننتائجهم ونتائج الاختبارات التي قمنا بها في مدارس بغداد .

ولتوضيح معاني بعض الاصطلاحات الواردة في الأبحاث التالية ألفتالانظار إلى ما يلى :

إن مجموع الدرجات الكاملة في هذه الاختبارات هو ٢١٢.

١ – إذا كان مجموع الدرجات التي نالها الطالب بين ١٣٥ وبين ٢١٢ تعتبر
 درجته (علي أعلى).

( ويرمز إلى ذلك بحرف أ : A )

۲ ــ إذا كان مجموع درجات الطالب بين ١٠٥ ــ ١٣٤ عد ت الدرجـــة
 ( أعلى ) .

( ويرمز إلى ذلك بحرف ب : B )

٣ \_ إذا كان المجموع بين ٧٥ \_ ١٠٤ عد ذلك « أوسط أعلى . .

( c +: + : + كرف ج +: + ( ويرمز إلى ذلك بحرف ج

٤ \_ إذا كان المجموع بين ٥٥ \_ ٧٤ عد ً ذلك ، أوسط ، .

( وبرمز إلى ذلك بحرف ج : C ) .

٥ - إذا كان المجموع بين ٢٥ - ٤٤ عد ذلك « أوسط أدنى » .

( ويرمز إلى ذلك ج - : - C ) .

٣ \_ إذا كان المجموع بين ١٥ \_ ٢٤ عد ذلك « أدنى » .

( و رمز إلى ذلك د : D ) .

٧ \_ إذا كان المجموع بين . \_ 12 عد ذلك « الادنى » .

( ويرمز إلى ذلك د ــ : ـــ D )

الانحـــراف الواسطي	واسط الدرجات	العمر الوسطي	
٧.	109	77	متخرجو الجامعات
٣٠	111	۲۱ ا	السنة الرابعة
٣٠	1 2 1	۲٠	طلاب \ السنة الثالثة
٣١	١٣٧	١٩	الكليات \ السنة الثانية
44	179	14	السنة الأولَى
77	۱۲۰	۱۷	السنة الرابعة
19	117	١٦	المدرسة / السنة الثالثة
71	111	١٥	العالية } السنة الثانية
77	44	12	السنة الأولى
١٦	٨٨	14	السنة الثامنة
۱۷	٧٠	17	السنة السابعة
17	٥٧	11	المدرسة لا السنة السادسة
١٦	٤٣	١٠	الابتدائية السنة الخامسة
17	40	٩	السنة الرابعة
٧	١٦	٧	السنة الثالثة

#### ته ضمحہ ات

الواسط: هوالحد الفاصل بين النصفين من زمرة الأشخاص المفحوصين. الربعيل الأدنى: هوالحد الفاصل بين الربىع الأول والثاني من ، ، ، الربعيل الأعلى: هوالحد الفاصل بين الربع الثالث والرابع من ، ، ، الانحراف الواسطي: هو الحد الفاصل بين الربعيل الأدنى والأعلى .

## الجدول ( رقم ١ )

# نتائج ا ختبارات ج · أ

### في مدارس بغداد

هذا المقياس العقلي كان وضع في بادىء الأمر خلال الحرب العالمية ، بغيـــة انتقاء أفراد الجيش وضباطه ، ثم طبق على مختلف المدارس .

والجدول رقم ١ المدرج في الصفحة السابقة يبين نتائج الاختمارات التي أحريت في مختلف مدارس الولايات المتحدة الامبركية بهذا المقياس.

فقد جربنا هذا المقياس العقلي في مدارس بغداد . . . وطبقناه على نحو ٣٢٠ طالباً ، وتوصلنا إلى النتائج التالية :

دار المعلمين العالمية : كان عدد المفحوصين ١٨ ، وتبين من مجموع الدرجات أن عربي على المائة في درجة أعلى ، و عربي المائة في درجة أعلى ، و عربي المائة في درجة أعلى ، و ١٨ في درجة « وسط أعلى » من حيث الذكاء .

المدرسة الثانوية: فحصنا ٤٩ طالباً من طلاب الصف الرابع ، فوجدنا بينهم ٢٨/١ في المائة في درجة على الأعلى ، و٢ر٥٠ في المائة أعلى ، و٤ر٢٢ في المائة متوسط أعلى ، و١ر٦ في المائة متوسط .

كما أننا فحصنا ٥٣ طالباً من طلاب الصف الثالث ، فوجدنا بينهم ٢٧٦١ في المائة في درجة أعلى ، و ١٧٨١ في درجة متوسط أعلى ، و ١٧٨ في درجة متوسط أعلى ، و ٧٧٨ متوسط .

دار المعلمين الابتدائية : فحصنا ٢٨ طالباً في الصف الرابع ، فوجدنا بينهم ١٢٦١ في المائة في درجة أعلى ، و ١٣٦٩ في المائة متوسط أعلى ، و ١٩٧٩ في المائة متوسط .

وفحصنا أيضاً ٢٤ طالباً من الصف الثالث؛ فوجدنا بينهم ٥٢٦ في المائة علي الاعلى ، و٨ر٥ في المائة أعلى ، و٥ر٧ متوسط أعلى ، و٢ر٤ متوسط .

دار المعلمين الأولية: فحصنا ٤٨ طالباً من الصف الثاني ، غير أننا علمنا أن ستة منهم ضعفاء في اللغة العربية، بدرجة لا يجوز معها اعتبار أجوبتهم مقياساً لدرجتهم العقلية ، فتركناهم خارجاً عن الحساب . فوجدنا أن الد ٢٢ الباقين ، ٢ في المائة في درجة علي الاعلى ، و٧ر١٨ في درجة أعلى ، و ٢ر٥٥ في درجة متوسط ، و٢ر٤ أدنى

كما فحصنا ٢٩ تلميذاً من الصف الخامس ووجدنا بينهم ٢و٢٧ في المائة مــن زمرة (ج · ) و ٢و٨٥ في المائة من زمرة (ج · ) و ١٣٥٨ من زمرة (ج · ) . إن الجدول (رقم ٢ ) يلخص نتائج هذه الفحوص والاختبارات ، كما أن الجدول (رقم ٣ ) يرينا الواسط في هذه النتائج .

#### \* \* \*

طلاب الدروس الليلية - إننا فحصنا ٤٠ شخصاً من مداومي الدروس الليلية في المدرسة المأمونية . انهم كانوا من منتسبي الطبقات المختلفة ، نخص منها بالذكر المهن التالية . عطار ، بقال ، صفار ، نجار ، براد ، بزاز ، ساعاتي ، مرتب ، بياع سجائر ، فراش ، مباشر ، موزع ، جابي ، كاتب ، كتبي ، علاوي . . وظهر لنا من الفحص أن ٢ منهم كانا من زمرة (ب) - أي في درجة : أعلى - ، و ٤٠ من أعلى - ، و ١٤ من زمرة (ج) - أي في درجة متوسط أعلى - ، و ١٤ من زمرة (ج) - أي في درجة متوسط أعلى - ، و ١٤ من

( بما أن مداومي الدروس الليلية لم يكونوا جماعـــة متجانسة لم ندخلهم في الجداول السابقة ) .

#### \* \* \*

ج –	<u>و</u>	+ =	ب	١	المدار سوالصفوف
11-40	Y0-10	1 · { - Yo	146-100	717-140	
_		11,7	٤٤,٤	11,1	دار المعامين العالية
					المدرسة الثانوية :
_	٦,١	77, {	٥,٤	۳٫۸۱	الصف الرابع
_	٧,٧	٣٨,٤	٣٦	17,8	« الثالث
					دارالمعلمين الابتدائية:
-	٧,٩	٣٦,٩	٤٢,١	14,1	الصف الرابع
-	۲۰۶	44,0	٤٥,٨	17,0	« الثالث
					دار المعلمين الأولية :
٦٫٣	14,7	٥٦,٣	۱۸,۲	۲	الصف الثاني
					المدرسة المأمونية
					الابتدائية:
17,9	17,5	٤٨,٣	۲۹٫۳	٣,١	الصف السادس الابتدائي
۱۳٫۸	٥٨,٦	۲۷,٦	-	-	« الخامس «

( جدول : ٢ ) - نتائج اختبارات ج. ١.

تلميذات مدارس البنات: وقد فحصنا – بعد ذلك ، وعلاوة على ما تقدم ذكره ـ ١٣٥٥ تلميذة من تلميذات مدرسة البنات المركزية ودار العلمات.

الربعيل الأعلى	الربعيل الأدنى	الانحراف الواسطي	الواسط	المدارس والصفوف
157	114	<b>۲</b> ٩	179	دار المعلمين العالمية المدرسة الثانوية:
179	101	7A 77	118	الصف الرابع الصف الثالث
				دار المعلمين الابتدائية:
١٢٦	97	٣٠	1.4	الصف الرابع
١٢٢	9.7	70	۱۰۷	، الثالث
<b>\•</b> 9	۸۰	79	94	دار المعلمين الأولية: الصف الثاني المدرسة المأمونية الابتدائية
97	٦٧	44	٨٤	الصف السادس
٧٤	٥١	74	٦٦	د الخامس

<sup>(</sup> جدول : ٣ ) – نتائج اختبارات ج . أ

ووجدنا بين طالبات دار المعلمات : ٢٠١ في المئة من درجة على الاعلى ،و ٨٠٨ في المائة من درجة أعلى، و ٨٩٨ متوسط، في المائة من درجة متوسط أعلى، و ٨٩٨ متوسط، و ٨ر٩ متوسط أدنى، كما أننا وجدنا بين تلميذات الصف السادس الابتدائي ٥٠٣ في المئة من درجة أعلى، و ٥ر١٠ من درجة متوسط أعلى، و ٢ر٦٥ متوسط، و٣/١٧ متوسط أدنى، و ٥ر٣ أدنى.

غير أننا لم نعتبر هذه الأرقام مقياساً صحيحاً لدرجة ذكاء هؤلاء البنات . لأننا لاحظنا خلال الاختبار ، ان ايعازات الوقوف والانتهاء كانت تهيج معظمهن تهييجاً محسوساً ، وتولد في نفوسهن انفعالاً عصبياً . ولا شك في أن ذلك كان يؤدى إلى حدوث ارتباك في أعمالهن الذهنية .

وقد تأكدنا من مجرى الاختبار أن مقياس ج. أ. لا يلائم قط حالة بناتنا ، وان فحص ذكاء البنات عندنا ، يجب أن يجري بمقاييس لا تحتاج إلى ايعـــازات متكررة ، ولا تتقيد بأزمنة متقطعة ، فلا تفسح مجالاً لمفاجئات مهيجة .

ونظن ظناً قوياً ان الاختبارات التي سنجريها بمثل هذه المقاييس ، ستعطينا مستوى أرقى من المستوى الذي ظهر من اختبارات ج. أ.

#### مقــارنات

#### - بين نتانجنا ونتانجهم

إذا قارنا واسط الدرجات المذكورة آنفاً، بجدول«دوفوس»رقم (١) المدرج في الصفحة رقم ٣٣، والذي يبين نتائج الاختبارات في مختلف المدارس الاميركية، توصلنا إلى النتائج التالمة:

(أ) .. ان الواسط في دار المعلمين العالية ١٣٩ يقابل تماماً واسط السنـــة الأولى من الـكليات الامريكية . الاأن الانحراف الواسطي في دار المعلمين العالية

- ٢٩ أصغر من الانحراف الاعتيادي لنلك السنة ٣٣ مما يدل على زيادة في التجانس.
   ( ان السنة الاولى من الكلمات تقابل السنة الثالثة عشرة من الدراسة ) .
- (ب) ــ انالواسط في الصف الرابع الثانوي ١١٤ يتوسط بين واسطي السنة الثالثة ( ١١٧ ) والثانية (١١١) من المدرسة العالية في أمريكا ، وبتعبير آخر يزيد على واسط السنة العاشرة من تلك الدراسة ، بدون أن يصلل إلى درجة واسط السنة الحادية عشم ة .
- ( من المعلوم أن الصف الرابع الثانوي عندنا يكون بمثابة السنة العاشرة من الدراسة . )
- (ج) .. ان واسط الصف الثالث الثانوي (١٠٦) يقع بين واسطي السنة الأولى (٩٧) والثانية (١١١) من المدرسة العالية . ولكنه يكون أقرب إلى الثانية من الاولى . . وبتعبير آخر إنه أكبر من واسط السنة التاسعة من الدراسة ، وقريب من واسط السنة العاشرة .
- ( من المعلوم أن الصف الثالث الثانوي عندنا ، يكون بمثابة السنة التاسعة من الدراسة ) .
- (د) \_ ان الواسط في الصفين الثالث والرابع من دار المعلمين الابتدائيـــة (١٠٧) يفوق كثيراً واسط السنة الاولى من المدرسة العالية في أمريكا (٩٧) ويتقرب إلى واسط الـنة الثانية من تلك المدرسة (١١١) .
- ( ان هذين الصفين من دار المعلمين هما بمثابة السنة التاسعة والعاشرة من الدراسة ) .
- (ه) ان واسط دار المعلمين الأولية «٩٣» يتوسط بين واسطي السنـــة الثامنه الابتدائبة «٨٨» والاولى العالمة «٩٧» .
- ( إن الصف الثاني من دار المعلمين الأولية عندنا بمثابة السنة الثامنـــة من سنى الدراسة ) .
- (و) ـ إن واسط الصف السادس من مدرسة المأمونيــة (٨٤) يتفوق على واسط السنة السابعة الابتدائمة في أمريكا (٧٠) تفوقاً كمبراً ، ولا بقل عـــن

واسط السنة الثامنة (٨٨) إلا قلملاً .

(ز) \_ إن واسط الصف الخامس الابتدائي (٦٦) يتفوق على واسط السنة السادسة الابتدائية الامريكية (٥٧) تفوقاً بارزاً ، ولا يقل عـن واسط السنة السابعة (٧٠) إلا قلملاً .

#### النتيجة العامة

يمكننا أن نلخص هذه المقارنات بعبارة وجيزة ، فنقول : إن الأطفال والشبان الذين اختبرناهم بهـذا المقياس العقلي لم يظهروا في مستوى دون مستوى أترابهم الأمريكيين ، من حيث الذكاء .



# نتائج اختبار ات ث · م .

في نهاية السنة الدراسية ١٩٢٨ - ١٩٢٩ ، أردت أن أستفيد من اجتماع تلاميذ الصفوف المنتهية في المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية في العاصمة من الألوية المختلفة لأجل الامتحانات العامة . وأقدمت على تجربية أحد الاختبارات العقلية على التلاميذ الذين أموا بغداد من مختلف الألوية والأقضية ، بقصد نيل شهادة الدراسة الابتدائية والمتوسطة والثانوية .

واخترت لذلك الاختبار الذي يرمز اليه بحرفي ( ث . م ) .

إنه وضع من قبل الدكتور ( ميرا ) الاسباني ، في معهد التوجيه المهـــني في برشلونة ، وفقاً للأسس الــتي كان قررها ( ثورنتون ) الأميركي لأجل معهـــــد كارنيجي ــ لهذا السبب يعرف باسم ( اختبار ثورنتون ــ ميرا ) .

لقد أجرينا هذا الفحص على ١٠٢٢ تلميذاً ، وكان ٨٧ منهم بمـــن أكملوا الصفوف الرابعة الثانوية و تقدموا للامتحان العام للدراسة الثانوية ، و ٢٥٣ بمـن أكملوا الصفوف الثانية الثانوية وتقدموا للامتحان العــام للدراسة المتوسطة ، و ٢٢٣ بمن أكملوا الصفوف السادسة الابتدائية وتقدموا للامتحان العام للدراسة الابتدائية ، و ٣٣ من تلاميذ الصف الخامس من مدرسة ابتدائية .

وقد جرى الفحص على الطريقة الآتمة:

بعد الإيماز بالابتداء ، ترك للمفحوصين نصف ساعـــة كاملة ، يعالجون في

خلالها المسائل ، حسب ترتيبها ، وعند ختام هذه المدة ، أعطيت لهم إيمازاً بالتوقف ، ورفع الأقلام ، ووضعت إشارات وتواقيع لتثبت المسألة التي وصلوا إلىها خلال النصف ساعة .

وبعد ذلك أعطي لهم إيعاز جديد للاستمرار على المسائل الباقية ، وترك لهم نصف ساعة أخرى لمواصلة العمل ، وعند ختام هذه المدة الأخيرة ، جمعت الكراسات .

وقدأحصيت الاسئلة التي حلت حلاصحيحاً خلال القسم الاول من الاختبار ، كما أحصي مجموع الاسئلة التي تم حلما حلا صحيحاً خلال مدة الاختبار بأجمعها على فيه القسم الاخبر منه .

إن الجدول رقم ( ٤ ) يبين عـــدد المسائل المحلولة في نصف ساعـــة ، و الجدول ٥ ) يبين عدد المسائل المحلولة في ساعة كاملة .

#### مقارنات

إذا أمعنا النظر في أرقام هذين الجدولين ، وجدنا فيها بعض نقاط جــديرة بالاعتبار :

(أ) \_ إن الفرق بين عدد المسائل المحلولة في نصف ساعة والمحلولة في ساعة و صغير في الرابع الثانوي وكبير في دار المعلمات ، مما يدل على أن طلاب هذا الصف الثانوي متعودون على إنجاز هذا العمل بسرعة ، بعكس طالبات دار المعلمات .

ب - ان واسط الدرجات في الثاني الثانوي يفوق واسط دار العمليات في الجدول رقم ( ٤ ) - الذي يثبت نتائج النصف ساعة الاولى .. ، في حين انه يساوي الواسط المدرج في الجدول رقم ( ٥ ) - الذي يثبت نتائه الساعة

الكاملة - مما يدل على أن طالبات دار المعلمات ، يتساوين مع طلاب الثاني الثانوي حينًا لا يضيق عليهن الوقت .

الجدول : ٤ - الحلول الصحيحة خلال نصف ساعة

العظمى	الربعيل الاعلى	الوسط	الربعيل الادنى	الصغرى	صفو فهم	عـــد المفحوصين
٤٨	44	٣٧	٣٢	١٠	الرابع الثانوي	۸٧
٤١	44	۲٠	١٥	٤	الثاني /	707
٤٢	77	١٨	١٢	٣	دار المعلمات	47
٤٣	١٥	١١	٧	١	السادس الابتدائي	٦٢٢
41	19	۱۳	٩	٣	الخامس ﴿	47

الجدول : ٥- الحلول الصحيحة في ساعة واحدة

العظمي	الربعيل الاعلى	الواسط	الربعيل الادنى	الصغرى	صفوفهم	عدد المفحوصين
٤٩	۳۸	44	۲۸	١٨	الرابع الثانوي	۸٧
٥٢	٣٦	79	7 1	٧	الثاني «	404
٥٢	44	79	27	١٠	دار المعلمات	47
٥٣	77	۲٠	١٥	١	السادسالابتدائي	777
**	40	19	11	٣	الخامس «	۳۸

ج \_ ان درجات الخامس الابتدائي تفوق درجـات السادس الابتدائي في الجدول رقم (٤). غير انه يجب ان يلاحظ ان درجات هذا الصف تعود الى مدرسة ابتدائية في العاصمة ، في حين أن درجات الصفوف السادسة تعود الى عدد كبير من المدارس في العاصمة وخارج العاضمة .

كما يجب ان يلاحظ ان النفوق الذي ظهر بهذه الصورة خلال النصف ساعة الاولى ، لم يستمر في المدة الباقية ، فإن درجات الصفوف السادسة خلال الساعة الكاملة ، تفوق درجات الصف الخامس بصورة عامة.

## مجلة التربيـــة والتعليم

لقد بدأت التفكير في اصدار مجلة ه التربية والتعليم ، ، منذ اليوم الذي قررت فيه الاستقالة من مديرية المعارف العامـــة ، والتفرغ الى التعليم في دار المعلمين العالمة .

وفعلا ، عندما تخلصت من أعباء مديرية المعارف العامة الثقيلة ، أخذتأعد العدة لإصدار المجلة ، في بداية عام ١٩٢٨ :

ومن جهة أخرى ، اتصلت مع أحد أصدقائي المقيمين في القاهرة ، لطبيع الصور اللازمة للمجلة على ورق صقيل هناك ، وارسالها إلى بغداد لإدخالها بين صحائف المجلة ، ( وذلك لعدم امكام طبعها طبعة جيدة في بغداد ، خلال تلك السنين ) .

وقد صدر من المجلة المذكورة (٣٢) عدداً خلال أربعة أعوام . صدر العدد الأول منها في بداية كانون الثاني ١٩٢٨ ، وصدر العدد الأخير في بداية كانون الأول سنة ١٩٣١ .

وقد ألـّفت الأعداد المذكورة خمسة مجلدات ، بلغ مجموع صحائفها ــ مع ملحقاتها ــ نحو (٣٢٠٠) . المجلد الأول ـ يتألف من ستة أعداد ، صدرت خلال النصف الأول
 من سنة ١٩٢٨ : الأعداد ١ ـ. ٦ ، الصادرة من كانون الثاني الى حزيران .

يقع في ٣١٢ صفحة ، مع ٢٥ لوحة مصورة خارج المتن ، وملحق عملي يقع في ٨٨ صفحة .

المجلد الثاني ــ يتألف من ستة أعداد ، صدرت خلال النصف الثاني من سنة ١٩٢٨ : الأعداد ٧ ــ ١٢ ، الصادرة من تموز الى كانون الأول من السنة المذكورة .

يقع في ٣٧٢ صفحة ، مع ١٤ لوحة مصورة خارج المتن ، وملحق عملي يقع في ٥٨ صفحة .

المجلد الثالث \_ يتألف من عشرة أعداد : من ١٣ إلى ٢٢ ، صدرت خلال السنة الثانية من المجلة ، من كانون الثاني الى كانون الأول ١٩٢٩ .

يقع في ٥٦٨ صفحة ، مع ملحق عملي يقع في ١٢٤ صفحة .

المجلد الرابع – يتألف من خمسة أعداد : من ٢٣ الى ٢٧ ، صدرت خلال السنة الثالثة : من كانون الثاني الى كانون الأول ١٩٣٠ .

يقع في ٤٢٧ صفحة .

المجلد الخامس \_ يتألف من خمسة أعدداد : من ٢٨ الى ٣٣ . صدرت خلال السنة الرابعة : من كانون الثانى الى كانون الاول ١٩٣١ .

يقع في ٤٣٧ صفحة .

, sam (1) 6 C

في كل عدد ، عدة مقالات اساسية ، وعـدة اخبار وابحاث تحت العناوين التالمة :

في عالم التربية والتعليم .

في حياة التربية والتعليم ( مشاهدات وملاحظات ) .

ما بين المجلات ( اقتباس وانتقاد ) .

وفي معظم الاعداد : ملحق عملي .

الأعداد المتازة

,

الاعداد الخاصية

وقد صدرت بعض الاعداد الممتازة والخاصة ، في موضوع معـــــين ، فيما يلي بعض التفاصيل عن الأعداد المذكورة :

### • ذكرى جان جاك روسو

بمناسبة مرور مائة وخمسين عاماً على وفاتـــه ، يتألف من العددين ٧ و ٨ – صدر في شهر آب ١٩٢٨ ، يقع في ١٧٢ صفحـــة ، مع خمس لوحات مصورة خارج المتن .

القسم الأول : حياته - فلسفته في الدين والاخلاق - في السياسة والاجتماع ـ في التربية والتعلم .

القسم الثاني : مختارات من كتاباته : في الأدب والفن – في التربية والتعليم .

### • ذكرې تولستوي

بمناسبة مرور مائة عام على تاريخ ولادته .

يتألف من العددين ٩ و ١٠ . صدر في تشرين الاول ١٩٢٨ .

يقع في ١٤٠ صفحة مع أربع لوحات مصورة خارج المتن .

حياة تولستوي – فلسفة تولستوي ــ آراؤه في التربية والتعليم – مختارات من كتاباته .

#### • الاختمارات العقلمة

مقاييس الذكاء ومقاييس المعرفة طرق اجراء هذه الاختمارات ، وكمفية تطبيق هــــذه المقاييس ،

والنتائج المستحصلة منها .

العدد ١٨ ، الصادر في حزيران سنة ١٩٢٨ – يقع في ٨٠ صفحة ، مع خمس كراسات . يبلغ مجموع صحائفها ٤٠ .

اختبارات الجيش الامريكي – اختبارات بالأسئلة الشفهية – مقاييس الدراسة في الحساب : مقياس مونرو – مقياس كلاباريد – اختبار تمييز السخافات – اختبار ترتب الصور – اختبار اتمام الصور الناقصة .

الكراسات طبعت على حدة ، ورقمت كل واحدة منها بالحروف الأبجدية . وذلك لأن طبع منها كمية كبيرة ، استعملت خلال الاختبارات التي اجريت في مدارس بغداد ) .

هذا؛ ومما يجب الاشارة إليه: ان نشريات مجلة التربية والتعليم فيالاختبارات العقلية لم تنحصر بما جاء في العدد الخاص المذكور .

فإن المجلد الاول من المجلة يتضمن الابحاث التالية ، حول الموضوع نفسه:

امتحان الذكاء ومقياسه (ص ٢٢١ – ٢٢٤) \_ مقياس ترمن: من السنة الثالثة الى السابعة الى الحــادية عشرة (ص ٢٧٣ – ٢٩١) ، من السن الثانية عشرة الى سن البلوغ ص ٢٧٨ – ٢٩١) ، من السن الثانية عشرة الى سن البلوغ ص (٣٥٨ - ٣٠٠) .

والمجلد الرابع يحتوي على الاختبارات التالية :

روصوليمو ، وطريقته في تعيين السحنات السكلجية ( ص ٢٥ – ٣٦ ) – الاختبارات العقلية والسحنات السكلجية ( ص ٢٠٣ – ٢٠٧ ) – مقياس ترمن الجماعي ( ص ٢٩٠ – ٣١٢ ) اختبار الذكاء بواسطة الرسوم ( ص ٢١٥ ) – اختبار الشعورالاخلاقي (٥١٩) – اختبار ث.م. (ص ٣٨٤ – ٢٠٠) – اختبار الذكاء بإتمام القصص المصورة ( ص ٣٣٥ ) – مقياس المعرفة في الحساب: مقياس كيفلاند – مقياس الصين – مقياس باللار .

#### مناهج الدراسة الابتدائية والثانوية

العدد ٢٨ الصادر سنة ١٩٣١ ، يقع في ٩٦ صفحة .

يبدأ بنظرة اجمالية الى انواع المدارس وانظمتها ، ثم بسرد مناهج الدراسة الابتدائية والثانوية في كل من : المانيا ، بولونيا ، بلجيكا ، فرنسا ، السويد ، اليابان ، اليونان ، بلغاريا ، تركية ، ايران ، مصر ، العراق ، انكلترة ، وامريكا . وينتهي بفصول مختارة من تقرير لجنة كارنيجي عن التعليم الثانوي في اوروبا وفي الولايات المتحددة الامريكية .

هذا ، وقد نشرت المجلة – قبل العدد الخاص المذكور ، مقالات في: المدارس الثانوية في انكلترة (ج ٢ ص ٣٢٠ – ٣٢٩) التربية والمعارف في الولايات المتحدة الأمريكية (ص ٣٢٠) التربية والتعليم في الأرياف الانكليزية - المعارف في الصين (ج ٣ ، ص ٣١٠) ، منهج الدراسة الأولية في روسيا السوفيتية (ج ٤ ، ص ٥١ - ٨٤) .

#### • طرق تعلم الحساب.

يتألف من العددين ٢٩ و ٣٠ ويقع في ١٣٢ صفحة .

ويتضمن الأبحاث التالية :

أسس الحساب : نظام التعداد ، ونظام الترقيم .

الحساب عند الاقوام الابتدائية ـ التعداد والترقيم في التاريخ القديم : عند المصريين ، عند البابليين ، عند الفينيقيين ، عند اليونان ، عند الرومان ، عند الهنـــود .

الحساب عند العرب: نظام التعداد ، نظام الترقيم ، أنواع الأعمال الحسابية ، وطرائقها المختلفة .

تعليم الحساب في نظر أساطين التربية : بستا لوتسي ، فروبل ، دكرولي ،
- ٩٩ - مذكراتي في العراق م «٤»

مونتسوري ، جون ديوي ( مع ٩ صحائف من الصور ) .

وسائط تعليم الحساب ( صور ٩ أنواع محاسب ، في ٤ صفحات ) .

كيف تربط دروس الحساب بسائر الدروس: الحساب والتاريخ ــ الحساب والدروس الجغرافية ــ الحساب والدروس الجغرافية ــ الحساب والرسم ــ وصايا عملمة .

( وفي نهاية الكتاب : فهرس المقالات التي نشرت في الأجزاء السابقة من مجلة التربية والتعليم وفي ملحقها العملي ( عددها ٢٢ ) .

#### • كارلتون واشبرن .

الأسئلة التي وجهها كارلتون واشبرن الى رجال التربية والتعليم قبل قيامه برحلته الاستطلاعية حول العالم .

اجوبتي على تلك الأسئلة .

المحاضرة التي ألقاها في بغدداد - تعليقاتي عليها - مع مقالتي في « التعليم الاقتباسي والأساليب الاستفرادية في التدريس » .

#### \* \* \*

ان معظم أبحاث المجلة ومقالاتها، مكتوبة من قبلي. بعضها موقع عليها بتوقيده و أبو خلدون » \_ أو باختصار : أخ — وبعضها منشور دون أي توقيع .

وفي المجلة مقالات هامة مترجمة من الفرنسية والانجليزية . الترجمة من الفرنسية تولاها الاستاذان : جلال زريق وعز الدين علم الدين . واميا الترجمة من الانجليزية ، فقد قام بها كثيرون . هذه اسماؤهم بترتيب الحروف الهجائمة :

جلال زريق ، حافظ جميل ، خالد الهاشمي ، طالب مشتاق ، عبد الرزاق

لطفي ، عبد المسيح الوزير ، فاضل الجمالي ، متى عقراوي ، محمد خورشيد ، ياسين عمر .

وتولى سكرتاريتها الاستاذ حامد مصطفى .

#### الكتب الملحقة

قدمت المجلة الى قرائها ثمانية كتب وكتيب . أربعة منها طبع ونشر كاملاً ، ومستقلاً عن المجلة، والاربعة الأخرى طبعت ونشرت ملزمة بعد ملزمة، ملحقة بأعداد المجلة .

وفيما يلي بعض المعلومات عن الكتب والكتيبات المذكورة :

الحولية الخلدونية \_ عن سنة ١٩٢٩

تقع في ١٤٤ صفحة ، بالقطع الصغير ، تحتوي على المعلومات التالية : انواع التقاويم ــ معلومات تقويمية متنوعة ــ أشهر مشاهير البشر ( مع ١٢ صورة ) ــ مشاهير التربية : منذ بداية عصرالنهضة حتى نهاية القرن الاخير (مع ١٥٠ صورة ) ــ تاريخ الاختراعات والاكتشافات ، منذ اوائل الحضارة ( مع ١٥٠ صورة ) ــ تأبينات السنة : أهم التأبينات التي جرت خلال سنة ١٩٢٨ ( مع ١١ صورة ) ــ تأبينات الفضي ــ أهم الوقائع الأدبية والعلمية والفنية في العالم العربي ــ أهم وقائع السياسية . ــ الحفريات الأثرية في العراق .

( الصور منقولة من « الماناك بستالوتسي » – أي : حوليات بستالوتسي التي تنشر في لوزان ) .

الحولية الخلدونية - عن سنة ١٩٣٠

تقع في ٢٠٠ صفحة بالقطع الصغير . وتتضمن المعلومات التاليـــة :

معلومات تقويمية عن سنة ١٩٣٠ \_ أهم الأعياد والأيام القومية — مشروع اصلاح التقويم — كامات حكمية لكبار الكتاب والمفكرين \_ معلومات فلكية \_ مشاهير علماء الفلك ، مشاهير المخترعين، معلومات تاريخية: أهم الوقائع السياسية ، منذ مائة عام ١٨٣٠ \_ ١٩٣٠ \_ قرطبة وجامعها، بمناسبة مرور الف عام على قيام الخلافة فيها ، الوقائع المهمة في تاريخ العرب منذ اقدم الازمنة حتى القرن التاسع عشر \_ أهم وقائع السنة : العلمية والعمرانية والسياسية .

صور عن : جامع قرطبة ــ صور عن ابن سينا ، وأبي القاسم الجراح ــ صورة قبر امرىء القيس .

- ألواح وصور ، لأجل دروس الأشياء .
   ٣٤ لوحة بالقطع الصغير .
  - طمبولات ودومینات تعلیمیة .

٣٠ لوحة و ١٠ صور ، في قطع المجلة – طمبولات في الحساب – طمبولة في التاريخ ـ دومينو ، في عواصم الدول .

محاضرات في الأدب العربي .

ألقاها معروف الرصافي ( نشرت ملحقاً باعداد المجلة ) .

دروس في فن التربية .

تأليف : جبرائيل كمبايره – ترجمة محمد عزة دروزة . تقع في ٢٠٠ صفحة ــ ( نشرت ملحقاً باعداد المجلة ).

• التربية لأجل حضارة متبدلة .

تأليف كىلماتريك \_ ترجمة فاضل الجمالي .

تقع في مائة صفحة ( نشرت ملحقاً باعداد المجلة ) .

• نقد تقرير لجنة مونرو .

رسائل موجهة الى الاستاذ بول مونرو حول التقرير الذي قدمه الى وزارة المعارف العراقية – باسم لجنة الكشف التهذيبي .

تأليف: أبو خلدون ساطع الحصري .

تقع في ١٥٢ صفحة في قطع المجلة ، وتحتوي على ١٢ رسالة مع جوابمونرو على الرسائل الأربعة الأولى ، ورد المؤلف على ذلك .



## من ابحاث مجلة التربية والتعليم

## في الاقتباس والانتقاد

خلال اشتغالي باصدار مجلة التربية والتعليم في بغداد ، كنت اتتبع المجلات المصرية بكل اهتمام ، وألاحظ كل ما ينشر فيها عن التربية والتعليم والتاريخ والاجتماع : واستحسن البعض منها ، واقتبسها وأنشرها دون أي تعليق . غير أني كنت أجد في البعض منها ما يستوجب النقد والتصحيح، فأعلق عليها تعليقاً مختصراً أو مفصلاً ، حسب ما يقتضيه الموضوع .

سأنقل فيما يلي ، البعض من تلك الاقتباسات والانتقادات ، لانها تظهر بكل وضوح بعض الآراء التي كان يقول بها ويذيعها أعاظم الكتاب والمفكرين في مصر ، في أواخر العقد الثالث من القرن الحالي ، كما أنها تبين موقفي من تلك الآراء .

#### - 1 -

## احياء التفكير العربي وتجديده

نشرت جريدة السياسة اليومية في مصر ــ القاهرة ، في عددها الصادر في ٢٣ أبريل ١٩٢٩ ، مقالة تحت هذا العنوان وبتوقيع (م.ع.ع) بحث فيها عن « بوادر النهضة الفكرية الجديدة » التي تشمل « جميع الشعوب العربية » ، وعن « شغف العرفان والتقدم في ميدان التعليم والثقافة » الذي أخــــ في يستولي على جميعها ، ثم قالت « ان نهضة البلاد العربية هذه ليست بعددة عن التأثر بعوامل

النهضة الفكرية في مصر ، بل وليس من المبالغـــة أن نقول انها أثر مباشر من آثارها ، ونفثة ظاهرة من نفثاتها ، وذلك طبيعي، يرجع إلى الظروفالتاريخية التي توثق مدى العصور روابط النهضات الفكرية بين الشعوب التي تتكلم العربية ، أو بعبارة اخرى يرجع إلى الجامعـــة الكبرى التي تنضوي تحت لوائها جميع هذه الشعوب ، أعنى جامعة اللغة . ونهضة التفكير العربي لا تعني بلداً أو شعباً عربياً بذاته . وانما تعني نهضة اللغة العربية ونهضة التفكير في جميع البلاد التي تنطق بها . وقد كانت دمشق وبغداد وقرطبة والقاهرة دوراً بعد دور موئل هذا التفكير ، وكانت كل منهـا يوم ازدهار نهضتها منارة للعالم العربي أو العالم الإسلامي كله . وظلت القاهرة مدى عصور طويلة مبعث النهضات الفكرية العرنمة ، وكان ازهرها دامًا كعمة الاساتذة والطلاب من سائر الامم الاسلاممة ، وكانت زعامة مصر الفكرية يومئذ ترجع في بعض الوجوه الى زعامتها السياسية ، بيد انه مما يملًا مصر فخاراً وغبطة انها تعود وتستأنف مهمتها التاريخية الكبرىء اعنى احياء التفكير العربي واللغة العربية . . . يلوح لنا أن شعوب الشرق العربي تتبع النهضة المصرية باهتمام وشغف ، وتأخدن عنها كل ما تستطيع اقتباسه في ميادين التربية والتعليم والتفكير والكتابة ،فبرامج التعليم المصرية، تمثل في برامج التعلم في الملاد العربية تمثيلًا قوياً ٤ والمؤلفات المدرسية المصرية هنالك عميدة الاساتذة والطلاب في كثير من المواد ، واما صحف مصر ومجلاتها ، وأما بجوث كتابها ومؤلفاتها فهي غذاء فكرى ثمين لكل اديب ومفكر، واساليب كتابها ومناهجهم في التفكير والكتابة تطبيع اليوم اساليبهم ومناهجهم بطابع قوي يبدو أثره ظاهراً في ثمرات اقلامهم . وهذه شواهد قاطعة على قيام الروابط الفكرية بين الشعوب العربية ، وعلى ان النهضـة الفكرية العربية تسير اليوم في طورها الجديد على اصول تقاليدها وعواملها التاريخية القدعة . فاذا كانت مصر مبعث التفكير والنهضة فإنها لا تتولى بذلك قيادة نهضة وتفكير مصرية ومحلمة، وأنما تتولى قيادة نهضة عامة لها صداها وآثارها القوية في جميع البلاد العربية . والبلاد العربية ، شعوراً منها بهذه الظاهرة التاريخية الخالدة ، تولى النوم وجهها

شطر مصر ٤ ملمة نداء التاريخ ممادرة الى القمام بنصمها في سبل تقوية هـذه النهضة الماركة ، فنرى شماب العرب يفدون مصر للدرس والتحصيل ، ونرى العراق بالأخص تتجه الى مصر لتدعو من ابنائها بعض من تحتاج من الاساتذة والمربين والاخصائمين في بعض الشؤون ، ونرى الحجاز ترغب في هذه المعونة خالص الرغمة فتدعو منها الاطماء والمعلمين، ثم نرى فكرة تنظم النهضة الفكرية العربية تتخذ صبغة عامة في الاتصال والتعاون واضحة فيما يعقد أو يدعى الى مصر النوم تعود تتحمل امام التاريخ تلك المسئولية التي حملتها مراراً أيام الدول الاسلامية ، وتعود فتندب إلى اداء تلك المهمــة السامية ، أعنى قيادة النهضة العربية ووضع أسس اشراق عربى يتفق مع روح العصر وجدته وطرافته . على ان هذه الزعامة مع ما تسييغ من فخار وغبطة وشرف ، تحمل مصر مسئوليات معنوية خطيرة نرجو ان تحسن أداءها ، وعلى قادة النهضة الفكرية وائمـــة الثقافة في مصر ، وعلى المعاهد الرسميـــة الكبرى كالجامعه المصرية والازهر وكذلك على وزارة المعارف المصرية تقع أعبــاء هذه التبعة . فلكل منهم دور يؤديه ... ولكنا نلاحظ مع الأسف أن الأساتذة والمربين والأطب اء المصريين يترددون في تأدية واجبهم في هذا السبيل ، ويرغبون عن العمل في البلاد العربية لما يقترن بذلك من مشاق الغربة والأقليم ووسائل العيش ، بيد أنهم يؤدون واجباً قومماً ورسالة سامنة وانهم يخدمون أمتهم ولغتهم وتاريخهم ،وانهم برفعون بذلك همية مصر ويوثقون علائقها مع الأقطار الشقيقة . فلتتقدم مصر إذن وليتقيدم أبناؤها إلى أداء هذه المهمة السامية ، بكل ما يجب لأدائها من عزم واقدام وتضحمة » .

#### تعليقي على ذلك

لقد نقلت هذه الفقرات في العدد ١٧ من مجـــلة التربية والتعليم الصادر في ١٥ ايار سنة ١٩٢٩ . ثم علقت عليها بما يلي :

« لقد اغتبطنا جــد الاغتباط لصدور هذه الدعوة المؤثرة ، من يراع كاتب مصري ، ولا سيا من انتشارها على صفحات جريدة السياسة المصرية » .

وبعد ذلك قلت: «اننا كنا نتألم كل الألم عندما كنا نشاهد - قبل بضع سنوات - إعراض المفكرين المصريين عن جميع مظاهر «الحركة العربية» و «الفكرة العربية» و و «الفكرة العربية» و و الفكرة العربية » و وانصرافهم عنها الى الهيام وراء الجامعة الاسلامية» تارة و ه الجامعة الشرقية» تارة أخرى، ومع هذا كنانعتقد كل الاعتقاد بان تلك الحالة لم تكن إلا وقتية وعرضية ، وأنه لا بد أن يأتي يوم تدرك فيه مصر (الوظيفة الطبيعية) التي تتوجه إليها - بحكم وضعها التاريخي والجغرافي وأن تسرعالي تلبية (نداء التاريخ والطبيعة) في خدمة «الفكرة العربية» وقيادة «الأمة العربية». ان الوقائع أتتنا كل يوم - خلال السنوات الخمس الأخيرة - بما يؤيدنا في هذا الاعتقاد ، ويبشرنا بقرب التطور المنتظر والمأمول. وما المقالة التي بحثنا عنها الآن ، إلا مظهر جديد من مظاهر هذا التطور الطبيعي والمشكور».

¥

#### ومع ذلك قلت :

لا نكتم بأننا وجدنا في ثنايا المقالة بعض تعبيرات تدل على شيء من الثردد والتحفظ في هذا الباب ، واننا لم نرتح – مثلاً – الى تعبير « الشعوب التي تتكلم بالعربية » ومع هذا لا نتردد في الاغتباط بهذه الخطوة العظيمة ، مؤمنين إيماناً

قوياً بالخطوات الواسعة التي ستليها عاجلاً أو آجلاً، ونشكر المحرر والجريدة على علمها شكراً حزيلاً .

إن الآراء المسرودة في هذا التعليق كانت تجول في ذهني منذ سنوات عديدة وكنت سردتها وشرحتها مراراً على طلابي في دار المعلمين العالية ، وعلى بعض الكتاب المصريين الذين قابلتهم في بغداد ، وفي مختلف الأوقات .

وأما ما نشرته في مجلة التربية والتعليم؛ فكان أول عرض علني ومطبوع، في أوائل سنة ١٩٢٩ .

#### **- ۲** -

نقد آراء طه حسين وعباس محمود العقاد في العرب والفرس واليونان

لقد جرت مناقشة قلمية بين الاستاذين عباس محمود العقاد وطه حسين ، على صفحات و مجلة البلاغ الاسبوعي » حول الترجمة والاقتباس :

كتب العقاد مقالاً تحت عنوان « الترجمة وتعارف الشعوب » ، قال فيه إن الحروب ، تحمل المحاربين على « الترجمة والاقتباس » ، وذكر أمثلة على ذلك . أما طه حسين فقد رد على هذا الرأي قائلا : « ان الترجمة من الحاجات الاجتماعية فليست من نتائج البغض أو الحب » .

وقد تطرق الطرفان خلال هذه الماقشة الى مسألة الترجمة عند العرب ، واتفق كلاهما في القول و بأن العرب نقلوا عن الفرس واليونان كل شيء ، وأما الفرس واليونان فلم ينقلوا عن العرب شيئًا ، ، غير أنهما اختلفا في تعليل هذه الحادثة الواقعمة .

فرأينا أن نطلع القراء على آراء الطرفين ، لنبدي بعد ذلك، رأينا في الأمر:

#### ... طه حسين ، الجديد ١٦ سبتمبر ١٩٢٩ ...

« ومن المحقق أيضاً ان العرب انتصروا على الفرس وعلى اليونان البيزنطيين بعد ظهور الإسلام كما انتصروا على أمم أخرى فنقل العرب عن الفرس واليونان كل شيء ولم ينقل الفرس واليونان عن العرب شيئاً. وكل ما كان هو ان الفرس أسلموا وطال عهدهم بالاسلام فتثقفوا بالثقافة الإسلامية ، فكانت لهم آداب حديثة فيها أثر قوي للآداب العربية . ومن غريب الأمر ان هذه النهضةالفارسية التي ظهر فيها تأثر الفرس بالعرب لم تكن حينكان العرب غالبين والفرس مغلوبين، وإنما كانت حين تم الفرو للفرس على العرب وظفروا بالسلطان السياسي كله في الشرق الإسلامي فكيف يعلل الاستاذ العقاد هذه الترجمة ؟ بالحب أم بالبغض أم بالتنافس والجهاد ؟

أما أنا فألاحظ قبل كل شيء ان العلة الحقيقية الأولى لكل ترجمة ونقل إغا هي الطبيعة الإنسانية التي تجعل الإنسان حيواناً اجتاعياً كما يقول أرستطاليس في السياسة ، وحيواناً مفكراً كما يقول ارستطاليس في المنطق . فطبيعته الاجتاعية تضطره إلى ان يتصل بغيره من الأفراد والجماعات ويشار كهم فيما يفكرون ويشعرون ويتحدثون وطبيعته المفكرة تضطره إلى ان يبحث ويستقصي ويتعرف حقائق الأشياء ، فالترجمة إذاً أداة من أدوات الحياة الاجتاعية ، وهي أداة من أدوات الحياة الاجتاعية والعقلية من أدوات الحياة العقلية العقلية المعلى هذين الفرعين من الحياة يكون حرصها على الترجمة ».

#### - عباس محمود العقاد ، الجديد ٣٠ سبتمبر ١٩٢٩ -

« ... نظن نحن أن تبادل الترجمة في هـذا الجانب لم يكن منتظراً لسبب

واضح٬ وهو ان التبادل يستلزم وجود المعرفة والحياة الفكرية عند الفريقين٬ ولم يكن هناك معرفة ولا حياة فكرية عند الفرس واليونان والبيزنطيين الذين غلبهم العرب واستولوا على بلادهم . إنما كانت المعرفة لفرس ويونان آخرين هم الفرس واليونان السابقون ، وكان أبناؤهم الذين غلبهم العرب غرباء او كالغرباء عن تلك المعرفة الموروثة، يجهلونها ولا يعنون بها عناية قويمة فضلا عن العناية بأخذ ما عند غيرهم وترجمة الكتب الاجنبية من عربية وغير عربية . فيصح أن يقال ان العرب اخذوا علوم الفرس واليونان الذين عاشوا قبل ظهورهم ببضعة قرون، وأن الصلة يينهم وبين اولئك الفرس واليونان كانت منقطعة بانقطاع مابينهم من الزمان ، وكانت منقطعة بينهم وبين الفرس واليونان والمعاصرين لهم لأنهم كانوا في مذاهب النهضة متفرقين .

« فالذي نحب أن نذكره هذا ان العرب والفرس كانوا من جهة فريقاً واحداً يجمعه الدين وكانوا من جهة أخرى فريقين متنافسين تفرق بينها العصبية والتراث القديم . فحكم العرب والفرس في الاقتباس والتنافس يختلف من هذه الناحية عن الأمم التي تستقل كل منها بثقافة وتنظر إلى الأمة الأخرى نظرها الى العدو والغريب عنها من جميع الوجوه ، وحسبنا ان الفرس أخذوا دين العرب وان العرب اخذوا حضارة الفرس ليكون ذلك دليلا على ان التغالب باب من أبواب التعارف والاستطلاع . ولا نحسب الاستاذ طه يستطيع ان يعلل الاقتباس الذي اقتبسه الفرس من العرب أو اقتبسه العرب من الفرس بعلة الرغبة في المعرفة التي ذكرها أرستطاليس وحدها دون ان تقترن بها محرضات التغالب بين الفريقين، وإلا فيا بال الرغبة في المعرفة م تظهر إلا في تلك الأوقات التي اقترنت بالتنافس بين الفالين و المغلوبين ؟

### طه حسین ، الجدید ۱۶ اکتوبر ۱۹۲۹ –

فليس من الحق ان اليونان البيزنطيين والفرس الذين قمرهم المسلمون لم يكن

لهم شيء ينقل عنهم ، ليس هذا من الحق في شيء . فمن الأشياء التي لا تقبل الشك ولا الجدال ان البيز نطيين الذين عاصروا العرب في القرن الأول والثاني للهجرة كانوا مثقفين تثقيفاً حسناً ، وان ثقافتهم هذه هي التي عرفها العرب فاضطرهم ذلك الى ان ينقلوا من آثار اليونان القدماء ما نقلوا . ومن الاشياء التي لا تقبل الشك ولا الجدال ان الفرس الذين عاصرهم العرب وانتصروا عليهم في القرن الأول للهجرة كان لهم حظ من الثقافة والحضارة ، أخذ العرب منه الشيء الكثير ، ولا أكاد أعرف لقدماء الفرس ثقافة اخذها العرب وانما أخذ العرب عن الفرس ما كانوا يتداولون من ثقافة وحضارة في ظل الدولة الساسانية التي قهرها المسلمون .

¥

المجلة: نحن نعتقد أن أمر « اقتباس الأمم بعضها عن بعض » ، من الحادثات الاجتماعية المعضلة التي لا يمكن تعليلها بعلة واحدة أو ببضع علل معدودة ، فشأن هذه الحادثة شأن جميع الحادثات الاجتماعية المعقدة ، تتعدد وتتشابك فيها الأسماب تعدداً كبيراً وتشابكاً شديداً .

فقد توفق كل واحد من الاستاذين عباس العقداد وطه حسين في الدفاع عن بعض العوامل ، غير ان كلا منهما أخطأ – على ما نعتقد - في تعظيم اهمية ذلك العامل واستنكار سائر العوامل: لا شك في ان حب الاستطلاع يعمل عملاخطيراً في أمر النقل والاقتباس ، غير أنهذا الحب يتوجه نحو هذا الشيء أو نحو شيء آخر ، حسب الأحوال والظروف ، ولا شك في ان الحرب والتنافس من تلك الأحوال التي تعمل عملاً خطيراً في توجيه حب الاستطلاع .

مع هذا فان النقل والاقتباس ، لا يكونان اختياريين في كل الأحيان ،بل قد يكونان قسريين أيضاً ، فالانتقال من أمة إلى أمة لا يكون فقط بجذب من الأمة الثانية فحسب ، بل يكون بضغط من الامة الاولى ايضاً . ولا شك في أن الضغط الخارجي لا يمكن أن يعلل بحب الاستطلاع .

على كل حالة ، ان التقليد والاقتباس من أهم مباحث علم الاجتماع ، وقد اعتبر « جبرائيل تارد » هذه العملية أساس الحياة الاجتماعية .

نحن لا نود أن نخوض غمار هذا البحث ، غير أننا نود أن نقف قليلا أمام ما جاء في هذه المقالات عن « اقتباس العرب من الفرس » .

لقد رأى القراء من الفقرات التي اقتبسناها وأدرجناها آنفاً ، ان هذا القسم من المناقشة دار حول تعليل حادثة نقل العرب عن الفرس وعدم نقل الفرس عن العرب ، كأن الحادثة نفسها من الحادثات المثبتة التي لا تحتاج الى نظر وبرهان . فهل هذه حقيقة واقعية يا ترى ؟

« فقد نقل العرب عن الفرس واليونان كل شيء ولم ينقل الفرس واليونان عن العرب شيئاً » هذه عبارة تكررت في المقالات عدة مرات ، ولم تضيع شيئاً من قطعيتها ، إلا ببعض قيود تلوح من حين الى حين ، مثل « ان الفرس أخذوا دين العرب » و « عندما طالعهدهم بالاسلام تثقفوا بالثقافة الاسلامية فكانت لهم آداب حديثة فيها أثر قوى للآداب العربية » .

فهل لم ينقل الفرس عن العرب شيئاً غير الدين ؟

اننا نظن أن الحقائق الراهنة تخالف هذه المدعيات مخالفة صريحة: إن تاريخ الآداب الفارسية ، لم يعلمنا بالضبط نوع الأدب الدارج عند الفرس ، قبيل اختلاطهم بالعرب ، لكنه يعلمنا بصورة أكيدة ، لا مجال للشك فيها للفرس بعد اختلاطهم بالعرب ، غيروا أساليب نظمهم وشعرهم من الأسال الفرس بعد اختلاطهم بالعرب ، غيروا أساليب نظمهم وشعرهم من الأسال واقتبسوا الأوزان العربية ، فأخذوا ينظمون القصائد ويقرضون الأسعار على النمط العربي والعروض العربي . أمامنا واقعة أكيدة : ان الفرس اقتبسوا عن العرب أسلوب نظمهم ، لا نعرف متى وأين وكيف ، ولكننا نعرف انهم اقتبسوا الأساليب العربية وتمثلوها الى درجة أنستهم كلما كان معتاداً لديهم قبل اقتباسها فهل يمكن أن يحدث ذلك بدون نقل وترجمة ؟ نحن نعتقد ان ذلك يدل على تأثير أشد وأعمق من ترحمة عشرات بل مثات من الكتب .

من المعلوم ان الشاعر « فردوسي » عندما كتب « الشاهنامه » قصد فيها الكتابة بكلمات فارسية بحتة وتفاخربنجاحه في هذا الباب ، إذ انه لم يستعمل في قصيدته المعظمة سوى مائتين وخمسين كلمة عربية ، على ما يقال \_ غير أنه لم يخرج عن العروض العربي . فالعروض العربي كان قد أمات الأساليب الفارسية القديمة موتة لا حشر بعدها ، حتى أن الفردوسي نفسه لم يحاول التخلص من العربي ، مع شدة عزمه على التخلص من الكلمات العربية .

فكيف يجوز لنا أن نقول بالرغم من هذه الحقائق الراهنة ، « إن الفرس لم ينقلوا عن العرب شيئاً » أو « إنهم لم بنقلوا عنهم شيئاً سوى الدين »؟ بين أيدينا الآن كتاب في تاريخ الآداب الفارسية ، عنوانه « سر آمدان سخن » - أي زعماء الكلام - كتبه أحد أدباء الفرس الذين يغالون في امتداح كل ما يتعدلق بأدبهم وقومهم مغالاة كبيرة ، مع هذا يقول المحرر في كتابه هذا : « ان اليونان لم يؤثروا على الآداب الفارسية إلا قليلا . أما العرب فأثروا بدينهم وآدابهم على إيران تأثيراً قويا ، نفذ حتى مخ عظامها » ( صحيفة ٤٦) . كا أنه يقول : « ان اللغة العربية تشغل مكاناً هاماً في آداب الفرس ، من جراء تأثير أدباء العرب من جاهليين واسلاميين – على أدباء الفرس . انهذا التأثير شمل الصرف والبديم والبيان والنظم ، حتى ان الفرس كادوا ينسون لغتهم » . ( صحيفة ٤٧) . فكمف يجوز أن يقال إن الفرس لم ينقلوا عن العرب شيئاً !

### زيارة

# جماعة من أساتذة الجامعة المصرية وطلابها (شماط ١٩٣١)

وأنا بعد أنأعطيته المعلومات المطلوبةرجوتهان يتوسلبكل الوسائل الممكنة لتشجيع الجماعة على تحقيق هذه الفكرة وان يؤكد عليهم بأنهم سيقابلون مجفاوة بالغة .

وعندما تم الأمر وتعين عدد الاساتذة والطلاب شرعت في تنظيم منهـــاج الحفلات والزيارات : أولاً تكلمت مع رئيسالوزراء ولكني لم أجد فيه أيرغبة في الاشتراك بالحفلات .

ثم كلمت أمين العاصمة واقترحت عليه ان ينظم حف لل باسم أمانة العاصمة : إنه رحب بالاقتراح وقال : كنت أو دكثيراً أن أعمل ذلك ولكن اعتادات أمانة العاصمة لا تحتوي على أي مادة للانفاق على مثل هذه المآدب فالأمر يتوقف على جمع مجلس الأمانة والحصول على اعتادات جديدة وهذا يستغرق وقتاً طويلاً لا يمكن إتمامه قبل الوقت المعين لوصول الجماعة ، وبعد ذلك رأيت ان ننظم الأمور على أساس دوائر المعارف . . وبعد الاتفاق مع رجال المهارف وضعت منهاج الزيارات والاحتفالات التالى :

الزيارات : زيارة بعض المدارس ومعالم مدينة بغداد وضواحيها ــ الأعظمية ــ

الكاظمية وسلمان باك \_ الحلة .. سدة الهندية ، كربلاء والنجف والكوفة \_ زيارة سامراء .

الحفلات : حفلة باسم دار المعلمين العالمية ، وأخرى باسم نادي المعلمين ، مــأدبة من قبل وزير المعارف عبد الحسين جلبي ، مأدبة خاصة من قبلي .

كا قررنا أن يرافق الجماعة الأساتذة طالب مشتاق وسعيد فهيم وعزيز سامي. وفضلا عن ذلك ، فكرت في أمر آخر : رأيت ان يـــدعو الملك فيصل الأساتذة لتناول الافطار ( في شهر رمضان ) معه في أحد الايام ، وفاتحت الملك بذلك وهو استحسنها ووافق عليها إلا اني تركت هذا الأمر خارج المنهاج ولم أذعه بين الناس إلا بعد انتهاء الحفلتين الكبيرتين الأوليين وفي اليوم السـابق المخصص للافطار .

\*

وصلت الجماعة تحت رئاسة الاستاذ أحمد امين ، وكانت تضم عدداً من الذين سيتولون \_ فيما بعد \_ مناصب هامة في الحكومة المصرية : عبدالرزاق السنهوري، عبد الوهاب عزام ، شفيق غربال ، مصطفى عامر . . .

حفلة دار المعلمين العالية جرت في اوتيل كارلتون المطل على نهر دجــلة ( في مساء يوم ٩٣١/٢/٨) خطب فيها درويش المقدادي وألقى جميل صدقي الزهاوي قصيدة ، ثم ألقى كل من احمد امين والدكتور عبد الوهاب عزام خطاباً .

وحفلة نادي المعلمين ايضاً جرت في الفندق نفسه ( في مساء ٩٣١/٢/٩ ) ألقى فيها الدكتور متى عقر اوي خطاباً أعقبه معروف الرصافي بالقاء قصيدة نظمها بهذه المناسبة وفي الختام ألقى أحمد امين خطاباً جوابياً .

ان الخطب التي ألقيت في هاتين الحفلتين أشغلت مكاناً هاماً على صفحات الجرائد ، وأوجدت حركة فكرية وقومية تلفت الانظار ، ولا سيا قصيدة معروف الرصافى التي كان مطلعها :

أرى بعد نوم طال في الشرق يقظة " نهوضية " فيها طموح الى الجيد فهي مصر شيدت للعلوم معاهد

على أسس التحليل والبحث والنقـد

وبعد أن يشير الى النهضة التي اجتاحت تركية والهند وايران والصين وحتى تجد والحجاز يقول :

وبغـداد بين الأجنــي وبينهــا مزيد صراع في السيـاسة مشتــد على أن حول النيل مثل صراعنــا ولكنه بين الحكومة و (الوفــد)

و يختتم القصيدة بقوله :

سلام على مصر التي أرسلت بكم فطاحل على مصر التي القصد فطاحل علم لا تحيد عن القصد لكم عند أهل الرافدين تجلة على قدر ما للرافدين من الرفد

وأحمد امين في خطبه أكد على الروابط التاريخية التي تربط مختلف البلاد العربية وان كان قد أكثر من استعمال تعبير « الامم العربية » تارة « والامم الشرقية » تارة أخرى، وهذه التعبيرات ستكون موضع حوار ونقاش بيني وبينه في جلسات خاصة .

\*

ولكن أهم الآثار الفكرية ، تولدت من اختلاط واحتكاك طلاب الجامعة المصرية بطلاب دار المعلمين العالمية ببغداد .

كان تم ترتيب الحفل على أساس أن يتوزع الطلاب على موائد صغيرة ٬ تضم كل واحدة منها اثنين أو ثلاثة من المصربين مع اثنين أو ثلاثة من العراقيين .

وأما الاحاديث التي جرت بين الجماعتين خلال هذا الاختلاط كان يمكن أن تتلخص بما يلي :

كان المصريون يستغربون أشد الاستغراب تكلم العراقيين عن القومية العربية ويسألونهم : انتم عراقيون فكيف تشعرون بأنكم عرب؟ وأما العراقيون فكانوا يستغربون أسئلة المصريين هذه ويسألونهم : أنتم ألستم عرباً ؟صحيح أنكم مصريون، ولكن أليس المصريون كلهم عرباً فكيف لا تشعرون بعروبتكم ؟ وأما أنا فكنت أشعر بسرور عميق عندما أطلع على هذه المحادثات خلال تجوالي بين موائدهم دون أن استغربها . . اعتقاداً مني بأن ذلك لا بد أن يفتح أمام الشبان المصريين آفاقا جديدة كما أنها كانت لا بد من أن تقوي عند الطلاب العراقيين روح العروبة .

قلت: لم استغربها: لأني كنت أعرف أن بمصر كانت تحصر كلمة العرب - بصورة رسمية - في البدو ، فان الإحصاءات الرسمية - بعد ان تذكر ما يعود إلى كل محافظة واحدة ، فواحدة ، تذكر ما يعود إلى « العرب ، كأن ابناء المحافظات ليسوا عرباً.

كما اني كنت أعرف أن في العراق نفسه ، كان الناس اعتادوا أن يستعملوا كلمة « العرب » بمعنى البدو ، حتى اني اضطررت الى اصدار بلاغ عام ، يدعو جميع المعلمين إلى مكافحة هذه العادة السيئة .

والآن ألاحظ أن شبان المراق تغلبواعلىتلك العادة واخذوا يعاتبونالطلاب المصريين من أجلها فــلا شك في أن الشبان المصريين ايضاً سيتخلصون من هذه العادة الفكرية عاحلاً أم آجلاً .

وقد انتهزت هذه الفرصة ، لألقي على طلابي محاضرات عديدة في تفصيل هذا الموضوع .

\*

مائدة افطار الملك فيصل قررنا ان تكون صغيرة وخارجة عن الرسميات

ولا بدلي من التصريح بان البعض من الاصدقاء عندما عرفوا بهذه الدعوة اعترضوا على وقالوا انك اخطأت في اقتراح ذلك على الملك لان في مصر لا يكترث الملك حتى بالوزراء ورؤساء الوزارات، فدعوة ملك العراق الى الاساتذة المصريين تحط من مكانته وتقلل من شأن العراق في نظرهم. ولكني قلت: أنا اعتقد عكس ذلك تماماً: انهم سيلاحظون الفرق بين ملك العراق وملك مصر وسيعلمون ان ملك العراق لم يكن من الذين ورثوا الملك عن آبائهم واجدادهم، بل هو قائد ثورة وزعم حركة ، لا ينقطع عن التفكير في مصلحة البلاد والعمل من أجلها.

ان الوقائع برهنت على أني لم أكن مخطئًا في هذا الباب لأن المعلومات التي طلبها الملك منهم والآراء التي أبداها اليهم اثارت اعجابهـــــــم الشديد ورفعت مكانته في نظرهم .

#### \* \* \*

خلال زيارة الجماعة لمسحد الكاظمية ، كادت تحدث فتنة هوحاء :

ان فريقاً من الكتاب الجعفريين كان ساخطاً على كتاب و فجر الاسلام و الذي ألفه الاستاذ احمد امين و لأنه كان يعتقد ان مؤلف الكتاب تحزب للسنة وتجنى على الشيعة . فاراد أحدهم ان يستغل فرصة هذه الزيارة لانتقاد الكتاب والتشهير به . فصعد على المنبرو واستهل خطابه بكلمات ترحيبية حارة وتكلم عن منزلة الاستاذ احمد امين في عالم العلم والأدب و بعد ذلك وانتقل الى كتابه فجر الاسلام و واسترسل في انتقاده بكلمات لاذعة .

بيانات الخطيب عن الكتاب جعلت الجمهور المحتشد في الصحن يتوهم بأنه

يطعن في مذاهب الشيعة بوجه عام ، والجعفرية بوجـه خاص ، ويتهيج من ذلك هماحاً كمبراً .

الأساتذة المراقيون الذين كانوا يرافقون وفد جامعة القاهرة ، لاحظوا آثار هذا الهياج ، وخشوا عاقبته اذا استمر الخطيب في خطبته ، فقيالوا : « إن الجماعة مرتبطين ببعض المواعيد ، فيجب ان يعودوا الى الأوتيل الآن لكي لا تفوت علمهم المواعد المقررة قملاً » .

وعندما غادر الجماعة المسجد ، تبين أن هذا التدبير كان ضروريا ، لأن الهياج كان وصل عند البعض من الحاضرين الى حد الغضب الشديد. وهذا الغضب كان يمكن أن يحمل بعض الطائشين على التهجم على مؤلف الكتاب .

\*

إن كتاب « فجر الإسلام » سيعرض الاستاذ احمد امين الى «اللوم والعتاب» في النجف الأشرف ايضاً ، غير ان ذلك لم يحدث أمام الجماهير بل حدث في دار أحد العلماء.

والاستاذ احمد امين ، عندما سمع عتابهم قال : « أنا لم أكتب شيئًا دون أن استند على وقائع ثابتة ، وإذا كان لديكم أسانيد تبرهن على خلاف ذلك ، أرجو ان تطلعوني عليها ، وأنا أعدكم بإعادة طبع هذا الكتاب » .

وجرت مناقشة طويلة بين الطرفين حول بيعة الإمام على الى الخليفة أبي بكر الصديق وعمر بن الخطاب . غير أن هذه المناقشة لم تسفر عن أي نتيجة إيجابية شأنها شأن كل الأمور التي تتصل بالمعتقدات الدينية والمذهبية .

\*

ولا بد لي أن أشير الى تأثير المغنى البدوي على الأساتذة المصريين : عندما شرع المغني يعزف على ربابته ويغني ارتفعت عدة اصوات بين الأساتذة: - « دا صعيدي كم صعيدي تمام » . إن اكتشاف هذه المشابهة بين ما ينشده المغنون على شواطىء دجلة وبين ما ينشدونه في أعالي النيل أثر في نفوسهم تأثيراً قوياً جداً .

إن أحد الأساتذة الكبار قال لي عندما التقيت به ، بعد عدة سنوات : — ان السفرة إلى بغداد سنة ١٩٣١ ، كانت أول اتصالاته بالقضايا العربية ، وباكورة تفهمه لها واهتامه بها .

# بعد عودة الوفد

بعد عودة الأساتذة والطلاب الى القاهرة ، تلقيت من الاستاذ احمد امـين ، الرسالة التالية :

سيدي الفاضل ساطع بك الحصري

سلام علميكم ورحمه الله ،

وأشكركم جزيل الشكرعلى ما لقينا منكم ، لقد دبرتم أمر استقبالنا فأحسنتم تدبيره وكنا نجد حيث حللنا أثرعنايتكم وحسن تدبيركم فرجعنا وألسنتنا ناطقة بفضلكم وكرمكم . واحمد هذه الفرصة التي أتاحت لنا التعرف بكم ومكنت الصلة بيننا وبينكم وارجو ان يكون لها اطيب الأثر للعراق ومصر . كا أرجو ان تبلغ شكري لإخواننا العراقيين على حفاوتهم بنا واخص بالذكر منهم الاستاذ المقدادي وطالب بك مشتاق والآنسة أليس قندلفت وسامي بك وعبد الرزاق بك وغيرهم بمن لم تع الذاكرة اسماءهم وان مجدت فعاليهم .

وسلامي عليكم ورحمة الله ١٩٣١/٢/٢٥

احمد امين

> وفيما يلي نص الكتاب ، وجوابي عليه : القاهرة في ٢٣ أبريل سنة ١٩٣١ ( رقم ٦٥١ )

لجنة التأليف والترجمة والنشر

سيدي الفاضل ساطع بك الحصري

سلام عليكم ورحمة الله رأت اللجنة ان تهدي العراق مجموعة من مؤلفاتهـــا ، فأرجو ان تسمحوا بقمولها وان تودعوها في المكان الذي ترونه أنسب لها .

وتفضلوا بقبول شكرى

احمد امين

# سيدي الاستاذ الفاضل احمد امين المحترم

تحية وسلاماً وبعد : فقد تلقيت مجموعة المؤلفات التي تفضلت لجنة التأليف والمترجمة والنشر بإهدائها للعراق مع كتابكم رقم ٢٥١ والمؤرخ ٢٣ ( ابريل ) ١٩٣١ فرأيت ان اضعها في المكتبة التابعة لوزارة المعارف لأنها المكتبة الوحيدة التي يرتادهاعدد كبير من القراء ولا سيا طلاب المدارس. هذا وأرجو ان تتفضلوا بإبلاغ الشكر الخالص للجنة المحترمة .

المخلص ساطع الحصرى

# جمعية الثقافة العربية

خلال المحادثات التي جرت بيننا وبين اساتذة الجامعة المصرية – الذين زاروا العراق في شهر شباط سنة ١٩٣١ – اتفقنا على وجوب التعاون في سبيل انهاض الثقافة العربية وضمان ازدهارها: ورأينا أن احسن طريقة لذلك – في ظروفنا الحالمة – هي :

ان تؤسس في كل من بغداد والقاهرة جمعية تسمى «جمعية الثقافة العربية» لتتولى هاتان الجمعيتان مهام الاتصال بين مثقفي البلدين، وتنسيق وتوحيد الجمود التي يجب ان تمذل في هذا السبمل.

### - 1 -

### في بغداد

وبناء على هذا الاتفاق ، أسسنا في بغداد « جمعية الثقافة العربية » .

وفيما يلي الطلب الذي قدمناه الى وزارة الداخلية – عملًا بأحكام قانون الجمعيات مع نظام الجمعية ، واسماء مؤسسيها :

#### : ,1

وزارة الداخلية الجليلة

بغداد

نحن الموقمين أدناه نود تأسيس جمعية علمية ادبية تدعى « جمعية الثقافـــة العربية » لتحقيق الاغراض المذكورة في المادة الثانية من النظام المربوط على ان

يكون مركزها في بغداد .

نظام

جمعية الثقافة العربية في العراق

المادة الأولى .

تألفت في بغداد جمعية علمية أدبية تدعى « جمعية الثقافة العربية » . المادة الثانية .

تسعى الجمعمة لتحقيق الاغراض التالمة:

آ ـ ترقمة الثقافة العربية وفقاً لمقتضيات العصر الحاضر .

ب- تقوية الروابط الاخوية وتوثمق الصلات الفكرية ببنالملاد العربمة .

جــ الاتصال بالجمعيات المهاثلة لها في الاقطار العربية الاخرى لتوحيد الجهود وتسديدها نحو الغرض المقصود .

المادة الثالثة.

تتوسل الجمعية لتحقيق اغراضها بالوسائل التالية :

- ( T ) القيام بأبحاث علمية وأدبية واجتماعية .
- (ب) إلقاء محاضرات في العلم والادب والاجتماع على الجمهور .
  - (ج) نشر كتب ورسائل.
- ( c ) خابرة الجمعيات الماثلة التي تتألف في سائر البلاد العربية .
- ( ه ) \_ مشاركة تلك الجمعيات في نشر مجلة علمية أدبية تساعد على بلوغ المشترك .
- ( و ) ــ عقد مؤتمرات علمية أدبية يحضرها مندوبون عن ســــائر البلاد والجمعيات العربية .

ألمادة الرابعة:

مؤسسو الجمعية هم الذين أقدموا أولاً على تأسيسها وأسماؤهم مسجلة في ذيل هذا النظام على ترتيب حروف الهجاء .

المادة الخامسة:

العضو الجديد ينتخب بالكثرة المطلقة لآراء الأعضاء بعد أن يرشحه عضوان.

المادة السادسة:

يشترط في العضوية توفر الشروط الآتمة :

آن يعتبر نفسه عربياً ويكون مستعداً لخدمة غايات الجعمة .

ب ـ أن يكون خريج مدرسة عالمة .

ح \_ أن يعرف لغة غريبة .

د \_ ألا تقل سنه عن العشرين .

ه \_ ألا يكون ساقطاً من الحقوق المدنمة ·

المادة السابعة:

يدير الجممية مجلس ادارة يؤلف من ٨ أعضاء عراقيين .

المادة الثامنة:

تنتخب الهيئة العمومية مجلس الادارة لمدة سنتين بأكثرية الآراء المطلقـــة وبالرأي الخفي على أن يجدد نصف الاعضاء كل سنة ويجري تبديل النصف عند ختام السنة الاولى بطريقة الاقتراع .

ان اجتماع الهيئة العموميه لانتخاب مجلس الادارة يكون في الاسبوع الاول من شهر كانون الثاني .

المادة التاسعة:

ينتخب مجلس الادارة من بين أعضائه في أول اجتماعه رئيساً ونائب رئيس وسكرتبراً وأمنناً للصندوق .

المادة العاشمة:

الرئيس أو من ينوب عنه يمثل الجمعية ويتعاطى المعاملات باسمها .

المادة الحادية عشرة:

يجتمع مجلس الادارة مرتين في الشهر على الأقل:

المادة الثانية عشرة:

اذا تخلف عضو من أعضاء مجلس الادارة ثلاثة اجتماعات متوالية بغير عذر شرعى عد مستقملاً .

المادة الثالثة عشرة:

اذا شغرت عضوية في مجلس الادارة يشغلها من يلي أعضاء الادارة في ترتيب عدد الأصوات في الانتخاب الأخبر.

المادة الرابعة عشرة:

تجتمع الهيئة العمومية مرة في كل شهرين على الأقل .

المادة الخامسة عشرة:

الأعضاء الذين ينفكون عن بغداد يحافظون على ارتباطهم بالجمعية ويحق لهم أن يرسلوا أصواتهم تحريرياً عند اتتخاب مجلس الادارة والاعضاء الجدد .

المادة السادسة عشرة:

على كل عضو أن يدفع إلى صندوق الجمعية رسم دخول قدره عشرون ربية وبدل اشتراك قدره عشر ربيات عن كل ثلاثة أشهر .

المادة السابعة عشرة:

لا يحق لعضو ان يشترك في الانتخابات ما لم يسدد بدلات الاشتراك .

#### المادة الثامنة عشمة:

لا يجوز التغبير في هذا النظام ولا الاضافة اليه ولا الحذف منه إلا إذا طلب ذلك كتابة ربع الأعضاء ووافق عليه الثلثان .

يقدم أقتراح التعديل إلى مجلس الإدارة وهو يدعو الهيئة العمومية للنظر فيه بعد أرز يوزعه على جميع الاعضاء قبل يوم انعقادها بأسبوعين .

أسماء مؤسسي جمعمة الثقافة العربمة :

( بترتب حروف الهجاء )

سكرتبر جمعية حماية الاطفال مديرة دار المعلمات أستاذ في دار المعلمين العالية رقيس صحة الجيش أستاذ في دار المعلمين العالية عامي وصاحب جريدة البلاد أستاذ في دار المعلمين العالية مدير صحة العاصمة مفتش المعارف مدير دار المعلمين الابتدائية مدير دار المعلمين الابتدائية مدير دار المعلمين العالية أستاذ في كلمة الامام الاعظم

ابراهيم الشابذ در أبس قندلفت أحمد حسن الزيات داود الجلي در ويش المقدادي رفائيل بطي ساطع الحصري سامي شوكت طالب مشتاق طه الهاشمي متى عقراوي متى عقراوي موفق الالوسي يوسف زينل

وبعد الحصول على الرخصة القانونسة ، قررنا أن يكدون الدكتور داود

الجلبي رئيساً للجمعية والدكتور متى عقراوي سكرتيراً لها ، وابراهيم الشابندر تحاسماً وأمنناً للصندوق .

والرئيس أرسل الدعوة التالية إلى عدد كبير من المثقفين :

### جمعية الثقافة العربية

## سيدي الكريم

لم يبق أحد إلا وقد شعر بأن الشرق العربي يتجه البوم اتجاها جديداً نحو الحياة . بعد أن شملته يقظه الامم والشعوب عقيب الحرب العظمى . ولكن الوضع السياسي للناطقين بالضاد ، وما خلفته أعوام الركود جعل الاقطار العربية مبعثرة من حيث النفوذ السائد عليها والنظم التي تخضع لها فغدت تختلف حالاتها الاجتاعية والأدبية عن بعضها بعضاً اختلافاً بينناً . وهذا ما جعل هذه الاقطار بعيدة عن اجتناه ثمرات النهضة الحديثة التي استروحت نسائمها في العهد الأخير . لذلك كان التفكير في التقريب بين أقطار الشرق العربي من طلائع الغايات التي يجب على المنورين في كل قطر أن يضعوها نصب أعينهم . ونخالكم تتفقون يجب على المنورين في كل قطر أن يضعوها نصب أعينهم . ونخالكم تتفقون معنا على أن المشروع الأول لذي يجب أن تتضافر عليه الجهود في هدا الباب توحيد الثقافة . وهذا لا يتم إلا بايجاد الصلات الفكرية والروابط الادبيسة بين الملاد العربمة للحصول على وحدة ثقافية شاملة .

تلك حاجة شعر بها الغيارى على مستقبل الشرق العربى ، وشغلت أذهانهم فصاروا يبذلون المساعي لسدها بالسبل القويمة . وقد حفزت هذه النزعة الشريفة جماعة من المشتغلين بالعلم والأدب في بغداد فعنوا بمناقشة الموضوع مع طائفة من الاساتذة المصريين الذين أسموا مدينة الخلفاء في بعثة الجامعية المصرية في الشتاء الماضي فاستقر الرأي على تأليف جمعيات في ديار العروبة تتخذ واسطة الاتصال بين المفكرين فيها . وان تسلك هذه الجمعيات الطرق المؤدية إلى توحيد الثقافة العربية .

بنظامها ولمحة في تاريخ تأسيسها وبرنامج العمل الأدبي فيها آملين أن تأخذكم الغيرة القومية لمؤازرتها على انجاز ما أخذت على عاتقها القيام به على الوجه الذي ترونه. وبأمل أن نتلقى جوابكم على هذا الكتاب نقدم اليكم خالص تحياتنا واحترامنا.

رئيس جمعية الثقافة العربية الدكتور داود الجلبي رئيس طماية الجيش العراقي

#### -7-

# في القاهرة

بعد إتمام تشكيل و جمعية الثقافة العربية » في بغداد ، أرسلت إلى الاستاذ أحمد أمين بالقاهرة نسخة من نظامها ورجوته أن يعلمنا ما تم في القاهرة في هذا المضار ، وتلقيت منه الجواب التالي :

سيدي الفاضل ساطع بك الحصري:

سلام عليكم ورحمة الله :

وصلني كتابكم وقانون تأسيس الجمعية وأنا موافق على ما فيه ومسرور من استصداركم من الحكومة قراراً بتأليفها .

أما في مصر فلا يمكن استصدار مرسوم بذلك ما لم تتقدم وزارة المعارف بعمل مجمع علمي وهي لم تتقدم في سبيل ذلك خطوات واسعة ، ولذلك لمنحاول أن نصبغ عملنا بصبغة رسمية .

ولكن اجتمع إخواننا وكونوا لجنة مكونة من عشرة أشخاص غرضها نشر الثقافة العلمية والارتباط في سبيل ذلك بالمالك الشرقية العربية . ورأت أن خير وسيلة لذلك إنشاء مجلة وعقد مؤتمر دوري ، وقد عهدوا إلى بعضنا بوضع خطط مفصلة للمجلة والمؤتمر وسنعرضه على الجمعية قريباً .

وقد كنا ننتظر كتابكم لنسيرفي عملنا إلى النهاية وسأوافي حضرتكم بذلك قبل سفري إلى أوروبا في أوائل يوليه لحضور مؤتمر المستشرقين .

وسلامي وسلام اخواني عليكم وعلى بقية الاخوان .

أحمد أمسن

۲ یونیه سنه ۱۹۳۱

- 1 -

وبعد خمسه أشهر تلقيت من الاستاذ أحمد أمين كتاباً آحر، يتضمن تفاصيل الامر .

وهذا نص الكتاب المذكور:

سيدي ساطع بك

سلام عليكم ورحمة الله

وصلني خطابكم ، ووصلني قانون جمعية الثقافة ، وآسف جد الأسف لتأخري عن مكاتبتكم هذا الزمن الطويل فقد جاءني خطابكم الأول وأنا على أهبة السفر إلى أوربا وقضيت فيها ثلاثة أشهر فلما عدت صادفني افتتاح الدراسة ومشاغلها العديدة ومع ذلك فقد كنت دائم التفكير في هذا الموضوع لأهميته. والآن أقص على حضرتك ما كان :

حاولت جملة محاولات أن أصبغ العمل عندنا بالصبغة الرسمية فلم أنجح لأنهم يخشون أن ينقلب يوماً من الايام عملاً سياسياً وقد بذلت في ذلك جهوداً كثيرة ضاعت .

وأخيراً عدلت عن أن يكون لها هذه الصفة الرسمية واجتمعت مع بعض

من اخواني عــدة جلسات وكلهم مؤمنون بالفكرة وموافقون على فكرة إيجاد الجحلة التي تكون صلة بين الامم الشرقية ومؤمنون بفكرة المؤتمر الدوري .

والعقبة التي أمامنا الآن هو إيجاد المال للمجلة فمجلة كهذه يجب أن تكون قوية وقوتها تحتاج إلى مال فهل يكون المال من مصر وحدها أو تشترك فيه مصر وسوريا والعراق ؟

أكون شاكراً لو عرضتم الأمر على أعضاء لجنتكم وفكرتم في نظام ذلك وما يتعلق بالمجلة من مركزها وادارتها والمسؤول عنها وماليتها وحجمها ، ولجنتنا تفكر في ذلك متى قبلتم أن تكون لجنتنا غير معترف بها من الحكومة المصرية، أما إذا رأيتم ذلك شرطاً أساسياً فإنني أقرر عجزي الآن في هذه الظروف الحاضرة وأنا منتظر ردكم ومعرفة وجهة نظركم في هذه المسائل وبعد الرد أبعث اليكم بقانون اللجنة وأسماء أعصائها .

وتقبلوا تحيتي وسلامي للاخوان .

أحمد أمين

۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۳۱

# مشروع

# القاموس العربي

#### - 1 -

لقد تلقيت الكتاب التالي من مدير المعارف العام ، وكان مؤرخاً بتاريـــخ ٧ حزيران ١٩٣١ :

الى سعادة ساطع بك الحصري المحترم الى سعادة الدكتور ناجي بك الاصيل المحترم الى حضرة الاستاذ أحمد حسن الزيات المحترم الى حضرة بهجة افندي الاثري المحترم

نقدم اليكم صورة كتاب سكرتيرية مجلس الوزراء حول وضع القاموس المنوه به ونرجو حضوركم الى هذه الدائرة صباح الاربعاء المصادف ١٠ الجاري في الساعة الحادية عشرة لاجل المداولة مبدئياً بهذا الموضوع ونشكركم سلفاً .

مدير المعارف العام

وفيايلي صورة كتاب سكرتيرية مجلس الوزراء الموجه الى وزارة المعارف الذي كان مرفقاً بكتاب مدير المعارف العام .

ديوان مجلس الوزراء

1711 JA\_\_\_ all

التاريخ ٢٧ ايار ١٩٣١

- ۸۱ - مذكراتي في العراق م «٦»

### الى وزارة المعارف

امرني فخامة رئيس الوزراءان ابلغكم ان فخامته يعتقد ان الحاجة الى وضع قاموسعربي يحتوىعلى الكلمات الفنمة والتعابير والاصطلاحات الحديثة اصمحت من الامور المسلمة التي لا يختلف فيها اثنان . وقد فكر فخامته في هذا الموضوع المرجوة منه اذ أن الغاية الاصلمة من المشروع لنست عبارة عن وضع الفاظ عربية للكلمات والاصطلاحات الفنية فحسب بل استمال هذه الالفاظ من قبل البلدان المرببة كافة حتى يمكن التفاهم بها بين العرب في جمسم الاقطار والامصار. والحصول على معونتها فقد انتهز فخامة رئيس الوزراء فرصة وحوده هناك خلال هذا الفصل وكلم رئيس الحكومية المصرية في الأمر فاعرب هذا عن استعداده لاتخاذ التدابير اللازمة لاشتراك مصر في وضم القاموس. سيظهر لكم مما تقدم انه قد حصل التفاهم مبدئياً بين العراق ومصر على لزوم وضع قاموس جديد للغة العربية غير انه لأجل تحقيق هذا الغرض ينمغي ان توضع الأسس التي يجب السير رأيكم في كيفية العمل على ابراز المشروع الى حيز الوجود مع بيان ما يتطلبه من النفقات التقريدة.

سكرتير مجلس الوزراء

صورة منه الى :

وزارة الماليـــة رئاسة الديوان الملكي { عندما اطلعت على المشروع ، دونت ملاحظاتي عليه بالتفاصيل التالية : ان مركز العمل لمشروع القاموس العربي يجب ان يكون في مصر للأسباب التالية :

- (أ) ان عدد الناطقين بالضاد في مصر لا يقل عن خمسة امثال الموجودين في أكبر قطر من اقطار آسيا العربية.
- (ب) ان الحكومة المصرية هي الحكومة العربية الوحيدة التي تخصص مبالغ مهمة لمثل هذه المشاريع .
- (ج) ان القطر المصري هو القطر العربي الوحيد الذي يملك مكتبات عامة فنية وعصرية تساعد العلمام في انجاثهم العلمية واللغوية .
- (د) ان عدد الرجال المتوغلين بالعلوم واللغـــات في مصر كثير جـــداً بالنسمة الى سائر الاقطار العربية .
  - ( ه ) ان مصر اكثر واسهل اتصالاً بعلماء الغرب والمستشرقين .

اما اشتراك سائر الاقطـار العربية في هذا المشروع فيجب ان يلاحظ من وجهتين مختلفتين . الاشتراك المالي أو المادي والاشتراك العلمي والفعلي :

- ١ ـ الإشتراك المالي والمادي ـ هو الاشتراك في النفقات اللازمـــة لإحضار القاموس من جهة وطبعه من جهة اخرى ويتم هذا الاشتراك على عدة طرق: \_
- (أ) تشترك كل حكومة من الحكومات العربية بقسم من النفقات اشتراكاً مباشراً.
- (ب) تمد الحكومات هذا المشروع مالاً عن طريق شراء كمية مناسبة من القاموس بقصد توزيعها على المدارس الاميرية والدواوين الرسمية .

- (ج) تشويق الناس في كل قطر على الاكتتاب والاشتراك قبل الطبع .
- ٢ ــ الاشتراك العلمي والفعلي : \_ هو الاشتراك في وضعالقاموس وترتيبه سواء
   أكان ذلك بجمع الكلمات أو اقتراحها أو مناقشة الاقتراحات .
   وهذا الاشتراك أنضاً يمكن ان يتحقق بطرق عديدة : \_
- (أ) يوفد إلى مصر من الاقطار العربية المختلفة بعض العلماء ليشتركوا في اعمال المجمع اللغوى الذي سنعهد الله بترتب القاموس.
- (ب) يؤلف في الاقطار المختلفة لجان فرعية محلية تقوم بالابحات اللازمة في قطرها وتتخابر مع المجمع المركزي في مصر وتبدى آراءها .
- (ج) تجمع بين الطريقتين فيرسل ممثلون لمصر من جهة ويؤلف لجان خاصة في كل قطر من جهة اخرى أما ترجيح احدى هذه الطرق على غيرهــــــا فيتوقف على الخطة الاساسية التي ستتبع في وضع القاموس .

# ٣ \_ اعتقد ان اعمال وضع القاموس يجب ان تشمل الأمور التالية :

- (أ) البحث في القواميس الموجودة لاختيار واستمال الكلمات المسطورة فيها وتصنيفها ككلمات مستقلة مرتبة على ترتيب حروف الهجاء وفقاً لما هو معتاد في القواميس الاوروبية .
- (ب) شرح معاني هذه الكلمات شرحاً عصرياً معذكر امثلة جيدة وموضحة لكل معنى من معانيها .
- (ج) البحث في الكتب العلمية القديمة لجمع وتصنيف الكامات المولدة المستعملة فيها .
- (د) البحث في المطبوعات الحديثة من جرائـــد ومجلات وكتب علمية وادبية ومدرسية ونشرات رسمية وانظمة وقوانين بقصد جمع الكلمات المولدة حديثاً وتثبيت معانيها الدارجة .
- ( ه ) البحث في اللهجات المحليدة لتحديد الكلمات العربية المستعملة في

بعض الاقطار دون غيرها او تستعمل لمعان خاصة في كل قطر . مختلفة عما يستعمل في سواها .

(و) وضع وتقرير المصطلحات التي يجب ان تستعمل في اللغة العربية مقابل المصطلحات العلمية المستعملة في البلاد الغربية في العلوم المختلفة .

يظهر من هذه الايضاحات أن البعض من هذه الأعمال بمثابة و بحث في الكتب والمطبوعات، وبعضها بمثابة و مجث في محاورات الناس، وبعضها بمثابة و وضع جديد ،أو وترجيح بين موضوعات مختلفة ، ولا شك في أن كل نوع من أنواع هذه الاعمال لا يتطلب اشتراك الأقطار المختلفة في درحة واحدة .

فالاعمال المسطورة في فقرات ( ا. ب. ج. ) عمـــل علمي عام ليس من الضروري أن يشترك فمه رجال من سائر الأقطار العربمة .

أما الاعمال المسطورة في فقرتي ( د. ، ه. ) فمن الضروري أن يشترك فيها رجال من أقطار مختلفة بل ولجان في كل قطر من هذه الاقطار

وأما العمل المذكورفي فقرة (و) فيجب أن يقوم به اختصاصيون في الفروع والعلوم المختلفة وربما كان من الاوفق فصل هذا العمل عن أعمال القاموس العامة والمداولة فيها في لجان اختصاصية ومؤتمرات خاصة بل والمناقشة حولها في محلة خاصة .

ولذلك أعتقد أن الامر يتطلب تشكيلات عديدة :

أ - - مركز أعاماً.

ب - لجانا محلمة .

ج – مؤتمرات دورية .

# النزوع الى التقليد الأعمى بين خريجي الجامعة الامريكية

#### - 1 -

طلاب البعثة الى الجامعة الامريكية ببيروت \_ الذين كنت أنتظر الحـام دراساتهم بفارغ الصبر \_ أخذوا يعودون ، ولكنهم صاروا يحدثون أمامنا نوعاً آخر من المشاكل :

كل واحد منهم كان يعتبر نفسه ه علامة ، ، وكان يحمل في ذهنه مشروعاً للاصلاح ، يستمد كل قوته مما يجري في الجامعة الامريكية أو مما يقال فيها . كان أول من جاء وتقدم الى بمشاريم اصلاحمة ، هو حسن جواد :

استاذ ، في امريكا يوجد جمعيات آباء الطلبة ، لماذا لا توجـــدوا هنا
 أمثالها ، وتأخذوا رأيهم في المناهج ؟

ثم

ان هذه الملاحظات صدمتني صدمة شديدة ، أنا قضيت ما قضيته من جهل الوزراء في شؤون التربية والتعليم ، ورأيت منهم ما رأيت ، من آراء غريبة . فكيف يكون الحال ، لو أشركت في وضع المناه\_ج ، آباء الطلاب – الذين يكونون، باستثناء عدد ضئيل منهم أجهل من هؤلاء الوزراء ، بطبيعة الحال ؟

ثم ان وحدة التربية والتعليم ، من أهم الاهداف التي وضعتها نصب عيني ، وصرت أسعى لتحقيقها ، بشتى الوسائل والاساليب . واذا بي أمام طالب حديث ، يعترض على ذلك باسم « التربية الحديثة ، و « النظم الأمريكية » .

حاولت أن أقنعه مججج علمية واجتماعية ، ولكني لاحظت – خلال حديثي معه – أنه لم يهضم حتى الأمور التي درسها .

كما أني لاحظت بعد ذلك ، من مراقبة تدريساته ، وترجماته ، بأنه كان بعيداً حتى عن التفكير المنطقي السلم ، في أبسط الأمور .

ومع ذلك ، رأيت بعد مدة ، أن آرائه هذه أخذت تنعكس على صفحات بعض الجرائد . صرت أقرأ فيها بعض المقالات والاقتراحات في أخذ آراء آباء الطلاب عند وضع المناهج .

كان من جملة الذين أتوا في الدفعــــة الأولى من المتخرجين يوسف زينل . انه جاءني بنوع آخر من الملاحظات والاقتراحات :

- أستاذ ، انكم تعهدون إلى المعلمين في المدرسة الثانوية أربعة وعشرين درساً في الاسبوع . هذا مخالف لأصول التربية والتعلم . في الجامعة الأمريكية ، الاستاذ لا يدرس أكثر من اثنتي عشرة ساعة في الاسبوع ، كيف تريدون من المعلم أن يؤدي واجبه كما ينبغي إذا كلفتموه بهذا المقدار من الدروس ؟

أجبته ، بأنه لا يجوز أن يمتبر ما يجري في الجامعة الأمريكية في بيروت، يمكن أن يجري في المدارس الرسمية ، وذكرت له عما أعرف عن عدد ساعات الدروس التي يعهد بها إلى معلمي المدارس الثانوية ، في مختلف البلاد الأوروبية . فضلاً عن ذلك ، قلت : ارف قسماً كبيراً من الدروس ، تكرار لموضوع

واحد ، بسبب تعدد الفروع في الصف الواحد ، فمهمة احضار الدروس لاتكون متناسبة مع عدد الساعات . كا قلت ، في الأخير ، إن هذه الأمور يجب أن تلاحظ من وجهـــة أخرى أيضاً . فإن تنقيص عدد الساعات المفروضة على المعلم بنسبة خمسين في المائه مثلاً ، يقتضي زيادة عدد المعلمين بهذه النسبة ، وكذلك زيادة اعتادات الميزانية . ونحن نصادف مشاكل هائلة ، في ايجاد المعلمين ، وايجـــاد الاعتادات ، حق مع الترتمات الحالمة .

ولكن يوسف زينل ، لم يقتنع بكل هذه الإيضاحات ، وغادر غرفتي قائلا : — أنا أعتقد ، أن المعلم لا يستطبع أن يقوم بواحب التدريس كما ينبغي ، مع هذا العدد من الساعات الاسبوعية .

ولكن – من الغريب أن يوسف زينل ، أتاني بعد نحو شهرين ، قائلًا بأن فهمي المدرس يود أن يعهد الي "بتدريس ساعتين في الاسبوع علم الاجتماع ، في جامعة آل الست – ورجاني أن أسمحه بذلك. فقلت له :

- أنت قبل شهرين كنت تشكو من كثرة الساعات التي عهدت بها اليك في المدرسة الثانوية . . والآن تطلب مني أن أسمح لك بأن تدرس ساعتين زيادة على ذلك ، في جامعة آل البيت ، وفي موضوع غير المواضيع التي تدرسها في المدرسة الثانوية !

ولكنه قال لى :

- صحيـح كنت قلت ذلك . لكني بالتجربة علمت بأني كنت مخطئـاً في استصعاب الأمر ، عندئذ .

فقلت له: — اذا كنت مخطئًا في استصعاب الأمر عند ذاك ، يجب ان تعرف انك مخطىء في استسهالها الآن أيضاً. ولا سيا ، هـذه أول سنة تتولى فيها التدريس ، والدروس التي في عهدتك تحتاج الى استحضارات مادية فضلا عن الاستحضارات المعنوية . فأنت في حاجة الى تركيز جهودك فيها . فلا يجوز لك ، ان تتحمل مسؤولية دروس أكثر من ذلك ، ولا سيا ان تتولى تدريس

علم الاجتماع في جامعة آل البيت في الوقت الذي تدرس الكيمياء في المدرسة الثانوية. وبعد بعض الأحاديث حول هـذه المواضيع ، خرج من غرفتي وهو حانق على عدم ساحي له بالتدريس في جامعة آل البيت .

ان هذه الواقعة ، كان يجب ان تكون درساً لهؤلاء ، يفهمهم وجوب عدم التسرع في اصدار الاحكام، وتقديم الاعتراضات، والتعمق في بحث الأمور ، قبل انتقاد الاوضاع الراهنة .

### - ٢ -

وطبيعي ، أن امثال هذه الآراء غير الناضجة — الناجمة عن النظر الى أمور التعليم بنظرات عمياء ، لا تعرف شيئاً غير بعض ما تعلمته في الجامعة الامريكية صارت تزداد كلما زاد عدد خريجي الجامعة الامريكية من العراقيين . وتفاقمت بوجه خاص ، بعد انسحابي من ادارة المعارف ، وبعد مجيء حملة الدكتوراه من امريكا .

•

أود ان اذكر هنا ، مثالاً لهذه الدعايات الخاطئة والضارة التي صارت تنتشر على العمياء : امراً يحوم حول تعليم الحساب :

كانت تألفت لجنة لتقرير مناهج المدارس الثانوية ، واللجنة الاساسية التي تولت تقرير الاسس العامة ، عهدت الى لجان فرعية اختصاصية لتقرير مقررات المناهج المتعلقة بمختلف فروع الدراسة .

والاستاذ على مظلوم ، الذي كان عضواً في لجنـــة العلوم الرياضية ، أتاني يوماً وسألنى :

- استاذ ، هل يوجد حقيقة نظرية تقول إنه لا لزوم لتعليم أكثر من سبعة كسور ، هي النصف ، والثلث ، والربع ..... ؟

وسألته: \_ من قال ذلك ؟

قال : الدكتور داود قصير ، قال لنا في اللجنة أن في أمريكا قاموا بأبحاث دقيقة وشاملة ، ووجدوا أن الكسور التي تستعمل فعلم عبارة عن الكسور السمعة المذكورة .

داود قصير ، كنت قد تعرفت عليه لأول مرة في الموصل ، وكان يدرس العلوم الرياضية في المدرسة الثانوية، وكنت علمت أنه كان الوحيد من بينالعراقيين، في نوال شهادة الدب أ ، من الجامعة الامريكية في بيروت .

ثم كنت ، التقيت به مراراً ، بعـــد عودته من أمريكا ، حاملاً شهادة الدكتوراه ، من جراء الأطروحة التي كتبها عن رياضيات عمر الخيام .

ولذلك ، قررت أن أتواجه معه ، وأناقشه في الموضوع ، وأخذت أنتقي من اعلانات الجرائد بعض الأمثلة الواقعة ، واحتفظت بوجـــه خاص بعدد من الجريدة التي كانت نشرت الاعلانات الصادرة عن دائرة الطابو.

وعندما جاءني يوماً ، فاتحته في الأمر ، قائلا :

ـ بلغني أنك قلت في اللجنة ، إنه لا لزوم لتدريس غير سبعة كسور . قال على الفور ، وبطريق المتأكد من صحة ما يقوله :

ــ نعم ، في أمريكا قاموا بأبجاث كثيرة ، اشتركت فيها كثيراً من البنوك والمخازن التجارية ، وأرباب البيوت المختلفة وعلموا أن ....

وسألته عندئذ : .. هل قمت أنت هنا ، بأبجاث بماثلة لذلك ؟

أجابني مستغرباً : وهــــل يختلف الأمر هنا ؟ مثلا كسر ، مثل ٢١٤٣ من ١٥٩٥٢١٥ هل يوجد له محل في الحياة ؟

قلت له: - هل تظن ذلك ؟

وأخرجت من درج مكتبي الجريدة التي فيهــــا اعلانات الطابو ، واخذت أقرأ فيها . .

الدار الكائن في محلة .. سهماً من ... سهم ...

وهو قال : ــ هذا صعب كثيراً . .

قلت بـ صعب ، أو سهل . . . هذا واقع الحياة في هذه البلاد .

امرأة تملك مثل هذا السهم من دار ، كان ايجاره مثلا ألف روبية ، ثم صعد إلى ١٩٠٠ أو نزل إلى ٩٥٠ . فيجب على هـــذه المرأة أن تعرف ماذا ستصبح حصتها في هذا الايجار ، أو أن هذه الدار تم بيعها بد . . . . روبية ، فيترتب على المرأة ان تعرف ماذا سيكون نصيبها من ثمن هذا البيع .

في امريكا ... الحياة مبسطة . نظم الوراثة خالية من مثل هذه التعقيدات التي تؤدي الى تجزئة الملكية الى هذه الحدود المعقدة والغريبة ، ونحن عندما نفكر فيا يجب ان نعمله ، ومالا يجب ان نعمله يجب ان نلاحظ احوال بلادنا ، ومسائل حياتنا ..

ولكن ما هي المسائل التي تعرض -- فعلا" -- خلال اعمـــال الحياة ، هذا ما يجب ان تدرسوه ، أنتم .

في امريكا ، لا يستعملون إلا مقياساً واحداً للأطوال ، هو اليارد ، حتى المتر لا يستعمله الناس أبداً . ولكن في بلادنا ، نستعمل المتر ، واليارد ، والذارع . وانت تعرف ان للذارع انواعاً مختلف ، الذراع المعاري يختلف عن الذراع الشاهي، والذراع الشامي ... فهل يجوز لنا ان نتجاهل هذه الحقائق الواقعية ، ونربط تفكيرنا بالابحاث التي جرت في اميركا ، تحت شروط تختلف عن شروطنا ، وفي ظروف تختلف فيها حاجات الناس عن حاجات بلادنا ..

اذهب الى سوق البزازين . وانتظر نصف ساعة عند أحد الباعة ، ولاحظ معاملات البيع والشراء التي تتم هناك . وسجل الاعمال الحسابية التي تستلزمها هذه الصفقات .

ثم اذهب الى احدى العلاوي ، ولاحظ الأوزان والمكاييل التي تستعمــــل فيها ، ومعاملات البيع والشراء التي تتم عندهــا وسجّل المسائل الحسابية التي يتمرض لها البائع والمشتري في العلاوي .

ثم اذهب الى باب المحكمة الشرعية ، واستعرض الاعلانات الصادرة منها ، وفي الأخير ، اذهب الى دائرة الطابور ، وتتبع شيئًا من المعاملات التي نجرى فيها .

وعين لي ، مستنداً على هذه الابحاث ، ما هي الكسور التي تستعمل ، والتي لا تستعمل فعلا - خلال المعاملات الدومية لمختلف طبقات الناس .

والقضية كانت رياضية ، لا مجال لإنكار بداهتها ، وداود قصير ، اعترف بخطئه في هذا الأمر .

ثم أخذ يغير سلوكه ودعايته ، على أساس هذا الاقتناع .

ولكنه ، أتاني يوماً بعد مدة من الزمن ، يشكو تعنت البعض . وذكر لي بوجه خاص ، الحديث الذي جرى بينه وبين أحد الذين كانوا لا يزالون يزعمون بوحوب الاكتفاء بالكسور السمعة .

ثم ، قال لي بلهجته المعلومة ، وبشيء من العصبية :

\_ قلت له ، بابا . . أنا علمتكم هذه المسألة ، أنا اطلعتكم على هذه القضية . وعلمت بأني كنت مخطئًا فيها ، والآن تريدون أن تبيعوها الي ، وتتمسكوا بها ، بعد ان تخليت أنا عنها . . .

ولكن أخطر وأشد الآراء ضرراً التي اذاعوها بين الطلاب ، كان الرأي القائل بأنه « لا يجوز تعلم شيء لا يكون من ورائه فائدة مماشرة » .

وهذا الرأي وجد \_ بطبيعة الحال \_ هوى في نفوس الكثيرين من الطلاب ، فصاروا يسألون المعلمين ، في كل مناسبة ه ما الفائدة منهذا البحث ؟ » ما فائدة هذه المعلومات ؟

انهم كانوا يسندون رأيهم هذا على بطلان نظرية الانتقال .. أي ترانسفر ــ وكانوا يقولون ، إن تعليم المباحث غير المفيدة كان وليد النظرية القائلة بانتقال الملكات ، والعلم الحديث برهن على بطلان هذه النظرية . ولذلك من العبث اشغال الطلاب بأمور لا فائدة منها فائدة مباشرة .

في الحقيقة ، إنهم كانوا بعيدين عن فهم دقائق قضية « الانتقال » وتفاصيل المباحث التي قامت حولها ، حتى أن الكثيرين منهم ، صاروا يتكلمون عنها، في الوقت الذي ما كانوا يعرفون عنها غير اسمها .

والرجل عندما ألقى محاضرة ، قال : منذ مجيئي إلى هذه المدينة ، وجدت كل المعلمين يتكلمون عن قضية الترانسفر . وسممت ذكر هذه النظرية ، خلال هذه الأيام القليلة أكثر مما سمعت عنها طول حياتي العلمية والتعليمية .

ثم كتب على السبورة معادلة جبرية ، وأخذ يقول :

 وواصل سرد سلسلة أسئلة من هذا القبيل .

قال في الاخير:

انا اعرف اني قلت احياناً بعض السخافات ولكني لا اعرف بأني قلت في وقت من الاوقات ، شدئاً اكثر سخافة بما قلته الآن . .

في مناسبات عديدة، تأكدت من أنهم يتكلمون عن أمور كثيرة، ونظريات متنوعة، كانوا بعمدين عن فهمها فهماً حقيقياً .

مثلاً كانوا يتكلمون عن « الاعمال اللامنهجية » ويقولون بوجوب الاهتام بها . وما كانوا يدركون انها كانت مقررة في مناهج الدراسة الابتدائية ، منذ سنة ١٩٢٢ ، تحت عنوان التعليم العرضي ! وان هذا العنوان كان حال دون ادراكهم للحقيقة ، لأنهم كانوا بعيدين عن التفكير في ماهية ما سمتوه « الاعمال اللامنهجية » تفكيراً جدياً ، كما كانوا بعيدين عن الانتباه الى حقيقة ما جاء في المنهاج الذي كانوا ينتقدونه على العمياء .

### - **\( \)** -

يكثر رجال المعارف من نعت خططهم بمقتضيات «العلم الصحيح» و «التربية الحديثة » ويحاولون ان ينفوا عن انفسهم « داء التأمرك » نفياً باتاً .

ولكن كتاب مبادىء العلوم الذي ترجموه وقرروه للتدريس في السنة الأولى من المدارس المتوسطة ابلغ دليل على مبلغ استرسالهم في التقليد والاقتباس دون تفكير وروية.

انهم تباهوا بتقرير هذا الكتاب قائلين في مقدمة الترجمة ما يلي :

« ولقد تطورت النزعـــة في تعليم العلوم الطبيعية في المدارس الثانوية العراقية تطوراً كلياً خلال السنين الاخيرة ، فأصبحت تتطلب

معها احداث تغيير هام في مادة الدراسة للسنة الاولى . وقـــد حاول بعض من لهم علاقة بهذا التطور البحث عن احدث الكتب العصرية التي تلائم مدارسنا ، والتي يمكن نقلها الى العربية بشيء من التصرف فتصبح موافقة لحاجة ابناء هذه البلاد فوقع اختيارهم على هذا الكتاب » .

كا حاء في مقدمة الطبعة الثانية:

و وليلاحظ القارىء التصرف بالترجمة في حذف بعض المواضيع التي لا تلائم حاجة الطالب المراقي وتحوير البعض الآخر منها وفق ما متطلمه محمط هذه الملاد ».

فلننظر في الكتاب لنرى مبلغ ملاءمة ابحاثه دلحاجـة الطالب العراقي ولمتطلبات محيط العراق .

- يبدأ الكتاب بأبحاث العلوم الطبيعية ، بدرس السيارة وبحركها .

ولا يدرك رجال المعارف ، ان السيارة اذا صلحت لتكون نقطة الابتداء لدراسة المباحث الطبيعية في الولايات المتحدة الاميركية ، نظراً لكاثرتها ، ولانتشارها حتى بين الفلاحين والعهال . . فانها لا تصلح لذلك في العراق .

ان هذه الملاحظة وحدها ، كان يجب ان تحملهم على استبعاده من ميدان الكتب المقررة للتدريس .

فضلاً عن انه مليء بتجارب وبابحاث لا تلائم احوال العراق بوجه من الوجوه :

فيا يلي بعض الامثلة البارزة – بين العشرات بل المئات من امثالها :

- لقد جاء في الصفحة ( ٢٧٨ ) .

( زر مكاناً فيه مجموعة من الكتب القديمة جداً ، وصف اقدم المجلدات
 منها . . . » .

لا أدري كيف لم يخطر على بال الجماعة ، ان يسألوا انفسهم ، ابن امثال هذا و المكان ، في العراق ؟

- ــ وفي التقارير المطلوبة ( ٣٠٥ )
- احضر من بعض الدوائر الحكومية القوانين التي فرضت لحماية الحيوانات
   الوحشية وحضر تقريراً تلقيه في الصف عن ذلك »
- ( هل يوجد في العراق قانون واحد لحماية الحيوانات الوحشية ؟ وهــــل الحيوانات الوحشية في العراق ، تكون مسألة تستحق البحث والتقنين ؟ ؟ ) .
  - \_ ومما يطلب بحثه : ( ص ٢٨٠ )
- « انجث عن كيفية تحضير الورق المستعمل لجريدة من االجرائد التي تصدر في البلدة التي أنت فيها » .
  - ـ ومن التقارير الخاصة المطلوبة ( ص ٢٣٦ ) .
- عين على خارطة بلادك الأماكن الرئيسية التي يوجد فيه\_ معدن الحديد الحام » .
- أماكان يجب على مقرريالكتاب ومترجميه أن يحاولواذلك بأنفسهم ، ليروا مبلغ سخافة طلبهم هذا من طلاب العراق ) .
  - \_ ومن التقارير الخاصة ( ص ٣٦١) .
- و اقتن الجداول التي تبحث عن الأدوية الجاهزة التي تشتريها الجمعية الطبية الأمير كية . وحضر من هذه مباحثة للصف عن الاخطار التي تنتج من استعمال كثير من الأدوية الحاهزة».

ومن التمارين والأسئلة المسطرة في الكتاب :

\_ جاء في الصفحة ( ٥٠ ) .

« كم من الاستخدامات للماكنة البخـــارية يمكنك أن تكتشف في اسبوع واحد ، في بلدتك ، أو جيرانك ؟ وكم من هذه يتعلق بالنقل ؟ ،

– وجاء في الصفحة ( ٥٠٨ ) :

« وكم من الاستعمالات المختلفة يمكنك أن تكتشف للمحرك الكهربائي مدة اسبوع واحد في بلدك ، أو جوارك ؟ وكم منها تتعلق بالنقل ؟ » .

ـ وجاء في الصفحة (٢٥) :

« حاول احصاء كافة الآلات الموجودة في محيطك ، والتي تتطلب استخدام هواء مضغوط » .

\_ وقد حاء في الصفحة ( ٣٥٥ ) :

« ادرس بقدر امكانك عن وليم هر في وعمله ثم قدم تقريراً إلىالصف مستنداً على ما تصل اليه من دراستك هذه » .

\_ وقد جاء في الصفحه ( ٤٨٢ ) :

« اقتن من جزارك عينين طريتين أو ثلاثًا ، للبقرة أو للخنازس » .

وفي الكتاب أبحاث كثيرة تتعلق بالولايات المتحدة الأميركية ... وفيا يلي معض الأمثلة على ذلك :

- فقد جاء في الصفحة (١٢٧):

« ولقد اعتاد هنود ملتنوما التابعة للارغون بفكرة اضرام النار في وسط حفرة مستديرة واسعة في قاعـــة مجلسهم النيابي الدائمي. فانهم كانوا يجلسون حولها وأرجلهم مدلاة إلى الداخل ولم يكن الدخان ليزعجهم إلا قليلا وذلك لخروجه من ثقب في سقف الناية ، اشرح ذلك ».

ـ وقد جاء في الصفحه (٢٣٢):

و ويوجد الفحم في جميع قارات الدنيا . . . فهناك ترسبات هائلة في كل من بلاد أميركا الشمالية اذ يستخرج الفحم بكثرة في المناطق الصناعية العظيمة من الولايات المتحدة في شرقها وغربها الاوسط وجنوبها ثم في ولايات جبال الروكي منها لكن أغلب ولايات الباسفيك والاتلانتيك والخليج لا توجد فيها ترسبات الفحم ».

ــ وقد جاء في الصفحة ( ٢٣٤ ) :

ه وقد وجد النحاس الهنود الحمر على سواحل بحيرة سوبريور -قبل اكتشاف اميركا بمدة طويلة . حيث قد استعملوه لرؤوس السهام » .

- ـ في الصفحة ( ٢٣٨ ) المعلومات التالية :
- وأما الفضة فتحصل من معادنها الخام التي تستخرج من الولايات الجبليـــة
   الغربية في الولايات المتحدة ».
  - وقد جاء في الصفحة ( ١٣٥ ) ؛
- ومما هو جدير بالذكر هنا ، أن أكثر من أربعة أخماس الخشب المستعمل في المبيوت يستملك في المزارع والباقي يستعمل في المدن التي يبلغ عدد سكانها ثلاثين ألف نسمة . ويحل الفحم والغاز الطبيعي وغاز الفحم والكهرباء والبنزين والنفط محل الخشب بسرعة فائقة ، :
  - وقد جاء في الصفحة ( ٤٤٧ ) هذا السؤال :
- الأرض لمعرف قدوم الجاد ؟
   الأرض لمعرف قدوم الجاد ؟

والغريب أن المترجمين استعملوا أحياناً صيغة المتكلم في الامور العائدة إلى أمبركا يصراحة تامة . مثلاً ، قالوا في الصفحة ( ١٢٥ ) .

« الثقاب اختراع حديث. ولم يكن الثقاب أيام الاستعبار والاستكشاف متيسراً كما لدينا الآن. ولم يكن إيقاد النار بالعملية البسيطة. فعائلة الرواد كانت تحافظ على النار موقدة أبداً ».

هذه الناذج من أبحاث الكتاب الذي قرروا تدريس ترجمته في العراق السم « التربية الحديثة »!

# لماذا يتهافت خريجو المدارس على الوظائف الحكومية؟

الذا يتهافت خريجو المدارس على الوظائف الحكومية ؟

ان هذا السؤال أشغل أذهان الكثيرين من رجال الادارة والسياسة والقلم في العراق . وأما تفكيرهم في هذا المضار سار في اتجاه ساذج جـــداً ، وصاروا يقولون لأن مناهج الدراسة في جميع المدارس موضوعة على أساس خاطىء : انها لا تتمشى مع ما تقتضيه التربية الاستقلالية . . .

وهذه الفكرة انتشرت كثيراً لأن بعض الجماعات وجدت فيها وسيلة ثمينة للتهجم على المبادىء التي سارت عليها نظم المعارف .

في حين أن كل الحقائق كانت تظهر بكل وضوح وجلاء ان عوامل هذه الحالة هي اقتصادية واجتاعمة قبل كل شيء .

فإن المدارس الصناعية الموجودة لا يدخلها أحد إلا إذا دفعت لهـــم إدارة السكك الحديدية أو الدوائر البلدية بعض الرواتب الشهرية . والطــــلاب الذين يدخلونها عندما يتخرجون منها أيضاً يطرقون أبواب الحكومة طلباً لوظيفـــة يعتاشون بها .

وكان بعض المعارضين يرد على هذه الحجة بقولهم: ذلك لأن مناهج مدارس الصناعه أيضاً ليست راقية ، فلو كانت المدارس المذكورة راقية ما تأخر عن الدخول فيها عدد كبير من الطلاب. انهم بهذه الصورة كانوا يبقون بعيدين عن التفكير في أمر الدوافع الاقتصادية والاجتاعية ، حتى عندما جاءت براهين أقوى من

ذلك لم يتزحزحوا عن موقفهم هذا ، فان طلاب البعثات الذين عادوا إلى العراق بعد أن درسوا الزراعة في الولايات المتحدة الاميركية أيضاً صاروا يتهافتون على الوظائف دون أن نشتغلوا بالزراعة .

وعلى الرغم من هــــذه الوقائع البليغة ظلت الفكرة الساذجة تنتشر بين مختلف طبقات الناس في العراق.

وأنا تناقشت مع الكثيرين في مناسبات شتى في هذا المضهار ، وحاولت أن أبين أن الطريقة الناجعة لمعالجة هذه الحالة : هي توفير التشكيلات الاقتصادية والاجتماعية الضرورية لها .

ومع الاسف لاحظت أن هذه القضية تشغل ألسان الكثيرين مسن رجال الحكومة والسياسة الدين ظلوا يربطون هسذه القصة بمناهج الدراسة الموضوعة للمدارس الابتدائية والثانوية ، دون أن يحملوا أنفسهم أعباء التعمق في البحث ودون أن يلتفتوا إلى الامور الاقتصادية والاجتماعية التي تحتاج إلى معالجة جدية. ولذلك رأيت أن أدون رأيي في هذا الباب في مقالة علمية نشرتها في مجلة التربية والتعلم .

# حول إلغاء دار المعلمين الأولية .

كنت قد رتبت دور المعلمين ، على ثلاث درجات :

- أ ) دار المعلمين الأولية يقبل فيها خريجو المدارس الابتدائية .
- ب ) دارالمعلمين الابتدائية يقبل فيها خريجو المدارس المتوسطة .
- ج) دار المعلمين العالية ـ يقبل فيها خريجو المدارس الثانوية .
   ان غرضي من تأسيس دار المعلمين الأولية ، كان يتلخص في أمرين هامين :

أولاً: ... أولاد المدن ، لا يرغبون في الذهـاب إلى القرى الصغيرة ، ولا يستطيعون أن يتكيفوا بمقتضيات البيئات الريفية . وبما أن المدارس المتوسطة والثانويه لا توجد إلا في المدن الكبيرة ... في مراكز الالوية ... ، فكان مـن الضروري إعداد أولاد المدن الصغيرة ... التي لا توجد فيها غير مدارس ابتدائية ... الله مهنة التعلم .

ثانياً : ــ ان دار المعلمين الاولية ، تضمن لأولاد المدن الصغيرة ، ومراكز الاقضية ، « امكان مواصلة الدرس ، بعد اتهام دراستهم الابتدائية .

واعتقد أن دار المعلمين الاولية ، ادت من هاتين الوجهتين خدمـــات كبيرة .

ولكن الانجليز ما كانوا يرتاحون الى اجتماع عـــدد كبير من الطلاب ــ في الماصمة ـــ حيث دور المعلمين ــ في معاهد داخلية .

كانت أبديت لي بعض الملاحظات ، في أمر استرسالي في توسيع دورالمعلمين، عندما كنت أتولى مديرية المعارف العامة ، وبعــــد المناقشة ، نجحت في اقناع المستر سميث في ضرورة التشكيلات المذكورة .

ويظهر أن الانجليز أخذوا يهتمون بهذه القضية اهتماماً خاصاً ــ بعد ما حدث عند مجيء السير الفرد موند من مظاهرات كان أهم أبطالها طلاب دور المعلمين : فان كونهم مجتمعين – بصفتهم داخليين – كان حال دون نجاح الشرطة في منع التجمع والتظاهر .

وإذا بي يوماً أعلم أن في اجتماع عقد في وزارة المعارف من المستشار المستر سميث ، والمدير العام رشيد الخوجه ، والسكرتير طالب مشتاق ، ومدير دار المعلمين متى عفراوي ، والمفتش . . يوسف عز الدين الناصري ، جرى البحث في إلغاء دار المعلمين الأولمة ، ووافق الحاضرون على ذلك .

فرأيت من واجبي أولاً ، أن ألفت أنظار المدير العام ، إلى أهمية القضية . فذهبت إلى زيارته في ديوانه الرسمي وقلت له : بلغني أنكم تفكرون في إلغاء دار المعلمين الأولية . أنا أعرف أن الانجليز كانوا يريدون ذلك منذ مدة لملاحظات سياسية ، ولذلك رأيت أن أطلعكم على أوليات القضية . ق ل لى : نحن قصدنا الاقتصاد .

قلت : \_ أبواب الاقتصاد كثيرة ، فلماذا تبدأون بدار المعلمين الاولية ،التي أسست لغايات معينة .

وشرحت له الاسباب التي حملتني على تأسيسها ، وعلى ابقائهــــا ، وقلت : ــ اذا ألغيتم دار المعلمين الاولية ، ستحصرون مهنة التعليم بأولاد المدن وستجابهون صعوبات كبيرة للحصول على معلمين للمدارس الريفية . وفضلاً عن ذلك ستحرمون أولاد المدن الصغيرة ... مراكز الأقضية \_ من المعهد الوحيد الذي يتمح لهم دراسة أكثر من الدراسة الابتدائمة .

قال: \_ لا ، نحن لا نحرم هؤلاء من امكان الدراسة ومن امكان التهيؤ الى مهنة التعليم ، لاننا سنمنح الى طائفة منهم مخصصات لكي يدرسوا في مدارس متوسطة توجد في مراكز الالوية ، لكي يأتوا بعد ذلك الى دارالمعلمين الابتدائية .

قال : نعم .

قلت : — تلاحظون من ذلك أن الامر لا يتضمن الاقتصاد ، افلا يدل ذلك على أن هناك غير غرض الاقتصاد . هو : كما قلت لكم في بدايـــ قحديثي الحياولة دون اجتماع عدد كبير من الطلاب في مدارس العاصمة الداخلية . . . . رشيد الخوجه ، لم يستطع ان يرد على ملاحظتي هذه .

وقد تأكدت من أنه كان بعيداً عن تقدير اهمية المسألة ، وكان اخذهـا على بساطتها ، وقد تأثر من ملاحظاتي تأثراً ظاهراً .

الا اني كنت اعرف انه ، لم يكن قوي الارادة ، ولذلك ، لم اطمئن إلى ما سيعمله بعد هذا الحديث .

فرأيت أن أكلم متى عقراوى أيضاً في الموضوع ، وذهبت الى زيارته في دار المعلمين .

عندما حدثته في الامر ، علمت بأنه ينظر الى المسألة ، من ناحية أخرى ، لاتمت الى الاقتصاد بصلة .

قال : انه حبذ فكرة الإلغاء ، لأنه يجد مدة التحصيل غير كافية .

قلت : هذه الملاحظة تبرر طلب تزييد المدة ، ولا تبرر طلب الالغاء .

ان مدة الدراسة في دار المعلمين ، منذ تأسيسها زيدت تدريجياً ، كلما نمت امكانمات الملاد .

ثم اني أعتقد ان ثلاث سنوات دراسة منتظمة وموجهة ، خير من سنـــة دراسة بعد ثلاث سنوات دراسة غير منتظمة ، وغير موحهة ، ومختلفة .

ومتى عقراوي ؛ اقتنع بالأمر ، بعد سمـاع شروحي ، ووعدني أن يكتب مذكرة في الأمر . وفعلا بر" بوعده وكتب المذكرة ، وأطلعني عليها .

إن تشبثاتي ومناقشاتي هذه أثمرت ثمراتها ، ففد طوي مشروع إلغاء دار المعلمان الأولمة .

•

ولكن ، بعد ذهاب رشيد الخوجه من المديرية العامة وتولي يوسف عزالدين الناصري الأمور مقامه ، ولا سيا بعد إبعاد مشتاق من سكرتارية الوزارة ... تغلمت فكرة إلغاء دار المعلمين الأولمة ، وتم الإلغاء فعلاً .

طالب مشتاق ، كانوا قد أخرجوه من مركز الوزارة . . بتعيينه مفتشكاً للمعارف ، في جهات العمارة . استقال . . ثم كتب بعض المقالات ، التي تنتقد أعمال الوزارة .

وكانت إحدى هذه المقالات ، تحوم حول إلغاء دار المعلمين الأولية ، وتصرح بخطأ ذلك ، وتشرح الأضرار التي ستنجم عن ذلك .

ولكن إحدى الصحف نشرت مقالة بتوقيع مستعار تدافـــع عن أمر الإلغاء ، وترد على مقالة طالب مشتاق .

لكن الأخبار تواترت بشكل غريب ، حتى إنه قيل لي بأن متى عقراوي ،

كان قد أعطى المقالة الى رفائيل بطي ورفائيل امتنع عن نشرها .

وعندما سمعت هذه التفاصيل أردت أن أنأكد من حقيقة الأمر . فأرسلت كتاباً إلى رفائيل بطي ، أستفسر منه عميا يعرفه في هذا الشأن .. وقد رد على رسالتي بكتاب تحريري، يؤكد فيه بأن متى كان طلب منه أن ينشر المقالة ، وبناء على امتناعه هو ، ذهب بها إلى الجريدة الأخرى .

وقد دهشت من سلوك متى في هذا المضار .

وعندما جاء لزيارتي مرة ، فاتحته في الأمر ، فلم يستطع الإنكار ، إلا أنسه أراد أن يبرر عمله بقوله :

الصحيح ، أنا زعلت من طالب مشتاق ، لأنه هو ايضــ كان وافق على
 فكرة الإلغاء ، في حينها .

قلت له: – الهجوم على طالب مشتاق ، هناك أشخاص عديدون تولوا ذلك الأمر ، وعلى رأسهم ثابت عبد النور . وما كنت أتوقع منك ، أن تكتب تلك المقالة – لمجرد الزعل من طالب مشتاق – خلاف ما تعتقده في القضية .

عندما صرت مديراً عاماً للتدريس والتربية ، سنة ١٩٣٥ تصفحت اضبارات الوزارة ، للاطلاع على ما جرى فيها منذ انفكاكي من المديرية العامة ، فوجدت فيها مذكرة متى عقراوي في لزوم إبقاء دار المعلمين الأولية .

وفرأت تحتمها ، ملاحظة المستر سميث ، الذي كتب ما نصه : ﴿ ان جميع هذا الآراء والحجج كنت قد سمعتها قبلًا من مصدر آخر » .

### إلغاء دار المعامين العالية

إن ﴿ النشاط التخرببي ﴾ الذي امتازت به وزارة المعـــــــارف سنة ١٩٣١ لم يكتف بإلغاء دار المعلمين الأولية بل قرر إلغاء دار المعلمين العالية أيضاً .

ان دار المعلمين العالمية كانت تأسست سنة١٩٢٣ وظلت تسير في طريق التقدم والتطور سنة بعد سنة منذ ذلك التاريخ .

في بادىء الأمر قبلت خريجي دور المعلمين من أدوارها المختلفة غيرأنهـــا بعد ذلك صارت لا تقبل إلا الناجحين في الامتحانات العامة في الدراسة الثانوية .

وكانت في البداية تضم قسمين ؛ الواحد يختص بتخريج معلمين لتدريس التاريخ والجفرافية في المدارس المتوسطة ، والقسم الآخر يختص بتخريج معلمين للعلوم الطبيعية في المدارس المذكورة .

ولكن بعد ذلك توسع كل واحد من هذين القسمين وصارت الدار تتألف من فرعين أدبي وعلمي ، وصار الفرع الأدبي يشمل اللغة ، والأدب ، والاجتماعيات، والفرع العلمي يشمل العلوم الطبيعية والعلوم الرياضية .

وقد تخرج من دار المعلمين العالية عدد من المعلمين المؤهلين لتدريس هذه العلوم المختلفة وقاموا مخدمات ثمينة في رفع مستوى التعليم في المدارس المتوسطة .

وكان من المنتظر والمتوقع أن تواصل السير في طريق التقدم والنهوض لتوسيح نطاق خدماتها . إلا ان قرار وزارة المعارف بالغائما أنهى حياتها وخدماتها.

ماذا كان الداعي إلى هذا الإلغاء ؟

يصعب الرد على هذا السؤال بصيغة التأكيد العام ولكن لا مجال للشك في أن رغبة « التخلص من ساطع الحصري ومن آثاره » كانت من جملة تلك الدوافع .

\* \* \*

# فسترة العَل في وظيفت مراقب التعث ليم العت ام

ا تشربن الأول ١٩٣١ - ٣١ كَانُونَ الْأُول ١٩٣١

### نظـــرة إجماليـــــة

إن فترة عملي في وظيفة مراقب التعليم العام كانت قصيرة جداً .

فإني توليت الوظيفة المذكورة في ١ تشرين الأول سنة ١٩٣١، ولكني قررت التخلي عنها وقدمت طلباً رسمياً لنقلي إلى رئاسة كلية الحقوق في ٣٠ تشرين الثاني من السنة المذكورة . ولذلك انخصرت مدة عملي في شهرين فقط وان كانت المعامسة الرسمية للنقل قد استغرقت نحو ثلاثة أسابيع أخرى .

خلالهذه المدة القصيرة درستأحوال المدارس وأوضاع التفتيش دراسة دقيقة وكتبت عنها عدداً غير قليل من المذكرات التي تبين النقائص ، وتشرح كيفية إصلاحها.

وأهم الاصلاحات التي اقترحتها كانت تحوم حول التفتيش والمفتشين ، وترمي إلى تكوين هيئة من المفتشين القديرين الذين يستطيعون القيام بأعباء التفتيش من مراقبة وإرشاد ودعاية ، كما كنت شرحتها في تعلميات التفتيش الصادرة سنة ١٩٢٢ .

غير أن العراقيل التي أحدثها المدير العــــام الدكتور سامي شوكت والمواقف الغريبة التي وقفهــــا في هذه القضية حالت دون تحقيق شيء من

هذه الإصلاحات.

وهذا كان السبب الأصلي لقراري في التنحي عن الوظيفة المذكورة .

•

¥

### توليتي وظيفة مراقب التعليم العام

من الغريب أنه في الوقت الذي كانت و الجماعة ، التي شغلت مركز القيادة والتوجيه في وزارة المعارف تتوسل بوسائل شق لإزالة آثار الحصري من ميادين التعليم ، كان جماعة من النواب - الحكوميين وغير الحكوميين - يعتقدون أن أمور المعارف تدهورت كثيراً منذ استقالتي من مديرية المعارف العامة ولا سيا خلال السنتين الأخيرتين ويرون من الضروري ان تسارع الحكومة الى إصلاح الأحوال ، كما أنهم كانوا يرون ان يتم هذا الاصلاح بتوجيه مني . ولذلك عرضوا رأيهم هذا الى الملك من ناحية وعلى رئيس الوزراء من ناحمة أخرى .

أولاً : احداث وظيفة « مراقب التعليم العام » ، واسنادهـــــا إليّ لأتولسّى النواحي العلمية والتنظيمية من الأمور .

ثانياً : تغيير مدير المعارف العام الإخير ، وتعيين مدير عام جديد على أن يكون من ذوي الثقافات العالمية ومعروفاً بروح الإقدام والوطنية ليتولى النواحي الإدارية من شؤون المعارف .

إن فكرة احداث وظيفة مراقب التعليم العام لم تكن حديثة تماماً . فإن ياسين الهاشمي كان اقترح على ذلك عندما قدمت استقالتي من المديرية العامة قبل أربع سنوات ولكني رفضت حينئذ الوظيفة المذكورة لاعتقـــادي بضرورة التبعد عن مركز الوزارة .

غير أن الآن بعد مرور هذه السنوات وبعد ملاحظة التغيير الكبيرالذي طرأ على أن أولى الوظيفة المذكورة ، وكلي أمل بأني سأستطيع تحقىق كثير من الأمور الاصلاحية بالتعاون مع مدير المعارف العام الجديد .

أما وظيفة مدير المعارف العام فكمان لها مرشحان: هما الدكتور ســـامي شوكت ، والدكتور فائق شاكر. إن رئيس الوزراء نوري السعيد ماكان يفضل احدهما على الآخر، وأما رستم حيدر فخلال محادثاتنا الشخصية كان يفضل فائق شاكر على سامى شوكت وينصحني بتفضيله.

غير اني لم أتردد في ترجيح الدكتور سامي شوكت لانه كان يتكلم كثيراً ويكتب أحياناً عن الثورة العربية والأمور الوطنية والقومية فاعتقدت أن توليه مديرية المعارف العامة سيكون خير ضمان لاستمرار الاتجاه القومي الذي كنت ألتزمه كل الالتزام في التنظم والتوجيه في المدارس منذ البداية.

أما الدكتور فائق شاكرفكنت أرى أن روح النكتة والمداعبة فيه تتغلب على نزعة البحث الجدي ، ولا سيما إحدى خطبه في مجلس النواب بينت بأنه كان سهل الانزلاق نحو الديماغوجية :

عندما تكلم عن مدارس البنات قال : « انها لا تحتاج الى فسيولوجيا و سيكولوجيا » .

إن صدور هذه الكلمات عن لسان طبيب أدهشني كل الدهشة لأنه كان يجب إن يعرف حق المعرفة أن طرائق الكنس والطبخ المألوفة في البلاد مخالفة لقواعد حفظ الصحة مخالفة كبيرة فتحتاج الى تطوير وإصلاح على أسس علمية ، فربات بيوت المستقبل يحتجن الى معرفة هذه القواعد الصحية التي لا يمكن ان تفهم حق الفهم إلا بمعرفة شيء من الفسيولوجيا ، كا أن أمهات المستقبل يحتجن الى معرفة الشيء الكثير عن أحسن طرق تربية الأطفال وفهم هذه الطرق فها صحيحاً لا يتسر إلا بمعرفة شيء غير قليل عن حقائق السيكولوجيا ، فلا شك في انه تكلم يتسر إلا بمعرفة شيء غير قليل عن حقائق السيكولوجيا ، فلا شك في انه تكلم

بهذه العبارات مشدوداً الى كلمتي الكنسولوجيا والطبخولوجيا اللتين ابتكرهما ، ومدفوعاً برغبة استجلاب رضا الجماهير التي تعارض تعليم البنــات بوجه عام ، وتعليمهن بعض المواد بوجه خاص .

وكنت اعتقد أن الديماغوجية منأهم الأمور التي يجب استبعادها من ميادين التربية والتعليم . ولهذه الملاحظات كلها رجحت سامي شوكت على فائق شاكر.

والملك فيصل عندما اطلع على الاختلاف بين رأيي وبين رأي رستم حيــدر قال : « خلوني أكلم كل واحد منها أنا ايضاً » واستدعاهما على انفراد . وبعد التحدث ممها قال : « حقك ، سامي شوكت أحسن من فائق شاكر » . وبهذه الصورة تم تعيين الدكتور سامي شوكت مديراً عاماً للمعارف .

### خيبة آمــــــالي في الدكتور سامي شوكت

#### - 1 -

باشرت العمل في وظيفة مراقب التعليم العام وفقاً للخطة التي رسمتها لنفسي، أقضي كل يوم بضع ساعات في الدائرة لدرس الاضبارات التي تضم تقارير المفتشين وذلك للاطلاع على سعر الأحوال والمعاملات السابقة .

ثم أخرج الى زيارة المدارس لدرس الأحوال وتتبع التدريسات فيها ، وأقوم بزيارات وبدراسات مماثلة لذلك ليلاً في دار المعلمين وفي القسم الداخلي منالمدرسة الثانوية ، وفي مختلف مراكز الدروس اللملمة الابتدائمة والثانوية .

وكلما لاحظت خـلال هذه الزيارات والدراسـات أمراً يستوجب الاصلاح كتبت عنه مذكرة تلفت الأنظار وتبين اقتراحاتي فيما يجب عمله لمعالجته وإصلاحه بشيء من التفصيل ، واتكلم عن كل ذلك من حين الى آخر مع المديرالمــام ومع الوزير .

وكنت آمل أملاً قوياً بأنني سأستطيع تحقيق كثير من الاصلاحات بالتعاون مع المدير العام الدكتور سامى شوكت .

#### - ۲ -

ولكن الدكتورسامي شوكت سرعان ما خيب أملي فيه ، لأنه لم يظهر أثراً للرغبة في التعاون معي في إصلاح الأمور ، فكلما كلمته في مختلف شؤون التعليم رأيته لا يكترث بما أقوله ، بل كثيراً ما يحول الحديث الى مواضيع أخرى لا تمس التربية والتعليم .

وطبعاً أسفت لذلك أسفاً شديداً ، وأسفي هذا اشتد بوجه خاص عندما علمت بأن موقفه في الإعراض عني كان يقترن ( بالانقياد ) إلى سمر فيل ، وقد علمت ذلك من القرار الذي اتخذه ونفذه في إرسال جميع طلاب بعثة تلك السنة الى مدرسة صفد ، لأني كنت أذكر بأن سمر فيل كان كلمني قبل نحو ست سنوات عن مدرسة صفد واقترح على إيفاد جميع طلاب البعثة الى المدرسة المدكروة لإعدادهم الى امتحانات الميتروكوليشن قبل إيفادهم الى انكلترا وتوزيعهم على مختلف الجامعات ، ولكني لم أوافق على هذا الاقتراح لملاحظات علمية وتربوية عديدة أهمها : ان اجتماع عدد غير قليل من الطلاب العراقيين في صف واحد لا يهيىء جواً صالحاً لتسريع تقدمهم في تكلم اللهة في مدينة عربية صغيرة .

ويظهر ان سمرفيل كلم هذه المرة الدكتور سامي شوكت ، والمومى إليه حبذ هذه الفكرة ونفذها دون ان يستشيرني أو يكلمني فيها ، مع العلم انه كان لقضايا الإيفاد وجوه علميه وتربوية عديدة أكثر من وجوهها الادارية .

ويظهر أن هذا الايفاد كان مفاجئاً لمدرسة صفد نفسها لأنها لم تستكل كل ما يازم لإيواء واعاشة هذا العدد من الطلاب ، كما أنها لم تستحضر ما يازم من معلمين و كتب لضان سرعة تقدم هؤلاء في الدراسة ، وكل ذلك أوجد مشاكل عديدة استوجبت سلسلة من الخابرات والمعاملات .

\*

ان هذه الأمور بينت لي اني كنت مخطئًا خطأ كبيرًا عندما اعتمدت على أقوال الدكتور سامي شوكت وكتاباته ، والأحـــوال برهنت لي بأني كنت مخدوعًا حتى في حقيقة تفكيره القومي ، لأنه قال في كتاب رسمي أرسله إلى

مدير معارف منطقة البصرة عن المدرسة الأمريكية القائمة هناك :

د ان هذه المؤسسات العلمية الغربية ، وان كانت تراعي جانب عقائدهـــا
الدينية في تسيير أمورها ، إلا أننا نعتقد بفوائدها العلمية وبمعاضدتها لنا في تأييد
الروح القومية العراقية العربية » .

فإذا كان يمكننا أن نبرر ونؤيد قوله بفوائدها العلمية ، كيف نستطيع ان نبرر ونؤيد قوله في خدمة المدرسة الأمريكية في البصرة لتأييد الروح القومية العراقية العربية ؟

\*

هذه الأحوال وأمثالها الكثيرة – التي ما كنت أتوقعها ابداً – أوقعتني في حيرة عميقة : ما كنت أرى من الموافق أن اصطدم مع الدكتور سامي شوكت ولا ان أشتكي منه ، – بعد ان امتدحته قبل مدة وجيزة وصرت سبباً في تعيينه مديراً للمعارف العام – فقررت ان اهتم بتنظيم التفتيش ورفع مستواه وأواصل تقديم الافتراحات الاصلاحية لعل تلك الاقتراحات تضطره الى تغيير موقفه مني ، ولكن مع الأسف الشديد انه لم يترك أمامي بجالاً للعمل المثمر حتى في ميدان التفتيش .

المفتشون الحاليون كان تم تعيينهم منذ سنوات طويلة في وقت ما كان يوجد فيه بين المعلمين من هم من ذوي الدراسات العالية الذين يمكن توليتهم وظائف التفتيش ، ولكن الأمور تغيرت منذ ذلك الحين فصار هناك عدد غير قليل ممن تخرجوا من الجامعة الأمريكية في بيروت ، ودار المعلمين العالية في بغداد ومن أتموا دراستهم في انكلترا ، فما كان يجوز لنا ان نترك هيئة التفتيش على حالتها السابقة ، وقدمت للوزارة مذكرة اقترحت فيها تبديل مفتش منطقة معارف الموصل ومنطقة معارف بغداد وتعيين احد المعلمين الذين تخرجوا من دار المعلمين العالية ثم درسوا في انكلترا مفتشاً الى منطقة الموصل ، واحد الذين تخرجوا من العالمية العالمية عمارة المعلمين الدين تخرجوا من دار المعلمين العالمية الموصل ، واحد الذين تخرجوا من

الجامعة الأمريكية في بيروت مفتشاً لمنطقة بغداد . غير ان الوزارة لم تعمل شيئاً في هذا السبيل مع انه مضى على تقديم المذكرة مدة تزيد على الشهر الكامل ، فرأيت من الضروري أن أكلم الوزير في هذه القضية بحضور المدير العام بكل اهتمام ، فدخلت الى غرفة الوزير عندما كان مجتمعاً مع الدكتور سامي شوكت ، وشرحت أهمية التفتيش وضرورة رفع مستوى المفتشين، وبينت مزايا الشخصين اللذين اقترحت تعيينهما للتفتيش ، ورجوت انهاء القضمة بدون تأجيل.

وعندما أتممت كلامي ، الوزير لم يقل شيئًا، ولكن وجّه نظره إلى الدكتور سامي شوكت ، وسامي شوكت رد على ما قلته بالكلمة التالية : –

- أخاف بع**د**ىن سمرفىل ىزعل .

أخاف سمرفيل يزعل! ان صدور هذه الكلمة من سامي شوكت أدهشني وأذهلني ، ومر في خاطري بسرعة البرق ، كل ما حققناه في سبيل استقلل المعارف عن التأثير البريطاني منذ إنهاء خدمات فارل ، قبل ما يقرب من عشر سنوات ، فامتناع الوزارة من تغيير المفتشين خوفاً من زعل سمرفيل الآن – سنة 1981 – أمر لا يمكن تحمله . فقلت للوزير :

- انت تعرف كيف كنت أشفيّل سمرفيل؛ صرتوا تخافوا منو – اعذروني لا يمكنني أن أتحمل مسؤولية العمل في هذه الظروف .

وخرجت من غرفة الوزير ، وفي نفسي غضب شديــــد مع قرار صريح : التخلي عن وظيفة مراقب التعليم العام لكي أتخلص من المسؤولية المعنوية التي تقع على كاهلي من جراء حمل عنوان هذه الوظيفة دون أن يكون لي مجال لعمل مثمر في هذه الظروف .

وفكرت في نفس الوقت في الطريقة العمليــة التي تسهل ذلك :

عندما تولى مزاحم الباجـه جي وزارة الداخليـة أراد أن يقصي صبحي الدفتري منأمانة العاصمة واستحصل على موافقة مجلسالوزراء واستصدر الارادة الملكية لنقله من أمانة العاصمة الى رئاسة كلية الحقوق، ولكن صبحي الدفتري لم يقبل ذلك فقدم استقالته دون أن يباشر العمل في رئاسة كليـة الحقوق.

وزير المعارف كان قد كلمني قبل يوم عن هذه القضية ، واقترح علي أن أتولى رئاسة الكلية علاوة على وظيفتي الحالية ، ولكني لم أوافق على ذلك ، غير أن اليوم وبعدما حدث في غرفة الوزير بحضور سامي شوكت رأيت أن أغتنم هذه الفرصة ، وكتبت للوزير الكتاب التالى : —

#### التاريخ 1 كانون الأول ١٩٣١

معالي الوزير ،

عندما كلفتموني تولي وكالة رياسة كلية الحقوق الشاغرة علاوة على مراقبيـة التعلم العام امتنعت عن قبول هذه الوظيفة الاضافية .

غير أني كلما أمعنت النظر في سير الامور في هذه الوزارة ازددت يقينك بعدم إمكان قيامي بالخدمة الحقيقية التي يتطلبها مني عنوان وظيفتي الحالية ، نظراً للظروف المحيطة بها. ولهذا رأيت من الأوفق أن أتولى رياسة كلية الحقوق ليس علاوة على مراقبية التعليم العام بل عوضاً عنها .

فأرجو موافقتكم على ذلك وإجراء المعاملة اللازمة لنقلي إلى الرياسة المشار المها ولمعالىكم وافر الاحترام .

مراقب التعليم العام

وبما أني كنت أرى أن يتم نقلي إلى رئاسة كلية الحقوق بسرعة ودون إثارة ضجة رأيت أرف أكلم رئيس مجلس الوزراء نوري السعيد فذهبت لمقابلته في داره وقلت له:

- أنا قررت التخلي عن وظيفة مراقب التعليم العام وطلبت من الوزير نقلي إلى رئاسة كلية الحقوق فأرجو إتمام المعاملات اللازمة بسرعة لكي أصبح مرتاح البال

ويظهر أن سامي شوكت نفسه كان كلمه فيما حدث ، ولذلك قـــال لي على الفور : - طول بالك إلى أن ننتهي من قضمة المعاهدة .

ولكني أجبته دون تردد :

- أنا لا أرى أية علاقة بين المعاهدة وبين هذه القضايا ، وأنت تعرف أنني خلصت المعارف من مداخلات البريطانيين منذ عشر سنوات ، فلا أجد مجالاً للعمل مع من يخاف الآن من سمرفيل .

كرر قوله:

طول بالك الى أن ننتهى من المعاهدة .

وأحسته :

\_ اعذرني ، قراري قطمي في هذا الباب واود ان تنتهي هذة القضية دون ضجة فأرجو ان تعمل ما يلزم لتسريع المعاملات اللازمة .

وتمت تسوية الامور على هذا الاساس .



### حول تفتيش المدارس الاهلية

معالى الوزىر ١٠ تشرىن الثاني ١٩٣١

لقد اطلعت على بعض التقارير التي قدمها المفتشون عن المدارس الأهلية ، فوجدتها مكتوبة على نمط التقارير المتعلقة بالمدارس الأميرية ، في حين أن المدارس الأهلية تابعة لأحكام قانونية ونظامية خاصة مختلفة عن أنظمة المدارس الرسمية ، فنفتيشها يجب أن يجري من وجوه نظر خاصة وفقاً لمقتضيات تلك الأحكام . فأرى من الواجب أن نلفت أنظار المفتشين إلى هذه الأحكام ونطلب منهم أن يجروا تفتيشاتهم بصورة تضمن مراقبة تطبيق هذه الأحكام ويكتبوا تقاريرهم بأسلوب يتفق وخصوصيات المدارس الأهلية .

أولاً: ان المادة الثامنة والعشرين من قانون المعارف العصامة رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٩ تحتم على و جميع المدارس الخصوصية من ابتدائية وثانوية ، تدريس اللغة العربية وتاريخ العراق وجغرافيته وتاريخ العرب حسب منهج وزارة المعارف، وتصرح أن الساعات المخصصة باللغية العربية يجب و أن لا تقل عن الخس في الاسبوع في الصفوف الابتدائية ولا عن الثلاث في الصفوف الثانوية ، ولذا يجب على المفتشين أن يلاحظوا النقاط التالية بوجه خاص عند تفتيش المدارس الأهلية: أ على تراعي المدرسة أحكام هدفه المادة القانونية تمام المراعاة (هل خصصت هذا القدر من الساعات للغة العربية في جدول توزيع الدروس ؟ وهل خصصت هذا القدر من الساعات للغة العربية في جدول توزيع الدروس ؟ وهل خي تحافظ على مواعد هذه الدروس بانتظام ؟ ه .

ب - ما منشأ المعامين القائمين بتعليم اللغـــة العربية ؟ وما درجة كفاءتهم فيها ؟

د ــ ما درجة كفاية المعلمين القــــائمين بتدريس تاريخ العراق وتاريخ العرب وحغر افية العراق ؟

ه ـ هل مستوى هذه الدروس كاف مرضى ؟

ثانياً: ان التعليات المنشورة من قبل هذه الوزارة بتاريخ ٢٩ تموز ١٩٢٢ تحتم على جميع المدارس الأهلبة أن تعطي جيدولا يبين اسم المدير المسؤول والمعلمين ومحيل اقامتهم ونشأتهم ونسخة من تعليات المدرسية الداخلية ومنهاج مفردات العلوم والفنون التي تدرس فيها ، وجدولا يتضمن أسهاء الكتب التي تدرس في كل صف والدروس التي تدرس بصورة الاستكتاب وان تصحب الجدول المذكور بنسخة من جميع الكتب التي بغير اللغية الرسمية كما تفرض عليها ه أن تستأذن من ادارة المعارف إذا أرادت اجراء التعديلات في منهاج الدروس والكتب وتخبر ادارة المعارف عند حدوث تبدل في المعلمين ، وان تقدم إلى ادارة المعارف قبل اجراء الامتحانات العمومية جدولاً يبين مواعيدها ، كما ترسل بعيد القام تلك الامتحانات نسختين من الدفاتر التي تحتوي على نتائجها » .

ولهذا يجب على المفتشين أن يلاحظوا النقاط التاليه أيضاً عنه تفتيش المدارس الأهلية :

أ ـ هل راعت المدرسة جميع أحكام هذه التعلمات ؟

ب \_ هل أرسلت إلى ادارة المعارف بجدول نتائج الامتحانات للسنة المنصرمة ؟ ج \_ هل أجرت تبدلاً ما في جهاعة المدرسة ؟ أو هل أخبرت ادارة المعارف هذا التبدل ؟

د ــ هل غيرت شيئًا من الكتب المقررة لديها ؟ وهل أخبرت ادارة المعارف

بذلك التغيير وأرسلت بالنسخ اللازمة منها ؟

ثالثاً: ان المادة الثانية من قانون توزيع المساعدات المالية للمدارس والمعاهد الأهلية ذي الرقم ١٨ لسنة ١٩٢٦ تنص على « ان المساعدات المالية توزع على المدارس الاهلية والمعاهد التعليمية بنسبة خدمتها للمعارف العامة من جهسة ومقدار حاجتها إلى المساعدة من جهة أخرى ، وتصرح بأنه ينظر لذلك في هذا الباب إلى درجة المدرسة وعدد صفوفها ومستوى التدريس فيها . عدد معليها ومستواهم العلمي والتعليمي ومنهج الدراسة المتبع فيها ودرجة قربه من منهج المعارف العام ودرجة اشتراك المدرسة في الامتحانات العامة ونسبة نجاح طلابها فيها . وواردات المدرسة ومصاريفها .

كما ان الهادة الرابعة من القانون المذكور تصرح بأن لوزارة المعارف الحق عنح المساعدة الهالية نقداً أو تحويلها إلى راتب شهري يدفع إلى معلم أو معلمين منتخبين من قبلها إذا رأت أن ذلك أوفق لصالح المدرسة وأضمن لتقدمها » . ولهذا يجب على المفتشين أن يلاحظوا أحكام هـذا القانون ويستحضروا المعاملات الكافية لتنوير الوزارة في هذا الباب . وعليهم أن يدرسوا الامور التالية على الاخص بتعميق أزيد :

أ ــ ما المستوى العلمي في كل صف بالنسبة إلى صفوف المدارس الرسمية ? جــ ما عدد الطلاب الذين اشتركوا في الامتحاناتالعامة وعدد الذين نجحوا أولاً في الامتحان الأصلى وثانياً في امتحان الاكمال ؟

د ــ أيجب الاستمرار على اعطاء المنحة نقداً أم من الأصلح تحويل هذه المنحة إلى راتب شهري يعطى لمعلم أو لمعلمين منتخبين من قبل الوزارة ؟

رابعاً . ان المادة السادسة من قانون المعارف العامة تنصعلى أن التدريسات والتقليدات المفسدة للاخلاق العامة أو الموجبة للتفرقة والشقاق بين أبناءالوطن والدعايات السياسية والحزبية ممنوعة بتاتاً في المدارس. كما ان المنشور الوزاري

المتعلق بالمدارس الأهلية ينص في إحدى فقراته على وجوب مراقبة هذه المدارس من هذه الوجهة بقوله : « هل حدث تدريسات وتلقينات توجب التفرقة والشفاق بين العناصر المختلفة ومغايرة للآداب والأخلاق العمومية » ؟

فيجب على المفتشين ان يمتنوا بملاحظة أحوال المدارس من هذه الوجـــوه المهمة انضاً اعتناء خاصاً .

( ملحوظة ) : إن مراقبة المدارس من هذه الوجهة يجب أن تكون مقرونة بالحكمة التامة لكي لا يأخذ شكلا يحمل المدارس الاهلية على الاعتقاد بسوء ظن ادارة المعارف بها » .

هذا واني اعتقد ضرورة إذاعة هذه المواد على شكل تعليات والارسال بها الى مديرى المناطق ومفتشيها ليعملوا بموجبها .

ساطع الحصري مراقب التعليم العام

صورة منه الى : مدرية المعارف العامة .

### احتيال على قانون المعارف العام مذكرة الى « معالي الوزير » مؤرخة بتاريـــخ ١٠ تشرين الثاني ١٩٣١

لقد علمت من مطالعتي تقرير التفتيش الأخير عن مدرسة الأرمن في بغداد أن إدارة المدرسة المذكورة اعتبرت صفوفها الأربعة الأولى كروضة أطفال ولم تسم صفوفها باسم والابتدائية ، إلا التي جاوزت هذه الصفوف الأربعة وتأكدعندي أن أعمار تلاميذ هذه الصفوف التي يسمونها باسم صفوف الروضة يتجاوز كثيراً الأعمار المعتادة في رياض الأطفال كما انهم يتقدمون في دراسة اللغة الأرمنية تقدماً لا يتناسب مع دراسات رياض الأطفال الاعتيادية بصورة من الصور.

ماكان لنّا أن نهتم بالأسماء التي تعطيها المدرسة لصفوفها المختلفة لو لم يترتب على هذه الأسماء أحكام خطيرة يجب ان لا تفوتنا :

لا يخفى على معاليكم ان المادة الثامنة والعشرين من قانون المعارف العامـة تنص على وجوب تدريس اللغة العربية في جميع المدارس الخصوصية من ابتدائية وثانوية على الا تقل دروس هذه اللغة عن خمس ساعات في الاسبوع في الصفوف الابتدائية وثلاث ساعات في الاسبوع في الصفوف الثانوية . وقد فهمت مـن مطالعة منهج الدراسة المدرج في التقرير انه لا اثر للغة العربية في الصفوف التي سميت باسم (الروضة) فيظهر من ذلك ان جهاعة المدرسة ارادوا ان يتخذوا اسهاء الصفوف وسيلة للتخلص من الفروض القانونية المتعلقة بتعلم اللغة العربية في المدارس الابتدائية – ولذا ارى من الضروري ان نتخذ التدابير اللازمــة في المدرسة المذكورة دون ان نلتفت

الى الاسماء التي تسمى بها المدرسة صفوفها المختلفة .

ان الحدود التي تفصل بين رياض الأطفال وبين المدارس الابتدائية لا تختلف المتلافا مهما باختلاف الممالك والبلاد . فالدراسة الابتدائية تبتدىء - بوجه عام - ببده السنة السادسة من العمر في بعض البلاد وبانتهاء السنة السادسة في بعض البلاد . ان المادة السابعة عشرة من نظام المدارس الابتدائية ذي الرقم ١٩ لسنه ١٩٣٠ تحدد السن الصغرى المقبول في المدارس الابتدائية باكال السادسة من العمر . يظهر من ذلك ان الحد الفاصل بين رياض الاطفال وبين المدارس الابتدائية السادسة الابتدائية - في هذه البلاد نظراً للأنظمة المرعية - هو انتهاء السنة السادسة وابتداء السابعة من العمر ولا يوجد مملكة - على ما اعلم - تؤخر البدء في التدريس الابتدائي الى ما بعد السابعة من العمر .

ولهذا اعتقد انه يجب على الوزارة ان تصرح و بأن الصفوف التي يقبل فيها عادة .. الطلاب الذين اكملوا السنة السادسة من العمرويشرع فيها بتعلم القراءة بأية لغة كانت تعتبر من الصفوف الابتدائية فتدخل في حوزة احكام المادة الثامنة والعشرين من قانون المعارف العامة مهما كانت الاسماء التي تختارها المدرسة من تلقاء نفسها لتسمية تلك الصفوف.

فأرى من اللازم اذاعة ذلك على مديري المناطق ومفتشيها بوجه عــــام ، واتخاذ التدابير اللازمة لحمل مدرسة الارمن على تعديل منهجها على هذا الاساس بوجه خاص .

ساطع الحصري مراقب التعليم العام

صورة منه الى : مديرية المعارف العامة .

### مذكـــرة في شروط انتخاب و تعيين ا لمفتشين

و إن التفتيش من أهم وسائط ترقية المدارس من الوجهتين العلمية والتربوية لأن اطلاع وزارة المعارف والادارة العامة على سير الدروس وسلوك المعلمين وحاجات المدارس إنما يتم بواسطة التفتيش. كما ان ملافاة نواقص المعلمين والمديرين واصلاح أحوالهم وارشادهم الى طرق التربية والتدريس السليمة ارشاداً فعلياً وتفصيلياً لا يتم دون توسط المفتشين ».

أ \_ يجب أن يكون مفتشو المدارس الابتدائية من ذوي الثقافة العلميــة والمعلومات المتينة في العلوم المتنوعة ولا سيما في فن الـــتربية والتعليم ، ليتمكنوا من مراقبة سير الدروس المتنوعة وارشاد المعلمين الى احسن الاساليب في تلك الدروس .

ب ــ يجب أن يكونوا متصفين بنفوذ النظر وقوة الانتقاد وقدرة التفهيم والاقناع ، لكي يتمكنوا من اكتشاف مواطن الضعف وايجاد طرق الاصلاح واستحثاث هم المعلمين والمديرين لرفع مستوى التربية والتعليم .

جـ وعلى الاخص يجب ان يكونوا من ذوي السجايا المتينة ، بعيدين عن التهوروالتساهل على حد سواء،غير مستسلمين للعواطف والاغراض والمحسوبيات ومن الذين يؤدون واجباتهم بنشاط وأمانة واخلاص .

« بانتخاب المفتشين دوماً من أحسن المعلمين » .

«والسعي الى زيادة قدرتهم التفتيشية بإرشادهم الى الطرق القويمة بتعليات تفصيلية ، وبجمعهم من حين الى حين لحملهم على التتبع والمناقشة حول مسائل التربعة والتفتيش » .

### حبول تطبيحق القانون العثماني

الذي يقضي بتخصيص محل للمدرسة عند تقسيم البساتين الى عرصات

معالي الوزير

لا يخفى على مماليكم أن مدينة بغداد أخذت في التوسع بمقدار كبير في السنين الأخيرة . إذ ان عدداً غير قليل من أصحاب البساتين اخذوا يقسمون بساتينهم إلى قطع صغيرة يبيعونها للناس ليبنوا عليها دوراً وقد تشكلت بهده الصورة حارات عديدة بين باب المعظم والأعظمية من جهة ، وبين الباب الشرقي والكر دة الشرقية من جهة ، وبين الكرخ وكرادة مريم من جهة أخرى . وبما أن هذه الحركة آخذة في الاتساع يترتب على وزارة الممارف أن تفكر من الآن في أمر محال المدارس التي يجب ان تؤسس في هذه الحارات الجديدة آجلاً أو عاسلاً .

ان المادة السادسة عشرة من قانون الأبنية العثماني الذي يجب ان يعتبر من القوانين النافذة لعدم صدور قانون يقوم مقامه - يحتم على اصحاب مثل هذه البساتين ان يتركوا مجاناً المحال اللازمة للمدارس وتصرح بوجوب اخدذ رأي المعارف قبل الموافقة على التقسيم والافراز وقبل تقرير الخطة والخريطة وتصرح بوجوب تثبيت محال المدارس والمخافر على خرائط التقسيم .

ان أحكام هذه المادة القانونية كانت تطبق في جميع الولايات في العهد العثماني. كما ان الأوامر الصادرة شرحاً لها كانت ثبتت نسبة الأراضي التي يجب تخصيصها للمدرسة ، تكون بنسبة ذراعين عن كل ماية ذراع ، اذا تجاوزت مساحتها

اله عشرة الآف ذراع ...

وبما أن أمانة الماصمة ودائرة الطابو لم تلاحظا هذه النقاط في تقرير الخرائط وترخيص الافراز، رأيت من واجبي أن أستلفت نظرمعاليكم الى هذه القضية المهمة راجياً اتخاذ التدابير اللازمة لحفظ حقوق المعارف في هذا الباب ولتهيئمة المحال اللازمة للمدارس التي يجب ان تؤسس شيئًا فشيئًا في جميع الحارات.

ساطع الحصري مراقب التعليم العـــام ۲۲ تشرين الثاني ۱۹۳۱

### حول مناهج الدراسة المتوسطة للبنين والبنات

#### مذكرة الى « معالي الوزير » وورخة بتاريخ ١٠ تشرين الاول ١٩٣١ :

عندما تصفحت ملفات المناهج الدراسية علمت ان المنهج الذي وضع أخيراً للمدارس المتوسطة للبنات يختلف عن منهج مدارس البنين اختلاف الجوهريا لا مجال لتبريره بوجه من الوجوه . مثلا ان هذا المنهج يحتم تدريس تاريخ العرب في الصف الثالث بعد اكال بحوث التاريخ الحديث في حيين ان منهج مدارس البنين يقضي بتعليم تاريخ العرب في الصف الثاني قبل التاريخ الحديث ثم ان هذا المنهج يدخل المباحث المتعلقة بتاريخ بابل وآشور بين المواد التي تدرس في الصف الثالث في حين ان منهج البنين يقضي بتعليم هذه المباحث في الصف الأول وكذلك الثالث في حين ان منهج البنين يقضي بتعليم هذه المباحث في الصف الأول وكذلك بحتم هذا المنهج تعليم الفسلجة والصحة في الصف الاال قبرياء والكيمياء في حين ان منهج البنين يقضي بتعليم الفسلجة والصحة في الصف الثالث بعد اكال الفنزياء والكيمياء في الهنزياء والكيمياء في المناه و الكيمياء في المناه .

لا يخفى على معاليكم ان الاختلاف بين منهجي مدارس البنين والبنات يجب ان ينحصر في الأمور التي تستوجبها احوال البنات الخاصة ، فيجب ان لا يتعدى حدو د التفصيل والاختصار من جهة والتطبيق للحياة النسوية والتربية المنزلية من جهة أخرى فليس من المعقول ان تختلف الدراستان احداهما عن الأخرى من حيث الجوهر والأساس. فتقدم تاريخ العرب على التاريخ الحديث ، أو التاريخ الحديث على تاريخ العرب وتقديم الفسلجة على الكيمياء ، أو الكيمياء على

الفسلجة ، من القضايا التي يجب ان تحل مبدئياً ، وتراعى في مدارس البنــــين والمنات على حد سواء .

أما اسباب هذا الاختلاف العظم الذي حدث بين مناه\_ج مدارس البنين والبنات فتعود الى الخطة التي اتبعت في وضع المنهج الأخير . اذ لا يخفى على معاليكم ان الخطة التي كانت تتبع قبيلا في وضع المفاهج وتبديلها تتلخص فيا يلي : تؤلف لجنة مركزية لتقرير المبادىء العامة ولجان فرعية محتصة بكل درس على حدة لتعيين مفردات المواد العائدة الى ذلك الدرس بصورة تفصيلية ضمن الاساسات العامة التي تضعها اللجنة المركزية . وتبلغ مقررات اللجنة المركزية الى اللجنة المركزية قبل اللجنة المركزية قبل تقريرها بصورة نهائمة .

وقد ظهر لي من فحص الملفات ان مناهج دراسة البنات المتوسطة لم تعرض على لجنة مركزية ، فكل لجنة من اللجان الفرعية قامت بعمله المستقلة عن غيرها كل الاستقلال دون ان تتصل بلجنة أخرى ودون ان تلاحظ المناهج التي كانت وضعت قملا لمدارس البنس .

وبما أن ترك هذه الأمور على حالتها لا يخلو من محاذير عديدة ، وبما ان هذا المنهج لم يبلغ إلى المناطق والمدارس إلا قبل أسبوع تقريباً ، أرى من الضروري الاسراع في تأليف لجنة لاعادة النظر في هذا الأمر لتنسيق المبادىء العامة التي تسير عليها مدارس البنين والبنات، وأرى من الموافق تأليف اللجنة من الأشخاص المذكورة أسماؤهم فيا يلى :

متى عقراوي مدير دار المعلمين داود قصير من معلمي الرياضيات سعيد فهيم من معلمي الطبيعيات درويش المقدادي من معلمي التاريخ أليس قندلفت مديرة دار المعلمات

على أن تجتمع اللجنة برياسة مدير دار المعلمين بأقرب وقت وتنجز أعمالهــا خلال اسبوع .

هذا ولدي ملاحظات فرعية أخرى عن منهج دراسة البنات سأطلع اللجنة علىها شفهياً عند اجتماعها .

مراقب التعليم العام

صورة منه إلى : مديرية المعارف العامة \_ للاطلاع

\*

مذكرة إلى « معالي الوزير » مؤرخة بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ١٩٣١ تتضمن اقتراحاتي في تعديل منهج الدراسة المتوسطة

عندما تصفحت المنهج الوقتي الموضوع للدراسة المتوسطة وجدت أنه يحتاج إلى تعديل جوهري في كيفية توزيع دروس الطبيعيات في الصفين الثاني والثالث، حيث أنه يقضي بالقيام الفيزياء في الصف الثاني، وتعليم جميع فروع التاريخ الطبيعي والصحة في الصف الثالث، غير أني رأيت أن أجمع آراء معلمي الطبيعيات في هذا الباب قبل تقديم الاقتراح، وأرسلت بتعميم إلى مديري المدارس المتوسطة والثانوية في العاصمة طلبت فيه أن يوعزوا إلى جميع معلمي الطبيعيات وجوب كتابة مطالعاتهم في هذا الباب، وقد فهمت من الأجوبة الواردة ما يأتي :

أ – ان جميع معلمي الطبيعيات متفقون على لزوم المسام الفيزياء في الصف الثالث لا في الثاني .

ب - كا ان معظمهم يحبف البدء في تعليم التاريخ الطبيعي في الصف الثاني لا في الثالث .

أما أهم الملاحظات التي يستند إليها هذا التعديل فتتلخص فيما يلي : ١ – ان دروس الفيزياء متنوعة جداً فيصعب اتمامها في الصف الثاني ولا سيما

- قبل تقوية الطلاب في الرياضيات.
- ٢ ان انقطاع الطلاب عن دراسة الفيزياء انقطاعاً تامياً في الصف الثالث يجعل من المتعسر عليهم اعادة هيذه الدروس كما يجب عند الانتهاء من دراسة هذا الصف استعداداً للامتحان العام للدراسة المتوسطة.
- ٣ \_ ان تخصيص ست ساعات في الاسبوع لتدريس التاريخ الطبيعي في الصف الثالث عما يولد الملل في نفوس الطلاب .

هذا وقد تذاكرت في هذا الباب انا واللجنة التي كانت ألفت بموافقة معاليكم لإعادة النظر في منهج الدراسة المتوسطة للبنات وهي ايضاً رأت من الأوفق تأخير قسم من مباحث الفيزياء الى الصف الثالث ، وتقديم قسم من مباحث التاريخ الطبيعي الى الصف الثاني وكتبت اقتراحاتها على هذا الأساس ، كما أنها اقترحت تعديل منهج مدارس البنين أيضاً على هذا الأساس .

ولهذه الاسباب كلها اقترح تعديل المنهج المذكور على الأساس التالي :

تؤجل تدريس مباحث المغناطيسية والكهربائية والصوت من درس الفيزياء إلى الصف الثالث .

يقدم تدريس مباحث الفسلجة البشريهمع تطبيقاتها الصحية إلى الصفالثاني. فيصبح توزيع ساعات دروس الطبيعيات في الصفين الثاني والثالث كا يلي: في الصف الثاني ٢ كيمياء ٢ فيزياء ٢ تاريخي طبيعي .

في الصف الثالث ٢ فيزياء ٢ تاريخ طبيعي .

إن الصف الثالث الحالي درس في السنة المنصرمة وفق المنهج الموضوع ولذا ، لا مجال إلى تعديل منهج دراسة هذا الصف خلال هذه السنة .

أما الصف الثاني الحالي فليس من الصعب تعديل منهج دراسته على هذا الأساس من الآن .

يدرس في هذا الصف خلال هذه السنة من الفيزياء الأبحاث المتعلقة بالتثاقل والحرارة والضوء فقط ، وتؤجل الأبحاث المتعلقة بالمغناطيسية والكهربائية إلى

السنة القادمة لتدريسها في الصف الثالث.

ومقابل ذلك يدرس في الصف الثاني أبحاث الفسلجة من منهج التاريخ الطبيعي حيث لا يبقى إلى الصف الثالث إلا مهمة تدريس علم الحيوان والنبات والحسام علم الصحة .

فأرجو موافقة معاليكم على هذا التعديل .

مراقب التعليم العام

صورة منه إلى : مديرية المعارف العامة



## مذكرة الى مديرية المعارف العامة بشأن القسم الداخلي من المدرسة الثانوية

لقد زرت القسم الداخلي للمدرسة الثانوية والمتوسطات في بغداد قبل ليلتين في الساعة السابعة مساء و وجدت الطلاب مبعثرين في غرف النوم العديدة ومعظمهم جالسون على أسرتهم . بعضهم يقرأ في كتاب على نور مصباح خفيف وضع للإنارة الليلية فقط و وبعضهم يكتب في كراسات موضوعة على ركبته و وظهره في أقصى درجات الاحديداب لضآلة النور من جهية وللاضطرار الى الكتابة دون منضدة من جهة أخرى وقد قال لي بعضهم ان الأوقات المخصصة بالمذاكرات لا تكفيهم و فلهذا إنهم يضطرون الى المطالعة صباحاً ومساء في غرف النوم بالرغم من ضآلة النور .

وقد علمت ان الطلاب لا يذهبون الى الغرفة المخصصة بمذاكراتهم في المدرسة الغربية إلا ربع ساعة قبل الثامنة مساء ، فلذا يقضون الساعات الأربع التي تمضي بين خروجهم من دروسهم في مدارسهم وبين ذهابهـم الى المذاكرة في المدرسة الغربية تحت شرائط مخالفة للصحة المادية والمعنوية، لعدم وجود قاعات يجتمعون فيها أو مكتبة يطالعون فيها ولا حديقة يلعبون فيها .

ولذا رأيت من واجبي ان ألفت أنظـار سعادتكم الى حالة هذه المدرسة · التتخذوا التدابير اللازمة لنلافي نقائصها واصلاح شؤونها .

۱۹ تشرين الثاني ۱۹۳۱

ساطع الحصري

#### مذكرة الى مديرية المعارف العامة

### بشأن دفاتر الكشافة

كانت المديرية العامة استحضرت ٢٤ نوعاً من غلافات الدفاتر المدرسية كلها مزخرفة بزخارف عربية ، تحتوي على صور جلالة الملك وخريطة العراق وخريضة آسيا العربية ، وبعض المدن العراقية ، وأهم الناذج للريازة العربية في الشام ومصر وتونس ومراكش والأندلس والهند وتركستان ، وكانت هذه الغلافات قد طبعت في إحدى المطابع بانكلترة ، وهذه الدفاتر التي عرفت باسم دفاتر الكشافة كانت وجدت رواجاً كبيراً بين طلاب المدارس ، مما أدى الى المتوصة على كمنة كميرة منها مرة ثانية فثالثة .

ان القصد من احضار هذه الدفاتر كان أولاً ، توقيف تيار الدفاتر المصورة بصور أجنبية ـ التي كانت أخذت تغزو المدارس ، ثانياً تنمية الذوق الفني بوجه عام والذوق المربي بوجه خاص بين طلاب المدارس، وثالثاً تعريف الطلاب بالآثار العربية الموجودة في مختلف اقطار العالم .

وبما اني - خلال زيارتي لبعض المدارس لم أجد أثراً لهذه الدفاتر ، وددت أن أطلع على أسباب تقلص ظلها ، وعلمت أنه يوجد في مخزن الوزارة نحو عشرين ألفاً منها ، بقيت مخزونة منذ عدة سنوات ، وقيل لي إن السبب في عدم انتشارها هو غلاؤها بالنسبة لاسعار الدفاتر التي تباع في السوق .

 كانت تقررت لتلك الدفاتر ، منذ مدة طويلة. وان تتخذ التدابير اللازمة لنشرها في المدارس .

كا اعتقد بأنه يجب الاستمرار على جلب غيرها من نفس النوع من جهـــة ، واستحضار أنواع أخرىعلى شاكلتها منجهة اخرى، لأن أغلفة الدفاتر المدرسية تعتبر في كل البلاد ــ من وسائط التربية والتعليم والدعاية .



نترة لعمَل في وظيفت رئميس كليت الهجقوق

٢٢ كانون الأول ١٩٣١ - ١٥ أيلول ١٩٣٥



### نظرة اجماليـة

ان مدة عملي في رئاسة كلية الحقوق امتدت اربع سنوات وعشرة اشهر . وفي السنة ونصف السنة الاخيرة من هذه المــــدة اسندت الي وظيفة رسمية اخرى هي مديرية الاثار القديمة .

ان اختلاف ساعات الدوام في هاتين المؤسستين مكنني من القيام باعباء الوظيفتين المذكورتين ، فضلا عن ان بساطة اعمال رئاسة كلية الحقوق ساعدتني على التفكير والاشتغال في امور الاثار حتى في ساعات بقائى في كلية الحقوق.

\*

غير ان نشاطي خلال هذه الفترة من الزمان لم ينحصر بهذه الاعمال الرسمية بل شمل اعمالاً غير رسمية هامة :

ذلك لان جهاعة من خريجي الجامعة الامريكية التفت حول المدير العــــام الدكتور سامي شوكت ، واسترسلت في توجيه امور المعارف نحو ما يسمونه النظم الامريكية دون تفكير وروية .

وفضلا عن ذلك اراد هؤلاء ان يستفيدوا في هذا المضار من لجنة الخـبراء الامريكية التي تقرر استقدامها وبذلوا شتى الجهود لتكون اللجنة برئاسة بول مونرو مدير المعهد الأنمي للتربية في جامعة كولومبيا ، وعندما وصلت اللجنة احاطوها بجدار معنوي حال دون اطلاعها على حقائق الأمور .

والتقرير الذي قدمته اللجنة احتوى على اغلاط فاحشة في وصف الحالة

الراهنة . كما تضمن بعض التوصيات والاقتراحات الضارة ، لأنهــــا كانت مستوحاة من سياسة الاستعار في ميادين التعليم .

وكل ذلك اضطرني إلى ان أتتبع سير الامور في مختلف ميادين التربيـة والتعليم ، وأكتب وأنشر العديد من الابحاث والمقالات لتنوير الرأي العام في حقائق الأمور .

وكتاباتي في هذا المضار تنقسم إلى مجموعتين اساسيتين : الأولى ــ بمناسبة تقرير لجنة مونرو . الثانية ــ بمناسبات اخرى .

# في كلية الحقوق

عندما توليت رئاسة كلية الحقوق كنت على علم تام بنظامها ، لأني كنت من اعضاء اللجنة التي كان ألفها وزير المعارف السويدي بموجب الأمر التالي :

وزارة معارف العراق

بغداد ۱ شاط ۱۹۲۸

المسدد ۲۰۸

الى سعادة المستر سميث مفتش المعارف العام

- « « طه بك الهاشمي مدير « «
- ، د حنا بك خياط ، الصحة ،
- د ساطع بك الحصري استاذ دار المعلمين العليا
- حضرة عبد القادر السنوي مدرس حقوق الدول الخاصة في كلمة الحقوق .

نسبنا تأليف لجنة من حضراتكم برناسة سعادة المستر سميث مفتش

المعارف العام للنظر في لائحة نظام كلية الحقوق الذي عدل اخيراً. فنرجو اجتماعكم في هذه الوزارة يوم السبت المصادف ٤ – ٢ – ٩٢٨

الساعة الثانية ونصف بعد الظهر . ترسل البكم في طيه نسخة من اللائحة المذكورة للاطلاع قبل الاحتماع .

توفيق السويدي وزير المعارف

- ١٤٥ - مذكراتي في العراق، ١٠٥٠

وطبيعي ان مذاكرات هذه اللجنة اطلعتني على تفاصيل نظام الكلية .

هذا ومن جهة أخرى ، عندما عاد الاستاذ موفق الألوسي من باريس وتولى رئاسة كلية الحقوق ، كنت ألتقي به كثــــيراً \_ لصداقتنا القديمة \_ وكانت المحادثات التي تدور بيننا تحوم من وقت الى آخر حول احوال الكلية .

ولذلك عندما توليت رئاسة كلية الحقوق كنت على علم بنظامهـــا واحوالها العامة ، ومجاجاتها وامكانـاتها .

\*

ان نظام الكلية كان يحمّل مجلس المدرسين واجبات عديدة ويمنح له سلطات واسعة لتأدية تلك الواجبات .

وأما المدرسون القائمون بالعمل فكانوا :

أمجد الزهاوي – حكمت سلمان – رشيد عالي الكيلاني – الدكتور حنا خياط نصرت الفارسي – يوسف العطا – ابراهيم كمال – داود سمره – عارف السويدي – نشأت السنوي – انطون شماس – خليل اسماعيل – بشير مسكوني – جبرائيل بنا – عبد الحميد القشطيني .

كان الثلاثة الاخيرون مدرسين دائمين ، أمــــا البقية ، فكانوا محاضرين ، وكان معظهم من رؤساء دوائر الدولة ، وبعضهم من نواب الأمة .

ان حاجة الكلية الى مدرسين دائمين كانت واضحة وكبيرة ، غير ان تنفيذ هذا المبدأ جرى في ظروف شاذة لم تضمن الفوائد المرجوة منها ، لأن المدرسين الذين عينوا لها كانوا حديثي التخرج لم يسبق لهم أي خبيرة في امور الدولة ، وشؤون التعليم ، كما انهم كانوا بعيدين عن الوقار الذي يحمل الطلاب على احترامهم ، ولذلك كان يحبدث بينهم وبين الطلاب العديد من الاختلافات والمناقشات ، والمشاجرات ، فكان من الضروري العمل لتخليص الكلية منهم بانتظار سنوح الفرص للحصول على اساتذة حقيقيين اكتسبوا خبرة في امور التعليم مدة غير قليلة ، فضلا عن اختصاصهم في الأمور الحقوقية .

إن اصلاح الكلية اصلاحاً جدياً كان يتوقف على الحصول على اساتذة قديرين يستطيعون ان يتفرغوا إلى التدريس،وذلكما كان يمكن تحقيقه في تلكالظروف إلا باستقدامهم من مصر

وذلك كان يستوجب زيادة غير قليلة في اعتادات الكلية ؛ واما امكان الحصول على تلك الاعتادات فكان مستحيلا بسبب الضيق المالي المستحوذ على الدلاد قبل بدء موارد النفط .

ولذلك لم استطع أن أعمل شيئاً في هذا السبيل إلا بعد أربع سنوات ، عندما توليت مهام مدير التدريس والتربية العام في زمان وزارة صادق البصام.

فاضطررت إلى تركيز جهودي التنظيمية حول الأمور التالية :

أ ـ تأمين حضور المدرسين في الاوقات المخصصة لمحاضراتهم .

ب ـ ضبط دوام الطلاب.

ج .. وضع حد للتساهل في الامتحانات الذي كان اعتاده بعض المدرسين . د .. تأسيس مكتبة للكلية على ان تجمع فيهــــا جميع منشورات دوائر الحكومة العراقمة .

هـ ـ حث الحكومة على تسريع انشاء بناية خاصة بكليه الحقوق ، وفعلا تم
 تشييد البناية بالقرب من باب المعظم و بجانبها قاعه كبيرة للمحاضرات .

\*

هذا ، وقد اضطرتني الظروف ان آخذ على عاتقي تدريس « الاحصاء » في كلية الحقوق .

وكان قد تولى تدريس هذه المادة استاذ عراقي ، عاد حديثًا من جامعة لندن بعد دراسة العلوم الاقتصادية ، ولكنه كان عجز عن تفهيم مباحثات الاحصاء وكتابتها بصورة واضحة .

فأخذ الطلاب يشتكون من هذا الأمر ، ويقولون ، وبين ايديهم المحاضرات: نحن لم نفهم شيئًا من هذه الكتابات ، ونعتقد ان احداً من الاساتذة ايضًا لا يفهم منها شيئًا \_ وأضربوا عن حضور المحاضرات المذكورة .

الاستاذ تجـاه هذا الاضراب ـ رأى ان يستقيل ، ومجلس المدرسين قرر قبول الاستقالة .

ولكمي لا يمقى الدرس شاغراً قررت ان اتولى تدريس الاحصاء.

وخلال المحاضرات حملت الطلاب على استخراج كثير من المعلومـــات الاحصائية من النشرات الحكوميـــة المختلفة ، وعرض تلك المعلومات بجداول احصائية واظهارها بغرافيكات متنوعة .

ان محاضراتي هذه طبعت في بغداد في ( ١٧٦ ) صفحة بالقطع المتوسط ، تتضمن ( ٣٤ ) اشكلا احصائماً .

# مـذكرة حول اصلاح كلية الحقوق

معالي الوزير ٠

اننا كنا عرضنا رأينا في الوسائل المقتضية لترقية كلية الحقوق وضمات تقدمها بكتابنا المرقم ١٤١ والمؤرخ ٢ كانون الاول ١٩٣٣ ، كما عرضنا قرار بجلس المدرسين المتعلق بذلك بكتابنا المرقم ١٤٠ والمؤرخ ٢ تموز ١٩٣٤ .

ندرج فيما يلي أهم النقاط من تلك المقترحات:

من المعلوم ان اول ما يجب عمله خلال التفكير في وسائل ترقية أي معهد من المعاهد العلمية والتعليمية، هو تعيين اهداف ذلك المعهد بكل وضوح. فعندما نريد ان نبحث عن وسائل ترقية كلية الحقوق ، يجب علينا ان نلاحظ قبل كل شيء الغايات والخدمات التي تتطلمها البلاد من هذه الكلمة .

واذا استعرضنا الاعسال والخدمات التي يقوم بها متخرجو كلية الحقوق فعلا نجد انها متنوعة جداً: تشمل الاشتغال بالمحاماة ، أو خدمة الحكومة في وظائف القضاء والادارة والمالية والخارجية . ولا شك ان كلية الحقوق ستبقى في المستقبل ايضاً المخرج الطبيعي لجميع هذه الاعمال والخدمات . فيمكننا ان نقول بهذا الاعتبار ، ان هذه الكلية بمثابة ( مدرسة مهنية ) تهيىء الطلاب الى خدمات معينة اهمها مهنة المحاماماة والوظائف الادارية والعدلية .

غير انهذه الغاية العملية يجب ان لا تنسينا الواجبات الثقافية التي تترتب على الكلية بصفتها مدرسة عالية . لأنها في الحقيقة بمثابة الفرع الأول من الجامعة التي

ستنشأ في المستقبل. فيجب عليها ان تقوم في الوقت نفسه بخدمـــة (الثقافة العالمة) التي تحتاج المها البلاد.

يظهر من ذلك ان المهمة الملقاة على عاتق كلية الحقوق مهمة مضاعفة ، وهي ثقافية من جهة ومهنية من جهة أخرى :

أ \_ علمها ان تكسب طلابها ثقافة حقوقمة وقانونمة عالمة .

ب \_ وعليها ان تهيىء المحامين والموظفين الاداريين والقضائيين الذين تحتاج اليهم البلاد . فعلينا ان نلاحظ وسائل ترقية كلية الحقوق من هاتين الوحيتين .

#### الواجب الثقافي :

ان الواجب الثقافي الذي يترتب على كلية الحقوق يتطلب منها ان تتبع في تدريساتها الاساليب التي تسير عليها المدارس العاليه في جميع الدلاد الراقية . ومن المعلوم ان الغاية الرئيسية من التدريس في المدارس العالية لا تنحصر في تعليم وتلقين العلوم المقررة ، بل تتجه بوجه خاص نحو جعل الطلاب قادرين على البحث والتقسع والتوسع في تلك العلوم من تلقاء أنفسهم . فالغاية من التدريس في كلية الحقوق يجب ان لا تنحصر في تعليم الموضوعات الحقوقية المقررة وشرح القوانين الموضوعية . بل يجب ان تتجه على الأخص نحو اكساب الطلاب و فكرة قانونية وثقافة حقوقية ، تجعلهم مستعدين على درس القوانين من تلقاء أنفسهم لكي يصبحوا قادرين على مناقشة لوائح القوانين التي ستوضع على بساط البحث في المستقبل ، وعلى شرح وتفسير وتطبيق القوانين التي ستسن خلال حياتهم في المستقبل ، وعلى شرح وتفسير وتطبيق القوانين التي ستسن خلال حياتهم الادارية او الحقوقية أو السماسية .

ان هذه الغاية تكتسب خطورة خاصة عندنا . وذلك لأن قوانيننا المقررة ناقصة ووليدة ظروف استثنائية . فلا شك في ان الطلاب الذين يتخرجون من الحقوق سيجدون أنفسهم في القريب العاجل وطوال حياتهم المهيمة امام قوانين جديدة كثيرة ، كما انهم سيفاجأون بتعديلات وتبديلات عديدة في القوانين

الموجودة . فاذا لم تهتم كلية الحقوق يجعل طلابها وخريجيها قادرين على شرح القوانين ونقدها ومقارنتها من تلقاء أنفسهم تكون قد قصرت في اداء الواجبات المترتبة علمها تقصراً كبراً .

ولا حاجة للبيان ان هذه الغاية مما لا يمكن التوصل إليه إلا مجمل الطلاب على التنسع الشخصي حول الدروس التي يتلقونها . وذلك بمطالعة الكتب المحتلفة ومناقشة الموضوعات المتنوعة .

ومن البديهي ان ذلك مما يستوجب الاعتناء بمكتبة الكلية اعتناء كبيراً. وجعلها صالحة لتحقيق الغايات السالفة الذكر. يجب ان لا ننسى ان المكتبات في كلية الحقوق تعتبر بمثابة المختبرات في كليات العلوم. فهي بمثابة آلات البحث ووسائل التنقيب لدى الطلاب.

فيجب علينا ان نوسع المكتبة ونجهزها بالعدد الكافي والانواع الضرووية من الكتب المساعدة لدراسة الطلاب والجاثهم .

هذا ومن الجهة الأخرى يجب ان لا يغرب عن بالنا ان المؤافات الحقوقية بصنوفها المختلفة قليلة في اللغة العربية . فلا يمكن ان يتوصل الطلاب الى مستوى كاف من « الثقافة الحقوقية » اذا حصروا مطالعتهم بالكتب العربية ، فمن الصروري ان تتخذ التدابير اللازمة لحمل الطلاب على مطالعة الكتب الحقوقية الغربية وضمان استفادتهم من تلك الكتب .

ان التعديلات التي اجريت في نظام كلية الحقوق قبل سنتين اضافت شرطاً جديداً على شروط القبول وهو معرفة احدى اللغيات الاوربية ( الانكليزية أو الالمانية او الافرنسية او الايطالية ) بمستوى المعرفة باللغة الانكليزية المطلوبة في الامتحانات العامة للدراسة الثانوية ، ان هذا التعديل منع قبول من لا يعرف احدى هذه اللغات الاوربية ولو كان من حملة شهادات المدارس العالية . اني اعتقد بأنه يجب علينا أن نخطو في هذا السبيل خطوة أخرى ونتخذ التدابير اللازمة لتسهيل دراسة اللغات الاجبارهم على الاستمرار في هذه الدراسة إلى درجة تكفى لاستفادتهم من المؤلفات الحقوقة المداسة اللاستمرار في هذه الدراسة إلى درجة تكفى لاستفادتهم من المؤلفات الحقوقة المداسة اللاستمرار في هذه الدراسة إلى درجة تكفى لاستفادتهم من المؤلفات الحقوقة اللهنات الاستمرار في هذه الدراسة إلى درجة تكفى لاستفادتهم من المؤلفات الحقوقة المداسة اللهنات الاستمرار في هذه الدراسة المهادية المداسة المؤلفات العربية المنات المهادية المهادية المؤلفات الحقوقة المهادية المهادي

الغربية استفادة حقيقية . فان الطلاب الذين يدخلون كلية الحقوق إذا مسا اكتفوا بمستوى المعرفة التي كانوا اكتسبوها قبلا في اللغات الاجنبية لا يستطيعون ان يستفيدوا من المؤلفات الغربية استفادة جدية. ولا يستبعد ان ينسوا ما كانوا قد تعلموه ايضا ، شيئا فشيئا . ولذلك يجب علينا ان نحدث دروساً في اللغة ونجعلها اجبارية على جميع الطلاب وان نحملهم خلال هذه الدروس على مطالعة وترجمة الابحاث المناسبة من الكتب الحقوقية المختلفة .

ان كليات الحقوق لا تتمهد عادة بتعليم اللغات الاجنبية في الجامعات الغربية. غير انني اعتقد ان احوالنا الخاصة تقضي علينا بعدم التردد في اتخاذ هذا التدبير الوقتى أسوة بمعض كلمات الحقوق المؤسسة في البلاد الشرقمة.

#### الواجب المهني :

وأما الواجب المهني الذي يترتب على كلية الحقوق في تخريج المحــــامين والموظفين الذين تحتـــــاج اليهم البلاد ، فيتطلب منها توسيع تدريساتها وفق ما يقتضيه التخصص في هذه الفروع المختلفة .

ولا حاجة للبيان ان الموظفين الذين يحتاجون إلى دراسة حقوقيــة وقانونية ينحصرون في هذه الصنوف الأربعة .

- أ \_ موظفو العدلمة .
- ب \_ موظفو الادارة .
- ج ـ موظفو الخارجية .
  - د ــ موظفو المالمة .

قد بخطر على البال ان هذه الوظائفالمتنوعة تتطلب تفريسع كلية الحقوق إلى أربعة فروع .

غير اننا نعتقد أن الموظفينالسياسيين الذين تحتاج اليهم وزارة الخارجية يجب

أن يهيأوا في الجامعات الغربية بعد إكال الدراسة في كلية الحقوق العراقية . فعلى كلية الحقوق الدول والتاريخ كلية الحقوق ان تقوم بتدريس بعض العلوم السياسية كحقوق الدول والتاريخ السياسي والدبلوماسي بالنظر إلى حاجات الموظفين الإداريين والعدليين اليها ، وتترك إلى جامعات الغرب أمر الاختصاص في هذه العلوم لأجل تعهد الوظائف السماسية .

واما موظفو المالىة فلا مجال لنا ان نطلب منهم دراسة حقوقىة كاملة نظراً إلى مقادير الرواتب التي تعطى اليهم ٬ فمن الاوفق والحالة هذه ٬ ان نؤسس مدرسة خاصة على ان تكون ملحقة بكلمة الحقوق دون ان تصـــل إلى درجتها وتكون فرعاً منها . فمن المكن تأسيس هذه المدرسة على اساس قمول خريجي الثانويات وتعليمهم سنتين فقط . ونستطيع إن نقول لذلك إن الواجب الذي يترتب على كلية الحقوق نفسها ينحصر في تخريج الموظفين الاداريين والقضائيين . وبما ان هؤلاء الموظفين يحتاجون إلى ثقافة حقوقمة لا تقل عن درجة الليسانس يجب على الكلمة أن ترفع تدريساتها إلى مستوى الليسانس قبل كل شيء . وذلك يتطلب إبلاغ مدة الدراسة إلى أربع سنوات عوضاً عنالثلاث السنوات الحالية. وأما قضمة تفريم الكلمة إلى فرعى الإدارة والقضاء في صفمها الاخيرين فقد تضاربت حولها الآراء نظراً إلى حالة تشكملاتنا الادارية والعدلمة . ولا لزوم للبرهنة على أن التخصص في هــــذين الفرعين يقضى بتفريع الكلية إلى فرعين من حيث الأساس . غير ان مجلس المدرسين قـــد لاحظ أن التشكيلات الادارية والعدلية الموجودة في العراق لم تتمش على مبدأ تفريق القوى تفريقاً تاماً بِلْقبلت مبدأ تحميل الموظفين الاداريين وظائف قضائمة عديدة . وعدا مهمة الحـكم في وقضايا العشائر ، التي هي مودعة إلى الموظفين الاداريين من حمث الأســاس ، العامة أيضاً بناء على السلطات التي تعطى اليهم من قبل وزارة العدلية . ولهــذا السبب يجب أن لا يغرب عن البال أن الموظفين الاداريين في بلادنا يحتاجون إلى معلومات حقوقية وقانونية عامة أكتر مما يحتاج البهــــا الاداريون عادةفي سائر

البلاد . فمن الضروري أن يتوغلوا في دراسة الحقوق دراسة عامة لا تقل عن درجة الليسانس .

واني ، مع ميلي الشخصي إلى ترجيح نظرية التفريع ، أرى أن البت في هذه القضية في الحالة الحاضرة يجب أن يتم بعد ملاحظة الخطة العامة التي تود أن تسير عليها وزارتا الداخلية والعدلية في تشكيلات الحكومة العراقية .

ان قرار مجلس المدرسين المبحوث عنه آنفاً ، يحتوي على تفاصيل كافية عن التعديلات التي يجب ان تدخل على منهج الكلية على أساس رفع مستوى الدراسة إلى درجة الليسانس دون تفريع ، كما أنه يحتوي على عدة مقترحات حول نظام الكلية ، فنرجو مراجعة تحريرنا السابق المرقم ١٤٠ والمؤرخ ٢ تموز عام ١٩٣٤ في هذا الشأن .

## خطاب ، في حفلة توزيع الشهادات في كلية الحقوق

قبل أن نزودكم بهذه الشهادات ، التي ستخولكم حق الاشتغال بالمحاماة ، وتؤهلكم تولي بعض الوظائف العدلية والادارية ، نود أن نستلفت انظاركم إلى الواجبات التي تترتب عليكم من جراء حمل هذه الشهادات .

لقد درستم العلوم الحقوقية على اختلاف أنواعها ، وتعلمتم شتى القواذين على اختلاف ألوانها .. بين طبيعية ووضعية ، مدنية وعقابية ، شرعية ونظامية ، وطنية ودولية .. ولا نشك في أنكم ستواصلون دراسة هذه الحقوق ،.. طول حياتكم الفكرية والمهنية القادمة .

غير أنا نرجو ونتمنى أن لا يكون توغلكم في مسائل الحقوق بهذه الصورة ، سبباً لتباعدكم عن مسائل الواجبات ، التي لا تنفك عن الحقوق في حقيقة الحال . كلكم تعلمون ان الحق والواجب ، أمران متلازمان : كل حق من الحقوق البشرية ، يتضمن واجباً من الواجبات الاجتماعية . فلا يمكن للانسان أن يتصور حقا ، دون أن يجد في الوقت نفسه واجباً ملازماً لذلك الحق .

فالحرية مثلاً ، حق من حقوق الانسان الأوليــة ، غير ان هذا الحق يتضمن واجباً ، من الواجبات التي لا يمكن الاختلاف فيها ، وهو واجب مراعاة حرية الغــير .

وكذلك ، ان حق الانتخاب ، حق من الحقوق التي يتمتع بها جميع الافراد الذين يحوزون على الصفات المعينة في الدستور . غير أن هذا الحق ايضاً يتضمن

كلكم تعلمون أن رجال الثورة الافرنسية الكبرى ، كانوا أصدروا في بدء الثورة بياناً يثبت و حقوق الانسان ، خلال مناقشة هذا البيان المشهور ، اقترح بعض الخطباء إتمامه ببيان عن و واجبات الانسان ، . هذه الفكرة لم تجد آذاناً صاغية في بادىء الأمر . غير ان مجلس الثورة ، عندما قرر الدستور الجديد ، في السنة الثالثة من تاريخ الجمهورية أضاف الى هذا البيان تسعة مواد تتعلق بالواجبات وسمي هذا البيان الجديد باسم « بيان حقوق الانسان و واجباته » .

فقد جاء في الأسباب الموجبة الإصدار هذا البيان عبارة حكيمة تستحق التأمل في كل حين :

إن من يتكلم لمواطنيه عن حقوقهم دون ان يرشدهم الىواجباتهم . . لايخلو
 من أن يكون مداهنا ، يخادع الناس ، أو نصاباً يريد استغلالهم ، أو حريصاً
 يريد أن يسيطر عليهم » .

اني اعتقد ان هذه الفكرة الحكيمة تكتسب خطورة خاصة في مهنة المحاماة ، ويمكنني أن اقول: ان المحامي الذي يحمل الناس على المطالبة بحقوقهم ، دور . ان يحثهم على مراعاة حقوق الغير ، يشبه الأشخاص المنوه عنهم في البيان المذكور . ولهذا السبب نطلب من كل واحد منكم ان يقسم قبل ان يتسلم الشهادة ، ويمارس الحقوق التي يستمدها منها – ان يقسم بالله وبشرفه ، انه سيتبع الحق وسوف لا ينحرف عن الصدق والعدل في كل ما يعهد الله به » .

نطلب البكم أن تقسموا على ذلك ، لتتذكرا فيما بعد، الواجبات التي تترتب على من حراء حمل هذه الشهادة ، مجانب الحقوق التي ستتمتعون بها .

## المدرس ابراهيم كمال

كان ابراهيم كال كثيراً ما يبقى في الكلية نحو نصف ساعة بعد انتهائه من محاضرته ، ويكلمني ويكلم بعض الأساتذة في مختلف أحروال الدولة الإدارية والسياسية . وأحاديثه هذه كثرت بوجه خاص خلال الأزمة الوزارية التي نجمت عن تمرد بعض العشائر في أواسط العراق : كان كلف ياسين الهاشمي بتأليف الوزارة ، وكاد ان يتم تأليفها ، وعرف انه كان قرر أن يسند وزارة المالية الى ابراهيم كال ، غير أن في اليوم الأخير اعتذر ياسين الهاشمي عن تأليف الوزارة ، وتألفت الوزارة ، وطبعاً هذه الأحداث ، استرعت وتألفت الوزارة تحت رئاسة جميل المدفعي . وطبعاً هذه الأحداث ، استرعت اهتام ابراهيم كال ، وصار يسترسل في التحدث عنها مع امتداح عبقرية الهاشمي، وقال : \_

\_ رادوا يلعبوا على ياسين ، ولكن ياسين داهية ، لو كان في انكلترا لصار رئيس وزارم . . . ولذلك بطل تأليف الوزارة ، ياسين داهية ، كيف يقبل أن يؤلف الوزارة تحت بعض الشروط ؟

ولكن الأمور لم تقف عند هذا الحد، جميل المدفعي اضطر الى الاستقالة بعد نحو سبعة عشر يوماً ، فكلف ياسين مرة أخرى بتأليف الوزارة لمعالجة مشاكل العشائر ، وياسين أتم تأليف الوزارة هذه المرة ، عير أنه لم يدخــل ابراهيم كال فيها ، وهذا أثار غيظاً في نفسية ابراهيم كال ، فبعد بضعة أيام صار يقول : \_ فيها ، وهذا أثار غيطاً في نفسية ابراهيم كال ، فبعد بضعة أيام صار يقول : \_ ياسين خيب الآمال ، صار مثل غيره .

ويظهر أن الغيظ الذي أخذ يعتمل في صدره لم يخف بمرور الأيام بل بالعكس اشتد يوماً بعد يوم حتى انفجر في خلال اجتماع مجلس المدرسين :

كنت أرسلت الى الوزارة قرارات ومقترحات مجلس المدرسين الأخيرة ، ولكني ما كنت تلقيت منها جواباً بالرفض او الموافقة ، كما يقتضي ذلك نظام الكلية . ولكن الوزارة الجديدة أسرعت في الموافقة على الاقتراحات والمقررات، وعندما تلقيت كتاب الموافقة منها دعوت مجلس المدرسين لأطلعه على الموافقة ، وأدعوه إلى العمل لتنفيذ المقررات ، وعندما اجتمع المجلس وقرأ الكاتب كتاب الوزارة ، طلب الكلام ابراهم كال وقال :

ـ أنا أطلب من حضرة الرئيس ان يدافع عن استقلال الكلية ، فالوزارة لا يحق لها أن تعطمنا أوامر .

وفهمت من كلامه هذا أن الحقد الذي كان يعتمل في نفسه حال دون الانتباه الى ما جاء في الكتاب ، فقلت : ان الوزارة لم تعطنا امراً ، إنما وافقت على اقتراحاتنا كما هو مصرح في الكتاب الذي أرسلته على كتابنا

وطلبت من الكاتب أن يـأتي بمحضر جلسات المجلس مع مسودة الكتاب الذي أرسلته إلى الوزارة عن المقررات.

ابراهيم كال تضايق قليلاً ، مع ذلك قال :

ـ أنا ما أذكر هذه المقررات ، يمكن أنا ما كنت حاضر في الجلسة .

قلت :

علىكل حال سواء أكنت حاضراً أم غير حاضر في الجلسة فان المجلس اتخذ مقررات وانا رفعتها الى الوزارة عملاً بأحكام النظام .

وخلال هذه الأحاديث كان الكاتب قد أتى بما كنت طلبت منه ، فأجلت النظر في محضر الجلسة لقراءته ، وكدت ان أطلب من الكاتب ان يقرأه ، غير اني لاحظت بأن ابراهيم كال كان حاضراً في الجلسة وكان وقتع على محضرها، فقلت : حضرتك كنت موجود حتى انك موقع على المحضر .

ولكنه أجاب على قولي بأداء غريب :

\_ عجايب ، أليس لي الحق أن اغير رأيي ؟

فقلت له:

\_ انت إذا رأيت ان تغير رأيك في الأمر أعتقد ان المجلس لا يسوغ لنفسه أن يقتدي بك في هذا المضار .

إن ما جرى خلال هذه الجلسة الغريبة صار سبباً لتوسيع نطاق حقدابراهيم كال وإدخالي في ذلك النطاق .

## الدكتور سامي شوكت يلقي وينشــــــر محاضرات وبيانات حماسية

مدير المعارف العام الدكتور سامي شوكت ألقى ونشر عـــدة محاضرات وبيانات حماسية ، أشهرها كان يحمل عنوان «صناعة الموت ».

هذا التعبير الغريب اشتهر كثيراً . صار الكثير يستصوبونه ويصفقون له ، ولكن البعض اخذوا يسخرون منه . والدكتور حنا خياط أظهر سخريت . بعبارة لاذعة حيث أضاف اليه ثلاث كلمات فقال :

« صناعة الموت يتقنها الطبيب الجاهل » .

وأما أنا فلم استحسن العنوان ، ولكني قدرت الغاية النبيلة التي يستهدفها البيان ، لأنها كانت تتضمن الدعوة إلى التضحية في سبيل الوطن ، فكان من الأوفق أن يقال « التضحية » أو « التضحية بكل شيء » .

غير ان حماسة الدكتور سامي شوكت توجهت يوماً إلى غاية أخرى حيث قال : « لو كنا وطنيين حقاً لنبشنا قبر ابن خلدون وأحرقنا كتبه » .

وهذه كانت حماسة عمياء لايمكن الموافقة عليها ولاالتزام السكوت نحوها : — لأن محاربة الأفكار الضارة لا يمكن ان تتم بنبش قبور اصحابها وباحراق الكتب التي تنضمنها ، بل بالرد علمها عن طريقة نقدها نقداً علماً مقنعاً .

فالدعوة الى نبش القبور و إحراق الكتب ، لا يتفق مع مستلزمات الوطنية الحقة ، ويخالف كل مبادىء التربية الصحيحة .

- فضلاً عن ذلك ان دعوة سامي شوكت هذه كانت مبنية على زعمه بأن

« مقدمة ابن خلدون » مشوبة بفقرات تذم العرب ، في حين ان هذا الزعم كان باطلاً بكل معنى الكلمة ، لأن ابن خلدون استعمل كلمة « العرب » بمعنى «البدوي» كا تدل على ذلك جميع الجاث المقدمة دلالة قطعية ، فضلاً عن ان استعمال كلمة العرب بمعنى البدو ، كانت من الأمور الدارجة في العراق حتى اني كنت اصدرت بلاغاً عاماً أطلب فيه من جميع المعلمين « أن يجتهدوا في إزالة هذا الخطأ بكل ما لديهم من قوة ونشاط » ويجنبوا انفسهم الاشتراك في هذه الغلطة ، واستعمال اسم هذه الأمة العظيمة التي يجب ان نفتخر في الانتساب اليها بهذا المعنى العامي ، سواء أكان في دروسهم او في محادثاتهم » .

( صفحة ٨٠٠ من الجزء الأول من هذه المذكرات ) .

فضلاً عن كل ذلك أن ابن خلدون يعتبر من أكبر مفاخر العرب لأنه يشغل مكانة سامية جداً في تاريخ الفكر البشري بوجه عام ، وتاريخ علم الاجــــتاع بوحه خاص .

فالدعوة الى نبش قبره و إحراق كتبه ، كان يمثل هرطقة فكرية لا يجوز صدورها من مثقفي القرن العشرين .

ولذلك كتبت عدة مقالات لتوضيح رأيي في هذا المضهار.

قصت لجنة الكشف الترمذريبي التي استقدمتها الحكومة العراقية من أمريكا



## نظرة اجمالیــــــة -1-

إن قصة لجنة الكشف التهذيبي، التي أتت من أمريكا – بناء على دعوة وزارة المعارف – تمثل أغرب المهود التي مرئت على تاريخ معارف العراق – بسبب ما لابستها من أعمال اعتباطية ، واعتبارات سياسية ، ومطامع شخصية .

تألفت اللحنة تحت رئاسة البروفسور :

بول مونرو (Paul Monroe)

مدير معهد التربية الأنمي بجامعة كولومبيا ، وعضوية كل من :

وليم شاندلر باقلي (William Chandler Bagly)

(Edgar Wallace Knight) وادجار ولاس نايت

وكان جميعهم من مشاهير رجال التربية في الولايات المتحدة الامريكية .

وتولت سيكرتارية اللجنة جانيت مونرو .

وجاء مع اللجنة الدكتور فاضل الجمالي ــ الذي كان أنهى دراسته تلك السنة في جامعة كولومبيا ــ بصفة المرافق الرسمي للجنة .

وصلت اللجنة إلى بغداد في نهاية شباط سنة ١٩٣٢ ، وعادت إلى بلادها في أواخر نيسان .

أما التقرير الذي قدمته اللجنة المذكورة إلى وزارة المعــــارف ، فقد صار موضوع الكثير من الأحاديث والكتابات والأبجاث والانتقادات على صفحــات الجرائد ، وفي دواوين وزارة المعــارف ، وأوساط المعلمين ، وأندية المثقفين ،

ومجلس النواب .

غير أن كل ذلك لم يستمر اكثر من ثلاث سنوات الأبحاث والانتقادات الرهنت على ان التقرير جاء مشحوناً بأغلاط فاحشة ، ولم يقدم إلى البلاد شيئاً صائباً ومفيداً ، فضلا عن انه عكس و الاتجاهات الفكرية ، التي كان يلتزمها رجال الاستعمار في تعلم أبناء المستعمرات كما سيتضح ذلك من الأبحاث التالية :

#### - 7 -

أرادت اللجنة ان تصف الأحوال الراهنة من ناحية ، وتبين ما تراه لازماً لإصلاح تلك الأحوال من ناحية أخرى . ولكنها أخفقت إخفاقاً ذريعاً في الوصول إلى نتائج صحيحة وسليمة في أي من هذين الميدانين :

 ١ --- ان مسرودات التقرير في وصف الأحـــوال الراهنة جاءت مشحونة بنقائص كبيرة وأغلاط فاحشة .

مثلا: أدرجت جدولاً يبين توزيع الدروس الأسبوعية . والجدول جاء مختلفاً عن الأحوال الراهنة في عشرة أمور ، لأن اللجنة رتبت الجدول بناءعلى ما ورد في المنهاج الأصلي الموضوع سنة ١٩٢٢ ، ولكنها لم تطلع على التعديلات العديدة التي أدخلت على البرنامج منذ ذلك التاريخ .

كما أنها اشتكت عدة مرات من عدم وجود احصاءات تعليمية ، مع ان أمور الاحصاء كان من جملة ما اعتنت به ادارة المعارف اعتناء كبيراً منذ بداية الأمر . وكانت اضباراتها تضم عدداً كبيراً من الاحصاءات حتى ان بعضها نشر في التقارير السنوية .

ومن الغريب جداً ان اللجنة كررت شكواها من عدم وجود احصاءات عند بحثها أسباب رسوب الطلاب في السنين المختلفة من الدراسة . مع ان قضيــــة الرسوب هذه كانت صارت موضوع دراسات إحصائية شاملة ودقيقة سنة ١٩٢٦، ونتائجها كانت نشرت في التقرير السنوي المطبوع عن العمام الدراسي ١٩٢٧ - ١٩٢٧ !

وفي التقرير عشرات من أمثال هذه الاغلاط الواقعية التى تدل دلالة قطعية على عدم درس الأمور دراسة جدية ، وسرد الكثير من الأمور التي تخالف الوقائع مخالفة صريحة .

٢ ـــ واما التوصيات والمقترحات التي قدمتها اللجنة في تقريرها ، فكانت متنوعة الاشكال والغامات .

أدرج فيما يلى بعض عاذج من اهم هذه الأنواع:

أ ... كان بعض الاقتراحات من قسل « تحصل حاصل » .

مثلا: اقترحت اللجنة حذف تاريخ اليونان والرومان من برامج المدارس الابتدائية، مع ان هذه الابحاث التاريخية كانت حذفت فعلاً قبل اربيع سنوات.

كما ان اللجنة أوصت بتقليل دروس اللغة والرياضيات في مدارس البنات ومقابل ذلك تكثير دروس الأشغال اليدوية مع تدريس التدبير المنزلي ، معان كل ذلك كان قد تم منذ سنوات طويلة ، مما يدل على ان اللجنة ما كانت اطلعت على حقائق منهاج التعليم في مدارس البنات .

ب - وكان بعض الاقتراحات يدل دلالة صريحة على ( اتج اه فكري » لا يختلف عن الاتجاه الذي يلتزمه رجال الاستعار في تعلم أبناء المستعمرات .

مثلا ، حذرت اللجنة الحكومة العراقية من التوسع في التعليم الثانوي بحجة أن ذلك يحول دون الاستقرار السياسي ويضر بالملاد .

وكررت توصيتها هذه بالنسبة المتعلم العالي أيضاً وأضافت: « ان زيادة عدد المتعلمين تعليماً اكاديمياً خطرعلى استقرار الحالة السياسية في أي بلد من البلدان، « ويؤدي إلى مشاكل سياسية واجتماعية يصعب حلما » ، و « هـذه الأحـوال ظاهرة في كثير من الملدان الشرقية الآن » .

ج – وكان البعض من مقترحات اللجنة لا يخلو من الغرابة والسذاجة .

مثلاً : عندما تكلمت اللجنةعن فكرة الجامعة لم تستصوبها للملاحظة السياسية التي ذكرتها آنفاً ، بل رأت من الأوفق «أن يشترك العالم العربي كله في تأسيس جامعة واحدة » وأضافت على ذلك على ان « يؤخذ القسم الأعظم من الأموال الضرورية لمؤسسة كهذه من موارد الهمثات الدينية القدعة »!

وقالت في هذه الحالة « تكون الموارد المذكورة قد استعملت لغرض أنفع» . لا شك أن اللجنة عندما أرادت حصر الجامعة بواحدة في كل العالم العربي كانت تسير في الاتجاه الفكري الذي ذكرته آنفاً. وأما توصياتها في الحصول على « القسم الأعظم من الأموال الضرورية » لهذه الجامعه من موارد الهيئات الدينية القديمة فكان نما شر المحب ويصعب تعليله .

ومما يزيدالعجب في هذا المضهار ، أنها أرادت أن تؤيد توصيتها هــذه بقولها و وهذا ما اقترحه بعض زعماء الطوائف الدينية »!

د \_ وكان التقرير لا يخلو من المتناقضات أيضاً :

مثلاً ؛ عند بحث كلية الحقوق قالت اللجنة ؛ انها لن تبدي رأيها فيهالكونها تتصل بالأمور السياسية . ولكنها من جهة أخرى عندما جاء بحث المدارس الاهلية والطائفية ، استرسلت في إبداء الرأي فيها وغاصت في بحر من السياسة ! هـ أما توصيات اللجنة في قضايا منهاج التعليم الاولي والابتدائي فكانت أغرب من كل ما سبق . إذ قالت اللجنة عن المنهاج الموضوع ما يلي : « وقد لاحظنا في المنهج المشار اليه شواهد كثيرة تدل على مبلغ العناية والمحاكمة المهنية الدقيقة المبنولة في صنعه . فهو يضع للمعلمين مستويات عالية للعمل ، ويحتوي على المواد المقبولة ، كعناصر أساسية للتربية العامة . ويحتوي المنهج ايضاً على مقترحات وارشادات كثيرة للمعلمين ، كما فيه التحذير المتكرر ضد وقوعهم مقترحات وارشادات كثيرة للمعلمين ، كما فيه التحذير المتكرر ضد وقوعهم في جرية جعل النعلم نظامها مكانكها » .

ولكنها بعد هذه العبارات التي تدل على تقدير صريح وثناء عاطر على المنهاج تقول :

﴿ أَنَ المَنْهَاجِ فِي هَيْمُتُهُ الْعَامَةُ بِشَبِّهُ نُوعَ المُنَاهِجِ السَّائِدَةُ فِي غُرِبِ اوروبا أكثر

مما يشبه المناهج التي صارت تحبذ حديثًا في كثير من أقسام الولايات المتحدة أو الاتحاد السوفيتي وفي بعض أقسام المانيا والنمسا » .

وبعد بعض التفاصيل عن طريقة المشاريع تقترح اللجنة على وزارة المعارف ان تعمل بها ، مع اعترافها بأن « تفوق هذا النوع من المناهج غير النظامية وغير المقددة لم يبرهن بصورة عملية بعد » .

ولو كانت اللجنة اتبعت طريقة البحث العلمي في هذه القضية لتساءلت: لماذا لم يلتفت واضع المنهاج الى هذه الطريقة؟ هل لأنه لم يطلع عليها؟ أم لأنه وجدها غير ملائمة لأحوال العراق ؟

ولكن الخطة التي اختطتها لنفسها بعدم الاتصال بي للاستفسار عن بعض الأمور ومناقضة بعضها الآخر ، حالت دون سيرها على هذا النهج العلمي .

فلو كانت اتصلت بي لعلمت ان مجلة التربية والتعليم كانت نشرت بحثاً عن طريقة مستفيضاً عن مناهج التعليم في روسيا السوفيتية ، كما نشرت بحثاً عن طريقة المشاريع المتبعة في طائفة من المدارس الأمريكية ، ولما أقدمت على توصية هذه الطريقة على الرغم من اعترافها بأن «تفوقها لم يسبق بعد بصورة عملية ، ولعلمت بأني انتقد الطريقة المذكورة من حيث الأساس من وجوه عديدة أهمها وأخصها: اعتقادي بأن عدم الانتظام في المساعي والأعمال والميل الى الفوضى، من أبرز النقائص التي تشاهد في هذه البلاد . فنحن في حاجة شديدة الى مكافحة هذا النقص المعنوي وترسيخ روح النظام في النفوس . فلا يمكننا ان نصل الى هذه الغاية بالمناهج غير المنتظمة غير المقيدة التي توصي بها اللجنة .

٣ - ومما تجدر الاشارة إليه أن التقرير تضمن عدة ملاحظات تدل على تحبيد اعمال الحكومة الأخيرة. انها حبذت إلغاء دار المملين الأولية كا استحسنت إلغاء مدرسة الهندسة . وعندما تكلمت عن مدارس الاقليات قالت : « إن الحكومة الحالية تسير على سياسة سمحاء ، غير ان هذه السياسة لم تكن مرعية في الماضي دائماً » .

ولكن آراء اللجنة في هذه القضايا أيضاً ، كانت تدل دلالة قطعية على تقصير كبير في درس الأمور واستكناه الحقائق .

#### - -

بعد درس تقرير اللجنة ، وامعان النظر في اقتراحاتها رأيت من الضروري أن انشر آرائي الانتقادية عنها لتنوير رأي المثقفين ، وعدم افساح الجحال إلى تنفيذ توصياتها الضارة .

كها رأيت أن انشر انتقاداتي في هذا الباب على شكل رسائل موجهـة إلى رئيس لجنة الكشف التهذيبي ، بول مونرو .

فكتبت اثنتي عشرة رسالة انتقادية نشرت أولاهافي جميع جرائد العاصمة في ٢٤ حزيران سنة ١٩٣٧ والأخيرة في ١٤ تشرين الأول من السنة المذكورة . وأما عناوين الرسائل المذكورة فكانت ما يلي :

الرسالة الأولى: حول خطط الكشف ووسائل البحث ـ الرسالة الثانية: حول النزعات والآراء السياسية ـ الرسالة الثالثة: حول مفهوم التربية ونشوء التعليم العام في الشرق والغرب ـ الرسالة الرابعة: حول الأسس التاريخية ـ الرسالة الخامسة: حول مبـــدأ المركزية ـ الرسالة السادسة: حول التفتيش والارشادات ـ الرسالة السابعة: حول وصف نظام التعليم الحالي - الرسالة الثامنة: حول وصف نظام التعليم الحالي أيضاً ـ الرسالة التاسعة: حول المعلمين ودور المعلمين ـ الرسالة العاشرة: حول المنهج الدراسة الأولية والابتدائية ـ الرسالة الحادية عشرة: حول التعليم الثانوي والعالي ـ الرسالة الثانية عشرة: حول التعليم الزراعي والمدارس الاهلية ودار المعلمين العالمة.

والاستاذ بول مونرو ارسل لي رسالة جوابيـــة على رسائلي الاربـع الاولى ، نشرت ترجمتها في جرائد العاصمة بتاريخ ٣ تشرين الاول من السنة المذكورة . وانا رددت على رسالته هذه برسالة نشرت كذلك في جرائد العاصمة . ونظراً لأهمية الابحاث التي صارت موضوع هذه الرسائل رأيت ان اجمعها بين دفتي كتاب بعنوان « نقد تقرير لجنة الكشف التهذيبي ــ رسائل موجهة الى بول مونرو رئدس اللحنة » ونشرته مع مقدمة في اواخر السنة المذكورة .

وبما ان عدد طبع هذا الكتاب كان محـــدوداً رأيت من المفيد ان انقل هنا أهم ما جاء في الرسائل المذكورة لعلاقتها بتاريخ معارف العراق من الوجـــوه التربوية من ناحية ، والسياسية من ناحية أخرى .

#### - 5 -

خلال مطالعة التقرير لم انقطع عن التساؤل: كيف ولماذا اخفقت اللجنة في اداء مهمة الكشف التهذيبي الذي اخذته على عاتقها ؟هذا الاخفاق الذريع مع انها كانت مؤلفة من مشاهير رجال التربية في الولايات المتحدة الاميركية ؟

ما هي الاسباب التي جعلت تقرير اللجنة مشحوناً بهذا القدر من المعلومات المغلوطة التي تخالف اثبت الحقائق الراهنة مخالفة صريحة ؟

كان هناك سبمان ظاهران يستوقفان النظر منذ الوهلة الاولى :

أ ــ المدة التي خصصتها اللجنه للقيام بالكشف كانت قصيرة جداً بالنسبة الى كثرة المسائل والامور التي ارادت ان تدرسها وتعالجها .

ولكن، لماذا اكتفت اللجنة بالمعاومات التي استقتها من هؤلاء ؟ ولا سيا لماذا لم تتصل بي وهي تعرف اني كنت على رأس ادارة المعارف خالل فترة التأسيس التي استمرت ستة اعوام ؟

هذا السؤال بقي عالقاً في ذهني دون جواب مدة من الزمن .

كان يلوح لي من دلائل عديدة ، انه كان هناك أمور جرت وتجري من وراء الستار .

هذا الستار بدأ يتكشف أمام عيني، ويظهر لي زاوية بما كان يختفي وراءه من مدخل الرسالة الجوابية التي تلقيتها من الاستاذ بول مونرو .

ولكن الستار لم يتكشف تماماً ليظهر لي ما كان بقي خافداً علي إلا عندما اطلعت على تفاصل كيفية الدعوة التي وجهت الى بول مونرو:

ارسل متى عقراوي رسالة خصوصية الى بول مونرو قال فيها: « ونحن البعض ممن درسوا في جامعتكم فكرنا ان نسمى لحميل الحكومة على دعوتكم لترأسوا لجنة تدرس مشاكلنا التربوية غير اننا قبل ان نقدم على ذلك رأينا أن نستمزجكم في هذا الأمر » .

واضاف الى ذلك : « ان هذه فرصة سانحة لبعض المؤسسات الامريكيـــة للتعاون في تنفيذ خططها مع حكومة راغبة مستعدة » .

ثم أتم عرض الفوائد التي يمكن ان تنتج من مجيء اللجنة بقوله: « انها تفتج المجل لمعض منا نحن الدين اقتبسنا افكارنا التربوية من اميركا ان نبدأ بتطبيق المعض منها ».

وغني عن البيان ان الفوائد المذكورة في هــــذه الرسالة كانت تنطبق على مطامح ومطالب خريجي الجامعة الاميركية في بيروت الذين كانوا ينزعون الى تقليد ما يسمونه « بالنظم الاميركية » تقليداً اعمى بدون تفكير وروية .

والدكتور فاضل الجمالي ايضاً تبنى هذه الاغراض كلها ، وفضلاً عن ذلك

جعل النتيجة العرضية المذكورة في رسالة العقراوي غرضاً أصليباً : وأراد ان يتخذ اللجنة مقفزاً الى مقام الادارة العامة بأقصر مدة ممكنة .

واما وزير المعارف السيد عبد المهدي فكان ينتظر من اللجنة ان تقدم الى البلاد الدواء الشافي لداء «تهافت خريجي المدارس على الوظائف الحكومية » . وهذه القضية كانت تشغل بال عدد غير قليل من رجال الادارة والسماسة ايضاً .

واما الدكتور سامي شوكت ققد جمع ومزج كل هذه الاغراض ، وفضلاً عن ذلك ابتكر طريقة غريبة لتحقيقها : اذقال لوزير المعارف ولبعض رحال السياسة :

وبناء على هذا التحذير استنكف بول موذرو من استفسار الأمـــور مني. هذه التحذيرات لم أطلع عليها إلا من الرسالة الجوابية التي أرسلها لي بول مونرو حيث قال : «كان كثير من رجال الحكومة ودوائر المعارف بالحقيقة قــــد انذرتنا سلفاً عن مقاومتكم هذه » .

وانا قلت: « فإني اشكركم على تصريحكم بذلك على رؤوس الاشهاد ، لأنكم بتصريحكم هذا قد ألقيتم حزمة نور ، كشفت امامنا وأمام الناس ناحية من نواحى « الظروف المحمطة بالكشف التهذيبي » .

ولذلك جاء التقرير مشحوناً بالاغلاط الواقعية الكثيرة واضطرتني إلى كتابة رسائلي إليه .

ويظهر ان بول مونرو شعر بخطأه في بعض الأمور وقال: « فإن كان أعضاء اللجنة على خطأ في استنتاجاتهم كان الرجال المشتغلون في المعارف والمسؤولون عن تسمرها على خطأ أعظم » .

وبعد اتمام رسالتي الأخيرة رأيت أن أشرحموقفي من احوال المعارف الراهنة

بكل وضوح وجلاء ، فقلت : « ارجو أن لا تحملوا انتقاداتي هذه على محمل الدفاع عنها ، وأؤكد لكم كل التأكيد بأن المثل العليا التي أصبو اليها في تربية أبناء أمتي ، وأتمنى تحقيقها في بلادي هي اسمى من أن تسمح لي بإظهار الارتياح من الحالة الراهنة .

واذا انتقدت تقريركم انتقاداً مطولاً ،لم اقصد بذلك أن اقول ﴿ إِن كُلُّ شَيَّءُ كامل في معارفنا ومدارسنا ﴾ بل وددت أن أقول ﴿ انكم لم تطلعوا مع الأسف على الحقيقة الراهنة ، وبحثتم عن العلل والأمراض في غير مواطنها الأصلية. ﴾

وختمت الرسالة بالكلمات التالية :

و ولذلك ترونني آسفاكل الأسف على تجنب اللجنة المحترمة من مواجهتي ومناقشتي في المسائل التي تطرقت إليها في تقريرهــــا ... وعلى الظروف التي جعلت أعمال اللجنة محكومة بالعقامة النهائية ومهمتي مصروفة الى الانتقادات السلبية . ه

### كيف دعيت اللجنة

ان فكرة حلب اللجنة ظهرت بصورة رسمية لأول مرة : في المجلس النيابي خلال اجتماع سنة ١٩٣٠ .

#### اقتراح لجنة المالية:

لقد اقترحت لجنة الأمور المالية ، في التقرير الذي قدمته الى المجلس ، بوسيلة ميزانية المعارف « استقدام عدد من الاخصائييين واستشارتهم لوضع خطة مثلى تنفذها وزارة المعارف تدريجياً ... »

وقد جاء في التقرير المذكور :

و اننا نعتقد بأن الفرصة سانحة الآن للقيام بأفضل عمل تاريخي لتطوير التهذيب في القطر كله، وان من الضروري الاستعانة بأشهر رجال التربية والتعليم في العالم المتمدن واستقدام عدد من الإخصائيين المذكورين واستشارتهم لوضع خطة مثلى تنفذها وزارة المعارف تدريجيا بهمة وحكمة حتى يتسنى لنا الاطمئنان على مستقبل هذا الشعب الناهض . ومما يسران الفحص قد اظهر \* ان مواهب العراقيين من المواهب التي يصح التفاؤل بها والاعتماد على كفامتها وان الامجاد التي شيدها العراقيون في بطون التاريخ من أعظم الادلة على امكان تلالؤ هذه المواهب التي ورثناها على مر العصور واستثناف مدنماتنا التي كانت في الاحقاب المواهب التي ورثناها على مر العصور واستثناف مدنماتنا التي كانت في الاحقاب

<sup>\*</sup> تشير اللجنة هنا الى نتائج الاختبارات العقلية التي اجريتها في مدارس بغداد والتي نشرتها في مجلة التربية والتعليم .

القديمة فخر العالم أجمع . وقد عامت اللجنة أن في المستطاع الاستفادة بتخصيصات زهيدة – من حمل بعض الجامعات الكبرى – التي أثبتت كفاءة في وضع خطط علمية كهذه وساعدت شعوباً كثيرة كاليابان والصين وتركيا بتنظيم مناهجها على إعانتنا » .

### نصريبح مدير المعارف العام :

وقد صرح مدير المعارف العام (رشيد الخوجه) - خلال مذاكرات ميزانية المعارف في الجلسة الحادية والثلاثين التي عقدها المجلس النيابي في ٢٥ كانون الثاني ١٩٣١ برأى وزارة المعارف في هذا الباب حيث قال :

و... ذكرت اللجنة أن هناك شعوباً كثيرة كاليابان والصين وتركيا قد استفادت من خطط تعليمية وضعتها بعض الجامعات الكبرى .. يسرنا أن نبيتن إلى المجلس الموقر أن ليس هناك أي عمل أو خطة وضعتها الجامعات الكبرى واستفادت منها تلك البلاد . بل كل ما هناك أن بعض الحكومات الشرقية كتركيا ومصر والصين استخدمت بعض الأخصائيين الشهيرين في عالم التربيسة والتعليم لوضع تقارير عن سياسة التعليم في البلاد ، ولكن ايس في وسع اللجنة المالية أن تبيئن لنا أمة واحدة من هذه الأمم قد طبقت خطة موضوعة من قبل اولئك الاخصائيين فليسهناك ما يمنع وزارة المعارف على التثبت بمثل هذا الأمر ،

( من محاضر مذاكرات المجلس النيابي – المنتشرة في الوقائع العراقيـــة – الصفحة بـ ٣٢٠ ) .

#### بيان رنيس الوزراء

وقد أدلى رئيس الوزراء (نوريالسعيد) في الجلسة المذكورة ببعضالبيانات تطرق في خلالها إلى فكرة « لجنة الخبراء ، وقد قال :

و أما قضية المنهاج ، قضية فكرتين متصادمتين ، وقد اطلعت قبل بضعة أيام على آخر اصطحدام حصل سنة ١٩٢٨ – في زمن توفيق السويدي ، حيث تشكلت لجنة مؤلفة من المفتش العام وساطع الحصري وبعض ذوات آخرين من جملتهم طه الهاشمي على ما اتخطر . وحقيقة وجدت فكرة ساطع مع الذوات العراقيين تختلف تماماً عن فكرة المفتش العصام الميستر سميث الذي سيذهب في شهر مارت الى لندن ولا يعود بعد ذلك ليس من حقي ان احبذ هذه الفكرة أو أن أميز بين الفكرتين ، إنما أعتقد أنه يجب أن يبت في هذه المصادمات في قضية المنهاج ونبت فيه على يد من نعتقد فيهم الكفاءة ولهم الشهرة والتجارب، وليس لهم أية فكرة أو غرض سياسي في هذه البلاد » .

#### ( ص ٣٩٦ من محاضر المذاكرات )

استغربت هذه التصريحات ، لأنه ما كان حدث أي خلاف بيني وبين المستر سميث ، حول المناهج . انه كان أيـد المناهج التي وضعتها تأييداً كاملاً . حتى أنه . . عندما ألف السيد عبد المهدي لجنة لإصلاح المناهج ، تحت رئاسته كان ينقل لي الآراء الغربية ، التي يسمعها من الاعضاء ، ويقول انهم لا يعرفون ماذا بريدون .

#### اللجنة الخاصة:

ألفت وزارةالمعارف لجنةللبحث في قضايا لجنة الخبراء، ودعتني الىعضويتها. اجتمعت اللجنة مرة واحدة .

قلت في اللجنة : ــ ( يجب قبل كل شيء ، تحديد وتعيين المسائل التي سيطلب

من اللجنة درسها وابداء الرأي فيها ، لأن بحثًا عامًا مثل ه اصلاح المعارف » . . لا يمكن ان يؤدي الى ثمرة نافعة ، من قبل أية لجنة تتألف من الخبراء .

وذكرت لهم مثالاً، ما عملته الحكومة المصرية، اذعينت المسائل التي ارادت درسها بوضوح تام .

ثم قلت : \_ و اننا نعرف ان الحكومة المذكورة استدعت خبيرين ، احدهما من بريطانيا ، والثاني من سويسرا ، وقد علمت اخيراً ان كل واحد من

من الخبيرين قدم تقريره الى الحكومة المصرية .

وانا اقترح ، ان نطلب ، قبل كل شيء ، صورة عن التقريرين المذكورين ، لندرسها ونرى المسائل التي عولجت فيها ، والاقتراحات التي قدمت عنها . . ونقارنها مع احوالنا ثم نضع خطة تتضمن الأمور التي يجب ان نطلب من لجنة الخبراء درسها وابداء الرأى فيها » .

واللجنة وافقت على هـذا الاقتراح ، وانفض الاجتماع على ان تجتمع بعد ان تتخابر وزارة المعارف مع مصر وتجذب التقارير المطلوبة منها .

غبر ان اللجنة لم تدع للاجماع بعد ذلك ابداً .

يظهر ان البعض لم يرتاحوا من اتجاه آراء الأكثرية. وعمدوا الى تمشية مآربهم عن طرق غبر رسمية وغبر علنية .

#### الرسالة الخصوصية:

وقفت المعاملات الرسمية عند هذا الحد . وأرسل متى عقراوي الذي كان درس في جامعة كولومبيا ـ الى الاستاذ بول مونرو من اساتذة الجامعة المذكورة، ومدير المعهد الاممى فيها ، رسالة خصوصة . كتب فيها ما مؤداه :

و ان الوزارة تبدلت منذ مدة . وتولت الحكم وزارة قوية ، حائزة على ثقة جلالة الملك بمقياس واسع . ويظهر انها ستبقى في دست الحكم مدة طويلة . وهي مستعدة لإصلاح المعارف اصلاحاً جوهرياً . ونحن البعض بمن درسوا في جامعتكم فكرنا ان نسعى لحملها على دعوتكم لترأسوا لجنة تدرس مشاكلنا التربيوية . وما يتعلق بها من المشاكل الأخرى . غير اننا قبل ان نقدم على ذلك رأينا ان نستمزجكم في هذا الأمر » (مآلا وخلاصة ) .

وبعد هذا قال فيهًا ما يأتي ، لإغرائه واقناعه على المجيء ،بدون تردد :

ان هذه فرصة سانحة لبعض المؤسسات الاميركية للتعاون في تنفيذ خططها
 مع حكومة راغبة مستمدة » (حرفياً).

د ومن النتائج العرضية لهذه الحركة (أي مجيء اللجنة) انها تفتح المجال لبعض منا نحن الذين اقتبسنا افكارنا التربيوية في اميركا ان نبدأ بتطبيق البعض منها » (كذلك حرفياً).

#### موافقة مونرو وقرار الحكومة :

لقد وافق مونرو على هــــذا الاقتراح. والرسالة الخصوصية المبحوث عنها قدمت الى وزارة المعارف مع رد المشار إليه. وارسلت منها الى مجلس الوزراء. ومجلس الوزراء قرر دعوة لجنة من الخبراء تحترياسة بول مونرو ، بعد الاطلاع على هذه المكاتبة الخصوصية. وارسلت وزارة المعارف برقية الى المومى إليه تدعوه فيها الى ترأس اللجنة واختيار بقية الاعضاء.

وكان ذلك في ١٣ حزيران ١٩٣١ .

#### 

انني كنت قد التقيت بول مونرو ، قبل ذلك مرتين :

المرة الأولى ، سنة ١٩٢٣ ، حيث كان في طريقه إلى الفلبين. فدعوته لزيار ثنا، بناء على اقتراح المستر رايلي . . فقد تعشينا سوية \_ بحضوره \_ وتكلمنا طويلا عن قضية التعليم ، في الشرق ولاسيا في تركيا ، بناء على طلبه .

والمرة الثانية 'سنة ١٩٢٨ ' في طريق عودته من الفلبين ' وكان قد جاء مع ابنته. وانا كنت تركت ادارة المعارف ' فدعوته إلى تناول الشاي في دارنا 'ثم إن أم خلدون تولت اصطحاب ابنته إلى السوق وإلى الكاظمية .

فعندما وصل بغداد هذه المرة ، رأيت من الواجب علي ان ازوره . ولما لم أجده في الغندق تركت له بطاقتي .

واستغربت ، عندما مضى اكثر من شهر ونصف شهر ، دون أن يلتقي بي ، وان يعيد زيارتي له .كما اني لم أر من الموافق أن ازوره مرة ثانية .

#### \* \* \*

في أواسط شهر اذار جاء بول مونرو إلى داري مع رفيقيه بقلي ، وولاس نايت ، لمحادثتي في بعض الأمور ، وكان معهم المترجم فاضل الجمالي . لم يكلموني في أمور المناهج ، ولا في شؤون المعارف بوجـــه عام ، بل سألوني رأيي في أسباب « تهافت خريجي المدارس على الوظائف الحكومية » . وقد أوضحت لهم رأيي في الموضوع ، بتفاصيل وافيـة ، مستشهداً بامثلة واقعــة .

ان رأيي هذا – مدون من حيث الأساس ـ في المقالة التي كنت نشرتها في مجلة التربية والمعليم ، تحت عنوان « الوظائف الحكومية والمهن الحرة » .

وقد شرحت لهم كيف أن وظائف الحكومة ، اعتبرت من الامور المشرفة \_ منذ الحكم العثاني \_ فضلاً عن انها تضمن لأصحابها مورداً لمستقبل أيامهم لا يوجد ما يماثله في سائر الاعمال .

ثم ذكرت لهم ما لاحظته في العراق:

كيف ان العراقيين الذين درسوا الزراعة في امريكا نفسها \_ طبعاً وفقاً للمناهج الاميركية \_ لم يشتغلوا في الزراعة ، بل صاروا موظفين في مختلف دوائر الحكومة .

وحللت الاسماب المفضمة لهذه الاحوال ، بنظرات احتماعمة دقيقة .

ولاحظت أن بقلي ، كان يتتبع احاديثي وملاحظاتي باهتمام ظاهر . فيحين أن ولاس نايت ضاق ذرعاً بتلك الملاحظات فقال :

- نحن رجال تربية .. جئنا لنبحث في أمور التربية والتعليم ، لا في الأمور الاجتاعية والاقتصادية .

اجبته: \_ وأنا اعتقد ان شؤون التربية والتعليم ، لا يمكن أن تفصل عن الأمور الاجتماعية والاقتصادية . وان القضايا التي تبحثون فيها لا يمكن ان تعالج بالمناهج وحدها . بل تتطلب تدابير وتنظيات اجتماعية واقتصادية ، وأنا تعبت كثيراً لإلفات نظر الحكومة إلى ذلك . واعتقد انكم تخدمون البلاد خدمة كبيرة إذا تفهمتم ذلك ، وسعيتم إلى تفهيم الحكومة ذلك ...

إن حديثي مع أعضاء اللجنة ، خلال زيارتها هذه ، لم يخرج عن نطاق قضية « المدارس والتوظف » .

وأنا لم أشأ أن أتكلم في موضوع ، لم يسألوني رأيي فيه .

بعد انتهاء أعمال اللجنة وسفرها بقليل ، صادفت نوري السعيد ، في حفلة الهلال الأحمر . وقلت له : تذكر يا باشا انك كنت قلت في المجلس النيابي . . . قال : نعم ، وعلى هذا حلمنا لجنة مونرو .

وقلت : وأنا وددت أن أعلمك ، بأن اللجنة لم تكلمني في قضية المناهج . قال : أنا قلت لفاضل الجمالي أن يطلعهم على كل شيء .

ونادى فاضل الجمالي ، وسأله : أما قات لك أن تطلع اللجنة ؟...

قال الجمالي : نعم ،وأنا أطلعتها على كل شيء،وأعطيتها الأوراقوالمذكرات المتعلقة بتلك الخلافات .

سألت الجمالي عندئذ : أي أوراق ؟ وأنا أعرف انه لا توجد ولا ورقة ولا مذكرة في هذا الموضوع .

عندئذ ، غير كلامه ، وقال : صحيح ، أنا بحثت في الإضبارات ، ولم أجد شيئًا عن آراء سميث في المناهج واختلافه معك .

مكذا نقض نفسه بنفسه ، في وقفة واحدة . أولاً ادعى انــــه أعطى كل الأوراق ، ثم قال انه لم يجد أوراقاً !

ولكني أجبته : أفماكان يجب عليك أن تتصل بي ، وتسألني حقيقة الأمر ... ؟

خلال هذه المحاورة ، انسحب نوريالسعيد وانتقل إلى مكان آخر . وتخلص بذلك من نقدي .

### رسائل إلى بول مونرو

صدرت الكتاب الذي ضم الرسائل بمقدمة تلفت انظار القراء إلى الاسئلة التالية :

هل ان الظروف التي تقرر فيها جلب لجنة الخبراء ، كانت من الظروف الملائمة للقيام بمثل هذا العمل ؟

وهل ان تأليف اللجنة من الاخصائيين الاميركيين وحــــدهم كان موافقاً لمصلحة الىلاد ؟

أفكان جميع أعضاء اللجنة بمن تتجلى فيهم الأوصاف التي ذكرها رئيس الوزراء في المجلس النيابي ، عندما بحث عن عزمه على جلب لجنة مؤلفة من بعض الاخصائيين ؟ وبتعبير آخر ، هل إنهم كانوا « ممن ليس لهم أية فكرة أو غرض سياسي في هذه البلاد »؟

وهل قامت وزارة المعارف بالواجبات التي تترتب عليها ازاء لجنة كهذه ؟وهل أحضرت المعلومات والوثائق اللازمة لها ؟ وهل اتخذت الندابير المقتضية لإطلاعها على أحوال المدارس المختلفة كها هي ؟ وعلى التيارات الفكرية المتنوعة كها يجب ؟ وهل حددت وصنفت المسائل التربيوية التي كان عليها التستشير اللجنة فيها ؟ وإذا كان قد حدث نقص صغير أو كبير في هذه الأمور ماذا كانت حصة كل عامل من عوامل التهامل أو التسرع ، أو عدم التبصر ، أو عسم الأخلاص ، في هذا الباب ؟

وهل اللجنة نفسها شعرت بعظم المسؤولية الملقاة على عاتقها ، ونهجت نهجاً على أبحاثها ؟ وهل أرادت أن تروج بعض آراء خاصة بها ؟ أو انها صارت — عن علم أو غير علم — ترساً للبعض أو عكازة للآخرين ؟

## الرسالة الأولى

( حول خطط الكشف ووسائل البحث )

ـ نشرت في جرائد العاصمة في ٢٤ حزيران ١٩٣٢ ـ

بدأت هذه الرسالة ببيان الغرض من كتابة هذه الرسائل ، ثم أخذت في نقد التقرير – بخطوطه العامة ، واظهار مبلغ تباعده عن الحقائق الراهنة .

سيدي الاستاذ ،

لم أطلع على التقرير الذي أو دعتموه إلى وزارة المعارف قبل مغادرتكم العراق إلا منذ عشرة أيام. وقد تصفحته خلال هذه الايام العشرة بكل انتباه واهتام. وبما انني وجدت فيه كثيراً من النقاط التي لا تتفق مع الحقائق الراهنة كا وجدت عدداً غير قليل من الأحكام والآراء والمقترحات التي تستوجب النقد والمناقشة ، رأيت من واجبي أن اناقشكم على البعض من المسائل الجوهرية التي تطرقتم إليها . وبما أن هذه المناقشة ستكون متشعبة النواحي ، رأيت أن ادون ملاحظاتي في رسائل متسلسلة .

وها أنا ذا أقدم اليكم الرسالة الأولى من هذه السلسلة :

\*

لا اكتم عليكم ، ايها الاستاذ ، بأنني كنت في ريب من امكان وصولكم

الى نتائج علمية مثمرة من الكشف الذي أخيذتم على عاتقكم القيام به عن معارف العراق، وذلك لعدم كفاية المدة التي خصصتموها لهذا الكشف من جهة ولعدم استعداد وزارة المعارف لمساعدتكم في المحاثكم مساعدة مثمرة من جهة أخرى ، وربي هذا قد اشتد وتضاعف عندميا اطلعت على الخطة التي سرتم عليها في انجاز الكشف بعد وصولكم العراق . مع هذا كنت أظن ظنيا قوياً بأنكم ستقدرون الظروف التي لم تسمح لكم بالتعمق في أية مسألة من المسائل والتوسع في أي بحث من الأبحاث، ولذلك ستقيدون احكامكم بقيود احتياطية، وستتجنبون ابداء احكام متسرعة مبنية على استقراءات ناقصة .

غير أنني اعترف بأن اول انطباع حدث في نفسي عند قراءة التقرير كان الاستغراب الشديد الذي اعتراني تجاه تنوع المسائل التي تطرقتم إليها دون ان يكون امامكم متسع من الوقت لدرسها ، وكثرة الاحكام المتسرعة التي اسرفتم في اصدارها دون ان تتكلفوا باستقصاء مقدماتها ودلائلها ، وفرط الثقة التي وضعتموها في الاخبار التي نقلت اليكم دون ان تحاولوا التوثق من صحتها .. وقد وجدت في التقرير عدداً كبيراً من المعلومات التي تدل على نقص واضح في البحث والاستقصاء ، وعدداً غيير قليل من الآراء التي تدل على التسرع في التعميم وعدم التقيد في الاستقراء .

انني سأذكر لكم في رسالتي هذه ؛ بضعة امثلة عن الأغلاط المتعلقة بالقضايا الواقعة والحقائق الراهنة .

\*

« لقد قلتم في مستهل الفصل الثامن من التقرير الباحث عن منهج الدراسة في المدارس الأولية والابتدائية ( الصفحة ١٤٨ ) . ان هذه الدراسة تجري

١ - الصفحة ٤٥١ من النسخة العربية .

وفق منهج موضوع من قبل وزارة المعارف لأجـل جميع نواحي المملكة وان هذا المنهج يطبق في كل المدارس على نسق واحد سواء كانت من مدارس البنين أو مدارس البنات ، من مدارس المدن أو مدارس القرى .

ان هذا القول وكل ما جاء في الفصل المذكور وكشيراً من العبارات التي جاءت في الفصول الاخرى تدل دلالة واضحة على انكم بنيتم احكامكم في هذا الباب على منهج الدراسة الابتدائية المطبوع في كتاب مستقل . ولم تطلموا على الأوامر والبلاغات العامة التي تبين كيفية تطبيق هذا المنهج في مدارس القرى ومدارس البنات ، كما أنكم لم تطلموا على البلاغات التي أدخلت على هذا المنهج عدة تعديلات ، بعضها طفيف وبعضها جوهري .

لقد زعمتم ان منهج مدارس البنات لا يختلف في شيء عن منهج مدارس البنين . واقترحتم الاعتناء بالدروس والصناعات المنزلية في هـذه المدارس وقلتم و ان ذلك التحقيق عن طريق تنقيص عدد الدروس المخصصة للغـة والرياضيات و فاسمحوا لي ان أقول: ان كيفية تطبيق منهج الدراسة الابتدائية في مدارس البنات قد تعينت بعدة أو امر ادارية ، كان آخر ما البلاغ العام رقم وي مدارس البنات قد تعينت بعدة أو امر ادارية ، كان آخر ما البلاغ العام رقم الذي صدر سنة ١٩٢٨ . واذا رجعتم لهـذا البلاغ رأيتم أنه حتم تنقيص ساعات اللغة والرياضيات - كما اقترحتموه في التقرير - وتزييد ساعات الاشغال اليدوية مع علاوة دروس تدبير المنزل . واذا قارنتم المنهج الأسبوعي المقرر بهذا البلاغ مع جدول الدروس المسطور في المنهج العـام وجدتم ان عدد الساعات البلاغ مع جدول الدروس المسطور في المنهج العـام وجدتم ان عدد الساعات المخصصة للأشغال اليدوية وتدبير المنزل في مدارس البنات يزيد على ثلاثة أضعاف ما هو مقرر للرسم والاشغال اليدوية في مدارس البنات يزيد على ثلاثة أضعاف ما هو مقرر للرسم والاشغال اليدوية في مدارس البنات .

وزعمتم أيضاً أنه لايوجد منهج خـاص بمدارس القرى ، واقترحتم زيادة الاعتناء بدروس الاشياء والصحة والزراعة في هذه المدارس ، فاسمحوا لي ان ألفت انظاركم الى مضمون البلاغ العام المرقم ٢٢ فإنكم تفهمون من مطالعـة

البلاغ اولاً ان الدراسة في مدارس القرى تنحصر يأربع سنوات عوضاً عن ست سنوات ، وثانياً ان الساعات الخصصة لدروس الاشياء والصحة والزراعة في كل صف من صفوف هذه المدارس تبلغ الاربع عوضاً عن الساعتين في سائر المدارس . . »

ثم ذكرت الأمثلة الثلاثة التالية :

ولقد زعمتم ايضاً وان منهج التاريخ في الصف الخامس الابتدائي يحتوي على بعض المباحث في تاريخ اليونان والرومان ، واقترحتم حذف هده المباحث من المنهاج . فاسمحوا لي ان أو كد لكم ان هذه المباحث قد حذفت من المنهج قبل اربع سنوات وان كتاب التاريخ المقرر تدريسه في الصف الخامس من المدارس الابتدائية لم يحتو على أي بحث يتعلق بتاريخ اليونان والرومان ... يظهر لكم من كل ما سبق بكل وضوح وجلاء ، ان الوثائق والمعلومات التي بنيتم أحكامكم عليها في هذا الباب كانت ناقصة جدداً ، فلم تعرفكم بالحالة الراهنة تعريفاً صحيحاً » .

وبعد ذلك ، قلت :

« كيف حدث ذلك ؟ هل إن وزارة المعارف هي التي سببت هذا النقص ، لأنها اكتفت بتزويدكم بترجمة المنهج الأصلي وحده ، وسهت عن اطلاعكم على البلاغات العامة الموضحة والمتممة والمعدلة لهذا ? أو أنها أودعتكم ترجمة هذه البلاغات كلها ، وانتم اهملتم امعان النظر فيها ، ظناً منكم بأنها كلها تتعلق بأمور ادارية لا تستحق البحث والاهتام ؟ هذا مما لا أستطيع الجزم فيه. لأنني لا أعرف مع الأسف شيئاً عن أنواع الوثائق التي أودعت إلى لجنتكم المحترمة ولذلك أراني مضطراً إلى تسجيل النقص دون تقرير السبب . .

مع هذا إنني أجد نفسي في هذا المقام أمام عدة أسئلة أخرى ، أشد خطورة من التي سبق ذكرها : كيف أن اللجنة المحترمة لم تنتبه إلى هذه النقاط ،خلال زياراتها للمدارس ، ومحاوراتها مع المعلمين والمعلمات ؟كيف أنها لم تلاحظوجود

هذه أسثلة أرى من واجبي ان اكتفي بتسجيلها . دون ان احاول تعليلها والاحابة علمها .

\*

ثم نقلت الحديث الى نوع آخر من مخالفة الواقــــع ، وذكرت ما جاء في التقرير عن رواتب المعلمين ، وفي الأخير ، تكلمت عن نوع ثالث من المخالفات، وقلت :

« والآن أود أن أذكر لكم نوعاً ثالثاً من « مخالفات الواقع » التي وجدتها في التقرير :

لقد أدرجتم في الفصل الثالث الباحث عن المدارس القروية والريفيــة (ص ١٠٧ (١٠)) بعض الملاحظات على ما يدرس في تلك المدارس. وقد قلتم خلال تلك الملاحظات :

( اذا بقي التلميذ في المدرسة الأولية سنة واحدة يكون قد درس في كل اسبوع ١٢ حصة في اللغة المربية و ٤ حصص في الديانة و ٩ في الحساب و لا شيء في التاريخ والجفرافيا ، ولا شيء في المعلومات الاخلاقية والمدنية . . وحسين في دروس الاشياء والصحة . . الخ ، واذا بقي التلميذ في المدرسة سنة ثانية يدرس في خلالها في كل أسبوع ٥ حصص في الديانة و ٩ في العربية و ٢ في الحساب وحصتين في الاشياء والصحة . ولا شيء في المعلومات الاخلاقية والمدنية . . ) .

١ - ص ١١٢ من النسخة العربية.

ان الارقام المذكورة في هذه الفقرات تعطيني برهاناً جديداً على عدم اطلاعكم ح على البلاغ المتعلق بالدراسة في المدارس القروية. لأنها كلها من الارقام المسطورة في الجدول العام ، لا المصرحة في المنهج الخاص ، كما ان و اللاشيئات ، المتكررة في هذه الفقرات تحملني على الشك في تعمقكم في دراسة تفصيلات هذا المنهج أيضاً.

فإنكم تقولون « في السنة الاولى . . . لا شيء من التاريخ والجغرافيا لا شيء من المعلومات الاخلاقية والمدنية » وأنا أدعوكم بكل احترام الى اعادة قراءة تفصيلات المنهج الذي بين أيديكم بكل دقة وانصاف ، فانكم ستجدون بين التفصيلات المتعلقة بدرس التاريخ العبارات التالية ( ص ٧٦ من النسخة العربية المطبوعة ١٩٢٦) .

- ( السنة الاولى لا تعين ساعات خاصــة بالتاريخ في هذه السنة ولكن يستمان بدروس المحادثات والجولات على ذكر بعض المباحث التاريخية القريبة من مدارس التلاميذ .
- ( فكرة حدسية في تطورات البلدة: التغيرات التي حدثت في المدرسة وفي المبلدة في السنين الأخيرة التي يذكرها التلامية ، ثم التي يقصها آباؤهم والتي يذكرها شيوخ البلدة ) .
- ( المقايسة بين الدور الحديثة والدور القديمة والمباني الخربة زيادة المقبرة ومقايسة قدم القبور فيها .
- - (عيد الجلوس وعبد النهضة ...) .

ترون من هذه الاسطر أن هنالك معلومات تاريخية تعطى على طريقة حية ، تستمد كل قوتها من مشاهدات البيئة وحوادثها – على الطريقة التي اوصيتم بها في عدة محلات من التقرير – فكيف يجوز لكم والحالة هذه ان تقولوا: « في السنة الأولى ، لا شيء من التاريخ ، ؟..

كا انكم ستجدون بين التفصيلات المتعلقة بدرس الجغرافية الأسطر التاليـة ( الصفحة ٨٧ من نسخة المنهج العربمة ) :

( لا يخصص في هذا الصف ساعات لتعليم الجغرافية . مع هـذا يستفاد من دروس المحادثات والأشياء ومن الجولات التي تجري خارج المدرسة لتهيئة اذهان التلاميذ إلى فهم المباحث الجغرافية )

لا أرى لزوماً إلى نقل جميع التفصيلات التي تعقب هذه الأسطر ، وأكتفي بذكر النقاط البارزة منها: ( مشاهدات ومحادثات عن البلدة التي فيها المدرسة، ما فيها وما حولها من المناظر الطبيعية والآثار البشرية: اقسام البلدة ،الشوارع والمحلات ، الاسواق والساحات، الأماكن العمومية والمباني الخيرية – مأمورو المحكومة الموجودون في البلدة – مأمورو الانضباط ومأمورو البلدية – الطرق التي توصل البلدة بالقرى والمدن المجاورة – العشائر المجاورة للبلدة – والعشائر الرحالة التي تمر على البلدة أحياناً ) .

ترون من هذه التفصلات ان هناك بعض المعلومات الجرافية الحسيةالمستندة على المشاهدات اليومية والاحوال المحلية ... فكيف يجوز لكم بعد هذا أن تقولوا وفي السنة الأولى لا شيء من الجغرافية ، ؟ ...

وفي الاخــــير ، سترون في مستهل التفصيلات المتعلقة بدرس المعلومات الأخلاقية والمدنية الأسطر التالية ( الصفحه ١٣٦ ) :

( السنوات الأربع الأولى – لا تعين دروس خاصة بالاخــــلاق والمعلومات المدنية في هذه السنين، ولكن معذلك يعتنى في إعطاء المعلومات وتحريك العواطف الأخلاقية خلال الدروس المختلفة ، لاسيا في دروس المحادثة والانشاء والقراءة والاستظهار. وهذه المعلومات المتفرقة يجبأن تحتوي على المباحث الاتية..).

إنني لا أرى لزوماً لتكرار تلك المباحث هنا . غير أنني ألفت انظاركم الى الملاحظة الأخيرة الواردة في البلاغ العام رقم ٢٣ :

( نرجو من كافة المدرسين أن يهتموا بإعطاء المواد المقرر تدريسها في السنوات الاربع من منهج المعلومات المدنية والاخلاقية في خلال الدروس

المختلفة لا سما في دروس المحادثة والانشاء والقراءة والاستظهار).

فكيف يجوز لكم والحالة هذه أن تكرروا عبارة « لا شيء من المعلومات الاخلاقية والمدنية ، عند البحث عن دراسة السنتين الاولى والثانية ؟

يظهر من ذلك ان اللجنة المحترمة لم تدرس المنهج درس مدقق يبحث عن الحقيقة والواقع، بجرداً عن كل فكر سابق. وانها لم تلاحظ عند كتابة هذا القسم من تقريرها – شيئاً غير الارقام المدرجة في جدول الدروس الاسبوعي، فلم تنتبه الى تفصيلات المنهج الصريحة التي تفسر وتوضح معنى ذلك الجدول وتلك الأرقام..

#### \* \* \*

وبعد هذه التفاصل رأيت أن أوجه الى اللجنة سؤالاً هاماً ، فقلت :

د انني لا أود ان أطيل البحث بتكثير الاسئلة في هذا الباب. غير انني أعتقد بأنه يحق لي بعد الأمثلة البارزة التي سردتها آنفاً ان أتقدم الى اللجنـــة المحترمة بالسؤال التالى:

ها اذكم قد رأيتم أمثلة مادية عديدة ، تدل دلالة واضحة على عدم اطلاعكم على بعض الحقائق الراهنة اطلاعاً صحيحاً . هـذه الامثلة كلها تتعلق بالأمور الواقعة الراهنة التى يمكن الجدال فيها ، لا المسائل التقديرية التي قد تتضارب الآراء حولها . فإن موضوع البحث في هذه الامثلة ليس من نوع استحسان الشيء أو استقباحه ، ولا من نوع تقدير درجة جودته أو ردائته ، بل انما هو من نوع تقرير وجود الشيء أو عدمـه . فإذا كانت خطط الكشف التي سرتم عليها ، ووسائل البحث التي ترسلتم بها ، لم تعصمكم من اغلاط كبيرة تتعلق عليها ، ووسائل البحث التي ترسلتم بها ، لم تعصمكم من اغلاط كبيرة تتعلق بعرفة مثل هذه الحقائق الراهنة . . فكيف كان يمكن أن تضمن لكم الوصول الى معرفة الحقائق في الأمور الدقيقة والمعقدة التي تفسح بحالاً واسماً لحكم الرأى والتقدير ؟

ان الأمثلة التي ذكرتها لكم في هذه الرسالة تحوم كلما حول الأمور المادية والملموسة ، وتتعلق بأجمعها بالوثائق الثابتة المكتوبة ، التي لا يصعب الاطلاع

عليها ودرس تفاصيلها من ترجاتها بكل تأن واتقان ، في حسين ان تقرير كم يحتوي على كثير من الآراء المتعلقة بطرق التدريس المتبعة وروح التعليم السائدة ومقدرة المعلمين الكامنة. التي لا يمكن تقديرها بدرس ترجمات ثابتة ، بل انها تتطلب تتبع الكلمات والأفعال والاطوار السيالة والطيارة التي تجري وتحدث وتتوالى بسرعة كبيرة في الصف خلال الدرس . واذا كانت الأسابيع القليلة التي خصصتموها لكشف حالات معارف العراق وحاجاتها، والوسائط المحدودة التي استخدمتموها في هذا الكشف ، لم تضمن لكم حسن الاطلاع والتقرير في النوع الأول من المسائل . فكيف يمكنها ان تضمن لكم إصابة الحكم والتقدير في النوع الثاني من المسائل ؟

الرسالة الثانية

( حول النزعات والآراء السياسية )

– نشرت في جرائد العاصمة في ١ تموز ٩٣٢ –

في هذه الرسالة ، واصلت مناقشة بول مونرومناقشة عامة ، حول « الخطط والمبادىء » ، وتحدثت عن « النزعات السياسية » التي لمحتها في عدة نقاط من التقرير :

« لا شك في انكم تذكرون الحديث الذي جرى بينناعندما طلبت ملاقاتكم بعد انتهاء مهمتكم وقبيل مفادرتكم العراق ، إنني كنت صارحتكم عندئذ ببعض الآراء ، وذكرت لكم رأبي في أمر « حدود البحث العلمي في مسائل التربية والمعارف ، بوجه عام . إذ قلت لكم :

« إنني من الذين يعتقدون بأن مسائل المعارف تنقسم إلى نوعــــين أصلين : النوع الأول يتألف من المسائل التي تحوم حول تعيينالغايات التي بجب أن تستهدف فن التربية ، وتقدير القيم النسبية التي يجب أن تعطى لكل واحدة من هذه الغايات . وأما النوع الثاني فيتألف من المسائل التي تحوم حول اكتشاف الطرق التي تضمن الوصول إلى تلك الغايات . . »

و إن النوع الأول من مسائل التربية لهو من المسائل الاجتاعية السياسية البحتة التي لا تشبه المسائل العلمية بوجه من الوجوه. ولهذا لا يمكن ان تحل بالطرق المعتادة في البحوث العلمية بوجه عام. وأما النوع الثاني منها فهي من المسائل العلمية ، فيجب ان تدرس وتحل بالطرق المعتادة في تلك البحوث ، . و ولهذا السبب لا يجوز لأمة من الأمم أن تطلب حل مسائلها التربوية التي تدخل في نطاق النوع الأول ، من الهيئات الأجنبية مها عظمت وسمت مكانتها العلمية . أما البحوث التي يجوز ان تطلب من الهيئات الأجنبية ، فتنحصر العلمية . أما البحوث التي يجوز ان تطلب من الهيئات الأجنبية ، فتنحصر

داخل حدود النوع الثاني من مسائل التربية » . إنني أذكر جيداً أيها الاستاذ ، بأنكم شاركتموني في هذه الآراء ، وأشرتم عليّ ــ لزيادة التأكد ــ بمراجعة إحدى مقالاتكم ، وقلتم بصراحة قطعية : « إننا تحنيناكل المسائل السماسية » .

فاسمحوا لي أن أصرح لكم الآن بأنني دهشت دهشة كبيرة ، عندما وجدت في عدة محلات من تقرير كم استطرادات مهمة تتعلق بمسائل سياسية بحتة ... مع انبي لاحظت أنبكم امتنعتم عن إبداء الرأي في بعض المسائل التي رأيتم فيها مساساً لللاحظات السماسية .

فقد قلتم مثلاً .. في سياق الكلام عن مشروع الجامعة .. :

( ومسألة كلية الحقوق الموجودة وشعبة الآداب والفلسفة المقترحة وشعب الجامعة الأخرى الممكن اقتراحها ... تتناول حسب الظاهر ــ النظام السياسي أكثر من النظام التربوي . ولهذا لا ترى اللجنة حاجة لإبداء رأيها فيها حتى ولوكان لها رأي في الموضوع ) ( ص ٦٢ (١١ ).

١ - الصفحة ٦٣ من النسخة العربية .

ومع هذا عندما تطرقتم الى مسألة مدارس الأقليات والمدارس الأجنبية ، لم تمنعوا أنفسكم من خوض غمارها بالرغم من اعترافكم بأنها من المسائل السياسية المعقدة . وقد قلتم في مستهل حديثكم عنها : \_

( مسألة مدارس الأقليات الاجتماعية والدينية والأجنبية تنطوي على خطط سياسية وتربوية . وتدرك اللجنة أن هذه المسألة أهم المسيائل من كلتا هاتين الناحيتين . وأنها محفوفة بصعوبات خطيرة . وفضلا عما تقدم ، انها من المشاكل التي لا يمكن حلما على الفور بل على مر السنين لا غير . وهنا تظهر الصبغة السياسية التي لهذه المسألة ، مع هذا لا نرى مانعاً يمنع اللجنة من تحليل الموقف وإبداء رأيها في وجوه المسألة . . . ) (ص ٢٦ (١١)) .

وهكذا خضتم غمار هذه المسألة السياسية وذكرتم بعض الانتقادات التي سمعتموها من رؤساء الطوائف وممثليها ولا سيا الدينية منها \_ وتطرقتم إلى أمر توظيف خريجي مدارس الأقليات بالوظائف الرسمية ، وأبديستم بعض الآراء حول المدارس التي تؤسسها الهيئات الدينية \_ الحلية أو الأجنبية \_ ، حتى أنكم لم تكتفوا بإبداء آراء عامة واقتراح خطط أساسية في هذا الباب ، بل حاولتم أن تدخلوا في تفاصيل تتعلق بالحال والماضي، إذ أنكم قلتم \_ بعد ان استحسنتم خطة الحكومة الحالة \_ ما يأتى :

(هناك أدلة تدل على ان السياسة السمحاء الحالية التي تسير عليها الحكومة الآن ، لم تكن مرعية في الماضي دائماً . ويبدي ممثلو الأقليات احياناً رأيهم في هذا الباب ، مدعين أن حقوقهم التعليمية ليست مضمونة الضمان الكافي الآن . فيلوح لنا أن هناك سوء فهم أو إبهامافي تفسير بعض الأنظمة في شأن هذه المسألة .) .

انني لا أود ان أناقشكم الآن على درجة صحة الأخبار التي استقيتموها في

α α « ξλ « \_ \

٧ - الصفحة ٢ ه من النسخة المربية ٠

هذا الباب ، ولا أود أن أبحث لكم عن مبلغ إصابة الآراء التي ابديتموها حول هذه المسائل، فانني سأترك كل ذلك إلى رسالتي الأخيرة التي سأخصصها لمناقشة نظام المدارس الأهلية. غير أنني أود ان أناقشكم الآن في هذه المسألة ، منحيث الخطة والمبدأ فقط.

فاسمحوا لي ان أسألكم: لماذا رأيتم لزوماً للبحث عن هذه المسألة السياسية المعقدة ، مع أذكم تجنبتم البحث عن مسألة الجامعة بججة علاقتها بملاحظات سياسية ؟ وهل وجدتم أن مسالة مدارس الأقليات وحقوقها أقل علاقة بالملاحظات والاعتبارات السياسية من مسألة الجامعة ؟ ولا شك في انكم تعلمون بأن « مسألة الأقليات » تعقدت التعقد الكافي باتفاقيات ومعاهدات رسمية ، وصارت مداراً لمناقشات كثيرة في المؤتمرات السياسية. فلماذا لم تتركوها لرجال السياسة ، يبحثون فيها كما يشاؤون ؟ ولماذا تطرقتم إليها ، مع الاستعجال الهائل الذي أظهرتموه في جميع الأبحاث التي أخذتم على عاتقكم القيام بها ؟ لمائل الذي أنها الأستاذ ، تقارير عديدة قدمها بعض علماء التربية إلى حكومتي مصر وتركيا في السنين الأخيرة ، حول أحوال المعارف وحاجاتها في تلك البلاد ، وكان بين هو ولاء العلماء البلجيكي والسويسوي والألماني والبريطاني والامريكي . وقد أعدت النظر في تلك التقارير في هذه الأيام ، فلم أجد فيها يتعلق بالمدارس الأجنسة ومدارس الأقلمات .

فهل لي أن أسألكم : لماذا شذذتم في تقريركم عن خطط جميع هـــؤلاء العلماء ؟..

\*

هذا وأود ان أقف قليلاً في الصفحة التي تتضمن ملاحظاتكم المتعلقـــة بنزعات الطلاب السياسية والقومية ( صفحة ٣٨ ) .

١ - الصفحة ٤٠ من النسخة العربية ٠

تقولون إنكم وجدتم طلاب المدارس الثانوية والمتوسطة في حالة محزنة ومقلقة من حيث الروح الوطنية والقومية. لأن الروح القومية عندهم تظهر وتعلن ذاتها توقعاً لنيل الحظوى من الحكومة ، كما تظهر في موقف العداء السلبي الذي يتخذونه اولاً تجاه البريطانيين ثم تجاه كل حكومة عراقية تأخذ بيدما زمام الأمور).

إنني لا أود ان أناقشكم هناعلى درجة إصابة هذه الأحكام العامة . غير أني استلفت أنظار كم إلى مبلغ شمولها وشدة خطورتها: ان طلاب المدارس المتوسطة والثانوية يكرهون كل حكومة تأخذ بيدها زمام الأمور ، فإنهم يكرهون الحكومة القائمة بالأمر في الحالة الحاضرة ، فقد كرهوا الحكومات التي سبقتها في الماضي ، وسيكرهون الحكومات التي ستخلفها في المستقبل . . وذلك لأنهم لا يفهمون الوطنية إلا بشكلها العدائي السلبي ، وإلا بسبب المنافع التي يتوقعونها منها . .

وهل لي ان أسألكم أيها الاستاذ من أين وكيف علمتم كل ذلك؟

تقولون « إن هذا الانطباع حصل لكم طيلة زياراتكم للمدارس الثانوية والمتوسطة » ( صفحة ٧٢) ويخيل إلى من يقرأ هذه العبارات وتلك الأحكام ، انكم زرتم كثيراً من المدارس الثانوية والمتوسطة ، وقضيتم وقتاً طويلا في كل واحدة منها ، وخالطتم عدداً كبيراً من طلابها ، وناقشتموهم في مسائل كثيرة ، واطلعتم على نزعاتهم النفسية ... كما درستم كثيراً من الحادثات التي حدثت في المدرسة ، وحالتم أسبابها ونتائجها ... فلم تنوصلوا الى تلك الأحكام العامة إلا بعد هذا الدرس الطويل ، وعن طريق هذا الاستقراء التام .

في حين أن الحقيقة الراهنة في هذا الباب هي : ان الأوقات التي خصصتموها لزيارة المدارس المتوسطـــة والثانوية كانت لا تكاد تكفي للاطلاع على تقسيمات

٧ - الصفحة ٧٤ من النسخة العربية .

أبنيتها ولاستعراض وجوه طلابها... فانكم لم تزوروا المدارس المتوسطة الموجودة في العاصمة ، ولم تخصصوا من أوقاتكم أكثر من ساعة و نصف ساعة لزيارة الثانوية المركزية ، بالرغم من كثرة صفوفها وتنوع دروسها وازدحام طلابها ... كما انكم ذهبتم إلى ألوية الفرات خلال عطلة مدارسها فلم تشاهدوا من متوسطاتها شيئاً غير بناياتها .. وأما زيارات كم لسائر المدارس المتوسطة فقد كانت أيضاً زيارات قصيرة ، لم تخرج عن شكل زيارات و السائح المتفرج » .

أفلا يحقى لي أن أقول والحالة هذه ان الأحكام التي نحن بصددها لم تتولد في ذهنكم من مشاهداتكم خلال زياراتكم للمدارس؛ بل انها تولدت من المسموعات التي وصلت إليكم من منابع مختلفة بوسائل شتى ؟

هذا وقد اعترفتم بنفسكم في بعض المحلات من التقرير ، بأذكم كنتم قـــد حصلتم على اعتقاد راسخ في اضرار توسيع التمليم « الثانوي والعالي » في البلدان الشرقية ، حيث قلتم في سياق الكلام عن التعليم الثانوي « وقد اختمرت لدينا فكرة صريحة بأن زيادة الشبان الذين تعلموا تعليماً اكاديمياً خطر على استقرار الحالة السياسية في اي بلد من البلدان » ومثال هذه الحالة ظاهرة في كثير من البلدان الشرقية الآن » ( صفحة ٣٨ ) . (١٠)

كا قلتم في سياق البحث عن التعليم العالي و إن وجود جامعة في قطر قليل السكان كالعراق يؤدي إلى خلق فئة كبيرة من المنورينالبطالين الذين يستطيعون أن يقودوا الساخطين من الناس إلى احداث قلاقل سياسية وهذه نتائج ليست خيالية وتخمينية ، بل ان أقطاراً عديدة أكثر نفوساً واكبر ثروة من العراق قد سبق أن وصلت إلى هذه الحالة المشؤومة التي أدت إلى معضلات سياسيسة واجتاعة تصعب معالجتها » (صفحة ٥٧) (٢٠).

١ - الصفحة ، ٤ من النسخة العربية .

٧ - الصفحة ٩ ه من النسخة العربية .

وكما قلتم خلال توصيتكم للحكومة بالتأني في توسيع التعليم الثانوي:

د اما الذي يجبان نتحاشاه كل المحاشاة فهو الغلطة التي وقعت فيها الاممالشرقية الأخرى ، وبعض الأمم الغربية ، وهذه الغلطة هي إهمال تعليم الجمداهير إهمالاً نسبها مع ترقمة التعلم الثانوي بسخاء ، (صفحة ١٦٧) (١).

أفلا يحق لنا أن نكساءل « هل إن درسكم لأحوال الأمم الشرقية التي بحثتم عنها ، كان أشد تعمقاً واكثر ضبطاً من درسكم لأحوال العراق » ؟

إن الرسائل التي سأخصصها لأبحاث التعليم الثانوي والعالي ستعطي الجواب على هذا السؤال . .

#### الرســالة الثالثة

( حول مفهومـــة التربية ونشـــوء التعليم ) ( العـــام في الشرق والغـــرب )

- نشرت في جرائد العاصمة في ١٢ تموز ١٩٣٢ -

في هذه الرسالة ، تركت التقرير جانباً . وانتقدت مونرو على ما جاء في المقالة التي نشرها في جرائد العاصمة ، تحت عنوان ه التربية الشعبية » وقلت: ان أول الآراء التي أردتم إذاعتها في هذه البلاد كان الرأي الذي سردةوه في المقالة المنشورة في جرائد العاصمة – بعد بضعة أيام منوصولكم اليها – بعنوان ( التربية الشعبية ) . لقد شرحتم في تلك المقالة و المفهومة التقليدية » التي زعمتم

١ -- الصفحة ١٧٣ من النسخة العربية .

بأنها سائدة في الشرق ، كما سردتم « المفهومة الحديثة » التي رأيتم بأنها يجب أن تسود عوضاً عن الأولى . وبما ان الرأي الذي أبديتموه في تلك المقالة كان من الآراء الحاكمة في عدة اقسام من التقرير ، رأيت من الموافق ان أبـــدأ بمناقشة آرائكم بتحليل مضامين تلك المقالة .

لقد قلتم فيها: « للنربية مفهومتان بارزتان . الأولى هي المفهومة التقليدية التي لا تزال تسود في البلدان الشرقية وفي أوربا على الأغلب . إن الغاية الأساسية للتربية حسب هذه المفهومة هي ان تنتقي وتدرب القادة والزعماء » ( جرائد بغداد – ١٥ شباط ) .

ثم بينتم عدم كفاية هذه المفهومة بقولكم « وان هذه المفهومة لاتفي بالغرض لأن المجتمع الحديث يتطلب من التربية أكثر من هذا إذا أراد أن يدوم مستقراً. وبعبارة أخرى ان نوعاً من التهذيب الذي يؤهل كل فرد من العامة ان يحصل على كمية من المعارف الحديثة تتوقف عليها حياة المجتمع الحديث. وحسب هذه المفهومة الثانية تصبح غاية التربية ومهمتها تحسين حياة عامة الشعب . . .

إنني لا أرى حاجة للبحث عن درجة موافقة رأيكم هذا لأحدوال البلاد الأوربية ، غير أني أرى من الضروري أن أناقشكم على مبلغ مطابقته لأحوال الأمم الشرقية. فإني بصفة كوني رجلا قد تتبيع عن كثب نشوء الحياة الفكرية الحديثة لدى أمتين كبيرتين من أمم الشرق الأدني - أعني الأمتين العربية والتركية . . لا أتردد في القول بأر الرأي الذي أبديتموه حول « مفهومة التربية » في الشرق بعيد عن الحقائق الراهنة بعداً كبيراً . .

وبعد ذلك بينت كيفية نشوء فكرة « التعليم العام » ، في أوربا واميركا من جهة وفي العالم الاسلامي من جهة أخرى :

« لقد اعتاد معظم مؤرخي التربية في أوربة وأميركا ان يعتبروا « ظهور البروتستانية » من أهم البذور التي نمت منها فكرة التعليم العام . فإنهم يقولون

عادة : ان المذهب الكاثوليكي لم يستلزم تعليم القراءة والكتابة ، لأنه لم يحتم على الناس العبادة بدون وسيط ، فلم يفرض عليهم قراءة الإنجيل بأنفسهم ، بل إنه جعل ذلك من واجبات رجال الكنيسة وخصائصهم المهمة . غير ان لوثير وأتباعه \_ عندما ثاروا على هذا المذهب \_ قالوا بوجوب عبادة الخالق بدون وساطة أحد ، فاعتبروا قراءة الإنجيل من الفروض المتحتمة على كل فرد . ولذلك جعلوا القراءة من الواجبات الدينية العامة التي تشمل جميع الأفراد ، وبهدد الصورة أوجدوا فكرة ه التعليم العام » .

ان هذه النظرية تولدت من استقراء الأحوال في البلاد الغربية وحدها. ولذلك لا تنطبق على أحوال الشرق بوجه من الوجوه ، فإننا إذا تتبعنا تاريخ الشرق بإمعان . نجد أن العامل الديني الذي دفع الناس نحو فكرة « التعلم العام » في البلاد الأوربية بعد ظهور البروتستانية ، كان موجوداً في البلاد الشرقية ومؤثراً فيها منذ ظهور الديانة الإسلامية .

لأن هذه الديانة حتمت على كل مسلم ومسلمة أن يقرأ القرآن بنفسه ويقيم الصلاة بنفسه ويعبد الله بنفسه . . صحيح أنها فرضت إقامـــة بعض الصلوات بالجماعة ، غير انهـــا حتمت في الوقت نفسه على كل مصل أن يتلو بعض الصور والأدعية بمفرده ، حتى خلال هذه الصلوات الجمعية . ولهذا السبب لم تعتبر الديانة الإسلامية « العلم والقراءة » من الأمور التي يجوز أن يختص بها فئة من الناس دون فئة ، بل انها اعتبرتها من الأمور المفروضه على الكل .

ان هذا المبدأ أثر تأثيراً عميقاً في جميع الأقطار التي انتشرت ورسخت فيها الديانة الإسلامية ، وأدى إلى تأسيس عدد هائل من المدارس في جميع تلك تلك الأفطار . وقد غصت المدن بالمدارس الصغيرة المبعثرة في جميع الحارات ، وحتى القرى نفسها أخذت تزدان بمدارس متصلة بالمساجد ، وأصبح من العرف العام أن يرسل الناس أولادهم إلى تلك المدارس قبل أن يدخلوهم في معترك الحياة . ولدينا بعض الوثائق التاريخية التي تدل على أرب بعض الحكومات

- عندما رأت شيئاً من الارتخاء والفتور في هذا العرف - أخذت تؤيده بتدابير وأوامر رسمية ، وصارت تحظر على نقابات الحرف ـ مثلاً ـ قبول أي طفل كان في أية حرفة كانت قبل أن يتم دراسته ويتعلم قراءة القرآن .

ولا حاجة للبيان أن المعاهد التعليمية التي تأسست في البلاد الإسلامية لم تنحصر بهذا النوع من المدارس الصغيرة ، بل إنه قد تأسس فوق هذه المدارس عدد غير قليل من المدارس الكبيرة التي استهدفت درجة أرقى وأعلى من التعليم، وقد أخذت هذه المدارس الكبيرة على عاتقها مهمة « تكوين الطبقة المنورة وتنشئة قادة الأمة » – كما تفعل الكليات والجامعات الآن – ، وأما المدارس الصغيرة المبعثرة في الحارات فلم تستهدف شيئًا غير « تعليم أفراد الناس تعليمًا عاماً » – كما تفعل المدارس الابتدائية الآن – .

وعندما أخذت البلدان الشرقية تحتك بالحضارة الغربية الحديثة ، كانت غاصة بعدد كبير من هذه المدارس . وما الكتاتيب .. « الملالي » ــ التي شاهدتم بعض غاذجها في بغداد وكربلاء ، إلا من بقايا هذه المنظومة المدرسية الشاملة . .

ولهذا يمكننا أن نقول إن فكرة « التعليم العام» لنتشرت وتحققت فيالشرق قبل ظهورها في الغرب بعدة قرون . »

وبعد ذكر كيفية نشوء المدارس العصرية في البلاد الشرقية ، قلت :

ان عدم ت-مم التعليم الابتـــدائي في الشرق لم يأت من نقص في « مفهومة التربية » السائدة بين الشرقيين ، بل انه ينتج من العوامل الاقتصادية التي تكتنفهم والضرورات المالية التي تسيطر عليهم .

أفرضوا أن رجلًا يملك أرضاً واسعة الأرجاء ، يتوق ويسعى إلى زرعهـا واستثارها كلما ، غير أنه لا يتمكن من الحصول على وسائط الزرع الضرورية لتحقيق غرضه هذا . لا شك في أنه سيضطر \_ بحكم الأحوال \_ إلى الاكتفاء بزرع قسم محدود من تلك الأرض ، فسيجد نفسه مقسوراً على ترجيح بعض البقاع على غيرها ، واستثارها قبل غيرها ، إلى أن يتمكن من إيجاد الوسائل اللازمة للتوسع في زراعتها . فهل يحق لكم أن تقولوا في هـذه الحالة ، إن « مفهومة الزراعة لدى هذا المالك عبارة عن زرع قسم من الأراضي ؟ أو أن غاية الزراعة لديه ، ليست شيئاً سوى الاهتام بقسم من الحقول ؟ » .

تأكدوا أيها الاستاذ ، أن موقفنا نحن في أمر التعليم لا يختلف عن موقف هذا الملاك المفروض في أمر الزراعة : اننا ايضاً نعتقد أن غاية التربية هي تعليم جميع أبناء الشعب ، بقصد تحسين حياة الافراد من جهة وانهاض الأمة من جهة أخرى . اننا ايضاً نقول بأن واجبنا الأسمى هو تعليم جميع أفراد الأمة بدون استثناء . ولكننا إذا لم ننشر التعليم \_ مع هذا \_ بين جميع طبقات الشعب ، ذلك ليس لأننا لا نعتقد بوجوب تعليم جميع الناس ، او لأننا نظن ان واجب المدارس ينحصر في تكوين وتنشئة الطبقة المدبرة والقائدة من الشعب ، بل لأننا لا نملك \_ مع الأسف \_ الوسائط اللازمة لتحقيق غرضنا الأسمى .

ان ضيق الوسائط التي لدينا تجعلنا تجاه مسائل معقدة و مشا كل خطيرة يصعب عليكم تقدير درجة خطورتها و مبلغ تعقدها . لأنكم تنتسبون إلى أمة سادت العالم سيادة اقتصادية بثروتها الطائلة ، و تمكنت من إيجاد المعاهد التعليمية الكافية لإيواء ربع مجموع سكانها . أما نحن فمضطرون إلى التفكير دوماً : ما هي الخطة التي يجب أن نتبعها لنستغل الوسائط الموجودة لدينا بأعظم ما يمكن من الفوائد القريبة والبعيدة ؟ من أين بجب ان نبتدىء ؟ ما هي الأساسات والاعتبارات التي حب أن نستند عليها في التقديم والتأخير ؟ ما هي النسبة التي يجب أن نحافظ عليها عندما نوزع الوسائط التي نملكها لتكوين المدارس ، على الأقسام المختلفة من القطر من جهة ، وعلى الانواع المختلفة من المدارس من جهة اخرى ؟ هذه هي المسائل الحقيقية التي تعرض علينا ، وهذه هي المشاكل الكبيرة التي تجهد

أذهاننا . ان خطورة هذه المشاكل تزداد بازدياد الاعتبارات التي يتحتم علينا ملاحظتها ، وبتنوع الحاجات والنزعات التي تتجاذبنا من جهات مختلفة . . وإذا بقينا والحالة هذه مقصرين في أمر التعليم العام ، فإن ذلك لم يتأت من ضيق في مفهوماتنا بل نشأ من قلة الوسائط التي تضيق ساحة العمل أمامنا . . . »

\*

وبعد ذكر بعض التفاصيل ، أنهبت الرسالة بالكلمات التالية :

« لا يوجد بيننا من ينكر أن للمعارف واجبين أساسين ؛ واجب تعليم الشعب من جهة ، وواجب تكوين الطبقه المديرة المنورة من جهة أخرى . كا لا يوجد بيننا من لا يسلم – نظرياً – بضرورة القيام بأداء هذين الواجبين لتحقيق هاتين الغايتين في وقت واحد وبصورة متوازنة . غير أننا عملياً نجد أنفسنا دوما تجاه هذا السؤال الخطير : ماذا يجب ان تكون في الحالة الحاضرة نسبة اهتامنا بكل واحد من هذن الوحيين ؟

من الأمور الثابتة ان المجتمعات البشرية لاتسير كتلة واحدة وبسرعة متساوية في مختلف نواحي الحياة. فيوجد في كل أمة « فئة منورة » مديرة تتقدم على عوام الناس وتقودهم الى الأمام . والأمة التي تتكون من شعب مهلف براق وفئة مديرة قديرة ، تكون أمة قوية سعيدة ، تتقدم في طريق الرقي بخطى ثابتة وسريعة ، وأما الأمة التي تتكون من شعب متأخر وأمي وفئة مديرة جاهلة ، فإنها تبقى متأخرة وتشقى بطبيعة الحال . أما نهوض مثل هذه الأمم المتأخرة فلا يمكن ان يحدث إلا بنهضة تدريجية تبدأ من الفئة المنورة وتسري بعد ذلك الى سائر طبقات الناس. فالفئة المنورة هي التي توقظ الشعب من رقدته ، وهي التي تسبب النهوض العام . إننا درسنا تاريخ نهضات الأمم الحديثة – من صغيرة وكبيرة – بكل علاقة وانتباه ؛ ووصلنا من أبحاثنا الى هذه النتيجة العامة . فإذنا لم أمر تكوين « الفئة المنورة » ، فإذنا لم نفعل ذلك

لعدم مبالاتنا بطبقة العوام٬ بللعلمنا بأن هذه الفئة المنورة هي الواسطة الوحيدة لإيقاظ وتنوير الجمهور ايضاً .. »

### الرسالة الرابعة

## ( حول الأسس التاريخية )

ـ نشرت في جرائد العاصمة في ٢٩ تموز ٩٣٢ ـ

كانت بعض الأوساط في العراق تزعم أن النظام الذي أسسته في العراق كان مستمداً من النظم التركية من ناحية والنظم الفرنسية اللاتينية من ناحية أخرى .

ولجنه الكشف التهذيبي تأثرت بمزاعم تلك الأوساط وكتبت ما كتبته في بحث الأسس التاريخية على هذا الأساس .

ولذلك خصصت الرسالة الرابعة لتفنيد هذه المزاعم وإظهار الحقيقة في هذا المضهار .

والرسالة المذكورة كانت مفصلة تشرح تطورتاريخ معارف العراق على وجهه الصحيح .

وبما ان هذا التطور مشروح في مختلفأقسام الجزء الأول من هذه المذكرات لم أرَ لزوماً لنقل هذه الرسالة على الرغم من أهميتها التاريخية .

# الرسالة الخامسة ( حول مبدأ المركزية )

#### ـ نشرت في جرائد العاصمة في ٥ آب سنة ١٩٣٢ ـ

في هذه الرسالة انتقدت تقرير اللجنة ، على ما جاء فيه عن نظام المركزية ، وقلت :

و إنكم توسعتم كثيراً في معنى « المركزية » التي استهدفها واضعو نظم المعارف في هذه البلاد ، وعزوتم إليهم من آراء ما لم يقولوا به أبداً . وقد فعلتم كلذلك اعتماداً على بعض الأخبار التي وصلتكم عن طرق شتى، دون أن تتكلفوا باستفسار الأمر من واضعي تلك النظم أنفسهم ، ودون أن تمعنوا النظر في الوثائق الرسمية التي تدل على خططهم ونواياهم » .

« فاسمحوا لي أن اصرح أيها الأستاذ ، بأنني ممن يعتقدون بوجود نوعين من المركزية ، وبوجود فصل هذين النوعين بعضهما عن بعض ، بصراحة تامـــة : المركزية في الأمور الادارية والمالية ، والمركزية في الامور العلمية والمنهجية ».

« إن المركزية التي ادعينا ضرورة التمسك بها هي النوع الثـاني من المركزية
 فحسب . أما النوع الأول منها ، فلم نقل قط بوجوب التمسك بها .

وبعد شرح الخطة التي اتبعناها في الأمور الإدارية والمالية بتفاصيل وافيــة ، نقلت البحث الى المركزية في الأمور العلمية والمنهجية التي تمسكنا بها وقلت:

لم نقصد من مبدأ ه المركزية في المناهج ، المعنى الضيق الذي يعطيه تقرير لجنتكم المحترمة .

« فإننا لم نقل يوماً من الأيام بوجوب وضع منهج شديد الصلابة لا يسمح لأي

تنوع كان ، كما أننا لم ندع يوماً من الأيام بلزوم جعل الدراسة على نمط واحد في المدن والقرى وبين العشائر والحواضر. اننا تمسكنا بمبدأ « وحددة التربية والمنهج » غير أننا لم نقصد من هذا المبدأ عدم التنوع في المدارس والدروس ، أو المركزية التامة في كل شيء.

\*

وبعد بعض التفاصيل التي توضح هذه القضية قلت :

(أما أمر تكييف التدريسات حسب مقتضيات الاحوال المحلية ، فإنني من المعتقدين بأن أحسن وسيلة لذلك هي جعل منهج الدراسة كثير المرونة بحد ذاته ومتطلباً للتكييف بطبيعته. هذه كانت منجملة الأسسالي وضعت نصب الأعين عند تقرير منهج الدراسة الابتدائية ، وهي واضحة في عدة أقسام منه . مع هذا يظهر لي \_ مع الأسف الكبير \_ أن اللجنة المحترمة لم تلاحظ هذه النقطة الجوهرية ، ولم تنتبه إلى اتجاه روح المنهج في هذا الباب . ولذا أرى من الضروري أن ألفت أنظار كم إلى هذه الأمور في رسالة خاصة ، مع كل ما يتعلق بروح المنه بوجه عام » .

( تفصيل هذا البحث في الرسالة العاشرة ) .

الرسالة السادسة ( حول التفتيش والإرشاد ) – نشرت في جرائد العاصمة في ٢١ آب ١٩٣٢ –

بدأت هذه الرسالة بتلخيص وتثبيت ما جاء في التقرير من ملاحظـــات ومقترحات ، حول التفتيش والإرشاد ، ثم قلت :

و لقد تطرقتم في عدة محلات من الفصل الأول من التقرير الى مسألة الارشاد والتفتيش. وبعد ان قلتم خلال البحث عن مركزية الادارة وإن هذه المركزية مقرونة بنوع من التفتيش شديد الصلابة ، صرحتم خلال البحث عن رواتب المعلمين (أن السبب المعتاد الذي يقدمه المعلمون لتدريسهم التقليدي الميكانيكي، ولفقدان التعاون بين المدرسة والحياة وحاجات المجتمع ، هو ان المفتشين لا يسمحون بأي انحراف عن الخطط المرسومة ) (ص ۱۸ (۱۱)).

\*

ثم أخذت في توضيح رأيي في كل ذلك ، فقلت :

« إنني أوافقكم تمام الموافقة على كل ما قلتموه عن أهمية التفتيش ، كما أوافقكم من حيث الأساس على ما قلتموه عن ضرورة تطويره وإصلاحه ، غير انني أخالفكم مخالفة شديدة في الزعم القائل بأن ميكانيكية التدريسات ناتجة عن تشديدات المفتشين ، كما انني لا اوافق كم تمام الموافقة على آرائكم المتعلقة بكيفية تطوير التفتيش » .

وأوضحت رأيي في أمر « ميكانيكية التعليم ، وقلت .

إن « الميكانيكية » من أضر المساوىء التي تتأصل في المدارس المتأخرة.. وان الدرجة القصوى منها تظهر في الكتاتيب .. حيث يجري التعليم فيها على وتيرة واحدة في جميع البلاد الاسلامية .. ثم قلت :

ه من البديهي أنه لا يخطر على بال أحد أن يعزو هـذه الميكانيكية إلى شدة التفتيش ومداخلة المفتشين . لأنه ما أحد يجهل أن هذه المنظومة من المعاهـــــــ التعليمية تعيش وتستمر – عادة - دون تفتيش ولا مراقبـــة ، حتى أنها كثيراً ما تحافظ على كيانها وتقاليدها وتستمر على خططها وأساليبها، بالرغم من أوامر رجال الإدارة ونصائح المفتشين . »

١ - الصفحة ١٩ من النسخة العربية ٠

وبعد ذلك شرحت العوامـل النفسية التي تسبب « الميكانيكية في التعليم » ثم قلت :

انني كنت أضع دوماً هذه الأمور نصب عيني خلال تدريساتي في دار المعلمين العالمية و كنت أحذر طلابي من هذا الخطر المعنوي الذي يحدق بالمعلمين مثل خطر تصلب المفاصل والشرايين الذي يهدد الشيوخ . وأذكر جيداً بأنني خصصت عدة دروس من علم النفس في دار المعلمين العالمية إلى درس «الاعتبادات الفكرية» التي يتعرض إليها المعلمون من جراء مهنتهم و إلى تحري الوسائل التي يمكنها أن تقيهم من شرور هذه الاعتبادات .

ولذلك ترونني أخالفكم مخالفة شديدة في تعليلكم الميكانيكية بضغط المفتشين. وأقول: « لو جاز لنا أن ناوم نظام التفتيش في هذا الباب ، يجب علينا أن ناومه لعدم قرامه بما يجب عمله لمنع الميكانيكية لا لقيامه بأعمال تستوجب الميكانيكية. »

\*

وبعد الانتهاء من بحث «الميكانيكية» ، انتقلت إلى بحث علاقة التدريسات الحداة ، فقلت :

« أما فقدان التعاون والترابط بين المدرسة والحياة وحاجات المجتمع ، فاني أخالفكم في عزوه إلى مداخلة المفتشين بقدر ما خالفتكم في تعليل الميكانيكية بتأثير المفتشين . »

« لأن منهج الدراسة الابتدائية يحتوي على كثير من الاحكام والوصايا المتعلقة بربط الدروس بالحياة والمحيط. فلو كانت الحالة الحاضرة ناتجة عن عمل التفتيش في تجميد النظام المدرسي ومنهج الدراسة ، لوجب أن تكون العلاقة بين الدروس والحياة والمحيط قوية وراسخة ، في بعض الدروس على الأقل ، .

ويغلب على ظني أن هذا الزعم قد ألقي اليكم من قبل بعض الناس الذين اعتادوا ان يتكلموا عن امور المعارف دون ان يكلفوا انفسهم بدرسها ، وعن مناهج الدراسة دون ان يمعنوا النظر فيها . . . »

وتأييداً لقولي هذا ، أود أن أستلفت أنظاركم إلى بعض الفقرات التي جاءت في المنهج موصية بصراحة تامة ربط الدروس بالحياة والبيئة :

فقد جاء في الارشادات المتعلقة بدروس الانشاء:

« ينبغي أن تكرون مواضيع الانشاء متنوعة ، كي تشمل جميع أساليب الكتبابة كالتصوير والتلخيص والتفسير والحكاية والمراسلة إلى آخر ذلك ، مما يحتاج إليه التلميذ في شؤون الحياة » .

كا جاء في الارشادات المتعلقة بدرس الحساب:

« إكثار التمارين وانتخابها من الأمثلة العملية المألوفة التي تتجلى كثــــيراً في المور المعدشة » .

وجاء في الارشادات المتعلقة بدرس الهندسة :

« يجب الاعتناء في تطبيق الهندسة إلى الحياة . إكثار الأمثلة المأخوذة من المحمط والموافقة إلى المحمط » .

وحاء في الارشادات المتعلقة بدروس الجغرافيا:

« يجب ان يبدأ بتعليم محيط المدرسة أولاً ، ثم ينتقل بالتدريج إلى كل القطر ثم إلى الملاد المجاورة ، . . .

وجاء في الارشادات العائدة لدروس الأشياء :

على المعلم أن يخرج مع التلاميذ إلى البساتين والمزارع ويدرس بعضدروسه
 هناك ، مستنداً إلى مشاهدة الكائنات الحية والأعمال الزراعية رأساً » .

« على المعلم أن يستصحب التلاميذ إلى المصانع المختلفة، ويريهم اعمال الصناع فيها مباشرة » .

يمكنني ان اذكر لكم امثلة مماثلة لهدنه ، من مفردات مناهج التاريخ والجغرافيا ودروس الأشياء ايضاً ، غير انني اظن ان هذه الفقرات وحدها كافية للدلالة على ان واضعي المنهج لم يتغافلوا عن مبدأ «ربط الدروس بالحياة والمحيط» بل بعكس ذلك قد حتموا مراعاة هذا المبدأ بوسائل عديدة . . فالتفتيش لو كان عمل «عمل الترسيخ» الذي تصور تموه ، ولو لم يفسح المجال إلى

- ٢٠٩ - مذكراتي في العراقم (١٤٥

الانحراف عن المنهج المقرركا زعمتموه ، لجرت التدريسات في المدارس مرتبطة بالحماة والمحمط ارتماطاً صريحاً . .

وبعد هذه الانتقادات قلت :

ارجو أن لا تستنتجوا بما سردته آنفاً بأنني اظهر ارتياحاً من حالة التفليش الموجودة الآن. وأؤكد لكم بأنني بعيد عن مثل هذا الارتياح كل البعد. لأنني اعرف ان التفليش لم يتقدم التقدم الكافي الذي حصل في سائر فروع الممارف وبالرغم عن الازدياد الذي حصل في وسائط الاصلاح الناجع .. ولذلك اقول بازوم إصلاح وتطوير ماكينة التفليش قبل كل شيء ...

وإذا دافعت عن التفتيش في المسائل التي ناقشتكم بها ، عملت ذلك لاعتقادي بأن النقائص التي بحثتم عنها ليست نتيجة التفتيش كما زعمتم. ولإيماني بأن تشخيص اسباب المرض تشخيصاً جيداً ، من اهم شروط النجاح في تقرير طريقة المعالجة . كما ان الغلط في التشخيص مما يحول دون البحث عن الأسباب الحقيقية ، ويؤخر لذلك معرفة الطرق التي تكفل إزالة النقائص الموجودة .

فإنني ايضاً اقول معكم – كما كنت قلت ذلك مراراً – بلزوم إصلاح وتطوير ماكينة التفتيش إصلاحاً جوهرياً ، واقول معكم – وفقاً لما كنت اقوله دوماً – بلزوم إرشاد المعلمين إرشاداً مؤثراً اكثر من مراقبتهم مراقبة رسمية . .

غير إنني اخالفكم بعض المخالفة في كيفية هذا الاصلاح :

اولاً: لا اقول مثلكم بإمكان او بجـواز الاكتفاء بالإرشاد دون التوسل بالمراقبة . ثانياً : ارى محاذير عديدة في إسناد كل واحدة من هاتين المهمتين إلى اشخاص مختلفين . فالطريقة المثلى في نظري ، هي جمع المهمتين في عهـدة شخص واحد ، وانتخاب هذا الشخص ممن لهم الكفاءة للقيام بهاتين المهمتين في وقت واحد » .

وبعد بعض التفاصيل في تعليات التفتيش ، انهيت الرسالـــة بنقل بعض

الفقرات ، من التقرير الذي كنت قدمته إلى وزارة المعارف ، عندمـــا توليت وظيفة « مراقبة التعليم العام » لمدة قصيرة .

#### الرسالة السابعة

(حول وصف نظام التعليم الحالي )

ـ نشرت في جرائد العاصمة في ٢٨ آب ١٩٣٢.

في هذه الرسالة اوضحت الميادين التي تباعدت فيها اللجنة عـن الأحوال الراهنة ، خلال وصفها النظام للتعليم الحالي :

ولاً :

شرحت الأسماب التي دعتنا إلى تأسيس « المدارس المتوسطة » الــتي تقتصر على القسم الاول من الدراسة الثانوية ، وبينت أن كل ما حاء في التقرير في هــذا الصدد ، لا ينطبق على حقائق الأمور بوجه من الوجوه .

ثانيا:

أوضحت الصلاحيات الممنوحة لمديري المناطق ، وبرهنت على أن ما جاء في التقرير عن هذه القضية أيضاً ، كان مخالفاً للأحوال الراهنة مخالفة كلية . ثالثاً :

انتقدت ما جاء في التقرير عن ﴿ فقدان الاحصاءات ﴾ بتفاصيل وافية .

ورأيت أن أنقل فيها يلي هذا القسم من الرسالة السابعة ، لأنه من أبرزو أصرح الأدلة على عوامل « الضلال والتضليل » : التي أحاطت بأنجاث لجنـــة الكشف التهذيبي :

« وقد قلتم في هذا الصدد : « لا يتيسر لسوء الحظ وجود إحصاءات متقنة

وقابلة للمقارنة عن التعليم في العراق . ومع ذلك فإنا نثبت فيها يلي قليلاً مـــن الجداول عنها، ( ص ٩٧ ) .

وقواكم هذا جاء مؤكدا على ما قلتموه في الفصل الاول ، عند البحث عن دائرة السجلات : « فإن فقدان ما يعتمد عليه من المعلومات الإحصائية عن التعليم قد جعل مهمة اللجنة بطبيعة الحال أصعب جداً مما لو كان قد تيسروجود سجلات متقنة . وقد صعب على اللجنة الحصول على إحصائيات تناسبية للسنين القللة الماضة » ( ص ١١ ) .

انني أستدل من هذه العبارات أن لجنة الكشف التهذيبي و التي أخذت على عاتقها درس أحوال معارف العراق » لم تطلع .. مع الأسف الشديد على أنواع الاحصاءات والسجلات الموجودة لدى شعبة السجل والاحصاء من جهة ، ولدى مديريات المناطق من جهة أخرى . كما أنها لم تطلع على التقارير الرسميسة السنوية التي اعتادت نشرها و مديرية المعارف العامة » منذ سنة ١٩٢٣ .

فانني لا أشك بأن اللجنة المحترمة لو كانت اطلعت على كل ذلك لعلمت أن هناك عدة أنواع من المعلومات الاحصائية المضبوطة ، وعدة أنواع من الرسوم البيانية الدقيقة عن التعليم في السنين الماضية ، ولما بحثت عن « فقددان المعلومات الاحصائية عن التعليم » « ولما تشكت من صعوبة الحصول على إحصائيات تناسبة للسنين القليلة الماضية ... »

إنني ما كنت أقدم على هذا الحكم والاستدلال بهذه القطعية ، لو لم أجدفي عدة محلات من التقرير عبارات صريحة لا تترك أي مجال للشك في هذا الباب: لقد ذكرتم مسائل الرسوب في عداد المسائل التي لم تتمكنوا من استحصال معلومات عنها ، وقلتم « لو تيسر وجود معلومات يعتمد عليها عن هذه الأحوال في هذا الباب لأمكن إجراء إصلاح مهم » ( ص ١١) .

فاسمحوا لي أن أقول لكم – بكل تأكيب – أن كل مدرسة ترسل في آخر السنة الدراسية إلى مديرية المنطقة جدولاً مفصلاً يبين نتائج الامتحانات عملاً بأحكام – نظام المدارس الابتدائية – فيوجد الآن لدى كل مديرية

سجلات تامة عن هذه النتائج . فلا يصعب لمن يريد أن يدرس مسائل الرسوب درساً علمياً ان يحصل على المعلومات التي يحتاج إليها من تلك الجداول والسحلات .

فلو كنتم اطلعتم على التقرير الرسمي العائد للسنة الدراسية ١٩٢٦ ـ ١٩٢٧ ولو كنتم لوجدتم فيه معلومات كثيرة وتعليلات مهمة حول مسائل الرسوب ، ولو كنتم تصفحتم أوراق «مراقبة التعليم العام» لوجدتم بينها عدة أسئلة متعلقة بالرسوب ، ولو بحثتم عما تم حول هـذه الاسئلة لعلمتم بأن بعض مـدبريات المناطق كانت استحضرت الجداول المطلوبة مها . . .

فاسمحوا لي أن أذكر لكم ـعلى سبيل المثال ـ بعض المعلومات المستخرجة من الاحصاءات المنحوث عنها . »

وذكرت الاحصاءات التي تبين عدد التلاميذ في كل صف مـــن صفوف مدارس الموصل الابتدائية وعدد الراسبين في كل صف منهـــا، وكانت نسبة الرسوب: ٨٤ في المائة في الصفوف الثانية، و ٣٠ في المائة في الصفوف الرابعة، و ١٩ في المائة في الصفوف الرابعة، و ١٩ في المائة في الصفوف الرابعة، و ١٩ في المائة في الصفوف السادسة.

أمـــا أسباب كثرة الرسوب في الصفوف الأولى فمسطورة في التقريــر الرسمي عن سنة ١٩٢٦ – ١٩٣٧ .

إنها ترجع إلى سبعة عوامل مختلفة .

فقد جاء في الصفحة الثانية والثلاثين من ذلك التقرير :

( أسباب تناقص التلاميذ عند الانتقال من الصف الاول إلى الثاني ورسوب عدد غير قليل منهم في الصف الاول ) . يعود إلى الامور التالية :

( أ ــ لا توجد حدائق أطفال أو صفوف إحضارية تهيىء الأطفال إلى الحياة المدرسية .

( ب. توجد فروع عديدة في كثير من المدارس يقوم بعضها مقام صفوف احتياطية . إن عدد تلاميذ هذه الفروع داخل في المجموع .

- ( د\_ إن الصفوف الاولى تكون عادة مزدحمة بالطلاب أكثر من بقية الصفوف وكثيراً ما يبلغ هذا الازدحام إلى درجة يختل معها نظام التدريس.
- ( و ــ ان دوام الطلاب في هذه الصفوف يكون عادة أقل انتظاماً منه في بقية الصفوف .
- ز ر يستصغر المعلمون الاشتغال في الصفوف الاولى ويستخفونه ، فكثيراً ما تبقى هذه الصفوف في عهدة أضعف المعلمين .
- ( ان هذه الاسباب والعوامل المختلفة تؤدي بطبيعة الحال إلى بقاء قسم غير قلمل من الاطفال سنتين في الصف الاول عوضاً عن سنة واحدة ) .

ولا شك في أن كل واحد من هذه العوامل لا يعمل في المدارس المختلفة بشدة متساوية . ولذلك يشاهد تفاوت كبير في نسب الرسوب بين مدرسة ومدرسة . وإذا أردنا أن نتعمق في البحث لايصعب علينا أن نظهر أثر كلواحد من هذه العوامل في كل مدرسة على حدة .

وقلت في الاخير :

إنني لا أود أن أطيل هذا البحث ، غير أني أرى من الضروري أن أذكسّركم ببعض الفقرات التي جاءت في تقريركم عن أسباب الرسوب في بحث الامتحانات ولقد قلتم :

ه أما التعليل الذي علموا به هذه الظاهرة عادة فيقولون فيه إن عدد الطلاب في الصف الواحد من السنوات الدراسية الاولى يكون كبيراً الى حد لايستطيع معه المدرس أن يعلم كل التلاميذ . وبهذا يكون تعليم الطلاب الذين هم أقل ذكاء

وأنتباهاً قليلاً وغير ناجع ، ( الصفحة ٤٤ ) .

لا شك في أنكم لاحظتم ، أيها الاستاذ ، بعد مطالعة الفقرات التي نقلتها عن التقرير الرسمي حول هذه العلل ، ان المعلومات التي أعطيت لكم في هذا الباب أيضاً كانت ناقصة جداً ، لأن الذين نقلوا لكم « التعليل الذي عللوا به هذه الظاهرة » لم يذكروا لكم الاعلة واحدة من العلل السبع المسطورة في التقرير المطبوع .

وأظن أن هذا المثال .. الذي لا يسترك أي مجال للشك والجدل ... مسن أبلغ وأبرز الأمثلة لما سميته بـ « الظروف الستي احاطت بالكشف التهذيبي .. »

#### الرسالة الثامنة

(حول وصف نظام التعليم الحالي )

ــ نشرت في جريدة العاصمة في } أيلول ١٩٣٢ –

في هذه الرسالة واصلت بيان ستة انواع من النواقص الهامة والاخطاء الكبيرة التي لاحظتها في «وصف نظام التعليم الحالي» المسطور في التقرير التالي: رأيت أن أدرج فيما يلي النوعين الاخيرين من هذه الانواع لتطرق اللجنة إلى «السياسة» في أمرها:

حول المحاباة في الامتحانات :

لقد قلتم:

«والامتحانات ان سارت على الطريق الصحيح كانت وسائط مفيدة في التعليم وأمر ألابد منه في مدارس تأخذ بالتعليم على أسلوب الترويض العقلي لحمل التلاميذ على أن يحافظوا على المستوى اللازم من الكفاءة. أما إذا لم تسر هذه الامتحانات بأمانة ركال ، كانت واسطة قوية للارهاق ولمحاباة طبقة ون أخرى او فرد دون آخر . ولا بد من ملاحظة هذا جيداً إذا لو صح ما جاء في روايات التلاميذ والمعلمين الكثيرة كان الأمر غاية في الخطورة . وليس لدينا ما نستطيع ان نحكم به على صحة ما جاء في هذه الروايات من مدعيات . وعلاج الوضعية هو تدريب المعلمين وابعاد التأثيرات السياسية والرسمية عن المدارس » (الصفحة ٢٧) . .

« وقد طالما اكد المعلمون والتلاميذ ان المحاباة والتأثيرات الخارجية موجودة الى حد هائل . ولا تعالج هذه الا بعلاج الحالة السياسية التي تتعدى نطاق المعارف » ( الصفحة ٤٦ ) ٢ .

وقلتم في محل آخر :

• في حين يؤكد رجال المعارف المسؤولون عن ادارة امتحانات الحكومة ان نظام وضع العلامات يجري بشكل يمنع المحاباة ، ويؤكد معلمو المدارس ان هذه المحاباة موجودة حتى اثناء الامتحانات وقد تصل الى درجة التهديد ، وليس من وظيفة اللجنة ان تتحقق في امر هذه المساوى، وتعديلها اذا صح وجودها بين المدارس والمعلمين انفسهم ، ( الصفحة ٤٥ ) ٣ .

انني اعتقد ان تضارب الآراء الذي لاحظتموه في هذا الباب ، ينتج عادة عن عدم تمييز انواع الامتحانات بعضها عن بعض ، وتشميل ما يقال على نوع منها الى الانواع الأخرى، دون ملاحظة الفروق العظيمة الموجودة بين شروط اجراء

١ – الصفحة ٣٩ من النسخة العربية .

٢ - الصحفة ٨٤ من النسخة العربية

٣ - الصفحة ٧ ٤ من النسخة العربية

كل واحد من هذه الانواع. فإنني لا أنكر تأثير المحاباة في الامتحانات الــــقي يقوم بها المعلمون بمفردهم ، وأؤكد لكم أن مكافحة هذه المحاباة كانت من أهم الغايات التي استهدفناها في تشميل نظـــــام الامتحانات الحكومية على جميع المدارس ، ومن جملة الأسباب التي تمسكنا من أجلها بهــنده الامتحانات تمسكا شديداً. وأعتقد أن النظام الموضوع للامتحانات العامة لا يترك مجالاً للمحاباة بوجه من الوجوه. ولا شك في ان الذين اعتادوا التكلم عن المحاباة في الامتحانات العامة هم ممن لا يعرفون شيئاً حقيقياً عنها ، وممن يقيسونها بمقاييس الامتحانات العامة هم ممن لا يعرفون شيئاً حقيقياً عنها ، وممن يقيسونها بمقاييس الامتحانات العامة ، دون أن يلاحظوا الفروق العظيمة الموجودة بين هذه وتلك .

حول استعداد التلاميذ إلى الدروس والامتحانات:

ولقد قلتم : ﴿ أَنَّ التَّلَامِيَّذُ لَا يَفْهُمُونَ مُوضُوعَ الدَّرَاسَةُ وَلَا يَهْتُمُونَ بِالدَّرَاسَةُ لذاتها . وانما جل اهتمامهم في اجتياز الامتحان . ولذلك يؤخرون الاستعدادحتى الامتحان ويبدأون بالدراسة آنذاك حشواً ﴾ ( الصفحة ٢٦ ) .

فاسمحوا لي أن ادعوكم الى التأمل قليلاً في الفقرتين الأخيرتين :

« يؤخرون الاستعداد حتى الامتحان ، ويبدأون بالدراسة آنذاك حشواً» أفلم تطلعوا على المواد المتعلقة بالامتحانات ، في نظام المدارس الثانوية الرسمية ونظام المدارس الابتدائية الرسمية ؟ أفلا تجدون ان تلك المواد لا تترك مجالاً لتأخير الاستعداد حتى الامتحان ؟

فقد جاء في المادة الحادية والثلاثين من نظام المدارس الثانوية :

« تجري في المدارس الثانوية أربعة أنواع من الاختبارات والامتحانات:

(أ - اختمار يومي عن الدروس السابقة .

( ب – اختبار إجمالي عند الانتهاء من كل مجث من الأبجاث الرئيسية بعــد : مراجعة عامة .

- ( ج امتحان نصف السنة ، في أول أسبوع من شهر شباط .
- ( د امتحان آخر السنة ، في أول أسبوع من شهر حزىران .

كما جاء في المادة السادسة والثلاثين : « إن درجات الاختبارات اليومية ودرجات امتحان نصف السنة تدخل في حساب الدرجات النهائية على الطريقة التالمية :

- (أ ـ يحسب متوسط درجات هذه الاختبارات اليومية والاجمالية للنصف الأول من السنة الدراسية .
- (ب \_ يحسب متوسط هذه الدرجات للنصف الأخير من السنة الدراسية .
- ( ج \_ يجمع هذان المتوسطان مع درجات امتحان نصف السنة ويؤخذ ثلث المجموع .

ولا حاجة للبيان أن إدخال الدرجات اليومية والشهرية في حساب النتائـج النهائية ، بهذه الصورة ، مما يجبر الطلاب على الاستعداد للدروس طول السنة ، ولا يترك لهم مجالًا لتعليل النفس بكفاية الاستعداد وقت الامتحان .

يمكننا أن نقول إن «تأخير الاستعداد حتى الامتحان »من الأمور التي تشاهد عادة في كلية الحقوق ، لا سائر المدارس .

لا ننكر أن ذلك كان يحدث في سائر المدارس أيضاً قبل سنوات كشيرة . غير أن ملاحظة هذا الميل عند الطلاب حمل إدارة المعارف العامـــة على وضع الأحكام المبحوث عنهــــا ، على شكل تعليهات إدارية في بادىء الأمر ، وعلى إدخالها في النظام بعد ذلك .

ولا أستبعد أن يكون الذين قالوا لكم « إن الطلاب يؤخرون الاستمداد حتى الامتحان » هم ممن سمعوا ذلك عن كلية الحقوق وظنوه مـــن الأمور التي تشمل سائر المدارس أيضاً ، أو ممن كانوا لاحظوا ذلك في المدارس الثانوية قبل

#### الرسالة التاسعة

(حول المعلمين ودور المعلمين )

ــ نشرت في جرائد العاصمة في ١٥ أيلول ١٩٣٢ –

بدأت هذه الرسالة بتلخيص مــا جاء في التقرير حول أهمية المعلمين ثم قلت :

و إنني أشار ككم في هـذه الآراء تمام المشاركة ، كما أشكركم على هـذه التصريحات جزيل الشكر . لأن الناس عندنا قـد اعتادوا على أن يعزوا كل النقائص الموجودة إلى التشكيلات والمناهج ، دون أن يلاحظوا حالة المعلمين ، ودون أن يفهموا ضرورة الشروع بالإصلاحات بإصلاح أحوال المعلمين . . فكان من المفيد أن يسمعوا منكم هـذا التأكيد على أهميـة المعلم في جميع شؤون المدارس والمعارف ه . .

وبعد هدا التصحيح وهـذا الشكر ، يؤسفني ان ارى نفسي مضطـراً لمناقشتكم على بعض ما جاء في تقريركم حول مسائل المعلمين ودور المعلمين . لأن « الظروف التي احاطت بالكشف التهذيبي وشوهته بنقائص عديدة في كثير من المواضيع ، لم تخل من التأثير على انجائكم المتصلة بـدور المعلمين ايضاً . .

ولقد قلتم بعد إتهام الجاثكم المتعلقة بدار المعلمين .

« توافق اللجنة على السياسة التي اتبعتها وزارة المعارف في تقليص ظـل دار المعلمين الأولية للبنين تدريجياً » . « إن سياسة منح مساعـــدات مالية لخريجي المدارس الابتدائية القروية لتمكينهم من الاستعداد لدخول دار المعلمين في المدارس المتوسطة المجاورة ، لهي سياسة وجيهة ، على شرط أن تتوفر في هـذه المدارس أقسام داخلية منظمة ذات إدارة حسنة » ( الصفحة ١٤٦ ) ١ .

لا أكتمكم ايها الاستاذ بأنني قرأت هـــذه الأسطر من التقرير باستغراب عميق ... لأنني كنت متأكداً من أنكم لم تطلعوا على شيء من الحجج والبراهين التي كان قد ادلى بها معارضو فكرة الالغاء ، إدعاماً لرأيهم القائل بلزوم إدامة المعهد المبحوث عنه .. ولأنني وجدت انكم نافضتم انفسكم بأنفسكم في هـــذا البـاب ، لأنكم بينا اقترحتم مــن جهة - في الفصل الثالث - تأسيس « دار معلمين » لتخريج المعلمين اللازمين لمدارس القرى ، وافقتم من جهة اخرى - في الفصل السادس - على إلغاء دار المعلمين الأولية ، الـتي لم تؤسس إلا بقصد تخريج مثل هؤلاء المعلمين ...

من الأمور البديهية التي لا يختلف فيها اثنان ، أن اول الواجبات التي تترتب على لجنة تأخذ على عاتقها « كشف حاجات التهذيب » و « اقتراح خطط الاصلاح » بصورة علمية ، في قطر غريب وبعيد عن بلاد اعضائها ، هو ان تلاحظ الأمور من جميع وجوهها المختلفة ، وتتصل لذلك بالاشخاص والفئسات الذين يمثلون الآراء المتخالفة والنزعات المتباينة في ذلك القطر . . . دون انتحبس نفسها - بهذه الصورة - في « شرنقه معنوية » تحدد حولها « افق الاطلاعات » تحديداً هائلاً وتوجد بينها وبين الحقائق الواقعه سداً منيعاً . . .

والمسأله التي نحن نبحث عنها الآن ، كانت موضوع مناقشات عديدة ومديدة في الدوائر الرسمية من جهة ، وعلى صفحات الجرائد من جهة اخرى. فكان على اللجنة المحترمة ان تتصل بمن كانوا معارضين لفكرة الإلغاء ، وان

١ - الصفحة ٢ ٥١ من النسخة العربية .

تطلع على البراهين التي كان يستند إليها هؤلاء ، قبل أن تبدي رأيها ، طالمارأت من واجبها أن تبدي رأياً في هذا الباب . . غير أنها لم تفعل مع الأسف شيئاً من ذلك ، و كتبت ما كتبته حول هذه المسألة دون أن تستطلع الآراء المخالفة ، ودون أن تنتبه إلى ما في حكمها هذا من التناقض الصريح مع المقترحات التي قدمتها هي بنفسها .

ولو كانت تعمقت اللجنة في استكناه الامور ودرس الاضبارات العلمت أن فكرة إلغاء دار المعلمين الأولية نشأت - في حقيقة الحال - من ملاحظات سياسية اكا أن تنفيذ هذه الفكرة أيضاً لم يتم إلا بمناورة سياسية . ولعلمت زيادة على ذلك أن البعض بمن دافعوا عن هذا الإلغاء بعد أن أصبح أمراً واقعا محكم الظروف السياسية اكانوا بمن كتبوا تقريراً ضافياً يسبرهن على وجوب الاحتفاظ بدار المعلمين الأولمة ، قبل مدة تقل عن السنة الواحدة ! . .

لقد قلنم: « إن سياسة تقديم المساعدات المالية لخريجي المدارس الابتدائية القروية لتمكينهم من الاستعداد لدخول دار المعلمين في المدارس المتوسطة القريبة منهم لهى سياسة معقولة . . . . .

يظهر من هذه العبارة انكم زعمتم ان القصد من إعطاء المساعدات الماليــة المبحوث عنها هو إحضار القرويين للدخول في دار المعلمين .

فاسمحوا لي ان اقول لكم بكل تأكيد: إن ذلك لا يطابق الواقع ابداً. فإنني كنت اطلعت على جميع المعاملات والمخابرات المتعلقة بهده المسألة ، وعلمت ان هده المساعدات اعطيت بقصد (مساعدة الطلاب البارزين في الامتحانات العامة للدراسة الابتدائية ، على متابعة دراستهم الثانوية وإتمامها) دون تقييدهم

بالتهيؤ للدخول في دار المعلمين . فان المحررات التي صدرت من المديرية العامـــة حول القرار المتخذ في هذا الباب تحتوى على العبارات التالمة مجروفها :

« إن تقديم مساعدات مالية لخسين طالباً من هؤلاء الطــــلاب البارزين لمساعدتهم على الاقامــة والمعيشة في مراكز الألوية ، ليتمكنوا من الاستمرار على الدراسة الثانوية في المدارس المتوسطة ..» .

فهؤلاء الطلاب مخيرون تماماً في انتخاب المدرسة التي سيدخـــاون فيها وفي تقرير المهنة التي سينتسبون إليها فيما بعد . . فلا يصح أن نقول : « انهم يتهيأون هناك للدخول في دار المعلمين » .

فيظهر من كل ذلك أن اللجنة المحترمة بنت حكمها هذا على ( خبر ) وصل إلىها بشكل مشوه ومغلوط ...

هذا ، ومن جهة أخرى إنكم قد قيد موافقة اللجنة على السياسة المبحوث عنها بشرط هام ، حيث قلتم عنها : ﴿ إنها سياسة معقولة ... على شرط أن يتوفر في هذه المدارس – ( أي المتوسطات ) – أقسام داخلية منظمة ذات إدارة حسنة .....

تعلمون أيها الأستاذ ، أن هـذه السياسة لم تكن من السياسات التي لا تزال باقية في حيز التصور ، بل انها من التي انتقلت إلى ساحة العمل ، وطبقت فعلا منذ بدء السنة الدراسية المنصرمة . . فكان على اللجنة المحترمة أن لا تكتفي بذكر هذا الشرط بصورة مجردة ، بل كان عليها أن تبحث عما إذا كان قد تحقق فعلاً أم لا . . .

انكم لم تبحثوا عـن ذلك مع الأسف .. أما أنا ، فأستطيع أن أؤكد لكم \_ استناداً على التدقيقات التي قمت بها عندما توليت مهمة مراقبة التعليم العام لمدة وجيزة . أن الشرط الذي ذكرتموه لم يتحقق قط ، كما انه لا يمكن أن يتحقق طالما يعهد إلى كل لواء أمر تدبير إعاشة التلاميذ المنسوبين إليه بمفرده ، وطالما عدد هؤلاء التلاميذ لا يتجاوز الأربعة في معظم الألوية ... وبعد ذلك شرحت رأيي الأساسي في تكوين دور المعلمين في ثلاث صحائف، ثم وجهت إلى الأستاذ مونرو هذا السؤال :

« هذه هي النظرية الأساسية التي كان يتمسك بها معارضو الالغاء . فهسل اطلعتم عليها ، قبل أن تقدموا على تحدد الالغاء ?»

حول الاهتمام بتدريب المعلمين وترقية مستواهم :

لقد بحثتم عن ضرورة الاهتمام بتدريب المعلمين وترقية مستواهم بعد دخولهم الخدمة . وذكرتم أهم الوسائل المتبعة في البلاد المختلفة للوصول إلى هذا الغرض واقترحتم الأخذ بتلك الوسائل المتنوعة . غير أنكم صدرتم بحثكم هذا بالفقرات التالية :

د لم يوجد في العراق حتى الوقت الحاضر عامـــل لتحسين مدارسه ، ذلك العامل الذي وجد ذا قيمة كبيرة في المالك الأخرى . ونقصـــد بذلك سياسة الاستمرار في التدريب المهني حتى بعد دخول المعلم في الخدمة . ومتى كانت مدة التدريب قبل التوظيف قصيرة ، ودار المعلمـــين بمستوى ثانوي فقط ، تصبح أهمية الندريب أثناء الخدمة مهمة بنوع خاص » (الصفحة ١٤٩) .

فاسمحوا لي أن أنقل لكم صفحة واحدة من تقرير رسمي طبع ونشر قبل عدة سنوات .

( التدابير التي اتخذناها لترفيع سوية المعلمين الموجودين :

(١ – لقد رتبنا في العاصمة في العطلة الماضية دروساً صيفية للمعلمين، ودعونا إليها جميع مديري مدارس المدن ، واجتمع فيها أكثر من ١٢٠ من المعلمين . لقد استمرت هذه الدروس شهراً كاملا ، ألقيت فيها دروس في أصول التدريس وفي الطبيعيات وفي أصول الحساب الذهنية ، جرت في خلالها تطبيقات ومناقشات تربوية .

( ٢ \_ لقد رتبنا في الموصل أيضاً في العطلة الماضية دروساً صيفية خاصــة

لمعلمي القرى ، وفي خلال السنة الدراسية دروساً أخرى خاصة لمديري تلك المدارس ، ألقي عليهم في خلالها محاضرات في طرق تدريس الدروس المهمة ، ولا سما دروس الحساب واللغة .

- ( ٣ لقد جمعنا في خلال السنة الدراسية جميع معلمي العاصمة نحو خمس عشرة مرة لإلقاء دروس تطبيقية وإجراء مناقشات عليها .
  - ( لقد عقدت عدة اجتماعات في الموصل أيضاً على هذا المنوال .
- ( ٤ لقد شرعنا بتأسيس مكتبة في كل مدرسة من المدارس الموجودة ، وأرسلنا لها كتباً عديدة لمطالعة ومراجعة المعلمين لأجل توسيع المعلومات وتحضر الدروس .
- ( ٣ لقد أدرجنا في منهج الدراسة أهم الارشادات العملية عن كل درس ، وأوضحنا فيها الغاية التي يجب السير عليها في تلك الدروس . ولقد طبعنا كتاباً مفصلاً في طريقة تعليم الألف باء ، لإرشاد المعلمين إلى أفضل الطرق في هذا الباب ) .

ترون من هذه الفقرات أيها الاستاذ ، إن إدارة المعارف العامة كانت توسلت بوسائل متنوعة لترقية مستوى المعلمين وزيادة تدريبهم أثناء الخدمة ، وأن جميع تلك الوسائل كانت موافقة للاقتراحات التي جاء بها أخيراً تقرير لجنتكم المحترمة.

وأما تاريخ التقرير الرسمي الذي نقلت عنه الفقرات المبحوث عنها ، فــلا تستغربوا إذا قلت لكم انه ىرجع إلى سنة ١٩٢٣ ! .

واسمحوا لي أن أنتقل بكم الى بعض الصحائف المدرجة في التقرير الرسمي العائد للسنة الدراسـة ١٩٢٥ - ١٩٢٦ :

- ( لقد رتبنا في السنة المنصرمة سلسلة دروس ومحاضرات لتعليم معلمي المدارس الاهلية في قاعة المدرسة الثانوية . واستمرت هذه الدروس والمحاضرات يومين في الاسبوع خلال ثلاثة أشهر ، كما أرسلنا الى مدرسة الاليانس يومين من كل أسبوع معلمتين من معلمات دار المعلمات لأجل تعليم اللغة العربية وأصول التدريس لمعلمات تلك المدرسة ..) .
- ( .. وقد اجتمع في العاصمة نحو ثلاثين من معلمي الكشافة من مدن مختلفة ، وقد نصبوا مخيماً كبيراً في جزيرة الجادرية الواقعة جنوب الكرادة الشرقية ، بقوا فيه مدة ثلاثة اسابيع يتمرنون خلالها على الاعمال الكشافية بصورة منتظمة .. ) . ( إن هذا المخيم أفاد المعلمين فائدة كبرى ، وأعطى الحركة الكشافية الحقيقية قوة عظمى .. ) .

وقد جـــاء في النقرير الرسمي الباحث عن السنة الدراسية ١٩٢٦ ــ ١٩٢٧ ما بأتي :

( لقد رتبت قيادة الكشافة دروساً تدريبية لمعلمي الكشافة في مدينتي الموصل والبصرة ، كما أنها هيأت الاسباب اللازمة لترتيب مخيم كشافي جديد في ضواحي العاصمة لإتمام تدريب المعلمين ) .

هذا ، واسمحوا لي أن أذكر لكم \_ علاوةعلىكل ذلك \_ بضمة تدابير أخرى كانت اتخذت لتدريب المعلمين اثناء الخدمة :

أ - كانت المديرية العامة تتخذ تدابير خاصة لضان استفادة المعلمين من العطلات الربيعية في هذا الباب: كانت تعطل مدارس الخارج قبل مدارس العاصمة ، وتتخذ في هذه المدارس ترتيبات مختلفة لكي يستفيد المعلمون الذين يأتون لقضاء أيام العطلة من الحضور في بعض الدروس في مدرسة التطبيقات من جهة ، ومن استاع بعض المحاضرات والاشتراك في بعض المناقشات في دار

المعلمين من جهة ومن زيارة المباني الأثرية والمعامل المهمة في العاصمة وضواحيها من جهة أخرى .

(ب) وكانت وزارة المعارف اتفقت مع وزارة المالية على إحداث امتحان أسمته «بامتحان ترفيع الدرجات» فسحت بواسطته أمام المعلمين الذين لم يكونوا من خريجي دار المعلمين مجالاً كافياً لزيادة رواتبهم وترفيع درجاتهم ، بناء على امتحان يؤدونه في دار المعلمين من العلوم المختلفة من جهة ومن أصول التدريس من جهة أخرى . هذه الامتحانات استمرت عدة سنوات وحملت عدداً غير قليل من المعلمين على توسيع المعلومات وعلى التعرف على طرق التدريس الحديثة .

ج ــ كانت ادارة الممارف العامة اتخذت تدابير مماثلة لكل ما سردناه آنفاً فى دار المعلمات بقصد توسسع مقدرة المعلمات أيضاً . .

هذا ، وأرى من الضروري أن اطلمكم على بعض الفقرات التي جاءت في البلاغ العام رقم ١٠ المؤرخ ١٥ حزيران عام ١٩٢٥ ،صفحة ( ٢٧٦ – ٤٧٨ ) من الجزء الأول من هذه المذكرات .

وقبل أن أختم هذه الرسالة أود أن استلفت انظاركم إلى أحكام المادة الخامسة عشرة من نظام المدارس الابتدائية الرسمية :

« لوزارة المعارف أن تطلب من المديرين والمعلمين أن يجتمعوا في أماكن معينة
 لأجل تلقي دروس ومحاضرات ولو كان ذلك خلال العطلات » .

ألا ترون بكل وضوح ، أيها الاستاذ ، ان الذين أدبجوا هذه المادة في النظام المبحوث عنه كانوا مدركين تمام الإدراك « أن تدريب المعلمين خلال الخدمة » لهو من الأمور الضرورية ، حتى أنهم احتاطوا للأمر بوضع مادة قانونية صريحة تخول الوزارة جمعهم « ولو كان ذلك خلال العطلات » ؟

#### الرسالة العاشرة

## ( حول منهج الدراسة الأولية والابتدائية )

\_ نشرت في جرائد العاصمة في ٣٠ أيلول ١٩٣٢ ــ

لقد خصصت هذه الرسالة إلى البحث عن منهج الدراسة الابتدائية والأولية بوجه عام ، وقلت فيها :

« عندمت استعرضت كل ما جاء في التقرير من الاحكام والملاحظات عن هذا المنهج في مواضعه المختلفة ، \_ سواء أكان على سبيل الاستطراد أو البحث المباشر \_ ، لاح لي أن هذه الأحكام والملاحظات لم تكن متناسقة تناسقا تاما ، ان لم أقل انه. لا تخلو من التناقض أحيانا ، غير أنني لم أستغرب ذلك استغرابا كبيراً ، لانني أعرف أن «كل عضو من أعضاء اللجنة أخذ على عاتقه كتابة قسم معين من التقرير » كما صرحتم بذلك في المقدمة ، ولا أستبعد أن تكون اللجنة المحترمة سارت على خطة مماثلة لهذه في مطالعة الوثائق ودرسها أيضاً . فليسمن المستغرب والحالة هذه أن يتطرق كل عضو من أعضاء اللجنة الى بحث من الابحاث مع كتلة اطلاعات ومعلومات تختلف عما حصل عليها زميلاه الآخران حول مع كتلة اطلاعات ومعلومات تختلف عما حصل عليها زميلاه الآخران حول ذلك البحث . .

غير انني لا أود ان اطيل الكلام حول هـــذه الأمور ، فسأكتفي بمناقشة التقرير على ابرز الملاحظات التي جاءت فيه حول منهج الدراسة الأوليــة والابتدائية ، بقطع النظر عن جميع النقاط الفرعية :

لقد كتبتم في الفصل السابع من التقرير الملاحظات التالية، عن منهج الدراسة الأولية والابتدائية: ووقد لاحظنا في المنهج المشار إليه شواهد كثيرة تدل على مبلغ العناية والمحاكمة المهنية الدقيقة المبذولة في صنعه. فهو يضع للمعلميين مستويات عالية للممل ويحتوي على المواد المقبولة كعناصر اساسية للتربية العامة ويحتوي المنهج ايضاً على مقترحات وارشادات كثيرة للمعلميين كا فيه التحذير المتكرر ضد وقوعهم في جريمة جعل التعليم نظاميا ميكانيكياً » (الصفحة ١٤٨ (١٠)).

فهل تسمحون لي ان أسألكم ، أيها الاستاذ : أما كان يجدر باللجنة المحترمة ان تتواجه مع واضعي ذلك المنهج وتتناقش معهم في ملاحظاتها عنه ، طالما تعترف بأنها لاحظت فيه و شواهد كثيرة تدل على مبلغ العناية والمحاكمة المهنية الدقيقة المبذولة في صنعه ، ؟ أما كان يترتب عليها ان تتوسع في البحث عن روح المنهج وغاياته وتستطلع آراء واضعيه ، لتتأكد من منشأ العلل المتأصلة في المدارس ، فتستطيع ان تصف الدواء الشافي لتلك العلل ؟ فيؤسفني ان أقول : ان خطة البحث التي سارت عليها اللجنة المحترمة – والشرنقة المعنوية التي حبست نفسها فيها – حجبت عن انظارها قسماً مهماً من روح المنهج ايضاً.

\*

وبعد ذلك بينت رأيي في الأمور الأساسية والفرعية في مناهـــج الدراسة بوجه عــام ، واوضحت الطريقة التي التزمتهـا في وضع المناهج وتعديلها في العراق بوجه خاص ، وذكرت ما جاء عنها في أحد البلاغات العامة .

( بما ان هذه الأمور مذكورة في الرسائل السابقـــة من جهة ، وفي الجزء الأول من هذه المذكرات من جهة ثانمة لم أر لزوماً لنقلها هنا ) .

\*

١ - الصفحة ٤ ه ١ من النسخة العربية .

وبعد شرح هذه الأمور وتفصيلها نقلت البحث الى أهم ما اوصت به اللجنة في هذا المضار اذقالت :

و ان المنهاج في هيأته العامة يشبه نوع المناهج السائدة في غرب اوروبا أكثر مما يشبه المناهج التي هيأكثر حرية وأقل تقيداً بالعرف والعادة ، كالتي صارت تحبذ حديثاً في كثير من اقسام الولايات المتحدة وفي الاتحاد السوفياتي وفي بعض اقسام المانيا والنمسا ، .

« فالنزعة الواضحة لهذا النوع من المناهج هي الابتعاد عن تنظيم مواد الدراسة الى فروع مختلفة كالحساب والجغرافيا والتاريخ والاعمال اليدوية . وغيرها وتميل الى المشاريع ووحدات العمل التي تنشأ عن رغبات التلامية والحاجات اليومية الحاضرة. ويرتأون انه يمكن ترتيب سلسلة من هذه المشاريع أو وحدات العمل ومعالجتها بطريقة يمكن ان تعلم فيها المواد التعليمية الضرورية التي كانت تنظم قبلاً بشكل فروع متعددة وبطريقة طبيعية اكثر بكثير من ذي قبل . ذلك مع اقترانها الدائم بارتباطات ذات معنى .

ومع ان تفوق هذا النوع من المناهـج غير النظامية وغير المقيدة لم يبرهن بصورة عملية بعد ، إلا أننا نرتئي ان لأسلوب المشاريع في السنتين الاوليين من الحياة المدرسية مكانة هامة كا يمكن تخصيص ساعات معينة لها طيلةالدراسة » ، ( الصفحة ١٤٨ و ١٤٩ ) .

انني اعترف ان الملاحظة الأولى في محلماً علماً ، فإن الذين وضعوا منهج الدراسة الابتدائية في العراق ، لم يقدموا إعلى تقليد المناهج « التي صارت تحبذ حديثاً في الولايات المتحدة ، ، أو التي تأسست في روسيا السوفياتية بعد الثورة البلشفية ، « أو في بعض أقسام المانيا والنمسا بعد الانقلابات الأخيرة ... ، تلك « المناهج غير النظامية وغير المقيدة ، التي تعترفون « بأن تفوقها لم يبرهن بعد بصورة عملة ، .

غير أنني أتأسف أسفاً شديداً على أنه لم تتح لي فرصة لمناقشتكم في مثل هذه المسائل التربوية الهامة مناقشة شفهية ، خلال وجود اللجنة المحترمة في العراق.

وأؤكد لكم ايها الاستاذ ، أنني تتبعت الاساليب والمناهج المبحوث عنها منذ مدة طويلة بشغف كبير وعلاقة تامة . حتى أنني جربت وطبقت فعلا قسماً غير قليل من مبادئها في « المدرسة الحديثة » وفي « عش الاطفال » التي كنت أسستها في عاصمة الدولة العثانية ، وكتبت عنها مقالات عديدة حتى في مجلة التربية والتعليم التي نشرتها هنا في السنين الأخيرة . .

غير أن أبحاثي وتجاربي وتأملاتي أوصلتني إلى الحكم بأن النجاح بمثل هـذه الأساليب والمناهج يتوقف على توفر شروط عديدة ، كلمـــا مفقودة عندنا : أولاً : أنها تتطلب من المعلمين معلومات واسعة ومتنوعــة ويقظة فكرية مستمرة وثقافة علمية قوية . ولا حاجه للبيان أن المعلمين الموجودين عندنا بعيدون عن استجاع هذه الأوصاف بعداً كبيراً .

ثانياً \_ إنها تنظلب كتباً كثيرة ومتنوعة مكتوبة حسب قابليات الاطفال من اعمار مختلفة ، تتناول كل المواضيع من وجوه شقى. وأقول لكم مع الأسف الشديد ان اللغة العربية لا تزال محرومة من مثل هذه الكتب حرماناً تاماً.

ثالثاً \_ انها لا تثمر الثمرات اللازمة ، في البيئات التي لا تكون فيها حركة حياة فعالة وكثيرة التنوع وغنية المظاهر . ولا أراني فيحاجة إلى البرهنة علىأن بيئاتنا بعددة عن مثلهذا التنوع وهذه الفعالمة . .

ويوجد هناك اعتبار آخر ، يجب أن لا يغرب عن البال : أن عدم الانتظام في المساعي والأعمال ، والميل إلى الفوضى ، من أبرز النقائص التي تشاهد في هذه البلاد . فنحن في حاجة شديدة إلى مكافحة هذا النقص المعنوي وترسيخ روح النظام في النفوس . فهل يمكننا أن نصل إلى هذه الغاية بالمناهج غير المنتظمة غير المقددة ؟

مع هذا إنني أعتقد أن المبادىء الثمينة التي تستند عليها المناهجو الاساليب المبحوث عنها مما يمكن تطبيقها بشكل آخر ، دون مغالاة تصل إلى حد كسر اطارات جميع الدروس ، وذلك بربط الدروس بعضها ببعض بصورة مستمرة . إن المنهج الحالي يحتم ذلك في التنبيهات العامة ، كما يساعد على التوسع في ذلك

توسعاً كبيراً بوجه خاص في الصفوف الصغيرة . غير ان تطبيق هذه المبادىء بصورة جدية وفعلية يتوقف على احضار المعلمين القديرين كما يتوقف على جمع دروس الصف الواحد في عهدة معلم واحد .

فهل بحثتم أيها الاستاذ عن انواع الجهود التي بذلت في هذا السبيل ؟ وهل اطلعتم على مبلغ بعد الحالة الراهنة في المدارس عن هذه الفاية ؟

### الرسالة الحادية عشرة

( حول التعليم الثانوي والعالي )

ــ نشرت في جرائد العاصمة في ٩ تشرين الأول ١٩٣٢ ــ

أنقل هذه الرسالة بنصها الكامل ، لأنهـ تتناول العديد من قضايا التربية والتعليم ، ولأنها \_ في الأخير .. تظهر للعيان مبلغ تأثر « لجنة الكشف التهذيبي، الأمبركية بآراء الاستعاريين :

اسمحوا لي أن أناقشكم في هذه الرسالة عن بعض الآراء والاقتراحات التي أبديتموها حول التعليم المتوسط والثانوي والعـــالي ، في الفصل الأول من التقرير :

١ - لقد قلتم عن منهج الدراسة الثانوية، و مع انه في نظرنا مثقل بالمواضيع الاجبارية، فهو من خير المناهج المؤسسة على نظام الترويض العقلي، وأهم مواده هي الرياضيات واللغات » ( الصفحة ٣٦ ) .

إنني قرأت الجملة الأخيرة من هذه العبارات باستغراب شديد . لإنني اعرف أن منهج الدراسة الثانوية يعطي للطبيعيات مكانة كبيرة ، لا تقل عن مكانة الرياضيات ، إن لم تتفوق علمها .

أرجو أن تلاحظوا جـــدول توزيع الدروس المسطور في الصفحة ٨٩ من تقريركم. ترون أن مجموع الساعات المخصصة للرياضيات في الدراسة المتوسطة ــ لا يزيد على ما هو مخصص للطبيعيات إلا بمقدار طفيف ( ١٨ للرياضيات و ١٦ للطبيعيات ).

كما أرجو أن تلاحظوا الجدول المسطور في الصفحة ٩٠ من التقرير المذكور ترون أن الساعات المخصصة للرياضيات لا تختلف اختلافاً يذكر عما هو مخصص للطبيعيات في الفرع الأدبي من الصفوف الثانوية ٤ غير أنها تنقص ثماني ساعات عما هو مخصص للطبيعيات في الفرع العلمي من الصفوف المذكورة .

فهل يجوز أن يقال عن هذا المنهج وان أهم مواده هي الرياضيات واللغات ،؟

٧ - لقد قلتم خلال البحث عن الدراسة الثانوية : « يجب أن تتوسع دائرة المواضيع الاختيارية إلى درجة أوسع من الحاضر ، ثم أردفتم قولكم هذا ببعض بيانات عامة : « اننا نشعر ان كل مقترحاتنا حول هـنه المواضيع تميل إلى تقضيل التربية الحرة والنزعـة الفردية الانكلوسكسونية الأصل على صلابة المؤسسات اللاتننة » ( الصفحة ٣٧ (١٠) ).

انني أخالفكم في هذه البيانات والمقترحات من وجوه عديدة :

أولاً: انني لا أسلم بأن وقلة المواد الاختيارية من خصائص التربية اللاتينية». لأنني أعلم بكل تأكيد ، أن المناهج الالمانية أيضًا لا تميل إلى تكثير المواد الاختيارية .

ثانياً - إنني لا أعتقد بملاءمة طريقة الاختيار المتبعة في المناهج الاميركية لحاجات بلادنا ، وطبائع شبابنا ، بوجه من الوجوه .

وذلك ، لأن : مجال التخصص قليل في بلادنا في جميع فروع الحيــاة .

١ - الصفحة ٢٩ من النسخة العربية .

فحاجة ابناء هذه البلاد الى المعلومات العامة أشد وأكبر من حاجة الاميركيين إليها ...

ولأن : الدراسة الثانوية ليست واسعة النطاق ومتضخمة في بلادتاكا هي الحالة في بلادكم. فيترتب على مدارسنا الثانوية المحدودةان تلاحظ حاجات متنوعة، وتفسح أمام طلابها و امكانيات ) كثيرة في وقت واحد ...

ولأن : اضطرارنا الى الاستفادة من المدارس العالية الاوروبية يحتم علينا ان نجعل مدارسنا الثانوية في مستوى يحمل الدول والجامعات المختلفة على الاعتراف بشهاداتها ، دون مطالبة حامليها بامتحان خاص . .

وعدا ذلك كله ، إنني اعتقد ان المدارس الثانويـــة ليست محل احتراف واختصاص ، بل انها محل احضار عام وتوجيه عام . وأعرف ان عدداً غير قليل من المفكرين الاميركيين أنفسهم يظهرون ارتيابـــاً شديداً من اصابة الخطط المتبعة في بلادهم وينتقدونها انتقاداً مراً. .

انني لا اجرؤ على ابداء الرأي عن الخطط المتبعة في سائر البدلاد ، بالنسبة إليها نفسها . غير انني أقول بلا تردد بالنسبة الى بلادي ، انه من الضروري أن تكثر الخارج أمام طلاب المتوسطات ، وان يفسح أمامهم مجال واسع للاختيار بين هذه المخارج المختلفة - من فروع ثقافية عامة ومدارس مهنية متنوعة عير انه ليس من الحكمة ان تزداد المواد الاختيارية في كل فرع من هذه الفروع .

٣ لقد اقترحتم ( اعطاء دراسات أخرى موازية للدراسات النظرية التي تعطى الآن في المدارس الثانوية » اولها الدراسة التجارية . . والنوع الثاني منها هو الدراسة الفنية . . . والنوع الثالث الدراسة اللغوية . . ( الصفحة ٣٩ (١١ ) .

ان اقتراحكم في «اعطاء دراسات موازية للدراسات النظرية ، جاء موافقاً

١ - الصفحة ١ ٤ من النسخة المربية .

لآرائي المقررة ، من حيث الأساس ، فإنني كنت سعيت سعياً حثيثاً لتزييد المخارج أمام طلاب المدارس المتوسطة - كا صرحت بذلك آنفاً - ، وبذلت جهوداً كبيرة لحمل ادارة الزراعة على تأسيس كلية الزراعة - عندما كنت مديراً عاماً للمعارف - ، كا عارضت إلغاء مدرسة الهندسة معارضة شديدة - في السنة الماضية خلال وجودي في مراقبة التعليم العام - وتمكنت بمعارضتي هذه من اطالة حياتها مدة سنة كاملة... وكنت ولا أزال أود ان تتكثر وتتنوع المدارس المهنية المتوسطة . غير انني اعتقد بأن هذه المدارس يحب ان تكون مهنية بصراحة ، وان لا تؤثر على مستوى الثقافة العامة في المدارس الثانوية ، فلا تؤدي الى اهمال هذه الثقافة بوجه من الوجوه .

ولهذا السبب ؛ انني لا اشار ككم في الرأي الذي أبديتموه في هذا الباب بوسيلة إلغاء مدرسة الهندسة. فانكم قلتم : « إننا لا نرى مانعاً من أن تدرس دروس هذه المدرسة العلمية في المدارس الثانوية ، ما دامت دروسها العملية تدرس في مدرسة الصنائع ، ( الصفحة ٣٩ (١١) ) .

أما القول بأن « دروس مدرسة الهندسة العملية تدرس في مدرسة الصنائع» فذلك بما لا يتفق مع الحقائق الراهنة . صحيح ، ان طلاب مدرسة الهندسة كانوا يذهبون الى مدرسة الصنائع مرة في الاسبوع، ويتمرنون هناك على بعض الاعمال العملية ، غير ان ذلك كان يؤلف جزءاً صغيراً وعرضياً من مساعيهم العملية . وعلى كل حال ، انني اقول بأن إلغاء مدرسة الهندسة وتعويضها بفرع فني في المدرسة الثانوية بما يؤدي حتماً الى إضعاف التعليم الثانوي والتعليم المهني في وقت واحد ، فلا يدل على ساسة تعليمة صريحة رشدة . .

\*

أما في صدد التعليم العالي ، فقـد قلتم « ان خطة إيفاد البعثات العلمية إلى الخارج افيد بكثير من تأسيس جامعة في الداخل ، وزدتم على ذلك قائلين بأنه

١ ـ الصفحة ١ ي من النسخة العربية .

« اذا تمكن العالم العربي كله من الاتحاد لتأسيس جامعة والقيام بنفقاتها على ان يوجد القسم الأعظم من الأموال الضرورية لمؤسسة كهذه من موارد الهبات الدينية القديمة ، فتكون الموارد قد استعملت لغرض انفع . وهذا في الحقيقة هو ما اقترحه بعض زعماء الطوائف الدينية . لكن محاولة تكوين جامعة كاملة العدد بأموال عمومية ولشعب عدده ثلاثة ملايين معظمه قبائلي لا تلوح للجنة انها مطمح رشيد وان كان محموداً » (الصفحة ٥٥ و ٥٨ (١١) ) غير أنكم استثنيتم المدرسة الطبية » من نطاق شمول هذا الحكم ، وأدليتم ببعض الملاحظات لتبرير هذا الاستثناء .

إنني لا أود ان أناقشكم مناقشة طويلة حول هذه الآراء والملاحظات ، غير انني أود ان أسألكم بعض الأسئلة :

هل استطلعتم آراء الخبراء عن مبلغ « عملية » الخطة التي اقترحتموها لتأسيس جامعة يقوم بنفقاتها العالم العربي كله من موارد الهبات الدينية ؟ ولماذا اشترطتم ايجاد القسم الأعظم من الأموال الضرورية من موارد الهبات الدينية القديمة ؟ . وهل امعنتم الفكر والنظر في أنواع الدراسات العالية ، من وجهة علاقتها بالخصائص القومية ؟ وهل تساءلتم عن أنواع الدراسة العالية التي ترتبط بالحياة القومية ارتباطاً وثيقاً ، فلا يمكن أن تعطى إلا في جامعة وطنية ؟ وعن الأنواع التي لا ترتبط بالحياة القومية بهذه الصورة ، فيمكن ان تحصل في جامعة وطنية او جامعة اجنبية ، على حد سواء ؟ أفلا تعتقدون ان احضار المعاهد المحلية اضان النوع الأول من الدراسات العالية من الأمور الضرورية ، حتى عند الأخذ بخطة ايفاد البعثات إلى الخارج للحصول على النوع الثاني من الدراسات العالية ؟ وهل لاحظتم انه كان يوجد في العالم العربي اربع كليات طب قبل العالية ؟ وهل لاحظتم انه كان يوجد في العالم العربي اربع كليات طب قبل تأسيس كلمة بغداد ، وان كلمة الطب العراقمة صارت الخامسة من نوعها ؟

\*

١ \_ الصفحة ٥ من النسخة العربية .

انكم اوصيتم الحكومة في عدة محلات من تقريركم بالتأني في أمر توسيع التعليم الثانوي والعالي ، ودعتمتم توصياتكم هذه ببراهين عديدة أهمها سياسية .

وقبل ان أشرح لكم رأيي في هـذا الباب ، أرى ان اصرح لكم بانني شخصياً لم اكن من المغالين في توسيع التعليم الثـانوي ، ولا من المتسرعين في تكوين التعليم العـالي ، بل عرفت بالتروي في كلتا هاتين الناحيتين . فانني عارضت فكرة تأسيس كلية الطب عندما كادت تنتصر قبل عشرة أعوام ، وسعيت كثيراً لتحويل فكرة « المدرسة الزراعية العالية » إلى فكرة «المدرسة الزراعية المالية » إلى فكرة «المدرسة الزراعية المالية » إلى فكرة «المدرسة وم أظهر تسرعاً في فتح المدارس المتوسطة في الالوية ، بالرغم من توالي الطلبات في أمرها . .

مع هذا أراني مخالفاً لآرائكم في هذا الباب مخالفة كبيرة . لأنالملاحظات التي استندت التي كانت أملت على خطتي في السابق ، تختلف عن الملاحظات التي استندت عليها لجنتكم في توصياتها العالمة اختلافاً كلماً :

فإنني رأيت لزوماً للاعتدال والتروي في أمر توسيع التعليم الثانوي وتأسيس التعليم العالي ، لأنني كنت أود ان تكون المدارس العالية عالية بالفعل لا بالاسم ، كما كنت أود ان تكون المدارس الثانوية مستحقة لاسم الثانوية فعلا ، ان كان من جهة سوية طلابها وان كان من جهة مقدرة مدرسيها. ولذلك لم استحسن توسيع الثانويات قبل اصلاح الابتدائيات التي ستغذيها بطلابها ، وقبل إحضار المعلمين اللازمين لها ، كما عارضت تأسيس الكليات قبل احضار الثانويات التي ستكون أساساً لها ، وقبل اعداد الاساتذة الذين سيقومون بأعباء تدريساتها . .

ومن جهة أخرى كنت أعتقد ان بناء المعارف لا يرتفع إلا على شكل هرم شاسع القاعدة ، لأن المدرسة لا ترتقي الرقي المطلوب مــــا لم يكن لديها مجال واسع لانتقاء واصطفاء الطلاب، وهذا المجال لا ينفسح أمامها ما لم تتعدد المدارس

التي تعد التلاميذ لتتبع دراستها . ولذلك سعيت الى تكثير المدارس الابتدائية قبل الثانويات و وقلت بلزوم تكثير الثانويات قبل الإقدام على تأسيس العالمات .

فيمكنني ان اقول: ان خطة التروي التي اتبعتها أنا في هذا الباب كانت موضوعة بقصد احضار الأسس والوسائط اللازمة للعمل ، ليس إلا .

وأما لجنتكم المحترمة ، فقد أوصت الحكومة بالتروي في هذا الباب مستندة على نوع آخر من الملاحظات ، وهي الملاحظات المتعلقة بالنتائج السياسية . اذ انها صرحت بأن « زيادة عدد المتعلمين تعليماً اكاديميا خطر على استقرار الحالة السياسية في أي بلد من البلدان » . كا أنها أكدت بأن « وجود جامعة في قطر قليل السكان كالعراق يؤدي الى مشاكل سياسية واجتاعية تصعب معالجتها » وقالت « ان هذه الأحوال ظاهرة في كثير من البلدان الشرقية الآن» .

فهذه الملاحظات ، اذا أخذت بنظر الاعتبار ، تحول دون التوسيعات والتأسيسات القرمة للله الله والأساسات اللازمة لها . ولذلك ، أرى من واجمى ان اناقشكم في هذه المسألة بصراحة تامة :

هل ترون ( ان استقرار الحالة السياسية » ( مهما كان نوعها ) ، يكون في مصلحة البلاد في كل الاحوال ؟ وهــــل لكم ان تصرحوا لنا أية أمة من الأمم الشرقية وقعت في مشاكل سياسية واجتماعية من جراء كثرة المتعلمين من أبنائها ؟

أما أنا فاقول بصرحة تامة : ان « الاستقرار » لم يكن في صالح الأمم في كل الاحوال ، بل ان الأمم تحتاج إلى « الاستقرار » في بعض الأحول وإلى « الانقلاب » في أحوال أخرى . وإذا استعرضنا الحالات السياسية التي هي موضوع جدل ونزاع في الشرق الأدنى ، نجد أنها تنقسم إلى نوعين أساسيين :

أ ــ الحالة السياسية التي يريد تقريرها المستعمرون والمسيطرون بقصد ترسيخ نفوذهم وترويج مصالحهم في البلاد . ب ـ الحالة السياسية التي يتوق إليها الوطنيون ، نظراً لنزعات الأمـــة الأصلمة ومصالح الملاد الحقيقية .

انني اسلم معكم بأن كثرة المتعلمين تحول دون استقرار النوع الأول من الأحوال السياسية ، غير انني أعتقد انكم تسلمون معي بان الاستقرار في هذا النوع من الاحوال السياسية ليس من صالح البلاد أصلاً .

أما النوع الثاني من الأحوال السياسية فليس ثمة واقعة تدل على ان أمة من أمم الشرق الأدنى لم تتمكن من تقريرها بسبب كثرة متعلميها .

لا شك في أنكم تعلمون بأن معظم أمم الشرق دخلت تحت سيطرة أو نفوذ بعض الدول الأوربية ، باسم الاستعهار، أو الحماية ، أو الوصاية . ولم يتخلص من السيطرة الاجنبية تخلصاً حقيقياً إلا عـدد قليل منها ، نخص بالذكر من بينها الدولتين التركية والايرانية . فهل تستطيعون ان تقولوا ان إحدى هاتين الدولتين تضررت من جراء كثرة متعلميها ؟

صحيح ، ان كل واحدة من هاتين الدولتين عانت مشاق عظيمة في سبيل النهوض والاستقلال ، واضطرت إلى تضحيات عظيمة لقميع الفتن والثورات الداخلية ، التي قامت أمامها في هذا السبيل . غير ان عوامل هذه الثورات لم تكن في حال من الاحوال (كثرة المتعلمين) .

وبما ان ادارة الكليات الاميركية الكائنة في الآستانة التى تعهدتم بها أخيراً وستمكنكم من درس أحوال الأمة التركية بالتعمق اللازم للناكد من مثل هذه المسائل . . . فأنا أعتقد اعتقاداً قوياً بأنكم ستفهمون حقائق الأمور ، فترجعون لذلك عن الرأي القائل بأضرار كثرة المتعلمين .

\*

وقبــل ان أختم رسالتي هذه ، أود ان أوجــه إليكم بعض الأسئلة حول رأيكم هذا :

١ - تعرفون ان عدد التلاميذ الموجودين في المدارس المتوسطة لا يتجاوز الألفين كثيراً ، وعدد الموجودين في الصفوف الثانوية لا يبلغ الثلاثماية . وأما مجموع الذين تخرجوا من المدارس الثانوية منذ نشأة الحكومة العراقية ، فلم يبلغ بعد السبعاية . واذا قمتم بحساب بسيط ، علمتم بأن التعليم الثانوي لو انتشر في هذه البلاد بنسبة انتشاره في بلاد كم لوجب ان يكون عدد طلاب الثانويات مئة وخمسة وعشرين ألفاً ( ١٢٥٠٠٠ ) ، وهذا العدد لا يقل عن خمسين من أمثال العدد الحالى .

أفلا تعذرونني والحالة هذه ، اذا شبهت النصائح التي أسديتموها في تقريركم لحكومة العراق حول هذه المسألة ، بنصائح طبيب يدعى الى عيادة مريض فقير مبتلى بفقر الدم وقلة الاغتـذاء ، ويقول له : عليك ان تحترز من كثرة الأكل والغذاء ؟..

٧ - لا بد من انكم تعلمون جيداً بأن بعض المفكرين في أوروبا كانوا فيما مضى ينكرون ملاءمة التعليم الابتدائي لسواد الناس ، وكانوا يعتبرون هذا التعليم نافعاً لبعض الطبقات ومضراً بالأخرى . ولكن الوقائع التي حدثت منذ قرن أزالت هذه الآراء من عالم التفكير . افلا تجدون أن النظرية التي أخذتم بها الآن، تشبه تلك النظريات من بعض الوجوه لأنها بمثابة نقل القضية من التعليم الابتدائي إلى التعليم الثانوي والعالي، ومن ساحة صفوف الناس الى ساحة طبقات الأمم؟

إنهم كانوا يقولون قبــلا « التعليم يفيــد بعض صنوف الناس ويضر الصنوفالأخرى » ، وأنتم تقولون الآن « كثرة المتعلمين تفيد بعض الأمم وتضر أخرى . . » .

فهل تسمحون لي ان أقول ، ايها الاستاذ ، ان هـذه النظرية لم تكن من النظريات الغريبة عن اسماعي أبـداً .. انني اذكر جيداً بأنني كنت قرأت أمثالها قبل مدة غير قصيرة في كتب ومجلات عديدة .. ولكن كان ذلـك ـك على ما أذكر الآن - بين انجاث متعلقة بمعارف المستعمرات ، ومستندة على

تجارب الانكليز في مصر والهند ، وتجارب الافرنسيين في الهند الصينية وشمال افريقية . وقد بحثت في مكتبتي قليلا وعثرت على أحد تلك الكتب ، وهو الكتاب المعنون بعنوان « التسيطر والاستعار » . والمنتشر في عداد « كليات الفلسفة العلمية » في باريس . وقد خصص مؤلف الكتاب فصلا كاملا لبحث « التعليم والتسيطر » وعزا فيه معظم الاختلالات والثورات التي حدثت في المستعمرات المختلفة ، من القطر المصرى الى الهذد الصينية ومن بلاد الهند الى جزر الفيليين – الى تحريضات المتعلمين من أهل البلاد، وأيد نظريته هذه بأقوال وتصريحات كبار المستعمرين .

ولا أشك في انكم قرأتم كثيراً من الأقوال المهاثلة لها ، خلال مطالعاتكم الواسعة ، كما سمعتم كثيراً من الآراء المشابهة لها ، خلال رحلاتكم الكثيرة.

ولا استغرب إذا كان اطلاء كم على آراء الاوربيين أوسع من اطلاء كم على نقاط نظر الأهلين ، وتأثركم بمدعيات الغربيين أشد من تأثركم بمدافعات الشرقيين. غير أنى أود أن ألفت نظركم إلى مسألة هامة :

تعلمون بأن المبدأ القائل بوجوب « وضع الطفل في مركز التربية » «والنظر إلى جميع مسائلها من وجهـة نظر نزعاته وحاجاته قبل كل شيء » يعتبر من أهم دساتير التربية الحديثة .

ألا تعتقدون بأن تطبيق هذا المبدأ على مسائل « معارف الأمم «يقضي بوضع الأمة في مركز المعارف ، والنظر إلى جميع مسائلها بنظر نزعاتها الخاصة ومنافعها الذاتية ؟».

### الرسالة الثانية عشرة

# حول التعليم الزراعي والمدارس الأهلية ودار المعلمين العالية

- نشرت في جرائد العاصمة في ١٤ تشرين الأول ١٩٣٢ -

هذه الرسالة الختامية تبدأ ببيان رأيي في التعليم الزراعي ، ثم تنتقد آراء اللجنة في المدارس الأهلية والاجنبية. وفي الاخير توجه إلى اللجنة لوماً رقيقاً ولكن واخزاً على الإشارة العابرة التي جاءت في تقريرها عن دار المعلمين العالمة.

انقل فيا يلي ما يتعلق بالمدارس الأهلية لأهمتها السماسمة :

\*

لقد اظهرتم اهتماماً كبيراً بقضية المدارس الأهلية ومدارس الاقليات في الفصل الأول من التقرير . وأنا كنت اشرت إلى اهتمامكم هذا في رسالتي الثانية ، دون أن أناقشكم على مسروداتكم المتعلقة بهذه القضية. فأرجو أن تسمحوا لي الآن بالعودة إلى هذه المسألة لمناقشتها وتنويرها قلملا :

لقد تمتعت بعض الفئات في الشرق بامتيازات خاصة ، لم تلبث أن أخدت تنظر اليها بنظر الحقوق الطبيعية ، فصارت تقابل بسخط شديد كل محاولة تستهدف إزالة هذه الامتيازات أو تخفيف وطأتها. ان الغربيين الذين لايدركون هذه النزعية التي رسخت في نفوس بعض الطوائف في الشرق الأدنى ، يصعب عليهم أن يفهموا مدى ما يسمى بد وحقوق الأقليات الدينية ومطالباتها في أمر التعليم ، فهما صحيحاً . ولهذا السبب أرى من واجبي أن اشرح لكم حقيقة القضمة بعض الشرح :

عندما استولى الإنكليز على العراق أرادوا ان يستميلوا قـــلوب الطوائف المسيحية في الموســـل – بسبب العلائق القديمة التي كانت تربط تلك الطوائف بفرنسا وعاملوا مدارسهم بسخاء مفرط: لقد تعهدوا القيام بجميع نفقات تلك المدارس ، دون ان يدخلوها في عداد مدارس الحكومة . وقبلوا بــأن تكون سلطة انتخاب وتعيين جميع معلميها مشتركة بين رؤساء الطوائف ومديـــري المعارف . وأوجدوا بهذه الصورة نوعاً خاصاً من المدارس ، لا يمكن ان تعتبر أهلية تماماً ولا رسمية صراحة .

ولقد استمرت الأمور عدة سنوات على هذا المنوال. وناهز عدد هذا النوع من المدارس نصف مجموع مدارس العراق. وعندما اخذت ادارة المعارف الوطنية زمام الأمور بيدها ، عانت مشاق عظيمة من جراء هذه الادارة المزدوجة ، كا جابهت عقبات عديدة في سبيل تشميل خططها الاصلاحية إلى هــــذا النوع من المدارس. وبعد تجارب ومحاولات عديدة لتمشية الامور وفقاً للأسس الموضوعة قبلا ، قررت في الاخير أن تختير رؤساء الطوائف الدينية بين جعل هذه المدارس أهلية تماماً ، أو اميرية صراحة . وأفهمتهم في الوقت نفسه بأنهم إذا اختاروا الطريقة الاولى ، تعامل المعارف مدارسهم كسائر المدارس الأهلية ، وتمنحها بعض المساعدات المالية كالمساعدات التي تعطيها لسائر المدارس الأهلية . واما اذا اختاروا الطريقة الثانية ، فتعتبر المعارف تلك المدارس من جملة المدارس الاميرية ، ومع هذا تتعهد بأرب لا تقدم على تعيين المعلمين الذين سيقومون بتدريس الديانة فيها ، إلا بموافقة وترشيح رؤسائهم الدينين .

ان رؤساءالطوائف الدينية قداختاروا \_ بعد تردد طويل الطريقة الثانية ، فأصبحت تلك المدارس اميرية بكل معنى الكلمة .

غير أن البعض بمن كانوا قد حصلوا على سلطة فعلية بموجب النظام السابق حاولوا ان يوجدوا حركة تؤدي إلى استعادة سلطتهم ، وبذلوا جهوداً عظيمة لتشويه القضية تشويها غريباً. فقد سمعنا عندئذ اعتراضات كثيرة من عدة محافل أوربية ، كلها تبتدىء بسؤال مثل السؤال التالي : « لماذا لم تتركوهم أحراراً في

مدارسهم?» ولقد تعبنا كثيراً لتفهيم المعترضين حقيقة الأمر ، ولإقناعهم بقولنا : « إننا أظهرنا استعداداً تاماً لتركهم احراراً في إدارة تلك المدارس ، على شرط ان يتولوا إدارتها المالية ، ويوجدوا النفقات اللازمة لها ، وإننا لا نزال مستعدين إلى ذلك . . »

مع هذا ، وبالرغم من انقضاء سنوات عديدة على استبدال النظام المسزدوج المبحوث عنه بالنظام الجديد بهذه الصورة ، لا أزال أصادف من حين إلى آخر ، البعض من منتسبي الطوائف يبحثون عن القضية بصورة تدل دلالة صريحة على عدم اطلاعهم على حقيقة الأمر، وعدم اعتيادهم التمييز بين (الامتياز)و (الحق). إذني أستدل من بعض الفقرات التي كتبتموها في التقرير ، أنكم واجهتم البعض من أمثال هؤلاء وسمعتم مدعياتهم، دون أن يتيسر لكم الوقوف على تاريخ القضية والاطلاع على حقيقة الأمر.

هذا ، ومن جهة أخرى ، إنني لا أشك ايضاً في انكم لم تطلعوا على شيء مما حصل في بعض المدارس الأهلية من سوء استعمال (حق التعليم ) ، قبل وضع وتأسيس النظام الحالي. فلو كنتم قد أتحتم لي فرصة المحالمتكم في هذا الباب خلال وجود كم في العراق ، لكنت ذكرت لكم أمثلة عديدة ولأبرزت لكم وثائق كثيرة تريكم كيف أن البعض من تلك المدارس كانت تتسابق على فتح أبوابها لجميع الطلاب الذين يرسبون في المدارس الأميرية ، مع قبولهم في صفوف أرقى من صفوفهم الأصلية . وكيف ان البعض منها أخذت تزود بعض الشبان بوثائق مزورة بقصد تخويلهم حق الدخول في المدارس العالية . ولذكرت لكم على سبيل التفكهة ، كيف ان مدير مدرسة من المدارس الكبيرة كان زود عشرات من الشبان بوثائق مزورة تشهد على أنهم أكملوا الدراسة الثانوية في المهد العثاني ، وكيف أنه – إتماماً للخداع – أملى تلك الوثائق باللغة التركية وأرخها بتواريخ وكيف أنه – إتماماً للخداع – أملى تلك الوثائق باللغة التركية وأرخها بتواريخ قديمة – تعود إلى ما قبل الحرب العالمية – غير انه لم ينتبه إلى ان الطابع العراقي الذي كان موضوعاً تحت التمغة والتاريخ سيفضح المخادعات والتزويرات الواقعة . وكيف ان مدير مدرسة أجنبية كان يقول بلا محاباة : « إن حكومتي لم تعترف وكيف ان مدير مدرسة أجنبية كان يقول بلا محاباة : « إن حكومتي لم تعترف

بحكومة العراق، وأنا ايضاً لا أعترف بإدارة معارف العراق . . . إنني اعرف، بكل تأكيد أنكم زرتم البعض من تلك المدارس، ولا أستبعد ان تكونوا قد تلافيتم مع بعض هؤلاء المديرين، او مع اخلاف البعض الآخرين، وسمعتم منهم شكاوى شتى عن إدارة المعارف بوجه عام وعن امتحانات الحكومة بوجه خاص، دون ان تبحثوا عن الوسائل اللازمة لاستكناه حقائق هذه الأمور » . . . إننى لم أرم بكتابة هذه الأسطر أن اشرح لكم هذه القضايا شرحاً وافعاً .

إذني لم ارم بكتابة هذه الاسطر ان اشرح لكم هذه القضايا شرحا وافيا . إنما الغاية التي توخيتها من كتابتي هذه هي إظهار مبلغ اعضال هذه المسائل ، وإبراز الخطأ الذي وقعت فيه اللجنة المحترمة بتطرقها إلى كثير من أمثال هذه المسائل الممضلة دون أن يكون لديها متسع من الوقت لدرسها درساً وافياً .

¥

وقبل أن أختم هذه الرسالة أود ان أعاتبكم قليلًا ، على إهمالكم البحث عن دار المعلمين العالمية إهمالًا تاماً .

إن كل ما جاء في التقرير عن المعهدالمذكور لا يتعدى منطوق العبارة التالية المسطورة في الفصل الثاني: « وكان في بغداد دار المعلمين العليا لتخريسج المعلمين للمادارس المتوسطة واستمرت بضع سنوات ثم أغلقت سنة ١٩٣١ ( الصفحة ٨٨ ) .

وهل تسمحون لي أن أقول لكم ؛ إن هذه المؤسسة التي لا تجد بين تفاصيل التقرير الكثيرة إلا مثل هذا الذكر الوجيز كانت أسست سنة ١٩٢٣ ، قبل فتح المدارس المتوسطة ، واستعداداً لتأسيس تلك المدارس . ولم تلغ إلا في السنة التي دعيت فيها لجنتكم المحترمة إلى القيام بالكشف التهذيبي ، وبعد دعوتها إلى هذا العمل . يظهر لكم من ذلك أنها عاشت ثماني سنوات ، تطورت في خلالها عدة تطورات ، فأخرجت عدداً غير قليل من المعلمين المدربين . وهل تعتقدون، أيها الأستاذ ، أن معرفة عدد الذين تخرجوا من مثل هذه ه المؤسسة التربوية » أقل أهمية من معرفة عدد المسلمين والمسيحيين الذين دخلوا المدرسة الثانوية في

الموصل خلالسنة ١٩٩٩؟ مناو أقل خطورة من معرفة كيفية صرف المحصصات النشرية في دار المعلمين الابتدائية ؟ وهل بلغكم كيف ولماذا تم إلغاء هـذه المؤسسة ؟ وماذا كانت الخطط المقترحة لتوسيع نطاق أعمالها؟ وهل اتصل بكم أن دار المعلمين العالمية كانت تقوم ببعض الأبحاث العلمية ، سيا في تطبيق مقابيس الذكاء والمعرفة خلال الأبحاث السكلجية ؟ فاسمحوا لي أن أقول لكم ان هذه المؤسسة قامت باختبارات عقلية ، بواسطة مقابيس الجيش الأمريكي ، على ١٠٤٠ طالياً وطالبة ، وبواسطة مقياس و تورستون ميرا ، على ١٠٢٢ من التلاميذ. والمبارات و المعرفة في الحساب ، على ١٠٢٧ من التلاميذ . وعدا ذلك كله ان هذه ونشرت نتائج هذه الاختبارات في بحلة التربية والتعليم . وعدا ذلك كله ان هذه المؤسسة وهذه المجلة ترجمت أهم المقابيس العقلية ، أخص منها بالذكر مقابيس بينه ، ترمن ، باللار ، تورستون ، ميرا ، بوثيزد كرولي ، روصوليمو .

كما ترجمت مقاييس الحساب المعروفة باسم كورتيس . كليفلاند . الصين . مونرو كلاباريد .

أفلا يحق ليأن أستغرب والحالة هذه عدم وجود أية إشارة كانت إلىمساعي دار المعلمين العالمة ، وخدماتها التربوية في تقرير الكشف التهذيبي ؟

•

ها إنني قطعت ، أيها الأستاذ ، آخر مرحلة من مراحل المناقشة التي اخترتها لنفسى ، في سبيل نقد « تقرير لجنة الكشف التهديبي ».

غير أنني أرى أن من واجبي أن أقول كلمة أخرى، قبل ان أودع اللجنة المحترمة وتقريرها المذكور :

أرجو ان لا تحملوا انتقاداتي هذه على محمل الدفاع عن حالة المعارف الحالية؛

<sup>\*</sup> ـ لقد جاء في الصفحة ١٦٠ من التقرير : حين فتحت الصفوف الثانوية في الموصل دخل فمها ثمانية عشر تلميذاً مسيحياً وتسعة مسلمين .

وإظهار الرضاء عنها والارتباح إليها ، وأو كد لكم كل التأكيد بأن المثل العليها التي أصبو اليها في تربية أبناء أمتي ، وأتمنى تحقيقها في بلادي ، هي أسمى من أن تسمح لي بإظهار الارتباح إلى الحالة الراهنة . ولا سيما ، أنني ممن تمكنوا – فيما مضى ، وفي بلاد أخرى – من تأسيس معاهد تربوية أرقى من الموجودة في المعراق ، بدرحات كثرة وعقماس كمير .

وإذا انتقدت تقرير كم انتقاداً مطولاً ، لم أقصد بذلك أن أقول « إن كل شيء كامل في معارفنا ومدارسنا » . بل وددت أن أقول « إنكم لم تطلعوا مع الأسف على الحقيقة الراهنة . وبحثتم عن العلل والأمراض في غير مواطنها الأصلية » . . ولو أتبحت لي فرصة المحادثة والمناقشة مع اللجنة المحترمة خلال وجودها هنا ، لأطلعتها على أهم مواطن الضعف والمحرض ، ولذكرت لها أهم آرائي في طرق المعالجة والإصلاح .

ولذلك ترونني آسفاً كل الاسف على تجنب اللجنـــة المحترمـة مواجهتي ومناقشتي في المسائل التي تطرقت اليهـــا في تقريرها . . وعلى الظروف التي جملت مهمة اللجنة محكومة بالعقامة النهائية ومهمتي مصروفة إلى الانتقادات السلمة .



### جواب الأستاذ مونرو

لقد تلقيت من الأستاذ بول مونرو رسالة جوابية على رسائلي الأربع الأولى، في اليوم الاول من شهر تشرين الاول سنة ١٩٣٢ ، وكانت الرســـالة المذكورة مؤرخة بتاريخ ١٧ أغسطس .

وقد أرسل الأستاذ مونرو صورة من رده هذا إلى مرافق اللجنــة الرسمي ــــ الدكتور فاضل الجمالي ـــ وقد نشر المومى إليه ترجمته الى العربية في جرائد العاصمة الصادرة في ٣ تشرين الاول سنة ١٩٣٢ .

وهذا ، نص هذه الترجمة :

عزيزي ساطع بك ،

إسمحوا لي أن أعلمكم باستلامي رسالانكم الأربع التي تنتقدون بها تقرير الكشف التهذيبي ، وأن أعرب عن تقديري لألطافكم بتزويدي بنسخ منها .

إن موقفكم الانتقادي لم يكن غير منتظر . إذ أنكم والحق يقال صرحتم لي شخصياً بمعارضتكم لتعيين اللجنة وأنكم ستنتقدون التقرير . وكان كثير من رجال الحكومة ودوائر المعارف بالحقيقة قد انذرتنا سلفاً عن مقاومتكم هذه . ولما كان موقفكم معلوماً قبلان تطلعوا على التقرير فإن ذلك يهون علي مقاومتكم و يخفف من حدة انتقاداتكم .

إن هذا الانتقاد موجه إلى شخصياً ومصوب نحوآرائي التربوية ونحوأسلوب الكشف ونحو قصر المدة التي كتب التقرير فيها . إنى ممتن جداً إذا انتقد أحد

بعض هذه الأمور أو كلما ، إذ ما ذلك إلا جزء من المخاطرة التي يقوم بها كل من يأخذ على عاتقه عملاً كهذا .

ان تجنبكم انتقاد أي من اقتراحات التقرير. . يحملني على الأمل انموقفكم العدائي هذا لن يمتد الى جهود الشباب الذين سيعهد اليهم تنفيل ذا قتراحات التقرير .

إن هؤلاء الشبان يحملون مثلي في قلوبهم أكبر احترام لاختباركم الواسع واطلاءكم الكبير على أمور المعارف ، كما انهم يقدرون كل مساعدة فد تصدر منكم في تنفيذ أي من المقترحات إذا أنتم أردتم أن تستصوبوها .

ولن أحاول الره على انتقاداتكم . إذ أنني لست من المولمين بالجدل لأجل الجدل . وإنما يهمني في هذه الحالة مساعدة أمتكم في جهودها التهذيبية إذا كان باستطاعتي تقديم مثل هذه الخدمة . أما انتقاد آرائي التربوية الشخصية فإني منتظره ولا أنفر منه . على أنى أريد ان أشر هنا إلىأن آرائى التي بسطتها في المقالات الني نشرت في الجرائد المحلمة لاتكون جزءاً من تقريرالكشف التهذيمي. أن انتقادكم في المقالة الأولى الموجه إلى بعض ما في الفصول الاخيرة من التقرير هو في الحقيقة غير وارد . مع أن اللجنة ستتحمل مسؤولية مشتركة عن الآراء المدرجة في التقرير ولا أريد بذلك ان أتملص من نصبي من هذه المسئولية إلا أنذلك الفصل كتبه عضو آخر غيري من أعضاء اللجنة · وقد كتب بعد الفصل الذي يحتويعلى التوصيات . وعليه فما قد يكون في ذلك من الاختلافاتلايحتم وجود اختلاف في الفصل الذي يحمل التوصيات. وقد بنينا ذلك الفصل الي درجة كميرة على الأدلة التي أدلى بها رجـال التعلم في مندان العمل وموظفو الوزارة أكثر مما بنيناه على الادلة المستمدة من الوثائق . إن أدلة مثل هـذه مستمدة من الخبرة العملية يمكن التعويل عليها عادة أكثر من الانظمة المدونــة. فإن كان أعضاء اللجنة على خطأ في استنتاجاتهم كان الرجال المشتغـــاون في المعارف والمسؤولون عن تسييرها على خطأ أعظم . وعلى كل فإن أكبر ما يهمني هو ان لا تجعلوا مهمة الشباب الذين أخذوا على عاتقهم تنفيذ المنهج التعليمي في العراق أثقل مما هي في حد ذاتها . وذلك بأن لاتجعلوا بمقاومتكم وانتقاداتكم مهمتهم أكثر صعوبة مما هي من جراء اشتراكي في عمل الكشف . . وعليه فلا اعتراض لي على ان اكون هدفاً لانتقادكم .

إن الشبان الذين يسيرون بالعمل الآن يعرفون أن ما صرفتموه من جهودكم ومقدرتكم في تكوين نظام المعارف الحالي هو أكثر من أي خدمة حاولت أنا أقوم بها بواسطة التقرير .

المخلص بول مونرو

W

#### ردي على جواب بول مونرو

سيدي الأستاذ ،

تناولت كتابكم المـؤرخ ١٧ أغستوس في اول تشرينالأول ، عندما كنت مشغولاً بتصحيح مسودات رسالتي الحادية عشرة . وبعد ذلك بيومين ، إطلعت على ترجمة الرسالة التي أرسلتموها الى الدكتور جمالي ، بناء على نشرها في الجرائد اليومية ، مع ترجمة كتابكم المذكور .

وبما أنني قد انتهيت اليوم من كتابة رسالتي الأخيرة – وهي الثانية عشرة – رأيت أن أوجه اليكم هذه الرسالة الجوابية :

إنكم خاطبتموني في ديباجة الكتاب المذكور ، بالأسطر التالية :

و إن موقفكم الانتقادي لم يكن غير منتظر. إذ أنكم والحق يقال صرحتم لي شخصياً بمارضتكم لتمين اللجنة . وأنكم ستنتقدون التقرير وكان كثير من رجال الحكومة ودوائر الممارف بالحقيقة قد أنذرتنا سلفاً عن مقاومتكم هذه. ولما كان موقفكم معلوماً قبل ان تطلعوا على التقرير ، فإن ذلك يهدون علي مقاومتكم ويخفف من حدة انتقاداتكم » .

فاسمحوا لي أن أقول لـكم : ان الامانة العلمية كانت تقضي عليكم بتذكر الواقعات وذكرها كما هي، دون بتر قسم منها بتراً يشوهها تشويهاً كبيراً.

صحيح ، انني قلت لــكم بصراحة تامة بأننيكنت مخالفاً لفكرة جلب «لجنة خبراء » ، وكان ذلك عنــدما طلبت ملاقاتكم بعد ان علمت بأنكم أكملتم

مهمت كم وقدمتم تقريركم واستعددتم لمغادرة العراق . غير انني كنت بينت لكم في الوقت نفسه ، بصراحة تامة أيضاً ، ان مخالفتي هذه كانت مبنية على ملاحظات تتعلق بأحوال البلاد بوجه عام ، وبأحوال وزارة المعارف بوجه خاص ، كم انها كانت سابقة لترشيح أي شخص من الاشخاص لتكوين اللجنة المبحوث عنها . انني لا ارى بجالاً لتكرار ما قلته لكم خلال تلك الملاقاة ، كم انني لا اسمح لنفسي بذكر ما قلتموه لي حضرتكم عند ذاك . غير انني ارجو ان تتذكروا تلك الاحاديث جيداً ، ولا اشك في انكم عندما تتذكرونها تسلمون معي حالاً ، بأن المزاع التي وردت في كتابكم عن «أسباب موقفي الانتقادي » لم تكن في علما أبداً . . . .

وصحيح أيضاً ، انني قلت « سأكتب لكم رأيي عن التقرير » غير أن ذلك ايضًا كان خلال ملاقاتنا المبحوث عنها ، أي قبيـل مغادرتكم العراق . ولا اراني في حاجة إلى تذكيركم بأنكم نشرتم قبل ذلك في الجرائد اليومية عدة مقالات ، وصرحتم بالبعض من آرائكم في عدة محافل ، وزيادة على ذلك انكم كنتم شرحتم لي البعض من مقترحاتكم خلال ملاقاتنا تلك .. حتى أن البعض من اقتراحاتكم لانت صارت موضوع بحث في محافل المجلس النيابي ، كما ان رجال المعارف كانوا شرحوا خلاصة اقتراحاتكم امام لجنــة الميزانية في المجلس المذكور ، كما هو مصرَّح فيالتقرير المطبوع في ٢٢ آذار ، اي قبل ملاقاتنا بأيام عديدة .. فكيف يحق لكم ان تقولوا ، بالرغم من هذ الحقائق الراهنة ، انني كنت قررت انتقاد التقرير قبل ان اطلع عليه ؟ صحيح انني لم اكن مطلعاً على التقرير بحذافيره عند ذاك . غير انني كنت مطلعاً على الطريقة الَّتي سرتم عليها في انجاز الكشف واحضار التقرير تمام الاطلاع ، كيا انني كنت مطلعاً على قسم من الآراء المسطورة فيه بعض الاطلاع ، وانني لم اقل لكم « سأكتب رأيي »إلا بعد الوقوف على ذلك كله ، ولا سيما بعد سماع بعض المقترحات منكم مباشرة. مع هذا أود أن اؤكد لكم كل التأكيد ، بأنني ما كنت اتصور عندئذ ، بأنني سأجد في التقرير هذا القدر من النواقص ، وما كنت أظن ابـــداً بأنني سأضطر إلى انتقاده بسلسلة طويلة من الرسائل.

اما ان «كثيراً من رجال الحكومة ودوائر الممارف بالحقيقة قد انذرتكم » عن مقاومتي هذه ... فإني اشكركم على تصريحكم بذلك على رؤوس الاشهاد ، لأنكم بتصريحكم هذا قد ألقيتم حزمة نور ، كشفت امامنا وامام الناسناحية من نواحي « الظروف المحيطة بالكشف التهذيبي » .

انني لا اود ان احاول معرفة أسماء هؤلاء المنذرين – سواء كانوا من رجال الحكومة بوجه عام ، أو من رجال المعارف بوجه خاص - كما لا اود أن أتحرى الاسباب التي حملتهم على مثل هذا الحكم ، ولا أن استطلع الغايات التي توخوها من مثل هذا الانذار . غير انني أرى ان أسألكم في هذا الصدد هذا السؤال : أما كان يجدر بكم \_ عندما أنذرتم عن مقاومتي بهذه الصورة \_ أن تواجهوني وتستطلعوا آرائي مباشرة ، لعلكم تجدون فيها شيئاً من الحق ، ولو من بعض الوجوه ؟

وانني لا أشك في أنكم لو فعلتم ذلك ، وناقشتموني في بعض الامور قبل كتابة تقريركم .. لاطلعتم على ضعف المصادر التي استندتم عليها ، ولحورتم طريقة البحث والكشف التي سرتم عليها تحويراً كبيراً ، ولأنقذتم « التقرير » من العقامة التي طرأت عليه ، لمخالفة معظم مواده الحقائق الراهنة والامرور الواقعة مخالفة صريحة .

عير انكم ، ويا للأسف ، لم تفعلوا شيئًا من ذلك ، بل اكتفيتم بالاتصال مع فئة محدودة من رجال المعارف ، وحبستم انفسكم في ه شرنقة معنوية ، حددت عليكم أفق الاطلاعات تحديداً كبيراً ، واوجدت بينكم وبين الحقائق سداً منيعًا ، كما شرحت لكم ذلك في إحدى رسائلي الاخيرة .

لقد قلتم أن و انتقاداتي » موجهة اليكم شخصياً وأنها حدثت من جراء و اشتراككم في عمل الكشف ، فاسمحوا لي أن أؤكد لكم بأن تلك الانتقادات لم تكن موجهة اليكم شخصياً ، بل إنها موجهة إليكم بصفتكم ( رئيساً للجنة الكشف التهاذيبي في العراق ) كما هو مصرح في خطاب رسالتي الاولى . ولا بد من أنكم تعرفون جيداً أن اللجنة عرفت باسم (لجنة مونرو)، ولا بد من أنكم

لم تنسوا ان التقرير الذي صدر باسمها ، يحمل على غلافه العبارة التالية : ( تقرير لجنة الكشف بول منرو ) .

وقد زعمتم ان انتقاداتي مصوبة نحو آرائكم التربيوية ، وقلتم و ان انتقادآرائي التربيوية الشخصية فإني منتظره ولا انفر منه ». فاسمحوا ليأن أقول بأنني لم انتقد آرائكم التربوية على الاطلاق ، لأنني لم انظر الى التقرير ككتاب علمي أو مجموعة مقالات تربيوية عامة . بل نظرت اليه كتقرير وضع لتثبيت حالة المعارف في العراق واقتراح الاصلاحات اللازمة لها . وانتقدت آرائكم المتعلقة بمعارف العراق والشرق فحسب . حتى انني عندما انتقدت آراء كم المدونة في مقالتكم الأولى عن (مفهومة التربية) حصرت بحثي في تدقيق المسألة من الوجهة الشرقية . وقلت بصراحة وإنني لا أرى حاجة للبحث عن درجة موافقة . وأيكم هذا لأحوال البلاد الأوروبية ، غير انني أرى من الضروري ان أناقشكم على مبلغ مطابقته لاحوال الأمم الشرقية » .

ولقد قلتم: « إننا بنينا ذلك الفصل ( الفصل الأول ) إلى درجة كبيرة على الأدلة التي أدلى بها رجال التعليم في ميدان العمل وموظفو الوزارة أكثر مما بنيناه على الأدلة المستمدة من الوثائق. إن أدلة مثل هذه مستمدة من الخبرة العملية يمكن التعويل عليها عادة أكثر من الانظمة المدونة .

فاسمحوا لي أن اقول بأنني لم أنتقد تقرير كم باعتبار مخالفة أحكامه للأنظمة المدونة فقط ، بل إنني ادعيت مخالفة أحكامه إلى الحقائق الراهنة ايضاً . وإذا ذكرت لكم البلاغات العامة ، إنما ذكرتها لعدم إمكان إراء تكم الواقع في ميدان العمل بسبب بعدكم عن العراق . ولو كنت اطلعت على تلك الأحكام خلال وجودكم هنا لاستصحبتكم إلى المدارس ولأطلعتكم على الحقيقة الراهنة نفسها ، في ميدان العمل رأساً .

وبحثتم عن الشبان الذين سيعهد اليهم تنفيذ اقتراحات التقرير ، وقلتم : و إن هؤلاء الشبان يحملون مثلي في قلوبهم أكبر احترام لاختباركم الواسع وإطلاعكم الكبير على أمور المعارف . كما انهم يقدرون كل مساعدة تصدر منكم في تنفيذ أي من الاقتراحات إذا أنتم أردتم ان تستصوبوها ، .

وطلبتم إلي "أن لا اجعل مهمة الشبان الذين أخذوا على عاتقهم تنفيذ المنهج التعليمي في العراق أثقل مما هي في حد ذاتها .

فاسمحوا لي ان اقول لكم ، بأنني أعرف مزايا وصفات كل واحد من هؤلاء الشبان ، وقد عودتهم على سماع آرائي فيهم بكل صراحة ، كا ساعدتهم مساعدة معنوية على قدر الإمكان . غير أني اعتقد ان اكبر مساعدة معنوية أستطيع ان أسديها اليهم الآن ، هو السعي وراء توسيع أفق ملاحظاتهم عن الدائرة الضيقة التي مالوا اليها، وحملهم على تدقيق الأمور بنظرة محلية ، تستمد أنوارها مما يجري في جميع بلاد العالم ، لا مما يجري في قطر من الأقطار ، على وحه الانحصار .

المخلص ساطع الحصري

#### ذيـــل

كان في جواب البروفسور الاستاذ بول مونرو نقطتان أخريان تستوجبان الرد والتعليق عليها. لقد دونتها في المسودة الاولى من جوابي، غير أني حذفتهما عند التمسض، اختصاراً للامحاث. فأرى ان أذكرهما هنا الضاً:

أ – يقول مونرو « ان تجنبكم انتقاد أي من اقتراحات التقرير ، يحملني على الأمل ان موقفكم العدائي هذا لن يمتد إلى جهود الشباب . . »

ولكن الأستاذ لو اطلع على الرسائل النمان التي أعقبت الرابعة لرأى انهـا تتضمن سلسلة طويلة من الانتقادات على اقتراحـات التقرير . إني لم اذكرها في الرسائل الاولى لأني رأيت أن احصرها في الأمور الواقعية التي لا تترك أي مجال للنقاش والجدل . على ان أنتقل بعد ذلك الى انتقاد الاقتراحات .

ب \_ ويقول الأستاذ بول مونرو في رسالته الجوابية عند بحث الأخطاء الواقعة في التقرير : ﴿ فَإِنْ كَانَ اعضاء اللَّجِنَّةُ عَلَى خُطًّا فِي استنتاجاتهم ﴾ كان الرّجال المشتغلون في المعارف والمسؤولون عن تسييرها على خطأ أعظم » .

أنا لا أشك في ان رجال المعارف الذين أحاطوا باللجنة ، وتولوا أمر تزويدها بالمعلومات التي تحتاج اليها ، يتحملون مسؤولية كبيرة في هـذه القضايا ، وأني كنت على علم للاسباب التي دفعتهم إلى ذلك : أنهم كانوا حديثي العهد في إدارة أمور المعارف ، وقليلي الاكتراث بدرس أحوالها الحاضرة والسابقة . فضلا عن أن بعضهم كانوا يسيرون وراء غايات خاصة ، يحذرون اللجنة من الاتصال بي .

ولكن مسؤولية اللجنة أيضاً كانت كبيرة جداً من وجهة أخرى، لاكتفائها بالاستاع الى أقوال المسؤولين في وزارة المعارف ، واجتنابها الإتصال بي على الرغم من اتصالهم بعدد غير قليل منغير المسؤولين ومن جملتهم رجال الطوائف الدينية .



## خصاب غريب في حفلة موسيقية أقيمت في المدرسة الثانوية

تلقيت دعوة للحضور في حفلة موسيقية سيقيمها تلاميذ « ترسكونسوف » في المدرسة الثانوية .

ولبيت الدعوة . وحضرت الحفلة ، ولكني دهشت ، بالمحاضرة التي افتتح بها الحفلة احمد حواد ، إذ قال ما مؤداه :

« إن قبل مجيء لجنة مونرو الأميركية ، كانت المدارس لا تهتم بغير التعليم الأكاديمي . ولكنه منذ مجيء اللجنة ، وتقديم اقتراحاتها ، تغيرت الأحوال ، وصارت المدارس تهتم بالأشغال اللامنهجية . والحفلة الموسيقية التي ستسمعونها الآن ، هي من آثار هذا التطور . . »

دهشت لساع هذه الكلمات ، وعجزت عن وصف العقلية التي أملتها . . لأن الرجل كان يتكلم على مسرح ، كان زخرفه طلاب المدارس الثانوية ، وأمام ستائر رسمها ولونها الطلاب تحت إشراف المعلمين ، خارج أوقدات الدروس ، واحياناً في الليالي. . منذ سنوات عديدة . فضلا عن ان أفراد الجوقة التي تعزف كانت تتلقى دروس الموسىقى من ترسكونوف ايضاً منذ سنوات عديدة .

وفي هذا المسرح ، الذي اعده الطلاب أنفسهم ، كانت مثلت مسرحيات عديدة ، حضر بعضها الملك فمصل نفسه .

فاعتبار الحفلة الموسيقية هذه ، من نتائج اقتراحات لجنة مونرو ... كان يدل على وقاحة فكرية وأخلاقية : كل مافي المسرح يشهد ضدها شهادة صارخة.

وفي جلسة من الجلسات التي كانت تعقد — في حديقة داري يوم الجمعة – كان بين حضورها فاضل الجمالي ، ودرويش المقدادي ، مع بعض الاساتذة ... ذكرت استغرابي للجرأة التي سمحت لجواد ان يتكلم بمثل هـــــذه الكلمات ، في مسرح يشهد على عكس مدعاه وقلت :

ه ينكرون عليّ ما عملته ، لا يهمني ..ولكنهم ينكرون كلهؤلاء الاساتذة وهؤلاء الطلاب ، ويسندون فضل الحفلة الى لجنة مونرو ...؟ وأنا اعتبر ذلك افتئاتاً ، ليس على " ، بل على العراق ...

ولا أفهم كيف يسوغون لأنفسهم هذا المسلك .



## تهجمهم عــــليُّ وردي عليهم

عندما نشرت رسالتي الأولى الموجهة الى بول موذرو حاول تحسين ابراهيم ان يدافع عن اللجنة بمقالت بن ولكني لم اكترث بما جاء فيهما لعلمي بأن رسائلي التالمة لن تترك أى مجال لأمثال هذه المحاولات .

وظهر ان الجماعة نفسها رجحت السكوت انتظاراً إلى انتشار رسائلي التالية وورود جواب بول مونرو .

ولكن عندما تمت الرسائل ، ونشرت رسالته الجوابية مع ردي عليها قرروا ان يتركوا أمر بول مونرو جانباً ويتهجموا علي مباشرة ، ونشروا في جريدة العالم العربي ثلاث مقالات مطولة حشروا فيها ما راق لهم من الاختلاقات والافتراءات .

وأنا عندما طالعت تلك المقالات لم أر لزوماً للرد على جميع ما جاء فيها ، بل اكتفيت بنشر الرد القصير والحاسم التالي:

« قرأت المقالات المنتشرة في الاعـــداد ٢٧٠٧ ، ٢٧٠٨ ، ٢٧٠٩ ، من « العـالم العربي » تحت عنوان « المعارف بين الماضي والحاضر » بتوقيع « ابن العراق » . فوجدتها معكساً جلياً للجو « الفكري والاخلاقي » الذي أحاط بلجنة مونرو عند قدومها العراق . وشكرت لهجريها اقدامهم على نشر مثل هذه المقالات لأنها تظهر بوضوح تام نصيب ذلك الجو من شيمة البحث العلمي ومراعاة الصالح العام .

إنهم اخذوا يدافعون عن لجنه مونرو عن طريق الهجوم على اعمالي ، ولم يتورعوا عنخلق الاكاذيب في تصوير عهد ادارتي كما شاءت اهواؤهم واغراضهم انني لا أشك في ان كل من يعرف شيئًا عن سير المعارف في هذه البلاد يدرك حالاً مبلغ مخالفة تلك المدعيات للحقائق الراهنة . ولذلك لا أرى داعياً لإضاعة أوقاتي بتفنيد هذه الأقاويل الملفقة ، غير أنني أرى ان اقول كلمة مختصرة عما سموه « اكبر جريمة » يؤاخذونني عليها :

يقولون « ان الدور الانكليزي يمتاز بمعاملته للقطر العراقي كله كوحدة تامة دون تفريق بين اجزائه في المعاملة وفي فتح المدارس ... بخلاف الدور الذي امثله أنا والذي عرف بهذه الصفة » .

ان جدول توزيع المدارس الاميرية في العراق على الالوية المختلفة خلال سنة ١٩٢٢ – ١٩٢٢ الدراسية مسطور في التقرير الرسمي الذي نشر سنة ١٩٢٢ – ١٩٣٣ . وها آناذا انقل الجدول المذكور عن ذلك التقرير :

75	الموصل
71	بغداد
11	کر کوك
١.	البصرة
• ٩	ديالي
<b>+</b> Y	العمارة
• 0	المنتفك
• •	الدليم
• 0	اربيل
• 0	الحـــلة
• {	الديوانية
• {	ڪوت
• {	كربلاء

هذا هو نظام المساواة الذي كانسائداً علىمعارف العراق في الدورالانكليزي والذي اختل بعد ذلك الدور من جراء سوء سياسة المدير العام لذلك العهد!!!.

ان الذين يسمحون لانفسهم ان تنحط إلى هذه الدركة من الافتراء ، ويجرؤون على تحريف الحقائق بهذه الصورة بالرغم من شهادة الارقام القطعية . . يستطيعون أن يقطعوا اشواطاً بعيدة في مضار التلفيقات والتمويهات . . . غــــير انهم لا يستطعون أن يطفئوا نور الحقيقة أبداً . . .

انهم قد يعملون بالمثل القائل « اكذبوا . . افتروا . . دون انقطاع فلا بد أن يترك ذلك أثراً في النفوس » . . . وقد يقولون « ان الغاية تبرر الواسطة . حتى في أمور المعارف والعلوم . . . »

غير انني أقول: ان للحقيقة قوة لا بـــد من ان تظهر عاجلًا أو آجلًا مهما كثرت التمويهات والتضليلات التي قد تسترها عن الابصار برهة من الزمن . .



## رأي أمين الريحاني

### في رسائلي الى بول مونرو

لقد أبدى أمين الريحاني رأيه في قضية الاستاذ بول موذرو في كتابه « قلب العراق » .

بعد أن أطرى أعمالي ومنجزاتي في أدارة معارف العراق في فصل خاص من الكتاب المذكور ، انقـــل إلى الحديث عن رسائلي إلى بول مونرو في فصل آخر ، عنونه بعنوان « ممارزة في علم التعلم » :

فاعتبر المناقشات التي قامت بيني وبين بول مونرو بمثابة اصطدام بين «العقلية الشرقية والعقلية الغربية » أو بين « العقلية الامريكية والعقلية العربية » .

انني كنت في وضع يضطرني الى انتقاد الحكومة التي استقدمت اللجنة ، وأرادت ان تتبنى مقترحاتها .

وانتقاد الحكومة كان من الأمور المحرمة على الموظفين.

ثم إني في حقيقة الأمر ــ كنت اقصد في الرسائل المذكورة إلفــــات نظر المراقيين الى الأهم من مقترحات اللجنة ٬ أكثر من مناقشة بول مونرو نفسه .

ولذلك ، كنت مضطراً الى بذل جهود كبيرة لكي لا اترك مجالاً لمداخلة الحكومة في الأمر ومنع الجرائد عن نشر رسائلي، أو توجيه إنذار إلي بالكف عن ذلك ، كما شرحت ذلك في مجث سابق من هذه المذكرات .

وفي حقيقة الأمر ان رسائلي الى بول،مونرو وجوابه الي ٌ وردي عليه لم تكن – كما زعم الريحاني – اصطدام عقلية غربية بعقلية شرقية .

#### \* \* \*

ثم ان الريحاني لم يفهم مغزى رسالتي الثالثـــة عن « مفهومة التعليم » العام ويسألني : هل اريد ان ادافع عن الكتاتيب ؟

إني بيتنت غلطة مونرو في فهم فكرة التعليم العام في الشرق ، لأن مونرو كان معروفاً في كتابه عن تاريخ التربية وكان ممن يقولون ان فكرة التعليم العام بدأت بظهور البروتستانتية .

وفات امين الريحاني ان المدارس التي يذكرونها في تاريخ التربية في البلاد الغربية كانت مدارس كنائسية مثل الكتاتيب .

وفضلًا عن ذلك انه لم يلاحظ ان طريقة « التعليم المتقابل » التي اشتهرت في اوروبا في اوائل القرن التاسع عشر ، كانت ملهمة من الشرق كما يذكرها جميع مؤرخي التربية في مختلف أنحاء العالم .



## تصریحات بول مونرو

### في استانبول

لقد تعين البروفسور مونرو مديراً للجامعة الاميركية المعروفة باسم روبرت كولج ، في استانبول – بعد مرور بضعة اشهر على مغادرته العراق .

وبعد مدة من بـدء عمله هناك ، قابله أحد الصحفيين الاتراك واستفسر منه آراءه ببعض القضايا المتعلقة بالتربية والتعليم ونشر نتائج هذه المقابلة في الاعداد الصادرة في ٥ ، ٢ ، ٧ ، شماط سنة ١٩٣٣ من الجريدة التركمة .

عندما طالعت المقالات المنشورة في هذه الجريدة \_ وكان ارسلها لي أحــــد اصدقائي في استانبول - وجدت في بيانات البروفسور بول مونرو ما يستوقف النظر ، ويستوحب التأمل اذ قال :

« على كل مملكة ان تؤسس نظام تربيتها على شكل يلائم تقاليدها ، وشرائطها الاجتاعية ، واحوال شعبها ، وتشكيلات حكومتها » .

وكرر رأيه هذا عدة مرات بمختلف الصيغ ، وفي مختلف المناسبات ، حتى انه رأى ان يشير إليه في الجواب الذي اعطاه على سؤال محرر الجريدة :

« هل من حاجة الى جلب خبراء لتقرير الاصلاحات ؟ اذ قال : « لا حاجة لجلب اختصاصيين من المالك الاجنبية ، لأجل اصلاح المعارف المنشود ، بل يجب ان تقوم وا بذلك انتم بأنفسكم » . وتأييداً لرأيه هذا اضاف ما يلى :

« وكا قلت قب الله المنظومة التربية في كل مملكة يجب ان تكون ملائمة الأحوال تلك المملكة وتقاليدها . فالخبير الذي يؤتى به من الخارج بما انه لا يعرف لا لغة البلاد ، ولا طبائم أهلها ، ولا شرائطها ، لا يمكن ان يتوصل الى نتائج مفيدة . أما من يعرف خصائص مملكته يستطيع ان يقرر ما يجب ان يعمل بصورة أسرع وأنجم ، .

وغني عن البيان ان هـذه الأقوال والتصريحات تناقض ما كان عمله وقاله واقترحه في العراق ، وتدل دلالة قطعية على انه شعر بعظم الاخطاء التي انزلق إليها خلال عمله في العراق ، واتعظ من الانتقادات التي وجهت على تقرير لجنة الكشف التهذيبي التي ترأسها .

ومن الغريب ان في الوقت الذي كان بول مونرو يظهر آثار هذا الاتعاظ ، كان بعض الأساتذة العراقيين يواصلون امتـــداح التقرير ويدعون إلى تطبيق النظم الاميركية دون تفكير وروية . وقد قال احد هؤلاء في محاضرة ألقاها في مؤتمر المعلمان :

- يسألك طالب ، مـــا هو المالاريا ، لا تعطه جواباً ، بل اعطه كتاباً ، ليقرأه ويتعلم من تلقاء نفسه .

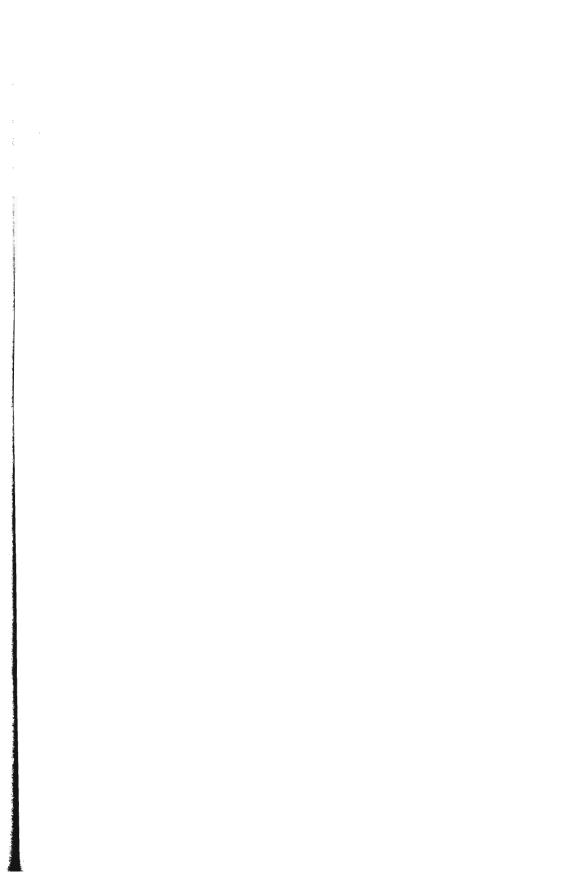
فضلاً عن ذلك ، ان الطريقة المذكورة في حاجة \_ في حد ذاته\_ا - إلى مناقشة جدية : لا شك في ان تعويد الطلاب على اكتساب المعلومات عن طريق مطالعة الكتب ، غاية من الغايات التي يستهدفها التعليم المدرسي ، ولكن اتخاذ

ذلك أساساً عاماً للتعليم ، لا يجوز بوجه من الوجوه ، لأنه لا يساعد مساعدة تذكر للتربية الفكرية .

فإن التربية الفكرية تستازم التوسل بكل الوسائل المكنة لحمل الطلاب على ملاحظة الامور من تلقاء انفسهم ، والتوصل إلى اكتشاف الحقائق بتفكير ذاتي، وعلماء التربية وجدوا طرائق عديدة لضان ذلك .

واما اكتساب المعلومات عن طريق مطالعة الكتب ، فلا يختلف من حيث الأساس عن اكتسابها عن طريق الاستاع إلى تقرير المعلم ، وذلك ينافي مبادىء التربية الفعالة التي أصبحت أس الأساس في التربية الحديثة .





# وَفَيَاةَ المُلكَ وَفِيسَلُ ٧ انْيُلُولُ ١٩٣٣

### وفاة الملك فيصل

توفي الملك فيصل بالسكتة القلبية في ٧ أيلول سنة ١٩٣٣ عندما كان في بيرن – عاصمة الاتحاد السويسري ــ لإتمام الاستشفاء .

إن اخبار هذا الموت المفاجىء أوجد في النفوس حزناً عميقاً وأسى شديداً . و آثار هذا الحزن والأسى ظهرت إلى العيان بكل شدة ،عندما وصل الجثمان إلى بغداد ، ثم نقل إلى الأعظمية حيث وورى في التراب.

لقد ذكرت الملك فيصل في صحائف عديدة من الجزء الإول من هذه المذكرات الفت الأنظار بوجه خاص إلى ما جاء من ذلك في الصحائف التالية : ١٣٦ ، ١٣٦ - ١٤٢ - ١٩٨ ، ١٩٨ ، ١٩٠٠ - ١٠٠ . وأرى أن اضف إلى ذلك الأمور التالية لتبين خصاله وسرد أهم

النواحي من سياسته في العراق .

#### - 1 -

المدة التي مضت بين تاريخ تتويجه ملكاً على العراق ، وبين تاريخ وفاته ، كانت عبارة عن اثنتي عشرة سنة واسبوعين فقط .

ولكنه خلال هذه المدة استطاع ان يقدم للعراق خدمات جليلة جداً :

خلال مدة حكمه تأسست الحكومة العراقية على أسس متينة وقويمة ، وقطع العراق أشواطاً كبيرة في طريق التقدم والنهوض.

ولتقدير هذه الاشواط حق قدرها ، يجب تذكر احوالالعراق سنة ١٩٢١، ومقارنتها بأحواله سنة ١٩٣٣ .

عند تتويج الملك فيصل ، ما كانت حدود العراق اخــــذت شكلا واضحاً وثابتاً بعد ، فإن البلاد العراقية في العهد العثاني كانت مقسمة بين ثلاث ولايات قليلة التواصل ، وضئيلة التعارف ، وعديمة التاسك . كل ولاية تخابر الوزارات القائمة في عاصمة السلطنة ، وتنفذ الأوامر التي تتلقاها منها .

وبريطانيا العظمى استولت على الولاية الجنوبية أي ( البصرة ) في السنة الأولى من بداية الحرب ، ولكنها لم تستطع ان تستولي على الولاية الشالية إلا في السنة الأخيرة من الحرب .وكانت كل ولاية أمام اوضاع سياسية خاصة .

البصرة كثيرة الاتصال مع الخليج والهند. وكان أحد مشاريع السياسة البريطانية (١) يرمي الى ربط البصرة بإمبراطورية الهند، وادارتها ادارة مباشرة،

<sup>\* -</sup> يجدر بنا أن نذكر الخطوط الاساسية من مراحــــل تطور السياسة البريطانية حول العراق :

ا حكانت بريطانيا تعتبر العراق منطقة نفوذ خاصة بها لا تنازعها فيها دولة من الدول .
 غير ان منح امتياز سكة حديد بغداد الى المانيا ، غير الارضاع . فاضطر بريطانيا الى تحديد مطامحها لتركيز نفوذها في جنوب بعداد ، ولا سيها في منطقة شط العرب .

٧ – والاتفاقيات التي تمت بين الدولة العثانية وبين بريطانيا رالمانيا وفرنسا من ناحية ، وبين كل واحدة من هذه الدول ، وبين الأخرى ، من ناحية ثانية ، قسمت مناطق النفوذ في العراق الى ثلاثة اقسام اساسية : منطفة شط العرب تحت نفوذ بريطانيا وحدها. ومنطقة الموصل تحت نفوذ المانيا وحدها. وما بين هاتين المنطقتين نفوذ مشترك بين بريطانيا والمانياعل اساس المواصلات النبرية لانكلترا ، والمواصلات البرية لألمانيا .

٣ ـ اتفاقيات سيس بيكو التي عقدت خلال الحرب العالمية الاولى قسمت البلاد العراقية الى
 ثلاثة اقسام ايضاً: المنطقة الجنوبية ( التي لونت باللون الاحمر ) يكون لبريطانيا حرية التصرف

واستطاعت هذه السياسة ان تحمل طائفة من الوجوه والأعيان للتوقيع على عريضة تطلب عدم ربط بلادها ببغاد. وهؤلاء الوجوه كانوا مستعدين الى تكرار هذا الطلب اذا أراد ذلك البريطانيون.

وأما ولاية الموصل فكان البريطانيون شكلوا في القسم الشرقي منها حكدارية غير مرتبطة بالعراق ، والاتراك كانوا يدعون بأن استيلاء الانكليز عليها تم بعد توقيع الهدنة . ولذلك كانوا يطالبون بجميع أقسام الولاية المذكورة .

والسلطات البريطانية اخذت تدير البلاد ادارة عسكرية حيث عهدت بالادارة إلى حكام سياسيين من البريطانيين ، وعينت في الدواوين عدداً كبيراً من تبعة المبراطورية الهند . وكانت جميع المعاملات الرسمية تجرى باللغة الانكليزية ،



واما في نهاية عهد الملك فيصل كانت زالت جميع هذه المشاكل الكبيرة: فتعينت حدود العراق باتفاقات بصورة نهائية ، حتى ان الاتراك تخلوا عن

التصرف بادارتها بالشكل الذي تراه . ومنطقة (ب) تقام فيها دولة أو دول عربية تحت نفوذ الحكومة البريطانية . ومنطقة (أ) أي الموصل تكون تحت نفوذ فرنسا .

٤ ـ بعد خروج روسيا من الحرب ، وانتصار الحلفاء على الدول المركزية انتصاراً حاسماً تم تعديل معاهدة سيس – بيكو على اساس: تترك بريطانيا لفرنسا حرية التصرف في شؤونسورية، كما انها تعطي لها ما كان مخصصاً لألمانيا من حصة النفط ، ومقابل ذلك تتنازل فرنسا عن مطالبة الموصل وتترك امورها لبريطانيا .

ه – بعد هذا الاتفاق، حملت الدولتان مجلس عصبة الامـــم على تقرير انتداب فرنسا على سورية وبريطانيا على العراق وفلسطين .

مطالبتهم بالموصل. ومجلس عصبة الأمم قرر إنهاء الانتداب على العراق بصورة رسمية ، ودخلت الدولة العراقية عصبة الأمم كدولة مستقلة ذات سيادة. وكانت أول دولة عربية وصلت إلى هذه المرحلة من الكيان السياسي كدولة معترف بها من الدول ، وصارت موضع غبطة لسائر الدول العربية.

وفضلا عن كل ذلك تكونت الدولة العراقية مستجمعة لجميع اجهزة الدولة العصرية: لها دستور ، ومجلس نواب، ومجلس اعيان ، وتمثيل خارجي ، وجيش وطني ، وعملة خاصة بهيا ، وسلسلة من القوانين والانظمة التي تقتضيها الدولة العصرية . وقد تخلصت من الديون العمومية الموروثة من الدولة العمانية ، ومن الامتنازات الاجنبية الباقية من ذلك العهد .

\*

أما انجاز هذه الأمور الهامة والاساسية في خلال هذه المدة القصيرة ، فتعود إلى الخصال التي كان يمتاز بها فيصل :

انه كان ذكياً ، حــاد الذكاء ، ومرناً خارق المرونة . كان يتمتع بحيوية شديدة ، وفعالية لا تعرف الكلل ، وكان نادر المثال في روح المثابرة وفي شيمة التعقيب . وفوق كل ذلك ، كان يحمل في طيات جنبيه وطنية حارة عيقة ، تدفعه إلى العمل في سبيل الوطن بدون انقطاع ، وتجعله مستعداً لتضحية كل ما هو عزيز علمه ، عند الاقتضاء .

ان اجتماع هذه الاوصاف والمزايا في نفس الملك فيصل ، جعل حياته مثالاً رائعاً للتطور الدائم ، والتقدم المستمر ، والارتقاء السريع. كان كل يومه احسن من أمسه بدرجات كبيرة ، فأصبح البون بين بداية حياته السياسية ونهايتها شاسعاً جداً . وكان من سوء حظ الأمية العربية ، ان شعلة حياته انطفأت في الوقت الذي كانت شخصيته السياسية وصلت فيه إلى أقصى درجات النضوج وأشد حالات التوهج . . . وفي الوقت الذي أصبحت فيه الأمة احوج ما تكون إلى خدماته . . .

حقاً إنه كان ذكياً ، حاد الذكاء ، يتفهم ويتمثل القضايا المتنوعة بسرعـــة كسرة ، وينفذ إلى دقائق الأمور وخفاياها بصورة تثير الاعجاب .

انه كان مرناً ؛ خارق المرونة : يتكيف بسرعة كبيرة ، وفق مقتضيات الاحوال والظروف ، من الوجهتين المادية والمعنوية . وإنه كان شديد المرونة في سماسته الداخلية والخارجية .

وهذه المرونة الشديدة ، كان يمكن أن تصبح من النقائص التي تضر بالصالح العام وتعيق التقدم والنجاح . . . لو لم تكن مشفوعة بخصلتين مهمتين : شدة الحموية ، وحرارة الوطنمة .

إن سياسة « خذ وطالب » التي وضعها لنفسه ولدولته كان يمكن أن تصبح سياسة مضرة ، لو لم تحمل نفس فيصل الكبيرة طاقة لا تنضب من روح النشاط والمثابرة ، ولو لم تؤجج في أعماق صدره سعيراً من الوطنية الخالصة ....

إن هذه السياسة المرنة ، كان يمكن أن تؤدي إلى « الاكتفاء بما تم أخده» وإلى « التقاعس عن طلب المزيد منه » ... لو لم تكن تحركه على الدوام ... هذه الوطنية الطامحة التي لا تكتفي بالنزر الذي وصل إلى اليد، بل تبقى تطالب بما وراء ذلك وتصبو إلى الأتم فالأتم على الدوام ... هذه الوطنية الجامحة التي لا تتخدر أبداً بشعور الفوز النسبي الذي أحرزته ، بـل تواصل العمل في سبيل الوصول إلى الغاية القصوى التي تصبو إليها، وتعتبر كل خطوة من خطوات القاوز مقدمة للخطوات التالية ومقفزاً للوثوب الى الامام ...

لقد رضخ فيصل الاول مراراً إلى الضرورات الخارجية تارة، وإلى الضرورات الداخلية طوراً، ولكن رضوخه هذا لم يكن في يوم من الأيسام من نوع القنوط والاستسلام، بل كان من قبيل الوقفة التي تساعد على تكتيف القوى والاستجام استعداداً للكفاح الجديد، والجهود الجديدة، وفوق خطط محكمة تمام الأحكام... إنه ما كان يقنط من مرارة الخيبة، ولا كان يسكر من حلاوة الفوز. وما

كان يُنفك عن الايمان بالفوز ، حتى في أشد ظروف الخيبة ، وماكان ينقطع عن النزوع إلى الفوز الأعظم ، حتى خلال أبهج ساعات النجاح . كان مؤمناً بمستقبل الأمة العربية ، ومتحمساً نحوها مجب خالص عميق. وأستطيع أن أقول : إن حجر الزاوية في بناء شخصية فيصل الفذة ، كان هذه الوطنية العميقة . فإن جميع خصاله العقلية والخلقية – من ذكائه الحاد إلى حيويته الشديدة – ما كانت لتستطيع أن تحقق ما حققته من النهوض والتقدم بالعراق ، لو لم تكن كلها راضخة لقيادة هذه الوطنية الحارة ، ومدفوعة بقوة تلك الوطنية على الدوام . . .

إن الجهود العظيمة التي بذلها الملك فيصل في سبيل تكوين وتنظيم أجهازة الحكم والادارة والسياسة الحكيمة التي اتبعها في حمل الحكومة البريطانية على ترك السلطات والمسؤوليات إلى الحكومة العراقية شيئاً فشيئاً ومرحلة بعد مرحلة والتدابير الصائبة التي اتخذها لجعل الوزارات التي تعاقبت على الحكم تتجه اتجاها واحداً . . . نحو هدف واحد ، هي التي ساعدت على تكوين « الدولة العراقية الموحدة » التي تجمع تحت رايتها جميع البلاد التي تمتد من أقاصي الجبال المتاخمة لتركية في الجنوب .

إن وفاة الملك فيصل سنة ١٩٣٣ ، كانت خسارة كبيرة إلى العراق .

إنه كان في نحو الثالثة والخسين من العمر ، فلو امتدت بـــه الحياة خمس سنوات أخرى ، لاستطاع أن يقدم للعراق من الخدمات الجليلة ما يفوق كثيراً الخدمات التي قدمها في دور تأسيس الدولة ، لأن هذا التأسيس استلزم بــــذل جهود مضنية لاقتحام العدد الهائل من المشاكل والموانع والعقبات الداخليـــة والخارجية البالغة التعقيد .

# آراء وَملاً حظائت حُول مسَائل الترَببَة ، وَالتعن ليم



## الفرد والمجتمع في التربية

#### ( بمناسبة اسئلة كارلتون واشبرن )

قام المربي الأمريكي كارلتون واشبرن في صيف سنة ١٩٣٠ برحلة عالمية لجمع المعلومات عن « مرامي التربية ونزعات المربين ، ، في مختلف بلاد العالم . وقبل بدء رحلته نشر أسئلة بشكل كتاب مفتوح إلى المربين بوجه عام ، ثم عندما التقى بكل واحد منهم وجه إليه بعض الأسئلة الشفهية الأخرى .

وعندما وصل بغداد ألقى عدة محاضرات عامة عن طريقة التعليم التيوضعها في مدارس وينتكا .

وعندما التقى بي ، طلب مني أن أبين له رأيي في أسئلته .

وأنا خصصت العدد ( ٣١ ) من مجلة التربية والتعليم إلى المربي المشار إليه، وادرجت فيه محاضراته وملاحظاتي عليها كما نشرت أجوبتي على أسئلته .

أرى أن أدرج فيما يلي ما يتعلق بالفرد والمجتمع من تلك الأسئلة والأجوبة :

×

من أسئلة واشبرن في الفرد والمجتمع :

١ – ما هي الغايات التي تحاولون الوصول إليها بواسطة التربية ، فيها يخص المجتمع ؟

(أ) – هل تستهدفونأن توجدوا –بفضل التربية –مجتمعاً من نوع خاص؟ وإذا كان الأمر كذلك ، فها هو هذا النوع ؟

(ب) – أو تحاولون تكبيف الطفل لنوع من المجتمع ، موجود في الحسال

الحاضر ؟ وإذا كان الأمر كذلك ، فما هو هذا النوع ؟

(ج) ــ أو تهتمون بتنشئة كل فرد على أحسن ما يمكن من الصور 'دون أن تقرروا لأنفسكم غاية اجتماعية معينة سلفا 'لأنكم تأملون بأن الأفـــراد الذين سينشأون بهذه الصورة 'يستطيعون أن يحلوا المشاكل الاجتماعية على وجه أحسن مما يستطيع حلما الجيل الحاضر ؟

(د) \_ إذا كانت إحدى هذه الفرضيات الثلاث لا تحدد هدفكم الاجتماعي ، بوضوح فهل تتلطفون بتثبيت وتوضيح هذا الهدف ؟

٢ ـ هل يجب أن نربي الطفل لأجل المحافظة على النظام الاجتماعي الحالي ؟أو لأجل إيجاد نظام اجتماعي جديد وفقاً للآراء التي نقررها من الآن ؟ أم يجب أن نربيه لأجل نفسه ، ونترك أمر ( المحافظة على المجتمع الحالي أو تجديده ) على عائقه ؟

رأيي فيها :

#### المجتمع الحالي والمجتمع القادم

ان الامم التي تكون قد وصلت إلى درجة كافية من الرقي والتقدم والقوة والمجد ، تستطيع أن تجعل ( استقرار النظام الاجتماعي والاقتصادي والسياسي الراهن ) هدفاً من أهدافها الاصلية في التربية والتعليم ، فتوجه جهود مدارسها نحو مهمة ( جعل الجيل الجديد عاملاً على محافظة النظام الراهن ـ من حيث الاساس ـ مم السعى وراء إنمائه وتقويته على قدر الامكان ) .

غير أن الامة العربية لم تكن في هذه الحالة ، ولهذا ، لا يسوغ لمربيها أن يجعلوا ( المحافظة على الوضع الراهن ) هدفاً من أهداف التربية الاسمى .

ونحن نشعر بالتأخر العظيم والنواقص الكبيرة التي بليبها مجتمعنا الحالي ، ولذلك نسمى وراء إيجاد مجتمع جديد يختلف عن مجتمعنا الحالي اختلافاً كلياً ، من جميع الوجوه الاجتاعية والاقتصادية والسياسيةوالثقافية..

ونحن لا نجهل نوع هذا المجتمع بوجه عام : إننا نعلم أن الامــة العربية ظلت

متأخرة في مضهار الرقي والحضارة تأخراً كبيراً، ومحرومة من ثمار العلوم والفنون العصرية الحديثة حرماناً أليماً . ونجد أن بعض أبنائها في بعض الجهات لا يزالون يعيشون كاكان يعيش أجدادهم في القرون الوسطى ، إن لم نقل في القرون الاولى . ولذلك نربد أن نتلافى هذا التأخر ، ونصلح هذا النقص ، لكي تصبح امتنا متمتعة بنعم الحضارة العصرية من جميع نواحيها ، ومتبوئة المكان الذي يليق بها، نظراً لعظمة ماضيها .

إننا نعلم ان الامة العربية غلبت على امرها ، وحرمت من نعم ( الوحسدة والاستقلال ) منذ عهد بعيد وقسد تقاسمتها الدول المستعمرة اخيراً واخذت تسعى بكل ما لديها من قوة وسلطان لترسيخ نفوذها المادي والمعنوي في البسلاد التي استولت عليها . والتفرقة الادارية التي حدثت بهذه الصووة عقدت المشاكل الاساسية كا زادت الحيرة والارتباك بتأثير النزعات الدينية والمذهبية من جهة والتسويلات الاستعمارية من جهة اخرى ، كما اخذت تتصادم بمقتضيات المشاكل الاقليمية ايضاً ، بصور شقى .

إن كل هذه الاحوال ، ترينا بوضوح تام الواجبات التي تترتب علينا في هــذه الظروف : فعلينا ان نسعى لتوحيد البلاد العربية ، لنكون أمــــة قوية عصرية ، تستعيد مجدها الغابر ، وتدخل في مصاف الامم الراقية .

ولذلك نحن لا نستهدف في تربيتنا ( المحافظة على المجتمع الحالي ) بل نسعى لجعل الجيل الجديد عاملًا لتكوين ( المجتمع الراقي ) الذي ننشده على الدوام .

اما طريقة (الاهتمام بتنشئة الفرد بأحسن ما يمكن من الصور على امل انه كل مشاكل المستقبل بنفسه ، دون ان نفكر في شكل المجنمع القادم منذ الآن ) فهي طريقة لا نستطيع الالتفات إليها ابدأ .

لأنها قد تلائم احوال الامم التي تسير في مقدمة الحضارة ، والتي تستطيع ان تقول في نفسها «ان الزمان يخدمني دائمًا»؛ قد تلائم احوال الامم التي تكون راضية مطمئنة إلى سجايا ابنائها ، والتي تستطيع ان تقول دائمًا « لا بد من انهم بعملون ما يقتضيه الصالح العام » . . .

غير أننا بعيدون عن هذه الأحوال بعداً كبيراً ، بل بعكس ذلك نجد أن كل فرد منا ، معرض لتيارات متعاكسة متناقضة .. كا نجد أن معظم التيارات الحاكمة ، مخالفة لمصالحنا القومية . فإذا تركنا الامورعلى حالها دون أن نسعى للسيطرة على هذه التيارات \_ بقوة التربية \_ . . نكون قد تركنا الأجيال الجديدة عرضة لتأثير العوامل الخارجية الاجنبية ، التي تخالف مصالحنا القومية مخالفة تامة .

#### الفرد والمجتمع

كثيراً ما يتنافس المربون في مسألة تقديم وتفضيل المطالب والخصال الفردية على الاجتاعية ، أو الاجتاعية على الفردية ، في الجهود والمقاصد التربوية . إنني لا أتردد في ترجيع المطالب والخصال الاجتاعية ، نظراً لأحوالنا العامة : لأن العرب – بوجه عام – أقوياء من حيث الخصال الفردية ، وضعفاء من حيث الخصال الاجتاعية . فيجب علينا أن نجعل أمر « إزالة هذا الضعف » من أهم المرامى في جهودنا التربوية .

وفعلا إننا نرى عدداً كبيراً من أفراد العرب ينجحون نجاحاً باهــراً ، في جميع أقطار العالم وفي جميع نواحي الأعمال .. نشاهد ذلك على الاخص في المهاجر ، بين العرب الذين يعيشون خارجاً عن مواطنهم الاصلية ، في الصــــين والهند الشرقية ، في أمريكا الشهالية والجنوبية ...

كل ذلك يدل دلالة جلية ، على قوة الخصال والقابليات الفردية في الأمـــة العربية فيمكننا أن نقول : إن ما يحتاج إليه العربي قبل كل شيء ، هو «التربية الاجتاعية ، التي تقوي وتنمي في نفسه روح التضامن والطاعة والتضحية ، فتضمن له النجاح ليس كفرد قائم بنفسه فقط ، بل كشخص خادم لأمته أيضاً . . .

ولذلك ، أقول بلا تردد : يجب علينا أن نهتم بتقوية الخصال الاجتماعية أكثر من اهتمامنا بتنمية القوى الفردية .

#### تدريس التاريـــخ

إن كيفية تدريس التاريخ كانت من جملة الاسئلة التي وجهها كارلتون واشبرن إلى المربين في مختلف أنحاء العالم .

إذ سأل:

كيف يجب أن ندرس التاريخ ؟ كعلم « شيئي وشبحي » على قدر الامكان؟ أم كواسطة لدعاية قومية تخدم تنمية بعض العواطف والميول ؟

وأنا أجبت على ذلك بالعبارات التالية المنشورة في العدد الخاص من مجلة التربية والتعلم:

«إن تعليم التاريخ بصورة علمية بحتة ،وبنظرة شيئية وشبحية مطلقة مجرداً عن جميع أنواع التأثيرات الذاتية والقومية . إذا كان ممكناً في المدارس العالية ، فهو متعسر جداً في المدارس الثانوية ، ومتعذر بتاتاً في المدارس الابتدائية .

فالمعلم لا يستطيع ان يدرس إلا جزءاً صغيراً من التاريخ ، ولا يستطيع ان يتوسع إلا في قسم قليل من الوقائع . فيضطر لذلك إلى «انتخاب» قسم من الوقائع والابحاث ، وبديهي ان الانتخاب يتضمن بطبيعته والتأثير الذاتي ، والترتيب القصدي » . فها دام الانتخاب ضرورياً فمن الطبيعي ان يأخذ الاتجاه الذي تقتضيه التربية الوطنية والقومية ، ولا سيا انه لا يوجد بين ايدي المعلمين واسطة تربيوية اثمن وانجع من دروس التاريخ لإنماء العواطف الوطنية والقومية وتقويتها ولذلك ، نرى من واجبنا ان نتخذ دروس التاريخ محوراً للتربية القومية .

إن هذه الملاحظه العامة تكتسب خطورة خاصة ، بالنسبة إلى تاريخ الأمة العربية : لأن أمهات الكتب الموضوعة فيه مكتوبة - بوجه عام بنزعة ذاتية تبتعد عن ه الحقيقة المحضة » بعداً كبيراً في كتب منها باللغة العربية ، متأثر بالنزعة الدينية أكثر من النزعة القومية ، أوملهم من الكتابات الغربية ، وأما ما كتب منها باللغات الاوروبية ، فبعيدة أيضاً عن الحياد التام بسبب نظر الاوروبيين الحاص إلى الشرقيين بوجه عام ، والعرب بوجه خاص ، فإن النضال العنيف الذي استمر قروناً طويلة بين الشرق والغرب والتباعد المعنوي الذي حصل بين الفريقين بسبب هذا النضال جعل الغربيين يتباعدون عن الحياد في الأمور المتعلقة بالشرق والغرب بوجه عام ، ويتحزبون على العرب تحزباً صريحاً في كثير من الاحيان . فيترتب علينا أن نعيد النظر في تاريخنا بنزعة تربوية قومية ، ونبحث في زواياه عما يفيدنا في جهودنا التجديدية من جهة ، وفي مرامينا القومية من جههة

وبهذا الاعتبار لا أتردد في القول: بأن دروس التاريخ عندنا ، يجب أن تستهدف « التربية القومية ، قبل كل شيء ، فتسمى لإزالة آثار الدعـايات السابقة أولاً ، ولتجديد وتقوية نزعة الوحدة وأمل النجاح ثاناً .

#### ملاحظة :

(وقد شرحت رأيي في تدريس التاريخ بعد ذلك بتفاصيل وافية في المحاضرة التي ألقيتها على الكشاف العربي في بهو متحف الآثار العربية خلال زيارة الكشاف المذكور إلى العراق سنة ١٩٣٧ كما سيجد القراء ذلك في أمجاث السنة المذكورة).

## الدكتور فاضل الجمالي يتوهمويدعي ان نظام التعليم الذي أقمته في العراق نظام ذو سامين

الدكتور فاضل الجمالي عندما طالع بحثاً في نظم التعليم ، توهم أنه وجد فيه سلاحاً فتاكاً: إذا هجم بـــه على نظام التعليم الذي أقمته في العراق ، زعزع أركانه وهدمه من أساسه ، استناداً إلى مبادىء التربية الحديثة والديمقر اطيهة العصرية .

وسارع إلى إشهار هذا السلاح في مقالة نشرها في جريدة يومية .

بدأ المقالة بسرد المعلومات التالية :

« إن نظام التعليم في بعض البلاد يكون و ذا سلمين » أحدهما قصير والآخر طويل . درجات السلم القصير تنتهي بانتهاء الدراسة الابتدائية ، ولا تسمح بالصعود إلى أعلى من ذلك . وأما السلم الطويل ، فتتوالى فيه الدرجات من بداية التعليم الابتدائى حتى التعليم العالي بدون انقطاع .

والنظام في بعض البلاد يكون ذا سلم واحد دون أن يكون بجانبـــه أي سلم آخر .

والديمقراطية الحقة تشجب نظام السلمين وتلتزم نظام السلم الواحد. والتربية الحديثة تراعي تطلبات الديمقراطية وتلتزم نظام السلم الواحد » .

وبعد ذلك قال : « ان فرنسا لا تزال تلتزم نظام السلمين والاستاذ الحصري جعل نظام التعليم في العراق أيضاً ذا سلمين ، أسوة في فرنسا » .

عندما قرأت المقالة المذكورة دهشت منها دهشة كبيرة ولأن النظام التعليمي الذي أقمته أنا في العراق لم يكن ذا سلمين بوجه من الوجوه و بل كان ذا سلم واحد بكل صراحة وبكل معنى الكلمة و ولا سيا اني أقمته بعد إلغاء النظام ذي السلمين الذي كانت أقامته الادارة البريطانية و ذلك بعد بذل جهود مضنة .

فها يدعيه الدكتور فاضل الجمالي في هذا المضهار كان مخالفاً للواقع وظاهر البطلان . وكان يدل على أنه لم يفهم معنى النظام ذيالسلمين فهماً صحيحاً ، ولم يمعن النظر في النظام التعليمي القائم في العراق على وجهه الصحيح .

فلم يصعب على الرد على المقالة المذكورة رداً حاسماً قلت في نهايته : ﴿ إِنَّ الدَّكَتُورَ فَاضَلَ الجَّمَالِي يَعْزُو إِلَي مِنَ الآراءَ مَا لَمْ أَقُلَ بِهُ أَبِداً لينتَصَرَ عَلَي انتَصَاراً وَنَ كُوخُوتِنا ﴾ . دون كوشوتنا أي ﴿ دون كُوخُوتِنا ﴾ .

إن ما ادعاه فاضل الجمالي في مقالته هذه كان ظاهر البطلان إلى درجة اضطرت أقوى مؤيديه أيضاً لأن يقولوا: «هذه غلطة كبيرة وقع فيها الدكتور مع الاسف الشديد ».

إن مقالة الجمالي هذه اشتهرت بــــين اوساط المعلمين باسم « سلم سلمين » ، وتشبيهي لها بحملات الدون كوشوتية اوجد تأثيراً قوياً في تلك الاوساط ، لأن قصة دون كيشوت كانت اشتهرت بين الناس بسبب نشر ترجمتها في بغداد .

والاستاذ بهجت الاثري اشار الى موقف الدكتور في هذا المضار في قصيدة نظمها :

وقل لدون كخوتى . . . .

ومع كل ذلك انا لم انقطع من التفكير: كيف تورط فاضل الجمالي في هذه الغلطة الكبيرة ؟ كيف وصلت به الواهمة إلى هذا الحد من الضلال ؟

إني لم أستطع تعليل ذلك إلا بالافكارالسابقة التيكانت استحوذت علىتفكيره وتفكم المشاغمين الذن احاطوا به : إنه كان اعتقد ان ( ساطع الحصري كان يقلد النظم الافرنسية ) فها دامت فرنسا متمسكة بنظام ذي السلمين ،كان لا بد انه طبق النظام المذكور في العراق. انه وجماعته كانوا يظنون اني لا اعرف إلا النظم الافرنسية لأني لا اعرف من اللغات الغربية غير الافرنسية. فلا يدركون بأن اهم المؤلفات الالمانية والإنكليزية كانت ترجمت إلى اللغة الافرنسية. فضلا عن ذلك انا كنت اطلعت على النظم المتبعة فيها بالمشاهدة المباشرة. فلو كان الدكتور فاضل الجمالي تجرد من هدف الافكار السابقة لعلم ان النظام الذي وضعته والتزمته في العراق كان يشبه ( نظام الغروند تشولا ) اي ( مدرسة الاساس ) المشهور في المانيا ، لا النظم المتبعة في فرنسا.



# محـاولة

# تنقيص مدة الدراسة الإبتدائية

#### - 1 -

الدكتور فاضل الجمالي عندما تولى مديرية المعارف العامة أراد – بالاتفاق مع عبد الكريم الأزري – تنقيص مدة الدراسة الابتدائية سنة واحدة وجعلها خمس سنوات بعد ان كانت ستاً.

والمشروع الذي وضعه لهذا الغرض بعد ان صار موضوع أبحاث ومذاكرات في مجالسه الخاصة انتقل إلى صفحات بعض الجرائد حتى انه صار موضوعاً لبيان رسمى أدلى به وزير المعارف أمام لجنة المعارف في مجلس النواب.

وقد نشرت جريدة البـلاد في عدد ٢٥ الصادر في ١٩ كانون الأول ١٩٣٤ الخبر التالى :

( اعتزمت وزارة المعارف أن تقــوم بمشروع تربوي يرمي إلى جعل مدة الدراسة الابتدائية خمس سنوات بدل ست سنوات كما هي الحال الآن).

والغاية من ذلك (تعميم الدراسة الابتدائية في البلاد ونشر الثقافة بين سكانها بأسرع وقت ..

إن إبقاء الدراسة الابتدائية لمدة ست سنوات يمنعها من القيام بفتح مدارس جديدة ، وحاجة البلاد الى هذه المدارس شديدة .

وهي ترى في هذه الخطة ما يساعد على نشر التعليم الابتدائي في المجتمـــع

المراقى بصورة أوسع مما علمه الآن ...

وتمتقد وزارة المسارف أن هذه العملية – إذا نقحت مناهج الدراســـة الابتدائية – لا تمس جوهر التعلم الابتدائي ابداً .

وهي تقوم بهذا المشروع مقتدية بذلك بمصر وتركية وإيطالية وغيرها من الدلاد التي جعلت الدراسة الابتدائية فيها لمدة خمس سنوات .

وفي نية وزارة المعارف الرجوع الى جعل هذه الدراسة لمــدة ست سنوات عندما تستقر حالة المدارس الابتدائمة وبوحد نظامها ».

#### \* \* \*

وقد جاء في تقرير لجنة المالية في مجلس النواب خلال بحث الدراسة الثانوية : ان وزير المعارف أدلى بالسان التالى :

« إن الوزارة تفكر الآن بإبلاغ القسم الثاني من الثانويات إلى ثلاث سنوات بعدما كانت سنتين وتنقيص مدة الدراسة الابتدائية سنة وجعلها خمس سنوات عوضاً عن ست مع رفع سوية المنهج بحيث لا تقل كفاءة التحصيل خــلال الحس سنوات عن تلك المتحصلة في الست .

وسيقتصد بذلك من كل مدرسة ابتدائية كلفة معلم واحد ستستخدم في تقوية التحصل الثانوي كم حاء أعلاه . ،

# - ۲ -

عندما بلغتني أخبار هذا المشروع لم أكترث به في بادىء الأمر لعلمي أن تنفيذه يتوقف على تعديل قانون المعارف العلم ، ولاعتقادي بأن مجلس النواب لا يوافق على تنقيص مدة الدراسة الابتدائية .

غير اني عندما علمت بأنهم يحاولون تضليل الرأي العام، بربط هذا المشروع بمسألة تعميم التعليم الابتدائي من جهة ، وزيادة مدة الدراسة الثانوية من جهة ثانية، رأيت من الضروري أن أنشر رأيي في هـــــذا الأمر لعدم افساح المجال لانخداع الرأي العام المستنير في هذا المضار .

فكتبت مذكرة دونت فيها انتقاداتي على المشروع بتفاصيل وافية .

فأولاً – اعترضت على ربط مسألة تنقيص مدة الدراسة الابتدائية بمسألة تزييد مدة الدراسه الثانوية ، لأن في حقيقة الأمركان هناك مشروعان نحتلفان ، الأول تزييد مدة الدراسة الثانوية ، والثاني : تنقيص مدة الدراسة الابتدائية ، فكل واحد من هذين المشروعين يجب أن يدرس ويناقش على حدة لأرب عدد المدارس الثانوية كان أربعاً فقط ، أما عدد المدارس الابتدائية فكان عدة مئات ، فعرض مسألة زيادة مدة الدراسة الثانوية كتعويض عن تنقيص سنة من الدراسة الإبتدائية لا يتفق مع العقل والمنطق .

فان مشروع زيادة الدراسة الثانوية معقول ومحبب تماماً وأستطيع أن أقول إنه بمثابة حلقة جديدة من حلقات تطور التعليم الثانوي الطبيعي ، فإن مدة الدراسة في المدارس الثانوية في العراق كانت أربع سنوات دون تفريع إلى قسمي الأدبي والعلمي . فأولا قسمت الدراسة في السنتين الأخيرتين إلى فرعي العلمي والأدبي ثم زيدت سنة دراسية على القسم الأول و أي المتوسط » فجعلت ثلاث سنوات ، والآن جاء دور إضافة سنة إلى القسم الأخير أيضاً لتصبح مدة الدراسة الثانوية ست سنوات كما هي الحالة في معظم بلاد العالم ، ولذلك اني أحبذ هذا المشروع كل التحبيذ وأتمنى تحقيقه بدون تأخير .

غير أن مشروع تنقيص مدة الدراسة الابتدائية سنة واحدة فيختلف عن ذلك اختلافاً كلماً .

يقولون بأنهم بذلك يقتدون بمصر وتركيا وإيطاليا وغيرها من البلاد التي جملت الدراسة الابتدائية فيها لمدة خمس سنوات ، ولكن الحقائق الثابتة لاتؤيد

قولهم هذا بوجه من الوجوه .

فإن الأكثرية الساحقة من الدول ، لا تكتفي بدراسة ست سنوات ، بل تجعل مدة الدراسة الالزامية سبع سنوات فأكثر : إن « ديوان التربية الأممي » قام هذه السنة ببحث عام عن مدة الدراسة الإلزامية في البلاد المختلفة ، ونشر ملخص الاجوبة التي تلقاها من « وزارات معارف ٤٧ مملكة » عن هذه القضية ، إن كل من يتصفح هذه النشرة ، يرى أن عدد المالك التي تكتفي بدراسة إلزامية أقل من ست سنوات ، لا يتجاوز الثلاث ! وأما أربعون منها فتجعل مدة الدراسة الإلزامية أزيد من ست سنوات أيضاً ، (١٧) سبع سنوات ، (١٤) مثمر سنوات ، (١٤) عشر سنوات .

وأما الاستشهاد بحالة مصر لتأييد المشروع فيحتاج إلى تأمل أصح وأدق ، فإن مدة التعليم الإلزامي هناك جعلت خمس سنوات بعد أن كانت أربعاً . ولا شك في أنهم بعد تجربة هذه الخطة سيضطرون إلى زيادتها سنة أخرى ، وفضلاً عن ذلك فإن نظام الإلزام يعود إلى المدارس الأولية وحدها ، ومعلوم أن نظام المدارس الأولية في مصر يختلف عن نظام المدارس الابتدائية كل الاختلاف .

فلا يجوز قماس أحوال العراق بأحوال مصر في هذ المضار .

أما قولهم إن في إيطاليا أيضاً مدة الدراسة خمس سنوات فلا يعبرعن الحقيقة قام التعبير ، لأن في إيطاليا مدة التعليم الإلزامي ثماني سنوات ، الخمس الأولى منها تعتبر ابتدائية ، والثلاثة الاخيرة تعتبر مهنية ، ولذلك لا ينقطع الأطفال عن الدراسة في نهاية السنوات الحمس التي تسمى الابتدائية بل يواصلون الدراسة ثلاث سنوات أخرى في اكتساب مهن مختلفة ، وطبيعي أنهم خلال دراسة المهن أيضاً يتلقون كثيراً من الدروس الثقافية .

ولذلك فإنمثال إيطاليا لايمكنأن يعتبر مؤيداً لمشروع تنقيص مدة الدراسة الابتدائية في العراق .

وأما ما يقولونه عن تركيا فهو يوافق الحقيقة في الوهلة الاولى لأن هناك مدة الدراسة الابتدائية جعلت خمس سنوات بعد أن كانت ست سنوات ، غير انه يجب أن يلاحظ بأنهم لم يفعلوا ذلك إلا بعد القيام باجراءات انقلابية كبيرة : فإنهم حذفوا تعليم الديانة والقرآن الكريم من مناهج الدراسة الابتدائية ، ومعلوم أن مجموع الساعات المخصصة لذلك في مدارس العراق يبلغ ٢٦ ساعة في الاسبوع ، وذلك يقترب كثيراً من دراسة سنة كاملة ، وفضلاً عن ذلك انهم استبعدوا عن مناهج الدراسة الابتدائية تعليم اللغات الأجنبية ، ومعلوم أن المناهج المقررة في العراق تخصص لهذه الدراسة من حيث المجموع ١٨ ساعة ، وإذا جمعنا ما خصص للديانة واللغة الأجنبية في العراق فإنه يبلغ ٤٤ ساعة وذلك يقترب من دراسة سنة ونصف السنة .

فكيف يجوز ذكر تركيا بين حالة البلاد التي تؤيد مشروع تنقيص مـــدة الدراسة الابتدائمة في العراق ؟

وفضلاً عن كل ذلك يجب ألا يغرب عن البال أن الأتراك تركوا استعمال الحروف العربية واستعاضو عنها بحروف مقتبسة عن اللاتينية فجعلوا كل حرف يدل على صوت واحد بدون استثناء ، وكل صوت يقابل حرفاً على وجه الانحصار ، وسهلوا بذلك تعليم القراءة تسهيلا كبيراً ، هذا فضلاً عن بساطة قواعد اللغة التركية التي لا تذكير فيها ولاتأنيث ، ولا تثنية ولا اعراب، فالقول بأنهم يقتدون بتركيا ، بالتغاضي عن كل هذه الحقائق الواقعة لا يدل على تفكير سليم بوجه من الوجوه .

أما قولهم بأن تحسين منهج الدراسة يضمن عدم خسارة التعليم من جـراء هذا التنقيص فهو لا يستحق أي التفات ، فإن تحسين الدراسة ورفـــع مستوى التعليم ضروري مع بقاء مدتها ست سنوات، فلا يجوز اتخاذ هذا التحسين مبرراً

لتنقيص مدة الدراسة.

هذه الملاحظات الهامة ، أطلعت عليها كثيراً من رجال البلاد بمناسبات مختلفة ، وذلك حال دون تحقيق هذا المشروع الضار بالملاد .

#### ---

الدكتور فاضل الجمالي واصل العمل لتنفيذ مشروعه ، وعندما وضع مشروعاً لتغيير قانون المعارف العام ، ضمنه مادة تنص على أن د مدة الدراسة الابتدائية لا تقل عن خمس سنوات ، وظن أن هذه المادة تخوله تنقيص مدة الدراسة الابتدائية إلى خمس سنوات .

ولكن معلوم أن وظيفة الدكتور فاضل الجمالي حولت سنة ١٩٣٥ في وزارة صادق البصام من المديرية العامة إلى المفتشية العامة وأسندت المديرية العامة بالوكالة إلى طه الهاشمي .

والدكتور فاضل الجمالي قدم الى الوزارة بصفته الجديدة هذه ، مذكرة كرر فيها اقتراحه الأساسي في تنقيص مدة الدراسة الابتدائية إلى خمس سنوات ومزجه مع عدة قضايا أخرى .

هذا نص المذكرة.

وزارة معارف العراق العدد / ٢٤٨ العدد / ٢٤٨ التاريخ ١٩٥ ربيع الأول ١٣٥٥ مفتشمة المعارف العامة المعارف العراق الع

عطفاً على المباحثة الجارية في مجلس المعارف حول تعيين عدد سنوات الدراسة الابتدائية والمتوسطة والثانوية إني اقترح لهذه المرحلة التي يجتازها العراق نظام « الحنسة + الثلاثة + الثلاثة » أي خمس سنوات للدراسة الابتدائية وثلاثكا للدراسة المتوسطة وثلاثا للدراسة الثانوية . أما تفضيلي هذا الترتيب فناشىء عن الأسماب التالمة :

- الحس سنوات هو أفضل من إيصالها الى الأربعة لا سيا والطالب لا يبدأ بتطبيق القراءة والكتابة تطبيقاً مفيداً إلا بعد الصف الثالث وفي ذلك ما فيه من رفع مستوى الثقافة العامة في البلاد . هذا وقد فحصنا أثناء تجوالنا في الألوية بعض الذين تركوا المدارس القروية بعد الصف الرابع فوجدنا أنهم لا يحسنون كتابة مكتوب بسيط أو القيام بعملية حسابية بسيطة بما يستدل منه على ان الدراهم التي تصرف على مئات المدارس في البلاد لم تثمر الثمرة المرجوة إذا كانت الدراسة أربع سنوات فبقاء الطالب القروي سنة أخرى في المدرسة يجعله يتقن ما تعلمه في السنوات الأربع الأولى بصورة أفضل وفي ذلك ضمان لما صرف في السنين الأربع الأولى .
- ٢ إن جعل مدة الدراسة خمس سنوات سيسوي بين الفرص الممنوحة للقرى والمدن في التعليم ويمكتن الوزارة من اختيار طلاب نابهين من أبناء القرى النائية لإدخالهم في الدراسة المتوسطة بعد الدراسة الابتدائية .
- إن مدة خمس سنوات هي جل ما يستطيع ان يسمح به الفلاح والعامل العراقي لولده البقاء في المدرسة ، فكثير من الآباء الذين يشغلون أولادهم في الحقل أو السوق قبل انتهاء الست سنوات ، ولا شك أن البقاء في المدرسة أقل من خمس سنوات ليس في صالح الطلبة ولا يؤمن الغاية

- المطلوبة من التعليم الابتدائي حسب رأينا ، ولذلك فعدد السنين المناسب لحالة الفلاح والعامــــل في نظرنا هو خمس سنوات في الوقت الحاضر لا أربع على أن نزيد على الخس في المستقبل .
- إن التعليم الابتدائي في نظرنا يستهدف إعطاء أسسعامة في القراءة والكتابة ومبادىء الصحة والواجبات الوطنية لأبناء الشعب جميعاً ، ولا يجوز في نظرنا تقسيمه الى مرحلتين يسمح بها أن يترك معظم طلاب القطر الدراسة بعد انتهاء المرحلة الأولى . فلإزالة هذا التقسيم الى مرحلتين يجب تعيين عدد من السنوات يمكن ان يجتازها أبناء القطر جميعاً . ونود ان نؤكد عدم كفاية المرحلة الأولى لبلادنا لا سيا والهيئة التعليمية ضعيفة واللغة العربية صعب اتقان قراءتها وكتابتها بوضعها الحاضر .
- ان التعليم الابتدائي لكل بلد يجب ان يتناسب مع سوية البلاد الثقافيـــة والاقتصادية والاجتاعية ويجبان يزاد عدد السنوات وفق نمو البلاد في هذه النواحي ، وعلى كل فلا يجوز لبلاد كبلادنا أن تبقى مــدة التدريس فيها دون الخمسسنوات ويمكن تزييد عدد السنوات بعد عشر سنوات من الآن مثلاً وذلك بعد انتشار التعليم انتشاراً كافيـــــا . هذا والأمم التي اخذت بالخمس سنوات ليست قليلة فهذه تركيا وإيطاليـــا وإنكلترا ومصر ، المرحلة الأولى للتعليم فيها خمس سنوات .
- ٣ ان جعل التعليم الابتدائي خمس سنوات والثانوي ستاً أي نقل سنة من التعليم الابتدائي ووضعها في التعليم الثانوي تجعل الاستفادة من هذه السنة أضمن والإتقان أكبر فمعلمي الثانويات أقوى وتجهيزاتها أكمل وأنظم وإن سنة يقضيها الطالب في مدرسة ثانوية يستفيد فيها أكثر مما يستفيده الطالب في مدرسة ابتدائية .
- ٧ ان معظم مدارسنا الابتدائية يدخلها طلاب فوق السن السوى فانتقالهم إلى

مدرسة أخرى وفصلهم عن الأطفال قبل سن المراهقـة هو أفضل من النواحي النفسية والخلقية .

٨ - إن كون الدراسة الثانوية مكونة من سنتين لايكفي لتكوين روح مدرسية لدى الطلاب وتأثرهم التأثر المكافي في جو المدرسة وتربيتها ولذلك فبعض مدارس الغرب لا تمنح شهادات لطلاب مكثوا فيها سنتين فقط بل تتطلب مكوثا أطول كي تشرّب الطالب من جو المدرسة وروحها وكي تكوّن المدرسة التقاليد المطلوبة وتعتني بالأخلاق والآدابالاعتناء الكافي. ولذلك فجعل الدراسة الثانوية ثلاث سنوات بعد المتوسطة أفضل لأسماب تربوية ومنهجمة وهذا يضمنه اقتراحنا.

هذه أهم ملاحظاتنا سطرناها بإيجاز ، ونحن مستعدون للتداول فيها شفهياً مع معالمكم ومع أعضاء المجلس المحترمين .

مفتش المعارف العام

صورة منه إلى:

أعضاء مجلس المعارف.

وأنا عندما اطلعت علىهذه المذكرة كتبت ملاحظاتي عليها بالتفاصيلالتالية:

# ملاحظات حول قضية مدة الدراسة الابتدائية

١ - إن جميع الأسباب المذكورة في تقرير المفتش العام لتبرير تنقيص سني الدراسة الابتدائية من الست الى الخمس تحوم حول قضيتين : أ - تزييد مدة

الدراسة في المدارس الريفية . ب - تزييد مدة الدراسة في المدارس الثانوية .

في حين انني أعتقد أن المسألة التي نحن بصددها يجب الت تدرس وتعالج بصورة مستقلة عن القضتين المذكورتين :

فعندما نريد أن نقرر مدة الدراسة الابتدائية يجب ان نفكر في المدة الضرورية لتدريس الأطف\_ال دراسة تستحق اسم «الدراسة الابتدائية» بمعناها المعروف فيجب أن نفصل هذه القضية عن قضية ونشر التعليم بين جميع طبقات الشعب» من جهة وتقرير مدة الدراسة الثانوية من جهة أخرى.

وانا أعتقد أننا عندما نلاحظ القضية من هذه الوجهة نضطر الى التسليم بأن تنزيل مدة الدراسة الابتدائية الى خمس سنوات ليس من صالح المعارف بوجه من الوجوه .

- ٢ أما قضية إبلاغ مدة الدراسة في الأرياف الى خمس سنوات فهي من القضايا التي يجب ان تدرس وتعالج على حدة لأن :
- أ ــ ان ٢٥٢ مدرسة من المدارس الموجودة الآن لم تبلغ الدراسـة فيها حتى الأربع سنوات .
- ب ان إلفاء الصفوف السادسة المرجودة في المدارس الابتدائية الآن لا توفر على الوزارة من النفقات ما يكفي لإيصال مدة الدراسة في مدارس الأرياف الموجودة حتى إلى الأربع سنوات .
- ج ان خطة تنزيل مدة الدراسة في مدارس المدن من الست الى الخمس سنوات ، مججة إيصال مدة الدراسة في الأرياف الى الخمس لا تستند على نظرية احتماعية صحيحة .

وهنا أود أن استلفت الأنظار إلى نقطة هامة ، وهي : ان ترك المدارس قبل إتمام الدراسة الأولية والابتدائية ليست نتيجة «سماح» المعارف بل هي نتيجة الحالات الاجتماعية والاقتصادية السائدة في البلاد ، فالدراسة الابتدائية لم تقسم الى مرحلتين بقصد الساح للطلاب بترك المدرسة بعد الانتهاء من المرحلة الأولى بل قسمت إلى مرحلتين مراعاة لتلك الضرورات الاجتماعية وبقصد تنظيم هذا «السترك» على قدر الامكان .

- انني أعتقد أن « جعل التعليم الابتدائي خمس سنوات والثانوي ستاً » لا يعني « نقل سنة من التعليم الابتدائي ووضعها في التعليم الثانوي » إلا في الظاهر ، لأن تسعة أعشار المدارس الابتدائية تعود الى المدن التي لا توجد فيها مدارس متوسطة وثانوية . فعند تطبيق الخطة المبحوث عنها تخسر تلك المدارس السنة السادسة دون أن تستطيع أن تعوضها دراسة أخرى .
- ٤ أما قضية فصل الكبار عن الصغار فهي أيضاً من القضايا التي يجب أنتعالج على حدة كما أن قضية جمع أو عدم جمع الصفوف الابتدائية مع الصفوف المتوسطة تحت إدارة واحدة ، وكذلك جمع أو عدم جمع الصفوف المتوسطة مع الصفوف الثانوية تحت إدارة واحدة فهي ايضاً من القضايا التي يمكن بل يجب ان تدرس وتعالج على حدة .

ومن الغريب ان الدكتور فاضل الجمالي يتكلم في مذكرته هـذه عن ضعف الهيئات التعليمية وصعوبة اتقان قراءة اللغة العربية ، ويقول إن الفحص الذي قام به أظهر له أن بعض الذين تركوا المـدارس القروية بعد الصف الرابع لا يحسنون كتابة مكتوب بسيط أو القيام بعملية حسابية بسيطة .

إن ملاحظة هذه الأمور كان يجب أن تحمله على التفكير في وسائل رفع مستوى المعلمين وإصلاح وتحسين طرق التعليم ، غير أذـ لم يلتفت الى ذلك بل أدخل هذه الأمور بين مبررات اقتراحه المتعلق بتنقيص مدة الدراسة الابتدائية في مدارس المدن بقصد تسويتها مع مدارس القرى .

ومجلس المعارف درس مذكرة الجمالي وملاحظاتي عليها وناقشها ملياً في عدة جلسات وقرر في نهايتها إبقاء مدة الدراسة الابتدائية ست سنوات .

Ŵ

# اسئلة ياسين الهاشمي و أجوبتي علمها

رئيس الوزراء ياسين الهاشمي أرسل لي في – ٥/٥/٥٩٥ – الكتاب التالي ، عندما كنت رئيساً لكلية الحقوق ومديراً للآثار القديمة .

عزيزي ساطع بك الحصري

بعد التحمة ،

أرسل في طيه مذكرة موجزة تتضمن بعض النقاط المتعلقة بشؤون المعارف وإصلاحها راجياً بيان ما لديكم من الملاحظات حولها إذا وجدتم فرصة لذلك. ولكم مزيد الشكر والاحترام.

المخلص

ياسين الهاشمي

وقد لاحظت أن الكتاب كان مطبوعاً بالآلة الكاتبة ، إلا أن عبارة « إذا وجدتم فرصة لذلك ، كانت مكتوبة بخط يده ، وبالقلم الذي كتب به توقيعه .

\*

وهذه هي الأسئلة المدونة في الورقة المرفقة بالكتاب :

تستعد الوزارة الآن في إعداد خطة ثابتة تسير عليها في تدوير أمور المعارف في البلاد . ولذلك ترغب في الاطلاع على آرائكم في القضايا التالية :

- ١ أية غاية يجب أن يستهدفها التدريس القروي وإلى كم سنة يجب ان يستمر هذا التدريس ، وما هي أعمار الطلاب المطلوب إدخالهم في هذا التدريس ؟
- ٢ -- هل من الضروري تقسيم التدريسات الأولية والابتدائية الى نوعين أحدهما
   يختص بالأرياف والآخر بالمدن ؟ وهل من حاجة لتعقيب منهجين مختلفين
   في الدراسة ؟
- ٣ هل لديكم ملاحظات حول تعديل المناهج التدريسية الحاضرة في المدارس
   الابتدائية والأولية ( من حذف وإضافة ) أو في كتب الدراسة ؟
- إ هل تفكرون في ضرورة اقتصار الدراسة الثانوية الكاملة على المدنالكبيرة والمتوسطة على القصبات الكبيرة أو جعلها متساوية في كل مكان حسبا تتقدم وبنسمة الطلاب الجاهزين ؟
- هل لديكم ملاحظات خاصة على المنهج المتبع في تهذيب البنات ، وهل ترون ضرورة في تفريق هذا المنهج بالنسبة إلى المدن والى القصبات، وماذا يجبأن يستهدفه هذا المنهج من الثقافة التي يطلب حصول البنات عليها؟
- ٦ هل لديكم ملاحظات حول التدريب الصناعي وماهية هذا التدريب وماذا
   دحب أن يستهدفه ؟
- γ هل من الواجب أن يعاد تأسيس أو تنظيم بعض المدارس العالية كالزراعة والهندسة ودار المعلمين العالية ، وعلى أي أساس يجب ان تكون الدراسة في هذه المدارس ؟

\*

وهذه هي المذكرة التي ضمنتها أجوبتي على الأسئلة المذكورة :

#### حول مدارس المدن والأرياف

أما الأسباب التي أستند عليها في هذا الرأي ، فيمكنني أن ألخصها فيما يلي : أولاً – ان الحياة الريفية في العراق لا تنفصل انفصالاً كلياً عن حياة المدن، ولا تختلف عنها اختلافاً جوهرياً ، كما هي الحال في بعض المهالك الغربية ولا سيما في الولايات المتحدة الأمريكية .

فمن الأمور المعلومة أن الفرق بين و المدر والأرياف ، يزداد ويشتد كلما زاد تكاثف النفوس و كبرت المدن وتأصلت الحياة الصناعية وتوسيع نطاق وتقسيم الأعمال ، فأخذت تختص المدن والقصبات ببعض الأعمال والصناعات. ولا حاجة للميان أن جمع هذه العوامل لا تزال ضئلة الأثر في العراق .

فالعراق بمجموعه قطر زراعي محروم من مدن صناعية وتجارية بالمعنى المعروف في البــــلاد الغربية والأمريكية ، حتى أن عاصمة العراق نفسها وثيقة الصلات بالزراعة . إذ أنه يوجد فيها جماعات كثيرة تعيـش عيشة ريفية بكل معنى الكلمة . كما أن الكرود والبساتين والحقول تحيط بحاراتها من كل جانب ، حتى انها تدخل بينها وتتشابك معها .

وأما سائر المدن فلاحاجة للبيان بأنها أشد اتصالاً بالحياة الريفية من العاصمة بدرجات عديدة . فيمكننا أن نقول : ان حياة المدن في العراق متصلة بحياة الأرياف كل الاتصال ، ومتداخلة معها كل التداخل

هذه الحالة يجب أن تبقى نصب الأعين عند التفكير في قضية مناهج التدريس في المدن والارياف العراقدة ·

انني أعتقد ان محاولة فصل هذه المدارس بعضها عن بعض فصلًا تاماً بمـــــا

### يخالف أسس تكون البلاد العراقية مخالفة صريحة

ثانياً – ان الأمم الفربية تبذل منذ مدة غير يسيرة جهوداً عظيمة لضات التصال أولاد المدن بالأرياف، ليستفيدوا من مزايا البيئة الريفية والحياة الريفية في حياتهم الفكرية والخلقية . ولعل أفعل وأتم التدابير التي اتخذت في هذا الباب هي الخطة التي وضعتها المانيا الهتلرية في السنة الماضية : إذ أنهاأضافت سنة تاسعة الى سني التعليم الإلزامي، وجعلت هذه السنة ريفية بحتة . فقد حتمت على اولاد المدن التي يبلغ عدد نفوسها الخسة والعشرين ألفاً ان يقضوا السنة التاسمة منسني دراستهم في الأرياف يدرسون ويعيشون في خلالها دراسة زراعية وعيشة ريفية بكل معنى الكلمة . وبما أن المدن العراقية ليست منفصلة عن الأرياف انفصالاً تاماً – لا من الوجهة المادية ولا من الوجهة المعنوية – لا يصعب علينا نحن أن نصل الى غايات مماثلة عن طريقة أقصر وأسهل .

ولا حاجة للبيان أن هذه الطريقة تستازم « التقريب » بين المدنوالارياف في أمر التعليم لا « التميد » .

ثالثاً – ان مبدأ « انطباق التدريسات على حاجات المحيط ، لا يتطلب في كل الاحوال ، وضع منهج خاص بكل محيط . بل يتطلب في الدرجة الاولى تعقيب « طريقة تدريس فعالة » تسعى وراء الاستفادة من المحيط بمقياس واسع، وتجعل الدروس متلائمة مع المحيط بصورة مستمرة . فإن انطباع التعليم بطابع ريفي مثلاً لايقضي وجود اختلاف جوهري في عدد ساعات الدروسأو انواع الدروس بل يقضي وجود « اتجاه عام » نحو الريفية في كل الدروس . وبتعبير آخر ، يتظلب من جميع الدروس أن تتشبع بروح الريفية في كل الأحوال .

مثلاً إذا فكرنا في درس الحساب في الصف الثالث يجب ان نعلم أن أهم شيء في أمر هذا الدرس ليس عدد الساعات المخصصة ولا مفردات المواد المقررة ، بل هي أنواع الأمثلة والمسائل التي تستند عليها دروس الحساب وتستمد منها قوتها . فلا شك في أن مدرسة الجبايش مثلاً يجب أن تعسلم الأعمال الأربعة وشيئاً من

حسابات الكسور – كمدرسة بغدادية – ، غير أن أمثلة هذه الأعمال وتمارينهذه الحسابات يجب ان تكون مستمدة من محيط الجبايش في مدرسة الجبايش ومن محيط بغداد في مدرسة بغداد . فمن الطبيعي أن اتباع هذه الخطة يحدث فرقاً واضحاً بين تدريسات هاتين المدرستين ، ولو لم يكن بينهما اختلاف في عدد الساعات المخصصة للحساب وفي مفردات منهج الحساب .

ولهذا السبب ، انني أقول بأن « طريقة التدريس » يجب أن تكون موضوع عنايتنا في هذا الباب أكثر من « منهج التدريس ».

أولاً – إن قلة النفوس في القرى تجعل عدد الطلاب في الصفوف قليلا بطبيعة الحال. وهذه القلة تجعل من الضروري اناطة التدريس في جميع صفوف المدرسة إلى معلم واحد أو معلمين على الأكثر. وهذه الضرورة تحتم اتباع بعض الطرق الخاصة لضهان تدريس عدة صفوف في غرفة واحدة ومن قبل معلم واحد. كاأنها تتطلب من المعاهد التعليمية التي تخرج المعلمين الذين تحتاج اليهم هذه المدارس أن تهتم بهذه المقاهة اهتاها كبيراً. وتجعل المعلمين قادرين على القيام بوظائفهم التعليمية والتربوية ضمن هذه الشروط الأساسة.

ثانياً — ان حياة القرية لا تفسح المجال أمام أهلها مجالاً كافياً لمواظبة القراءة بعد اكهال الدراسة . فكل ما يتعلمه الطالب هناك خلال سني الدراسة يكون معرضاً إلى خطر النسيان بمرور الزمان . وقد دلت الأبحاث التي كانت جرت في البلاد الغربية ، على أن المجندين الذين كانوا درسوا في صغرهم في المدارس ، كثيراً ما كانوا يدخلون الثكنات العسكرية ، وقد نسوا كل ما كانوا تعلموه بما فيسه القراءة أيضاً . وهذه كانت من جملة الملاحظات التي أدت إلى استحداث بعض نظم التعليم التي ترمي إلى مواصلة الدراسة والقراءة بفترات مختلفة بعد التخرج

من المدرسة ، وإلى الاهتمام باستحضار وتكثير وسائل المطالعة الخاصة بعامة المدارس .

انني اعتقد أن نوع الحياة الريفية الموجودة في العراق تجعل هذه القضية أشد خطورة بما هي في سائر البلاد . وأقول لذلك أن استحضار رسالات ونشرات سهلة القراءة والفهم من أهم الواجبات التي تترتب علينا في أمر التعليم القروي .

### حول منهج الدراسة الابتدائية

لا شك في أن منهج الدراسة الابتدائيه يحتاج إلى تعبديل. وأظن أن أهم التعديلات تتلخص في اختصار بعض المباحث العائدة إلى الصفين الآخيرين مع توسيع مباحث المعلومات المدنية والأخلاقية والصحية ، وتشميلها إلى بعض الصفوف الأولية.

غير أنني أعتقد أن في هذه المسألة أيضاً وقضية الطريقة » أهم بكثير من وقضية المنهج » . وأقول بأن كل عمل اصلاحي لا يترافق مع تدريسات جدية في دار المعلمين وتفتيش مستمر وإرشاد علمي في المدارس يبقى حبراً على ورق .

إذا شبهنا ( المناهج » بد ( الخطط » و ( التصاميم » يجب أن نلاحظ داغاً أن و مناهج الدراسة » تشبه ( تصاميم الحدائق » لا (تصاميم المباني» . فان (تصميم البناء » يطبق مرة واحدة ولا يحتاج بعداءًام البناء إلى شيء غيرالتعمير والترميم ، من حين إلى حين . وأما « تصميم الحديقة » فيحتاج إلى عمل متواصل وتجديد وتبديل دون انقطاع . ان مناهج الدراسة ، مثل هذه التصاميم الأخيرة ، تحتاج إلى عمل متواصل وتتضمن « التجديد الدائمي » . ان عدم تقدير هدف النقطة المامة يجمل الاصلاح الحقيقى من الامور المتعسرة جداً .

هذا وانني أخشى كثيراً أن لا يكون حظ منهج الدراسة الابتدائيـــة من

الاصلاح ، كحظ منهج الدراسة الثانوية (حظاً معكوساً) بكل معنى السكلمة ، لأن منهج الدراسة الثانوية كان في حاجة إلى الاصلاح . غير أن التعديل الذي جرى لم يضمن له (الاصلاح اللازم) بوجه من الوجوه ، بل أفسده من كل الوجوه .

# حول تعليم البنات

إن رأيي في قضية المناهج التي يجب أن تتبع في مدارس البنات ، يتضح في « درجه كافية » من رأيي في منهج الدراسة بوجه عام ، ومنهج الدراسة الريفية بوجه خاص : فانني أرى أنه يجب أن يكون بين تدريسات البنين وتدريسات البنات بعض الفروق الجزئية في الأساس، وفروق كبيرة في التفرعات . لا حاجة إلى احداث فروق كبيرة في أنواع الدروس وعدد ساعاتها، غيرأنه من الضروري توجيه جميع الدروس نحو حاجات النساء وجعل جميع الدروس متشبعة بروح التعليم النسوي ، في كل فرع من فروعها ، وكل مادة من مادها .

#### حول الدراسة الثانوية والمتوسطة

أعتقد ان الدراسة الثانوية التامة يجب أن تبقى مقتصرة ببعض المدن الكبيرة ، فلا تعتبر كغاية طبيعية وضرورية لكل مدرسة متوسطة .

لأن هذه الدراسة تحتاج الى طبقــة أرقى من طبقة معلمي المتوسطات ومختبرات أوسع وأتم من مختبرات المتوسطات . كا أنهـا تحتـاج الى انتخاب أدق من بين عدد كبير من الطلاب . إن تحويــل المدارس المتوسطة الى ثانوية كاملة دون ان تنحقق هذه الشروط كلها مما يضر بمستوى التعليم وينافي صالح البلاد . وإنني أعتقد أن المدن التي تستطيع أن تحقق هذه الشروط محدودة في العراق بطبيعة الحال .

هذا وإني أعتقد أن البلاد في حاجة شديدة إلى مدرسة ثانوية داخلية ، تستطيع أن تجمع الطلاب من مختلف الالوية . وان عدم تطمين هذه الحاجة الشديدة إلى الآن من الأمور التي يجب أن يؤسف لها كل الأسف . فيجب علينا أن نوجه جهودنا إلى تكوين مدرسة ثانوية راقية داخلية ، ولا نسرف قوانا في سبيل تكثير المدارس الثانوية الكاملة في الألوية المختلفة .

# حول دار المعلمين العالية ومدرسة الهندسة ومدرسة الزراعة

انني اعتقد ان اعادة تأسيس دار المعلمين العالية من أهم الأمور التي تحتاج إليها البلاد ، وأظن انها يجب ان تؤسس على نفس الخطة السابقة مع ملاحظة المقترحات الاصلاحية التي كانت وضعت قبل إلغائها . كا أعتقد أنهمن الضروري أن يبحث عن طريقة تضمن توحيد طرق التدريس المتبعة من قبل المعلمين الموجودين الآن . ولا شك في أن ذلك أيضاً يجب أن يعتبر من واجبات دار المعلمين العالمة .

وأما مدرسة الهندسة فمن الموافق أن تعاد على ما كانت عليه قبل إلغائهاعلى أساس قبول خريجي المتوسطات لتخريج مساعدين المهندسينمع إرسال البارزين من المتخرجين إلى الجامعات الغربية لإكال دراستهم الهندسية .

واما مدرسة الزراعة فيجبان تبنىأيضاً على أساس قبول خريجي المتوسطات، مع التفكير في إحداث مدارس زراعية عملية وحقول زراعية على أساس قبول وتشغيل خريجي الابتدائيات .

# حول قانون الدفاع الوطني والخدمة العسكرية الالزامية

ان قانون الدفاع الوطني صار موضوع مناقشات طويلة ودعايات غرببـــة استفرقت نحو خمس سنوات .

كان الجيش العراقي تأسس على أساس النطوع المأجور . وطبيعي ان الجيش لا يكون وطنياً حقاً ما لم يتأسس على أساس الخدمة العسكرية العامة يشترك فيها جميع المواطنين .

والحكومة رأت – بالاتفاق مع الملك فيصل – من الضروري ان تصدر قانوناً يضمن ذلك منذ سنة ١٩٢٦ – ١٩٢٧ . غير ان الانكليز عارضوا فكرة هذا القانون معارضة شديدة وقالوا : ان جعل الخدمة المسكرية إلزامية يؤدي الى ثورة العشائر ، وأنتم تطلبون منا عندئذ ان نستعمل قوتنا لإخماد تلك الثورة. ولكنا لسنا مستعدين في الاحوال الحاضرة الى استعمال قواتنا ضد العشائر لمثل هذه القضايا .

والحكومة ردت على هذه الملاحظات بقولها: إننا متأكدون ان العشائر لن تثور ، ولو ثارت نحن نستطيع إخمادهـ ولا نطلب منكم أي مساعدة ، في هذا الشأن .

ولكن البريطانيين قالوا: اذن – اعلنوا في مجلس النواب ، ان الحكومة البريطانية لن تتدخل في هذا الأمر .

وطبيعي ان اعلان ذلك في مجلس النواب يكون بمثابة تشجيع للعشائر على

العصيان . ولذلك رجحت الحكومة تأجيل الأمر الى حين اقناع الحكومـــة البريطانية ، وظل البريطانيون يعارضون مشروع القانون مدة طويلة .

ومن الغريب ان معارضة القانون المذكور ، انتقلت الى طائفة من رجال البلاد الذين زعموا ان «الحكومة تريد ان تجعل الخدمة العسكرية إلزامية تنفيذاً لرغبات البريطانيين ، ، واخذوا ينشرون هذا الزعم بمختلف الوسائل في مختلف انحاء الملاد ، ولا سما بين عشائر اواسط العراق وجنوبها .

ان هذا الزعم الضال والمضلل كان يشيير استغرابي ويدفعني الى التكلم الى العديد من رجال السياسة ، ومثقفي البلاد عن أهمية الحدمة العسكرية من وجهة تقوية روح الوطنية وبث روح المصلحة العامة . كما جعلت ذلك موضوع بعض المحاضرات العامة .

وعندما انتهى الأمر بصدور القانون المذكور وبوشر في تنفيذه ، كتبت المقالة التالية تثبيتاً لرأيي في هـذا الباب واظهاراً لأهمية الحدمة العسكرية في التربدة العامة :

# الخدمات العسكرية

# والنربية العامية

لو سألني سائل : ما هي أهم الحوادث التي حدثت في السنة الأخيرة في الشرق العربي؟ لأجبت على الفور : هي الشروع في تطبيق قانون الدفاع الوطني في العراق. لأن هذا القانون يستهدف جعل الجيش آلة دفاع وطنية تستمد قوتها من جميع طبقات الأمة ، وفقاً لمبدأ ( الخدمة العسكرية الإلزامية العامة ) عوضاً عن نظام التطوع المأجور .

من المعلوم ان ( الخدمة العسكرية الالزامية ) من المبادىء التي اخذت بهــــا

جميع الأمم المتمدينة ، وان هذا المبدأ يقضي بتهيئة جميع افراد الأمة لخدمة الدفاع عند الاقتضاء ، ويجعل الجيش ممثلًا لقوى الامة المكنوزة بكل معنى الكاسة .

غير اني لا أود الاسترسال في البحث عن فوائد الحدمة العسكرية العامة من هذه الوجهة ، بل أود أن احصر بحثي في فوائد هذه الحدمة الالزامية من وجهة تأثيرها على التربية العامة .

إذا ألقينا نظرة عامة على التطورات الاجتماعية والسياسية التي حدثت في العالم المتمدن خلال القرن الأخير ، وجدنا ان هـذه التطورات أوجدت مؤسستين إلزاميتين عامتين : مؤسسة التعليم الإلزامي ، ومؤسسة الخـدسة العسكرية الإلزامية .

ان المؤسسة الاجتماعية الأولى تتمثل وتتجلى في المدارس الابتدائية ، وامسا المؤسسة الاجتماعية الاخرى فتتمثل وتتجلى في الثكنات العسكرية .

واذا لاحظنا عمل هاتين المؤسستين من الوجهة الاجتماعية العامة وجدنا بينهها بعض المهاثلة : فإن الأولى تأخـذ الطفل من عائلته ، وتضمه إلى اترابه، وتتعهده بالتربية والتعليم لمصلحة امته ، والثانية تأخـذ الشاب من بيئته ، وتضمه إلى امثاله وتتعهد بتهيئته لخدمة الدفاع عن وطنه .

فيمكننا ان نعتبر الثكنة العسكرية - من هـ ذه الوجهة - مؤسسة تربيوية عامة ، مثل المدرسة الابتدائمة .

مع هذا اذا تعمقنا في المقارنة نجد ان سيطرة الثكنة على حياة الفرد وتأثيرها فعه ، تكون أشد وأقوى من سيطرة المدرسة على حياته وتأثيرها فيه .

لأن المدرسة تأخذ الفرد من بيئته الخاصة وعائلته الاصلية كل يوم لعدد من الساعات فقط، ثم تعيده الى بيئته الخاصة وتتركه يعيش وينام في داره، ويقضي بقية ساعات اليوم مع أهله . في حينان الشكنة تحتكر حياة الفرد أكثر من ذلك، لأنها لا تكتفي بأخذ البعض من ساعات اشغاله من كل يوم ، بل تقضي عليه بالانفصال عن عائلته الاصلية وبيئته الخاصة ، وتحتم عليه ان يعيش مع زملائه في بيئة جديدة ، لمدة طويلة ، مدة تعد بالشهور وقد تبلغ السنين .

ولا حاجة لبيان أن أنفصال الشاب من بيئته الخاصة بهذه الصورة ، منكباً على الحداة العسكرية أنكباباً كليا ، مما يؤثر على نفسيته نأثيراً عميقاً .

اولاً: لأن الحياة العسكرية حياة حركة وتعب ، فهي تقوي في الشبابروح لحركة والنشاط ، وتموده على خشونــة العيش وتحمل المشاق ، وتنمي فيه شيم الرجولة والجلد .

ومن جهة أخرى ، ان الحياة العسكرية حياة نظام وانضباط ، تتطلب القيادة من البعض والانقياد من البعض، وتعطي للنظام الموقع الأول في كل شيء. فالشاب الذي يدخل الثكنة يضطر الى ان يميش عيشة منتظمة ، مها كان بعيداً عن النظام في حياته الاعتيادية ، ويتشرب بروح الانضباط مها كان محروماً من روح الانقياد في حياته الخارجية . فالشاب الغني يضطر الى الائتمار بأوامر الرئيس الذي قد يكون فقيراً . والجندي المستنير يضطر الى العمل بايعازات العريف الذي قد يكون جاهلاً .

ولا شك في ان كل ذلك يعلم الشاب معنى الانضباط الاجتماعي ، ويكسبه السجايا الاجتماعية التي يقتضيها هذا الانضباط فعلاً .

فضلًا عن ان الحياة العسكرية حياة تضحية وإيثار : إذ ان الجندي يعيش خلال الخدمة العسكرية خارجاً عن دائرة اعماله الأصلية بعيداً عن حياته

الذاتية ، حتى انه يعيش مفترقاً عن جماعاته القريبة الخاصة. انه -- كما قلنا في كلمة أخرى - يترك داره وبلدته وأهله ومهنته . يترك كل شيء يعدود له أو لأسرته ، فيعيش مع جماعة من ابناء وطنه في معسكر مؤلف من أناس آتين من مدن مختلفة ، ومن أسر وطبقات متنوعة ، ومن مذاهب ومهن شتى ، انه يعيش بين جميع هؤلاء خاضعاً لنظام عام يشمل الجميع ، يعيش هناك عاملاً لغاية لا تعود الى شخصه ، ولا تنحصر في اسرته ، حتى انها لا تتمركز في بلدته ، بل لغاية أسمى من كل ذلك : لغاية تعود إلى وطنه وتشمل امته ، لغاية تتوخى حياة الوطن وسعادة الامة .

ولا حاجة لبيان ان ظروف هذه الحياة تؤثر تأثيراً عميقاً في نفسية الشباب، وتقوي الخصال الاجتماعية بمقياس واسع

ويمكننا ان نقول بهـــــذا الاعتبار: إن الشكنات العسكرية بمثابة مدارس اجتماعية تعمل على تخليص الفرد من الانانية وتعويده الايثار ، وتجعله يشعر بوجود الغير ــ والوطن والامة ـ شعوراً واضحاً ، وتعوده التضحية الحقيقيـــة على اختلاف انواعها من تضحيــة الراحة إلى تضحية الدم والنفس في سبيل الامة والوطن .

من المعلوم أن الانسان مدني بالطبع كما قال الفلاسفة منذ القرون القديمة ، ومخلوق اجتماعي كما يقول علمداء الاجتماع الآن . فإنه لا يستطيع أن يعيش بمفرده ، بل يعيش دائماً مند بجا في جماعة من أبناء نوعه ، غير ان درجة هده و الاجتماعية ، وقوة هذا الشعور الاجتماعي لا تتساوى عند جميع الأفراد : فقد تكون قوية عند البعض وضعيفة عند الآخرين ، والتربية الاجتماعية تستهدف تقوية الروح الاجتماعية والعمل الاجتماعي . وبهذا الاعتبار نستطيع أن نقول : إن الحياة العسكرية التي تجمع الشبان – عن طريق خدمة العلم الإلزامية – من أم الوسائل لنشر هذه التربية وتوحيد اتجاهها .

الىلاد الغربية منذ بدء الأخذ بها غير ان أجلى آثار هذا الانتياه تحلى بعدالحرب المالمية ، في الخطة التي انتهجتها الأمة البلغارية : فمن المعلوم أن الحلفاء بعد انتصارهم على الدول المركزية فرضوا على الدولة البلغارية معاهـدة «نويي» وحتموا علمها إلغاء نظام التجنيد. فالدولة البلغارية خضمت لأحكام هذه المعاهدة > غبر أن مفكرها شعروا بأن ضرر ذلك سوف لا ينحصر في حرمانهم من جيش الدفاع ، بل سيؤدي إلى حرمانهم من التربية الاجتاعية الق كان يحصل عليها شبابهم خلال الخدمة العسكرية ، فقد استسلموا إلى الحرمان من الجيش ، غير أنهم لم يشاءوا أن يستسلموا إلى حرمان شبابهم من تلك التربية . لأنهم شعروا بوجه خاص أن هذا الحرمان قد يكون قتنالًا بالنسبة إلى الأمة البلغارية ، لانهما كان قد مضى بعد أكثر من أربعين عاماً على استقلالهم القسمي ، وعشرة أعوام على استقلالهم التام . ولذلك مجثوا ملماً في الأمر ، وأحدثوا آخر الأمر « نظام الخدمة المدنية الالزامية ، : حتموا على كل شاب بلغ العشرين من العمر ، أن ينفصلءن داره ثمانية أشهر كيضع نفسه وعمله في خلالها تحت تصرفالدولةللقيام بالخدمات المدنمة . انهم استفادوا من « كتائب العمل ، التي أوجدوها بهذه الصورة في انجاز الكثير من المشاريع العمرانية ، غير أن غايتهم الاصلية ومنفعتهم القصوى منها كانت في ادامة روح الاجتماع والتضحيـة والانضباط في نفوس الشماب .

قارنت ، في بداية حديثي هنا ، بين المدرسة والثكنة ، وأظهرت بعضاً من أوجه الشبه والمباينة بينهما . والآن أود ان اعود الى تلك المقارنة مرة ثانية ، ان التعليم الابتدائي الالزامي يتناول الاطفال ، والخدمة العسكرية الالزامية توجه وجهها نحو الشبان، فالأول يؤثر في نفسية الأطفال، والثانية تؤثر في نفسية الشمان .

وقد اخذ المفكرون والعلماء يهتمون بسن الشباب اهتماماً عظيماً ، حتى لقد ظهر بينهم من يقول: ان سنى التربية الاخلاقية الحقيقية ليست سن الطفولة ، بل هي دور الشباب. فإن كثيراً من الغرائز النفسية لا تظهر إلا بعد المراهقة ؟ فالتربية الخلقية التي يمكن ان تعطى في الطفولة قد تندثر تحت سيل الغرائز التي تظهر بعد المراهقة. لقد اعتاد الناس ان يقولوا دوماً: « التعليم في الصغر كالنقش في الحجر » ولكن هل يجوز لنا ان نقول ذلك ، بدون قيد ولا شرط! ان الإنسان ليس مخلوقاً جامداً مثال الحجر ، فلا يجوز تشبيه تعليمه بالنقش في الحجر . فإذا اردنا ان نشبه التعليم بالنقش وجب ان نشبه بالنقش في الشجر ، على الأقل ، لا في الحجر ، وكلنا يعلم ان ما ينقش على الشجر لا يبقى على حاله عند النمو بوجه من الوجوه ، فضلاً عن البون الشاسع الموجود بين التعليم والنقش .

وعلى كل حال نستطيع أن نقول بدون تردد : أن سني الشباب تحتاج الى التعهد بالتربية بقدر سني الطفولة أذا لم يكن أكثر منها. أن هذه الحقيقة أخذت تسيطر على أعمال الدولة يمقياس وأسع ، فالشباب أصبح موضع أهمام الجميع .

ولقد اعتاد المفكرون ان يسموا القرن الذي نعيش فيه باسم « عصر الطفل » حسب تنبؤات الكاتبة السويدية الشهيرة « اللن كي » . غير ان بعض المفكرين اخذوا يقولون بان الحضارة القادمة ستكون حضارة الشماب . . .

وعلى كل حال يجب ان ينظر الى عمل الخدمة المسكرية في التربيـــة العامة كمتمم لعمل التعليم الالزامي . ولذلك يجب ان تؤسس صلات وثيقة بين المدرسة والثكنة. فعلى المدرسة ان تهيىء الاطفال الى خدمتهم العسكرية المستقبلة، وعلى الثكنات ان تعمل لإتمام مفعول دراستهم السابقة .

غير أني أود أن أشير بوجه خاص إلى أهمية هذه المسائل بالنسبة الينا :

قلمنا ان الخدمة العسكرية العامة من أهم الوسائط التي تفيد التربية الاجتماعية، وتزيد في روح التماسك والانضباط بين افراد الأمة . ولا أراني في حاجــة إلى

التدليل بأن حاجتنا نحن إلى كل ذلك أقوى بكثير من حاجة الأمم الأخرى . فإن روح الفردانية قوية عندنا بعكس روح الاجتماعية التي لا تزال ضعيفة في نفوسنا . وربما كان ذلك متأتياً من الحوادث التاريخية التي اخرت تكتلنا واتحادنا وتكوننا كأمة متاسكة متلاصقة ...

فاذا كانت الخدمة العسكرية العامة أفادت التربية الاجتماعية لدى جميع الأمم ، فلا شك ان فائدتها لنا ستكون اكبر من جميعها بدرجات ...

\* \* \*

نسترة العل في وظيفت مدير التدرسيس والتربيت العسام مدير التدرسيس والتربيت العسام ١٩٣٦ النيلول ١٩٣٦

# نظرة اجمالية

فترة عملي في وظيفة « مدير التدريس والتربية العام » استمرت سنة واحدة تقريبًا .

توليت الوظيفة المذكورة عوضاً عن رئاسة كلية الحقوق واحتفظت بمديرية الآثار القديمة ، وقمت بأعباء الوظيفتين في وقت واحد .

\*

منذ تجربة ١٩٣١ في وظيفة مراقب التعليم العام ، كنت قررت ان ابقي بعيداً عن مراكز وزارة المعارف . ولذلك رفضت العودة الى مديرية المعارف العامة للمرة الثانية عندما اقترحوا علي ذلك في اواخر وزارة رضى الشبيبي الثانية .

كا امتنعت في بادىء الأمر عن قبول وظيفة مدير التدريس والتربية العام التي استحدثت في وزارة صادق البصام . غير اني اضطررت الى قبولها بناء على الحاح المومى إليه و و أكيده بأنه لم يتول وزارة المعارف إلا بأمل ان اساعده في إصلاح الأمور اصلاحاً جذرياً .

\*

بما ان تعييني في الوظيفة المذكورة قد تم في وقت قريب لميعاد افتتاح المدارس وجدنا أنفسنا أمام قضايا عديدة تحتاج الى معالجة سريعة .

خلال الشهر الأول اشتغلت بدرس ملفات الأمور االحالية من ناحية وحل

المسائل المعلقة من ناحمة اخرى .

وفي الوقت نفسه درست الاضبارات المتعلقة بطلاب البعثات العلمية ، وعلمت انها مشوية بنواقص كثيرة وفي حاجة الى تنظيم جديد .

وبعد الانتهاء من معالجة الأمور المستعجلة اقترحت على الوزارة ايفادي الى مصر لتنظيم الروابط الثقافية وفق الخطة التي رسمتها لهذه الغاية .

وبناء على موافقة الوزارة وقرار مجلس الوزراء ، سافرت الى القاهرة وقمت بالاتصالات اللازمة وفقاً للخطة المذكورة .

وبعد العودة من مصر استكملت الوسائل اللازمـــة لإصلاح كلية الحقوق إصلاحاً جذرياً ، كما قدمت للوزارة مذكرة تبين رأيي في السياسة التي يجب ان تتبع في تسيير أمور المعارف واصلاحها ، ومذكرة أخرى تشرح تفاصيل ما يجب عمله خلال السنوات الخس المقبلة ، وتحدد الاعتادات الاضافية التي يجب الحصول علمها خلال كل سنة من تلك السنوات الخس .

\*

هذه الأمور كلها تمت خلال خمسة أشهر ، ولكن بعد ذلك أخذ صادق البصام يتصرف في الأمور بطريق تتنافى مع مستلزمات الاصلاح الحقيقي منافاة تامة ، وذلك أدى الى حدوث سلسلة من الاختلافات بيني وبينه ، ولم يترك أي مجال لعمل مثمر في الوظيفة المذكورة .

بدأ الاختلاف في المشروع الذي قدمــه الى رئيس الوزراء في تحويل دار المعلمين العالية الى كليتي العلوم والآداب ، وتكوين جامعة منها ، ومن كليتي الحقوق والطب ، وذلك دون ان يستشيرني ويأخذ رأيي في هذه القضايا الهامة . ودار المعلمين العاليـة اعيد تأسيسها في السنة المذكورة على أساس تخريج مدرسين للمدارس المتوسطة في مدة سنتين . ولذلك عارضت المشروع الذكور . انه كان حصل على موافقة ياسين الهاشمي رئيس الوزراء ، ثم ألف لجنة من الله كمد زكي رئيس مجلس النواب ، ورشيد على الكيلاني وزير الداخلية ، ومن بعض الاساتذة لوضع النظـام اللازم لذلك . وجميع هؤلاء عندما استمعوا الى

بياناتي المتعلقة بدار المعلمين العالية تخلوا عن مواقفهم السابقة وايدوا وجوب ابقاء دار المعلمين العالية على حالتها نظراً الى حاجة البلاد الشديدة للحصول على معلمين للمدارس المتوسطة بالسرعة اللازمة .

وصادق البصام اغتاظ من فشل مشروعه الأول ، ولكنه كظم غيظه هذا الى ان اطلقه في جلسة صاخبة بعد سلسلة إمن المواقف والتصرفات الغريبة .

\*

عندما لاحظت تفير مواقف صادق البصام مني ، واسترساله في تمشية الأمور وفق ما يمليه عليه مزاجه العصبي ، شعرت بضرورة التخلي عن اعباء مدرية التدريس والتربية العامة .

وبعد سلسلة من الخابرات والمعامــلات ، قبلت استقالتي منها ، وحصرت اعمالي في مديرية الآثار القديمة .

# قصة تعييني مديرأ للتدريس والتربية العام

#### - 1 -

في وزارة رضا الشبيبي سنة ١٩٣٥ حصلت ضجة كبيرة ضد الدكتور فاضل الجمالي الذي كان يشغل منصب مدير المعارف العيام ، والوزراء ألحوا على رضا الشبيبي بوجوب تحويل وظيفته من المديرية العامة إلى المفتشية العامة ، ورضا الشبيبي رأى أن يلبي طلب زملائه، وفكر في إعادة تعييني مديراً عاماً للمعارف، وطلب من رستم حيدر أن يقنعني على الموافقة ، وقال له :

خلال وزارتي الأولى لم أختلف معه ، والآن أيضاً أستطيع أن اتعـــاون
 معه .

غير انني قلت لرستم حيدر :

- إن تجربة العمل في وظيفة مراقب التعليم العام جعلتني ان أقرر عدم تكرار مثل هذه التجربة ، أنا أجد مجالاً واسعاً للعمل في مديرية الاثار القديمة ، فلا أو ه أن اعرض نفسي إلى مشاكل جديدة بتولي مديرية المعارف العامـــة للمرة الثانية .

ورستم حيدر جاءني بعد يومين وقال لي :

ان رضا الشبيبي كرر عليه قوله: إني ما كنت اختلفت معه في « وزارتي الأولى » ، فلا موجب لتخوفه هذه المرة .

ولكني قلت لرستم حيدر:

\_صحيح إنه ما اختلف معي في وزارته الأولى ، ولكني كنت ألاحظ انه ما كان معي قلبياً أبداً ، وفضلاً عن ذلك ، الآن وانا مدير الاثار القديمية وخر كثيراً من مطالبي ، مع أن أعمالي في الدائرة المذكورة تتصل بقضايا علمية . . فكيف استطيع ان اعتمد على ما سيفعله إذا توليت مديرية المعارف العامية وللمديرية علاقات كثيرة مع الناس ؟

ورأيت أن أقوم بسفرة إلى السليانية لتتبع التلول والآثار الموجودة في تلك الجهات من جهة ، ولأتخلص من الضغط الذي كان يلاحقني لأجل عودتي الى العمل في مركز الوزارة من جهة ثانية .

وعندما عدت إلى بغداد بعد نحو أسبوعين علمت ان رضا الشبيبي استقال من الوزارة وتولاها صادق البصام ، وفاضل الجمالي نقل إلى المفتشية العامة ، وطه الهاشمي تولى المديرية العامة بالوكالة .

ولكن عندما تواجهت مع الوزير الجديد صادق البصام علمت أنهم أعدوا العدة على اساس أن أتولى المديرية العامة أو مديرية التدريس والتربية العامة إذا لم أرد العمل كمدير عام للمعارف .

وعندما اعتذرت لصادق البصام عن تلبية طلبه هذا قائلًا :

عندئذ قال صادق البصام بأداء حاسم:

- أنا لم أقبل الوزارة إلا اعتماداً على مســـاعدتك ، فإذا أصريت أنت على قرارك هذا فيجب على أن أستقيل حالاً ، لأني أكرر بأنني لم أقبل الوزارة إلا اعتماداً على مساعدتك .

وقد تدخل في الأمر رستم حيـــدر وطه الهاشمي وياسين الهاشمي قــائلين :

ـ إن الوزير يريدك بكل قلبه ونحن كلنا وراءك ، فلماذا تتردد وترفض ؟

ولذلك كله اضطررت لقبول وظيفة مدير التدريس والتربية العام على أن أبقى في الوقت نفسه مديراً للآثار القديمة ، وان كان في ذلك تعب شديد لى .

# أراد صادق البصام أن يفصل الدكتور فاضل الجمالي

بعد مرور ثلاثة أو أربعة أيام جاء صادق البصام إلى الوزارة متجهم الوجه، ودفع لي مسودة كتاب أعده لإرساله إلى رئاسة مجلس الوزراء يطلب فيه فصل الدكتور فاضل الجمالي عن الخدمة .

وأنا عندما قرأت مسودة الكتاب اعترضت عليها بشدة وقلت :

- هذه العملية تكبره في نظر الناس.

ولكنه رد على ً بشدة :

أنا أسمع انه يتكلم علي في كل مكان : في مجالس بيت فلان وبيت فلان ،
 ولذلك لا أرضى بقاءه في هذه الوزارة .

والت مراطق بهاءه في هذه الوراره . ولكنني قلت :

انا أرى من الأوفق أن يبقى في الوزارة حتى نناقشه في آرائه ونظهر على الملأ عامل التشويش في هذه الآراء وسخافتها . إذا أخرجناه من الوزارة دون مناقشة آرائه ومتابعة افعاله سيقول الناس كان لديه مشروعات إصلاحية عظيمة ولكنهم لم يتركوا له مجالاً للعمل وأبعدوه من الوزارة ، واسمحوا لي ان أقول :

- أنا لا أرضى بذلك أبداً وأرجو منحضرتك ان تطول بالك وتغض النظر عن كل ما بلغك عما يقوله عنك في المجالس الخاصة. وأقنعت الوزير بالعدول عن إرسال كتاب الفصل ، وذلك بعــد جهد جهد .

ولكن من الغريب أنه قبل أن يمضي على ذلك بضعة أشهــر تغيرت نظرات صادق البصام عني وعنه ، وصار يتفق معه لإحداث مشاكل ومسائل ضدي ، كا سيتضح من التفاصيل التالية :

### مسأله طريقة تعليم مبادىء القراءة

#### - 1 -

أولى المشاكل التي صادفتها وزارة المعارف عقب نقل الدكتور فاضل الجمالي من مديرية المعارف العامة إلى مفتشية المعارف العامة – في وقت قريب من موعد بدء السنة الدراسية الجديدة – كانت مسألة كتاب تعليم مبادىء القراءة :

كان متى عقراوي يدعو إلى تعليم القراءة على الطريقة الجمليـة وينتقد القراءة الخلدونية من هذه الوجه.

وفي السنة الماضية كان مدير المعارف العام الدكتور فاضل الجمالي قـــد قرر تدريس كتاب و الجديد ، الذي كان ألفه وطبعه خليل السكاكيني في فلسطين. إن الكتاب المذكور كان موضوعاً وفق الطريقة التي أوصيت بهـا في مرشد القراءة الخلدونية كا صرح بذلك المؤلف نفسه في مقدمة الطبعة الاولى في كتابه الجديد . ولذلك تقرير كتاب و الجديد ، لم يغير طريقة التعليم من حيث الاساس .

ولكن ظهر أن فاضل الجمالي هذه السنة اتخذ قراراً جديداً يقضي باستبعاد الكتاب المذكور أيضاً وتدريس الكتاب الذي وضعه متى عقراوي على الطريقة الجملية ، وتم طبع الكتاب وإعداده للتوزيع على المدارس ، ووكيل المدير العام طه الهاشمي عندما باشر العمل وجد نفسه أمام هذا الأمر الواقع ، ولكن عندما رأى أن الكتاب يحتوي على عبدارات مثل «انا كلب، انا كلب » شك

في جواز تدريسه وسأل رأيي في هذا الأمر .

أنا كنت درست قضية طرق تعليم مبادى، القراءة بتفاصيل وافية ، وبحثت عن البلاد التي نجح فيها تعليم القراءة على الطريقة الجملية ، والتي لم ينجح فيها ، ولاحظت أن ذلك يتبع حالة املاء الكلمات في تلك اللغة ، وبعد بحث الأمرعلى ضوء خصائص الحروف والكتابة العربية ، توصلت إلى حكم بات بأن الطريقة المذكورة لا تصلح إلى تعليم القراءة العربية بوجه من الوجوه ، وأعلنت رأيي في هذا الموضوع في المحاضرات التي كنت ألقيتها في دار المعلمين ، وفي مقدمة الكتاب الذي نشرته سنة ١٩٣٤ تحت عنوان « مساعد القراءة الخلدونية » .

وعندما تصفحت كتاب متى عقراري لاحظت أنه مؤلف وفق أسوأ الاشكال المتطرفة للطريقة المذكورة دون بحث جدي وتأمل كاف ، وتيقنت أنالتلاميذ بواسطة هذا الكتاب يتعلمون قراءة بعضالكلمات ولكنهم لايقدرون أن يقرأوا الكلمات الأخرى .

وعندما بينت رأيي هـــــــذا إلى طه الهاشمي طلب مني أن أدون ذلك في مذكرة خاصة ، ولذلك كتبت المذكرة التالية :

۲۲ ايلول ۱۹۳۵

إلى مديرية المعارف العامة

جواباً على كتابكم المرقم ٩٨٦٣ والمؤرخ ٢١ ايلول ١٩٣٥

إنني لا أعتقد بنجاح تطبيق الطريقة الجلية في تعليم الألفباء في اللغة العربية في المدارس الابتدائية. وكنت ألقيت في هذا الموضوع عدة محاضرات مفصلة في دار المعلمين وطبعتها مؤخراً في كتاب مساعدالقراءة الخلدونية واقدم لسكم طيه القسم المتعلق بالطريقة الجملية منه كيتضح لسكم من مطالعتها بأن النتائج التي حصل عليها الباحثون والمربون في البلاد المختلفة تتلخص فيا يسلى :

(١) ان الطريقة المذكورة تؤدي الى نتائج جيدة في المدارس الخاصة بالبلهاء والشاذين من الأطفال – لأن تلك المدارس لا تستهدف تعليم القراءة بكل معنى

الكلمة بل انها تضطر الى الاكتفاء بتعليم قراءة بعض الـكلمات التي يحتاج اليهــــا هؤلاء فى بعض الأعمال المعينة بصورة هيروغليفية .

(٢) ان الطريقة المذكورة تعطي نتائج لا بأس بها في رياض الأطفـــال في تعليم مبادىء القراءة إلى الاولاد الصغار الذين لم يتجاوزوا السنة الرابعة والخامسة من أعمارهم لأن هذه المعاهد ايضاً لا تستهـــدف تعليم القراءة تماماً بل تكتفي بتعليمهم بعض الـكلمات عن طريق اللعب والتسلية عادة .

(٣) أما النتائج التي حصلت من تطبيق الطريقة الجملية في المدارس الابتدائية وفي سني التمليم النظامي – فاختلفت اختلافاً كبيراً باختلاف اللغة والكتابة في البلاد المختلفة ، ولا تزال موضوع مناقشة في جميع البلاد . لأن للطريقة المذكورة محسنات ومحاذير خاصة تشتد أو تضعف نسبتها نظراً لخصوصيات اللغة وميزات رسم الاملاء فيها ويمكننا أن نقول إن الكتابة والاملاء كاما تباعدا عن النظام الصوتي النطقي – وكلما زادت شبها بالشكل الهيروغليفي – كا هي الحالة في اللغة الانكليزية – تصبح أكثر ملاءمة للاستفادة من الطريقة الجلية . ولهذا السبب نجد أن انصار الطريقة المبحوث عنها كثيرون في البلاد التي تباعد املاء الكلمات فيها عن النظام الصوتي تباعداً كبيراً حتى أصبح شبه هيروغليفي تقريباً ، في حين أننا لا نجد لها إلا انصاراً قليلين ومعتدلين في البلاد التي رسم الاملاء في لغتها لم يتباعد عن النظام الصوتي تماعداً قليلين ومعتدلين في البلاد التي رسم الاملاء في لغتها لم يتباعد عن النظام الصوتي تماعد املاء الملاء الماء الملاء الماء الماء الملاء الماء الملاء الماء الماء الماء الماء الماء الملاء الماء الملاء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الملاء الماء الملاء الماء الماء الملاء الماء الملاء الماء الماء الملاء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الملاء الماء الماء

وأما كتابة الحروف في اللغية العربية فتختلف اختلافاً كبيراً عن نظم الحروف اللاتينية ويمكننا أن نقول ان العربية والانكليزية تظهران بمظهرين متعاكسين في هذا الباب ولذلك ان الطريقة التي تصلح للغة الانكليزية لا تصلح للغة العربية بتاتاً كما شرحته بالتفصيل في الصحائف ٣٠ – ٣٥ ، و ٣٨ – ٤٠ من المقالة المحوث عنها .

مع العلم بأنالطريقة الصوتية انتشرت فيجميسع أقطار العالم العربي فيالسنين الأخيرة وأما الطريقة الجملية فلم تقبل ولا في واحدة منها . فالإقدام على تحويل طريقة تعليم الألفباء من الصوتية إلى الجملية في جميع مدارس القطر العراقي تعد عملية خطيرة وتكون بمثابة استعمال أطفـــال البلاد بأجمعهم كأداة تجربة تؤدى إلى اضرار كبيرة .

وفي الاخير يجب علي أن ألفت الانظ\_ار الى الدورة التي فتحت في دار المعلمين يوم أمس لتعليم طريقة استعمال هذا الكتاب وعلمت بكل استغراب أن برقية كانت ارسلت إلى مديريات المناطق لاعزام المعلمين لهذه الدورة بتاريخ ١٥ أيلول فقط ، وأعتقد ان ما سيلقى في هذه الدورة بهدا التسرع سيزيد الفوضى الفكرية والحيرة بين المعلمين ، فأقترح تحويل محاضرات الدورة الى محاضرات في أصول تدريس سائر المواضيع بوجه عام .

مدير التدريس والتربية العام

وطه الهاشمي كان طلب بياناً تحريرياً من متى عقراوي ، وفاضــــل الجمالي أيضاً، وبعد درسالامور بكلاعتناء على ضوء الكتابات الثلاث تقرر إلغاء القرار المتعلق بتدريس كتاب متى عقراوى .

### - T -

ولكن كان هناك مشكلة عملية كبيرة جداً، موعد افتتاح المدارسكان اصبح قريباً. فالادارة كانت أبلغت صاحب كتاب « الجديد » وناشره بأنها لن تحتاج إلى أي نسخ من الكتاب لهذهالسنة. فاعادة تقريرالكتاب المذكوركان يستوجب طلبه من فلسطين وكان يستحيل طبع العدد اللازم هناك وإيصاله إلى بغداد قبل

افتتاح المدارس ، وطبيعي أن عدم وجود الكتب بين أيدي التلاميذ عند افتتاح المدرسة كان يولد محاذير كبيرة لا بد من تجنبها .

والطريقة العملية الوحيدة التي يمكن التغلب بها على هذه المشكلة وإيصال الكتب إلى المدارس قبل بدء السنة الدراسية كانت العودة إلى القراءة الخلدونية: وبما أن كلائشها جاهزة يمكن طبع ما يلزم منها في بغداد في مدة أقصاها أسبوع واحد، ولكن في هذه الحالة سيظنون بأني عارضت تدريس كتاب متى عقراوي بغية ترويج كتابي، ودفعاً لوقوع هذا الاحتال قررت أن أهدي إلى وزارة المعارف جميع حقوق تأليف الكتاب وقدمت اليها كتاباً رسمياً بذلك.

# السفر إلى مصر بمهمة رسمية

#### -1-

لقد فكرت ان سفري إلى مصر موفداً من قبل الحكومة العراقية سيكون مفيداً جداً لأعمالي «كمدير التدريس والتربية العام » من ناحية ، و « مدير الآثار القدعة » ، من ناحية أخرى.

وقررت في ذهني تفاصيل الخطة التي يجب ان أتبعها في هذا المضار ، وعرضت خطتي هذه شفهياً إلى الوزير صادق البصام ، ثم دونتها في المذكرة التالية المؤرخة بتاريخ ٢٧ تشرين الأول سنة ١٩٣٥ :

معالي الوزير

بالاشارة إلى محادثاتنا الشفهية حول سفري إلى مصر لدرس أحوال معارفها أعرض فيما يلي الخطة التي أود اتباعها والغايات التي أرمي إليها من هذا الدرس : أولاً — زيارة بعض المدارس والمعاهد التعليمية على اختلاف أنو اعهاو درجاتها، وعلى الأخص :

أ ــ مدرسة إلزامية ومدرسة ابتدائية للبنين ومدرسة للبنات في القاهرة وفي إحدى المديريات وبعض الأرياف .

ب ــ دار المعلمين الأولية ودار المعلمات الأولية . معهد التربية .

ج \_ مدرسة ثانوية للبنين ومدرسة ثانوية للبنات .

د ــ مدرسة صناعية وورشة صناعية ونماذج من سائر المعاهد التعليمية المهنية.

ه \_ أهم المعاهد التعليمية العالية .

وكل ذلك للاطلاع على تشكيلاتها ومستوى تدريساتها والكتب التي تدرس فيها بقصد الحكم على الفوائد التي يستطيع أن يجنبها العراق من:

أ \_ جلب الكتب المستعملة في المدارس المصرية.

ب \_ إرسال الطلاب والطالبات إليها .

ج \_ حلب اساتذة منها .

ثانياً - الاتصال مع الدوائر المختصة بقصد الاطلاع على تفاصيل :

أ \_ نظام التعليم الالزامي وكيفية تطبيقه .

ب ـ أعمال مجالس المديريات في أمور المعارف .

ج \_ نظام تفتيش المدارس.

د \_ نظام البعثات العلمية .

الاتفاقات التي حصلت بين مصر وسائر الممالك الأوروبية في أمرقبول شهاداتها .

و \_ خطط الماني المدرسة الجديدة .

ز ــ شروط الحصول على أساتذة مصريين لأجل مدارس الصناعة ، المدارس الثانوية ، كلية الحقوق ، ودار المعلمين العالية .

ح \_ شروط إدخال الطالبات العراقيات إلى المعاهد التعليمية الداخلية .

ثالثاً – الاتصال بـ.:

و ذلك مقصد:

أ \_ مصلحة الآثار القديمة.

ب \_ إدارة دار الآثار العربية .

ج \_ لجنة إحياء الآثار العربية .

أ \_ درس طرق الحصول على آثار عربية عن طريق شرائها من التجار .

ب \_ درس إمكان الحصول على آثار مصرية وعربية عن طريق مبادلتهـــا

بالزائد من الآثار القديمة المخزونة في المتحف العراقي .

ج ــ جمع مجموعة صور متعلقة بالآثار العربية الموجودة في مصر استعــداداً لتوسيع معرض الآثار الاسلامية في بغداد .

هذا وإنني كنت زرت أهم المدارس المصرية سنة ١٩٢١ ، عندما كان جعفر ولي بك وزيراً للمعارف، برفقة أحمد بك برادة الذي صاربعدئذ رئيساً للمفتشين. إن ما عرفته عن أحوال المدارس المصرية عندئذ سيمكنني من تقدير الأشواط التي قطعتها مصر منذ ذلك الحين ولا سيا من معرفة نتائج الاصلاحات التي قامت بها في السنين الأخيرة .

أعتقد أن دراسة هذه الأمور المختلفة تتطلب مدة تتراوح بين ٢٠ و ٢٥ يوماً فأرى من الموافق أن يكون سفري بالطائرة في اليوم الخامس من شهر تشرين الثاني لكي أتمكن من العودة في أواخر الشهر المذكور كذلك بالطيارة اقتصاداً في الوقت .

فأرجو أن تأمروا باتخاذ الاجراءات اللازمة لذلك .

مدىر التدريس والتربية العام

ووزير المعارف عرض هذه القضية على مجلس الوزراء . وبناء على موافقة المجلس المذكور ، سافرت إلى القاهرة بالطيارة في ٥ تشرين الثاني سنة ١٩٣٥ . وفي خلال الأسبوع الذي مضى بين تاريخ تقديم مذكرتي وبين يوم سفري ، شرحت للوزير رأيي في وجوه إصلاح كلية الحقوق ودار المعلمات ومدر سةالصنايع بوجه خاص . وقلت له : أعتقد بأنه يجب علينا أن نستقدم من مصر ثلاثة أساتذة لكلية الحقوق و استاذين لمدرسة الصنايع ومديرة لدار المعلمات. والوزير وافق على ذلك ، وخولني التعاقد مع من أرى فيهم الكفاءة خلال زيارتي لمصر .

فور وصولي إلى القاهرة زرت في مقامه الرسمي كلاً من رئيس الوزراء توفيق نسيم باشا ووزير المعارف نجيب الهـ لالي . وقد شرحت مهمتي لرئيس الوزراء على وجه الاختصار ، ولوزير المعارف بصورة تفصيلية . والوزير المشـار إليه أظهر استعداده التام لمساعدتي في إنجاز كل ما أريده . وأمر الاستاذ محمد رفعت الذي كان مديراً لتعليم البنات - لمرافقتي خلال الزيارات ولمساعدتي في كل مـا أحتاج اليه من اتصالات .

وفعلاً ، زرت أهم الناذج من معهاهد التعليم المختلفة ، كما زرت المتساحف برفقة المشار إليه وحصلت على مجموعة من القوانين والأنظمة والمناهج والتقارير المتعلقة بها .

وفضلاً عن كل ذلك ، زرت دار الكتب المصرية ، ومعهد الموسيقى الشرقية ، ونادي المعلمين ، ولجنة الترجمة والتأليف ، وأهم دور النشر في القاهرة ، واتصلت بعدد كبير من الأساتذة والكتاب والمفكرين الذين جاؤوا لزيارتي في الفندق ، أو الذين التقيت بهم في مختلف المحلات التي زرتها .

وأنجزت الأمور التالية :

وقد تعاقدت مع :

أ ـ الدكاترة عبد الرزاق السنهوري، وزهيرجرانه ، وعبده حسن الزيات، للتدريس في كلية الحقوق في بغداد على أن يتولى عبد الرزاق السنهوري مددرية الكلية انضاً .

ب \_ الدكتور عبد الوهاب عزام للتدريس في دار المعلمين العالية .

ج \_ الأساتذة نظلة الحكيم لتتولى مديرية دار المعلمات .

د \_ اثنين من أساتذة الصنايع ليتولى أحدهما تنظيم قسم الكهرباء والآخر

تنظيم قسم الميكانيك في مدرسة الصنايع في بغداد .

س – لقد أتفقت مع إدارة دار الآثار العربية لمبادلة بعض الآثار علىأساس:
 أ – أن نرسل إليهم قطعاً كبيرة من الزخارف الجبسية المستخرجة منأطلال سامراء ، ليعرضوها بجانب زخارف الآثار الطولونية الموجودة لديهم لإظهار قرابة العهدن .

ب \_ ويرسلوا إلينا بعض القطع من الآثار المكتشفة في الفسطاط ، بينها الأقشة المطرزة بكتابات عربية .

وفعلاً تم هذا التبادل بعد عودتي إلى العراق ، .

كما زرت رئيس الوفد المصري مصطفى النحاس باشا ايضاً في داره في مصر لجديدة .

وعندما عدت إلى بغداد أرسل رئيس الوزراء ياسيين الهاشمي الى رئيس الوزراء المصرى الكتاب التالى:

٣/٢١/٥٣٩١ المدد ١٩٣٥/

حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا رئيس مجلس الوزراء

القاهرة

سلاماً واحتراماً

وبعد ، فقد عاد إلينا سعادة الأستاذ ساطع بك الحصري مدير التربية والتعليم مغموراً بما حبوتمــوه من عطف سام ومعونة مشكورة في المهمة التي انتدب إليها والتي تزيد عرى الإخاء والوحدة الفكرية والثقافية بين مصروالعراق

قوة ونشاطاً، واني إزاء هذ العطف الكريم الذي هو وليد تاريخ واحد وأهداف مشتركة لا يسعني إلا أن أتقدم إلى دولتكم بالشكر الجزيل، سائلا العلي القدير أن يكلأ وطنكم المحبوب والشعب المصري المجيد بعين عنايته وان يمدكم بتوفيقه .

واقبلوا فائق الاحترام

المخلص آيس الهاشمي رئيس الوزراء



# اصلاح كلية الحقوق إصلاحاً جذرياً

إن استكمال وسائل إصلاح كلية الحقوق إصلاحاً جذرياً كان في مقدمة الأمور التي فكرت فيها عندما توليت وظيفة مدير التدريس والتربية العام.

« لاحظت اللجنة لزوم الاعتناء في كلية الحقوق وإعلاء سويتها وذلك بنظر اللجنة — يتوقف على جلب أساتذة من أوروبا واستخدامهم بالتدريس في هذه الكلية . وإن وجودها على ما هي عليها الآن لا يبرر بقاءهـ . فيجب حينئذ إلغاؤها وتخصيص نفقاتها إلى البعثات العلمية وإرسال الشبان الى الكليات الحقوقية الراقية للتحصيل والتخصص في فروع الحقوق ».

فوعد وزير المعارف بأنه سينظر بهذا الاقتراح عند ورود تقرير لجنة مونرو\*. الذي سيتناول هذه الكلية وسيبذل ما في وسعه لترقية هذا المعهد

<sup>\*</sup> ولكن تقرير اللجنة لم يتضمن أي اقتراح لاصلاح كلية الحقوق بل اكتفى بالقول بأنه لن يقول شيئًا عن الكلية لكون أمورها تتعلق بالسياسة! هذا في الوقت الذي غاصت اللجنة في مجر السياسة عندما تكلمت عن مدارس الأقليات وعن عدة أمور أخرى .

انا لم أستصوب فكرة اللجنة في جلب اساتذة اوروبيين لترقيدة مستوى التدريس في كلية الحقوق، لأنه ما كان يمكن ان يفهم الطلاب العراقيون الدروس التي سيلقيها هؤلاء الاساتذة بلغات اجنبية في دقائق الأمور الحقوقية . وكنت أرى اننا نستطيع ان نستفيد في هذا المضار من اساتذة مصريين لا اوروبيين لأن كلية الحقوق في القاهرة كانت مؤسسة على أسس متينة واستفادت كثيراً من خدمات الكثيرين من الاساتذة الاوروبيين ، فضلاً عن ان عدداً غير قليل من المتخرجين منها ذهبوا الى الجامعات الاوروبية وأكملوا دراساتهم التخصصية، وصاروا يدرسون العلوم الحقوقية باللغة العربية منذ سنوات طويلة .

كنت أرى ان كلية الحقوق تحتاج في الحـــالة الحاضرة الى اربعة اساتذة دائمين ، احدهم كان يمكن ان يكون عراقياً يتولى تدريس جميع أقسام مجـــلة الاحكام العدلية ، واما الثلاثة الآخرون فكان لا بد من انتخابهم من بين اساتذة كلية الحقوق في جامعة القاهرة .

ولكن ماذا يجب ان تكون الرواتب التي لا بـــد من تخصيصها الى هؤلاء الاساتذة ؟ هذا ما كنت اجهله في بادىء الأمر ، فرأيت ان اكتب على الفور الى الاستاذ عبد الرزاق السنهوري ــ الذي كنت تعرفت عليه عندما جاء الى بغداد مع جماعة من اساتذة جامعــة القاهرة ــ اقول له بأننا ننوي استقدام بعض الاساتذة من مصر لإصلاح كليــة الحقوق هنا ، وارجوه ان يعلمني مقدار الرواتب التي يتقاضونها هناك ، والتي يجب ان نخصصها نحن لهم عندما يأتون للتدريس في العراق .

وعندما تلقيت منه الجواب استطعت ان اقدر الاعتمادات التي تحتاج إليها كلية الحقوق لتحقيق هذا الغرض . وعرضت على الوزير كل ما ارتئيه في هذا المضار بتفاصل وافعة : يجب ان يكون الاساتذة ( دائمين » من حيث الأساس على ان يعين محاضرون الساعات محدودة لبعض الفروع من القوانين ولاسما القوانين الخاصة بالعراق .

ومن الممكن ان يعين الاستاذ منير القاضي استاذاً داءًا لتدريس مجلة الاحكام العدلية على ان نستقدم ثلاثة اساتذة من مصر من كبار المتخصصين في العلوم الحقوقية .

وطبيعي ان ذلك يستلزم تعديل الكثير من الاحكام الواردة في النظام الحالي ـ بل بالاحرى الاستعاضة عنه بنظام جديد تماماً \_ على ان يصرح فه بأن:

أ \_ مدة الدراسة في كلية الحقوق تكون اربيع سنوات للحصول على درجة الليسانس .

ب ــ تدرس الدروس في كلية الحقوق من قبل مدرسين دائمين يعينون بقرار مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزارة المعارف .

جـ عند الضرورة يعهـ بتدريس بعض الدروس بقرار مجلس الوزراء الى محاضرين ، يتقاضون أجوراً تتناسب مع عدد ساعات المحاضرات التي سيلقونها .

والوزير صادق البصام وافق على كل ذلك وحصل على موافقة رئيس الوزراء النضاً على اجراء هذه الاصلاحات الاساسمة .

وعندما سافرت الى مصر اتصلت بالاستاذ عبد الرزاق السنهوري مباشرة ، وبعد البحث والمذاكرة ، تعاقدت معه ومع الدكتور زهير جرانه ، وعبده حسن الزيات كما بينت ذلك في البحث السابق .

وبعد وصول الدكاترة المشار إليهم قرر مجلس الوزراء إلغاء نظـــــام الكلية

السابق وانهاء خدمات جميع المحاضرين السابقين وأقر النظام الجديد .

وبما ان الكلية كانت انتقلت منذ مدة غير قصيرة الى بنايتها الجديدة وجمعت في مكتبتها جميع منشورات الحكومة مع عدد من المؤلفات القانونية المختلفة ، دخلت في طور جديد...بنظامها الجديد، وبهيئاتها الادارية والتعليمية الجديدة وصارت تتقدم سنة عن سنة .



### اقتراحات في سياسة المعارف

### المبادىء الأصلية التي يجب اتباعها

- أ \_ التمسك عمداً « وحدة التربية والتعلم » تمسكا تاماً .
- ب الاعتناء بغرس « روح القومية والوطنية ، اعتناءًا كبيراً .
- ج ـــ الاهتمام بتوليد « الروح العلمية » في المدارس الثانوية والعالية .
- د \_ الاعتناء « بالتربية البدنية وتنمية الروح الرياضية » في جميع المدارس من جهة ،وفي خارج المدارس من جهة أخرى.
- هـــ الاهتمام بالتربية الاخلاقية والبدنية والعقلية بصورة متوازية دون اهمال الواحدة محجة الاعتناء بالأخرى .
- و \_ الاعتناء في أمر المدارس « بالكيفيـــة » أكثر من « الكمية » والسعي وراء اصلاح الموجود قبل الاسترسال في تكثير العدد .
  - ز \_ استحضار كل شيء في وقته ، مع التزام السرعة في الاستحضار .
- ح ــ التباعد عن مطالب المظاهر والسعي وراء الاعمال الجدية على الدوام . ط ــ السعي وراء ايجاد مدارس داخلية مؤسسة على أسس قويمـــــة ومجهزة

#### القواعد النظرية التي يجب الأخذبها

وسائل مادية حمدة .

١ ـ ان واجب المعارف الأعلى هو تنشئة الطبقة المتنورة من جهة ، والسعي
 وراء نشر التعليم بين جميع طبقات الأمة من جهة أخرى . مع العلم بأن

- الغاية الثانمة لا يمكن ان تتحقق دون الاهتمام بالغاية اولألى.
- ب \_ ان حركات مكافحة الأميـــة ونشر التعليم لا تجدي نفعاً كبيراً ما لم تترافق مجركة ترمي الى استغلال مقدرة القراءة ، وضمان استمرارها بعد تكوينها ، وذلك بإيجاد كتب ونشرات تخاطب العوام وتفيـــدهم في وقت واحد .
- ج \_ ان التعليم الصناعي لا يمكن ان يثمر وينتشر ما لم يتمش مع الحركة الصناعية وبترافق بتشكيلات اقتصادية.
- د \_ ان نجاح حركة التعليم الزراعي يحتاج في الدرجة الأولى الى وجـــود مدرسة زراعية « تطبق وتجرب الاصول الزراعية » مباشرة ، وتعلم « مهنة الزراعة » حقيقة ، مع حقول زراعية ، تقارن وتري نتائج تطبيق كل طريقة عبانياً .
- ه للوسائط والمباني تأثير كبير على سير التربية والتعليم ، فالمباني المدرسية وساحات الالعاب وقاعات الاجتماع وورشات العمل وغرف المطالعة يجب أن تعتبر من الوسائط الضرورية لنهضـــة التربية والتعليم ، فكثير من الاهداف والغايات تبقى حبراً على ورق ما لم تترافق بحركة «انشاء فعلى » .
- و ــ ان كل حركة اصلاحيـــة وتجديدية في المدارس يجب أن تترافق بحركة اصلاح وتجديد في المعلمين و في معاهد إحضار المعلمين .

#### الخطط العملية

ان تحقيق غايات المعارف وتنفيذ خططها الاصلاحية يتوقـــف من حيث الأساس على واسطتين مهمتين : المعلم والمال .

فيجب على المعارف أن تفكر على وجه الاستمرار في طرق استحضار هاتين الواسطتين الحيويتين وتسعى لمعالجة المشاكل التي تجابهها في هذا الباب .

#### المعسلم

- يجب الاعتناء في :
- ١ إحضار المعلمين اللازمين الوجهتين العلمية والمهنية .
  - ٢ ضمان استمرارهم في خدمة التعلم مدة طويلة .
- جدید واتمام معاوماتهم وتنظیم وتقویة خبرتهم سنة فسنة .
   وكل ذلك بالوسائل التالمة :
- أ الاهتمام بدور المعلمين، الاعتناء جدياً :أولاً، بجمع أحسن وأقدر المعلمين هناك . ثانياً ، يتجهيزها بأحسن الوسائط التعليمية . ثالثاً ، بزيادة حسن انتقاء طلابها . رابعاً ، بتأسيس مدارس تطبيقات نموذجية ملحقة بها .
- ب الاهتمام بدروس دور المعلمين وجعلما متجهة بأجمعها نحو الهدف الأصلي ومستهدفة تقوية كفاءة المعلم العلمية والتعليمية على الدوام .
- ج عمل كل ما يلزم لتقوية روحالمهنة وغرس شغف التعليم في نفسالطلاب قمل تخرجهم ·
  - د اتخاذ التدابير الفعالة لإدامة هذا الشغف.
- ه تنظيم رواتب المعلمين على أساس نوال زيادات مطردة ، حيث تصبح
   عدم الزيادة ، عقوبة تنزل على التقصير لا « الزيادة ، منحة تعطى إلى المعض .
- و \_ احداث دورات صيفية منظمة ، وزيادة نجاعة مجلة المعلم الجديد ونشر كتب تربوية عملية لزيادة كفاءة المعلمين وتجديد وتقوية معلوماتهم .

#### المسال

ان ميزانية المعارف قد تقربت من الدرجة القصوى التي يمكن الحصول عليها عن طريق أخذ حصة من الميرانية العامة ، فلا بد من ايجاد مورد خاص للمعارف

علاوة على ما يخصص لها من الميزانية العامة وذلك بوضع ضرائب خاصة تصرف الى الحاحات المحلمة .

ان الوزارة كانت قد هيأت عدة مشاريع في هذا الباب قبلا ، غير أن هذه المشاريع كانت أجلت لأسباب وملاحظات سياسية . أعتقد انه قد حان الوقت الذي يجب أن تؤخذ تلك المشاريع بنظر الاعتبار وان تستحدث الضرائب الخاصة .

ولا أشك في أن هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن سلوكها بصورةمثمرة لضان حاحات المعارف المسنقىلة .

40/11/4

ساطع الحصري



### خطة الخمس سنوات

# التي قدمتها إلى وزارة المعارف

## بتاريخ ١٥ كانون الثاني ١٩٣٦

### أولا \_ خطة التوسع والتأسيس

أ ــ السعي وراء نشر التعليم الأولي في الأرياف وبين العشائر بأوسع مقياس بمكن .

ب \_ تزبيد عدد المدارس الابتدائية في المدن الكبيرة حسب مــــــا تقتضيه كثافة نفوسها .

ج ـ عدم الالتفات إلى الطلبات المتعلقة بفتح مدارس متوسطة في مراكز الأقضية .

د ــ عدم الالتفات إلى الطلبات المتعلقة باضافة صفوف ثانوية إلى المدارس المتوسطة في مراكز الألوية الصغيرة عدا مركز لواء واحد علاوة على الموحودة الآن .

ه .. مقابل ما جاء في الفقرتين السابقتين ، فتح أقسام ليلية في بعض المدارس المانوية .

و \_ تحويل المدارس المتوسطة للبنات الكائنة في مراكز الألوية الصغيرة إلى مدارس تدبير منزلي واشغال نسائية .

ز ... فتح أقسام داخلية في ثانويات البنات . ح .. فتح مدرستين صناعيتين جديدتين .

- ى \_ إحداث « أصول التسليف » لتمكين الخريجين من فتح حوانيت خاصة.
- ك \_ التوسل بوسائل عديدة لتخريج عدد كبير من المعلمين كل سنة بصورة متناسبة مع حاجات المعارف المختلفة .
- ل ـ اكمال ملاك كلية الحقوق على أساس تعيين أساتذة دائمـــين وأساتذة مساعدين .
- م ـ اكال تشكيلات دار المعلمين العالية وتوجيهها باتجاه يمكنها في المستقبل من أن تصبح نواة لكلمتي الآداب والعلوم أيضاً .
- ن الاهتمام بشئون كلية الطب لكي تنتقل الى المعارف وتنضم الى كلية
   الحقوق لتكوين الجامعة العراقية في الوقت المناسب .
  - س تأسيس مدرسة زراعية متوسطة وحقول زراعية .
- ف \_ الاستمرار على إرسال بعثات جديدة بصورة مطردة على ألا يق\_ل عددها عن الأربعين على كل حال .
  - ص ــ الاهتمام بالمكتبات العامة ومكتبات المدارس باستمرار .
    - ث ـ الاهتمام بالمباني المدرسية بصورة مستمرة ومطردة .

- خ ــ الاهتمام بساحات الألعاب وقاعات الرياضة وقاعات الاشغال وحقول الزراعة التي تحتاج إليها المدارس .
  - ذ ـ الاهتمام باللوازم المدرسية والمختبرات .

### ثانياً \_ الحاجات المالية:

- (١) المدارس الابتدائية والأولية :
- أ ـ ان التوسعات الطبيعية في المدارس الابتدائية والاولية المفتوحة الآن تقضي بزيادة ملاك المعلمين في السنين الخس المقبلة بالنسب التالية : ١٦٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ ، ١٣٥ .
- ب \_ واذا فتحنا كل سنة علاوة على ذلك أربعين مدرسة في القرى وخمس مدارس في المدن الكبيرة ولاحظنا التوسعات الطبيعية التي تحتاج إليها هذه المدارس الجديدة في السنين التالية ، نجد ان ذلك يقتضي زيادة ملاك المعلمين بالنسب التالية : ٠٠ ، ٨٠ ، ١٦٠ ، ١٢٠ ، ١٠٠ .
- ج) اذا جمعنا الملاكين يظهر لنا أن العدد الذي يجب زيادته على ملاك معلمي المدارس الابتدائية والاولية سنوياً يجب ان لا يقــــل عن ٢١٥ خلال السنوات الخيس المقبلة .
- د\_إذا اعتبرنا معدل رواتب هؤلاء المعامين ثمانية دنانير في الشهر يظهر لنا أن المبلغ الذي يجب اضافته إلى ميزانيه المعارف لقاماء ذلك بصورة مطردة يكون ٢١٥٠٠ دينار كل سنة.
- ه غير أننا يجب أن نلاحظ حاجـــة المعلمين إلى الترفيع، وندخل في الميزانية سنوياً ٢٥٠٠ دينار لترفيع قسم من معلمي المدارس الابتدائية

- والأولمة كل سنة بصورة مطردة .
- و .. فيبلغ بذلك ما يجب اضافته إلى ميزانية المعارف لأجل التعليم الابتدائي والأولى ٢٨٠٠٠ دينار كل سنة خلال السنوات الخس المقملة .
  - (٢) المدارس الثانوية والمهنية:
- أ ــ ان المدارس الموجودة تحتاج إلى توسع ، وهذا يتطلب تزييد ملاك معلميها بالأعداد التالية خلال السنين الحمس المقبلة :
  - . 17 ( 10 ( 4. ( 40 ( 47
- ب. وإذا فتحنا في السنة القادم...ة مدرسة ثانوية ليلية ومدرسة متوسطة ليلية ، وبعد سنة أخرى مدرسة متوسطة جديدة ومدرسة صناعية جديدة ومدرسة زراعية وأخرى تجارية ، وبعد سنة أخرى مدرسة صناعية أخرى ، نحتاج إلى زيادة عدد المعلمين الداخلين في هذا الملاك كالله خلال السنين الخمس المقبلة : ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٨ ، ٨ .
- ج اذا جمعنا أعداد هاتين السلسلتين نجد ان حاجة هذا الملاك الى التزييد تكون كما يلي : ٥٠ ، ٥٧ ، ٢٠ ، ٢٠ .
- د اما المخصصات التي يجب اضافتها على الميزانية لأجل ذلك فتكون نحو ١١٠٠٠ دينار في السنة الاولى ، و ١٢٠٠٠ في السنة الثانية و ١٠٠٠٠ في السنة الثالثة و ٥٠٠٠ في كل من السنتين الرابعة والخامسة .
- هــ ويجب أن نضيف إلى ذلك المخصصات التالية لترفيع المعلمين : ٢٥٠٠٠
- و فيصبح مجموع ما يجب إضافتـــه على فصل الرواتب من هذا الملاك : ١٣٥٠٠ ، ١٣٥٠٠ ، ١٣٥٠٠ ، ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٠ .
- ز ويجب تزييد عدد الطلاب الداخليين بنسبة مائة وخمسين كل سنة . ح ـ اذا لاحظنا هذه الزيادة أيضاً نجد ان الزيادة التي تحتاج إليها المعارف

كل سنة لأجل مدارسهــــا الثانوية والمهنية تكون كا يلي : ١٦٥٠٠ ،

(٣) المدارس العالمة:

تحتاج المدارس العالية إلى زيادة تقرب من الثلاثة آلاف دينار كل سنة .

(٤) البعثات العلمية:

يجب إضافة ما يلزم لإرسالأربعين طالباً كل سنة ، وبما أن الطلاب يكملون تحصيلهم عادة في أربسع أو خمس سنوات فيجب اضافة نحو عشرة آلاف دينار سنوناً.

ملحوظة: (ان هذه الحسابات مبنية على السنة الدراسية فتكييفها بمقتضيات السنة المالية لا يغير النتائج بطبيعة الحال).

\*

### ثالثاً - كيفية ايجاد هذه الخصصات:

ان مجموع الزيادات التي تتطلبها هذه التشكيلات يبلغ ٥٠٥٠٠ دينار في كل من السنتين الأولى والثانية و ٥٣٠٠٠ في السنة الثالثة و ٤٨٠٠٠ دينار في كل من السنتين الرابعة والخامسة

وهذا يعني زيادة مخصصات المعارف من ميزانية الدولة العامة كل سنة بنسبة واحد في المائة تقريبًا، خلال السنوات الخس المقبلة الى ان تبلغ الى ١٥ في المائة.

ولتسهيل ذلك ، يجب ان تفرض ضرائب خاصة بالمعارف بنسبة واحـــد بالمائة على ضريبة الأرض وعلى أجرة الارض وحـــــــق الماء ، كا يجب ان تزاد الرسوم الموضوعة على العرق وسائر المشرويات الكحولية والعطورات الأجنبية. ومن المكن اختيار طريقة التدرج في وضع هذه الضرائب الاضافية ، وزيادة

على ذلك يجب اتخاذ التدابير اللازمة لتخويل الألوية حق وضع ضرائب خاصة ، و إيجاد موارد دائمية وتشييد عقارات لتكوين منابع واردات محلية .

\*

### رابعاً \_ قضية المبانى :

يجب الاهتمام بالنفقات التي تقتضيها المباني على أساس: تشييد مدرسة ثانوية ومدرستين متوسطتين ، وخمس مدارس ابتدائية على الأفل كل سنة . ويجب ان تفرز المخصصات اللازمة لذلك من واردات النفط.

كما يجب تخصيص الضرائب المحلية عندما توجد لأجل المباني قبل كل شيء.

مدير التدريس والتربية العام



### صادق البصام

صادق البصام كان حسن النية وجم النشاط ، وكان يقول ان أمور المعارف تدهورت خلال السنوات الأخيرة ، انحدرت إلى أسفل درجات الانحطاط . وادارة المعارت تناست واجباتها الأصلية ، وصارت مرتعاً إلى المحسوبيات والوساطات . فكان يعلن عزمه على عمل كل ما يلزم لإصلاح هذه الأحوال ، وتخليص المعارف من الفساد .

ولكنه كان عصبي المزاج ، سريع الانفعال ، وشديد الاندفاع ، ويهتم كثيراً عالى عنه في المجالس الخاصة ، أو بالأحرى بما ينقلونه اليه \_ صدقاً أو كذباً عن أحاديث تلك المجالس ، ويتأثر منها في أعماله الرسمية . وفضلا عن ذلك ، كان يلتزم بعض الاشخاص التزاماً غريباً ، يبعد تفكيره عن كل مستلزمات العقل والمنطق .

وغني عن البيان ان هذه الخصائص النفسية ، كانت نقيض كل ما تستلزمه أعمال الاصلاح ، لأن الاصلاح الحقيقي لا يمكن ان يتم الا بالعمل المتواصل ، وفق خطة ثابتة موضوعة لتحقيق مبادىء وغايات سامية معينة .

وطبيعي ان بعضالظروف والاحوال؛ كانت تثير في نفسه النوازع الشخصية وتجعلها تتغلب على نواياه الاصلاحية .

ولذلك كانت مواقفه وتصرفاته في أمور المعارف تتغير وتتقلب كثيراً بين الصالح والطالح . وكان في وزارة المعارف حسب تشكيلاتها الاخيرة ، ثلاث دوائر رئيسية : مديرية المعارف العامة ، ومفتشية المعارف العامة . ومفتشية المعارف العامة .

ان مديرية المعارف العامة كانت أسندت بالوكالة الى طه الهاشمي ، وخلال قيام المومى إليه بأعبـــاء المديرية المذكورة ، سارت الأمور سيراً طبيعياً ، وتم معالجة العديد من المسائل وإصلاح العديد من الأمور .

ولكن وكالة طه الهاشمي ، لم تستمر طويلا ، وعندما تخلى عنها بسبب كثرة اشغاله الأصلية ، لم يسرع الوزير إلى تعيين مدير عام جديد ، وصار يتولى مهام المديرية بنفسه ، واشتغاله بتفرعات الامور زادت من اتصاله بالاشخاص وتأثره بأحوالهم وأقوالهم ومطالبهم المختلفة ، كاحر كت مزاجه العصبي، حتى انه صار يشعر بإرهاق ، واخذ يفكر بتعيين مدير عام ، وطلب تحريرياً مني أن أبدي رأيي في هذا الامر \_ وكان كثيراً ما يكتب استلته وطلباته على أوراق لم ير لزوماً لتسجيلها ) .

وأنا اوضحت رأيي بما يلي :

ان المدير العام الذي سيعين يجب أن يكون ممن سبقت لهم خبرة وخدمة كافية واطلاع واسع في امور المعارف .

أما الأشخاص الذين سبقت لهم مثل هذه الخدمة والخبرة ، ــ من اصحاب الدرجات الثلاث الأولى هم :

ناجي الأصيل - يوسف ابراهيم ـ طالب مشتاق .

. 1947/4/14

والوزير كتب تحت مذكراتي هذه ، الحاشية التالية :

ان الحصول على مدير عام تتوفر فيه المؤهلات اللازمة لأمر متعذراً جداً. فالقضية إذن تنحصر في طالب مشتاق. فهـل يمكن تعيينه مدير عام ؟ واذا عين ، فهاذا ستكون وضعية النفتيش المتبلبلة ؟ وهل لا يوجد عناصر أخرى ؟ لأني فتشت وتحريت مدة ليست بالقليلة فلم اعثر ، فهل لكم تنويري بهذا الخصوص ؟

### 1947/4/14

أنا لم افهم سبب ربطه بين تعيين مدير المعارف العام ، وبين وضعية التفتيش. فلم ار أي داع للتردد في هذا الأمر ، ومع ذلك لم أر لزوماً لكتابة رأيي هذا ، بل رأيت من الأوفق ان اكلمه شفهياً في هذا الأمر .

ومع ذلك بقي صادق البصام متردداً في هذا الأمر مدة غير قصيرة الى ان استقر رأيه في تعيين خليل اسماعيل .

وخليل اسماعيل كان تولى وظيفة المدير العام في وزارات مختلفة ، ولكنه كان لا يعرف شيئًا عن امور المعارف .

وفضلاً عن ذلك ، انه كان يحمل (عقلية المأمور) بمعناها اللغوي : يعمل كل ما يؤمر به .

ولذلك تعيينه لم يعالج أي داء من ادوا ء المعارف . فإنه كان يراجع الوزير في كل أمر . فالوزير بين اشغاله في مجلس الوزراء ، وفي مجلس النـــواب كان يشتغل بكل كبيرة وصغيرة ــكأنه مدير عام ــ .

\*

أما مواقفه مني ومن آرائي ، فقد تقلبت وتذبذبت كثــــيراً: بدأ بداية

حسنة ولكنها انتهت بأسوأ الصور .

في بادىء الأمر ألح على إلحاحاً شديداً لقبول الوظيفة ، والتعاون معه . وانا قبلتها بعد تردد كبير، على ان احتفظ بمديرية الآثار القديمة ، وان لا اشتغل في الوزارة بشيء غير الأمور العلمية والتنظيمية . وسارت الأمور خلال الأشهر الخسة الأولى سيراً حسنا ، غير أن صادق البصام ما كان يميز الأمور العلمية عن الأمور الادارية ، وكثيراً ما كان يغضب على كل رأي يخالف رأيه . فضلا عن أنه ما كان يدرس الأمور متجرداً عن نوازعه الشخصية ، حتى انه عندما قررأ المذكرة التي وجهتها إلى مدير المعارف العام مبيناً النواقص التي لاحظتها في استمراض الرياضة والكشافة ، شار عليها ثورة غريبة ، واعتبر حركتي هذه تحكماً على المديرية العامة واتهاماً للوزارة !

\*

ان سلوك صادق البصام هذا المسلك، متناسياً كل نوايا التنظيم والاصلاح التي كان يبديها قبلاً ، لم يترك لي املاً في تغيير وتحسين الاوضاع . فقررت ان اتنحى عن اعباء مديرية التدريس والتربية العامـة ، فطلبت من الوزير اعفائي من الوظيفة المذكورة لكي أتفرغ إلى أمور الآثار القديمة . والوزير كتب ليجواباً يتضمن كثيراً من المغالطات وينتهي بهذا السؤال :

وأنا أجبت على هذا السؤال بما يلي :

لا أدري من أين استخرجتم كلمة « الكرامة » في هذا الباب ، إني بمن يعرفون معنى « الوظيفة الحكومية » حق المعرفة ، ويميزون بين اختلاف الرأي والاختلاف الشخصي كل التمييز ، ولا أجد في الاشتغال بمعية أي شخص كان ما يمس ( الكرامة ) . ولعل أبرز دليل على ذلك ، أني عندما انسحبت من مديرية المعارف العامة ، رجحت الاشتغال بالتعليم تحت إدارة موظف من الدرجة

الخامسة ، ولم أجـــد في ذلك ما يمس (كرامتي ) ؛ بل رجحت الاشتغال بهذه الصورة على قبول الوظائف الكبيرة الرئيسية التي كانت عرضت علي عند ذاك.

فاذا اختلفت مع معاليكم في الخطة التي يجب اتباعها في تنظيم شؤون المعارف ، فرأيت أن أتنحى عن الوظيفة المذكورة، هـذا لا يمنعني عن الاشتغال في إدارة الآثار القديمة التي تجرى أمورها وفقاً لقواعد علمية بحتة .

\*

بعد هذه المخابرة ، هدأت أعصاب صادق البصام ، وكتب لي ورقة يقول فيها : ( إنه يعتبرني أخاً أكبر له ، ويرجوني أن أواصل العمل ) .

\*

إني لا أري لزوماً لاستعراض الكثير من مواقف وأعمال صادق البصام الغريبة ، فأكتفي بالاشارة إلى ثلاثة نماذج يعود كل واحد منها إلى ساحة من ساحات أعمال المعارف :

- في مسألة تحويل دار المعلمين العالية إلى كليتي آداب وعلوم .
  - في استعراض الرياضة البدنية والكشافة .
    - في المنامج الجديدة .

كم سبجد القراء تفاصيلها في الأبحاث التالمة :

### مسالة

### دار المعامين العالمة والجامعة العراقمة

أراد صادق البصام أن يتوج أعمـــاله في وزارة المعارف بإنشاء الجامعة على الفور ...

إنه كان يعتقد أن تأسيس الجامعة من أبسط الأمور وأسهلها: كان قد أعيد إنشاء دار المعلمين العالية ، وكان فيها فرع للآداب وفرع للعلوم. فيمكن تأسيس الجامعة بتحويل هذين الفرعين الى كلية الآداب وكليبة العلوم ، ثم جمع هاتين الكليتين بكلية الحقوق وكلية الطب الموجودتين حالياً . وبما أن ميزانيات هذه المؤسسات مقررة قبلا ، فإن الأمر لا يُعتاج الى شيء غير الحصول على الاعتادات اللازمة لمدير الجامعة وديوانه . وهذا لا يتطلب أكثر من ألفي دينار في السنة ، على أكثر تقدير .

وأما الأساتذة الجديرون بالتدريس في كليتي الآداب والعلوم وأما المختبرات والمكتبات الضرورية للجامعة . . فإن صادق البصام كان بعيداً عن التفكير فيها بعداً كبيراً .

والغريب أنه قدم مشروعة الى رئاسة الوزراء ، دون أن يكلمني فيــه ، أو يجعله موضوع درس وبحث في مجلس المعارف الذي كنت من جملة أعضائه ، مع أنه كان يعرف مبلغ اهتامي بشئون دار المعلمين العالية . وأنا لم أطلع على هذه القضية ، إلا مما نشرته إحدى الصحف اليومية .

فقررت أن أصارحه في غرابة خطته هذه ٬ وذهبت الى غرفته ٬ وقلت له:

- بعد الاشارة الى ما جاء في الجريدة - : ألا ترون من الغريب أن مدير التدريس والتربية العام في الوزارة ، لا يطلع على هذا المشروع الهام إلا من كتابات الجرائد ؟

صادق البصام ، إحمر قليلًا ، وقال \_ بعد شيء من التلعثم \_ :

ـ لا .. هذا ليس مشروعاً بمنى الكلمة .. أنا كتبت الى رئيس الوزراء ، لكى أعرف رأيه الشخصي في الأمر .

أنا لم أقتنب بصحة قوله هذا ، ومع ذلك لم أر من الموافق ان أُطيل الحديث معه في هذه القضمة الآن ، فقلت له :

\_ إذن ، إسمحوا لي أن أفكر أنا أيضاً في القضية ، وأقدم لكم رأيي فيها عِذكرة مفصلة .

\*

فكرت ملياً في الخطة التي يجب ان أنتهجها في كتابة المذكرة ، وفي معالجة القضمة .

كنت أعرف أن فكرة « انشاء جامعة عراقية ، كانت فكرة خلابة ، ينجذب إليها الكثيرون من رجال البلاد ، دون أن يفكروا فيما يحتاج إليه تأسس جامعة حقيقية .

حتى ان فهمي المدرسكان قد وجد أنصاراً ومؤيدين ، عندما زعم أن تكوين الجامعة لا يستلزم شيئاً غير تغيير بعض الأسماء وبعض الأمكنة .

فليس منالغريب ان ينجذب اليها صادق البصام أيضاً ، ويقرر – باندفاعيته المعلومة – انشاء الجامعة على الفور ، دون ان يوطد العزم على استكمال الوسائل اللازمة لذلك ، وفق خطة تستلزم العمل عدة سنوات متواليات .

لو أراد تكوين الجامعـة عن طريق جمع كليتي الطب والحقوق الموجودتين حالياً ، لما رأيت ازوماً لمعارضته في هذا المشروع، لأني لاأجد في ذلك هضرراً»

وان لم أجد فمه « فائدة » أيضاً .

ولكنه يريد ادخال دار المعلمين العالية في مشروع الجامعة . وانا أعتقد أن ذلك يؤدي إلى نتائج مضرة جداً .

ان دارالمعامين العالمية كانت – في نظري – من أهم أجهزة المعارف . والغاؤها – سنة ١٩٣١ – كان من أعظم الأخطاء التي ارتكبتها وزارة المعارف ، بعد استقالتي من مدىرية المعارف العامة .

لأن عدد خريجي المدارس الابتدائية كان أخذ يزداد زيادة كبيرة في معظم مراكز الألوية . فكان من الطبيعي أن تنهال على وزارة المعارف ، العرائض والمضابط التي تطالب – بكل إلحاح – فتح صفوف ومدارس متوسطة وثانوية في مراكز الألوية ، لكي يستطيع الأطفال مواصلة الدراسة فيها ، بعد تخرجهم من المدارس الابتدائية . وكان من الطبيعي أن تعقب هذه الطلبات ، سلسلة من التظلمات والتشكيات ، عن أحوال الأطفال الذين يبقون دون مدارس ، كاكان من الطبيعي أن تجد هذه الطلبات تأييداً قوياً من المتصرفين والنواب والأعيان . فصارت وزارة المعارف تضطر إلى تلبية هذه المطالب المتواصلة ، وإلى فتح صفوف ثانوية في مراكز الألوية . ولكنها ، له حدم وجود معلمين مؤهلين لتولي واجبات هذه الدرجة من التعليم ، كانت تضطر إلى ان تعهد بهام التعليم في الصفوف والمدارس المذكورة إلى معلمين من المدارس الابتدائية ، المتخرجين من المطاطأ مؤسفاً حداً .

ولذلك ، فإن اعادة تأسيس دار المعلمين العالية على اساس أن تكون مدة الدراسة فيها سنتين بعد الدراسة الثانوية \_ ، صارت في مقدمة الأمور التي حبذتها وأيدتها بكل قوة \_ سنة ١٩٣٥ \_ عندما توليت وظيفة ( مدير التدريس والتربية العام) .

ولكن ، قبل أن يضي على هـ ذا التأسيس الجديد ، أكثر من أربعة أشهر ،

يأتي الوزير صادق البصام بمشروع يستهدف تحويل دار المعلمين العالمية إلى كلميتي العلوم والآداب في الجامعة .

وأنا لا أشك في ان تنفيذ هذا المشروع يخلخل بنيان التعليم الثانوي في البلاد خلخلة شديدة : ويقضي علىكل الخطط التي وضعت \_ والتي يمكن أن توضع \_ وعلى كل التدابير التي اتخذت • \_ والتي يمكن اتخاذها \_ ، لإصلاح شؤون التعليم الثانوي ، وضمان تقدمه ، دون الاستعامة بمعهد يتولى اعداد وتخريج المعلمين اللازمين لذلك.

ان الجامعة تحتاج إلى أساس متين من التعليم الثانوي ، فلا يجوز لها أن تبدأ العمل بخلخلة ذلك الأساس وتهديمه .

ولهذه الأسباب ، قررت أن أعارض هذا القسم من مشروع صادق البصام بكل قوة ، وكتبت مذكرتي على هذا الأساس .

أنقل فيما يلي أهم أقسام المذكرة – وهو القسم الذي يتعلق بدار المعلمين العالمة :

### ملاحظات حول مشروع الجامعة

با أن قضية الجامعة أصبحت من المسائل التي توضع على بساط البحث في عافل كثيرة ، رسمية وغير رسمية ، رأيت من واجبي أن أدون رأيي فيها بصورة صريحة .

وبما ان الاقتراح الأصلي المتعلق بهذه القضية يقضي بتحويل فرعي العلوم والآداب الموجودين في دار المعلمين العالية التي تأسست هذه السنة إلى كليتي العلوم والآداب مع معهد للتربية ملحق بهما وتكوين الجامعة من هاتين الكليتين المزمع انشاؤهما مع كليتي الحقوق والطب الموجودتين الآن ، أرى من الضروري أن يقسم البحث إلى قسمين أساسيين :

١ – قضية تحويل دار المعلمين العالية إلى كليتي العلوم والآداب .

٢ - قضية انشاء الجامعة من الكليتين الموجودتين ، دون إلحاق دارالمعلمين
 العالمة المهما .

•

و في قضية تحويل دار المعلمين العالية إلى كليتي العاوم والآداب ، أرى من الضروري أن ألفت الأنظار إلى النقاط التالدة :

١ - ان دار المعلمين العالية ، أسست بقصد تخريج معلمين للمدارس المتوسطة وحدها ، لا لصفوف المدارس الثانوية كلها .

٢ - ان عدد المدارس المتوسطة وحالة ملاك معلميها ، بما يستازم اتخاذ التدابير الفعالة لإيجاد هذا الصنف من المعلمين بأعظم ما يمكن من السرعة .

٣ ـ إن تخريج هؤلاء بسرعة ، \_ مع إكسابهم الأهلية اللازمة للعمل المطاوب منهم كا ينبغي ، يتطلب من دار المعلمين العالية أن تحشد قواها في هذه الناحية ، وأن توجه تدريساتها توجيها كليا نحو هذه الغاية ، للحصول على أحسن النتائج في أقصر مدة بمكنة .

إن تحويل دار المعلمين العالية من الآن إلى كليتي العلوم والآداب لايمكن
 أن يتم إلا بأحد الأمرين التالمين:

أ ) \_ تضحية الغاية العملية والحاجة الفعلية المشروحة آنفاً، في سبيل فكرة الكلية واسمها .

ب ) \_ الاكتفاء بتحويل الاسم ، دون استهداف التوصل إلى المستوى العلمي والثقافي الذي يفهم عادة من تعبير كليتي العلوم والآداب .

إنني أعتقد أن كلا الأمرين ، بما يجب اجتنابه اجتناباً تاماً .

\*

وبعد بعض التفاصيل المتعلقة بمستويات التعليم المطلوبة في كل من المدارس

المتوسطة والمدارس الثانوية الكاملة ، وفي كليات العلوم والآداب ، نقلت البحث إلى خصائص دور المعلمين ، فقلت :

« إن الملاحظات السالفة تتعلق بالغاية الأصلية ومستوى التعليم. غيرأنه يجب علينا أن نلاحظ من جهة أخرى: ان دور المعلمين في حد ذاتها من المعاهدالتي تؤسسها الحكومات لغايات خاصة ، ولا سيا أن الحكومة العراقية تصرف على طلابها نفقات إعاشة وكتب علاوة على مصاريف الدراسة ، وذلك للاستفادة منهم في مهمة معينة ، حسب عقود تعقد معهم بصورة قانونية . فشروط تنشئة هؤلاء تختلف \_ بطبيعة الحال \_ عن شروط تنشئة طلاب الجامعات اختلافاً كلياً. فالشروط التي تعتبر موافقة لطلاب كلية الحقوق \_ مثلا \_ لا تتلاءم مع الشروط اللازمة لدار المعلمان العالمة .

وهذه أيضاً من النقاط التي تتطلب منا أن لا نجازف بإدخـال دار المعــامين العالية في نطاق جامعة لم تتأسس ، وفق أنظمة لم تتأسل .

فالمصلحة تقضي \_ من جميع هذه الوجوه \_ بترك دار المعلمين العالية مستقلة عن شئون الكليات ، مع اتخاذ كل التدابير الممكنة لإيصالها إلى درجة الكمال ، وفقاً لغايتها الخاصة ، دون تضحمة شيء منها لغايات جامعمة ، .

صادق البصام ، قال لي مرة \_ بعد مطالعة مذكرتي :

\_ أنت تتمسك كثيراً بدار المعامين العاليـــة . ولكن الدكتور السنهوري أخبرني ان في مصر ، ألغوا دار المعامين العالية ، وأنشأوا ه معهداً للتربية ، .

ولكني ، قلت له: - نعم ، . . ولكنهم لم يلحقوا معهدالتربية بالجامعة ،مع أن الجامعة المصرية مؤسسة على أسس قوية ، ومتمتعة بسلطات واسعة جداً . . أنا كنت أعرف كيف تأسس معهد التربية في القالم المردة ، بناء على اقتراح البروفسور كلاباريد ، وكنت زرته ، وحضرت طائفة من محاضراته ، وتكلمت

مع مديره والبعض من أساتذته . وفضلاً عن ذلك، كنت علمت ، أن بين رجال المعارف في مصر تيار قوي يرى وجوب اعادة تأسيس دار المعلمين العالية ، لتعمل بجانب معهد التربية .

ولكني لم أرَ فائدة من توسيع البحث مع صادق البصام في هــذه الأمور ، وعدت إلى التكلم عن دار المعلمين العالية ، وقلت له :

- ويجب علينا أن نلاحظ ان دار المعلمين العالية في مصر ظلت تعمل منذ عدة عقود من السنين ، وخرجت إلى البلاد عدداً كبيراً من المدرسين . واحوالنا الحالية لا تشبه احوال مصر في هذا المضار ، كما ان حاجاتنا نحن ، - في الحالة الحاضرة - تختلف عن حاجات المدارس المصرية اختلافاً كبيراً جداً ... وبعد ذلك ، رأبت ان انقل الحديث الى موضوع اهم من ذلك .

وقلت: وارجو أن لا تظنوا أن نظام التعليم في مصر وصل الى درجة الكمال. بلان في ذلك النظام اخطاء ونواقص كثيرة وكبيرة جداً كما شرحت ذلك في المحاضرة العامة التي ألقيتها بعد عودتي من مصر في السنة الماضية.

بعد بضعة أيام ، أرسل الوزير رسالة الى كل من :

للمذاكرة في مشروع الجامعة .

رشيد عالي الكيالي وزير الداخلية .

مد زكي رئيس المجلس النيابي .
الدكتور حنا خياط عميد كلية الطب .
ساطع الحصري مدير التدريس والتربية العام .
الدكتور عبد الرزاق السنهوري عميد كلية الحقوق .
الأستاذ عبد الوهاب عزام من أساتذة دار المعلمين العالية .
يدعوهم بها ، إلى الحضور في ديوان وزارة المعارف في ١٩٣٦/٢/٨ ،

عند الاجتماع؛ علمت \_ مما لاحظته خلال الاجتماع وممـــا اطلعت عليه بعد الاجتماع \_ أن غرضه الأصلي من هذه الدعوة كان تحضيرالقوانين والأنظمةاللازمة للجامعة ، ولكلياتها المختلفة. لأنه كان يعتبر أساس المشروع لايحتاج الىمذاكرة.

ومع ذلك ، أنا اعترضت على كل ما جاء في المسروع عن دار المعلمينالعالية. أخذت أسرد وأشرح الملاحظات التي ذكرتها آنفاً ، وألفت الأنظار بوجه خاص الى طلبات الألوية المتوالية والمتزايدة ، وإلى حاجة البلاد الشديدة إلى إعداد المعلمين الذين تحتاج إليهم المدارس المتوسطة ، وأكدت على وجوب ترك دار المعلمين العالية الحالية خارج مشروع الجامعة ، لتؤدي المهمة التي أنشئت من أحلها . .

صادق البصام أراد أن رد على كلامي هذا ، قائلا :

\_هذه المهمة ستقوم بها كلية العلوم وكلية الآداب ، عوضاً عن دار المعلمين العالمة ..

ولكني اعترضت على ذلك ، قائلًا :

\_ هذا لا يمكن، لأسباب عديدة ، أولاً : إن مدة الدراسة في الكليـــات الجامعية لا يمكن أن تقل عن أربع سنوات . في حين أن دار المعلمين العاليــة تقوم بإعداد المعلمين الذين تحتاج إليهم المدارس المتوسطة في سنتين .

وبعد ذلك بينت الفروق الكبيرة القائمة بيندارالمعامين العالية وبين الكليات من وجهة شروط قبول الطلاب ، ومناهج الدراسات .

ان اعضاء اللجنة ، اختاروا الصمت خلال هذه المناقشة . وصادق أراد ان ان ينهيها ، قائلا :

انا كنت عرضت مشروعي الى فخامة رئيس الوزراء. وهو وافق عليه موافقة تامة. والآن ، علينا ان ننتخب لجنة لإعداد مشاريع القوانين والانظمة اللازمة للحامعة ولكلماتها المختلفة.

بعد انتهاء الاجتماع، فكرت فيما قاله صادق البصام عن موافقة رئيسالوزراء ياسين الهاشمي، وقررت ان أتصل به، وان أطلمه على رأيي في المشروع.

فأرسلت اليه نسخة من مذكرتي التي تضمنت ملاحظاتي على مشروع الجامعة، وأرفقتها بكتاب خاص ، لخصت فيه سير القضية . وبعد ذلك ، التقيت به في داره ، وأكدت على ضرورة إبقاء دار المعلمين العالية ، خارج مشروع الجامعة . ثم نقلت الحديث الى مشروع الجامعة نفسها ، وبينت له رأيي فيا يجب عمله لتأسيس الجامعة على أسس قوية ، قلت :

- يجب قبل كل شيء ، اتخاذ التدابير اللازمة لإعداد الأساتذة القادرين على تولى التدريس في مختلف كلمات الجامعة .

لأنه لا يمكن تأسيس جامعة - تستحق اسم الجامعة - على ايدي الرجال الموجودين في البلاد حالياً .

فلا بد من العمل لإعداد اساتذة عراقيين ذوي الكفاءات العالية ، لكي يتولوا التدريس ، بجانب الأساتذة الجامعيين الذين يستقدمون من الخارج .

ان البعثات التي اوفدتها وزارة المعارف إلى الآن ، كانت تستهدف اعداد المدرسين اللازمين للمدارس الثانوية ولدور المعلمين . فيجب عليها ان توفد الآن بعثات من درجات أعلى ، ليصلوا الى المستويات التي يتطلبها التدريس في كليات الحامعة .

اذا عملنا على هذا الأساس من الآن ، واخذنا نعد العدة لإحضار المباني والمختبرات والمكتبات ايضاً تدريجياً ، نستطيع ان ننشىء الجامعة بعد خمس سنوات ، ونطمئن على مستواها العلمي كل الاطمئنان .

ياسين الهاشمي ، وافق على آرائي هذه .

كنت قد لاحظت – خلال الاجتماع الذي ذكرته آنفــًا – على وجوه بمض

الأعضاء – ولا سيما على وجه كل من السيد رشيد عالي الكيلاني والاستـاد محمد زكي – ، آثار حيرة ظاهرة . وقد عرفت أسباب ذلك بعد مدة :

ان صادق البصام كان تذاكر مشروع الجامعة مع الدكتور عبد الرزاق السنهوري ووجد منه تحبيذاً تاماً وتشجيعاً قوياً . بعد ذلك تولى السنهوري عرض المشروع على كل واحد منهما في كلية الحقوق . وكل واحد منهما ، خلال مذاكراته مع السنهوري وافق على المشروع ، دون ان يعرف شيئاً عن قضايا دار المعلمين العالمة .

فكان من الطبيعي ان يحتار في امره ، عندما وجـــد نفسه أمام الحقائق والحاجات التي سردتها وشرحتها خلال الاجتماع . ولا سيا ان رشيد عالي بصفته وزيراً للداخلية ، ومحمد زكي بصفتــه رئيساً لمجلس النواب ، كان يعرف كثرة مراجعات ومطالبات المتصرفين والنواب والاعيان ، لفتح المدارس المتوسطـة والثانوية في مراكز الألوية ، وكان من الطبيعي أن يضطر الى الامتناع عن تأييد صادق البصام في امر دار المعلمين العالمية .



## أزمة الاستعراض

إن استعراض الفتوة والرياضة والكشافة الذي جرى في الأسبوع الأول من شهر أيار سنة ١٩٣٦، ولد أزمة غريبة ، ما كانت تخطر ببالي بوجه من الوجوه . لقد لاحظت خلال الاستعراض والتمارين أخطاء ونواقص كثيرة ، رأيت من واجبي - بصفتي مديراً عاماً للتدريس والتربية - أن ألفت أنظار المسؤولين اليها ، لم أكلم أحداً من الأساتذة والمديرين القائمين بتنظيم الاستعراض والتمارين ، بل وجهت خطابي الى مديرية المعارف العامة . التي هي المرجع الأصلي لجميع هؤلاء ، لكي تقوم هي ، بما تراه من التبليغات والتنبيهات .

فكتبت المذكرة التالية ، وأرسلت صورة منها الى الوزارة لتطلع عليها : مدرية المعارف العامة

لقد لاحظت في استعراض الفتوة والرياضة والكشافة الذي جرى يوم الجمعة نواقص كثيرة فرأيت من واجبي ان أذكر الجوهرية منها فيما يلي :

إن التمارين الرياضية ولا سيما الأعمال الكشافية جرت بشيء من البطء والارتخاء ، وظلت قليلة النشاط بوجه عام، ولا حاجة للبيان ان السرعة والنشاط من أهم الأوصاف التي يجب أن تتحلى بها هذه الأعمال ، ولا سيما الكشافية منها.
 إن التمارين الرياضية التي قامت بها التلميذات كانت نموذجاً مؤلماً لعدم النظام . وقد لاحظت أن ذلك نتج في الدرجة الأولى من خطأ في الخطة المرسومة للرتيب البنات في ساحة التمرين : إذ أن البنات تقدمن إلى الساحة المذكورة

بصورة تؤدي الى ترتيب المدارس الواحدة خلف الاخرى عوضاً أن تصبح الواحدة مجانب الاخرى كاكانت الحالة في مدارس البنين . وذلك ولد النتيجتين التاليتين بطسعة الحال :

أولاً – تشوشت أوضاع البنات الصغار بالنسبة إلى أوضاع البنات الكبار . ثانياً – إن كل صف من الصفوف تألف من بنات ينتسبن الى مدارس مختلفة لم يتعودن التمرين معاً بصورة اعتسادية .

فكان من الطبيعي أن يجعل هذا الترتيب تنظيم الحركات من « الامرور المتعسرة جداً » كا أنه كان من الطبيعي ان يؤدي الى جعل « عدم النظام » أكثر ظهوراً في أعين المتفرجين .

ثالثاً - إن الكشافة أقدمت على رفع العلم وترتيل نشيد العلم في حين أن موسيقي الجيش كانت مستمرة في عزف قطعة موسيقية لا علاقة لها بالعلم وبنشيد العلم بوجه من الوجوه . وبهذه الصورة ضاع رونق عملية رفع العلم بين الضوضاء المتولدة من تخالف الموسيقي والنشيد . ولا حاجة للبيان ان رفع العلم من الامور التي يجب ان تكون موضع عناية كبيرة ونظام دقيق . فتستوقف أنظار جميع الممتفرجين ببهائها وجلالها ، وتثير في نفوسهم روح الإجلال والاحترام نحو العلم . إنني أذكرهذه النقاط الجوهرية راجياً أن تلفتوا أنظار ذوي العلاقة اليها لكي

وتي العرف المقاط المقاط والمارين المقبلة . لا تتكور في الاستعراضات والمارين المقبلة .

مدير التدريس والتربية العام

صورة منه الى : وزارة المعارف للاطلاع .

ولكني دهشت عندما تلقيت من الوزير كتاباً ينم عن استنكاره لتصرفي ، ويستوضع مني المنبع القانوني الذي استندت اليه :

المدد ۱۸/۱۵/۱۸ ۷۱۱۸/ التاریخ ۱۹ صفر ۱۳۵۵ ۱۱ ماس<sup>(۱)</sup>۱۹۳۲

١ـمايس : يعني مايو أو أيار .

#### الموضوع - إستيضاح عن صلاحية

الى مديرية التدريس والتربية العامة

جواباً على صورة كتابكم المرقم ١٨/١٥/١٥ والمؤرخ ١٠ مايس ١٩٣٦. نود إعلامنا عن المنبع القانوني الذي انبعث عنه الواجب الذي دفعكم إلى توجيه ملاحظاتكم الانتقادية حول الاستعراض ، وذلك إلى مدية المعارف العامية المسؤولة عن نتائجه أمام هذه الوزارة واكتفائكم بتبليغ صورة الكتاب العلني الى مقام الوزارة الذي أضحى بهذه العملية مرجعاً تبلغ اليه « صور كتب » بغية الاعلام فقط .

وزير المعارف

صورة منه إلى مديرية المعارف العامة

وكان من الطبيعي أن أندهش من هذا الكتاب . لأن عملي لم يتجاوز حدود إبداء الملاحظات الفنمة للمرجع المسؤول حسب الأصول .

فرأيت أن أجيب على سؤاله بالمذكرة التالية ، لتبيين المـــواد النظامية التي عملت بموجبها في توجيه ملاحظاتي الى مديرية المعارف العامة :

۲۰ صفر ۱۳۵۵ ۱۹۳۲مایس ۱۹۳۲

الى وزارة المعارف

جواباً الى كتاب معاليكم المرقم ١٨/ ١٠ / ٧١١٨ والمؤرخ ١١ مايس ١٩٣٦. ١ – ان الفقرة الأولى من المادة العاشرة من نظام وزارة المعارف رقم ٣٥ لسنة ١٩٣٥ . تخول مديرية التربية والتدريس العامة حتى مخابرة الدوائر .

٢ - ان الفقرة (د) من المادة السادسة من النظام المذكور تصرح: بأن التربية البدنية من الشعب التابعة الى مديرية المعارف العامة.

ولما كانت الملاحظات التي دونتها في الكتاب المبحوث عنه تتعلق بالتربية المعدنية وكيفية تطبيق مناهج التربية البدنية وجهت كتابي إلى مديرية المعارف العامة التي هي المرجع الاصلي للشعبة المشار اليها وقدمت نسخة منه لمعاليكم لتطلعوا عليه بصفتكم المرجع الأعلى في الوزارة.

مدير التدريس والتربية العام

صورة منه الى: مديرية المعارف العامة

ولكن — من الغريب — ان الوزير ثار أكثر فأكثر ، وزعم ان تصرفي كان بمثابة « تأمّر » على المديرية العامـــة ، و « وتحكم على الوزارة – فأرسل إلي الكتاب التالي :

Macc 4317

التاريخ ١٣ مايس ١٩٣٦

الى مديرية التدريس والتربية العامة

اشارة الى كتابكم المرقوم ٧ / ٤٤٧ والمؤرخ ١٢ مايس ١٩٣٦

يقضي مبدأ الانتظام في سير الأعمال لكل وزارة أن يعرف كل عضو فيها حدود الصلاحيات المخولة له بمقتضى القواذين والأنظمة . وان يقوم كلمن الموظفين بواجباته الرسمية التي تعهد القيام بها وفقاً للغاية التي تأسست من أجلها وظيفته . فتحدي الحدود المرسومة في ممارسة شؤون الوظيفة يسبب حمّا ترجرج المحور الذي يدور عليه دولاب العمل المنتج والانحراف عن السبل المرسومة للقيام بالواجب يضيع الهدف المنشود ويؤدي بالنتيجة إلى عدم الاستقرار غير المقصود . وتحدي الموظف حدود وظيفته باستعمال صلاحيات الغير بكيفية يتجاوز معها على حقوق المرجع المسؤول ذلك الموظف تجاهه مما يوقف دولاب العمل ويسبب

ضياع المرجع الحقيقي . كا ان الشذوذ عن السبل التي أقرتها القوانين والانظمة بصورة لا يهتم معها الموظف حتى ولا المجاملات التي يحتمها أصول المخاطبة والمكاتبة كأن يسند إلى مقام وزارة « ينتمي اليها » تهماً لا يصح تثبيتها « حتى وان كانت حقيقية ، في كتاب رسمي موجه بصورة علنية بما يضعضع ولا شك أركان القواعد التي يستمد الوزير منها سلطته المهمنة على شؤون الوزارة وعلى القائمين بتلك الشؤون من سائر الموظفين المرؤوسين . هذا وان ركون رئيس دائرة الى مخاطبة مرجعه وغير مرجعه بصورة تحريرية رسمية وعلنية في كافة الأمور الداخلية في اختصاصه والخارجة عن حدود ذلك الاختصاص ينم حتماً عنفقدان الثقة وزوال حسن التفاهم الأمر الذي يعمل في جعل الوضع الاداري في الوزارة مترجرجاً ومما يؤدي الى عرقلة المساعي المبذولة للحصول على نتاج مثمر لأى عمل يتطلب القيام به الواجب العام .

لا نرغب في التطرق إلى جمع ما قد وقع من أمور مؤلمة ولدت في نفوس الموظفين شعوراً يختلف عن الذي كنا نحرص على المائه في نفوسهم ونقف امام تجاوزكم موقف المتريث حتى الاطلاع على البواعثالي انتجته، إلا اننا نود أن تحيطوا علماً بأن الفقرة الأولى من المادة العاشرة من نظام وزارة المعارف رقم ٣٥ لسنة ٣٥ تخول مديرية التدريس والتربية العامة حتى خابرة الدوائر فيا يتعلق بشؤون دائرتها فقط . وليست هناك أية علاقة للاستعراض بتلك الشؤون ، كا انه لا صلة لملاحظاتكم الانتقادية بكيفية تطبيق منهج يخص التربية البدنية . لان الاغلاط المشار اليها في كتابكم كانت منبعثة عن دوافع ادارية وكان قد حصل قسم منها لأسباب اضطرارية قهارة لم يكن باستطاعة القائمين بتلك الشؤون تلافيها أو الحيلولة دون وقوعها ، فتوجيه ملاحظات انتقادية إلى المديرية العامة بالكيفية التي حصلت تعتبر ولا شك نخالفة صريحة لاحكام النظام التي عراعاتها وحدها يتحقق الاستقرار المرغوب فعه .

وزير المعارف

صورة منه إلى مديرية الممارف العامة

فكان على أن أعترض على المزاعم الواردة في هذا الكتاب. وأدافع عن سلامة تصرفي في هذا المضار:

> ۲۶ صفر ۱۳۵۵ ۱۹ مایس ۱۹۳۲

> > إلى وزارة الممارف

جواباً إلى كتاب معاليكم ٧٢٤٣ والمؤرخ ١٣ مايس ١٩٣٦.

ان كتابي المرقم ١٨/١٥/١٥/١٨ والمؤرخ ١٠ مايس ١٩٣٦. لا يحتـوي على كلمة واحدة تخرج عن نطاق الملاحظات العلمية والتربوية المتعلقه بالمتارين الرياضية والكشافية «التي قـام بها فريق من » طلاب دار المعلمـين والمدارس الثانوية والمتوسطة وتلميذات المدارس الابتدائية في بغداد يوم الاستعراض العام فليس فيها أية تهمة موجهة ضد الوزارة بوجه من الوجوه.

ومن الأمور البديهية ان ما يتجلى في ساحـات الاستعراض أيام الاستعراض يحدث بنتيجة ما يجري من التدريسات والتمرينات في المدارس طوال السنة الدراسة .

مدير التدريس والتربية العام

صورة منه الى مديرية المعارف العامة

ولكن الوزير لم يقتنع بكل ذلك ، فأصدر التعليات التالية : لتثبيت الخطة التي يريد اتباعها – في المستقبل – في أمثال هذه الأمور :

1 lace 973V

التاريخ ۲۵ صفر ۱۳۵۹ ۱۸ مايس ۱۹۳۹

#### تعليات

يقضي مبدأ الهيمنة على الشؤون الادارية والمالية والتربوية المتعلقـــة بخطة المعارف ان يكون امرها متمركزاً في مقام الوزير باعتبار كونه مرجعاً أعلى في الوزارة يعود إليه فقط أمر اقرار هذه الخطة والبت في أمر مطابقتها مع سياسة المعارف وعدمه .

وحيث ان ركون احدى الدوائر الرئيسية الى توجيه ملاحظات انتقادية أو تثبيت خطط أو قواعد من التي تعود الى اختصاصها ضمن كتب رسمية الى غيرها من الدوائر الأخرى المرتبطة بالوزارة مما يخل بمبدأ التمركز المطلوب فضلاً عن كونه لا يأتلف وروح القوانين والأنظمية فهو يؤدي الى جمل رؤساء الدوائر المتساوين في الحقوق تجاهفذه الوزارة موقف المسيطر والخاضع...لذلك يجب توجيه أمثال هذه الكتب الى مقام الوزارة وهذه بدورها تبلغ المقترحات التي تراها مطابقة لسياستها الى الدائرة المختصة إما رأساً أو بعد اقرارها من قبل مجلس المعارف العام اذا كانت من التي يجب أن يبت بها ، وتهمل تلك التي لا قتفق مع هذه السياسة .

وزير المعارف

# في سبيل وضع برامج جديدة

#### -- 1 --

صادق البصام سأل رأيي في ما يجب عمله لإعادة النظر في برامـج الدراسة ووضع برامج جديدة .

فبينت له الخطة التي كنا نتبعها في تقرير البرامج وتعديلها كما شرحت له ما يجب ان نعمله في هذا المضهار في الظروف الحالية :

أولاً - كنا نطلب من جميع مديري المدارس أن يكتبوا كل ما لديهم ولدى معلمي مدارسهم من ملاحظات ومقترحات عن البرامج الحالية ، وكنا نطلب الشيء نفسه من مديري المناطق ومفتشيها أيضاً .

وعندما تجتمع الأجوبة نؤلف لجنة لتمعن النظر في البرامج وفي الملاحظات والمقترحات الواردة حولها ، فتقرر كيفية توزيع الدروس على الصفوف المختلفة ، وتحدد عدد الساعات الأسبوعية التي يجب تخصيصها لتلك الدروس في كل صف من الصفوف المذكورة .

وبعد ذلك ، نؤلف لجاناً تختص كل واحدة منها بفرع من فروع الدراسة وتقرر مفردات المواد فيها ، وفي الاخير نعرض مقررات اللجان المذكورة على اللجنة المركزية لتدرسها وتنسقها ، وتقرر شكلها النهائي .

أعتقد أنه يجب علينا أن نتبع الخطة نفسها في الحالة الحاضرة أيضاً ، على أن نعرض مقررات اللجنة المركزية على مجلس المعارف لينظر فيها \_ نظراً لتشكيلات

وزارة المعارف الحالية . .

غير اني عامت من درس الاضبارات أن الدكتور فاضل الجمالي ، عندما كان مديراً عاماً للمعارف قرر بعض الأمور ، ووضع بعض المشاريع وشرع في تنفيذ البعض منها وعرض بعضها إلى الجهات المختصة ، وبما ان البعض من هذه الأمور والمشاريع كانت تتعلق بمدة الدراسة الثانوية والابتدائية ، وبعدد فروع الدراسة الثانوية ، يجب علينا أن نبدأ العمل بدرس تلك الأمور في مجلس المعارف واتخاذ ما يلزم من مقررات في شأنها .

والوزير وافق على هذه الخطة .

وبناء على ذلك ، شرع مجلس المعارف في درس الأمور المذكورة ومناقشتها – طبعاً مجضور الدكتور فاضل الجمالي الذيكان من اعضاء المجلس المذكور بصفته مفتش المعارف العام – .

#### - ٢ -

أ ــ كان الدكتور فاضل الجمالي يربد تنقيص مدة الدراسة الابتدائيــة سنة واحدة . واعلن مشروعه هذا في الجرائد ، وانا كنت انتقدت هذا المشروع على صفحات الجرائد في حينها .

ومجلس المعارف بعد مناقشة القضية في جلستين قرر رفض المشروع وابقاء مدة الدراسة الابتدائية ست سنوات . (راجع صفحة ٢٨٦ من هذه المذكرات) ب \_ وكان الدكتور فاضل الجمالي يريد زيادة سنة على مدة الدراسة الثانوية ، وأنا ايضاً كنت أرى من الضروري ابلاغ مدة الدراسة الثانوية الى ست سنوات ، غير اني كنت أرى في الوقت نفسه ان نبحث ونقرر العام الدراسي الذي يجب ان تبدأ به هذه الزيادة ، لأن زيادة سني الدراسة تستوجب زيادة معلمي التعليم الثانوي وتوسيع ملاكه . فيجب ان نطلب من مديرية المعارف العامة ان تعلمنا بعدد المعلمين الذين يؤمل انضامهم الى مسلك التعليم المذكور في العام الدراسي

القادم ؛ وفي الاعوام التي تلمها لكمي نقرر الأمر على ضوء تلك المعلومات .

وأما الدكتور فاضل الجمالي فكان يريد تزييد عدد سني الدراسة الثانوية مقابل تنقيص عدد سني الدراسة الابتدائية . وعندما تقرر إبقاء سني الدراسة على حالتها الحاضرة عدل عن طلب هذا التزييد. فقرر المجلس ان تبقى مدة الدراسة الثانوية كما هي الآن على ان تهيأ الأسباب اللازمة في المستقبل .

ج -- وكان الدكتور فاضل الجمالي يرى تزييد فروع الدراسة الثانوية واحداث فرعي العاوم الطبيعية والعاوم الرياضية عوضاً عن الفرع الغدي ، واحداث فرعي الاجتماعي والتجاري عوضاً عن الفرع الأدبي .

ولكني ما كنت أوافق على ذلك ، لاعتقادي بأن المدرسة الثانوية ليست محل تخصص بل كانت محلاً لإتمام الثقافة العامة ، مع توجيه عام نحو العلوم اكثر من الآداب أو بعكس ذلك .

لأن المعلومات التاريخية والثقافة العامة التي يمكن ان يحصل عليها الطالب خلال الدراسة المتوسطة لا تكفي لا للطبيب ولا للمهندس ولا للتاجر . فكان لا بد للمدارس الثانوية ان تواصل العمل في سبيل توسيع اتمام الثقافة العامة ، ولا سيا ان الدراسة المتوسطة ما كانت ارتفعت الى المستوى المطلوب منها ، والدراسة الثانوية التى تلمها كانت تنحصر في سنتنن.

والمجلس بعد درس الاحوال ومناقشتها ، رجح رأيي ، وقرر حصر التفريع بالعلمي والأدبي .

د – وكان يرى فاضل الجمالي ان الدراسات المهنية يجب ان تعتبر من اقسام الدراسة الثانوية . ومن الأوفق ان تجمع في بناية واحدة للتقريب بين منتسبي الدراسات العملية .

أما أنا فكنت اقول ان الدراسات الصناعية والزراعية ... اللح يجب ان تكون في درجة متوسطة أو ثانوية ... ودرجة شهاداتها يجب ان تعتبر معادلة الى درجة المدارس المتوسطة أو الثانوية العامة ، في حدود اختصاصها . غير

اني كنت اعترضعلي فكرة جمع النوعين في مدرسة واحدة للسببين التاليين :

أولاً: ان المتطلبات المادية للمدارس المهنية كانت تختلف عن متطلبات المدارس الثانوية العامة اختلافاً كسراً حداً.

ثانياً: ان جمع المدرسة المهنية الثانوية مع المدرسة الثانوية العامـــة في بناية واحدة ، ووضعها تحت ادارة واحدة ، كان يمكن ان تؤدي الى تغلب الواحدة على الأخرى .

في الواقع ان بعض المدارس الاجنبية تجمع بين الاقسام المهنية والاقسام المعامة في بناية واحدة أو بنايات متعددة تحت ادارة واحدة . غير ان ظروف ومتطلبات تلك المدارس وامكانياتها لا تشبه أبداً ظروف ومتطلبات المدارس الحكومة .

والمجلس أقر هذا الرأى .

ه ـ خلال مذاكرات مجلس المعـــارف في أمر البرامج أثار فاضل الجمالي
 قضية أساسية أخرى فقال : « الدراسة الثانوية يجبان تشمل الأحوال الجارية ،
 مثلاً يجب ان يعرف الطلاب ما هي الفاشستية ، وما هي الهتارية » .

ولكني قلت: ان امثال تلك الأمور لم تأخذ بعد شكلها النهائي فلا تزال تتغير سنة بعد سنة ، فيجب ان تترك الى الدراسات العالية ، لأن اشغال اذهان طلاب الثانوية بهذه الأمور غير الثابتة ، يولد في أذهانه مبلبلة فكرية ، فيضر اكثر مما ينفع .

وعندما أصر فاضل الجمالي على رأيه ، توسعت في شرح موقفي من هذه القضايا وقلت ، لنأخذ قضية الفاشستية مشلا ، فإني شهدت نشأتها الأولى خلال انتخابات البدلدية في روما وتتبعت تطوراتها بعد ذلك في الأمور الداخلية والخارجية ، وعلى وجه خاص مواقفها من البلاد العربية . واستطيع ان أو كد انها تغيرت تغيراً كبيراً جداً من سنة ١٩٢٠ إلى سنة ١٩٢٥ ومنها الى ١٩٣٠ ومنها الى الآن . ولا ادرى كم ستتطور بعد الآن .

ولا أشك في انها افادت ايطاليا فوائـد كثيرة ، وساعدت على تقدمها في ميادين التربية والعمران تقدماً كبيراً جداً ، ولكنها في الوقت نفسه توجهت نحو الاستعبار وقوت قبضتها على تربص الغرب . فهاذا يجب علينا ان نقول عنها في مدارسنا الثانوية الآن ؟

فها يمكننا ان نقوله الآن ، قد يصبح باطلاً بعد بضع سنوات . وبناء على كل ذلك ، أرى ان لا ندخل هذه المسائل الجارية والمتغيرة والمعقدة الى المدارس الثانوية بل نتركها الى المدارس العالية ، فنحصر التدريسات الثانوية إلى الأمور الثابتة مع تعويد الطلاب إلى تفكير صحيح مستنداً إلى المعلومات الثابتة .

ولزيادة التأكيد على ذلك قلت: اني كنت قرأت أحد الأسئلة التي كنت ألقيتموها على الطلاب في امتحانات الدراسة الثانوية ، إذ قلتم ما مآله: لو دخلت خزينة الحكومة العراقية زيادة جديدة قدرها مليون دينار ، فهاذا تقترحون لاستمالها لفائدة الملاد بأحسن الصور ؟

أنا عندما اطلعت على هذا السؤال قلت في نفسي لو كنت من الممتحنين ، لأعطيت اكبر العلامات إلى الطالب الذي يجب على هذا السؤال قائلاً : لا أعرف .

لأن التفكير السليم يقضي بعدم إبداء رأي قبل درس الأمور .

#### - ٣ -

هذه المناقشات وامثالها العديدة طالت كثيراً . فلذلك لم يستطع المجلس أن يقرر جــــداول توزيع ساعات الدروس الاسبوعية إلا في ١١ / ٦ / ١٩٣٦ . وطبيعي ان أعمال اللجان المختصة لم تستطع ان تعمل عملا نهائياً إلا بعد ذلك التاريخ .

وخلال هذه المدة كانت مواقف صادق البصام مني ومن فاضل الجمالي تغيرت كثيراً ، وصارت تحدث امامي مشاكل عديدة :

كلما انتهت لجنة من اللجان من تقرير مفردات الدروس المعهودة اليها ، صرت اقدمها إلى مجلس المعارف لينظر فيها . وعندما وزعت على أعضاء المجلس مجموعة من المقررات المتعلقة بتسعة من الدروس ، سألني صادق البصام بالحاشية التي كتبها على رسالتي : « هل تذاكرت مع فاضل الجمالي قبل تقديم هذه المقررات إلى المجلس ؟ لأني أرى من الموافق أن تتذاكر معه لتتكون منكها لجنة صغرة تسهل أعمال المحلس ، .

استغربت طلب الوزير هذا ، لأنه كان يعرف بأني كنت أواصل مذاكرة الأمور مع اللجان الاختصاصية لتقرير مفردات بقية الدروس ، وكنت أرسل مقررات اللجان المذكورة إلى جميع أعضاء المجلس قبل انعقاد الجلسة بعدة أيام ، لكي يدرسها كل واحد منهم دراسة وافية قبل انعقاد المجلس .

فمذاكرتها معفاضل الجمالي على الانفراد ، كان يؤدي إلى اضاعة الوقت فقط. ولاسيما أن فاضل الجمالي كان يشغل المجلس بملاحظات واهية ويكرر الأمور التي كان تم مذاكرتها ورفضها قبلاً .

\*

وعند انعقاد المجلس في ١١ تموز ، لدرس البرام عليه ، أثار صادق البصام مسألة جديدة فسأل في حالة عصبية : « أين الأسباب الموجبة »؟ فقلت : الاسباب الموجبة ؟ انكم لم تطلبوها إلى الآن ، وتعرفون أن الأسس تقررت في حضوركم ومع ذلك ، أنا أستطيع أن اكتبها وأقدمها إليكم في يومين !

فأجاب على قولي هذا قائلًا : على كل حال ان مديرية التدريس فشلت في مهمتها ، فلم تقم بواجباتها في هذا المضار .

لقد دهشت من قوله هذا ، مع معرفته لكل عوامل التأجيل والعرقلة التي جرت في المجلس بحضوره .

فأجبته قائلاً: أنا لم أدّع النجاح ، غير اني اقول ان شرخاً واحداً لا يمكن ان يشتغلويقوم بعمل مفيد عندما تكون الماكينة منزوعة ؟

وصادق البصام ، تهور من كلامي هذا فأخذ يصيح : الماكينة منزوعة ؟ هذه اهانـــة للوزارة ، الوزارة لا تتحمل هذه الاهانة ، ثم توجه الى المدير العــام قائلا : « اكتبوا محضر ، دونوا فيه هذه الاهانة » .

قلت : أنا لم أهِن الوزارة ، انمـا قررت الواقع . ولكنه استمر على الصياح قائلا :

- ـ الماكمنة ليست منزوعة ، ثم استدرك قائلا":
- انت نزعتها ، لأنك اشتكيتني الى رئيس الوزراء . .

وقوله هذا ، أظهر لي انه كان حقد علي من جراء معارضتي لمشروعه المتعلق بتحويل دار المعلمين العالية الى كليتي علوم وآداب . ولكنه كظم غيظه هذا ، بسبب انضام رأي رئيس الوزراء الى رأيي في هذا المضار .

وعلمت عندئذ ، اسباب تغيير مواقفه مني ، وسلوكه المسالك الغربية غير المنطقية ، التي كنت اعجز عن تعليلها .

ولذلك التزمت السكوت أمام قوله هذا .

ولكنه واصل الصياح والصراخ ، واحذ يضرب رأسه بيده ويقول : هــل قظن هذا فارغ ؟ هذا مو فارغ ، هذا مليان علم ، ذكا .

وعندما وصل التهور الى هذا الحدد ، رأيت من الضروري ان انسحب من الجلسة دون ان اقول شيئًا .

•

طبعاً بعد هذه الجلسة الصاخبة ، لم أجد أي مجال للاستمرار في وظيفة مدير التدريس والتربية العام ، وقدمت للوزير مذكرة طلبت فيها اعفائي من المديرية المذكورة لأتفرغ الى اعمال مديرية الآثار القديمة ، ولا سيا صدور قانون الآثار القديمة الجديد ، يستلزم زيادة العمل في تلك الدائرة .

واما صادق البصام ، فقد عرف هو ايضاً عدم امكان استمراري على العمل ،

ولكنه عاد الى فكرة ربط مديرية الآثار القديمة بمديرية التدريس والتربية العامة وقال : « يجب أن يستقبل من الوظيفتين » .

وطبيعي ان هذه القضية استوجبت تدخل رئيس الوزراء ياسين الهاشمي في الأمر ، وظهر لي انه بقي حائراً فيا يجب عمله في هذه القضية . انه كان يعرف انه ما كان أي مبرر لانفكاكي من مديرية الآثار القديمة ، ولكنه من جهة أخرى كان لا يريد تباعد صادق البصام عنه وعن حزبه ايضاً .

وخلال هذه الحيرة ظهرت فكرة غريبة أخرى : ابقى مديراً للآثار القديمة وحدها ، ولكن مقابل ذلك ينقص مقدار من راتى .

ياسين الهاشمي حبذ هذه الفكرة غير اني قلت له :

إني كنت مديراً للآثار القديمة قبل ان اتولى مديرية التدريس والتربية العامة ،
 وراتبي الحالمي كان مقرراً قبل ذلك ، كما يتبين من مراجعة قرارات مجلس الوزراء ونصوص الارادات الملكمة المتعلقة بذلك .

وياسين الهاشمي بعد درس الأمور ، تخلص من الحيرة واقنع صادق البصام على وجوب قبول استقالتي من مديرية التدريس والتربية العامة ، وصدرت الارادة الملكمة على ان يكون عنوان وظمفتي مديراً للآثار القديمة .

الفتــوة

و

#### الكشافة

- 1 --

الشيخ رضى الشبيبي عندما تولى وزارة المعارف سنة ١٩٢٤ ، تحدث عن نظام الفتوة المعروف في تاريخ الاسلام ، واقترح ان تستعمل هذه الكلمة عوضاً عن كلمة الكشافة . غير اني لم استصوب ذلك لأن أنظمة الكشافة لا تقتصر على الفتيان فقط ، بل تشمل الصبيان أيضاً . وفضلاً عن ذلك ، الكشافة تتضمن نظاماً تربوياً عاماً قائماً بنفسه .

وقد تألفت جمعيات كشفية في مختلف بلاد العالم ، كما تألف اتحـــاد عام للحمعيات المذكورة.

والكشافة العراقية – بعد ان كانت فرعاً من الكشافة البريطانية – كونت جمعية مستقلة ، وهذه الجمعية تسجلت في الاتحاد العام للكشافة . ولذلك ابقينا الكشافة على اسمها القديم ولم نسمها باسم الفتوة .

غير أن عندما صدر قانون الدفاع الوطني ، وجعل خدمة العلم إلزامية لجميع ابناء العراق في سنين معينة ، وجب التفكير في القيام باتخاذ بعض التدابير ، واجراء بعض التشكيلات ، لتزويد طلاب المدارسالثانوية ودور المعلمين ببعض المعلومات العسكرية و تدريبهم على الحركات العسكرية . وكلمة الفتوة وجدت محلا ملائماً لتسمية هذه التشكيلات . وغني عن البيان أن الفتوة صارت بمثابة احضار لطائفة من التدريبات العسكرية التي سيقوم بها الشبان ، عندما يصلون إلى اسنان خدمة العلم التي ينص عليها قانون الدفاع الوطني .

أول نظام للفتوة صــدر في ٧ تشرين الثاني سنة ١٩٣٥ ، في أوائل وزارة صادق البصام ، وهو النظام رقم (٥٠) للسنة المذكورة .

وتألف النظام المذكور من ثلاثعشرة مادة موزعة على مقدمة وبابين. وفيما يلى أهم الاحكام الواردة في هذه المواد :

المقدمة تبين الغرض من النظام ٬ والباب الأول يتضمن ثماني مواد متعلقة بالخيم ٬ والباب الثاني يتضمن ثلاث مواد عن الفتوة في المدارس .

المادة الثانية تحدد الغاية من نظام الفتوة بالعبارات التالية : ﴿ غايته تعويد الفتيان على خشونة العيش وتحمل المشاق وخصال الرجولة والمفاداة ﴾ وتدريبهم على التمارين العسكرية والرماية وما يتبعها من خصال حب النظام والطاعة ﴾ .

وتنص المادة الثالثة على ما يلي : « تقوم وزارة المعـــارف بانشاء مخيم صيفي سنوي في بقعة مناسبة من الجبال لفتيان المدارس الثانوية ودور المعلمين والصنايع » .

وتنص المادة الرابعة على ما يلي :

ب – لا ثقل دورة المخيم عن الشهر الواحد .

والنظام المذكور يحتم في فقرة (ب) من البادة الخامسة على ان « تعين وزارة الدفاع من تعتمد عليهم من فضلاء الضباط للقيام بالتدريب العسكري وتقديم الاسلحة والعتاد لهذا الغرض » .

وتصرح المادة الثامنة ما يلي : ﴿ يَكُونَ النَّظَامِ فِي أُوقَاتُ التَّدريبِ فِي الْحُمِ

عسكرياً ، وفي سائر الأوقات عسكرياً تربوياً ، وتضع وزارة المعارف التعليات اللازمة لكيفية سير المخيم بمساعدة وزارة الدفاع » .

والمادة الحادية عشرة تنص على ما يلى :

أ — لوزارة المعارف ان تستفيد من وحدات الجيش في المراكز التي توجد فيها وان تدخل في منهجها تمارين اسبوعية خــــــلال السنة الدراسية في التدريب العسكري للصفوف المنتهية من المتوسطات والثانويات ودور المعلمين والصنايع وعلى وزارة الدفاع ان تقوم بتعيين المدربين وتقديم الوسائط والعتاد لهذه الغاية ».

ب – على وزارة المعارف ان تخصص الوقت المناسب في المنهج لتعليم المصطلحات العسكرية والمعلومات البسيطة عن تاريخ الحرب ، .

كما ان المادة الثانية عشرة تنص على ما يلي : وتسعى وزارة المعارف في تعيين آمري الحضائر والطلائع في تشكيلات الكشافة من الناجحين في التدريب العسكري والمشتركين في الرمى » .

وقد طبقت احكام هذا النظام بالتعاون الفعلي والتــــام بين وزارة المعارف ووزارة الدفاع .

#### - ٣-

لا شك في انالنظام المذكور كان في حاجة الى توسيع وتشميل حيث يكون إلزامياً لا اختيارياً ، ويشمل شبان التعليم العالي ايضاً .

هذا النظام مزج الفتوة والكشافة ، ولذلك سمي بإسم نظام « الفتوة والكشافة » .

وجعل تدريبات الفتوة إلزامية تشمل طلاب المدارس المتوسطة والثانوية والعالية ودور المعلمين . وصرح ان تلاميذ المدارس الابتدائية يخضعون الى تدريب الكشافة فقط وذلك بموجب تعلمات وزارية .

غير ان سامي شوكت ، عندما وضع هـذا النظام اطلق العنان على نوازع حب الظهور والمظاهر من ملابس ورتب وشارات ، وشمله إلى موظفي وزارة المعارف على أساس منحهم رتباً والقاباً حسب مقدار الرواتب التي يتقاضونها دون ان يفرض عليهم ، أي معلومات وتدريبات كما يتضح من التفاصيل التالية :

النظام رقم (۲۷) لسنة ۱۹۳۹ يتألف من احدى وعشرين مادة موزعة على مقدمة وأربعة أبواب :

الباب الاول : المراتب والرتب ( ستة مواد ) الماب الثاني : الشارات ( مادتين )

الباب الثالث: تدريب الفتوة والمعسكرات ( خمسة مواد )

الباب الرابع: الانضباط ( خمسة مواد )

وفيما يلي أهم وابرز هذه المواد :

نصت المادة الرابعة على ما يلي : « ينقسم موظفو المعارف الى ثلاث مراتب ، ويعتبرون ضباط الفتوة :

أولاً : – بمرتبة النظار – الموظفين من راتب ٢٤ ديناراً فها فوق .

ثانياً : – بمرتبة الفرسان الموظفين من راتب ١٨ ــ ٣٦ ديناراً .

ثالثًا : \_ بمرتبة النصراء \_ الموظفين من راتب ١٥ ديناراً فها دون .

وتنص المادة الخامسة على ما يلي : « تطلق العناوين التاليــــة لضباط الفتوة عوجب منصبهم ورواتبهم :

أ ـــ المدير العام ــ عنوان حامي الفتوة .

ب \_ مدير التربي\_ة البدنية والتدريب العسكري - عنوان نائب حامي الفتوة .

ج - الناظر الاول - الموظف براتب ٢٠ ديناراً .

د - الناظر الثاني - الموظف براتب ٤٨ ديناراً .

ه - الناظر الثالث - الموظف براتب ٢٦ ديناراً .

و - الفارس الاول - الموظف براتب ٣٠ ديناراً .

ز - الفارس الثاني - الموظف براتب ٣٠ ديناراً .

ح - الفارس الثاني - الموظف براتب ٢٥ ديناراً .

ط - المؤيد الاول - الموظف براتب ٢١ ديناراً .

ي - المؤيد الثاني - الموظف براتب ١٨ ديناراً .

ك - النصير الاول - الموظف براتب ١٨ ديناراً .

ل - النصير الثاني - الموظف براتب ١٠ ديناراً .

م - النصير الثاني - الموظف براتب ١٠ ديناراً .

م - النصير الثاني - الموظف براتب ٢٠ ديناراً .

م - النصير الثاني - الموظف براتب ٢٠ ديناير .

وجاء في المادة السادسة ما يلي : «يطلق عنوان امير الفتوة لوزير المعارف» . ونصت المادة العاشرة على ما يلي : « يحمل ضباط الفتوة الشارات الآتية حسب رتبهم وتعين قياس الشارات ومحلاتها بموجب تعليهات وزارية .

أ ـ لأمير الفتوة ثلاثة اشرطة من القصب وسيف وقلم متقاطعان فوق لوحة الكتف وسيف وقلم متقاطعان على قاعدة من القصب فوق البنيقة .

ب ـ لحامي الفتوة شريطان من القصب وسيف وقلم متقاطعان فوق لوحة الكتف ، وسيف وقلم متقاطعان على قاعدة من القصب فوق البنيقة . ج ـ للناظر الاول شريط واحد من القصب وسيف وقلم متقاطعان فـ وقلم للنيقة . لوحة الكتف وسيف وقلم متقاطعان على قاعدة من القصب فوق البنيقة . د ـ للناظر الثاني سيف وقلم متقاطعان على لوحة الكتف والبنيقة بدون شريط .

- هـ للناظر الثالث أربعـ أشرطة من القصب بعرض سنتمتر فوق لوحة الكتف.
- و ــ الفارس الأول ثلاثــة اشرطة من القصب بعرض سنتمتر فوق لوحة الكتف .
- ز ـ للفارس الثاني شريطان من القصب بعرض سنتمتر فوق لوحة الكتف . - يلفارس الثالث ـ شريط و احد من القصب بعرض سنتمتر فوق لوحة
- ح ــ للفارس الثالث ــ شريط واحد من القصب بعرض سنتمتر فوق لوحة الكتف .
- ط ــ المؤيد الأول اربعة اشرطة من القصب بعرض نصف سنتمتر فوق لوحة الكتف .
- ي المؤيد الثاني ثلاثة اشرطة من القصب بعرض نصف سنتمتر فوق لوحة الكتف .
- الك ــ النصير الأول شريطان من القصب بعرض نصف سنتمتر فوق لوحة الكتف .
- ل ــ النصير الثاني شريط واحد من القصب بعرض نصف سنتمتر فوق لوحة الكتف .
  - م \_ النصير الثالث ثلاثة أشرطة من القصب بعرض سنتمتر فوق الكم . ن \_ العاضد الأول شريطان من القصب بعرض سنتمتر فوق الكم .
  - س \_ العاضد الثاني شريط واحد من القصب بعرض سنتمتر فوق الكم ٥.
- والمادة الحادية عشرة تنص على ما يلي : ﴿ يُحمل الفتيان الشارات الأتية :
- أ \_ لرئيس الفتيان أربعة أشرطة من الكتان الأبيض بعرض سنتمتر على العضد. ب \_ للفتى الأول ثلاثة أشرطة .
  - ج ــ للفتى الثاني شريطان . د ــ للفتى الثالث شريط ..
- وتنص المادة الخامسة عشرة على ما يلي : ﴿ تخصص على الْأَقِل سَاعَـــة فِي
- ۳۸۵ مذكراتي في العراق م (۲۵»

الأسبوع لتدريس المعلومات العسكرية من تقبل الضباط بموجب منهج تضعه وزارة الدفاع وتعين ساعات التدريس في الصفوف بموجب تعليات وزارية ،

كما نصت المادة السادسة عشرة على ما يلي : « تقوم وزارة المعارف بانشاء معسكرات صيفية سنوية في الاماكن التي تختارها مديرية التربية البدنية للفتوة بالمذاكرة مع وزارة الدفاع يشترك تلاميذ الصفوف التي تعينها وزارة المعارف مع معلميهم في المعسكرات على انتراعى في ذلك النقاط الواردة أدناه :

أ - لا تزيد مدة المعسكر على الشهر الواحد .

ب – تقوم وزارة المعارف بتجهيز المعسكر بالمعدات اللازمـــــة ، وباعاشة الفتيان والمعلمين ودفع أجور نقلهم من المعسكر وإليه .

ج ـ تساعد وزارة الدفاع وزارة المعارف بما تحتاج إليه في تأسيس ذلك المعسكر ».

والمادة السابعة عشرة من باب الانضباط تنص على ان :

وأ ـ يعتبر التلميذ راسباً في صفه اذا لم ينجح في موضوع المعلومات العسكرية في تلك السنة .

ب ـ يعتبر التلميذ راسباً في صفه اذا تخلف عن حضور التدريب والمحاضرات المسكرية بدون عذر شرعي أكثر من ربع مجموع المدرة المقررة للتدريين العلمي والنظري . .

#### - 2 -

ان اخبار هذا النظام انتشرت في الجرائد قبل انجـــاز المعاملات الرسمية الضرورية لاصداره.

واهتمت الجرائد بوجه خــاص على ما جاء في المشروع عن رتب الفتوة وملاسها وشاراتها .

وانا عندما قرأت هذه الاخبار لم اكترث بها كثيراً ظناً مني بان وزارة الدفاع ستدخل عليه كثيراً من التعديلات ، ولكن في صباح أحد الأيام قرأت في جريدة يومية خبيراً مفاده ان نظام الفتوة ارسل الى مجلس الوزراء ، ومدير المعارف العام اصدر تعلياته لجميع الموظفيين لكي يستحضروا الملابس الخاصة برتبهم لكي يكتسوها فور صدور النظام ، فرأيت ان تطبيق هذا النظام على منتسبي دائرة الآثار القديمة - لكونهم من موظفي وزارة المعاوف - لا يخلو من مشاكل ومحاذير عظيمة ، فرأيت أن أكم الوزير في هذا الشأن وذهبت لملاقاته في مقامه الرسمي ، وعندما بدأت ابين رأيي فيا سمعته عن مشروع النظام الجديد قاطعني بقوله « نحن نهتم كثيراً بالفتوة ونعتقد بضرورتها للبلاد » .

#### و لكنى قلت له :

و انا لا اعترض على اساس الفتوة ، فاني كنت من المساهمين في وضع النظام الأول ، فلا أرى ما يمنع تشميل هـذا النظام على موظفي وزارة المعارف واخضاعهم لتدريبات الفتروة ، غير اني اعترض على منحهم رتباً حسب الرواتب التي يتقاضونها دون الالتفات الى شيء من معلوماتهم وتدريباتهم عن الفتوة » .

وهنا ايضاً قاطعني قائلاً :

« نحن سنستثنى موظفى دائرة الآثار من ذلك » .

وعندما سمعت هذا الكلام منه قلت :

ـ ما دام الأمر كذلك فلا أرى لزوماً لأضيف شيئاً على ما قلته آنفـــاً . ودعته وعدت الى دائرة عملي .

بعد مرور بضعة سنوات التقيت بأحد أركان الوزارة الذين كانوا يشغلون منصباً هاماً في وزارة صالح جـبر ، ونقلت إليه الحديث الذي كان جرى بيني

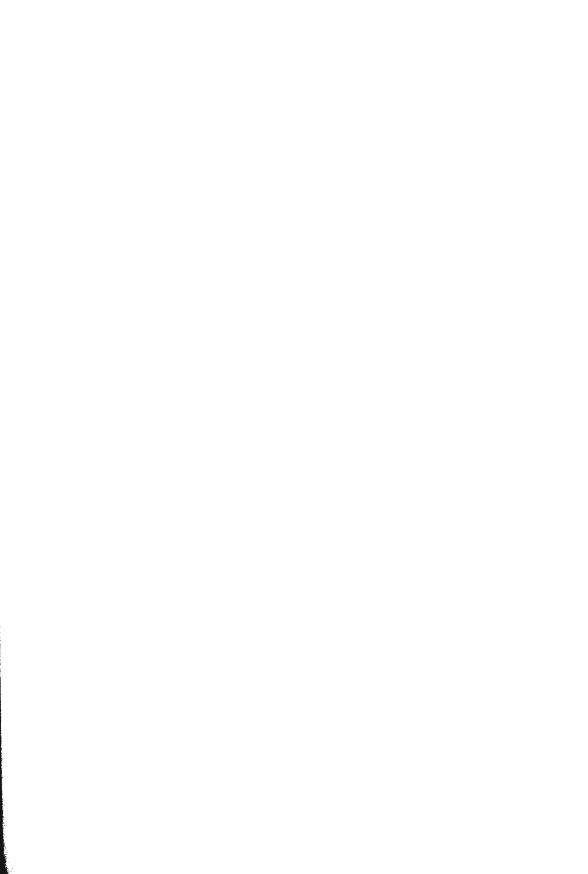
### وبين الوزير في هذه القضية فسألني ضاحكاً :

- \_ و وهل عرفت لماذا استثنوا دائرة الآثار ؟ ﴾ .
- د إني لم أر لزوماً للتفكير بذلك لأني ظننت أنهم فهموا أن إكساء موظفي
   الآثار والمتاحف وحراسهم ملابس الفتوة لا يكون شيئاً معقولاً » .
- ولا ، أنا أعرف السبب الحقيقي ، وكنت اطلعت عليه خلال المذكرات التي جرت بهذا الشأن : إن راتبك كان أكبر من راتب المدير العام ، وكان ذلك يستلزم منحك رتبة أعظم من رتبة المدير العام ، ولهذا السبب قسرروا استثناء موظفي دائرة الآثار القديمة من أحكام النظام .



## نترة إعمل في وظيفت مُدليث الآث ارالقدميت مُدليث عند الآث

١١ تشرين الأول ١٩٣٤ - ١١ حَـزيان ١٩٤١



## نظرة إجماليــــة

فاترة عملي في مديرية الآثار القديمة استمرت ستة أعوام ونحو عشرة اشهر . ( ١٦ تشرين الأول ١٩٣٤ — ١١ حزيران ١٩٤١ )

خلال السنة ونصف السنة الأولى من هذه المدة كنت أقوم بأعباء هــذه المدرية محانب رئاسة كلية الحقوق .

( ١١ تشرين الأول ١٩٣٤ – ١٥ أيلول ١٩٣٥ )

وفي السنة التي تلت ذلك ، واصلت العمل في مديرية الآثار القديمـة بجانب عملي مديراً للتدريس والتربية العام .

( ۱۲ أيلول ۱۹۳۵ – ۱۱ أيلول ۱۹۳۲ )

ولكن في المدة الباقية – التي تبلغ أربع سنوات وتسعــة أشهر تفرغت الى القيام بأعباء مديرية الآثار القديمة وحدها .

وأما أهم الأمور التي تم إنجازها خلال عملي في مديرية الآثار القديمة فتتلخص بما يلي : –

(أ) ــ تنظيم وتوسيع أعمال دوائر التصوير والتفتيش والمعمل . (ب) ــ تعيين مراقبين وايفادهم لدى جميع بعثات التنقيب وجعل أعمالهم

(ب) ـ نعیان مرافبان و ایفادهم لدی جمیع بعنات التنقیب وجعل اعماهم مفندة من وجوه عدیدة .

(ج) \_ تغيير كيفية اقتسام الآثار المكتشفة بين المتحف وبين البعثة مستنداً

- الى تفسير جديد لأحكام قانون ١٩٢٤.
- (د) \_ إستصدار قانون جديد -- سنة ١٩٣٦ -- يتضمن انجع الأحكام التي تراعى مصالح البلاد ومصالح العلم في وقت واحد .
- ( ه ) \_ الاشتراك في المؤتمر الدولي للحفريات الذي انعقد في القاهرة سنة الموسل على اعتراف الحاضرين في المؤتمر بأن قانون الآثار الموضوعة في العالم .
- ( و ) \_ الاهتمام بالآثار العربية والاسلامية : جمع المعلومــــات اللازمة عن الجوامع والمساجد والأضرحة القديمة الموجودة في مختلف أنحاء العراق .
  - ( ز ) ـ ترميم أهم المباني العربية والاسلامية واستكمال أسباب صيانتها.
- (ح) \_ استكشاف معالم القصر العباسي في قلعة بغداد ، واجراء أعمـــال الترميم والصيانة فيها ، واتخاذ غرفهـــا وقاعاتها معرضاً لصور الريازة العربية « المعهاري العربي » .
- (ط) \_ وضع اليد على خان مرجان المعروف باسم « خان الأورتمه » وترميمه ترميماً كاملاً ، واعادته الى حالته الأصلية واتخاذه متحفاً للآثارالعربية.
  - (ى) ـ تعمير مأذنة سوق الغزل والباب الوسطاني في بغداد .
- (ك) \_ أعمال الاستكشاف والصيانة في جسر حربة والملوية والجامعالكبير في سامراء .
- (ل) ــ القيام بحفريات أثرية أولاً في المواقع العربية الاسلامية في سامراء وفي الكرفة وفي واسط، ثم ببعض المواقع التي تعود الىأدوار أقدم من ذلك في 'خرصابات ونينوى وبعض التلول الأثرية .
- (م) \_ نشر كتب عن مختلف المباني العربية القديمة القائمة في العراق بغية إلفات اهتام الناس بها .

- (ش) ــ نشر دليل للمتحف العراقي ولمتحف الآثار العربية .
- (ع) \_ تأسيس متحف الآثار العربية الكبير ، ومتحف الأسلحة ، ومتحف الأزياء في بغداد ، ومتحف صغير في سامراء وآخر في بابل .
- (ف) ــ وقد استحصلت على موافقة المالية بتخصيص الأراضي اللازمـــة للمتحف العراقي من جهـــة الكرخ ، ولمتحف الآثار العربية في الباب الشرقي . وتم وضع التصاميم والمخططات اللازمة لبنائها .

وفي الصفحات التالية بعض التفاصيل الهامة عن البعض من هذه الأمـــور والمشاكل السياسية وغير السياسية التي وجب اقتحامها في سبيل ذلك :

- ــ لقد سافرت الى الأندلس سنة ١٩٢٦ مستفيداً من اجازاتي السنـــوية المتراكمة .
- وسافرت الى مصر سنة ١٩٣٦موفداً من قبل الحكومة العراقية . وخلال هذه الرحلة اتصلت بإدارة الآثار العربية هناك واتفقت معها على مبادلة بعض الآثار العربية .
- ــ وسافرت الى القاهرة سنة ١٩٣٧ لحضور مؤتمر الحفريات الدولي واتصلت هناك بكثير من علماء الآثار .
- وسافرت سنة ١٩٣٩ موفداً من الحكومة العراقية الى بلاد المغرب لمشاهدة المبانى العربية القائمة فيها وجمع المعلومات والصور اللازمة عنها .

- وبين السنوات المذكورة ، قمت بسفرات خاصة مستفيداً من اجازاتي القانونية وزرت أهم المواقع الأثريبة في كل من : لبنان ، وسوريا ، وفلسطين ، كما اتصلت بباعة الآثار العربية القديمة في كل من بيروت ، ودمشق، وحلب، واشتريت منهم آثاراً نحاسية وفخارية زادت في ثروة متحف الآثار العربية في بغداد .

وخلال اشتغالي في الأمور الآنفة الذكر لم أنقطع عن إلقاء المحاضرات ونشر المقالات حتى إني دخلت في انتقادات ومناقشات كثيرة حول الأمور الوطنية والقومية .



# نظرة تــاريخية إلى الآثار القديمة في العـــــراق (قبل أنـــ أتــولى مديريتها ) - 1 -

إن التنقيبات الأثرية في المراق بدأت منذ اوائل القرن التاسع عشر، ولكن الآثار المكتشفة خلالها نقلت بأجمعها إلى باريس وبرلين ولندن والقسطنطينية ، ولم يبق شيء منها في بغداد أو الموصل أو البصرة .

والآثار التي تكتشف صدفة أو نتائج حفريات سرية وغير علمية ، انتقلت الى أيدي التجار وبيعت الى متاحف اوروبا وامريكا .

عندما احتل البريطانيون العراق كانت الآثار التي اكتشفها هرسفلت في حفريات دور الخليفة في سامراء باقية هناك داخل نحو ١٥٠ صندوقاً .

عندما استولى الجيش البريطاني على سامراء نقل الصناديق المذكورة بأجمعها واعتبرهامن غنائم الحرب وأهداها الى المتحف البريطاني في لندن .

ولذلك نستطيع أن نقول ان جميع الآثار المعروضة أو المخزونة فيالمتحف العراقي تعود إلى مكتشفات ومقتنيات الحرب العالمية الأولى .

### - ٢ -

تأسست دائرة الآثار القديمة في العراق سنة ١٩٢٠ تحت اسم الدائـــرة الأركبولوجية ، على أن تكون مربوطة بمصلحة المعــــارف ، وعينت المس بل

- السكرتيرة الشرقية للمندوب السامي – مديرة فخرية لها وبقيت في المديرية المذكورة حتى وفاتها .

وبعد وفاتها تبرعأصدقاؤها لصنعتمثال نصفي لهاوضع مقابل مدخل المتحف. ولكن ارتباط الدائرة المذكورة فك عن وزارة المعارف ، وربطت بوزارة الاشغال والمواصلات بقرار مجلس الوزراء في ١٤ تشرين الثاني سنة ١٩٢٢.

( أسباب هذا التغيير مذكورة في الصفحة ١٧٧ الى ١٨٢ من الجزء الأول من هذه المذكرات ) .

وبعد نحو ٤ سنوات ، نقلت مديرية الآثار القديمة من وزارة الأشغــــال والمواصلات الى وزارة المعارف في ١ نيسان سنة ١٩٢٦ .

وخلال المدة التي بقيت إدارة الآثار القديمـــة مرتبطة بوزارة الاشفــال والمواصلات استصدرت المس بل قانون الآثارالقديمة سنة ١٩٢٤ تنفيذاً لأحكام صك الانتداب دون أن تذكر شيئاً عنه ، كما يتضح من التفاصيل التالية :

في نهساية الحرب العالمية الاولى ، عندما فرض الحلفاء المنتصرون على تركيا معاهدة سيور وضعوا فيها مادة تنص على وجوب إلغاء القانون العثماني للآثار القديمة والاستعاضة عنه بقانون جديد يتضمن بعض الشروط الجديدة لمنفعة بعثات التنقيب .

معلوم أن تركيا رفضت التصديق على المعاهدة المذكورة ، والحركة الكمالية مزقتها بكل معنى الكلمة . ولكن فرنسا وانكلترا بعد احتلالها لبلاد العراق والشام أخذا على عاتقهما تنفيذ أحكام المادة الآنفة الذكر في البلاد التي حمل عصبة الامم على وضعها تحت انتدابها. وأدخلا أحكامها في صك الانتداب الذي أقره مجلس عصمة الامم .

« يضمن المنتدب أنه في أثناء اثنيء شهر أمن تاريخ العمل بهذا الانتداب أن يسن نظاماً للآثار العتيقة ، ويجري بموجبه طبقاً على ما في المادة ٢٦١ من

الفصل الثالث عشر من المعاهدة التركية عوضاً عن نظام الاثريات في كل ما له مساس بالحفريات الاثرية ، ( والمساواة ) بين فل رعايا الدول التي هي أعضاء في جمعية الامم » .

### - ٣-

وقد كانت مس بل أول مديرة فخرية للآثار القديمة .

إن المستر كوك كان يمارس تصدير وبيع الآثار القديمة. وكان بعض النواب نبهوا الحكومة لذلك علناً في احدى الجلسات . والحكومة قالت بأنها لا يمكن ان تعمل شيئاً بناء للشائعات ، ما لم تحصل على دليل لذلك .

والدليل الحاسم ظهر على الملاً بعد مدة وجيزة : لقد انكسر في الرطبة أحد الصناديق التي كان أرسلها مستر كوك كأنها تحتوي على أشياء ذاتية وظهر أن ذلك الضندوق كان مملوءاً بالآثار القديمة .

عند انكشاف أمر مستر كوك بهذه الصورة ، سارع المندوب السامي الى تسفيره على الفور الى انكلترا.

وعندما انتهت مدة خدمة المومى إليه عين محله الدكتوريوردان الذيكان مديراً لمعثة التنقيبات الألمانية في الورقاء .

وفي ١١ تشرين الأول سنة ١٩٣٤ أسندت المديرية المذكورة إلي ً – عـلاوة على وظيفتي في رئاسة كلية الحقوق – على أن يبقى الدكتور يوردان مستشـاراً فنياً للمديرية . وأنا كنت أول مدير وطني عربي للدائرة المذكورة .

#### ١ - سنة ١٩٢٧

قالت لجنة الميزانية في مجلس النواب في تقريرها ٩/٧/٧/٩ :

تعير اللجنة أهمية كبرى الى هذه الدائرة ، فتوصي الحكومة أن يحافظ على المتحف العراقي بالوسائط الآتية :

- (١) أن يعين مندوب عراقي ليشارف الحفريات مشارفة فنية على أن
   يستوفى راتبه من البعثة .
  - (٢) أن تعين مديراً إخصائياً للمتحف .
- (٣) أن تعين لجنة أعضاء شرف من أهل البلاد لتشارف أعمال الآثــــار والمتحف .
- (٤) أن تكون قسمة الآثار بين البعثة والحكومة بمشارفة المدير الاخصائي ولحنة الأعضاء.
  - (٥) أن ينظم دليل علمي باللغة العربية والانكليزية ليباع عند الطلب.
    - (٦) أن يرسل طالبان لدرس الخط المسارى وعلم الأثريات .
- (٧) أن يعاد النظر في قانون الآثار القديمة لسنة ١٩٢٤ وتعدل مواده في منفعة العراق .

#### ۲ - سنة ۱۹۲۹

خلال مذاكرة ميزانية المعارف لسنة ١٩٢٩ ، جرت مناقشات هامة حول شؤون الآثار القديمة :

الخوري يوسف خياط : «الموصل» اللهي خطبة تحريرية طويلة أنهاها بثلاثة اقتراحات .

أولاً — و أن يلزم الحكومة الموقرة بتعديل قانون الآثار القديمــــة البالي بما يضمن منافع العراق وصيانة آثاره القديمة ، وتقديمه إلى المجلس الحـــــالي في أول فرصة من الدورة المقملة .

ثانياً – أن يلزم الحكومة بالاسراع بوضع مادة قانونية منفردة تبطل وتمنع اجازات الحفر والتنقيب أقله لحين صدور قانون الآثار المقترح تعديله .

ثالثاً – أن يستكمل الوسائل المقتضية لأخذه تحت اشرافه جميع المواقع التاريخية في العراق وما تحتويه من الآثار والعاديات وحصره به ، مع اشتراك الحكومة اعطاء اجازات الحفر وتحديدها وامساكها كلما لزم الأمر بعد الآن . أقله لحين صدور قانون الآثار القديمة المطلوب تعديله . وكذلك المادة المنفردة المطلوب تقديمها بالاستعجال لحفظ الآثار ومنع نقلها الى خارج العراق ملتمسا من مجلس الأمة المحترم مساندة ومؤازرة هذه المطالب والمقترحات العائدة لحفظ وصيانة هذه الكنوز الأثرية العظيمة ، . ( الصفحة ٧٣٥ من الوقائع العراقية السنة المذكورة ) .

وسأل ضياء يونس: (الموصل) و بمناسبة هذا الفصل أحب أن أسأل معالي وزير المعارف: هل هناك مراقب من الحكومة العراقية يراقب الحفريات التي يقوم بها الحافرون الآن؟ »

### توفيق السويدي ( رئيس الوزراء ) . . أجاب على الخطباء قائلا :

و مسألة تقسيم الآثار والمشارفة عليها ، مسألة استوجبت نظري بمناسبة الضجة التي قامت حولها في السنة الماضية . فإن قانون الآثار القديمة يقول: انه عندما تكل البعثة الحفريات ، وبعد ان تصنف الاثار وتضع عليها أرقاماً وتعطي عنها التقارير الشهرية والاسبوعية . أي تقدمها إلى المدير . كل هذه المسألة يتطلبها القانون ، والبعثات قائمة بها . وعند اكال الموسم يخبر رئيس البعثة مدير الاثار بذلك لأجل حضور التقسيم . والرئيس بناء على هذا القانون يخوله سلطة واسعة بأن يأخذ أي مستخرج Object لأجل أن يضعه في المتحف . فسلطته واسعة ، أما القاعدة التي يتمشى عليها التقسيم الان فهي إذا كانت البضاعة وحيدة بنوعها فتوضع في المتحف (۱) . واذا كانت أكثر من واحدة فتؤخذ واحدة للمتحف وواحدة للبعثة . وهذا التقسيم فيه صعوبة كبيرة ، أولاً من وجهة أن البعثة لكونها اختصاصية ربما كانت الأهمية تعطيها لشيءدون آخر هي التي تجعل الخطأ في التقسيم . فمثلا حجر من الأحجار لا يعرف أهميته إلا رئيس البعثة وهو من الاختصاصيين ولكن هذا الأمر اذا كان يحدث قبلاً فانه من الان سوف لا يقم لان مدير المتحف هو من الاختصاصيين » .

ثم يواصل رئيس الوزراء حديثه قائلًا :

« وأنا راقبت المسألة عن كثب فلم أجد شيئًا يستوجب المراقبة بهذه الدرجة. وأصرح بأن البعثات غير معارضة للحكومة متى طلبت هذه منها أن تضع مراقبين ، لأن القانون يصرح بأن البعثة هي التي يجبأن تدفع رواتب المراقبين الذين تعينهم الحكومة . ولكن المسألة التي يجب النظر فيها ، هي أن هؤلاء المراقبين يستخدمون عادة برواتب زهيدة . وأصحاب هذه الرواتب الزهيدة سوف لا تكون لهم الفائدة التي نتوخاها منهم . فإن المراقب يكون الحارس

١ – يلاحظ ان ما قاله توفيق السويدي عن القاعدة المتبعة في التفسيم كان مخالفاً للواقع مخالفة تامة .

وبيده عصا يرى أحجاراً مصفوفة ولايعرف عنها شيئًا. المسألة مسألة اعتماد وشرف البعثة . فإذا كانت تتلاعب فمن الصعب جداً الحيلولة دون ذلك التلاعب » .

ثم بضف :

« وإلى الآن لم يحصل ما يوجب الشبهة . لأن الآثار الوحيدة عندما تستخرج ويكون من جملتها شيء ممتاز ، فإن البعثات الأثرية ، وإن كانت تهتم بالاثدار التاريخية ولكنها تهتم بالشهرة ايضاً. فإنها تعطي صور الاثار إلى المجلات والجرائد. لأن إعطاء هذه الصور من حقوقها ، وهذه الصور تبيعها البعثة للمجلات المال ، ويبقى امتياز النشر خاصاً بها . ولا أعتقد ان بعثة من البعثات يمكنها أن تخفي شيئاً من الاثار . لأن مثلها إذا فعلت ذلك كمثل الرجل الذي يسرق صورة زيتية ( تابلو ) وحيدة في العالم. ولذلك لا يمكن إخفاء شيء من قبل البعثة . وأعتقد أن هذه المسألة في حاجة إلى تدقيق عميق لكي تنمكن الحكومة من القضاء على هذه الأوهام وإزالة هذه المخاوف (١) » .

فقال جعفر ابو التمن : ( بغداد ) :

و ذكر فخامة رئيس الوزراء مسألة المراقبين ومصارفهم التي صرح القانون بلزوم تأديتها من قبل البعثات ، غير أنه يشك في أن تعيين المراقبين ينتج منه فائدة. ولاجل تبرير هذه النظرية ذكر أن العادة أن يعينهؤلاء برواتب زهيدة. وهنا أريد أن ألفت نظر فخامته ان لو استغنينا عن تعيين ثلاثة مراقبين بمراقب واحد ، ويعطى له راتب يمكن أن يعطى لمن فيه عزة نفس ولمن لايكون خادماً للبعثة بحسب الظاهر . ولا يمكن أن ننكر الفائدة من نتيجة تعيينه ، ولا أشك في أن المدير الاختصاصي في الاثار يصعب وجوده كتان كثير من

١ – ولكنه لا يلاحظ ان السجلات الوجودة في دائرة الآثار عبارة عن أرقام والمادة المصنوعة منها .

والقياس بين الآثار المكتشفة والتابلوات المشهورة قياس معالفارق – فان الآثار المكتشفة
 تشبه التابلوات المجهولة غير المعروفة

الاثار. ولكن أشك بناء على التجارب التي مضت بأن هذه الدائرة أخذها على عهدته من كنا نظن أنه يحميها من كل تلاعب، ولكن سمعنا أنه قد تاجر بكثيرمن الأحجار والأدوات والاثار (١٠)...

ضياء يونس ( الموصل ) : « أنا أولاً لا أدرى من أن أتت فكرة ان المراقبين يعينون بأجور زهيدة . المراقب ينبغي ان يكون شخصاً له قدرة على المراقبة، وذلك الشخص يعطى الراتب الذي يلتق بالمهمة التي يعهد بها إليه . واذا كانت لدينا مسألة تقتضي مراقمة وعناية ولا نخسر علمها شيئًا من المصروفات التي أوجِمها القانون على الهمئات التي تقوم بالحفر ، والهمئات تكون ممتنة جــداً اذا رخصتها الحكومة بأن تحفر ولو تنكلف بمصاريف المراقمة . فاذا كانت المسألة مذه الصورة فلا أرى مجالا لزيادة حسن الظن إلى هـــذه الدرجة ». قال رئيس الوزراء: « أنَّ النَّمَثَّاتُ لا تَحْفَى شَيْئًا عَنِ الْحَفْرِياتُ ﴾ وأذا كان هو يعتمد على هذه القضية فأنا حقيقة لا أعتمد ولا أظن أنه يصح الاعتماد الى هذه الدرجة . وماذا يضرنا مع علمنا ان هيئات الحفر لا تخفى شيئــاً أن نضع مراقبين ؟ فاني الهسئات باعطاء نفقات هؤلاء المراقس ولا ازال اسمع أن هناك اشماء تكتم ، ولكن لم تتح لى الفرصة حتى الان لاجل أن أذهب وأرى واذكر . وأظن أن فخامة رئيس الوززاء أيضاً يعلم أن الاثار المصرية التي ظهرت في السنة ١٩٢٤ أشمع بأن الهمئات التي حفرت هناك ستسرقها ، حتى ان (شوقى) أشار إلى ذلك في بيته المشهور: (أمن سرقالخليفة وهوحيٌّ ؛ يعفعنالملوك مكفنينا)؟ فأنا حقىقة لا ارى من الحزم ومن المصلحة ان نترك أمر المراقسة بل يجب أن نعتني بها أشد الاعتناءه.

والغريب ان توفيق السويدي يتكلم عن المراقبين الذين يعينون عادة برواتب زهيدة ، في حين انه لم يسبق ان عين مراقب ، براتب زهيد ، أو غير زهيد .

وقد جاء في تقرير لجنة المعارف خلال مذاكرة ميزانية ١٩٣٠ ما يلي : ان الاثار القديمة من مفاخر العراق وثروته الحالدة ولا يبعد أن تكون هذه الاثار في زمن قريب وسيلة لمعيشة عشرات الوف العائلات ، وواسطة لتعرف الكثيرين بهذه البلاد . وقد سبق للجنة أن اقترحت على المجلس العالي توصية

١ – ايفاد بعثة أثرية إلى أحسن الجامعات الغربية بأسرع ما يمكن لدرس علم
 الاثار القدعة .

الاتفاق مع عالم نزيه من علماء الاثار القديمة غير ملتفتة إلى جنسية الأمة التي ينتمي اليها هذا العالم ، ليرأس مراقبي الحفريات ويعلم العراقيين الراغبين في التخصص يعلم الاثار .

٣ – أن تتألف لجنة للنظر في قانون الاثار القديمـــة الذي سن في ظروف استثنائية و في عهد لم تحدث فيه ضرورات تستوجب التشدد في وضع مواده.

إ – الإسراع في انشاء متحف متناسب مع عظمة الاثار التي امتازت بها بلادنا وعرض الاثار المحفوظة في الصناديق لتكون وسيلة لزيارة الكثيرين من هواة الفنون والاثار القدعة .

٥ ــ الاعتناء التام في أمر المراقبة على الجمعيات التي يؤذن لها بالحفر ، وان يمنى بحصة المراق التي نص عليها قانون الاثار ، وان تتخذ تدابير كافية لمحافظة هذه الكنوز التي تركها الأجداد وديعة إلى الاحفاد للدلالة على حضارتهم الباهرة والتي أصحنا بفضلها من أغنى الأمم وأعظمها ارثاً.

والآن نزيد على هذه التوصيات ما يأتي :

الحكومة بما يأتي :

١ ــ فرض رسم على كل جمعية تنقيب عن الاثار في الاطلال للقيام بالمراقبة .
 ٢ ــ تعيين مراقبين من الشبان الدارسين وتنشيطهم لتعلم أساليب الحفر

ومساعدتهم للتخصص في علم الاثار ، حتى يؤلفوا وسطاً مناسباً لنبوغ علماء في الاثار القدمة .

٣ ــ بيع الاثار الزائدة والتي يوجد منها عدد كبير في المتحف وسد حاجات المتحف بالاثار النادرة ، فقد يؤثر تأخير بيعها على قيمتها الفنية .

إ ـ بذل عناية شديدة لمحافظة الاثار القديمة في المتحف وخارجه للتوقي مما
 قد يحدث كما وقع في الحوادث الواسعة التي لا نرى فائدة من تكرارها هنا .

#### ٤ سنة ١٩٣٢

قد جاء في تقرير اللجنة التي تنظر في ميزانية وزارة المعارف بتاريخ ٢٢ آذار سنة ١٩٣٢ ما يلي :

سئل الوزير فيما إذا يفكر بادخال درس علم الاثار القديمة في المدارس الثانوية في المنارس الثانوية في المنهج الجديد. فأجاب: ان مدير الاثار يشتغل الآن بإعداد تقرير اضافي يتناول كافة الشؤون المتعلقة بالاثار القديمة في العراق. وينظر في هذا الاقتراع على ضوء ذلك التقرير وبعد استشارة المدير المومى إليه بهذا الشأن .

كانت اللجنة المالية قد اوصت في تقريرها سنة ١٩٣٠ بإيفاد بعثة أثرية الى الجامعات الغربية لدرس علم الاثار وبالنظر في تعديل قانون الاثار القديمة الذي سن في ظروف استثنائية ، وبتعيين مراقبين على البعثات التي يؤذن لها الحفر في اطلال العراق ليراقبوا الاثار المخرجة . ولم تر اللجنة أي عمل قامت به الوزارة من هذا النوع ، ولا زالت تعتقد ان الاثار المخرجة لا توزع بصورة عادلة بين هيئات التنقيب والمتحف العراقي . فطلبت من وزير المعارف ان يزودها بالايضاحات اللازمة حول النقاط المار ذكرها فأجاب بأن تقرير مدير الاثار سيتناول هذه النقاط من كل صفحاتها وسينظر في هذه التوصيات عند أخدنه التقرير المار الذكر .

#### ٥ - سنة ١٩٣٤

وقد جاء في تقرير اللجنة المؤرخ في ١ نيسان ١٩٣٤ ما يلي :

من تصفح تقارير اللجان المالية منذ تشكل المجلس النيابي في العراق يرى ان اكثر اللجان قد اوصت الحكومة بلزوم تعديل قانون الآثار القديمة الذي سن في ظروف استثنائية في سنة ١٩٣٤ اذ اعتقدت اللجان المار ذكرها ومن ورائها المجالس النيابية المتتابعة بان العاديات المخرجة من اطلال العراق لا توزع بصورة عادلة بين هيئات التنقيب التي يؤذن لها بالحفر وبين المتحف العراقي .

يضاف الى هذا الشك صراحة الوقائع المعلومة في تهريب الآثار القيمة والتي لا تود اللجنة الحاضرة انتتعرض إليها بإسهاب بالنظر لعدم خدمة هذا التعرض المصلحة التي نحن بصددها ه.

وبعد ان نقلت اللجنة نصوص المادة الثانيــة والثالثة والعشرون من قانون الا ثار الصادر سنة ١٩٣٤ قالت :

ه ويلاحظ أن السلطة المعطاة للمدير (لاعطائه عدداً كافياً من العاديات بحيث يمثل هذا العدد جميع النتائج التي حصلت من التنقيب ) لا تمناع المدير – أذا اراد – عن اعطاء كافة الاثار المخرجة الى هيئة التنقيب ما عدا ما يراه (هو) لازماً لإكال المتحف العراقي من الوجهة العلمية .

وعليه قد صرحت اللجان المتوالية بأعلى صوتها طالبة تعديل هذا القانون لإراحة ضمائر سيئي الظن على الأقل . غير ان السنوات تتوالى وآثار العراق الخالدة تتسرب الى المتاحف الغربية ، ومن رابع المستحيلات الحصول على أصغر حجر من تلك الاثار القيمة حتى لو قدمت الملايين لشرائها من المتاحف التي وضعت اليد علمها وفقاً لأحكام قانون ١٩٢٤ ».

افاد وزير المعارف في اللجنة في سنة ١٩٣١ عند مناقشة ميزانية ١٩٣٢ بأن تقرير مدير الاثار سيتناول هذه القضمة ، وينظر معالمه في هذه التوصمة عند

أخذه التقرير المار الذكر . وصرح معالي الوزير عند مناقشة ميزانية ١٩٣٣ في اللجنة : ﴿ بِأَنِ الوزارة مشتغلة الآن بسن نظام يؤمن هذه الجهة ؛ وان مسودة النظام موجودة الان في مكتبه لأجل التدقيق » . وأجاب معالي الوزير الحالي بصراحة : « أن التشديد الزائد في قضية الأثار يكسر شوق الهيئات المنقبـــة للورود للعراق وتحمل المبالـــغ الماهظة لاستخراج العاديات ، وبما ان لهذا الانكسار تأثيره السيىء في المنفعة العراقية من الوجهتين العلمية والاقتصادية، وبما انه عندما شدد المدير الحالي في أمر توزيع الاثار بين الهيئات المنقبة والمتحف، نزل عدد البعثات من ١٦ الى ٧ في السنة الماضية والى ثلاثة هذه السنة ، فلا زال معاليه يفكر بإيجاد صيغة من شأنها تشجيع المنقبين على مزاولة اعمالهم من جهة، وتأمين حقوق المتحف العراقي من جهة أخرى، وبالنظر لأحكام مسودة القانون التي هي رهن الفحص الآن ، سيجري التوزيع بمعرفة لجنة من ارباب الوقوف يرأسها وزير المعارف او من يمثله ، وقد أكد معاليه بأن القانون المعدل سيقدم الى مجلس الأمة في الاجتماع القادم . وكانت اللجنة قد أوصت الوزارة بايفاد قسم من الطلاب إلى الجامعات الغربية لتحصيل علم الاثار القديمة ، ليستخدموا بعد عودتهم في المتحف العراقي . وظهر لدى اللجنة أن البعثة العلمية الموجودة الان في الكليات الغربية ،تحتوي على طالبين يتخصصان في علم الاثار القديمة في كلمات امريكا .

## مذكرة السفارة البريطانية

## إلى وزارة الخارجية

ان تعييني لمديرية الآثار القديمة ، آثار مخاوف الانكليز ، ولم يتأخروا عن اظهار مخاوفهم هذه بمذكرة رسمية :

وقد وجه السفير البريطاني مذكرة إلى وزارة الخارجية يقول فيها: « اننا علمنا ان ..... عين مديراً للآثار القديمة. وبما انه ليس من علماء الآثار ، نخشى أن يتصرف في الأمور تصرفاً يضر بمصلحة الآثار ، ومصالح بعثات التنقيب عن الاثار . فرأينا أن دلفت أنظاركم إلى ذلك من الان » .

ووزير الخارجية ، نوري السعيد ،عندما ابلغنا ذلك ، أعلمنا في الوقت نفسه بانه أجاب السفير بقوله : « ان المدير الاختصاصي السابق الدكتور يوردان باق في المصلحة كمشاور فني ، فمن الطبيعي أن يأخذ المصدير الجديد رأيه في الموضوعات العلمية » .

ولكن عندما تلقيت كتاب وزارة الخارجية ــ بواسطة وزارة الممارف ــ لم أرض بهذا التقييد وأردت أن أضع النقاط على الحروف ، برد هذا مآ له :

« ان الاختصاصيين في دائرة الاثار لم يكن عبارة عن الدكتور يوردان ، فهناك مدير المتحف ومعاونه ، ومدير العمل . . . فمن الطبيعي أن آخذ رأي جميع هؤلاء الاختصاصيين ، وفق ما تقتضيه الأحوال . فلا أتقيد برأي الدكتور بوردان وحده » .

وقد طلبت من وزارة المعارف ان تبلغ ملاحظاتي هذه إلى وزارة الخارجية دفعاً لسوء فهم الخطة التي سأتبعها في تصريف شؤون دائرة الاثار القديمة .

# حالة دائرة الآثار القديمة كما وجدتها عند توليتي مديريتها والخطة التي قررتها لإصلاح أمورها

ان دائرة الآثار القديمة ، كانت قد اكتسبت سمعة سيئة جداً ، بين الناس ، العوام منهم والخواص ( المتنورين والأميين ) على حد سواء .

كان هناك فكرة عامة : ان معظم الاثار القديمة ، تنهب وتهرب الى خارج البلاد .

سلسلة طويلة من الوقائع كانت عملت على نشر هذه الفكرة ، في جميع البيئات .

ولكني ، عندما توليت مديرية الآثار ، ودرست احوالها من داخلها ، علمت أن نقائصها ومساوئها كانت أكثر بكثير مما كان يشاع عنها :

فإن الحفريات الأثرية التي تقوم بها البعثات الأجنبية ، كانت تجري دون أية مراقمة .

والآثار التي تكتشف كانت تقتسم بين المتحف وبين البعثة: الآثار المكررة، تقتسم على طريق المناصفة، وأما الآثار الفريدة فكانت تقسم عن طريق الافتراع: تصف الا آثار المذكورة عن طريق المعادلة: تعتبر هذه معادلة \_ في القيمة \_ الى تلك، ويقترع لإعطاء احداها للمتحف والثانية الى البعثة.

ولكن ، فضلاً عن ذلك ، فإن كثيراً من الآثار التي تكون من حصة المتحف ايضاً تنقل الى الخارج \_ الى مركز البعثة \_ بحجة معالجتها أو دراستها ، على ان تعاد الى المتحف ، بعد اتمام المعالجة والدرس – وربميا بعد العرض في

متاحف تلك الملاد . ولكن الاعادة ، قد تتأخر سنوات وسنوات .

وعندما توليت الادارة، ودرست الاوضاع، لإحظت أن عدد الآثار المعارة الى الخارج، مهذه الصورة، كانت تزيد على خمسة عشر ألفاً.

فضلاً عن ذلك كله ، فإن سجلات إدارة الآثار القديمة كانت محرومة من كل التفاصيل ومن الأوصاف المتعلقة بالقطع الممنوحـــة أو المعارة الى البعثات والمتاحف .

فكل ما كان لدى الدائرة من وثائيق ، كان ينحصر في جداول القسمة . فالاثار كانت مسجلة في تلك الجداول ، حسب النوع والرقم ، دون تفصيل آخر ، الأختام الاسطوانية \_ مثلاً \_ كانت تؤلف حقلين من الأرقام ، وقد وضع بجانب كل منها اشارة «المتحف، أو «البعثة» وكذلك «المواد الفخارية» ، و ه المواد البرونزية » كانت مسجلة بالأرقام وحدها .

السجلات المتعلقة بالاثار التي اصبحت من حصة المتحف نفسها، كانت ناقصة نقصاً كبيراً، فكان قد أسس في المتحف مختبر لمعالجة الاثار: ولكن موظفي المختبر كانوا عبارة عن المدير النمساوي مع بعض الخدم، ولذلك كان أمر المعالجة يسير ببطء كبير.

وكذلك الأمر: في تصوير الاثار، كان هناك دائرة واجهزة للتصوير، وكان المصور قديراً، ولكنه وحيد؛ فهو الذي كان يصور الاثار، ثم يغسل الزجاجات ويطبعها على الورق، ويقوم بكل هذه الاعمال بنفسه، ولذلك كانت الأمور في هذه الدائرة ايضاً تسير ببطء كبير.

ولم يكن للمتحف أي دليل مطبوع ، لا بالعربية ولا بالانكليزية .

والكتب الموجودة في مكتبة المتحف ، كانت تقل عن الخسيائة .

ولكن كان هناك نقص أهم واضرب من كل ما سبق: فالمتحف كان محروماً من الاثار العربية والاسلامية حرماناً يكاد يكون مظلقاً . عدد هذه الاثار ما ماكان يتجاوز عدد اصابع اليدين ، محراب جامسع الخاصكي ، لوحتان جصيتان من استكشافات الحيرة ، زيران مزخرفان ... وبضع قطع من الأزيار

الناقصة . كانت تؤلف كل ثروة المتحف من الاثار العربية والاسلامية . . وكلها كانت موضوعة في زاوية من القاعة المخصصة للاثار البارثيـــة والساسانية .

وان أنس ، لا أنسى الحديث الذي سمعته من عالم الاثار « مير » الذي كان متخصصاً بآثار فلسطين \_ عندما زارني بعد الانتهاء من زيارة المتحف ، وذلك عندما مر ببغداد في طريقه من القدس إلى طهران ، لحضور مهرجان الفردوسي: قال : \_ هل تسمح لي ان اقول ، بأني استغربت جداً من عدم وجود آثار عربة وإسلامية . . في متحف هذه المدينة التي كانت عاصمة العباسيين ؟

وكان ذلك ، قبل أن يمر شهران من استلامي ادارة الاثار . طبعاً ان هذه الكلمة التي سمعتها من الأثري المشار إليه ، زادت في الألم الذي كنت اشعر بهمن جراء هذا النقص ، ولكني فلت في نفسي : أود أن ادعوه الى زيارة المتحف ، بعد سنتين ، لبرى ما سبكون فيه .

\*

هذا؛ واعمال الدائرة في إثارة الاهتمام بالاثار وجعل المتحف آلة ثقافة ايضاً كانت شمه معقودة .

بعد الانتهاء من موسم البعثات كل سنة ، كان يلقي \_ عادة رئيس البعثة \_ محاضرة ، باللغة الانجليزية ، يدعمها أحياناً بعرض الصور بالفانوس السحري ، وكانت الجرائد تنشر ملخصات من تلك المحاضرات . ولكن تلك المحاضرات المحدودة والتي كانت تلقي بلغة غير عربية ، قلما كانت تتير الاهتمام ، حتى بين طبقات المثقفين .

وكان يرتب في ختام الموسم 'معرض فصلي ' تعرض فيه الآثار التي اكتسبها المتحف ' خلال السنة ' عن طريق الشراء ' أو العثور ' أو عن طريق اقتسام الاثار المكتشفة من قبل بعثات التنقيب وكان يتم افتتاح المعرض بشيء من الاحتفال الرسمي ' إلا أن ذلك أيضاً ' ما كان يقوم بدور تثقيفي .

وبعد الاطلاع علىهذه الأحوال ،وضعت لنفسيخطة العمل ، لإصلاح الأمور وضمان التقدم في المتحف والاثار . وطبيعي أني نفذت بعضها فوراً ، وأخذت استعد لتنفيذ بعضها بعد مدة قصيرة أو طويلة من الزمن .

رأيت من الضروري أن أستكمل وسائل الإسراع في أمور المختبر والتصوير: فقررت أن نستخدم مصوراً لمساعدة المصور في غسل الزجاجات ، وطبع الصور ، وعدم إضاعة أوقاته بالاشتغال في أمور لا تحتاج إلى تخصص كبير. وهذا التدبير ضاعف إنتاج دائرة التصوير بمقدار واسع.

وكذلك في أمر المختبر ، كان الاختصاصي الوحيد يقوم بكل الأعمال بنفسه ، ولا يستعين إلا ببعض الحدم الأميين ، فقررت استخدام مساعدين له ، من خريجي المدارس الثانوية ، ليساعدو ، في الأعمال \_ التي تحتاج إلى ثقافة وادراك ... ويتمرنوا على الأعمال بعمون يقظة ، وانتماه مثقف . .

ثم ، أوليت عناية خاصة ، لدرس المباني الاسلامية .

ومن جهـــة اخرى ، اشتغلت بقضايا قانون الاثار القديمة وفقاً للتفاصيل التالمـة :

## قانون الآثار القديمـة

منذ الأيام الأولى من بدء عملي في مديرية الاثار القديمة ،اخذت ادرس قانون الاثار بكل انتباه واهتمام ، وانجث في نواقصه الأساسية :

أهم هذه النواقص كانت تحوم حول « تجارة الاثار » من ناحية ، و « حصة المنقبين من الاثار المكتشفة » من ناحية أخرى .

قان القانون كان يقيد تجارة الاثار بقيود عديدة وإلا أنه ما كان يضمن عدم تصدير الاثار إلى خارج البلاد . فعندما يقدم التاجر طلب التصدير ، كان على دائرة الاثار إما أن تشتري الاثار بالثمن المذكور في استارة التصدير من قبل التاجر ، وإما أن ترخص بالتصدير . وعا ان ميزانية الدائرة لشراء الاثار كانت محدودة بطبيعة الحال ، كان التجار لا يتقدمون بطلب تصدير الاثار الهامة إلا في الأشهر الاخيرة من السنة المالية ، فلا تجد الدائرة مجالاً لشراعًا ، فتضطر إلى الترخيص باصدارها . . .

هكذا كان يخرج من البلاد كثير من الاثار الهامة برخص رسمية ، فضلاً عن التي كانت تخرج عن طريق التهريب .

فالقانون كان يحتاج إلى تعديل أساسي في هذه الناحية .

\*

واما المواد المتعلقة بحصة المنقبين من الاثار المكتشفة ، فكانت تحتاج إلى تعديلات وتبديلات أساسمة .

وهذه الناحية من قانون الاثار ، كانت صارت موضع انتقادات ومطالبات كثيرة في الجرائد من ناحمة ، وفي جلسات المجلس النمايي من ناحمة أخرى .

فكانت الدائرة تشعر بضرورة إصدارقانون جديد ، فأعدت مشروع قانون ىقوم مقام القانون الذي كان صدر سنة ١٩٢٤ .

غير ان وزارة الخارجية ، كانت طلبت إعطاء نسخ من المشروع الى هيئات التنقيب ليبدوا آراءهم فيها ، قبل عرضها على مجلس الوزراء ، فمجلس الأمة . فالدائرة كانت وزعت نسخاً منه الى الهيئات المذكورة ، وصارت تتلقى من الهيئات انتقادات ومطالبات عديدة .

مع ان مشروع القانون ، كان بعيداً عن اتخاذ احكام جذرية ، أصبح هدفًا لانتقادات كثيرة من الهيئات التنقيبية ، فكانت قضية القانون تعقدت من جراء ذلك كله ، تعقداً غريباً .

ولكن عندما توليت مديرية الاثار القديمة ودرست القانون المرعي فعلاً ، وبحثت مع موظفي الدائرة ومستخدميها عن المسائل والمشاكل المختلفة . . لاحظت ان الاعمال الجارية كانت اسوأ من احكام القانون المذكور نفسه . فإن هناك مجالاً واسعاً لإصلاح كثير من الأمور ، ضمن القانون المقرر . فرأيت ان اترك أمر مشروع القانون الجديد جانباً ، وأبدأ بتطبيق احكام القانون الحالي بحذافيرها . اعتقاداً مني بأن ذلك سيقضي على الكثير من الانتقادات والمطالبات التي كان قدمها ويقدمها رؤساء بعثات التنقيب ، فضللاً عن انه سيفسح امامي بحالاً لدرسقوانين الآثار في البلاد المختلفة وسيساعدني على وضع مشروع أحسن بكثير من المشروع الذي كانت وضعته الدائرة ووزعته على البعثات .

اولاً: بدأت بمعالجة قضية المراقبة. فإن الفقرة ( ه ) من الهادة التاسعية عشرة من القانون كانت تصرح بأن « تكون التنقيبات عرضة لتفتيش المدير أو من كان مفوضاً عنه في جميع الاوقات. وللمدير الحيق في ان يعين موظفاً من دائرة الاثار القديمة على محل التنقيب الى المدة التي يراها مناسبة. وذليك على نفقة المنقب ».

إذن لمدير الاثار الحق في تعيين ممثلين له لدى بعثات التنقيب دون ان يكلف الدائرة شيئًا من النفقات .

ولكن الادارة ، لم تقدم – في الباضي – على تطبيــق أحكام هذه البادة ، وتركت التنقيبات دون أية مراقبة ، طوال تلك السنين الباضية .

فسألت الدكتور يوردان – الذي كان سلفي في المديرية ، والذي اصبح ، مشاوراً فنياً للدائرة – : لماذا لم تستفيدوا من هـذه الهادة في السابق ؟ وسمعت منه هذه الملاحظة :

ـ ان بعثات التنقيب ، هيئات فنية ، علمية ، اختصاصية . فلا يليق بنا أن نشك في حسن نواياهم أو نراقب أعمالهم .

قلت في نفسي \_ عندئذ \_ ليس من الصعب أن أجد طريقة ، تضمن أغراض المراقبة \_ دون أن تجرح عواطف المنقبين الذين تعودوا العمل دون مراقبة منذ سنوات . فكتبت مسودة تعميم لبعثات التنقيب ، قلت فيه ما مآله :

- ان دائرة الاثار القديمة قررت إيفاد طلاب من خريجي المدارس الثانوية لدرس شؤون الاثار والتخصص فيها في مختلف المؤسسات التعليمية الأوربية والامير كية، ولكنا رأينا من الأوفق أن يطلع هؤلاء على مختلف الأعمال الأثرية، قبل أن يذهبوا للدرس في المعاهد المذكورة. ولذلك قررنا أن نوفد ....فلان إلى بعثتكم المحترمة ، فنرجو أن تطلعوه على مختلف الأعمال التي تجري تحت اشرافكم ، ليكتسبوا الخبرة العملية التي تساعدهم في دراستهم القادمة .

كما أني أرجو أن تدفعوا إلى الدائرة .... ، وذلك مقابل راتبه ... عملاً باحكام الفقرة الأخيرة من المادة ١٩ من قانون الاثار ، .

\_ « هذه الخطة لا تترك مجالاً للنقد ، مع أنها تضمن لكم ما تريدون » . وقد زودت الشبان الذين اخترتهم لهذا العمل ، بمــــا يجب من التعليات

والتوجيهات ، لأجـــل أن يكونوا عيوناً مفتحة ، دون أن يجرحوا عواطف المنقيين ، وترسلوا إلى تقريراً عما يجرى ، وعما يشاهدونه ، كل أسبوع .

عملت ذلك ، استناداً إلى الحق الممنوح لمدير الاثار القديمة ، بالقانون القديم نفسه . . وذلك إلى حين صدور القانون الجديد الذي جعل ذلك ليس حقاً من حقوق المدير \_ إذا أراد استعملها وإذا أراد أهملها ، بل واجباً من الواجبات التي يترتب علمه أن يعملها .

\*

وأما قضية قسمة الاثار ، فكانت أكثر تعقيداً من ذلك . ومع هذا ، كان هناك أيضاً مجال لكسر التقاليد المؤسسة في الدائرة ، في هذا الميدان .

هذا ما جاء في القانون حول قسمة الاثار:

تقسم حاصلات التنقيب:

المادة الثانية والعشرون :

ه عند ختام التنقيب ينبغي للمدير ان يختار من بين الأشياء المكتشفة ما يراه لازماً لإكال المتحف العراقي من الوجهة العلمية وله بعد افراز هذه الأشياء أن يخصص للذي أعطي رخصة للتنقيب عدداً كافياً من العاديات مكافاً له عن اتعابه بصورة عادلة ، وعندما يفعل المدير ذلك ينبغي له ان يتوخى بحسب الامكان جعل حصة ذلك الشخص ممثلة لجميع النتائج التي حصلت من تنقيبه ».

عندما أنعمت النظر في هـنه المادة ، لاحظت أنها تتألف من شطرين أساسيين : الشطر الأول ، يتعلق بإتمام مجموعات المتحف . والشطر الثاني يتعلق بإعطاء المنقبين مجموعة تمثل نتائج تنقيباتهم ، و الشطر الأول جـاء في المادة مطلقاً ، وأما الشطر الثاني فقد جاء مقيداً بقيد ه بحسب الأمكان ه . وذلك كان يخول الدائرة حق ترك بعض الاثار خارج القسمة ، وتخصيصها للمتحف العراقي ، لعدم امكان إعطاء ما يماثلها الى بعثة التنقيب .

وعملاً بهذه الخطة أكثرت من زيارة مراكز التنقيب ودرس الاثار المكتشفة مع مقارنتها بالاثار الموجودة في المتحف ، دون ان أترك مجالاً لمعرفة ما أقصده من هذه الزيارات المتكررة ، وهذه المقارنات المتوالية . وكنت أسعى الى ايهامهم بأني أفعل ذلك ، مدفوعاً بحب الاستطلاع فقط .

فقد اكثرت من زياراتي لتل اسمر ، حيث كان يقوم بالتنقيبات بعثة جامعة شيكاغو ، تحت رئاسة الدكتور فرانكفورت – فإن قرب التل المذكور من بغداد ، وعلمي بأن البعثة المذكورة تنهي موسم التنقيب قبل غيرها ، مما حملني على اتخاذها أول هدف من أهداف خطتى الجديدة .

وكنت اصطحب في زياراتي هذه اسليم لاوي ادون أن اصطحب عبد الرزاق لطفي الوذلك نظراً لما كان حدث من خلاف شديد بينه وبين الدكتور يوردان .

وخلاصة القول: قد اتخذت كل الاحتياطات ، لكي لا يشتبه أحد فيها انتويت عمله خلال عملية الاقتسام التي سأقوم بها لأول مرة ، وفقاً للقانون المرعي ، على ضوء نفسيري له .

وعندما حان يوم الاقتسام ، كنت تزودت بكل ما يجب من معلومـــات أساسية عنالآثار المكتشفة ، وعن مقارنتها بالآثار الموجودة في المتحف.وكنت قد قررت تفاصيل الخطة ، على أن لا أتطرف في تطبيقها ، بل أكون متسامحــاً فيها لكى تأتى الضربة حاسمة لا مجال للتخلص منها .

فذهبنا إلى تل أسمر ، ومعي الدكتور يوردان المشاور الفني وسليم لاوي ، مساعد أمين المتحف .

دخلنا غرفة مخزن الاثار ، مع الدكتور فرنكفورت . وكان قد هيأ كل

شيء ، وفقاً للخطط المعتادة في السنين الماضية :

الاثار موضوعة فوق منضدة طويلة على صفين. وجداولها مهيأة وفق أوضاعها فوق المنضدة . الاثار المتعادلة موضوعة على اليمين وعلى الشهال ، ولم يبق إلا الاتفاق على كل صف على حدة : الأثر الذي على اليمين أو على الشهال ، إلى المتحف أو الى البعثة ، وفقاً لاتفاق يتم بين الطرفين أو وفقاً لنتيجة الاقتراع الذي يتم برمي قطعة مسكوكة في أحد وجهيها صورة وعلى وجهها الاخر كتابة.

قلت للدكتور فرنكفورت : « أرجو أن تتركنا وحدنا مدة ، لأجل أن أدرس الاثار مع الدكتور يوردان ، ثم استدعمك لإجراء عملمة الاقتسام .

وبعد ان خرج الدكتور فرنكفورت من القاعة ، قلت للدكتور يوردان :

ــ أرجو ان تعرفني أهم هذه الاثار ، بالنسبة للاثار الموجودة في المتحف . وبدأ يوردان يؤشر على بعض الاثار ، ويقول لي أهميتها ، ويقارنها بالموجودة في المتحف ، ويشرح لي الفرق بينها وبين ما يوجد منها في المتحف ، دون ان يدرك غايتي الأصلية من هذا السؤال .

وبعد أن انتهيت من سماع شروحه ، قلت لسليم لاوي ، إرفعوا هذا الأثر، وضعوه على الرف الجانبي . . ثم هذا الأثر . . وهذا . . ورفعت منها سبع قطع ، وضعتها على الرف ، وقلت: هذه الاثار السبعة ستبقى خارج القسمة .

یوردان جمد فی مکانه عندما سمع قراری هذا . وحیرته تضاعفت بشکل غریب عندما استدعیت الدکتور فرنکفورت ، وقلت له :

\_ هذه القطع السبع ستبقى خارجة عن القسمة ، وأما البقيـــة ، فسأترك للدكتور يوردان ، مهمة اقتسامها بين المتحف وبينكم .

والدكتور فرنكفورت ، صاح بعصبية ممزوجة بنوع من الذهول :

ــ أنا أحتج على ذلك . إننا نعمل بالقــــانون القديم ، ولا نعترف بمشروع القانون الجديد .

قلت له : \_ وأنا أعمل بأحكام القانون القديم نفسه .

قال: \_ ولكن القانون القديم يقول . . . . .

قلت \_ ولكنك تنسى أنه يقيد ذلك بتعبير « بحسب الإمكان » ، ان ما يتعلق بحصة المتحف لم تتقيد بأي قيد. ولكن ما يتعلق بحصة البعثة فعقيد بقيد « حسب الامكان » ، وبما أنه لا إمكان لاقتسام هذه القطع السبع ، فإنها يجب أن تدقى \_ بطسعة الحال \_ خارج القسمة .

قال: \_ أنا احتج . . كانت المعاملة الجارية . .

قلت : \_ أنا لا أتقيد بما سنق وجرى . إنما أتقيد بنص القانون . وأعمل بما جاء فيه حرفياً ، وأنا مستعد ان اعرض القضية إلى أية هيأة قانونية دولية . فلا أشك في انها تؤيد تفسيري لهذه المادة . . أكرر قولي أية هيأة قانونية دولية . .

كوني \_ في الوقت نفسه \_ رئيساً لكلية الحقوق ، قد أثر على فرنكفورت تأثيراً بارزاً ، فترك بحث القانون ، وصار يقول ، وهو في حالة ارتباك شديد :

\_ إلى الان لم نعامل بهذا الشكل ... إننا لا نستطيع العمل تحت هـــذه الظروف .

قلت : \_ نحن الان ، أمام نتائج تنقيب هذا الموسم ، وأنا تركت هذه القطع السبع خارج القسمة ، مستنداً الى الحق الذي يمنحني إياه القادان القديم . فتفضلوا واقتسموا بقمة الاثار مع الدكتور يوردان .

والدكتور يوردان ، كان مدهوشاً ومرتبكاً ، مثل الدكتور فرنكفورت، بل وأكثر منه . لأنه ما كان يتوقع ابداً ان شروحه نفسها تكون أساساً لهذا العمل ، الذي قمت به ، ضارباً عرض الحائط ، كل تقاليد الدائرة ، وأعمالها السابقة .

وأمام اصراري ، اضطر الدكتور فرانكفورت ، أن يتم عملية الاقتسام ، مكرراً قوله :

- وأما لأجل القطع السبع ، فأحتفظ بحـق الاعتراض . ولا أشك في ان سفارتنا ستتدخل في الأمر .

وأنا قلت له: أكرر مرة أخرى ، يا دكتور فرنكفورت ، أنني عملت بأحكام القانون القديم . ولا أشك في ان تفسيري ، لا يمكن ان ينقض من قبل أية هيأة قانونية ودولية .

وعدت من تل أسمر ، وأنا أشعر بارتياح عظيم من الخطة التي اتبعتها في هذا المضار ، مع علمي بأن السفارة الامير كية، لن تتأخر في المداخلة، ومع علمي بأن وزارة الخارجية أيضاً لن ترتاح لعملي هذا . ولكني أعتقد اعتقاداً جازماً ، بأنى في موقف يضمن لي التغلب على كل ذلك .

وفي اليوم التالي ، كلمني وزير الخارجية ، نوري السعيد ، بالتلفون وفي حالة نرفزة شديدة :

ــ شو هذا يا استاذ . . تطلع علينا مشاكل من دائرة الاثـار ، مع أننا أمام مشاكل سباسية كبيرة وكثيرة ، سفير اميركا جاء يحتج رسمياً .

قلت: تأكديا باشا ، انا اعددت لكل أمر عدته ، لم اتخذ قراري في هذا الشأن ، ولم أقدم على تنفيذ هذا القرار ، إلا بعد درس الأمر درساً ملياً . وقلت للدكتور فرنكفورت ، بأني مستعد الى عرض المسألة الى هيأة دولية . لأني لا أشك في انها تعطيني حقاً في تفسير المادة ..

ـ ولكن أرجوك ، لا تحدث لنا مشاكل . .

قلت : ــ لماذا تعتبرون القضية مشاكل سياسية . قولوا لهم ان القضيـــة ، قضية قانونية وعامية .. ويمكن أن تحل بالوسائل القانونية والعلمية .

عندما رأى إصراري قال:

ــ اذن أنا سأقول للدكتور فرنكفورت ان يراجعك ، وأرجوك ان تتساهل

في الأمر ، ولاتحدث لنا مشاكل سياسية .

انتهى حديثي مع نوري السعيد، بقولي : ــ تأكد ، أنا حسبت حساباً لكل الاحتمالات . . وأنا على يقين بأنى سأتغلب على كل ما يرون إثارته من مشاكل . .

\*

جاءني الدكتور فرنكفورت ، صباح اليوم التالي :

قال : \_ وزير الخارجية ، طلب مني مواجهتكم لأطلع على قراركم النهائي ، وأن أجد طريقة لحل الإشكال . .

وجرت بيني وبينه محادثة ومناقشة طويلة ٬ حول القضية . .

قال : .. إذا حرمتم البعثة من أهم آثار اكتشافاتها، فانها لا تستطيع مواصلة التنقيبات ، فالعلم يخسر من جراء ذلك خسارة عظيمة .

قال : ــ لماذا تحرمون البعثة من القطع السبع كلها . مثلاً : لماذا تتمسكون، برأس الثور النحاسي، إن لديكم قطعاً كثيرة مثله .

قلت : .. ولكني أخاطب ضميرك العلمي، وأسألك ، هل تشبه هذا الرأس؟ قال : .. أعترف بأن هناك شدئًا من الفرق . وسألت : \_ وأسألك ، هل هذا الفرق ، هام أو تافه ؟ وواصلت مناقشته قائلا :

- أنا لست اختصاصياً في الاثار القديمة ، ولكني درست كثيراً العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية ، وتتبعت باهتام قوانين التطور في الطبيعة وفي المجتمع . وأنا أعرف ان الفروق الصغيرة ، عندما تنتظم في سلسلة ، تكتسب اهمية كبيرة ، لأنها تصل بين الحدود البعيدة ، وتظهر نواميس التطور واتجاهاتها ، ولا أشك في أن الأمر في الاثار لا يختلف عن ذلك . وهذه الاثار التي يمكن ان تؤلف سلسلة وتؤدي الى اكتشاف الحقائق الهامة ، يجب أن تجمع في محل واحد . انها اذا تفرقت الى متاحف عديدة ، تفقد دلالتها ، ولا تظهر معانيها الحقيقية . فمصلحة العلم تقتضي اجتماع السلسلة الكاملة في محل واحد ، وطبيعي ان أوفق المحلات ، لجمع السلسلة الكاملة وعرضها ، هو المحل الذي تعود اليه الاثار . .

لاحظت ان فرنكفورت ، تأثر من ملاحظاتي هذه ، فأراد ان يوجهالبحث اتجاها آخر :

.. ولكن لا تنس احتمال ضياع هذه الاثار في هذه البلاد . الأمـــور غير مستقرة . قد تحدث أحداث وثورات . تؤدي الى اتلاف وضياع تلك الاثار .

قلت: ... وأنا اعتقد ان هذا الاحتمال ، ليس في هذه البلاد أقوى مما هو في سائر البلاد. كلنا نعرف ماذا حدث للكثير من المباني الأثرية ، وللبعض من المتاحف خلال الحرب العالمية الأخيرة . وكلنا نعلم الجهود التي يبذلها علما الاثار ومحبو الفنون ، لصيانة المباني الأثرية والمتاحف الأثرية والفنية ، من ويلات الحرب .

تجاه هذه الملاحظات ، رأيت فرنكفورت يلجأ الى حجة أخرى ، ويقول : ... لو كان الأمر متعلقاً بي وحدي . لما ألحجت عليكم كلهذا الإلحاح. ولكن ما العمل مع ذلك العجوز ، الذي أبرق إلى يقول : إذا تمسكت مديرية الاثار

بخطتها ، أتركوا المراق ، وانتقلوا الى سوريا . وأنا لا أود ان أترك العمل الذي اشتغلت فيه منذ سنوات ، في أهم ادوار انتاجه العلمي . .

هذه الملاحظة ، صدمت فرنكفورت صدمة ظاهرة ، فقال لي بكل تأثر وحماسة : ــ أتظن ذلك ! إسمح لي إذن ، بضمة دقائق ، لآتي بحقيبة اوراقي من سيارتي الواقفة امام الباب . .

قال ذلك ، وخرج من غرفتي ، وبعد برهة عاد ، وفي يده حقيبة الأوراق . أخرج منها مسودة البرقية التي كان أرسلها الى بريستد . . وكان مما جـــاء فيها ( يبدو أننا لا نستطيع أن نعترض على عمل الدائرة من الوجهة القانونية ) .

عندما اطلعت على ذلك ، قلت له :

مادام أنك سلمت بحقنا من الوجهة القانونية ، فإني سأبحث عن وسيلة تساعدك على إقناع رئيسك في الأمر . فأرجو أن تعود إلى بمد الظهر ، في الساعة الرابعة .

ودعته على هذه الكلمات ، ثم أخذت اكتب المذكرة التي سأوجهها إليه باللغة الفرنسية ( لأتأكد من أنها ستعبر عن رأيي بصراحة ، دون غموض وإبهام ) . ووضعت فيها كل ما يمكن ان أحصل عليه من حجج وبراهين مقنعة ، كاني أكتب مذكرة سياسية ، ترمي إلى حل مسألة دولية . .

بدأت المذكرة بقولي : « بالاشارة الى حديثنا الشفهي ، إني فكرت في الأمر ملياً ، ولم أجد ما يستوجب إعادة النظر في القرار الذي كنت اتخذته خلال

قسمة الاثار ، التي خصصت الى المتحف العراقي سبع قطع أثرية ، تركت خارج القسمة .

وأعتقد ان بقاء هذه القطع في المتحف العراقي ، لا يقلل شيئاً من شرف التنقيب والاكتشاف الذي أحرزته بعثتكم المحترمة في هذا المضار . فإنها ستعرض في المتحف ، مع الاشارة الى مكتشفيها ، وسيسجل ذلك ، بطبيعة الحال ، في الدليل الذي ستصدره الدائرة عن محتويات المتحف .

وأرجو أن تلاحظوا ان المنحف المراقي ، ما هو إلا نتاج تعاون علمي ، دولي ، اشترك في الكشف عن الاثار المعروضة فيه ، بمثات علمية مندول وبلاد مختلفة . ولكل منها شرف خاص ، في زيادة ثروة المنحف المادية والمعنوية . . .

وبعد شرح هذه النقطة بتفاصيل وافية قلت ب

الأثرية العلمية ، ولكي أظهر لكم مبلغ تقديرنا لهذا التعاون العلمي ، قررت أن ألاثرية العلمية ، ولكي أظهر لكم مبلغ تقديرنا لهذا التعاون العلمي ، قررت أن أهدي بعثتكم المحترمة ، أحد الرؤوس النحاسية الموجودة لدينا ، مكررة ، نتيجة تنقيبات أخرى ، وذلك تقديراً للجهود التي بذلتموها في سبيل التنقيب عن الآثار في بلادنا . . » .

ثم أتى بعد يومين ، يعلمني بأنه تلقى برقية من بريستد تفيد بأنه اعتبر المسألة منتهية ، وشكرني على المساعدة التي أسديتها إليه ، لضان استمرار البعثة في أعمال التنقيب في السنين القادمة .

وفي اليوم التالي، كلمني نوري السعيد تليفونيا، وأخبرني بأن السفير الأميركي زاره، وأبدى ارتياحه لحلالقضية بهذه الصورة، وقالله: بأنه يود أن يزورني

ليشكرني شخصياً ، وأضاف : أنا ايضاً أشكرك . الصحيح ، إني كنت متخوفاً من إحداث مشكلة ساسمة .

- وأنا أرىأن تنصوا على هذه النقطة في القانون الجديد، الذي ستصدرونه.

قلت له ، جواباً على اقتراحــ هذا : \_ إن القوانين لا يمكن ان تتضمن ما تقتضيه جميع الحالات . فضلاً عن أنها ، تساعد على تفسيرات مختلفة ، وأحسن مثال ، على التفسير الخاطىء ، هو الحطة التي سارت عليها دائرة الآثار واعتادتها بعثات التنقيب ، خلال هذه السنوات الطويلة . إن حسن النية ، مع ملاحظـة مقتضات العلم ، هي التي تحل المشاكل . .

وبعد سماع كلماتي هذه ، ودعني ، مكرراً شكره على حسن تدبـيري في معالجة القضدة .

بعد أن حدث ماحدث مع بعثة شيكاغو في تلاسمر ، عرفت سائر البعثات، القرار الذي اتخذته ، في تفسير القانون ، ولم تحاول أن تعترض على الخطـة التي اتبعتها في أمر اقتسام الآثار المكتشفة ، على أسـاس ترك القطع النادرة خارج القسمة .

وقد تم اقتسام الآثار مع سائر البعثات أيضاً على هذا الأساس بسهولة كميرة .

ان كسري للتقاليد المؤسسة - على ضوء تفسيري للمادة القانونية القديمة ، . . أدخل قضية قانون الاثار في طور جديد . وأصبح في استطاعتي ، أن أترك كل المعاملات والمخابرات السابقة جانباً ، وأقدم على وضع مشروع القانون الجديد ،

بحرية تامة ، دون أن افكر فيما قد تقوله بعثات التنقيب .

خلال هذه المدة ، كنت واصلت دراسة قوانين الاثار المختلفة ، كما بحثت أنواع المشاكل التي تحدث في شؤون الآثار ، مع موظفي الدائرة من ناحية ، ومع العلماء الذين يشتغلون في التنقيبات من ناحية أخرى .

وقد لاحظت بأن بعثات التنقيب يمكن أن تقسم إلى نوعين أساسيين : البعثات التي توفدها المتاحف . والبعثات التي توفدها الجامعات ، (وذلك ما عدا البعثات التي تشترك فيها المتاحف والجامعات ) .

فالبعثات التي توفدها وتمولها المتاحف ، تهتم – قبل كل شيء ، وأكثر من كل شيء ... بالآثار المكتشفة ، وتحرص على الحصول على أكبر عدد منها ، لزيادة ثروة المتحف الذي أوفدها ومولها . ولكن البعثات التي توفدها وتمولها الجامعات ، تكون أكثر اهتماماً بالنتائج العلمية ، والاكتشافات الأثرية ، وأقل حرصاً لجم الآثار .

كما لاحظت ان تطلبات كل نوع من هـــذين النوعين لا يخلو من الاختلاف في أمور معينة . فرأيت ان اسير في طريق استرضاء البعثات التي توفدها الجامعات على أبعد الحدود ، لأكسب الرأي العام العلمي ، ضد مطامع البعثات التي تعمل للمتاحف ، وتحرص على جمع أكبر عدد من الآثارالتي يمكن عرضها في المتاحف.

وقد باحثت ، وشاورت ، وناقشت أناساً كثيرين ، من رجال القوانين ، ومن رجال القوانين ، ومن رجال المتاحف ، وعلماء الآثار ، في مختلف المواد والمسائل ، لكي يأتي القانون مشتملاً على أصوب الأحكام ، التي تضمن مصلحة العلم ، دون أن تضحي شيئاً من مصلحة البلاد .

ويجدر بي أن أشير إلى بعض الاراء الغريبة التي لاحظتها في رجال الحقوق والقانون ، خلال أحاديثي معهم ، في قضايا الاثار .

كنت أباحث وأستشير أساتذة كليــــة الحقوق ، في بعض المواد في مشروع القانون . عندما عرضت على بعضهم المادة التي تنص على ملكية الدولة للآثار ، وحق حيازة الأفراد لها ، قالوا : « هذا يختلف مع الدستور ، لأن القانون

الأساسي العراقي ينص على أن الملكية الفردية محترمة . . . ٥

وعندماعرضتعليهم المادة التي تخير دائرة الاثار، بين الشراء، والترخيص والمنع لطالبي تصدير الاثار – دون حصر الأمر بين الشراء وترخيص التصدير، كاكان مقرراً في القانون السابق – قالوا: « هذا لا يجوز. . لأنه يتضمن تحديداً وتقسداً للملكمة » .

وعندما قلت لهم : أفلا تمنع الدولة تصدير الذهب ، وتصدير الحنطة – عند الحاجة . ولماذا لا يحق لها أن تمنع تصدير الاثار ?

قالوا: ولكن الحنطة والذهب يوجد من يشتريها في الداخل ، وأما الاثار فمن بشتريها ؟ .

قلت : - ان الاثار بالنسبة الى الدولة والى المجتمع ، لا تقـــل أهمية عن الذهب . فيا يجوز بالنسبة إلى الذهب ، يجوز ــ عن طريق أولى ــ بالنسبـة الى الاثار .

وعلى أي حال ، بعد هذه الأبحاث ، والاستشارات، والدراسات المتوالية... وضعت للمشروع صيغته النهائية ، وقدمته الى الوزارة راجياً ارساله الى مجلس الوزراء.

الوزير ، أراد أن توضع مادة تنص على استثناء الاثار الموجودة في المقامات المباركة . قلت : ان تسجيل الاثار لا يعني مصادرتها ، بل انها تبقى في حيازة حائزيها . ويضمن عدم ضياعها أو اتلافها ، أو بيعها ، أو تصديرها . فضلا عن ذلك فمن الطبيعي ان تتفقى ادارة الاثار مع رجال الادارة في كيفية التسجيل ، واستطعت - يهذه الملاحظات ـ ان استبعد فكرة الاستثناء .

ولكن مسألة اعتبار المخطوطات القديمة من الاثار ، وتحتيم تسجيلها مـثل الاثار .. أثارت اعتراضات أكثر واشد ، لكثرة حائزي الكتب المخطوطــة القديمة ـ ولدلك ، لم تنحصر التحفظات القديمة ـ ولدلك ، لم تنحصر التحفظات والاعتراضات التي أبديت على هذه المادة ، في الوزارة ، بـل شملت كثيراً من النواب ، ولا سما الأعمان .

ولكني أكدت على ضرورة اعتبار الكتب المخطوطة ايضاً من الاثار ، والعمل على صيانتها من التلف والتصدير ، مثل سائر الاثار ... وبعد مناقشات طويلة ، استطعت اثبات النص المتعلق باعتبار المخطوطات من الاثار القديمة ، ولكني اضطررت الى التساهل في موعد تسجيلها . فالمدة المقررة لتسجيل الاثار التي في حيازة الأشخاص كانت سنة واحدة ، الا ان هذه المهلة لم تحدد بالنسبة الى المخطوطات ، وعدلت المادة على اساس ترك مدة التسجيل الى القرار الذي ستصدره الوزارة فما بعد .

واجتاز مشروع القانون مراحل التنفيذ المختلفة، إلى ان انتهى بالصدور.

بهذه الصورة ، تخلصت مديرية الاثار القديمــة ، من القانون الذي كان وضع بعد فك ارتباط المديرية من وزارة المعارف ، وربطها بوزارة الاشغال ــ وذلك استناداً الى احكام معاهدة سيفر ، التي كان نقضها الكماليون .



# القصر العباسي

### « في بغداد »

#### -1-

إن أولى جهودي الاستكشافية توجهت نحو خرائب القصر الواقع في زاوية الجنوب الغربي من القلمة في بغداد .

كان القصر معروفاً بين الناس باسم قصر المأمون ، ولكنا لم نجد ما يبرر هذه التسمية ، ولذلك رجحنا أن نسميه القصرالعباسي دون تحديد زمن معين له .

وكانت الخرائب المدذكورة تلفت نظر الزوار بالإيوان الكبير وبالسمرداب الصغير. كان الإيوان قانماً مكشوفاً ، والنصف الأعلى من جدرانه الثلاثة والسقف المعقود الذي يعلوها كانت مزينة بزخارف أجورية في غاية الروعة والجمال. وأما السرداب الصغير فكان الوصول إليه يستلزم السير في ممرات مظلمة وغير منتظمة بين الأنقاض وفوق كتل الردم . وعندما يصل الزائر إليه على ضوء فانوس ، يحد نفسه أمام زخارف ومقرنصات آجورية جملة جداً .

إنها كانت مؤلفة من كسارات الطابوق القديمة التي كانت تعرف بالمراق باسم وشكنك، وكلشيء يدل على أن الأقبية المذكورة كانت مستحدثة في المهدالعثماني،

فرأينا أن نهدمها لكي نصل إلى جدران القصر الأصلي .

وفعلاً عندما تم هدم الأقبية ورفيع انقاضها ظهرت منوراتها جدران القصر الأصلى مع مداخل سبع غرف صغيرة .

وظهر في أعلى بعض الأقسام من هذا الجدار بقايا مقرنصات وزخـــارف آجورية تدل على انه كان هناك طرمة مسقوفة تحمي أبواب الفرف من حرارة الشمس والأمطار.

وعندما رفعنا الأنقاض الكثيرة والعالية المتراكمة بالقرب من الجناح الأيسر من الإيوان، وجدنا أن هناك دهليزاً قصيراً يتصل بدهليز طويل يقطعه عاموداً ويمتد وراء جدران الغرف المذكورة، ويتصل بأبواب أربع قاعات كبيرة. الغرف الأمامية كانت ذات طابقين وكان بعض الأقسام من غرف الطابق العلوي ظاهراً. ولكن القاعات الخلفة كانت في ارتفاع يشمل الطابقين.

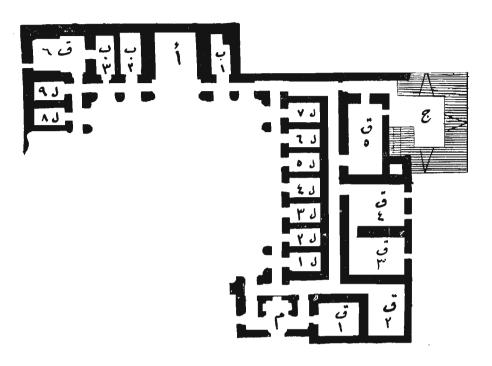
وعندما استمر رفع الأنقاض ظهر ان ما كان سمي باسم السرداب إنه شيء غريب لا يشيه السرداب. ولكنا وجدنا أمامه محل باب مسدود بجدار مبني من مواد إنشائية جديدة ، وعند البحث علمنا أن هذا الجدار إنما هو جزء من جدار حمام صغير حديث البناء ملتصق بجدار القصر الأصلى .

وعندما هدمنا الحمام ــ بعد استحصال موافقة وزارة الدفاع طبعاً ــ تبين لنا أن ماكان 'يمرف باسم السرداب كان يقابل مدخل القصر وهذا كان السبب في مقرنصاته وزخرفاته البديعة .

وبهذه الصورة توصلنا إلى معرفة أهم الأقسام من مخطط القصر ، الجناح الشرقي والجناح الجنوبي تماماً ، وقسم صغير من جناحه الغربي مع مدخله ؛ وأما بقية الجناح المذكور ، والجناح الشهالي فلم نتمكن من معرفة مخططه لأن كلمواده الإنشائية كانت انتزعت منه حتى الأساس .

والشكل التاني يبين المخطط الذي توصلنا إليه :

(أ - الإيوان ، م - المدخل ، ل - غرف الطابق الأرضي ، ق - القاعات المرتفعة التي تشمل ارتفاع الطابقين ).



مخطط القصير العباسي - بعد إتمام الاستكشاف والترميم -

أ \_ الإيوان ، م \_ المدخل ، ل \_ غرف الطابق الأرضي ، ق \_ القاعات المرتفعة التي تشمل ارتفاع الطابقين ، ج \_ برج حديث ( لم يهدم ) .

ولاحظنا أن أقسام الجدران التي كانت بقيت تحت الأنقاض كان قد اعتراها شيء كثير من التلف من جراء الامطار التي كانت تتساقط من فتحات السقوف منذ قرون عديدة . فبادرنا إلى ترميم القواعد المتآكلة من حميع الجدران ، من الإيوان حتى المدخل ، لصيانة الاقسام الباقية منها .



## معارض القصر العباسي

بعد إتمام عمليات الترميم والصيانة رأيت ان نستفيد من القصر بصورة لا تغير شيئاً من معالمه الأصلية . وذلك باتخــاذ بعض غرفه وقاعاته إلى عرض صور مكبرة عن الريازة العربية « أي : العمارة العربية » في مختلف البلاد ، وتخصيص بعض قاعاته إلى عرض مخلفات الملك فيصل .

### معارض الريازة العربية

ولقد خصصنا القاعة التي تقع إلى جانب المدخل رقم ( ق ١ ) إلى عرض صور مكبرة لخرائب القصر من تواريخ مختلفة منذ سنة ١٩٠٧ ، مع نماذج من الأجور المستعملة في بنائه وزخرفته .

كما خصصنا القاعة التي تلي ذلك رقم (ق ٢) إلى مدينة بغداد ، عرضنا على جدرانها خرائطوصور مستخرجة من ختلف المؤلفات القديمة والحديثة عن بغداد في تواريخ مختلفة .

واما القاعية رقم (ق ٦) والغرف الصغيرة من رقم (ل ١ – ٧) فقد خصصنا كل واحدة منها إلى عرض صور المباني العربية والإسلامية القائمة في العراق وفي مصر وسوريا وفلسطين وبالد المغرب والأندلس وسائر البلاد الإسلامية.

#### معرض الذكرى

جمعنا وعرضنا في قاعات هذا المعرض صور الملك فيصل الأول في تواريخ

مختلفة مع مخلفاته التي تعود إلى الأدوار المختلفة من حياته .

( بعد وفاة جلالة الملك فيصل الأول سنة ١٩٣٣ كانت دائرة الاثار القديمة قد تسلمت بعض مخلفاته ، وخصصت إحدى غرف المتحف العراقي لعرض هذه المخلفات . غير انها كانت اضطرت إلى خزن البعض منها ، لضيق المحل المخصص للمعرض المذكور عن استيعابها ، كما انها لم تتمكن من جمع الصور المتعلقة بالادوار المختلفة من حياة المغفور له . )

وعندما اتممنا أعمال الاستكشاف والصيانة في القصر العباسي خصصنا ثلاث قاعات كبيرة لعرض المخلفات المذكورة مع سلسلة من الصور المكبرة والأعلام التي استعملت منذ بداية الثورة العربية .

ورتبناها بصورة تمثل مختلف أدوار حياته واعماله احسن تمثيل .



## خان الاورتمه ــ خــان مرحان

في الوقت الذي كنت افكر في وسيلة لوضع البد على و خان الاورتمه ١٠ م. اخبرني مفتش الاثار، بأن ادارة الأوقاف بدأت اعمال الهدم والتعمير في الخان. طبعاً سارعنا في كتابة مذكرة مستعجلة الى الأوقاف ، لفتنا أنظارها فيها ، الى ان الخان من المباني التي تم اعلان أثريته ، فلا يجوز ادخال تعديل فيه ، دون استحصال موافقة دائرة الاثار في أمره ، وطلمنا إليها ان توقف الأعمال .

إلا ان ادارة الأوقاف ، لم تبال لطلبنا ، قائلة « اننا أخذنا موافقة رئاسة الوزراء » .

وعلمنا ان المشروع الذي بدأوا العمل لتحقيقه ، كان يقضي بترك الخان على حاله ، واضافة بناية قائمة على أعمدة ، أمام جبهته ، وتحويل شبابيك الدور الأعلى منه الى أبواب ، لأجل ربطها بالقسم الذي سيقوم على أعمدة .

وذلك كان سيقضي على معالم الخان الأصلية ، فضلاً عن انه كان سيؤدي الى انهدام قسمه الأصلى ، بسبب اهماله اهمالاً تاماً .

وعندما علمت قول مدير الأوقاف بأنه حصل على موافقة رئيس الوزراء ، - وكان ياسين الهاشمي - اسرعت في مكالمة سكرتير مجلس الوزراء ، واخباره بأنى آت للالتقاء بالرئيس .

وعندما ذهبت الى رئاسة الوزراء ، ومررت من أمام غرفة رئيس الديوان ،

١ \_ تركيب تركى ، يعنى الخان المغطى أو المسقوف .

في طريقي الى غرفة الرئيس. شاهدت ان مدير الأوقاف العام رؤوف الكبيسي كان هناك . وجاء الى باب الفرف ق يقول لي ، وفي وجهه ابتسامة عريضة : « روح شوفه . . انى حصلت على موافقته الكاملة . . انه وافق بعد أن لاحظ و درس الخططات التي وضعناها . . » ثم كرر ، بأسلوب ينم عن الاستهزاء : « روح شوفه . . » .

دخلت على ياسين ، وبدأت اتكلم عن أهمية الخان ، إلا أنه قال : الخان سيبقى على حاله . . انما ستضاف إليه غرف في امامه .

قلت له: ان الخان اجمل المباني الأثرية القائمة في بغداد. وهو فريد في نوعه في كل البلاد. فكيف يجوز أن يترك على حاله ، ويحاول استغلاله بالطريقة التي تذكرونها.

ثم اضفت : وأنا من زمان ، منذ اكثر من خمسة عشر عاماً كنت افكر في وجوب ترميم الحان وجعله متحفاً للآثار العربية . ومنذ توليت ادارة الاثار أخذت أفكر في الأمر بصورة جدية ، وكلي أمل بأن أجد منك خير مساعد لتحقيق تلك الفكرة . .

قال لي : \_ ولكن ماذا عندكم لتكوين متحف للآثار العربية والاسلامية ؟ أجبته بدون تردد: \_ اعطوني الخان ، وأنا اتعهد بأن أملاه بالاثار العربية، خلال اتمام عمليات تعميره .

قولي هذا أثار استغرابه .. ولكني ' أخذت أشرح له الخطة التي وضعتها ' والأمور التي هيأتها لتكوين متحف الاثار العربية .. وبعد سماع إيضاحاتي ' ولاسيا أمام تكراري بأني أتعهد بملئه بالآثار العربية 'الىحين اتمام تعميره ' اقتنع بوجهة نظري ' وقرر توقيف مشروع الأوقاف .

طلب رؤوف الكسيسي ، وقال له : – أجتروا الخـــان الى دائرة الاثار القديمة ، بنفس الأجر ، الذي تتقاضونه الان ، على الان ، على ان ندفعه لكم سنوياً . واتركوا الأمر الى الاثار .

ورؤوف الكبيسي ، أمام هذا الأمر القاطع ، الذي ما كان يتوقعه أبدأ ،

عندما كلمني ، وانا في طريقي الى الالتقاء برئيس الوزراء ، تلعثم قليلا ، ثم قال :

\_ أمرك ما ماشا .

بعد تخليص الخان من يد ادارة الأوقاف ، بقيأمر ايجاد الاعتادات اللازمة لتعميره وترميمه ، وإعادته الى حالته الأصلية .

وياسين ؛ بعدما اقتنع بوجهة نظري كل الاقتناع ، وقدر أهمية مشروعي تمام التقدير . . ساعدني في هذا المضار أيضاً .

طلب مدير الاشغال العامة ، وأمره بتولي أمر ترميم البنايـــة ــ تحت اشراف دائرة الاثار القديمـــة ــ من الاعتادات الموجودة لديهم لأجل ترميم المانى الحكومية .

وبعد الوصول لهذه النتيجة ، ودعت ياسين ، شاكراً . وقلت له ــ سترى ، بعد سنة ، ماذا سيكون الخان ، وكيف سيكون لدينا متحف للآثار العربية يبيض وجوهنا . .

\*

وبعد ذلك ، أخذت أشرف على ترميم الخدان ، ترميماً أساسياً : ( وكانت الأوساخ وفضلات الخفافيش المتراكمة في بهو الخان ، وغرفه ، قد كونت طبقة يتجاوز سمكها المترين ) .

كا واصلت أمر نقل الاثار من المساجد ، والمقابر من ناحية ، والتنقيب عن الاثار في سامراء من ناحية أخرى . كا رأيت أن أخصص الغرف المحرومة من النوافذ إلى ديورامات . . وضعنا فيها ديورامات : عن الباب الطلسم على حالته القديمة ، وعن القصر العباسي في سامراء ، وعن جسر حربي . .

وهذه الأمور كلها سارت بسرعة وبنظام ، مكنتنا من ترتيب الاثار في الغرف ، كلما تم ترميم البعض منها . . حق استطعنا ـ أن ننتهي من ترتيب

المتحف ، قبل ان تمضى مدة تذكر على اتمام ترمياته . .

وعندما افتتحناه \_ بعد اشتغال الموظفين عدة ليال متوالية \_ ... جاءني الدكتور يوردان ، بعد انتهاء حفلة الافتتاح ، وقال لي باندفاع قلبي ظاهر :

ر المنؤك بكل قلبي .. وبما أني اشتغلت مدة طويلة في أمور المتاحف والاثار ، أنا أعرف أهمية الأعمال التي أنجزتها في هذه النهاية ، وهذا المتحف ، وأستطيع أن أقول : إنها كانت معجزة . وأكرر تهداني بكل قلبي ، وعن علم وادراك . . »

# نظرة بعض الدوائر الرسمية إلى قضايا الآثار القديمة

#### -1-

كان الباب الوسطاني في بغداد أصبح مقلماً للظابوق(١١)، يقتلع منه الناس مـــا يحتاجون إليه من الطابوق المكسر .

ورأت الدوائر المالية أن تمنع ذلك ليس بقصد صيانة الباب بل لحفظ حقوق الخزينة فيها ، فرأت أن تضع مواد الباب في المزايدة لكي تخول حق اقتلاع الطابوق لمن يرسى عليه المزاد .

وهذه العملية لم تتوقف إلا بتدخل مدىرية الاثار القديمة .

#### -7-

وكان الناس في سامراء يقتلعون الطابوق من بقريا جدران القصور القائمة بين الأطلال . وعندما طلبت مديرية الاثار القديمة منع ذلك ، اعترض قائمةام القضاء على طلب الدائرة قائلاً : أن ذلك يحول دون توسع عمران مدينة سامراء لانه لا يوجد بالقرب منها معمل للطابوق ، فاضطرت المديرية أن تصر على طلبهامستندة إلى أحكام قانون الاثار الصريحة الناصة على أن: العمران لا يجوز أن يبنى على انقاض الاثار ، بل يجب ان يتم على أساس جلب الطابوق من المعامل الموجودة أو إنشاء معمل جديد للطابوق في الضفة الأخرى من النهر .

وبذلك استطاعت المديرية أن قصون أطلال سامراء القديمة من توسع أعمال الإتلاف والتدمير .

١ - الطابوق: احجار البناء الصغيرة المستطيلة الناشئة من الآجر المشوى .

ولكن أهم المشاكل التي تعرضت إليها مديرية الاثار القديمة من هذه الوجهة نجمت عن تصرفات امين الماصمة أرشد العمري . فإنه ما كان يهتم بالمباني القديمة وصار يظهر عداء صريحاً نحو أعمال المديرية :

١ - أراد أن يقطع قسماً كبيراً من جامع المرجان لأجل تنظيم شارع الرشيد.
 والمديرية اضطرت إلى بذل جهود كبيرة لمنع ذلك لان الكتابات الأجورية التي تزين القسم الأعلى من باب الجامع والبعض من جدرانه الداخلية ، كانت تتضمن وقفية كاملة يكن ان تعتبر من اثمن الوثائق التاريخية في مدينة بغداد.

٢ ـ وقد حصلنا بعد جهد جهد على القرار اللازم لتخصيص البستان الكبير المثلث الشكل بالقرب من المطار \_ الى مديرية الاثار القديمة لتشيد عليه المتحف العراقى الجديد .

ولكن بعد مرور بضمة أيام على اتمام معاملات التخصيصاخبرني مفتش الاثار ان عمال امانة العاصمة يشتغلون بفتح طريق وسط البستان المذكور .

ان فتح هذا الطريق كان لا يترك مجالاً لتشييد المتحف هناك ، فضلاً عن انه ماكانأي لزوم لفتح هذا الطريق لانعلى مسافة بضعة امتار من خلف البستان كان طريق مفتوح يربط بين الشارعين .

فاضطررنا الى الاحتجاج على عمل امالة العاصمة هذه وتوفقنا بتوقيف ومنع هذه المعاملة ، وذلك بفضل وزير المالية رستم حيدر ومؤازرته لنا .

ومع هذا فكرت في ان بناء المتحف لن يتم في وقت قريب لأن الحصول على الاعتمادات اللازمة للبناء لن يتيسر إلا بعـــد بضع سنوات . وخشيت ان يعود أرشد العمري الى فكرة فتح الطريق مستفيداً من بعض الفرص التي قد تسنح له في المستقبل .

وتحسباً لهذا الاحتمال رأيت ان اثبت حدود العرصة ببناء الباب الأشوري في رأس المثلث ووضع نسخة من أسد بابل في نهاية أحد ضلعيه، وبناء مخزن مؤقت للآثار في نهاية ضلعه الاخر .

وبهذه الصورة استطعت اناحمي العرصة من نزوات ارشد العمري إلى ان يتبسر بناء المتحف .

وعندما فكر ارشد العمري في انشاء بهو الامانة خارج سور القلعـة أخذ يهدم البرج القائم في نهاية السور من جهة الشط. فتدخلت المديرية في الأمر واوقفت اعمال الهدم.

ولكن امين العاصمة تأثر من ذلك ، وراجع رئاسة الوزارة . فرأى رئيس الوزراء ان يجمع بيني وبينه لينظر في الأمر ، وعندما بينت له خلال الاجتماع الذي انعقد في مكتبه الرسمي اهمية موقع البرج المذكور ، كما شرحت له ان بقاء البرج لا يحول دون بناء بهو الامانة بل بعكس ذلك ، يزين حديقتها . فإننا مستعدون لترميمه . فإذا زرعت الامانة حول البرج بعض النباتات تكسب الحديقة رونقا خاصاً يلفت الانظار . وفضلاً عن ذلك ، يمكن للأمانة ان تستعمل داخل البرج ايضاً .

ورئيس الوزراء حكمت سليمان ـ الذي كان ألف الوزارة عقب انقلاب بكر صدقي ـ اقتنع بصحة وجهة نظري في هذا الأمر وأمر امين العاصمة بالكف عن هدم البرج على أن تتولى إدارة الاثار ترميمه .

وقد خرجت من هذا الاجتماع مطمئن البال للنتيجة التي توصلنا إليها .

غير ان بعد بضعة أيام علمنا ان امين العاصمة عاد إلى هدم البرج. وعندما أرسلنا مفتش الاثار الى توقيف أعمال الهدم وطلبنا تدخل الشرطة لمنع الهدم بناء على قرار الدائرة المستند الى احكام قانون الاثار ، وارسل رئيس الوزراء الى وزارة المعارف كتاباً قال فيه : ان البرج ليس له قيمة تاريخية ، وطلب من وزير المعارف أن يبلغ مديرية الاثار بعدم التدخل في هذا الأمر .

وقد دهشت من هذا الأمر الذي أصدره رئيس الوزراء مخالفاً للقرار الذي

كان اتخذه قبل بضعة أيام وعلمت ان ارشد العمري تكلم عن قضية الــــبرج في أحد مجالس الشرب مـــــع بكر صدقي ، والمومى اليه عمل برأيه وأوعز الى حكمت سليان بمنع تدخل مديرية الاثار .

كتبت الرسالة باللغة التركية بدأتها بقولي :

د انا اعرف انه لا يحق لمدير الاثار القديمة ان يخاطب رئيس الوزراء ويعترض عليه، ولكني اعتقد ايضاً انه يحق لساطع الحصري ان يخاطب حكمت سليمان، ويظهر أسفه الشديد على الموقف الذي وقفه » .

ثم قلت:

ان البرج كان له قيمة ودلالة تاريخية هامة خلافاً للزعم الذي ابديتموه في
 الكتاب الرسمي الذي ارسلتموه الى وزارة المعارف .

واظن انكم لن تجدوا تعبيري هذا شديداً وعنيفاً ، لأني كنت سمعت منكم عن ارشد العمري تعبيرات اشد واعنف من تعبيري هذا بدرجات » .

## الحفريــات

## التي قامت بها إدارة الآثار الفديمة

- 1 -

ان جميــع الحفريات في العراق كانت تقوم بها بعثات اجنبية .

وفكرت في أن مديرية الاثار القديمة تستطيع ان تقوم بحفريات في اطلال سامراء لأنها تعود إلى فترة قصيرة من تاريخ معلوم كما انها عبارة عن طبقة واحدة. والوصول الى الأرضية الأصلية لا يستلزم حفر أكثر من متر أو مترين ، وذلك ما كان يتطلب خبرة واسعة ، بل كان يكفيها معلومات تاريخية ، وثقافة عامة لا تزيد على الدراسة في المدارس الثانوية أو في دور المعلمين، ومعلومات هندسية عملية لا تتجاوز مسا كانت تدرسها وزارة الأشغال في مدرسة الهندسة التي كانت انشأتها .

والصور المأخوذة من الجو كانت تظهر الشوارع المهمة ومحلات المباني الكبيرة.

ان الحفريات التي قام بها هرسفلت الألماني قبل نشوب الحرب العالمية الأولى كانت اقتصرت على قصور الخلفاء، ولم تتناول الدور أو القصور الأخرى، ولذلك قررت أن تتولى الدائرة أعمال الجفر والتنقيب هناك واستأجرنا أحد الدور في مدينة سامراه الحالمية لتكون مقراً لهيئة التنقيب، وعينا الموظفين اللازمين، وهيأنا العمال ورؤساء العمال. ولزيادة في الاحتياط رجوت الدكتور يوردان أن يشرف على بدء عمليات التنقيب هناك.

ان حفريات سامراء استمرت عدة سنوات ودربت وأكسبت الموظفين الخبرة

في انجاز هذه الأعمال بالدقة اللازمة ؛ كما دربت الكثير من العمال .

ان نتائج هذه الحفريات نشرت في مجلدين مع عدد غير قليل من المخططات والصور .

#### - 7 -

تجربة سامراء شجعتنا على القيام بحفريات حول مسجد الكوفة لمعرفة ارضية المسجد الأصلية ولإظهار معالم قصر الأمارة الذي كان متصلا بالمسجد .

وفي الأخير قررنا أن نقوم بحفريات في أطلال و واسط ، مع ان ذلك كان يتطلب أعمالاً كثيرة وكبيرة ، لأن الأطلال المذكورة كانت تقع بعيداً عن المدن فكان من الضروري ان ننشىء هناك مقراً لهيئة التنقيب كها نسوي الطريق اللازمة لمرور السيارات بين مدينة الحي ومحل التنقيب . وكان بين ايدينا صورة جوية واضحة تبين بعض التفاصيل عن الاطلال ، غير ان التواريخ المعلومة كانت تذكر تاريخ بناء المدينة كها تذكر بعض الوقائع التي حدثت حولها في أوقات مختلفة ، غير انها ما كانت تعطي معلومات عن كيفية اندراس المدينة وتاريخ هجرها وبقائها بعمداً عن المعمورة .

وكل شيء يدل على ان كان هناك طبقات عديدة . فالحفريات في هـــــذه الاطلال كانت تستلزم نقل كمية كبيرة من الاتربة والانقاض للوصول الى مختلف الطبقات ولاسيا إلى محل المسجد الكبير ودار الإمارة .

ومع كل ذلك ألفنا هيئة تحت رئاسة أمين المتحف عبد الرزاق لطفي والمهندس شريف يوسف ، لإنجاز جميع الأعمال التمهيدية والقيام بالاستكشافات والحفريات اللازمة .

ان حفريات واسط أيضاً استمرت عددة سنوات واوصلتنا إلى نتائج مهمة حـــداً . وعندما أردنا أن نقوم ببعض اعمال الترميم والصيانة في قصر الاخيضر ، ورفعنا الانقاض المتراكمة في المدخل وفي احدى القاعات الجانبية توصلنا إلى إظهار معالم مسجد القصر ومحرابه والى البرهنة على ان بناء القصر يعود إلى ما بعد ظهور الإسلام .

\*

ان جميع اعمال الحفر التي قامت بها الدائرة انحصرت في بادىء الأمر على المواقع الإسلامية .ولكن بعد ذلك عندما أخذ ينضم إلى موظفيها \_ بالتدريج الطلاب الذين درسوا الاشوريات وتخصصوا في قراءة الخطوط المسهارية، وسعت الدائرة نطاق أعمال الحفر وصارت تأخيذ على عاتقها مهام التنقيب في بعض التلول الاثرية التي تعود إلى ما قبل ظهور الإسلام أيضاً .

## مؤتمر الحفريات الدولي المنعقـــد في القاهرة والاستحسان الذي ناله قانون الآثار العراقي الجديد في المؤتمر

سنة ١٩٣٧ تقرر عقـــد مؤتمر دولي للحفريات الأثرية في القاهرة ، والمديرية تلقت دعوة من منظمي المؤتمر للاشتراك فمه .

كان أهم المواضيع التي سيدرسها المؤتمر ، هي قوانسين الآثار المتبعة في البلاد المختلفة ، ومقارنة احكام هذه القوانين مقارنة علمية .

واخبرني الدكتور يوردان \_ بناء على بعض الاخبار التي وردته من جهات مختلفة \_ ، ان بعض الاثاريين سيتهجمون على قانوننا الجديد ، خلال مناقشات المؤتمر . قلت : \_ إذن سأذهب بنفسي ، للدفاع عن القانون . وسافرت الى القاهرة ، وانا أفكر في الاعتراضات التي كنت اطلعت عليه\_ا ، وهيأت نفسي للرد عليها واحداً فواحداً .

ولكن منذ الجلسة الأولى ــ استطعت ان استفيد من الظروف لاستجلاب تقدير المؤتمر واستحسانه لأهم مواد القانون ، قبل ان يحاول أحد انتقاده والاعتراض علمه .

وذلك ، لأن كبار العلماء الذين اشتركوا في المؤتمر ، كانوا أخذوا يتكلمون عن التنقيبات التي لم ينشر عنها شيء ، والتي اضاعت على العلم كثيراً من الحقائق الهامة . وتوالى الخطباء الذين يذكرون الأمثلة العديدة ، على مبلغ الخسارة التي تصاب بها الأبحاث العلمية من جراء دلك . وقالوا : ان بعض هيئات التنقيب لا تهتم كثيراً بغير المواد التي تزيد في ثروة المتاحف. وبعدما يحصلون على الاثار ،

ويسلمونها للمتاحف لعرضها فيها .. يقصرون في نشر التفاصيل المتعلقة بكيفية الحصول عليها . وقد مضى على بعض البعثات أكثر من خمسة عشر عاماً دون أن تنشر عنها شيئاً .. وقد مات بعض المنقبين قبل أن ينشروا نتائج تنقيباتهم .. وقد ضاعت السجلات التي كانت تتضمن التفصيلات اللازمة عن الاثار المكتشفة .. وحرم العلم ، بذلك ، من طائفة هامة من الحقائق التي كان تم الكتشافها ..

بعد أن استمعت الى ما قاله الخطباء عنهذه القضية الهامة، وعلى اقتراحاتهم المكررة ، في ضرورة الاهتمام بهذا الأمر ، والبحث عن الوسائل التي تضمن نشر الابحاث المتعلقة بالتنقيبات ، وعلم ترك المجال نضياع تلك المعلومات . . طلبت الكلام وقلت :

- اننا في قانون الاثار الذي وضعناه أخيراً ، لاحظنا هذه القضية ، وعالجناها بصورة تضمن المصالح العلمية ضاناً قوياً : يحتم القانون على بعثات التنقيب أن تجعل سجلها الرسمي مضاعفاً لكي تسلم أحدهما الى دائرة الاثار ، عند ختام موسم التنقيب . كا انه يحتم على بعثات التنقيب تسليم نسخة من كل صورة يأخذونها ، وكل مخطط يرسمونه ، على ان تحتفط الدائرة بها ، وتعتبرها من الأمور السرية طوال المدة المنوحة للمنقبين لنشر أبحاث تنقيباتهم ، ولا تطلع عليها أحداً. ولكن اذا مضت المهلة ، ولم تنشر البعثة نتائج أبحاثها . أصبح من حق دائرة الاثار ، أن تنشر ما تراه ، مستنداً الى السجل الرسمي والصور والخططات المحفوظة لديها . واعتقد ان هذه الطريقة ، هي أضمن الطرق ، لإجبار المنقبين على نشر المحاثهم ، ولعدم ترك المجال لضياع المعلومات العلمية المتعلقة بتلك التنقيبات ، حتى ولو امتنع المنقبون عن النشر لأي العلمية المتعلقة بتلك التنقيبات ، حتى ولو امتنع المنقبون عن النشر لأي سب كان .

وكلماتي هذه نالت استحسان اعضاء المؤتمر، وصاروا يقولون : حقيقـــة"،

هذه طريقة صائبة .. فيجب أن تعمم في جميع البلاد لصيانة الحقائق المكتشفة من الضياع .

وبعد هذه القضية؛ تكررت أمامي الفرص الملائمة لسرد ما قررناه في قانون الآثار لمعالجة المشاكل العلمية . . . وتكرر استحسان المؤتمرين ، لأحكام قانون الآثار العراقي .

وخلال احاديث المؤتمر ، كان أحـــد الأعضاء تكلم عن خطة الانكليز ، مستنداً الى مثال قدنون الاثار العراقي . . رأيت أن ازيل عن الأذهان الفكرة الحاطئة التي تنجم عن التصريحات المذكورة ، وطلبت الكلام لأفول :

\_ زعم أحد زملائنا هنا، ان قانون الاثار العراقي الحالي منوضع الانكليز. فأرى من واجبي ان أقول: ان هذا الزعم لا ينطبق مع الحقائق الراهنة. فإن القانون المذكور، وضع سنة ١٩٣٦، من قبـل الحكومة الوطنية ، على أساس إلغاء القانون الذي كان وضعه الانكليز سنة ١٩٢٤. على كل حال، أود أن اؤكد، ان القانون الذي نحن بصدده ، لم يكن من وضع الانكليز.

\*

خلال الأحاديث التي كانت تجري في دهـاليز المؤتمر ، وعلى هامشه في حلقات مختلفة ، رأيت من الضروري أن اصرح بأني لست من علماء الاثار . وفي إحدى المرات ، كان حاضراً في الحلقـة «كرزويل » المشهور بدراساته ونشراته في الريازة الاسلامية \_ وكان قد اتصل بي عدة مرات ببغداد ، لأجل اتمام معلوماته في آثار سامراء \_ تدخل في الكلام ، وقال :

.. إنه يتواضع كثيراً . وأنا أشهد بأنه حقق كثيراً من الأمور التي يعجز عنها الاختصاصون .

( والسبب الدافع الى قوله هذا ؛ هو : انه كان بين المسائل الداخلة في جدول أعمال المؤتمر ، هذا السؤال :

( هل من الأفضل ان تناط إداوة دوائر الاثار ، الى علماء أثريين ، أم الى رجال إداريين ) ؟

\*

وفي التقرير الذي كتبه مقرر لجنة القوانين \_ وكان استاذاً مشهوراً في مقارنة قوانين الآثار الموضوعة في مختلف بلاد العالم ، ذكر صراحة أن قانون الآثار العراقى ، أحسن وأشمل القوانين . .

\*

وخلاصة القول: إن المؤتمر لم يصبح ميدان هجوم على القانون الذي وضعته كاكان يتوقعه الدكتور يوردان ، بل بعكس ذلك ، صار باعثاً لإظهار إعجاب الكثيرين من العلماء ، واستحسانهم الصريح لما جاء فيه من أحكام دقيقة .

\*

## المؤسسة الأنمية للتعاون الفكري

تعينني عضواً في الهيئة الاستشارية للمتاحف

لقد تلقيت من فونديكياديس – الأمين العام للمكتب الدولي للمتاحف – رسالة يعلمني بها بأن المؤسسة الدولية للتعاون الفكري التابعة لعصبة الأمــم ، قررت ضمي الى الهيئة لااستشارية للمتاحف ، ويبين سروره من هذا التعيين . ( وكانت الرسالة مؤرخة بتاريخ 19 تموز سنة ١٩٣٧ ) .

وبعد بضعة أيام أرسل لي وزير الخارجية نسخة من الكتاب الرسمي الموجه إلى وزارة الخارجية العراقية يبلغها قرار المؤسسة ويقول :

و وإني على يقين بأن التماون الذي دشناه مع دائرة آثار بلدكم بمناسبة مؤتمر القاهرة سيتقوى ويتوطد أكثر فأكثر بانضهام هذه الشخصية الى اللجنة الاستشارية للمتاحف ،

( وكان الكتاب المذكور مؤرخاً بتاريخ ٢٢ تموز سنة ١٩٣٧ ) . وفي الصفحة التالية صورة زنكوغرافية للكتاب المذكور .



#### SOCIETE DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE
DEPARTMENT D'ART D'ARCHEOLOGIE ET D'ETHNOLOGIE
OFFICE INTERNATIONAL DES MUSEES
2 Rue Montpensier - Paris.1.

Le 22 Juillet 1937.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous informer que, sur la proposition de l'Office International des Musées, la Commission Internationale de Coopération Intellectuelle de la Société des Nations, vient de désigner M. Sayed Sati-Al-Hasri, Directeur du Service des Antiquités de l'Irak, pour faire partie de la Commission consultative d'experts de cet Office.

He suis persuadé que la collaboration que nous avons si heureusement inaugurée avec l'administration de votre pays, à l'occasion de la Conférence du Caire, sera de plus en plus développé et resserrée par la présence de cette personnalité au sein de notre Commission consultative.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

S**6**:....

B. Foundoukidis

Chef du Département.

S.E.

Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères BAGHDAD - Irak.

## بعض الأعمال والمشاريــع تسجيل وتصوير مخزونات النجف الاشرف

لقد اعتاد ملوك الشيعة وامراؤهم واغنياؤهم ان يتبركوا بتقديم بعض الهدايا الثمينة إلى العتبات المقدسة ، ولا سيما إلى مرقد الامام الحسين ومسكنه في النجف الأشرف منذ قرون عديدة .

ان قسماً من هـــنه الهدايا محفوظة في غرفة من غرف المسجد تحت رعاية الكلدار. ولكن القسم الأعظم منها ـ ولا سيا القديمة منها ـ مخزونة في سرداب خاص. والمدخل الذي يؤدي إلى السرداب المذكور مسدود بجدار مبني من الطابوق لكى لا تمتد أيدى السارقين والناهبين إليها.

ومن المعروف أن هذا الجدار فتح لآخر مرة في زمن ولاية مدحت باشا بمناسبة زيارة شاه ايران ، ولكنه أعيد سده بالبناء فلم يفتح بعد ذلك أبداً .

وكان يهم دائرة الاثار أن تسجل المخزونات المذكورة ، وتصورها وتدرسها ، وذلك كان يتطلب العمل بالاتفاق مع متصرف اللواء وكلدار المدخل وبعض أشم اف المدننة .

وعندما تم الاتفاق على ذلك ارسل الى النجف عددكاف من موظفي الدائرة ، لكي يتسنى لهم اتمام المعاملات بسرعة كبيرة ليلا ، واعادة بناء المدخل صباحاً ، وبذلك تمت عملية التسجيل والتصوير دون ضجيج .

ان درس السجلات والتصاوير اظهرت انالمخزونات المذكورة كانت ثمينة جداً من الوجهتين المادية والمعنوية : وكانت ثمينة من الوجهة الفنية لأنها كانت تضم مجموعة كبيرة تمثل منسوجات من تواريخ مختلفة وعليها زخارف بأشكال متنوعة جداً يعود تاريخ قسم كبير منها الى عدة قرون .

وبقاء هـــذه الأشياء مطوية ومكدسة بعضها فوق بعض كان يلحق بهـــا أضراراً كبيرة ، لأن النسيج والقصب كان يتقطع في محلات الثني ويققد كثيراً من رونقها وقيمتها .

ولذلك فكرنا أن تعرض هذه المخزونات في متحف مرتبط بصحن المسجد، وقلنا للمسؤولين : « اننا نترك جميع أمور المتحف إلى مجلس خاص يتألف من الكلدار ومن جماعة من اشراف البلد، ونحن نتولى ترتيب المتحف والعمل على صيانته . وعند البحث عن المحل الذي يمكن أن يتخذ متحفاً اتفقت الاراء على « تكية البكداشية » المهجورة . كانت التكية متصلة بجدار المسجد، ولها باب يفتح على الصحن وباب يفتح على الشارع ، ولذلك كانت ملائمة لحاجات المتحف .

وهذه الفكرة وحدت تحبيداً كبيراً في بادىء الامر من مسؤولي المسجد ، ومن أهم أشراف المدينة . ولكن ظهر لنا فيا بعد ان كان هناك معارضون للمشروع كا ان البعض كان يتظاهر بالتحبيذ ، ولكنه يعارض ذلك معارضة فعلية . وتذبذب الرأي استمر بتبدل الوزارات والمتصرفين فالمأمروع .

## صندوق مرقد من عهد الخليفة الناصر لدين الله

الاثار الخشبية في متحف الاثار العربية كانت قليلة جداً ، عددها اقــل من عدد أصابع اليد الواحدة ، ولكن كان بينها صندوقة مرقد لا مثيل لها في جميع متاحف العالم ، فأري ان اذكر كيفية حصولنا عليها :

كان مرقد « سلمان باك » مستوراً بقياش مطرز بكتابات كبيرة وجميلة ، وكان القياش موضوعاً فوق قفص كبير وغال . وعند درس المرقد لوحظ من خلال فتحة صغيرة بين نهايتي القياش، ان تحت هذا القفص الكبير توجد صندوقة صغيرة لا بد ان تكون المرقد الاصلي ، ولذلك اتصلنا بمسؤولي الاوقاف ، وقلنا لهم اننا نود ان نرفع القياش والقفص لنصور الصندوقة الأصلية ثم نعيد كل شيء الحالى على ان يتم كل شيء خلال بضع ساعات فقط .

وبناء على موافقة الأوقاف ، أتمنا تصوير الصندوقة ، ولاحظنا ان على وجوهها الاربعة كتابة كبيرة بحروف كوفية مشجرة محفورة حفراً عميقاً ، ولكن قاعدتها تآكلت بتأثير مياه الفيضان الذي كان يتكرركل عام تقريباً منذ زمن طويل . فقلنا الى المسؤولين في وزارة الاوقاف ان بقاء الصندوقة هناك سيعرضها إلى النلف ، وبما انها بافية داخل الصندوق الكبير من الأوفق أن نصنع صندوقة حديدة بنفس الحجم ونضعها على قاعدة تصونها من تأثيرات مياه الفيضان ، وننقل الصندوقة القديمة الى متحف الاثار العربية .

وبعد الحصول على الموافقة اللازمة لذلك ، اجرينا اللازم ونقلنا الصندوقة القديمة الى المتحف .

هذا ، وعندما أتم عبد الرزاق لطفي قراءة الكتابة الكوفية بين الزخارف المشجرة التي تتخللها وتحيط بها ، توصلنا الى معرفة الحقيقتين التاليتين :

أولاً – انها صنعت في عهد الخليفة العباسي الناصر لدين الله .

ثانياً - انها لم تصنع لمرقد سلمان باك ، بل صنعت لمرقد الامام جعفر الصادق.

وأما كيفية انتقالها من المحل الذي صنعت من اجله الى محل المرقد ، فهاكان يمكن تعليله إلا بالأمر التالي :

الصندوقة وضعت في بادىء الأمر على مرقد الامام المشاراليه، ولكن عندما أراد احد الاغنياء ان يهدي المرقد صندوقة منالفضة رفعت الصندوقة الخشبية،

ووضعت مكانها الصندوقة الجديدة ، وبناء على عدم انتباه أحد الى الكتابةنقلت وضعت الصندوقة على مرقد سلمان باك .

#### مدرسة الاثار القديمة ومكتبة الاثار القديمة

عندما كنت مدير المعارف العام ، ومس بل المديرة الفخرية للاثار القديمة ، ثلقيت منها دعوة لحضور الاحتفال الذي سيقام في النادي العسكري بمناسبة تأسيس مدرسة الاثار في بغداد .

ذهبت الى محل الاحتفال ، وفي ذهني اسئلة عديدة : مدرسة الاثار القديمة في بغداد ؟؟ ماذا سيكون شروط القبول فيها ؟ كم ستكون مدة الدراسة ؟ ماذا سيكون برنامجها . . ؟ ومن سيتولى التدريس فيها . . . ؟

وعندما التقيت بمس بيل هناك ، وجهت اليها هذه الاسئلة ، ولكنها قالت لي : اننا لم نفكر بعد بهذه الامور ، رأينا أن نسارع في اعلان تأسيس المدرسة لنحصل على مكتبة ثمينة بالكتب الباحثة عن الاثار القديمة ، وشرحت لي القضية :

لقد مات أحد مشاهير علماء الأشوريات ، وله مكتبة تضم جميع الاثـــار المنشورة عن الحفريات التي تمت في العراق ، فأصبحت نادرة جداً وقد أوصى أن تهدى المكتبة الى مدرسة للاثار ، ولذلك نقوم بهذا الاحتفال لكي يهدي الورثة المكتبة الى المدرسة بموجب وصة المتوفى .

وعندما توليت مديرية الاثار القديمة ، تذكرت ذلك كله وسالت : أين الكتب؟ وعلمت أن موظفي الدائرة لا يعرفون شيئاً عنها. وعند التعمق بالبحث علمت أنها محفوظة عند إحدى بعثات التنقيب التي تعمل الان في العراق. فاتصلت مع رئيس البعثة وأقنعته بوجوب تسليم المكتبة الى دائرة الاثار القديمة لكي تستفيد منها جميع بعثات التنقيب وسائر الباحثين . ووعدته بتسجيل جميع الكتب المذكورة باسم المهدي ، وعلى هذا الأساس ضمت الكتب المذكورة الى مكتبة دائرة الاثار .

ومن جهة أخرى رأيت من الضروري أن نهتم بتوسيع المكتبة ، وتذكرت بأني كنت لاحظت في إحدى زيارتي للموصل ان أحد معلمي مدرسة مار شمعون كان مغرما بالكتب فعينته مأموراً على المكتبة ، ووضعت الخطة اللازمة لتوسيع المكتبة لاقتناء جميع الكتب التاريخية والجغرافية العربية القديمة وكتب السياحات عن العراق وسائر البلاد العربية بمختلف اللغات ، وجميع جميع منشورات مجلس النواب والأعيان والجرائد اليومية ليرجع إليها الباحثون في مستقبل الأيام . وفعلا توسعت المكتبة وفقاً للخطة المذكورة وبفضل اهيما المعلم الابتدائي الذي تولى إدارتها .

## جلب نسخ من بعض الآثار القديمة

إن أهم وأنفس الآثار البابلية والأشورية معروضة في متحف اللوفر في باريس. رأيت أن نجلب نسخا جبسية من بعضها لتضم لمعروضاتنا وتعطي فكرة صحيحة وتامة لحضارات تلك العصور . وخابرنا إدارة المتحف المذكور ، وأرسلنا لها المبالغ اللازمة لصنع النسخ الجبسية عن المسلة التي نقش عليها قرانون حمورابي المشهور ، ومسلة شالما نصر المنشورية الشكل التي نقش على وجوهها الأربعية ما يمثل فتوحات الملك المذكور . والألواح والصور النافرة التي تمثل مناظر الصيد ، وظهرت عليه كل وثار الألم مع الأعصاب والعضلات المتشنجة بأدق التفاصيل .

هذا وعندما سافرت إلى المغرب ، اتفقت مع أحد المصانع ليصنع لنا نسخا جبسية من تيجان الأعمدة من نختلف أدوار تاريخ المغيرب ، ولكن نشوب الحرب العالمية الثانية وانقطاع المواصلات بيننا وبين تلك البلاد حالت دون تنفيذ هذا الأمر .

## تدابير لصيانة المدرسة المستنصرية

المدرسة المستسرية في بغداد كانت أهم وأوسع المباني الباقية من عهد الخلفاء العباسيين ، وكتب التاريخ مليئة بأخبار العلماء الذين تولوا التدريس فيها من ناحبة ، والذين تخرجوا منها من ناحبة أخرى .

مدرسة فسيحة الأرجاء تمتد بين سوق السراي وبين رصيف دجلة على مسافة كسرة ، وباحتها الطويلة محاطة بأواوين وقاعات لا تزال قائمة .

فكان لا بد لمديرية الاثار القديمة أن تهتم بهذه البناية الأثرية ، وتعمل أولاً لصيانتها من الخراب ، ثم لترميمها وإعادتها إلى حالتها الأصلية . ولكن ذلك كان من الصعوبة بمكان كبير ، لأن المدرسة كانت متخذة محلاللجارك منذ العهد العثماني ، ورصيفها من جهة دجلة كان بمثابة سقالة حيث ترسو عندها وتلتصق بها السفن البخارية التي تنقل البضائع بين بغداد والبصرة ، وتهيىء أسباب نقلها من الصرة محراً إلى الهند وإلى سائر الدلاد الأحندة .

وكانت إدارة الجمارك أنشأت في باحة المدرسة سقائف لصيانة البضائع من تأثير الأمطار. وكانت قاعات المدرسة أصبحت مخازن للجمرك، وكانت البضائع تنكدس تحت سقائف الباحة من ناحية ، وعلى طول الرصيف من ناحية أخرى. وتخليص المدرسة من هذه الحالة ، ما كان يمكن إلا بإنشاء مبان جديدة في جنوب بغداد لإدارة الجماركومخازنها ، ورصيف جديد تستطيع السفن البخارية أن ترسو بجانبه وتفرغ حمولتها وتحمل منه الحمولة الجديدة التي ستنقلها الى الحنوب .

وهذا كان يستلزم صرف نفقات كبيرة وانشاءات تستغرق عدة سنوات . وأخذنا نتصل بمختلف دوائر الحكومة لتسريع ما يلزم من المعاملات لهذه الإنشاءات . غير أن ما كان يمكننا أن نقدر مق ستتمكن الحكومة من إنجاز هذه الأمور. فرأينا أن نتخذ بعض التدابير السريعة المؤقتة لضمان صيانة المباني إلى حين إتمام الاحراءات المتعلقة لتخليص الناية من حالة الجمارك.

فطلبنا من إدارة الجمارك ان تبعد البضائع المكدسة عن الجدران ، وأنشأنا عدة حواجز خشيبة تضمن ذلك .

وطلبنا من موظفي دائرة الاثار ان يزوروا الخيازن من وقت لآخر ، لمناً كدوا من تنفيذ هذه الترتيبات .

\*

ومن جهة أخرى حملنا إدارة الأوقاف على هـــدم الفرن المحدث في القاعة الخارجية (صفحة ١٨٢ من الجزء الأول من هذه المذكرات) وتحويل القــاعة إلى حانوت لا يضر بزخارف السقف.



## المنش\_\_ورات

لم تنشر مديرية الاثار القديمة – حتى تاريخ تعييني سنة ١٩٣٤ – أي كتاب أو كتيب ، حتى أنها لم تنشر أي دليل يعرّف الاثار المعروضة في المتحف .

وأنا قررت العمل لتلافي هذا النقص ، فرأيت أن أنشر أولاً سلسلة كتيبات عن الاثار العربية القائمة في العراق لتعريف الناس بها وإلفات الأنظار إليها ، ثم دليلا ُسن الاثار المعروضة في المتحف .

- القصر العباسي في بغداد:

طبع سنة ١٩٣٥ ، بالقطع الصغير ، ٣٢ صفحــة ، مع ٧ أشكال ، و ٧٤ لوحة ، خارج المتن .

- معارض القصر العباسي:

طبع سنة ١٩٣٥ ، بالقطع الصغير ، ٣٤ صفحة مع ١٨ لوحة خـــارج المتن. تتضمن معارض الريازة العربية ، ( في العراق ، ومصر ، والشام ، والمغرب ، وسائر البلاد ) وقاعات عرض « مخلفات الملك فيصل » .

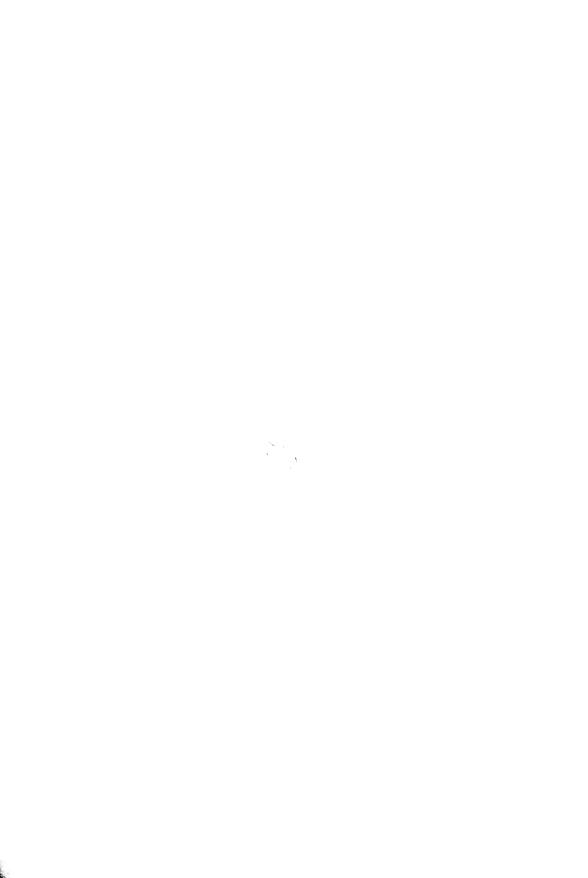
- جسر حربی:

طبع سنة ١٩٣٥ ، بالقطع الصغير ، ٨ صحائف ، و ٢٠ لوحـــة خارج المـــة .

- \_ الأختصر:
- طبع سنة ١٩٣٧ ، بالقطع الصغير ، ٤٣ صفحة مع ١٣ شكلا ، و ٣٤ لوحة خارج المتن .
  - متحف الاثار العربية وخان مرجان :
- طبع سنة ١٩٣٨ ، بالقطع المتوسط ، ٤٧ صفحة ، مع ٣٨ لوحـــة ، خارج المتن .
  - سامراء:
- طبع سنة ١٩٣٥ ، بالقطع الصغير ، ٨٠ صفحة ، مع ٣ أشكال ، و٣٣ لوحة ، خارج المتن .
  - باب الغيبة في سامراء:
- طبع سنة ١٩٣٨ ، بالقطع المتوسط ، ٨ صحائف ، مع ١٢ لوحـــة ، خارج المتن .
- حفريات سامراء ١٩٣٦ ـــ ١٩٣٩ : الجزء الأول ـــ الريازة والزخارف : طبع سنة ١٩٤٠ ، بالقطع المتوسط ، ٥٤ صفحة باللغة العربية ، و ٢٧ صفحة باللغة الانكليزية ، مع ٢٦ شكلا ، و١٢٠ لوحة ، خارج المتن .
- حفريات سامراء: الجزء الثاني الاثار المنقولة: طبع سنة ١٩٤٠، ٣٢ صفحة باللغة العربية، و١٠ صفحات بالانكليزية، مع ١٤٤ لوحة خارج المتن.



# مقالات ومحاضرات ومناقشات حول القومية بالعَربية



## فكرة القومية العربية

## ووحدة الأمة العربية

إن فكرة القومية العربية ووحدة الأمة العربية ، انتشرت خلال وجودي في العراق انتشاراً كبيراً يدعو إلى الارتياح. وقد تم هذا الانتشار بفضل عوامل عديدة أهمها : تدريسات المدارس وإيحا آتها المتواصلة .

ومع ذلك كانت الفكرة لا تزال بحاجة إلى المزيد من أعمال الدعاية والتوضيح والاقناع والترسيخ ، لأن كان هناك ثلاثة تيارات تقاوم هذه الفكرة وتعارضها من ثلاث نواح يمختلفة :

أ - التيار الذي كان يحدثه ويغذيه جماعة من رجال الدين الذين كانوا يزعمون أن الفكرة القومية مخالفة للديانة الاسلاميه لكونها نوعكا من العصبية التي استنكرها النبي العربي العظيم ، ويسيرون في طريق الضلال إلى حد القول: يجب علينا أن نسعى إلى والوحدة الاسلامية » لا « الوحدة العربية ».

ب — التيار الذي كان يسعى الى إحداثه وتغذيته جماعـــة من اليساريين السطحيين الذي لم يتعمقوا في مجث حقائق الأمور القومية ، ولا في درس الأنواع اليسارية ، فكانوا يزعمون أن القومية تعود الى عهد مضى وفات أوانه وان المالم يسير الآن في طريق الأممية .

ج - النيار الذي يحركه الإقليميون النفعيون الذين كانوا يقسمون العالم بين عراقي وغير عراقي ، ويسيرون في طريق الضلال والتضليل إلى حد القول : بأن فكرة الوحدة العربية اختلقها السوريون ليتمتعوا بخيرات العراق .

إني عالجت وناقشت التيارين الأول والثاني في مختلف دروسي ومحاضراتي ومقالاتي . وأخيراً أعلنت رأبي على الملك في التيار الأول ، في البحث الذي نشرته في مجلة « الرسالة » القاهرية في عددها ٣٢٨ الصادر سنة ١٩٣٩ ، تحت عنوان « بين الوحدة الاسلامية والوحدة العربية » . وفي المقال الذي نشرته في جريدة « الاستقلال » البغدادية تحت عنوان « رد على الشيخ المراغي » .

كما أعلنت رأيي في التيار الثاني أولاً في نقدي لمحاضرة سلامة موسى المنشورة في مجلة « السياسة الأسبوعية » القاهرية تحت عنوان « التجديد الاقتصادي أساس التجديد الاجتماعي » ، ثم في البحث الذي نشرته في مجلة « الرسالة » القاهرية تحت عنوان « بين الوطنية والأممية » في إعدادها ٢٤٢ ، ٣٤٣ ، ٢٤٤ الصادرة سنة ١٩٣٨ .

وأما التيار الثالث الذي يجري في وادي الاقليمية ، فلم أر لزوماً لتفنيده في العراق ، أولاً لأنه كان موجهاً على « شخصياً » ، وثانياً لاعتقادي بأنالاستمرار في نشر الفكرة وتوضيحها خير وسبلة لتوقيفه وإزالته .

غير اني رأيت ان أناقش وأكافح الاقليمية في مصر ' لأنها كانت برزت بأجلى وأقوى مظاهرها في حديث للدكتور طه حسين . فنشرت مقالتين تنتقدانها في مجلة «الرسالة» في عددها ٢٨٥ الصادر سنة ١٩٣٨ وعددها ٢٥ الصادر سنة ١٩٣٩.

وكان هناك قضية أخرى تتصل بالفكرة القومية ، وتحتاج الى بحث علمي دقيق ، إنها قضية الماضي والتاريخ ، فكان هناك أناس لا يحولون أنظارهم ومراميهم عن الماضي ويدعون الى إحياء «آثار السلف » في كل شيء ، وكان هناك بعكس ذلك ، من يدعون بوجوب «قطيعة الماضي » وعدم الالتفات الى شيء من آثار السلف .

إني انتقدت قضية « قطيعة الماضي » في مجث نشرته في « مجلة التربيـــة والتعلم » رداً على ما قاله سلامه موسى في هذا المضار .

وأخيراً اغتنمت فرصة زيارة الكشاف العربي الى بغداد لتفنيد الرأيين المذكورين ، وإظهار الموقف الذي يترتبعلينا أن نتخذه تجاه التاريخ في محاضرة القيتها عليهم في بهو متحف الآتار العربية سنة ١٩٣٧ .

# المقالات التي نشرتها في مجلة الرسالة التي أنشأها الاستاذ احمد حسن الزيات في الفاهرة (خلال وجودي في العراق)

ادرج فيما يلي جدولًا في اسماء ما نشرته في المجلة المذَّكورة بين سنة ١٩٣٦ – ١٩٤٠ :

## السنة الرابعة ١٩٣٦ الاستعبار والتعليم ( العدد ١٣٧ ، ص ٢٥١ – ٢٥٥ )

السنة الخامسة ١٩٣٧ نقد نظام التعليم في مصر (العدد ١٨٧ ، ص ١٧٣ –١٧٦ )

بقایا الترکیة فی لغة مصر الرسمیة (العدد ۱۸۹ ، ص ۲۶۲ – ۲۶۸) العلم للعلم ، أم العلم للوطن بوسیلة دراسة التاریخ ؟ (العدد ۲۰۲ ، ص ۹۶۰ – ۹۶۸) العلم والوطنية : إلى الاستاذ توفيق

الحكيم (العدد ٢٠٧٠ ص ١٠٠٦ – ١٠٠٩) حياة الامـــة العربية بين الماضي والمستقبل (العدد ٢٣٣٠ ع ٢٠٥٠ – ٢٠٥٣)

\_ ٤٦٥ \_ مذكراتي في العراق م (٣٠٠)

#### السنة السادسة ١٩٣٨

بين الوطنية والاممية
التعليم الالزامي في مصر (العدد ٢٦٢ ، ص ٢٧٣ – ٢٧٥)
التعليم الالزامي في مصر (العدد ٢٦١ ، ص ١٠٨٥ – ١٠٨١)
ملاحظات انتقادية على قواعد اللغة العربية (العدد ٢٧٢ ، ص ١٥٢٥ – ١٥٣٠)
ملاحظات انتقادية على مقترحات لجنة
التيسير (العدد ٢٧٣ ، ص ١٦٠٤ – ١٦٠١)
مصر والعروبة : إلى الدكتور
طه حسين (العدد ٢٨٥ ، ص ٢٠٤٣ – ٢٠٤٦)

#### السنة السابعة ١٩٣٩

حول الوحدة العربية : الى الدكتور طه حسين (= ٣١٥ ) = ١٣٩٠ – ١٣٩٠ ) حول كتاب مستقبل الثقافة في مصر :

نظرة انتقادية عامة (= ٣١٦ ) = ٣٤١ – ١٤٣١ ) حول كتاب مستقبل الثقافة في مصر :

نظرة انتقادية عامة (= ٣١٧ ) = ١٤٨١ – ١٤٨٥ ) كتاب مستقبل الثقافـــة في مصر :

كتاب مستقبل الثقافـــة في مصر :

كتاب مستقبل الثقافية في مصر:
الثقافة العامة وتعليم اللاتينية واليونانية (= ٣١٩ ، – ١٥٧٧ – ١٥٨٠)
كتاب مستقبل الثقافية في مصر:
الثقافة العامة وتعليم اللاتينية واليونانية (= ٣٢٠ ، = ١٦٢٥ – ١٦٢٨)
كتاب مستقبل الثقافية في مصر:
الثقافة العامة وتعليم اللاتينية واليونانية (= ٣٢٠ ، = ٣٢١ – ١٦٧٥)
الثقافة العامة وتعليم اللاتينية واليونانية (= ٣٢١ ، = ٣٢١ – ١٦٧٥)
بين الوحدة الاسلامية والوحدة العربية (= ٣٢٨ ، = ١٩٦٥ – ١٩٦٨)

#### السنة الثامنة ١٩٤٠

منها بتناول قضاما القومية العربية .

شمال افريقيا والعروبة  $(=779)^2 = 779$  قصة سامراء  $(=789)^2 = 700$  قصة سامراء  $(=780)^2 = 700$  = 710 = 71

غير ان حتى المقالات المتعلقة بالتربية ما كانت تخلو من ابحاث واستطرادات متعلقة بالقومية . مثلًا مقالتي في نقد نظـــام التعليم في مصر تنتهي بالعبارات التالمة :

« هذه ملاحظات تتعلق بأسس نظام التعليم في مصر ابسطها امام الرأي العام المستنير بكل احترام وصراحة واخلاص . وارجو ان لا يعتبرني احد متطفلاً على مصر بهذه الملاحظات ، فإني عربي صميم ، ادين بدين العروبة بكل جوانحي، واهتم بمصر بقدر ما اهتم بسوريا والعراق .

ولا اكون مغالياً اذا قلت: انني اهتم بمصر اكثر مما اهتم بسورية والعراق ، لانني أعرف ان مصر بحسب أوضاعها العامة .. أصبحت (القدوة المؤثرة) على العالم العربي بأجمعه . فأعتقد لذلك ان كل تقدم يحصل في مصر لا يخلو من النفع لسائر البلاد العربية ، كما ان كل نقص يعيش ويستمر في مصر لا يخلو من ضرر العدوى إلى سائر البلاد العربية .

فكل خدمة تسدى إلى مصر تكون كأنما أسديت إلى سائر البلاد العربية بأجمعها » .



## حول قضية فلسطين

#### - 1 -

عندما تقرر عقد المؤتمر العربي العام في بلودان سنة ١٩٣٧ للمذاكرة في قضية فلسطين تلقيت كتاباً من سكرتبرية اللجنة التحضيرية للمؤتمر المذكور ، يدءوني إلى حضور المؤتمر والاشتراك في مذاكراته ، ولكن كثرة أشغالي الرسمية حينذاك لم تسمح لي بالسفر إلى بلودان لحضور المؤتمر ، ومع هذا رأيت ان ارسل إليه المذكرة التالية لمبيان رأيي في هذا الأمر :

ه أعتقد أن الأعمال التي يترتب علينا - نحن معاشر العرب - القيام بهسا
 لتخليص فلسطين من محنة الصهيونية ، تنقسم الى قسمين رئيسيين :

أولاً – أعمال الكفاح المباشر ، التي تضمن مقاومة الصهيونية مباشرة .

ثانياً ــ أعمال الدعاية والتلقين التي تساعد على الكفاح والمقاومة بصورة غير مباشرة .

انني لا أريد أن أبدي رأياً في أعمال الكفاح المباشر ، لأنني لا أشك في أن الذين اشتغلوا بهذا الكفاح بصورة فعلية الى الآن يستطيعون أن يقدروا أنواعها ووسائطها المختلفة أحسن مني ، كما انهم يستطيعون ان يضعوا الخطط التفصيلية اللازمة لها على ضوء التجارب التي قاموا بها والخبرة التي اكتسبوها خلال سنين الكفاح الماضية .

ولذلك ، انني سأقصر ملاحظاتي على أعمال الدعاية الضرورية لمقاومـــة الصهـونــة .

أعتقد أن أعمال الدعاية يجب أن تنقسم إلى ثلاثة أقسام أساسية :

أ – الدعاية في العالم الغربي .

ب - الدعاية في العالم الاسلامي .

ج ... الدعاية في العالم العربي .

الدعاية في العالم الغربي يجب أن تستهدف تنويرالرأي العام واستجلاب عطفه نحو حقوق العرب في فلسطين .

والدعاية في العالم الاسلامي : يجب أن تستهدف استثارة هم المسلمين لمساعدة العرب في كفاحهم ضد الصهيونية بكل الوسائل الممكنة .

وأما الدعاية في العالم العربي: فيجب ان تستهدف حمل أبناء الجيل الحاضر على القيام بما يترتب عليهم من الواجبات من جهة ، والعمل على تنشئة أبناء الأجيال القادمة متشبعين بروح الكفاح الفعال من جهة أخرى .

من المعلوم ان الرأي العام الغربي تحت تأثير دعاية واسعة النطاق ، يقوم بها الصهيونيون بصورة منتظمة وبوسائط كثيرة ، وهذه الدعاية نجحت في تضليل الرأي العام الغربي بصور عديدة :

أ \_ كثيراً ما يتوهم الغربيون أن القضية الفلسطينية هي قضية منافسة بين الاسلامية واليهودية؛ وان مقاومة العرب للصهيونيــــة ليست إلا أثراً من آثار التعصب الديني .

ب ــ وكثيراً ما يتوهمون ان القضية هي قضية أقليــــة وأكثرية ، من نوع قضايا الأقلبات التي لم تسلم منها دولة من الدول التي تولــّدت او توسعت بعـــــد الحرب العالمية .

ج \_ وكثيراً ما يتوهمون : ان الفكرة الصهيونية تستهدف «استرداد الحقوق المهضومة » دون ان يدركوا ما في هذه الفكرة من التعدي على حقوق العرب في هذه القضمة .

د ــ وكثيراً ما يتوهمون ان القضية الصهيونية بمثابة تعويض لليهود مقابــل

الاضطهادات التي لحقتهم في بعض المالك الأوروبية ، دون أن يلاحظوا ان هذا التعويض لا يجوز ان يكون باضطهاد أمة اخرى ، وبتعبير أصح ، بمثابة نقـــل الاضهاد إلى أمة إلى أخرى .

فيجب علينا ان نبذل جهوداً عظيمة ، لتخليص الرأي العام الأوروبي من تأثيرات هذه التضليلات ، ولتفهيمه حقيقة القضية ... وذلك بواسطة نشرات خاصة من جهة ومقالات تدرج في الجرائد والمجلات التي تنتشر كثيراً من جهة ومحاضرات تلقى وتذاع على الجماهير من جهة اخرى . كا يجب علينا ان نعلم بأن هذه الدعاية لا يجوز ان تقتصر على الذين يشتغلون بالسياسة وحدهم ، بل يجب ان تنتشر بين جميع الطبقات المنورة التي تهتم بالقضايا العالمية بوجه عام .

ولتنظيم هذه الدعاية ، يجب تكوين هيأة تتولى امر تتبع الدعايات الصهيونية في البلاد المختلفة ، وجمع الكتب والنشرات والوثائق المتعلقة بها ، وهيأة ثانيـة تتولى امر احضار وسائل الدعاية المناوئة لها .

 $\star$ 

هذا ، ويجب ان نعلم بأن الكفاح ضد الصهيونية ، سيكون كفاحاً طويلا ، يتطلب جهوداً وتضحيات متوالية ، ليس من أبناء الجيل الحاضر فحسب ، بل من ابناء الأجيال القادمة ايضاً . ولذلك يجب علينا ان نقوم بتلقينات واسعة النطاق ، وعميقة التأثير ، لاستثارة هم ابناء الجيل الحاضر من جهسة ولتنشئة الأجيال القادمة حسب ما يتطلبه روح الكفاح ضد الصهيونية من جهة اخرى . يجب علينا ان نتخذ جميع أنواع التدابير الفعالة ، لكي ينشأ كل عربي مطلماً على اخطار الصهيونية بالنسبة الى الامة العربية ، ومقدراً للواجبات التي تترتب على كل فرد تجاه هذه القضية الحيوية ، ومتحمساً لأداء هذه الواجبات ، متشبعاً بروح التضحية التي يتطلبها النجاح في هذا النضال والكفاح .

يجب علينا ان نتوسل بشتى الوسائل الفعالة ، لكني لا يبقى في العالم العربي من لا يعرف الامور التالية :

أهمية فلسطين من الوجهة الدينية \_ أهمية فلسطين من الوجهة القومية \_ المباني العربيه الموجودة في القدس وفي سائر انحاء فلسطين \_ تاريخ فلسطين في الأدوار المختلفة \_ النزاع بين الشرق والغرب لامتلاك الأماكن المقدسة \_ نتائج هـ النزاع ، والتفاهم بين المسلمين والمسيحيين حول الأماكن المقدسة \_ بدء النزاع مع العالم الاسرائيلي - اطهاع الاسرائيليين في الأراضي المقدسة \_ العالم الاسرائيلي والفكرة الصهيونية \_ اضرار اليهود للأمم الاوروبية المختلفة \_ مقابلة الاوروبيين لليهود واضطهادهم للاسرائيليين - تسامح العرب والمسلمين تجاه اليهود طوال أدوار التاريخ \_ مقابلة اليهود له ـ نا التسامح بالصهيونية الفتالة - الغاية التي يتوخاها الصهيونيون الفكرة الصهونية التضحية التي حدثت خلال الثورة ضد الصهيونية . . .

أعتقد أنه من الضروري تأليف لجنة ، يعهد اليها وضع كتاب مفصل يجمع ويشرح هـنه النقاط ، ليكون مأخذاً في أيدي معلمي المـدارس الثانوية، ووضع كتاب مختصر ليكون مأخذاً لمعلمي المدارس الابتدائية ، وسلسلة كتب ورسائل تنشر بين طلاب المدارس الثانوية ، وسلسلة أخرى تنشر بين طلاب المدارس الابتدائية .

ويجب أن يطلب إلى الهيئات التعليمية الاهلية ودوائر المعارف الرسمية في البلاد العربية المختلفة ، الاهتمام بنشر هـذه التلقينات بالوسائط المتنوعة والدروس المختلفة ، والسعي لإدماج هذه القضايا والأعمال في برامج التدريس بصورة تدريجية .

انني أود أن استلفت انظار الجميع إلى هذهالقضية بوجه خاص ، لأنني اعتقد بأننا إذا قصرنا في اداء هذه المهمة ، ينشأ الجيل القادم في العيام العربي أكثر غفلة عن المخاطر الصهيونية واكثر استسلاماً « للأمر الواقع » التي أحدثتها وستحدثها القوة الغاشمة في حين أن مصلحة العروبة تقضي علينا بتنشئة الجيل

القادم أكثر يقظة ، وأشد حماسة ، وأكثر تضحية . . . من الجيل الحاضر ، تجاه أخطار الصهيونية . ،

( هذه المذكرة نشرت في بعض الجرائد في بغداد وفي بيروت ) .

#### - 7 -

جماعة من المتزمتين من رجال الدين الذين كانوا يعارضون الفكرة القومية زاعمين أنها تخالف أحكام الديانة الاسلامية انتهزوا قضية فلسطين أيضاً لترويج آرائهم بهذا الخصوص وصاروا يقولون: لا يجوز لنا ان نعالج قضية فلسطين من الوجهة القومية لأن ذلك يؤدى الى ابتعاد المسلمين عن مناصرتها.

فرأيت ان ارد على مزاعم هؤلاء ، فكتبت مقالة تحت عنوان « الواجب الديني والواجب القومي تجاه فلسطين» نشر يوم ٢٣ أيلول سنة ١٩٣٨ فيجريدة الاخمار المغدادية بعددها ٨٤.

## الواجب الديني والواجب القومي تجاه فلسطين

لاقاني احد الشبان ، وسألني مستفهماً :

ماذا ترى أنت؟ على ماذا يجب ان تستند الدعاية نحو فلسطين ? هل يجب
 ان تكون باسم الرابطة الدينية ، أم باسم الرابطة القومية ؟

ــ استغربت سؤاله هذا ، وأجبته من فوري :

ولماذا لا تكون باسم الرابطتين في وقت واحد ؟

فأخبرني عندئذ ، ان هذه المسألة اصبحت موضوع مناقشات حادة في بعض المحافل ، وان هناك جهاعة تقول بالرأي الأول ، وأخرى تقول بالثاني ، وان

بين هؤلاء من يدعي بأن البحث عن عروبة فلسطين يضعف بل يزيل عطف المسلمين علمها .

اندهشت لهذا المنطق الغربب فقلت:

- اذا حدثت كارثة طبيعية ، في بقعة من بقاع الأرض ، أدت إلى نكبة آلاف من العائلات ، فلا مراء في أن كل من يحمل قلباً انسانياً يتألم لاخبار تلك الكارثة ، ويعطف على المنكوبين ، وقد ينزع إلى مواساتهم ومساعدتهم أيضاً . غير انه من الطبيعي أن تألم الفرد من أخبار الكارثة وعطفه على المنكوبين يشتد بنسبة قرابته لهم ، وعلاقته بهم . فمن كان مرتبطاً معهم بروابط الأخوة القومية ، يتألم ويعطف أكثر من غيره ، ومن كان مرتبطاً معهم بروابط القرابة العائلية ، يتألم ويعطف أكثر من ذلك أيضاً . فهل من المعقول أن يقال لأحد من هؤلاء : « لا ويعطف أكثر من ذلك أيضاً . فهل من المعقول أن يقال لأحد من هؤلاء : « لا من عطفهم ، ؟

ان العواطف البشرية لم تكن متنافرة ومتنازعة بوجه عام . فاذا كان هناك طائفة من العواطف التي تتنافر ، فتتنازع السيطرة على النفوس ، فهناك طائفة أكبر من العواطف التي تتآزر فتتحد في السيطرة على النفوس

ان الحسيات الدينيـــة والعواطف القومية ، في قضية فلسطين ، لا تتنافر وتتنازع ، بل تتلاءموتتضامن على الدوام .

فعلينا ان نستثير عواطف الجميع نخو فلسطين ، باسم الانسانية وباسم نزعات المعدل والحق السامية ، فندعوهم إلى العطف عليها واستنكار الظلم الذي يلحق باهلها.

كا يجب علينا ان نستثير عواطف جميع المسلمين نحوه\_ ، باسم الاخوة الإسلامية ، وندعوهم إلى مناصرتها باسم الدين ، علاوة على عطفهم عليها باسم الحق والعدل والانسانية .

كما يجب علينا ان نستثير عواطف جميـع العرب باسم الرابطة القوميـــــة ٠

وندعوهم إلى مناصرتها باسم العروبة ، علاوة على اهتمامهم بها باسم الدين وباسم الحق والعدل والانسانية في وقت واحد .

ان العطف على فلسطين في مأساتها ، والتألم بآلامها والنزوع الى مواساتها ، والسعي وراء مناصرتها ، بكل الصور الممكنة ، لواجب من الواجبات التى تترتب على كل إنسان ، غير انه واجب اكبر على كل مسلم ، كما انه واجب اكبر من ذلك ايضاً على كل عربي .

فإذ جاز لي ان استعمل بعض التعبيرات الرياضية في هذا المقام ، استطيع ان اقول ان كل ذلك .

واجب بسيط على كل فرد من افراد البشر!

وواحب مضاعف على كل فرد من افراد المسلمين!

وواجب مضاعف المضاعف على كل فرد من افراد الأمة العربية .

فتصور التنازع بين العاطفة الدينية والرابطة القومية في قضية فلسطين ، لا يمكن ان يكون إلا نتسجة خداع مقصود او انخداع غير مقصود .

واما المناقشة حول هذه المسائل البديهية ، فتكون من نوع المناقشات التي اصطلح الغربيون على تسميتها باسم البيزنطينيات . لأنها كانت قد تفشت بوجه خاص في بيزنطة القديمة ، في اواخر أيامها .

فهي من نوع العلل المعنوية التي تسود على النفوس في ادوار انحلالها وتفسخها فلا تليق بالأمم التي تهم بالنهوض بعد السبات . والتي تحتاج الى حياة كلها أمل ونشاط ووثوب واندفاع .

جريدة الاخبار البغدادية العدد ٨٤ ٢٣ أيلول ١٩٣٨

# دور مصر في النهضة القومية العربية

( نشرت في جريدة البلاد ببغداد ) ( في ١٩ نيسان سنة ١٩٣٦ )

لأنها تقع في مركز البلاد العربية ، بين القسمين الإفريقي والآسيوي منها ، كما انها تكون اكبر كنلة من الكتل التي انقسم إليها العالم العربي بحكم السياسة والظروف. وهذه الكتلة قد اخذت حظاً اوفر من غيرها من الحضارة العالمية الحديثة ، واصبحت أهم مركز من مراكز الثقافة في البلاد العربية ، وهي اغنى هذه البلاد بأجمعها ، كما انها اقدمها في تشكيلات الدولة العصرية واقواها في الاداب وارقاها في الفصاحة...

وكل ذلك ، من الموقع الجغرافي الى الكثرة والثروة العامة ومستوى الثقافة وتشكيلات الدولة وانتشار الأدب والفصاحة ، بما يجعل مصر « الزعيمة الطبيعية » للقومية العربية . ولهذا السبب نجد ان جميع الذين حملوا الإيمان المقومي في نفوسهم ، وعملوا في سبيل انماء روح القومية في جميع البلاد العربية ، وحهوا وجرههم شطر مصر وانتظروا منها الحركات والاعمال التي تضمن النصر في هذا السبيل .

غير انهم منوا بالخيبة في آمالهم وامانيهم هذه في بادىء الأمر لأنهم شاهدوا

ان مصر ظلت معرضة عن الفكرة العربية ، محايدة نحوها . وهذه الحالة أدت الى قنوط المعض من انضهام مصر الى الفكرة العربية .

غير ان البعض الاخر لم يصبحوا من القانطين . بل ظلوا مؤمنين بأن مصر ستترك هذا الوضع – عاجلاً أم آجلاً – وستشترك في الحركة العربية ، وتزيدها قوة ونشاطاً .

ان آثار التطور الذي حدث في مصر في السنين الأخـيرة أيد نظرية هؤلاء وقوى إيمانهم في هذا الباب .

لقد كان لإعراض مصر عن الفكرة العربية أسباب ودواع طبيعية ، غير ان هذه الاسباب كان محكوماً عليها بالزوال بطبيعة الحال .

ان المعنى الذي أحاط بكلمة « العرب » بين الناس ، لاسيا في مصر ، كان من أول العوامل التي أدت إلى تباعدهم عن الفكرة العربية ، لان الناس صاروا يستعملون هذه الكلمة للدلالة على البدوي غير المتحضر ، فأخذوا يعتبرونها مقترنة بالتأخر والهمجية ، وذلك استوجب تنصل المتحضرين من العروبة وابتعادهم عنها . غير ان انتشار الثقافة وتعميم دراسة التاريخ كان كفيلاً بازالة هذه الفكرة الخاطئة ، وإرجاع كلمة « العرب والعروبة » إلى معانيها الحقيقية القومية .

وكذلك كان تعظيم مصر لمقام الخلافة وارتباطها بها ، وزعمها بانها - تنال الخلاص والاستقلال على يدها... من جملة الأسباب التي حملتها على الإعراض عن الحركة العربية في بدء ظهورها غير ان سير الوقائع الطبيعي في هذه القضية أيضا جاء كفيلا بإزالة هذا العامل المهم من طريق نهضة القومية العربية: فان استنكار الخلافة من قبل اصحابها ، وطرد الخليفة من قبل بني جنسه أنفسهم ، وإلفاء الخلافة من قبلهم أيضاً بعد مدة وجيزة ، لم يترك سبباً مبرراً للحنق على الثورة العربية لقيامها على مقام الخلافة . وكل ذلك اضطر المصريين إلى العودة إلى أنفسهم ، والحث عن روابط اقوى من التي كانوا اعتمدوا عليها .

ان هذه العودة - وهذا البحث - انضم إلى حلقة التعارف الجديدة ، وافسح مجالًا لتولد الشعور العربي ، وانتشاره بين المصريين .

لا نكران في ان بعض مفكري مصر لم يصاوا بعد إلى مرحلة رابطة والقومية العربية » بل توقفوا عند نوع من الرابطة تؤلف جسر انتقال من مرحلة ، «الرابطة العربية القومية».

هذه الرابطة سموها باسم «الرابطة الشرقية»\_غير اننا لا نشك في انفكرة هذه الرابطة – عندما تتجرد من عناصرها اللفظية وتصطدم بالحقائق العملية وتنصهر بالتعارف الحقيقي \_ . ستتحول بالتدريج إلى رابطة عربية بحتة .

انني كنت من المؤمنين بكل ذلك من زمن طويل ، ولم اقنط من انتشار فكرة القومية في مصر في يوم من الايام . غير انه يسرني جداً ان أرى هذه السنة في مصر اختاراً اجتاعياً عيقاً ، يدفعها نحو الفكرة العربية بقوة شديدة ، ويجعلها تشعر بواجبها الطبيعي ، ورسالتها القومية شعوراً واضحاً . . . ولا أشك ان هذه ليست إلا مقدمة مباركة ، سيعقبها شعور فياض نحو القومية العربية ، وعمل جبار في سبيل انهاض هذه القومية . . .



## يين الماضي والمستقبل

( خطاب ألقي على فريق الكشافة العربي في قاعة متحف الآثار العربية ببغداد – ١٩٣٧ – )

ايها السادة:

يسرني ان احيي فريق الكشاف العربي تحت سقف هذا البناء القديم ، باسم دائرة الاثار القديمة .

انني احيي فريق الكشاف العربي باسم دائرة الاثار القديمة ، مع علمي بأن الكثيرين من الحاضرين سيستغربون قولي هذا ، وسيتساءلون : ما شأن الاثار القديمة بالأعمال الكشفمة !

في الواقع ايها السادة ، ان الكشاف يمثل «الشباب المتجدد » واعمال الكشافة كلها بمثابة « استعداد للمستقبل » على حين ان هذه البناية هي « موثل القديم » ، وكل ما فيها « مثال الماضي ومرآة التاريخ » ، فجمع الكشافة في هذه البناية القديمة بين القاعات المملوءة بالاثار القديمة ، يظهر في الوهلة الأولى بمثابة « الجمع بين الماضي والمستقبل » .

غير انها ، أيها السادة ، إذا تعمقنا في البحث قليلا، نضطر الى التسليم بان الماضي والمستقبل ليسا متناقضين إلا من حيث المعنى اللغوي ، وأما من وجهة «العمل الاجتماعي » فانهما مترابطان ومتلازمان . فان الماضي منبع المستقبل على الدوام ، كما انه من عوامل الدفع إلى الإمام ، في كثير من الاحيان . ولاسيا في

حياة الامم التي تستفيق من سباتها وتنزع الى النهوض بعد الرقود

لقد قال احد المفكرين ان الاموات لا يرقدون في المقابر في حقيقة الأمر بل انهم لا يزالون يعيشون في نفوس الاحياء ، ويسيطرون على الكثير من اعمالهم في كثير من الأحيان . أن هذا القول يحتوي على قسط كبير من الحقيقة ، لا سيا في حياة الامم . فلأجل ان نقتنع من ذلك جيداً يجدر بنا أن نلقي نظرة على أهم مقومات الأمم :

ان كل أمة من الامم تكون شخصية معنوية تتصف بالحياة والشعور وتمتاز بمعض النزعات والمدول .

ان حياة الأمة تقوم بلغتها ، بوجه عام ، اما الموت بالنسبة الى الأمة فليس في حقيقة الأمر - إلا في الحرمان من اللغة الخاصة بها . ان الأمة التي تدخل تحت حكم دولة اجنبية تفقد استقلالها وحريتها ، وتصبح مستعبدة لها ، ولكنها لا تفقد حياتها ، ما دامت محافظة على لغتها . فقد قال أحد المفكرين : و ان الأمة المحكومة التي تحافظ على لغتها تشبه السجين الذي يمسك بيده مفتاح باب سجنه . . ، انها تبقى حية ، ما بقيت محافظة على لغتها ، انها تبقى مستعدة للحرية والاستقلال ، ما دامت متمسكة بلغتها . واما اذا فقدت هذه اللغة ، فتكون قد فقدت الحياة ، تكون قد اند بحت في الأمة المستولية عليها ، وزالت من عالم الوجود ، وبتعبير اقصر « ماتت » بكل معنى الكلمة .

ان اللغة تكون روح الأمة وحياتها وتمثل أهم عناصر القومية واثمن مقوماتها. أليست ميراث الأجيال الماضية ، وهبة الحوادث التاريخية بوجه عام ؟ افلا يحق لنا ان نقول إنها تربط الماضي بالمستقبل على الدوام ؟

\*

هذا ويجدر بنا ان نلاحظ، أيها السادة ، علاوة على كل ذلك ان الحياة ليست كل ما يهم الوجود . فان هناك شيئاً آخر ، لا يقل اهمية عن الحياة ، وان كان تابعاً لهيا ، الا وهو الشعور . ان للامم شعوراً ، كما للافراد ، فالشعور القومي

بالنسبة إلى حياة الامم مثل الشعور الشخصي بالنسبة إلى حياة الافراد. قلنا ان حياة كل أمة من الأمم تقوم بلغتها ، ويجب ان نعرف في الوقت نفسه ان شعور كل أمة من الأمم يتكون من ذكرياتها التاريخية الخاصة بها . فالامة التي تحافظ على لغتها وتنسى تاريخها تكون بمثابة فرد فاقد الشعور ، بمثابة فرد غاط في النوم ، أو بمثابة مريض في حالة الاغماء ، انه لا يزال على قيد الحياة ، غير ان حياته هذه لا تكتسب قيمة إلا اذا استيقظ من نومه ، واستعاد الشعور الذي فقد ، مدة من الزمن .

فيحق لنا أن نقول: ان اهمال التاريخ القومي يكون بمثابة الاستسلام إلى الذهول والكرى ، واما نسيان التاريخ المذكور فيكون بمثابة فقدان الشعور . هذه حقيقة يعرفها جيداً رجال الحكم والاستعار ، ويستفيدون منها على الدوام ، فهم عندما يستولون على أمة من الأمم ، يبذلون قصارى جهدهم لابعاد ذاكرتها عن تاريخها الخاص . انهم يتوسلون بكل الوسائل الممكنة لتخدير الأمة وتنويها ، عن طريق الحيلولة بينها وبين تاريخها القومي . لأنهم يعرفون جيداً ان الشعور القومي عند الأمم المحكومة يأخذ في الخود والتضاؤل كلما أسدل النسيان سدوله على التاريخ القومي إلى أن ينعدم تماماً ، بنسيان التاريخ الخاص نسمانا تاماً .

أما عودة الشعور القومي إلى مثل هذه الامم المحكومة ، فلا تتم إلا باستعادة الذكريات التاريخية . ان حركات النهوض والانبعاث ومجاهدات الاستقلال والاتحاد عند ثلث الأمم تبدأ - بوجه خاص - بتذكر الماضي واستلهام التاريخ. استعرضوا تواريخ استقلال الأمم التي كانت مغاوبة على أمرها ثم نهضت وتخلصت من ربقة الاستعباد، تفهموا جيداً ان حب الاستقلال يتغذى بذكريات الاستقلال المفقودد ، والتوقان إلى السؤدد والمجد، يبدأ بالتحسر على السيادة الماضية والمجد السالف ، كما ان الإيمان بمستقبل الأمة يستمد قوة من الاعتقاد بماضيها الباهر ، والنزوع إلى الاتحاد يزداد شدة وحماسة بتجدد ذكريات الوحدة المضاعة .

ومما يجب أن يلفت انظارنا في هذا المضار ، ان خطة استلهام الماضي

والاستفادة من التاريخ تظهران للعيان حتى في أعمال الأمم التي تقوم بثورات عنيفة، وتحاول قلب حياتها الاجتماعية رأساً على عقب ، بصورة جذرية وفورية. ان تلك الأمم تثور في حقيقة الأمر على الماضي القريب وحده ، وتحاول خلال ثورتها هذه ان تستمد قوة من الماضي البعيد . أنعموا النظر في تاريخ ثورات ووثبات تلك الأمم - مثل اليابان وتركيا الحديثة - تجدوا فيه ايضا كجانب حركات التجديدات الجذرية، اهتماماً متزايداً بالأبحاث التاريخية ، وتغلغلاً ، ستمرأ في استخدام التاريخ لتقوية الروح القومية وايجاد النزعات التجديدية .

ان امر الاهتمام بالتاريخ والالتفات إلى الماضي ، ليس من الخطط الخاصة بالأمم التي كانت في حالة تأخر وسبات ، بل هي من الأمور التي تشمل جميع الأمم بدون استثناء . تعمقوا في دراسة أحوال أرقى الأمم العصرية ، وأنعموا النظر في أحسن الشوارع والميادين في أرقى المدن الحديثة ، تجدوا في جميعها آثار اهتمام عظيم بالماضي والتاريخ ، تجدوا في جميعها عدداً كبيراً من الانصاب والتماثيل والألواح التذكارية ، وسلسلة طويلة من المهرجانات والاحتفالات ، يقصد منها تذكير الناس بالماضي وترسيخ التاريخ في الأذهان .

ولهذه الأسباب كلها أقول في كل حين ، إن الماضي منبع فياض للمستقبل ، والتاريخ قوة مهمة في حياة الأمم .

ولهذه الملاحظات ، رأيت من الواجب على فريق الكشاف العربي أن يذهب إلى سامراء ليقضي يوماً كاملاً في التجول بين أطلالها ، ويطلع على الآثار الباقية من عهد الامبراطورية العباسية . ثم يعود إلى هنا ليجتمع معنا في هذه البيئة التاريخية ، ويتأمل مدة في ماضي أمتنا العزيزة ويستمد من ذكريات هذا الماضي قوة جديدة ، في جهوده القادمة . وله ـ ذا أقدمت على تحيته باسم دائرة الآثار القديمة .

\*

أيها السادة ، اني لا أحب المفالاة ، بل أنزع دائمًا إلى مجابهة الحقائق من كل

وجوهها . وبعد أن شرحت لكم ما أعتقده من خطورة الدور الذي يلعبه التاريخ في حياة الامم ، أرى من واجبي ان اقول لكم كلمة عن مضاره ايضاً ، لكى احذركم منها :

آن الحياة الاجتماعية في غاية من التعقد، والعوامل الاجتماعية في منتهى التشابك ، ولذا قلما نجد بين تلك العوامل ما هو مفيد على الاطلاق ، وبجرد عن الشوائب والاضرار في كل الأحوال . ان الفوائد والاضرار في الحياة الاجتماعية تتشابك بشكل غريب ، فاجتناء الفوائد مع توقي الاضرار ، بما يحتاج إلى يقظة كميرة وانتباه شديد في معظم الاحوال .

ان تأثير التاريخ والماضي في حياة الأمم لا يشذ عن هذه القاعدة العامة ، فانه أيضاً قد يصبح مضراً في بعض الأحوال .

فان التاريخ يكون مفيداً عندما يفرغ على شكل « قوة دافعة » تحركنا إلى الأمام ، كما ذكرته لكم إلى الان ، غير انه يصبح مضراً حين يأخذ شكل « قوة جاذبة » تدعونا إلى العودة إلى الوراء . فلا يجوز لنا ان نعتبر الماضي هدفا نتوجه نحوه ونسعى للعودة اليه ، بل يجبعلينا ان نجعل منه نقطة استناد نستند اليها في اندفاعنا إلى الأمام ، يجب علينا أن نكون منه قوة فعالة حافزة ، تدفعنا نحو المستقبل الجديد ، وبتعبير أقصر ، شعارنا في هذا الباب يجب أن يكون « تذكر الماضي ، مع التطلع إلى المستقبل على الدوام » .

واسمحوا لي ان أشرح لكم قصدي من هذا الشمار بذكر بعض الأمثلة :

كلكم تعلمون أن سيرة خالد ينالوليد من أجل السيّر التي سجلها التاريخ. فيجب علينا أن ندرسها بكل اهتام. ولكن لماذا ، وبأي قصد ، أبقصد الحصول على دروس في فنونالتعبئة والحرب ؟ كلا فان الخطط الحربية التي كانت تضمن النجاح والنصر في عصر خالد بن الوليد ، لا يمكن أن تفيد في هذا العصر بوجه من الوجوه . ولا مجال المشك في ان الخطط الحربية التي تضمن النصر والنجاح في عصر الدبابات والطائرات والغواصات ، في عصر المدافع الضخمة والقذائف الهدامة ، والغازات الخانقة ، تختلف كل الاختلاف عن الوسائل التي كانت

تؤدي إلى الصر في العصور السالفة ، فكل من يحاول ان يجد في خطط خالد بن الوليد دروساً في فنون الحرب قابلة للتطبيق في العصر الحاضر ، يكون قد أقدم على عمل لا يتفق مع العقل والمنطق بوجه من الوجوه .

غير انه ، ايها السادة يجب ان نمرف ان الحروب لا تتم بالوسائل والقوى المادية وحدها ، بل انها تحتاج إلى قوى معنوية متنوعة ، علاوة على القوى المادية ، الوطنية الصادقة ، والايمان بامكان النصر ، مع الإقدام على احرازه بجزم وثبات ، وجرأة وشجاعة ، لا تتأخر عن نوع من انواع التضحية . ان هذه القوى المعنوية لعبت ولا تزال تلعب دوراً هامافي الحروب في جميع العصور مها كانت الوسائل المادية المستعملة خلالها ، سواء أكانت من نوع السهام أم القذائف أم الجمال أم الطيارات . إن سيرة خالد بن الوليد مملوءة بأمثلة عليا للقوة المعنوية ، وإذا ما أقدمنا على درس سيرة خالد بن الوليد فيجب أن ندرسها لكي نستفيد من تلك القوى المعنوية ، وإذا ما بحثناعنها فيجب أن نبحث بقصد استثارة قوى ممن تلك القوى المعنوية ، وإذا ما بحثناعنها فيجب أن نبحث بقصد استثارة قوى علمها .

وكذلك كلكم تعلمون بان اجدادنا العظام اسدوا إلى الطب من الخدمات ما لا ينساه التاريخ بوجه من الوجوه ، فيجب علينا ان ندرس تلك الخدمات ، نطلع عليها ونتذكرها على الدوام . ولكن لماذا ؟ وبأي قصد ؟ هل يجوز لنا ان نفعل ذلك بقصد الاستفادة من آراء كبار اطباء العرب في مداواة الأمراض ؟ لا مجال للشك في أن ذلك يكون في منتهى السخافة . يجب علينا ان ندرس خدمات العرب للطب الا بأمل ان نجد في اكتشافاتهم ما يفيدنا في أمر التطبيب والمداواة ، بل لنزداد مباهاة بأعمال أجدادنا العظام ولنزداد إيماناً بقابليات امتنا الكامنة ، ولنحصل على دوافع باطنية تحفزنا على القيام بخدمات تشبه خدماتهم الفالية . ان اطباء العرب القدماء خدموا الطب خدمة كبيرة ، ومشوا في مقدمة العالم في هذا المضار قروناً عديدة . . . ان خدمات هؤلاء يجب ان تولد في نفوسنا طموحاً لإحراز مكانة عالية في الطب الحديث ، مثل المكانة التي كان احرزها

هؤلاء في العصور التي عاشوا وعملوا فيها .

أما أهم النزعات التي يجب أن نستلهمها من التاريخ ، فهي في نظري الايمان بحيوية الامة العربية ، وبإمكان حصولها على مجد جديد ، لا يقل شأناً عن المجد الذي كانت نالته في سالف العصور . . .

اننا في حاجة إلى مثل هذا الايمان في هذا الزمان ، أكثر من أي زمان آخر ، لأن المصائب انصبت على العالم العربي من كل حدب وصوب . ومن المعلوم ان كثرة المصاعب والمصائب تفتح باباً الى تسرب الفتور والقنوط الى القلوب التي لا تتزود بالأمل الضروري ، ولا تتقوى بالعقدة الراسخة .

وبهذه الوسيلة ، وقبل ان أختم كلمتي ، أود ان اذكر كم باحدى الأساطير اليونانية ، وهي اسطورة « باندور » .

باندور كانت جمة الخصال ، تكونت من عطايا جميع الآلهات . ان كل آلهة من الآلهات الموجودة الىذلك الحين اعطتها شيئاً من خصالها، ولهذا السبب سميت هذه الآلهة الجديدة باسم « باندور » بمنى « عطية الكل » .

عندما غضب جوبتر على هركول ، وأراد ان ينتقم منه ، فكر في اغرائه بواسطة باندور : سلمها علمة سحرية ، وطلب إليها ان توصلها إليه دور ان تفتحها وتطلع على ما فيها . وحملت باندور هذه العلمة ، غير انها لم تستطع ان تتغلب على حب الاستطلاع في نفسها ، ففتحت العلمة في طريقها ، وعند ذلك أخذ يخرج من العلمية جيش عرمرم من المساوى، والشرور ، وينتشر في الارض بسرعة العاصفة ، مع ازيز هائل . اندهشت باندور من كل ذلك وأخذت تبذل كل ما لديها من قوة لإعادة غطاء العلمة بسرعة ... غير انها ، الى ان تمكنت من

ذلك ، كان قد خرج من العلبة جميع الشرور ، ولم يبق فيها إلا شيء واحد ... وكان ذلك الذي بقي في العلبـــة مقابل جميع تلك المساوىء والشرور ... هو الأمل ...

ان حالة العالم العربي الآن٬ ايها السادة ، تشبه الحالة التي حدثت عند انفتاح علية باندور . . . لقد انتشرت المصائب والشرور في العالم العربي ، ولم يبت بين أيدى ابنائه شيء غير ( الأمل ) .

فيجب علينا إلا ننسى ان الأمل ... هو من اثمن عوامل العمل .

ولا يكتفي بحفظه فحسب ، بل يسعى الى تغذيته وتقويته ، الى ان يتحول الى إيمان لا يتزعزع ، يدفعنا الى العمل المتواصل بروح التضحية والاخلاص . . .



# الدكتور طــــه حسين يدافع عن الفرعونيـــــة في مصر

نشرت جريدة «المكشوف» البيروتية سنة ١٩٣٨ حديثًا جرى بين الدكتور طه حسين وبين بعض الشبان على ظهر باخرة متوجهة الى اوروبا .

قال الدكتور الى محدثيه : ﴿ ان الفرعونية متأصلة في نفوس المصريين » ونفى العروبة عن مصر .

وانا عندما اطلعت على الحديث المنشور في المكشوف ، رأيت ان ارد عليه في كتاب مفتوح نشر في مجلة الرسالة القاهرية سنة ١٩٣٨ .

والدكتور طه حسين تهرب من مناقشة القضية منافشة صريحة ، ومع ذلك نشر في مجلة الهلال مقالة تعرض الى القضية بطرق ملتوية . ولذلك اضطررت الى كتابة مقالة ثانية نشرتها كذلك في محلة الرسالة سنة ١٩٣٩ .

والمقالتان المذكورتان تعالجـان القضيةوتنتقدان آراء الدكتور طه حسين بتفاصيل وافية .

إني لا أرى لزوماً لإعادة درجها هنا 'غير اني أرى من المفيد ان انقل فيا يلي اولاً اهم ما جاء في حديث الدكتور طه حسين في الدفاع عن الفرعونية في مصر ' وثانياً أقوى الدلائل التي سردها لاستبعاد فكرة القومية العربية عن مصر . وابين في الوقت نفسه ردي على براهين الدكتور طه حسين :

### - **\** -

قال الدكتور طه حسين في الفرعونية : ﴿ لا تَصْدَقُوا مَا يَقُولُهُ بَعْضُ الْمُصْرِيِّينَ

من أنهم يعملون للعروبة ، فالفرعونية متأصلة في نفوسهم » .

ثم اضاف الى ذلك هـ ذا الحكم البتار: «وستبقى كذلك بل يجب ان تبقى وتقوى . . . »

واراد ان يدعم آرائه هذه بجلال الآثار الفرعونية اذ قال :

« لا تطلبوا من مصر ان تتخلى عن مصريته ا ، وإلا كان معنى طلبكم : اهدمي يا مصر ابا الهـــول والاهرام ، وتغاضي عن جميع الاثار التي تزين متاحفك ومتاحف العالم ، وانسي نفسك واتبعينا » .

واما زبدة ردى على ذلك فكانت :

« ان مصر قد تباعدت عن ديانة الفراعنة دون ان تخرب ابا الهول ، وتخلت عن لغتها القديمة دون ان تهدم الاهرام . وجميع آثار الفراعنة ، التي زينت بها متاحف مصر ومتاحف العالم ، لم تولد نزوعاً للعودة الى الديانة التي اوجدت تلك المآثر الخالدة ، ولا حركة ترمي الى بعث اللغة التي رافقتها خلال قرون طويلة . فهل من موجب لطلب هدم الاهرام وتناسي الاثار لأجل تحقيد ق الوحدة العربية ؟

ان الاهرام مع جميع الآثار الفرعونية لم تمنع مصر من الاتحـــاد مع سائر الاقطار العربية اتحاداً تاماً في ساحة اللغة فهل يمكن ان تحول دون اتحادها مع تلك الاقطار في ساحة السماسة ايضاً ... ؟

كلا ايها الاستاذ ... ان التيارات القوية والعميقة التي جرفت حياة مصر في اتجاهات جديدة منذ عشرات القرون والتي اخرجتها من ديانتها القديمة وانستها لغتها الأصلية \_ بالرغم من وجود الاهرام وقيام ابي الهول \_ سوف لا تحتاج الى هدم اوستر شيء من الاثار القديمة لتجرفها نحو السياسة التي يؤمن بها دعاة الوحدة العربية .... ولا سيا ان هذه السياسة ليست إلا نتيجة طبيعية للغة مصر الحالمة .

ان دعاة الوحدة العربية لم يقولوا لمصر « انسي نفسك » بل انهم يقولون وسيقولون لها « استزيدي من ثروة نفسك » بالعمل على توحيد ابناء لغتك . . . . انهم لم يقولوا ولن يقولوا لها « اتبعينا » ، بل يقولون وسيقولون لها « سيري الى

#### **- ۲ -**

وقد انكر الدكتور طه حسين تأثير اللغـــة في تكوين الامم وقال : «لا تنخدعوا، لو كان للغة وزن في تقرير مصير الامم لما كانت بلجيكاوسويسرا، ولا اميركا ولا البرازيل ولا البرتغال ..»

وأنا رددت على ذلك أولاً بقولي : لو كنتم أيها الأستاذ من الكتاب الذين كتبوا قبل الحرب العالمية ، واقدمتم على كتابة بحث مثل هذا البحث للبرهنة على نظرية مثل هذه النظرية ، \_ قبل ربع قرن \_ لاستطعتم ان تضيفوا إلى هـذه الأمثين مثالين آخرين ، ولقلتم عندئذ : لا تنخدعوا ، لو كان للغة وزن في تقرير مصير الامم لما كانت الامبراطورية النمسوية ولا السلطنة العثانية ...

ولو كنتم بمن عاشوا قبل ذلك بنصف قرن أيضاً لاستطعتم أن تضيفوا إلى المثلتكم عشرات الأمثلة الاخرى ، ولأرخيتم العنان إلى قلمكم الجواب لينتقل من جنوب إيطاليا إلى شمال المانيا ، ولقلتم: « لو كان للغة وزن في تقرير مصير الامم لما كانت ساردونيا وساكسونيا ، ولابيه ده مونته وباويرا ... »

غير أن تقلبات الزمان أزالت من عالم الوجود جميع تلك الامثلة والشواهد الكثيرة ، وحرمت النظرية التي تقولون بها من امكان الاستناد إليها فحصرت الامثلة في الاسماء التي ذكرتموها .

وقلت بعد ذلك:

أفتلومونني إذا قلت إن هذه المحاكمة لا تخلو من الشبه بمحاكمة من يقول: « لو كان لجاذبية الارض وزن في تقرير مواضيع الاجسام ، لما بقيت القناديل معلقة بالسقوف ، ولما صعدت الادخنة إلى السهاء ، ولما طارت الطيور وارتفعت المناطمد والطمارات » . انتشبيه تأثير اللغة بتأثير الجاذبية الارضية الذي ذكرته في خلال مناقشة آراء طه حسين ، كان تشبيها خصباً سيساعدني فيما بعد إلى اظهار الحقيقة على وجهها الصحيح ، وإقناع الكثيرين من الذين يقتدون به في إنكار تأثير اللغة في تقرير مصير الأمم .

#### - ٣ -

وقد ادعى الدكتور طه حسين ان « تاريخ مصر مستقل تمام الاستقلال عن تاريخ أي بلد آخر » .

وأنا رددت على مدعاه هذا بما يلي :

إن هذا الادعاء افتراء صارخ على الحقائق الواقعة : إن تاريخ مصر اختلط اختلاطاً عميقاً وتشابك تشابكاً كبيراً مع تاريخ سائر البلاد العربية ، خـــلال القرون الثلاثة عشر الأخيرة على الأقل ، فكيف يحق لكم إن تحذفوا هذه القرون من تاريخ مصر ؟ أنا لا أفكر أن تاريخ مصر لم يبق متصلاً بتاريخ سائر الاقطار العربية على الدوام . غير انني أدعي بأن ذلك شأن تواريخ الأمم: تشبه الأنهر الكبيرة التي تتكون من روافد متعددة بوجه عام .

ان كل من يلقي نظرة عامة على تواريخ الأمم المعاصرة لنا كالامة الفرنسية التي سبقت جميع الأمم في طريق الوحدة القومية . . . يضطر إلى التسليم بان العلاقات التاريخية التي تربط مصر بسائر الأقطار العربية ، لهي أقوى وأعمق وأطول من العلاقات التاريخية التي تربط الايالات الفرنسية بعضها ببعض .

# رد على تصريحات الشييخ المراغي

( حديث نشر في جريدة الاستقلال بمغداد )

« ليس لي رأي في الوحدة العربية...لا اشتغل بها ... لست من انصارها ، . . ولا من اعدائها » .

لو نقل إلي ناقل هذه الكلمات دون ان يذكر لي اسم قائلها ، وطلب إلي أن احزر – بقوة العقل والمنطق – جنسية المفكر الذي قالها ، لما ترددت في الحكم بانه من منتسبي أمة من الأمم الكثيرة التي تعيش بعيدة عن العالم العربي الفسيح، دون ان ترتبط به بصلة من الصلات الجغر افية أو التاريخية أو القومية أو الثقافية . . . ولأخذت استعرض في ذهني ، تلك البلاد النائية – من السويد إلى الترنسفال ، ومن التبت إلى الاسكا – دون ان أقف لحظة واحدة فوق ناحية من نواحي آسا العربية أو إفريقيا العربية .

ولهذا السبب ، دهشت دهشة كبيرة ، عندما رأيت أن هذه الكلمات تحمل توقيع « محمد مصطفى المراغي » ، وهو الشيخ المشهور الذي يرأس أقدم المعاهد العلمية القائمة في البلاد العربية . وتذكرت بان ذلك المعهد قام بخدمة تاريخية خطيرة في حفظ حياة الآداب العربية في دور انحطاطها الطويل . . . وهيأ لها سمل النهوض في دور بعثها الاخبر .

 لقد قال الاستاذ المراغي ، في الكتاب الذي أرسله إلى جريدة المصري ما يأتي :

ه غير خاف عليكم أن الدين لم يذهب إلى العصبية الجنسية ولم يفرق بين العربي
 وغير العربي ، وجعل الأمة الاسلامية وحدة لا فرق بين اجناسها . . . »

انني لا افهم كيف يستطيع الاستاذ المراغي ان يعتبر ذلك برهاناً على صدق

اذا كان الدين لم يذهب الى العصبية الجنسية ، فهـل يذهب الى العصبية الاقلممة ؟

واذا كان الدين لا يفرق بين المربي وغير المربي ، فهــــل يسوغ التفريق بين المصرى والشامى والعراقي ?

واذا كان الدين قد جعل الأمة الإسلامية وحدة لا فرق بين اجناسها ، افلا يكون قد جعل في الوقت نفسه ، الأمة العربية ايضاً وحدة لا فرق بين شعوبها؟

أنا افهم ان يكون الاستاذ المراغي ممن لا يكتفون بالوحدة العربية وحدها وممن ينزعون الى وحدة ابعد واشمل منها ، فيسعون وراء وحدة إسلامية عامة . غير انني لا افهم كيف يستطيع ان يتخفذ هذه النزعة وسيلة لإهمال الوحدة العربية ، ومبرراً للدعوة الى عدم الاشتغال بها ؟

انني لا اود ان اناقش الاستاذ المراغي في امكان او عدم امكان تحقيق الوحدة الإسلامية ، كما لا أرى حاجهة للدخول معه في نقاش حول مسألة الجنسية في الاسلام ، ولا للاعتراض على قوله ! « بأن الاتجاه بالتفكير الى الوحدة التي يتطلبها القرآن ، هو الذي تحتم على علماء المسلمين ، . . . مع كل هذا لا أرى علاقة منطقية بين « دعوة علماء المسلمين الى العمل في سبيل الوحدة الإسلامية »، وبين « دعوتهم الى عدم الاشتغال بالوحدة العربية » .

كيف يجوز لأحد ان يقول: يتحتم على علماء المسلمين ان يسعوا لتحقيق الوحدة بين المربي والايراني والهندي والتركي، ولا يجوز لهم ان يشتغلوا بتحقيق الوحدة بين الشامي والمصرى والحجازي ؟ كيف يمكن لأحـد ان يأمل بتكوين وحـدة من البلاد الإسلامية التي تتكلم بلغات نختلفة ، دون تكوين وحدة من البلاد التي تتكلم بلغة واحدة ، ولا سيما التي تتكلم بلغة القرآن ؟

انني اعتقد بأن الذين يتجهون بتفكيرهم الى الوحدة التي يتطلبها القرآن ، حسب تعبير فضلية الشيخ المراغي - لا يستطيعون ان يهملوا الوحدة العربية ، دون ان يناقضوا انفسهم ، فيترتب عليهم ان يشتغلوا بالوحدة العربية ، في سبيل الديانة الإسلامية ، ان لم يكن في سبيل العزة القومية .





# بعَبَ نشوب المحرَبِ لعَالميتَ رالثَّ انية

## اعمال الإدارة

# بعد نشوب الحرب العالمية الثانية

#### - 1 -

ان نشوب الحرب العالمية الثانية غيير ظروف العمل في مديرية الاثار القديمة تغييراً كبيراً. فان بعثات التنقيب اضطرت إلى البقاء في بلادها ، فلم تعد إلى العراق لمواصلة أعمالها التنقيبية في موسم الحفريات الجيديد ، كا كانت تفعل في السنين السابقة .

ولذلك انحصرت أعمال الدائرة بالنسبة إلى البعثات المذكورة في تشديد الحراسة على مقر كل بعثة ، وعلى المواقع التي كانت تنقب فيها ، لكي لا تمتد أيدي تجار الآثار والمهربين والمخربين ، مستفيدة من غياب البعثة عن مقرها .

ولكن الإدارة وجدت في هذه الظروف فرصة سانحة لتوسيع نطاق اعمالها :

واصلت الأعمال الاستكشافية في العديد من التلول الاثرية وقامت بتنقيبات تامة في بعضها وحصلت على معلومات وآثار قديمة ثمينة في طبقات يعود بعضها إلى أدوار تاريخية .

فضلاً عن ذلك ، اكتشفت أحـــد مداخل نينوي في الموصل ، واظهرت الثورين المجنحين اللذين كانا يقعان في طرفي المدخل ، ويحميان المدينة . . وقامت بكل ما يجب من أعمال لصيانة الثورين من تأثير الأمطار .

 $\boldsymbol{\pi}$ 

وقد استفادت المديرية من ظروف الحرب من وجهة أخرى ايضاً :

فان وزارة المعارف ، كانت أوفدت إلى ايطاليا عدة طلاب لدراسة الفنون الجملة ، لمتخصص بعضهم في فن النحت وبعضهم في فنون الرسموالتصوير .

ومن الطبيعي ان دخول ايطاليا في الحرب أدى إلى اعادة الطلابالمذكورين إلى العراق .

وفكرت في الاستفادة من خدمات هؤلاء في انجاز الخطط المتعلقة بمتحف الازيـــاء :

كنا بدأنا \_ منذ مدة \_ ان نجمع الأزياء المستعملة في مختلـف انحاء العراق من قرى الشهال الى بوادي الجنوب . وكنـا في حاجة الى احضار الرؤوس والدمى اللازمة لإلباس تلك الأزياء ولعرضها في المتحف .

ومن جهة أخرى كنا نفكر في اعطاء فكرة صحيحة عن الازياء التي كانت تستعمل في عهد الامويين والعباسيين ، مستندين في ذلك الى الصور الملونة التي تزين سقف إحدى قاعات قصر الحمراء في غرناطة ، والى الصور الملونة التي كان رسمها الواسطي المشهور لمقامات الحريري .

ولذلك رجوت وزارة الممارف ان تعمير خدمات هؤلاء الى دائرتنا ، لكي لا ينقطعوا عن اعمال النحت والتصوير . وتعهدت بأن تهيىء لهم كل الوسائل اللازمة لذلك .

وبناء على موافقة الوزارة على طلبنا ، حولنا بهو مخازن الدائرة ومعاملها الى مرسم .

وبهذه الصورة تم نحت الرؤوس التي تمثل مختلف الناذج البشرية . والممعل صب عدة نسخ من كل واحدة منها وهيأ الابدان والقواعد التي ستحمل الرأس والملابس .

كاتم رسم عدة تابلوهات لتظهر فيها الازياء التي تعود الى مختلف طبقات الشعب في عهد الامويين والعباسيين في كل اشكالها وألوانها ، كما كانت صورت في حينها .

وخلال هذه الاعمال الاستحضارية كنا حصلنا على موافقة الجهات المختصة لتخصيص الاراضي التي كانت تحت اشغال وزارة الاشغال والمواصلات في الباب الشرقي ، الى متحف الآثار العربية الجديد ، واستفدنا من البناء البسيط الذي كانت تشغله إدارة مخازن الوزارة المذكورة لتحويله الى متحف الازياء ، وافتتحناه باحتفال رسمى ، ثم فتحنا ابوابه للزوار .

#### - Y -

« في صدد البحث في ميزانية دائرة الآثار ابدت اللجنة اعجابها بالنشاط الظاهر
 على هذه الدائرة والجمود التي تبذلها لكشف كنوز البلاد الاثرية والمحافظة عليها
 واظهارها للناس .

وقد حاز تقديرها بصورة خاصة الاهتمام الظاهر بالاثار العربية والإسلامية والتنقيب المنظم عن هذه الاثار والجهود التي تبذلها دائرة الاثار لإنشاء المتاحف العربية ، ولذلك اتفقت اللجنة على تسجيل شكرها وتقديرها لجهود مديرية الاثار واوصت وزارة المعارف بتشجيعها في هذه الجهود ».

وعند افتتاح متحف الازياء ٬ ارسل لي وزير المعارف كتاب تقدير وشكر.



ونما تجـــدر الاشارة إليه: ان الحكومة العراقية ستقرر فصلي عن مديرية الاثار القديمة بعد مرور نحو سنة على تقدير المجلس النيابي ونحو سنة اشهر على شكر وزير المعارف.

## محاضرات واحاديث

## 

بعد نشوب الحرب العالمية الثانيـة ايضاً ، ألقيت بعض المحاضرات وكتبت بعض المقالات ، وكان اهمها حول ، انهيار فرنسا ، .

هذه المحاضرة التي ألقيتها في نادي المثنى كانت طويلة ، استغرقت مدة تزيد عن الساعة ونصف الساعة ، بينت فيها ناحية من نواحي الأسباب المؤدية الى انهيار فرنسا ، على وجه الايجاز. ولكني توسعت فيها بوجه خاص في انتقاد الآراء التي كان ينشرها كبار الكتاب في مصر حول هذا الانهمار.

فرأيت ان أنقل الآراء المذكورة حرفياً من الجرائد والمجلات التي قرأتها فيها دون ان اذكر اسماء كاتبيها ، لأني كنت اعرف من دراساتي عن تأثير العواطف في المحاكات العقلية ، ان المكانة السامية التي يتمتع بها هؤلاء الكتاب في اذهان معظم السامعين والقراء ، لن تخلو من التأثير في نظرتهم الى الانتقادات. ولذلك، رأيت ان عرض الآراء دون ذكر اصحابها يكون أشد تأثيراً واسهل اقناعاً لدى السامعين والقراء .

ولهذا جاءت الانتقادات في المحاضرة منصبـــة على الآراء ، وخالية من الاسماء :

## حول انهيار فرنسا

بعد انهيار فرنسا ، ألقيت في نادي المثنى في بغــداد محاضرة طويلة نشرتها

بعدتذ في الكتبب المعنون « صفحات من الماضي القريب » .

تقع المحاضرة في (٣٠) صفحة من الكتيب المذكور ، وتبدأ بمناقشة الآراء التي ابداها عندئذ عـــدد كبير من الكتاب المصريين ، ثم تشرح وتبين اسباب انهيار فرنسا ، وفي الاخير تعود الى انتقاد آراء الكتاب المصريين .

وبما ان نسخ الكتيّب نفدت منذ عقدين من السنين ، رأيت ان أنقل فيما يلي ما يتعلق بنقد كتابات المصريين في بداية المحاضرة وفي نهايتها :

#### - 1 -

« ان عدداً غير قليل من الكتاب العرب انبروا الى نشر المقالات ، ونظم الاشعار ، حول هذا الانهمار .

ان معظم الكتابات التي نشرت في هذا المضار كانت «عاطفية» بكل معنى الكلمة ، كان اكثرها بمثابة مراث ، تندب حظ فرنسا ، وتظهر أسفاً شديداً ، وحزناً عميقاً للكارثة التي حلت بها . ليس هذا فقط ، بل ان بعض اصحاب هذه الكتابات كان يغالى في الرثاء ، حتى لقد انتهى الى درجة البكاء . . .

غير ان هذه المراثي قوبلت حالاً بمعارضة شديدة ، فقد حمل عليها بعض الكتاب فوراً ، حملات عنيفة له كيف يجوز لكاتب عربي ان يبكي على فرنسا متناسياً ما فعلته هي بالقسم الأعظم من البلاد العربية . . . كيف يجوز لمفكر عربي ، ان يأسف لما حل بفرنسا، وهو يعلم انها كانت من أهم العوامل التي انزلت أكبر الذكبات بالأمة العربية ، ولا سيا بعد الحرب العالمية ؟

وهنا احتدم الجدال بين الفريقين ، وحاول كل فريق ان يمـبر عن عواطفه بمقالات حارة ، اودع فيهاكل ما أوتي من قوة البلاغة والبيان . . . انني من الذين يعتقدون بأن الكتابات العاطفية ، تعبر عن نفسية كتابها الشخصية ، وخوالجه الذاتية ، فلا تتحمل المناقشة ، مناقشة علمية . .

غير ان اصحاب المراثي لم يكتفوا بإظهار عواطفهم هذه وتثبيتها ، بل اخذوا يدافعون عنها ويدعون إليها ، وحاولوا ان يدعموها ببعض الآراء والنظريات السياسية والاجتماعية .

فإذا جاز لنا ان نسكت تجاه « العواطف الشخصية ، فلا يجوز لنا ان نلتزم هذا السكوت تجاه الآراء والنظريات التي صارت تنشر لتبرير تلك العواطف . .

لقد قال بعضهم « يجب علينا ان نمييز بين فرنسا الأدبية المتمدنة وفرنسا السياسية المستعمرة . . .

وقال آخرون « يجب علينا ان نفرق بين عمل الساسة وعمل الأمة كلما ، فلا يجوز لنا ان نعتبر الشعب الفرنسي مسؤولاً عن اعمال حكمامه ...

فلمننعم النظر في الآراء التي تتضمنها مثل هـذه الاقوال ، ولنفكر جيداً ، هل يمكن التمييز بين فرنسا الأدبية المتمدنة وفرنسا السياسية المستعمرة تمييزاً حقيقياً ؟

انني لا أعتقد بذلك ابداً ... لأن الأدب الفرنسي نفسه لم يلتزم الحياد تجاه السياسة الفرنسية بوجه خاص .

بل بعكس ذلك ، انبرى لخدمة تلك السياسة ، بكل الوسائل الممكنة . وقد كتب الأدباء عدداً لا يحصى من المقالات والخطب والاشعار ، والقصص والروايات ، التي تمجد الاستعمار ، وتزينه الى النفوس ، وتحث على الاستعمار وتحببه الى القلوب . . .

ان دلائل ذلك تظهر العيان من خلال جلسات الاكاديمية الفرنسية ايضاً ، لان هذه الندوة الأدبية العليا قدحرصت كل الحرص على ان تختار بعض اعضائها من بين رجال السياسة والجيش ، كما اختارتهم احيانكا من صناديد الاستعمار ، وهؤلاء لم يتجردوا من نزعاتهم السياسية والاستعمارية ، عند دخولهم قاعة

ولعل أقرب وأوضح الأدلة على ذلك ، كان انتخاب الماريشال « ليوتي » لعضوية الأكاديمية المذكورة . ومن المعلوم أن هذا الرجل يعتبر من أكبر رجال الاستعبار ، فقد لقبه الفرنسيون بلقب « الافريقي » - تقليداً لما كان قد فعله الرومان في القرون الاولى عندما خلعوا مثل هذا اللقب على « استشيبيون » بعد قكنه من تدمير قرطاحنة . . .

أجل ان الاكاديمية الفرنسية انتخبت الماريشال « ليوتي » لعضويتها ، أفتدرون ماذا كان موضوع «خطبة القبول» التي دشنت حياته الاكايمية – وفقاً لتقاليد النسدوة المذكورة ؟ ان موضوع الخطبة كان « الاستعبار » ... اقرأوا الخطبة المذكورة تجدوا انها قطعة أدبية رائعة ، في مدح الاستعبار وتمجيده ... انها تشرح فوائد الاستعبار المادية والمعنوية ، بأسلوب حار بلينغ وتدعو إلى « الإيمان » بضرورته لحماة فونسا .

ولكن كيف ذلك ؟ و لأن الاستعهار مصدر هــام للقوة والثروة ، ومنسع لا ينضب للجيش ، وساحة تدريب وتكوين للقواد . . . ولأن الأمم المحرومة من المستعمرات ، انما يكتب عليها الركود والجمود الروحي . . . »

أعتقد ان هذه الخطبة ، من ابرز الأمثلة والأدلة على تداخل الادب والاستعبار وتشابكها ، فلا يجوز لنا ان نقول \_ والحالة هذه \_ بوجوب التمييز بين « فرنسا الأدبية المتمددة وفرنسا السياسية الاستعبارية ، ، بوجه من الوجوه .

واما إذا قيل لي: ان القصد من التمييز المبحوث عنه ، هو و تقدير الأدب الفرنسي ، في حد ذاته ، و بقطع النظر عن السياسة الفرنسية والاستعار الفرنسي ، ... اذا قيل لي ذلك ، فأنا أسلم بصحة هذا الرأي ، غير انني أقول بلا تردد ، إذا كان الأمر كذلك ، فلا يبقى داع أو مبرر للرئاء ، لأن الادب الفرنسي ظل خارجاً عن حدود النكبات ... فإن النكبة التي نحن بصددها انما

حلت بالدولة الفرنسية والجيش الفرنسي ، لا بالأدب الفرنسي . . . لأن انهيار الجيش لا يستوجب انهيار الأدب ، والاندحار في ميادين الحرب والسياسة لا يستلزم الاندحار في ميادين الادب والثقافة . . .

انني أستطيع ان أخطو خطوة اخرى في هذا السبيل فأقول: ان أمثالهذه النكبات قد لا تخلو من فائدة للأدب ، لأنها قد تكون منبتاً خصباً للإنتاج الأدبي ، فإن الآلام والاتراح تكون – بوجه عام – افعل من الافراح في اثارة العواطف ، وتوليد الأدب الرائع ...

وعلى كل حال ، ان نظرية التمييز بين فرنسة الأدبية وفرنسة الاستمهارية لا تستند على أساس قويم ، من هذه الوجهة ايضاً » .

#### - 7 -

« فقد نشر احد الكتاب المشهورين في إحـــدى المجلات المصرية الشهيرة ، سلسلة مقالات حول فرنسة ، بعد انهيارها ، أبدى فيها من الآراء ، ما يستوقف النظر ويتطلب النقاش . . .

فقد وصف الكاتب المحترم في مقالاته هذه الحالة النفسية التي كانت قد وصلت إليها فرنسة قبل الحرب الحالية بكلمات صريحة ، فكتب في جملة ما كتبه في الاقسام المختلفة من مقالاته المذكورة \_ الكلمات التالية :

« كانت شهوة السماسة الحزبية في فرنسة أقوى من الفكرة الوطنية . . .

« امتلاً الفرنسي بنفسه ، وأصبح الفرد كل شيء ، يؤثر نفسه بكل شيء ، يؤثرها بأعظم حظ ممكن من الألم . .

استجاب الفرنسي لداعي العقل الفردي ، أكثر مما استجاب لداعي العقل
 الاجتماعي ه .

« قد رأى الفرنسي ان الحياة لم تمنح للناس ليبذلوهـا في الجهود المضنية التي تنتهي إلى الفناء ، انهـا منحت للناس لتكون عليهم نعمة ، ليستمتعوا بلذاتها ولـتحنـوا آلامها ... »

« فرنسة آثرت نفسها بالعافية واللذة ونعيم الحياة ... »

أنا لا آخذ على نفسي مسؤولية هـذه الكلمات القاطعة ، ولا اشترك في اطلاقها وتعميمها على هذا المنوال . مع هذا أرى من الضروري ان ننعم النظر فيها قلملاً ...

ان هذه الصفات الاخلاقية ، وهذه النزعات النفسية ، هذه الفردية المفرطة التي لا تفكر بشيء غير نفسها .. والتي تتجنب الجهود المضنية على اختلاف انواعها ، فتحاول ان تنال اعظم حظ ممكن من اللذة ... والتي تؤثر نفسها على الدوام بالعافية واللذة ونعيم الحياة ... كل من ينعم النظر في هـذه الصفات ، يضطر إلى التسليم معي ، بأنها تدل على شيء واحد ، هو « التفسخ الاخلاقي » وتؤدي بطبيعة الحال إلى نتيجة واحدة ، هي « الانحلال الاجتماعي » .

غير أن الكاتب المحترم ، لايقول بذلك أبداً بل بالمكس ، يرى في كلهذه الصفات والحالات ، أثراً من آثار التحضر والتثقف ، ونتيجة من نتائج الامعان في الحضارة والثقافة . انه يعلل كل واحدة منها بقوله : « ان الفرنسيين قدد تحضروا وامعنوا في الحضارة » . و « مضت فرنسة في الحضارة إلى اقصى غاياتها ، . . . ويكرر ذلك مرات عديدة ، ويعتبر كل ذلك من نتائج « الحضارة والثقافة » الطبيعية . حتى انه يقول بكل صراحة ما يأتى :

« ان أية أمة من الأمم تبلغ من الثقافة ما بلغته فرنسة ، وتسلك بالثقافة الطريق التي سلكتها فرنسة ، منتهية من غير شك إلى مثل ما انتهت إليه فرنسة ... »

ويزيد على ذلك قائلًا: ونحن بين طريقين : إما ان نستقبل الثقافة احراراً (يريد مثلما تفعل فرنسة)واما اننستقبلها مقيدين(يريد مثلما تفعل المانيا)..» كما يقول اخيراً: ﴿ أَمَا أَمَا فَأَخْتَارِ الطَّرِيقِ الْأُولِي ﴾ واقبلان أتعرض لما تتعرض لله الأمم الحرة من ألوان الخير والشر ومن اختلاف الخطوب ، . . .

ويعلل اختياره هذا بنزوعه إلى الحرية حيث يقول: و ان الحياة الحرة . . خليقة بأن نشتريها بأغلى الاثمان . . .

أنا لا أستطيع ان اشارك الكاتب المحترم في آرائه هذه . . أنا لا اسلم بان الأحوال والصفات التي ذكرها « نتيجة طبيعية ، للإمعان في الحضارة والثقافة ، كا لا اسلم بصحة رأيه في انحصار الأمر بين طريقين « لا ثالث لهما ».

والواقع ان حديثي هذه الليلة قد طال ، فلم يبق أمامي \_ مع الأسف \_ مجال للاسهاب في هذا المضار ...

ومع هذا ، أرى من الضروري ، أن لا أنهي حديثي دون أن اناقشالكاتب المحترم قليلًا في كلمته الأخيرة .

و ان الحياة الحرة .. خليقة ان تشتري بأغلى الأثمان .. » ان سياق الكلام \_ في المقالات المذكورة \_ يدل دلالة صريحة على ان الثمن الذي هو موضع البحث هنا ما هو إلا «كيان الدولة » و « حياة المجتمع » ... هل يجب علينا ان نسلم بهذا القول ؟ هل يجوز لنا ان نقدم « الحياة الحرة » على « كيان الدولة » وعلى «مصالح المجتمع الحيوية ؟ وهل يكننا ان نضحي « الحياة الحرة » بتضحية حياة الدولة وكيانها ؟ .. »

\*

فأنا أود ان يعرف المرء ان الحرية ليست غاية قائمة بنفسها بل هي واسطة من وسائط الحياة العالمية . . . والمصالح الوطنية التي تتطلب من المرء احياناً تضحية الحياة والنفس ، لا بيد ان تتطلب منه تضحية الحرية أيضاً في بعض الظروف . . .

ان كل من لا يضحى بحريته الشخصية في سبيل حرية امته ـ عندما تقتضيه

الحال ــ قد يفقد حريته الشخصية مع حرية قومه ووطنه . . .

وكل من لا يرضى ان «يفني » نفسه في الأمة التي ينتسب إليها ، ـ في بعض الأحوال ـ قد يضطر إلى «الفناء » في أمة من الأمم الأجنبية التي قد تستولي على وطنه ، في يوم من الأيام . . .

ولذلك ، انني أقول بلا تردد ، وعلى الدوام :

الوطنية والقومية قبل كل شيء ، وفوق كل شيء . . . حتى فوق الحرية ، وقبل الحرية . . .



# بين القوى المادية والقوى المعنوية

### ( اذیعت من محطة بغداد عام ۱۹٤٠ )

ان الوقائع والحوادث الهائلة التي تتمخض عنها الحرب الحالية كل يوم ، تلقي ضوءاً جديداً على نواميس السياسة والاجتماع، فتحمل الكثيرين من المفكرين على اعادة النظر في آرائهم السياسية وفي معتقداتهم الاجتماعية .

غير ان البعض منهم أخذوا يتسرعون في تفسير الحادثات الحالية على علاتها، فصاروا يقولون: ان الحرب حرب مكائن، تضطرم نيرانها بين الماديات والمعنويات، وتعلن انهزام القوى المعنوية أمام القوى المادية، وهي حرب مادية لا تعتمد على فضائل النفس وخصائص الروح، بل تعتمد على سرعة الدواليب وقوة الانفجاز في مكائن النقل والتدمير، من سيارات وطيارات، ودبابات، وغواصات، ومدافع، وألغام، وبارجات ... ودارعات ...

لا شك في انهذه الوسائط المادية لعبت ولا تزال تلمب دوراً هاماً في الحرب الحالية، ولا شك في ان دور هذه الوسائط المادية تعاظم وتفاقم بدرجة هائلة في الحرب الحالية ، بالنسبة الى ما كان عليه في الحروب الماضية . فلا يخطىء من يقول لذلك ان هذه الحرب كانت ولا تزال حرباً ميكانيكية ، لا يحرز النصر فمها دون تفوق المكاندكمات .

غير انهذه الحقيقة لا تعني غلبة الماديات على المعنويات ، بوجه من الوجوه.. فلا يجوزلًا حد ان يستدل منها على زوال اهمية فضائل النفس وخصائص الروح في تسيير

الحرب ، لأن جميع هذه الوسائط الميكانيكية لم تكن مادية بحتة ، بل ان كل منها يخفى وراءه مجموعة هائلة من القوى المعنوية ...

ان الدهشة التي تستولي على عقولنا، عندما نسمع أخبار هذه الوسائط المادية، من حصون ودبابات وطيارات وقنابل وقذائف وحاملات طائرات ، والغام ممغنطة ... ان هذه الدهشة يجب ان لا تنسينا القوى العقلية والنفسية التي تكن وراء جميع هذه المكائن المادية ، فتسيرها نحو أهداف معينة ، وفق خطط مفصلة ، وضعت بعد تأملات دقيقة .. عندما نسمع اخبار هذه الوسائط المادية الهائلة، يجب ان لا ننسى العقول النظرية التي اخترعت أسسها، والعقول العملية التي بحثت في طرق تطبيقها بما يلائم حاجات الحرب ، وطرق الاستفادة منها في سبيل غايات الحرب .. والعقول الادارية والاقتصادية التي عملت كل ما يلزم لاحضارها وانتاجها ، وقصوة التدبير والتبصر التي عملت كل ما يلزم لتكديسها في الوقت اللازم وتوزيعها على الحسلات اللازمة من جهة وتدريب الجنود والضباط والقواد على كيفية استعالها من جهة أخرى .. وروح الاقدام والشجاعة والتضحية التي تتجلى في تسير كل واحدة منها .. واخسيراً ، وعلى الأخص ، روح الوطنية التي توحد اعمال وعواطف الملايين الذين يخدمون ويستخدمون هذه المكائن في خطوط القتال ووراءها ... ولا سيا روح التنظيم التي توحد أعمال الملايين من المكائن والملايين من المبشر وتسيرها الى اتجاه واحد..

جردوا هذه المكائن، من دبابات وغواصات وطيارات والغام، وقذائف... جردوها من القوى المعنوية التي ذكرتها آنفاً، تروا انها تتحول في لمح البصر الى كتل جامدة ، لا تعمل ولا تتحرك ، او تنفجر انفجاراً اعمى فلا تخدم غاية من الغايات ، بل قد تخرب حتى المعامل والأيدي التي صنعتها ، وتمحو الرجال والأدمغة التي عملت لإحضارها .. فاذا كانت هذه الوسائط المادية قد عملت اعمالاً هائلة، ولا تزال تعمل أعمالاً محيرة..فها ذلك إلا لأن وراءها أدمغة مفكرة وعواطف هامجة..تحركها وتسبرهانحو غايات خاصة، وفق خطط مديرة، وضعت

بعد تفكير شامل عمىتى ...

ولهذه الاسباب كلها ، نستطيع ان نقول بدون تردد : ان فضائل النفس ، وخصائص الروح لم تفقد أهميتها في الحرب الحالية ، بل انها لا تزال من أهم القوى المسيرة لها . .

لا شك في أن الخصائص النفسية التي كانت تكفي لضمان النصر في حروب السيوف ، لم تعد تكفي لذلك في حروب الدبابات ، والخصائص الروحية التي كانت تكفي لمضمان النصر في حروب تستند على هجوم الخيالة ، لا تكفي في حرب تستخدم \_ في الهجوم \_ الدبابات والطيارات والمظلات .. فلا مجال للانكار ان الحروب الحالية تتطلب خصائص روحية من نوع جديد ، وفضائل اخلاقية من نوع خاص ، غير أنه يجب ألا يغرب عن البال ، أن أسس هذه الخصائص والفضائل لا تزال هي هي : روح الطاعة في الافراد ، وقوة التدبير في القواد ، وروح التضحية وفكرة الوطنية عند الجميع ...

ومما يجدر بالانتباه ، وبوجه خاص ، أن الخصائص النفسية التي تلعب دوراً هاماً في الحروب الجديدة هي الخصائص الاجتاعية بوجه عام.. هذا ، ولو سألني سائل : « ما هي أدهش المكائن التي استعملت خلال هذه الحرب » ، لقلت بدون تردد هي : « ما كينة التنظيم والتدبير » لأنني أعتقد أن تأثيرات القيادة العسكرية والاقتصادية والتنظيم الاجتاعي والتاسك القومي خلال هذه الحرب ، كانت أعظم وأهم بكثير من عمل جميع المكائن التي استحدثت واستخدمت خلالها ، لأنها كانت مدهشة في حد ذاتها ، كانت الواسطة الفعالة في اختراع واحضار وتسيير المكائن المذكورة نفسها ...

×

ان الحرب لا تزال مستمرة . ولا نغالي اذا قلنا انها قاعمة بين و تنظيات الامبراطورية البريطانية و وبين تأسيسات و الاشتراكية الوطنية الاغانية و من

حيث الاساس. ان كلا منا يستطيعان يتنبأ عن نتجية الحرب بعض التنبؤات كا يستطيع ان يدعم تنبؤاته هذه ببعض الحجج والبراهين . غير انه لا يستطيع ان يدلي برأي حاسم في الموضوع . مع كل هذا اعتقد بانه يحق لي ان ادعي دون ان أخشى تكذيب الوقائع في يوم من الايام .. : ان النصر سيكون حليف التنظيمات التي ستظهر أشد تماسكا واكثر صلابة وابعد نظراً ، واقوى تدبيراً من نظيرها .. وبتعبير آخر ، ان الكلم .. الحالية ايضاً ستكون المقوى المعنوية ، بالمعاني التي شرحتها آنفاً .



## اصول ستر الحقائق

### ( اذیعت من محطة بغداد عام ۱۹٤۱ )

ان الفكر البشري ينزع دوماً إلى و معرفة الحقائق ، ويبذل جهوداً كبيرة لرفع الاستار التي تختفها عن الأبصار ، وكشف الأسرار التي تكتنفها من جميع الجهات ، فلا نغالي إذا قلمنا ان تاريخ العلم وتاريخ الفلسفة وتاريخ الأديان انما هي بثابة قصص للجهود المتواصلة التي بذلها الفكر البشري في سبيل اكتشاف الحقائق على هذا المنوال . . .

زد على ذلك ، أن بعض المفكرين لم يكتفوا بالسعي وراء «كشف الحقائق» فحسب ، بل بذلوا قصارى جمدهم لتعيين « أقوم السبل » التي تؤدي إلى اكتشاف الحقائق ومعرفتها أيضاً . فقد دو"ن أرسطوطاليس أصول « منطق القياس » في القرون الأولى ، كما وضع « باكون » أسس منطق « الاستقراء » في أواخر القرون الوسطى ، وكتب ديكارت مقاله الشهير عن « أصول كشف الحقائق » في أوائل القرون الأخسيرة ، كما ثبت « كلود برنار » أسس الطرق التجريبية في القرن التاسع عشر . وقد ظهر بعد ذلك كثير من العلماء والفلاسفة الذين بحثوا عن طرق اكتشاف الحقائق ، في كل ساحة من ساحات العلمو المعرفة . . . هذا في ساحة الطبيعيات ، وذاك في ساحة النفسيات ، هذا في ميادين الفلك ، بوجه عام ، وذلك في ساحة الاقتصاد بوجه خاص . . . هذا في ميادين الفلك ، وذاك في أغوار التاريخ .

وهكذا ، تعبدت أمام الفكر البشري طرق «كشف الحقائق» على اختلاف أنواعها ... وأصبحت هذه الطرق من أهم مباحث الفلسفة العلممة ...

×

غير أنه مما يجدر بالانتباه أن يجانب هذه الجهود العظيمة المبذولة في سبيل « كشف الحقائق » ، تبذل أحياناً جهود معاكسة لهـ اكل المعاكسة : جهود تستهدف عكس ما يستهدفه العلماء والباحثون ... جهود ترمي إلى « اخفاء الحقائق و كتمها » عوضاً عن اظهارها و كشفها ... جهود تستهدف « سترالحقيقة عن الأبصار » و « برقعتها ببراقع خداعة » ، تظهرها بمظاهر تختلف عن وجوهها الأصلمة اختلافاً كلماً ...

ان هذا النوع من الجهود يبذل عادة – بقصد دفع الأضرار أو جلب المنافع؛ عندما يتوقع حدوث ضرر من شيوع الحقيقة ، وينتظر حصول فوائد من كتمانها أو من ذبوع عكسها . . .

ان المنافع أو الأضرار التي تستهدف في مثل هذه الأحوال كثيراً ما تكون شخصية . . مثل ستر عيب ، أو اخفاء جريمـــة ، استجلاب ود ، أو تسكين غضب ، تقديم خدمة لصديق ، أو أخذ ثار من عدو . . ومن المعلوم أن أمثلة ذلك تشاهد كل يوم في سلوك الكثيرين من الاشخلص ، في علاقاتهم العائليــة ،

وأما أمثلة الجهود التي تبذل – بهذه الصورة – في سبيــــل « ستر الحقائق وبرقعتها » – بقصد خدمة المصالح العامة ، فتشاهــد كل يوم ، فيما يسمى عادة باسم « الدعاية » . . . .

•

ان الدعاية السياسية لعبت دوراً هاماً في تاريخ الأمم، منذ أقدم العصور إلى

الآن. فإنها من حيث الأساس تكون سرية في بعض الأحوال ، وعلنية في الأحوال الأخرى. الأحوال الأخرى ، فردية في بعض الأحوال ، ومعشرية في الأحوال الأخرى . وأما وسائل الدعاية فقد كانت في بادىء الأمر منحصرة في الأحاديث والخطب ، ثم انضم اليها - منذ قرنين – الصحف والنشرات المطبوعة . وأخيراً انضم إلى كل ذلك الأفلام السينائية والاذاعات اللاسلكية . . .

تعمل الدعاية السياسية عملها بهذه الوسائل المتنوعة بلا انقطاع في حالتيالسلم والحرب . غبر أنها تكتسب خطورة خاصة خلال الأزمات والحروب .

كان « نابليون » يقدر أهمية الدعاية حتى قدرها فقال : « إن أربع جرائد معادية تستطيع ان تأتي بأضر ار عنوق أضر ارجيش مؤلف من مائة الف جندي».

ان وسائل الدعاية التي توسل بها المتحاربون خلال الحرب العالميــة المذكورة صارت موضوع أمجاث كثيرة ، فلم تبق خفية عن الانظار .

فمن المفيد أن نستعرض أهم الحقائق التي ظهرت من تلك الأبحـــاث ، حول دور الدعاية في الحرب العالمية .

من المؤكد أن جميع الدول المتحاربة ، صرفت جهوداً جبارة ومبالغ طائلة، في سبيل الدعاية . واما ساحات الدعاية ، فكانت واسعة ومتنوعة جداً : دعاية في داخل البلاد ، دعاية في بلاد الأعداء ، دعاية في البلاد المحايدة . . .

دعاية في داخل البلاد نفسها بقصد ادامة روح الحماسة ، ومكافحة روح التندمر والاستسلام والقنوط ، دعاية لنشر الإيمان بالنصر النهائي ، بغية حمل الناس على تحمل أعباء الحرب على اختلاف أنواعها ، انتظاراً لذلك النصر المأمول .. دعاية في بلادالأعداء - بقصد كسر معنويات الناس واخماد حماستهم عن طريق زعزعة ايمانهم بضرورة الحرب من جهة ، وتخفيف اعتقادهم بالنصر

النهائي من جهة أخرى ، واحداث بلبلة في الأفكار ، وتغذية روح التخوف والتذمر والتردد والقنوط التي تؤدي إلى الاستسلام . دعاية في البلاد المحايدة بقصد التأثير على المحاربين من جهة ، وعلى المحايدين من جهة أخرى . . . وبغية توليد تيارات فكرية وسياسية ، تضمن مساعدة البلاد مساعدة معنوية ، أو اقتصادية أو سياسية ، وقد تؤدي إلى محالفة ومساعدة عسكرية فعلية .

وقد تبين من الأبحاث الكثيرة التي نشرت بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى ، أنه قد حدث صراع عنيف بين الحلفاء وبين الدول المركزية ، في ساحة الدعاية. فقد وزع اللورد نور ثكليف الذي كان يتولى شؤون الدعاية الانكليزية ، على صحف أميركا نحو مائة وخمسين مليوناً من الدولارات في سبيل الدعاية للحلفاء، كما صرفت الحكومة الألمانية لنفس الغاية نحو مائتي مليون من الماركات خلال السنتين الأوليين من الحرب ... كما تبين ان دعاية « دول الحلفاء» كانت أقوى وأعم وانجع من دعاية « الدول المركزية » .

قال الكردينال ه مرسييه ، عندما سافر إلى اميركا بعد الهدنة واطلع على حقائق الامور وبواطنها : « ان الحلفاء احرزوا النصر بفضل جهود الصحافة » . وقال الزعيم « نيكولاي » الذي كان رئيساً لشعبة الاستعلامات في أركان الجيش الألمانية : « ان الحلفاء تغلبوا على الجيش الالماني بواسطة الدعاية » ، كها قال : « بأن الصحافة كانت أقوى اسلحة الدعاية التي استخدمها الحلفاء ضد الألمان » . ( ولا يغربن عن البال ان الاذاعة اللاسلكية لم تكن قد خرجت إلى عالم الوجود إذ ذاك ) . ولذلك نجد ان هتلر شعر بتقصير الالمان في هذه الساحة ، خلال الحرب العالمية فاعتنى اعتناء خاصاً بها ، قبل نشوب الحرب الحالية وخلالها . . .

ان الدعاية لا تتقيد كثيراً ، بقيود الحقيقة ، ولا تتورع عن اخفائه الله وتشويهها طوراً ، كما أنها لا تتحاشى مخالفتها تماماً ولا تتأخرعن خلق الأكاذيب واذاعتها ايضاً عند الاقتضاء ...

فكثيراً ما تلجأ الدعاية إلى اختلاق الأكاذيب كا تبذل جهوداً كبيرة لإظهار

هذه الأكاذيب بمظهر الحقائق الناصعة التي لا تقبل الشك .

وقد عبر «كنفسلي مارتن » ، أحد اركان الصحافة الانكليزية عن فلسفة ذلك بأسلوب بليخ ، في احد اجتماعات لجنة التعاون الفكري التابعة لعصبة الأمم حيث قال ما مؤداه :

و ان الحرب تبيح للانسان أن يخرج على الكثير من المبادى، الاخلاقية التي شب عليها ، وتحتم عليه أن يقدم على أعمال كثيرة ، تعتبر من المحظورات في الأوقات الاعتيادية . فلا غرابة إذا ما جعلت الكذب مباحاً ، بل إذا ماأظهرته بمظهر الواجب في بعض الأحيان . . ».

هذا ومما يستحق الانتباه ، أن بين الحقيقة المحضة والكذبالبحت ، درجات متفاوتة ، وان من الأعمال والأقوال ، ما لا يمكن اعتباره ، موافقاً للحقيقة قاماً ، أو مخالفاً لها تماماً ، فلا يكون حقيقة خالصة ، ولا كذباً صريحاً .

ان رجال الدعاية يستفيدون من ذلك استفادة كبيرة ، فانهم إذا اضطروا إلى تجنب الكذب البحت، بعض التجنب ، خفية افتضاحه \_ يجدون وسائل كثيرة يتوسلون بها لتشويه الحقيقة بعض التشويه ، وتلوينها بألوان تلائم مقاصد الدعاية، بوجه عام :

لنفرض أن أحد زعماء الأعداء خطب خطبة هامة ، فلا شك في أن رجال الدعاية في البلاد المعادية للزعيم المذكور لا يستطيعون أن يكتموا أخبار الخطبة كل الكتمان ، كما لا يستطيعون أن يعزوا إليه ما لم يقله أبداً ، غير أنهم مع ذلك يستطيعون أن يشوهوا الخطبة تشويها كبيراً . انهم يلجأون إلى طريقة الإجمال والتلخيص ، وخلال هذا التلخيص يحذفون بعض الفقرات ، ويقربون بين بعض الفقرات ، وبهذا الوجه يستطيعون أن يغيروا دلالة الخطبة تغييراً كبيراً ، دون أن يضيفوا اليها عبارة مكذوبة كذباً صريحاً .

وقد قال (كينفسلي مارتن) في أحد اجتماعات لجنة التعاون الفكري: ( ان الصحفي الماهر يستطيع أن يكتب أعمدة كاملة لا يكون فيها (شيء) غيرموافق للواقع ، ومع هذا يكون مجموع ذلك كله كذباً مجتاً . »

وكل رئيس تحرير ماهر ، يستطيع أن يغير دلالة مقالة من المقالات تغييراً كلياً باجراء تغيير طفيف في بعض العبارات ، ويدس بعض العناوين البسيطة فوق الأقسام المختلفة منها .

فيجب علينا أن نعرف حق المعرفة أن دوائر الدعاية في جميع البلاد المتحاربة لا تزال تتفنن في هذه الأساليب المختلفة تفننا كبيراً ، وتتقن صناعة هذه الأسلحة المعنوية إتقاناً خارقاً . . .

ومن ثمة ، يترتب على المثقفين الذين يودون الاطلاع على حقائق الأمور أن لا ينخدعوا بظواهر الأقوال . ولا يعتمدوا على كل ما يقرأونه ويسمعونه ، بل عليهم أن يتلقوا أخبار الاذاعات بفكرة انتقادية دقيقة تساعد على كشف الحقائق ، بالرغ من المساعي التي يبذلها رجال الدعاية في سبيل سترها عن الأبصار .



# فصلي عن مديريـة الآثـار القديمـة وإخراجي من العراق

#### - 1 -

عندما عاد عبد الآله إلى بغداد وتربع على كرسي « وصايةالعرش » منجديد ــ مدعوماً بالقوى البريطانية وبجيش الملك عبدالله ، الذي جاء تحت قيادة جلوب باشا المعروف في العراق باسم « ابو حنيك » ــ وشرع في إعادة العراق الى احضان الانكليز وسيطرتهم المادية والمعنوية ألف حكومة من الرجال الموالين له تحت رئاسة جميل المدفعي .

والحكومة المذكورة قررت فصلي عن الخدمة وبلغتني هذا القرار بالأمــــر الوزارى التالى :

التاريخ جماد الأول ١٣٦٠ ١١ حزيران ٩٤١ العدد ١٠٢٧٨ وزارة المعارف شعبة الأمور الذاتية

# أمدر وزاري

وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩/٦/٩ على فصل السيد ساطع الحصري مديرالآثار القديمة ، من الخدمة لمدة خمس سنوات وفقاً لاحكام مرسوم

تعديل قانون انضباط موظفي الدولة رقم ٦٩ لسنة ٩٣٦ رقم ٧ لسنة ٩٣٩ وذلك اعتماراً من تاريخه اعلاه .

محمد رضا الشبيبي وزير المعارف

نسخة منه إلى:

وزارة المالية ، مع صورة الارادة الملكية المرقمـــة ٢٨٢ كانون الثــــاني لسنة ٩٤١ .

مدىرية المحاسبات العامة .

مديرية الآثار العامة .

مدىرية الخزينة المركزية .

مديرية الدعاية والنشر العامة .

مميزية الحسابات .

الموما المه .

وبما ان خدماتي التقاعدية في الحكومة العراقية عندذلك كانت (١٩) سنة وشهرين ، و جموع خدماتي التقاعدية أصبح بذلك (٣٣) سنة وشهرين ، قدمت الى المرجع المختص بالمالية ، عريضة مورخة بتاريخ ١٩٤١/٦/١٤ ، طلبت فيها إجراء المعاملات اللازمة لتخصيص الراتب التقاعدي الذي استحقه بناء على هذه الخدمات الطويلة .

غير اني علمت ان وزارة المالية لم تجرالمعاملات اللازمة على العريضة المذكورة لأن كان هناك معاملة أخرى ستؤدى إلى حرماني من الراتب التقاعدي المذكور.

- 7 -

وفعلاً قررت الحكومة نزع الجنسية العراقية عني ٬ مستندة الى المرسومالذي

كان اشتهر باسم مرسوم « مار شمعون » ، الذي كان الرئيس الدبيني للطائفة الأشورية . والرئاسة الدينية لدى الأشوريين ، كانت وراثية . ومار شمعون تولى الرئاسة عندما كان صغيراً تحت وصاية أمه . وكان بلغ سن الرشد عند ثورة الآشوريين .

وعندما فكرت الحكومة بإيجاد طريقة لإخراجهم من العراق ، أصدرت مرسوماً يسوّغ نزع الجنسية عن الاشخاص الذين لا ينتمون الى أسرة تسكن في العراق قبل سنة ١٩١٤، إذا ثبت لديها أنه أصبح مضراً لأمن العراق وسلامته.

وحكومة عبد الاله الجديدة استندت الى المرسوم المذكور، الذي كان وضع في ظروف فوق العادة لمعالجة إحدى المشاكل الناجمة عن ثورة الآشوريين التقرير نزع الجنسية العراقية عني لأني لم انتسب الى أسرة كانت تسكن العراق قبل سنة ١٩١٤، واصبحت مضراً لسلامة العراق مثل مار شمعون!

وبناء على قرار الحكومة هذا أتاني في ١٩٤١/٦/٢١ شرطي يحمل ورقـــة صغيرة من ضابط السفر والاقامة ، جاء فيها ما يلى :

« بناء على أمر مدير السفر بكتابه المرقم « س ٣٨٨ » و المؤرخ في ١٩/٦/١٠ ، أرجو تسليم جو از السفر الموجود في حيازتكم وكذلك شهادات الجنسية والتجنس إلى حامل هذه الورقة الشرطي رقم ١٠ » .

فدخلت إلى مكتبتي لجمع الأوراق المطلوبة ، وتسليمها الى الشرطي المومى اليــه .

وقد علمت من ابني وابنتي ، بأن عندما دخلت مكتبتي ، تـــأوه الشرطي وقال بصوت يخنقه الألم : « يا ليت كنا نموت ، ما نشوف هذه الأيام ».

وغني عن البيان ان الماطفة التي أظهرها هذا الشرطي البسيط في غيابي ، أَثر في نفسى تأثيراً عمقاً .

وبعد مرور ساعتين أتاني رجل بلباس مدني وقاله لي : بأن الحكومة قررت إخراجي من العراق ، فتطلب مني ان أترك بغداد بأول قطار يتوجه الى تل كوجك . وقد حجزت لي محلاً في القطار الذي يتحرك من بغداد في عصر اليوم التالى الى الموصل فتل كوجك .

وبناء على ذلك ، ركبت القطار في ١٩٤١/٦/٢٣ متوجهاً شالاً إلى خارج حدود العراق .





نظرة تحليقيت الى تطوّرالا وصناع البياسة منظرة تحليقية العين العين العين العين العين العين العين العين العين ال



# كلمـــة ايضاح

لقد عملت في العراق طوال عهد الملك فيصل ( ٢٣ آب ١٩٢١ – ٧ ايـــاول ١٩٣٣) وخلال سنتين ١٩٣١) وخلال سنتين من عهد وصاية الأمير عبد الاله من على .

خلال هذه المدة لم أشتغل بالسياسة ، بمعناها المتعارف ، بل ركزت جهودي حول ما كنت اعتبره « فوق السياسة » او « المرتبة العليا من السياسة » ولم أتول وظيفة سياسية .

ولكن هذا لا يعني أني لم أهتم بالأحوال السياسية في العراق أو لم اكترث بها. فاني لم انقطع عن تتبع التطورات السياسية ، دون ان اشترك فيها. حق أني اطلعت على بعض خفاياها بفضل صلات الثقة والصداقة التي كانت تربطني بكل من الملك فيصل وياسين الهاشمي ورستم حيدر \* .

 <sup>\*</sup> ـ (أ) إن صلات الثقة والصداقة التي ربطتني بالملك فيصل بدأت منذ سنة ١٩١٩ في دمشق ثم توسعت و توثقت كثيراً بعد خروجنا من سوريا فإني كنت الوزير الوحيد الذي استصحبه إلى ايطاليا.

وطبيعي ان هذه الصلات استمرت في العراق ايضاً فاني كنت كثيرا ما اقابله بعيداً عن الرسميات وأطلع على آرائه وهمومه ونواياه ومشاريعه ومشاكله .

<sup>(</sup>ب) إن معرفتي الشخصية بياسين الهاشمي ايضاً بدأت في سوريا إذ كنا زميلين متفاهمين

ولذلك رأيت ان أذيل هذا الكتاب بهذه «النظرة التحليقية » إلى تطور الأحوال السياسية في العراق ، كما كنت اطلعت علمها خلال وحودي فيها .

ومتآزرين : هو يدير الأمورالعسكرية وانا ادير أمور المعارف وكنا نجتمع في مجلس المديرين الذي كان يقوم مقام مجلس الوزراء قبل إعلان استقلال البلاد .

وطبيعي ان صلات الصداقة بيني وبينه لم تنقطع فيالمراق بل توطدت اكثر فأكثر. رمما ساعد على ذلك اننا كنا عدة سنوات نسكن دارين متجاررتين .

<sup>(</sup>ج) صلاتي الشخصية برستم حيدر بدأت خلال وجودنا في ايطاليا مع الملك فيصل وتوثقت بسبب التقارب الثقافي والتفاهم الفكرى الذي شعرنا بها منذ اجتماعاتنا الأولى .

# أبرز خصائص سياسة الملك فيصل في العراق

#### - 1 -

إن السياسة التي اتبعها الملك فيصل في أمر تنظيم العلاقات بين العراق وبريطانيا العظمى كانت ناتجة عن ملاحظة الأحوال الراهنة في كل من العراق وبريطانيا ملاحظة دقيقة ، مع التفكير في ما يمكن ويحتمل أن يحدث من تغير وتطور في تلك الأحوال .

إن حقائق الأحوال الراهنة آنذاك كانت تدل دلالة قاطعة على أنه من العبث أن يطلب من بريطانيا ان تتنازل عن جميع مكاسبها السياسية والعسكرية وان تتخلى عن كل مصالحها ومطامحها الاقتصادية في العراق ، مرة واحدة . إذ لا يكن ان تفعل ذلك بعد ان استولت على البلاد نتيجة لحروب دامية استمرت أربع سنوات . . وصارت تدير البلاد إدارة مباشرة منذ عدة سنوات تناهز السبع في الجنوب والأربع في الشال . . بعد ان أخمدت الثورة العراقية وبعد ان ذللت جميع الموانع والعقبات الدولية التي كانت تعرقل سيرها ، باتفاقاتها مع فرنسا ، وبسط هممنتها على عصبة الأمم .

كان يمكنها أن تتخلى عن بعض الأقسام من مكاسبها ومصالحها ولكن لا يمكنها ان تتنازل عن جميعها مرة واحدة في الظروف الحالية .

فضلًا عن أنه لو فعلت ذلك – على فرض المحال وسحبت جميع جيوشهــــا وموظفيها من العراق لانتفى احتمال تكوين دولة عراقية موحدة تضم ولايات

الموصل وبغداد والبصرة وتدير شؤون جميع المناطق الممتدة من أقاصي الجبال المتاخمة لتركيا شهالاً إلى منتهى الشواطىء المتصلة بسواحل الخليج العربي جنوباً. ذلك نظراً لأطماع جاراتها القوية في أهم أقسام أراضيها ، ونظراً لحرمانهامن أجهزة الحكم والادارة اللازمة لها وجيش وطني يستطيع أن يقر الأمن بين عشائرها الكثيرة المتنازعة ، فضلاً عن دفاع حدودها المترامية الأطراف.

إن تكوين الدولة العراقية الموحدة - والحالة هذه - ماكان يمكن ان يتم إلا بالاتفاق مع بريطانيا وبضان مساعدتها للعراق . فيجب على العراق أن يأخذ من البريطانيين السلطات والمسؤوليات الممكنة في الأحوال الحاضرة على ان تستكمل أجهزة الادارة والحكم لمطالبة المزيد منها .

وكان فيصل يعبر عن هذه السياسة بقوله : « خذ وطالب » وهذه السياسة كانت تعنى السير بالبلاد في طريق الاستقلال مرحلة بعد اخرى .

إن آثار هذه السياسة مع ما ولسَّدته من المشاكل والتعقيدات تتجلى بوضوح تام في سلسلة المعاهدات التي عقدت بين العراق وبريطانيا العظمى إلى حين قبولها في عضوية عصبة الأمم .

### - 7 -

لأن الحكومة المراقية تجابه مطالب بريطانية كثيرة ، تستطيع ان تقاوم بعضها ولكنها تضطر الى قبول بعضها ، لأنها ترى فيها أهون الشرين . فمن الضروري ان تكون هناك معارضة ، تفضح ما في ذلك من أضرار . والملك يستفيد منهذه المعارضة لإفهام الانجليز ضرورة أخذ هذه الأمور بنظر الاعتبار

واقناعهم بان اهمال ذلك يضر عصالح بريطانيا نفسها ايضاً .

و لهذه الملاحظات كان فيصل يشجع المعارضة حتى الله كان يتفق مع بعض زعمائها بصورة سرية .

وطبيعي ان المعارضة المفيدة والبناءة يجب ان تكون مستنيرة ومتبصرة ، تعرف مستذيرة حماة الدولة العصرية ، وتقدر عواقب الأمور .

ان المعارضة التي ظهرت في بادىء الأمر كانت بعيدة عن استجهاع هـــذه الشروط ولكن المعارضة التي تزعمها ياسين الهاشمي بعد ذلـــك كانت مستنيرة ومتبصرة بكل معنى الكلمة. ومعلوم ان فيصل كان استفاد من خدمات ياسين الهاشمي في سوريا فقدر مزاياه. ولذلك كان يلتقي به كثيراً ويأتمنه على اسراره. حتى انه اتفق معه سراً في كيفية معالجة الازمة الخطيرة التي كانت حدثت خلال مذاكرة المعاهدة الاولى في المجلس التأسيسي .

ان اعتقاد الملك فيصل بضرورة وجـــود المعارضة استمر خلال انتخابات مجلس النواب ايضاً. انه كان يلح على كل حكومة ان تترك مجالاً لقيام معارضة في المجلس.

كان الملك فيصل لا ينقطــع عن البحث والتفكير في أمور الدولة واعمال الحكومة من ناحية ، وفي مصالح الاهالي وعمران البلاد من ناحية اخرى .

ولذلك كان يستقبل كل واحد من الوزراء مرة في الاسبوع على الأقـــل ويتذاكر معه في سير الاعهال في وزارته من جهة وفي بعض الأمور العامة من جهة أخرى .

وكان يستقبل كثيراً من رجال البــــلاد – من مختلف الصنوف والمراتب والمهن – من شيوخ القبائل ورجال الدين الى التجار والمزارعين؛ وكان يحادثهم دون تكلف: يستمع إليهم ويستعلم منهم أنواع المشاكل التي يصادفونها في ميدان اعالهم ، وما برتأونه من تدابير لحل تلك المشكلات .

وكان يستحثالوزراء ليتوسلوا بكل الوسائل التي «تقويالشعور»بالمسؤولية

عند جميع الموظفين .حتى انه كان يتوسل بنفسه ببعض التدابير : كان يزور مختلف المعاهد والمؤسسات دون تشريفات واحتفالات وحتى انه غادر بغداد يوماً في الصباح الباكر متوجها الى بعقوبة ليصل إليها قبيل الوقت المعين لدوام الموظفين ليرى مبلغ حرصهم على أداء واجباتهم الرسمية . انه بهـذه الزيارة المفاجئة اراد ان يكون قدرة الى الوزراء ورؤساء الدوائر الحكومية بأجمعهم .

لأنه كان يعرف ان تنظيم وتحسين اجهزة الحكم والادارة بصورة تكفلرعاية مصالح العباد وضمان عمران البلاد تكون أهم الواجبات المترتبة على الدولة فضلا عن أن ذلك يكون من أنجع الوسائل لتأمين نقل السلطات والمسؤوليات منأيدي البريطانيين إلى أيدي العراقيين وتسريع تقدم الدولة في طريق الاستقلال.

شخصية الملك فيصل وخصاله مسرودة في مجث سابق من هذا الكتاب : ( وفاة الملك فيصل صفحة الـ ٢٦٧ إلى صفحـــة ٢٧٤) .

## سياسة المعاهدات

ان « تحديد وتنظيمالعلاقات بين العراق وبين بريطانيا العظمى بمعاهدة خاصة » كان أس الأساس الذي قام علمه بناء الدولة العراقمة .

ومن الطبيعي ه ان اجراء المفاوضات مع المسؤولين البريطانيين لتقرير مواد هذه المعاهدة ثم استكمال الوسائل اللازمة لتعديلها مرة بعد أخرى » أصبح من أهم الأمور التي شغلت الوزارات العراقية المتعاقبة على الحكم بين سنة ١٩٢٢ وسنة ١٩٣٠.

فيما يلي استعراض سريع لأهم احكام المعاهدات الأربع التي تم عقدها لهـــذا الغرض مع ما لازمها من أحداث ومناقشات .

-1-

المعاهدة الأولى

( معاهدة ۱۹۲۲ )

المعاهدة الأولى عقدت بتاريخ ١٠ تشرين الأول ١٩٢٢ غير ان ابرامها بعد موافقة المجلس التأسيسي عليها لم يتم إلا في ١١ حزيران ١٩٢٤ .

تألفت المعاهدة من ١٨ مادة لم يذكر فيها كلمة الانتداب ، بل جاء في مقدمتها انها بنيت على « أسس تحالفية » .

وقررت المعاهدة مبدأ المشورة الفنية والمساعدة العسكرية بالنصوص التالية: « بناء على طلب جلالة ملك العراق ، يتعهد جلالة ملك بريطانيا بأن يقدم في اثناء مدة هذه المعاهدة مسع الالتزام بنصوصها ، ما يقتضي لدولة العراق من المشورة الفنية والمساعدة بدون أن يمس ذلك بسيادتها الوطنية. » ( الفقرة الأولى من المادة الأولى ) .

« يتعهد جلالة ملك العراق بأن لا يعين في مدة هذه المعاهدة موظفاً ما في العراق من تابعية غير عراقية في الوظائف التي تفتضي ارادة ملكية بدون موافقة جلالة ملك بريطانما . » ( الفقرة الأولى من المادة الثانمة ) .

« يتعهد جلالة ملك بريطانيا بأن يقدم من الأمداد والمساعدة لقوات جلالة ملك العراق المسلحة ما يتفق عليه من وقت إلى آخر الفريقان المتعاقدان الساميان . . . ه ( الفقرة الأولى من المادة السابعة ) .

وصرحت المعاهدة على ان يلحق بها أربعة اتفاقيات: تتعلق الأولى بالأمور المالية والثانية بالأمور العدلية والثالثة بالأمور العسكرية والرابعة بالموظفين البريطانيين.

أما مدة المعاهدة فقد تحددت « بعشرين سنة من تاريخ ابرامها ، قابلة للتعديل من وقت لآخر . »

غير ان هذه المدة اختصرت ببروتوكول ألحق بالمعاهدة بتاريخ ٣٠ نيسان سنة ١٩٢٣. وقد جاء فيه : « يجب ان تنتهي المعاهـدة الحالية عند صيرورة العراق عضواً في عصبة الامم ، وعلى كل حـال يجب ان لا يتأخر انتهاؤها عن اربع سنوات من تاريخ ابرام الصلح مع تركيا ».

اما المفاوضات لأجل الاتفاقيات فقد استغرقت مدة طويلة ، فلم تنته إلا في ٢٥ آذار سنة ١٩٢٤ .

ان الملك فيصل لم يكن راضياً عن الانفاقيات. مع هذا رأى ان يوافق على مقررات مجلس الوزراء بشأنها ، لعلمه بأنها ستلقى معارضة شديدة في المجلس التأسيسي ، ولاعتقاده بأن معارضة المجلس لها على الرغم من موافقة الحكومة عليها ، ستكون أشد تأثيراً على ساسة بريطانيا ، وستفهمهم ان اقناع الحكومة أو اجبارها لا يكفي الى تسيير الأمور ، بل لا بد من الاهتمام بالرأي العام وتلبية مطالب الشعب المحقة ايضاً .

وفعلاً ؛ عندما عرضت المعاهدة مع البروتوكول والاتفاقيات على المجلس التأسيسي قوبلت بمعارضة شديدة ؛ داخل المجلس وخارجه . كان المتطرفون يعارضون المعاهدة نفسها ويقترحون رفضها مع الاتفاقيات الملحقة بها ؛ ولكن المعتدلين كانوا بركزون انتقاداتهم حول الاتفاقيات ويطلمون تعديلها .

واللجنة الخاصة التي ألفهـا المجلس التأسيسي لدرس المعاهدة والاتفاقيات انتقدت مواد الاتفاقيات انتقـاداً شديداً وعينت ما يجب ادخاله عليها من تعديلات .

والحكومة عندما ابلغت المعتمد السامي ان الاتفاقيات تقابل بمعارضة شديدة في المجلس ، واقترحت تعديلها اجابها بأن تعديل الاتفاقيات قبل ابرامها يخالف الاصول المتبعة بين الدول ، ووعد بأن ينظر في التعديلات المكنة بعد ابرام المعاهدة مع الاتفاقيات .

وفضلًا عن ذلك لفت انظار الحكومة الى حراجة موقف بريطانيا العظمى مع تركيا في قضية الموصل :

ان الاتراك الكهاليين بعد انتصارهم انتصاراً حاسماً على الجيوش اليونانية ، اضطروا الحلفاء على الجلاء عن جميع الاراضي التي كانوا احتلوها ، وارسلوا وفداً لتمثيلهم في مؤتمر الصلح الذي انعقد بلوزان ، طالبوا باعادة ولاية الموصل إليهم قائلين: ان البريطانيين لم يحتلوها إلا بعد التوقيع على اتفاقية الهدنة في مودوس، فضلاً عن ان الولاية المذكورة داخلة في نطاق ميثاقهم القومي .

والحكومة البريطانية تبذل جهداً كبيراً - لحمـــل الاتراك عن العدول عن مطلبهم هذا . ومعارضة المجلس التأسيسي في العراق للمعاهــدة يحرج موقف البريطانيين ، وقد يؤدي الى ضياع ولاية الموصل .

ولكن كل هذا لم يغير موقف المعارضة من الاتفاقيات داخل المجلس وخارجه .

وفي يوم ٢٩ ايار ١٩٢٤ عندما كان المجلس في حالة اجتماع تجمهر جمسع غفير من الناس حول بناية المجلس طالبين رفض المعاهدة . وعندما جاءت قوة من الأمن لتفريق شمل المتجمهرين وحصل اصطدام بينهم وبين المتظاهرين وذلك أوجد هياجاً شديداً في المجلس وصل عند بعض الاعضاء إلى حد الفزع والهلم . وذلك أدى إلى تفرق الأعضاء دون ان يتخذوا قراراً ما في هذا الشأن .

\*

مضى على الاحداث المذكورة عشرة أيام وبقي المجلس في حالة حيرة وجمود والمعتمد السامي البريطاني اهتم بالامر كثيراً وتوسل بشتى الوسائل لحمل المجلس إلى اتخاذ قرار ايجابي في شأن المعاهدة. وفي الأخير – في يوم ١٠ حزيران - طلب مقابلة الملك وقت العصر . فأبلغه القرار الذي اتخذته الحكومة البريطانية في هذا الشأن : إذا لم يجتمع المجلس ويوافق على المعاهدة قبل منتصف ليلة ١٠-١١ حزيران ستعتبر الحكومة البريطانية ذلك بمثابة رفض المعاهدة . واضاف إلى ذلك : وغني عن البيان أن في هذه الحالة ستكون الحكومة البريطانية في حل من جمع تعهداتها السابقة .

وغادر البـلاط رئيس الوزراء ورئيس المجلس لإجراء المعاملات اللازمـــة لإحضار اوراق الدعوة واعداد الوسائل اللازمة لإيصالها الى الاعضاء الموجودين

في العاصمة بأسرع ما يمكن .

واما ياسين الهاشمي ، فقد بقي في البلاط ليتذاكر مع الملك ما يجب عمله بتفاصيل وافية : وياسين كان يعتقد ان رفض المعاهدة أو افساح المجال لاعتبارها مرفوضة — في الظروف الحالية - يعرض البلاد الى اخطار جسيمة ، فلا بد من موافقة المجلس عليها . والملك ايضاً كان يرى ذلك غير انه كان يعتقد في الوقت نفسه انه من الضروري ان تكون موافقة المجلس بأكثرية ضئيلة ، لتكون هذه الضاً لة حجة قوية في طلب تعديل المعاهدة . ولذلك اتفقى الملك وياسين الهاشمي على اتباع الخطة التالمة :

يجتمع في المجلس العدد الكافي من الاعضاء لحصول النصاب القانوني اللازم لافتتاح الجلسة واجراء المذاكرات واتخاذ القرارات و ويوافق اكثرية الحاضرين على المعاهدة ، على ان يبقى ياسين وجماعته معارضين لها . وياسين تعهد بالعمل لتنفيذ هذه الخطة حتى انه قال : ه اذا لم اتأكد من الحصول على موافقة الاكثرية اللازمة اترك المعارضة » .

غير ان هذه الاكثرية كانت ضئيلة ، لأن مجموع عدد الموافقين كان يزيد على نصف مجموع الاعضاء الحاضرين بثلاثة اصوات فقط .

فضلًا عن ذلك فإن « اقتراح الموافقة » الذي تم التصويت عليه يتضمن عدة قدود هامة :

أولاً ، يسجل التصريحات التي تلقاها المجلس من المعتمد السامي البريطاني بالنيابة عن حكومته في تعديل الاتفاقيات بالسرعة الممكنة بعد تصديق المعاهدة ثم يوصي على الدخول في المفاوضات على الفور ، لأجــــل اجراء التعديــلات اللازمة .

وفي الاخير يصرح بان هـ ذه المعاهدة تصبح لاغية لا حكم لها اذا لم تحتفظ حكومة بريطانيا على حقوق العراق في ولاية الموصل بأجمعها .

\*

ان موافقة المجلس التأسيسي على المعاهدة والاتفاقيات بهذه الاكثرية الضئيلة وبهذه القيود المهمة جاءت موافقة لرغبات الملك فيصل وسرته كثيراً. لأنها ستساعد كثيراً على اشعار ساسة بريطانيا بقوة المعارضة وافهامهم ضرورة اجراء التعديلات بدون تأخير كما انها ستشد عزيمة الحكومة البريطانية في عدم التساهل مع تركيا في أمر حدود العراق الشهالية .

- 7 -

المعاهدة الثانية

( معاهدة سنة ١٩٢٦ )

عقدت هذه المعاهدة وابرمت سنة ١٩٢٦ تحت ظروف قاهرة جداً :

ان معاهدة الصلح التي تم عقدها بين تركيا الكمالية وبين الحلفاء بلوزان في ٢٤ تموز ١٩٢٣ لم تحسم قضية الحدود بين تركيا والعراق؛ بل تركتها معلقة؛ لتكون موضع مفاوضات تجري بين بريطانيا وتركيا؛ حتى اذا لم يتوصل الطرفان الى اتفاق في شأنها ترفع القضية الى عصبة الامم للبت فيها.

وعندما استلمت الأمر عصبة الامم – لعدم توصل الطرفيين الى اتفاق – ألفت لجنة خاصة لدرس احوال المنطقة واقتراح ما تراه على ضوء دراساتها . واللجنة المذكورة بعد ان جاءت الى العراق وتجولت في مختلف انحاء ولاية الموصل ، قدمت تقريراً مفصلاً شرحت فيه الاحوال التي لاحظتها .

وفي الاخير قالت: لا شك في ان المنطقة تعـــود الى العراق من الوجوه الجغرافية والاقتصادية . ولكن بين سكانها عدة طوائف عنصرية ومذهبية ، مثل الاكراد والمسيحيين واليزيديين .

ان تطمين مصالح هذه الطوائف المختلفة وتأمين الامن والاستقرار فيها يستلزمانان تحكمها دولة قوية . ان العراق دولة فتية وضعيفة ، لا تستطيع ان تفعل ذلك ، إلا اذا بقمت المنطقة تحت انتداب عصبة الامم لمدة ٢٥ سنة .

ومجلس العصبة بعد ان استفسر رأي محكمة العدل الدولية في لاهاي ، وعلم ان القرار الذي سيتخذه سيكون ملزماً للطرفين – قرر العمل بمقترحات لجنة الحدود. وطلب من الحكومة البريطانية ان تعقد معاهدة جديدة مع العراق تضمن (استمرار احكام معاهدة ١٩٢٢ لمدة ٢٥ عاماً ، ما لم يقبل العراق عضواً في عصبة الامم قبل ذلك). على ان تتم المعاملات اللازمة وتقدم المعاهدة الجديدة الى المجلس خلال ستة أشهر.

والحكومة البريطانية عرضت على العراق استناداً للقرار المذكور مشروع معاهدة جديدة تقضي (تمديد أمد المعاهدة السابقة لمسدة ٢٥ سنة من اليوم السادس عشر من كانون الاول ١٩٢٥ ما لم يصبح العراق عضواً في جمعية الامم قبل انقضاء المدة المذكورة)

•

كان الرأي العام في العراق قابل بروتوكول نيسان ١٩٢٣ بارتياح عظيم ، لأنه جعل مدة المعاهدة اربع سنوات عوضاً عن العشرين سنة . والآن عصبة الامم تقرر تمديد هذه المدة الى ٢ سنة و تضع الحكومة العراقية بين أمرين لا بد ان تختار احدهما : إما الموافقة على هذا التمديد ، واما ترك ولاية الموصل الى تركما .

وطبيعي انها رجحت تمديد المدة للاحتفاظ بولاية الموصل٬ووقعت المعاهدة ، والمجلس اضطر الى لموافقة عليها على الرغم من قساوتها .

#### - W -

#### المعاهدة الثالثة

#### ( معاهدة ١٩٢٧ )

ان معاهدة ١٩٣٦ التي عقدت وأبرمت تحت الظروف القاهرة التي ذكرتهما آنفاً ، لم تغلق أمام الملك فيصل أبواب الأمل في تقصير أمد المعاهدة . لأنمدة الخمسة والعشرين سنة التي نصت عليها المعاهدة الجديدة كانت مقرونة بعبارة «ما لم يقبل العراق عضواً في عصبة الأمم قبل ذلك » .

اذاً يمكن تقصير أمد المعاهدة بتعجيل قبول العراق في عضوية عصبة الأمم .

ان المادة السادسة من المعاهدة الأولى نصت على ان « جلالة ملك بريطانيا يتعهد بأن يسعى بإدخال العراق في عضوية الأمم في أقرب وقت ممكن » .

ولذلك يجب على الحكومة العراقية أن تطلب تحديد مـدة لتنفيذ هذا التمهـد .

ومن جهة أخرى كانت الحكومةالبريطانية وعدت خلالمذاكرات المعاهدة في المجلسالتأسيسي بتعديل الانفاقيتين المالية والعسكرية بروح السخاء والصداقة. فيترتب الآن على الحكومة العراقية أن تطلب تنفيذ هذا الوعد أيضاً.

إن مهمة اجراء المفاوضات على هذين الاساسين ألقيت على عاتق وزارة جعفر العسكري الثانية .

إن المفاوضات لأجل تعديل الاتفاقيات كانت بدأت في وزارة ياسين الهاشمي الأولى واستمرت في وزارة عبد المحسن السعدون الثانية . ولكن خلال هاتين الوزارتين كانت قضية الموصل قفزت إلى المرتبة الأولى من مشاغل الحكومة ين العراقية والبريطانية . ولذلك لم تحظ قضية التعديلات المذكورة بالاهتمام الكافي لانجازها. ولكن الآن ، بما أن قضية الموصل انتهت ، وجب على الحكومة العراقيسة أن توجه كل جهودها نحو تعديل المعاهدة والاتفاقيات .

ولذلك ألفت الوزارة لجنة خاصة لدرس المراسلات السابقة وتثبيت القضايا المتعلقة . وبعد ذلك بدأت في اجراء المفاوضات .

غير أن هذه المفاوضات طالت دون أن تصل إلى نتيجة ايجابيــــة ، بسبب تعنت المعتمد السامي البريطاني هنري دوبس .

وقد لوحظ آنه كان يتأثر من الموظفين البريطانيين القائمين بالعمل في العراق الذين كانوا يريدون « ابقاء كل على ما كان » مجكم اعتياداتهم الفكرية ومصالحهم الشخصة .

لذلك رأى الملك فيصل ان تنقل المفاوضات إلى لندن لكي تبقى بعيدة عن تأثير بيئة الموظفين البريطانيين .

وعندما وافقت الحكومة البريطانية على ذلك وعينت الوقت المناسب لبدء المفاوضات في لندن ،قرر الملك فيصل ان يذهب رئيس الوزراء جعفر العسكري ليرأس وفد المفاوضة هناك . كما يذهب هو « لأكس لابان » للاستشفاء ،ن ناحية وليكون قريباً من مقر المفاوضات فيسهل عليه تتبع سيرها والانتقال الى لندن ليكون بجانب الوفد المفاوض عند الاقتضاء .

ولكن المفاوضات هناك ايضاً لم تتقدم تقدماً مرضياً. ولذلك انتقل الملك الى

الى لندن ليطلع على تفاصيل الأمور ، وعندما تأكد من عدم امكان الوصول الى نتائج مرضية من هذه المفاوضات ، أوعز الى رئيس الوزراء ان يقطع المفاوضات ويعود إلى العراق . كما قرر هو نفسه أن يغادر لندن ويعود الى اكس لابان بعد ثلاثة ايام .

قرار الملك في هذا المضهار أثر على رجال الحكومة البريطانية تأثيراً شديداً وقرروا ان تؤلف لجنة وزارية خاصة لتتذاكر معه نقاط الخلاف . وفعلا اجتمع مع الملك فيصل وزير الخارجية تشمبرلين ووزير المستعمرات تشرشل ووكيله البرلماني اورمبسي غور ولبوا بعض الاقسام من طلبات العراق على ان يترك تعديل الاتفاقيتين الى مفاوضات تجري في بغداد وتشرشل نفسه قال : انا اتعهد باجراء ما يلزم لتنفيذ رغباتكم في تعديل هذه الاتفاقيات .

وبناء على ذلك أبرقالملك الى جعفر العسكري لمعود الى لندن .

وجعفر استلم البرقية عند وصوله الى الاسكندرية وعاد منها الى لندن .

والملكفيصل لم ينتظر وصول جعفر بلغادر لندن إلى «اكس لابان» في اليوم الذي كان قرره قبلاً وترك في السفارة العراقية كتاباً موجها الى جعفر شرح فيه ما حدث بعد سفره و اوصاه التوقيع على المعاهدة بالشكل الذي تقرر اخيراً على ان يظهر شيئاً من التمنع والتردد قبل التوقيع .

وفعلاً عمل جعفر بتوصية الملك ووقــــع على المعاهدة تاريخ ١٤ أيلول سنة ١٩٢٧ .

هذه المعاهدة الجديدة تضمنت نصوصاً عديدة تقوي مركز ( الدولة العراقية » وترفع مكانتها .

اذ جاء في مقدمة العاهدة:

( ان ملك بربطانيا وملك العراق ):

يرغبان في تقوية الصداقة وادامة صلات حسن التفاهم .

واتفقا على عقد معاهدة تحالف وصداقة جديدة على أسس المساواة.

وجاء في مادتها الاولى : « يعترف صاحب الجلالة البريطانية بالعراق كدولة مستقلة وذات سمادة » .

وفضلًا عن ذلك حددت المعاهدة موعداً لترشيح العراق الى عضوية عصبة الامم .

اذ جاء في المادة الثامنة: « سيعضد صاحب الجلالة البريطانية ترشيح العراق لأجل دخوله في عصبة الامم سنة ١٩٣٢ ، على شرط ان يحتفظ بمستوى التقدم الحاضر في العراق ، وان تسير الاحوال جيدة في نفس الفترة » .

ان تعبيرات (صلات حسن التفاهم) ، (التقدم الذي أحرزه العراق) ، و (معاهدة صداقة وتحالف على أساس المساواة) و (الاعتراف بالعراق كدولة مستقلة) الواردة في هذه المعاهدة تدل على تطور محمود في السياسة البريطانية العراقمة.

ومع ذلك فالاوساط السياسية في العراق لم ترتح الى هذه المعاهدة ، فان ظروف عقدها نتيجة مفاوضات جرت بعيدة عن البلاد ولا سيا بعيد وصول اخبار قطع المفاوضات ومغادرة جعفر العسكري لندن متوجها الى بغداد ، ثم خبر عودته من الاسكندرية وتوقيعه على المعاهدة ، أثرت في الاذهان تأثيراً سيئاً وصار الكثيرون ينتقدون المعاهدة دون ان يمعنوا النظر فيها ودون ان يتبينوا نقاط القوة والضعف في احكامها . وصار البعض يقول انها لم تطمن رغبات العراق ، والبعض يقول انها لم تأت بشيء جديد ، والبعض يدعي انها اسوأ من المعاهدة الاولى .

عندما عاد الملك فيصل الى بغداد استقالوزير المالية ياسين الهاشمي ووزير الداخلية رشيد عالى الكيلاني .

والملك فيصل لم يعترض على هذه الاستقالة ، بل شكر المستقيلين على عملهما هذا ، لاعتقاده بان استقالة هذين الوزيرين القويين سيؤثر على ساسة بريطانيا ويحملهم على تسريع تنفيذ وعودهم اليه .

¥

كان فيصل يسير في سياسة ( الاستفادة من المعارضة ) إلى أبعد الحدود حتى انه لم يتردد في الاستفادة من قضية انتجار عبد المحسن السعدون أيضاً ، في هذا المضار . إذ قال لساسة بريطانيا: « هذا عبد المحسن السعدون ،الذي تعرفونه ، كيف كان يدعو إلى التعاون الفعلي مع بريطانيا العظمى ، وكيف كان يتشاور مع المستشارين البريطانين ، وكيف كان المعتمد السامي البريطاني يثق فيه مع المستشارين البريطاني في إسناد رئاسة الوزارة إليه . . حتى عبد المحسن السعدون هذا عجز عن تسيير دفة الحم في الشروط الحالية ، وآثر الانتحار . فلا بد من تحسين سياسة بريطانيا مع العراق تحسيناً أساسياً » .

وفعلاً سياسة بريطانيا نحو العراق اخذت تسير في طريق التحسن . وآثار هذا التحسن ظهرت إلى العيان عندما تعين كلبرت كلايتن معتمداً سامياً عوضاً عن هنري دوبس .

فإن كلايتن كان تصادق وتآزر مع فيصل ايام حركات الثورة العربية خلال الحرب العالمية، وعندما تولى وظيفة المعتمد السامي في العراق صرح بأن مهمته ستكون تنفيذ مبدأ التعاضد في سبيل غاية مشتركة ، ألا وهي القيام بصورة تدريجية مطردة بتأسيس حكومة عراقية مستقلة مرتبطة مع حكومة صاحب الجلالة البريطانية برابطة التحالف الوثيق والعطف الصميمي ، وأضاف إلى ذلك

قائلاً : « اني اعتقد انمصالح بريطانيا العظمى والعراق الحقة مرتبطة بعضها ببعض ارتماطاً وثبقاً ، وانه ليس من تضارب حققى بينها ، .

إن هذا التحسن جعل معاهدة سنة ١٩٢٧ عديمة الفائدة. لأن جهودالحكومة العراقية كانت تركزت في دخول العراق إلى عضوية عصبة الأمم .

ان المادة الثامنة من المعاهدة المذكورة نصت على ترشيح العراق الى عضوية عصبة الامم سنة ١٩٣٢ ، غير انها قيدت ذلك بشرط ( ان يحتفظ بمستوى التقدم الحاضر في العراق ، وان تسير الأحوال جيدة في نفس الفترة » .

وطبيعي إن هذا الشرط كان يفسح امـــام ساسة بريطانيا مجالاً للمهاطلة والتسويف.

والحكومة العراقية كانت تطلب رفع هذا الشرط. وكلبرت كلايتن أيد هذا الطلب. والحكومة البريطانية بناء على الاقتراح الذي كانقدمه كلايتن قبل وفاته ابلغت الحكومة العراقية في ١٤ ايلول سنة ١٩٢٩ ه انها قررت ترشيح العراق سنة ١٩٣٩ ه انها قررت ترشيح العراق سنة ١٩٣٧ الى عضوية عصبة الامم دون قيد وشرط .

وبعد ذلك ارسلت إلى سكرتيرية عصبة الامم كتاباً رسمياً يعلمها بأنها تنوي ترشيح العراق الى عضوية عصبة الامم سنة ١٩٣٢ .

وبما ان دخول العراق الى عصبة الامم سيلغي معاهـدات التحالف كلها ، اتفق الطرفان على عدم إبرام المعاهدة التي كان تم التوقييع عليها في ١٤ ايلول سنة ١٩٧٧ .

## المعاهدة الرابعة والأخبرة

#### « معاهدة ١٩٣٠ »

قالت الحكومة البريطانية - بعد اعــــلان قرارها المتعلق بترشيح العراق لعضوية عصبة الامم - يجب ان تعقد معاهدة تحالف جديدة تبنى على أساس التسوية « البريطانية المصرية » على ان تنفذ احكامها بعد قبول العراق في عضوية عصبة الامم . والمفاوضات التي جرت لهذا الغرض انتهت بالتوقيع على معاهدة في ٣٠ حزيران سنة ١٩٣٠ .

والحكومة العراقية اتخذت كل التدابير لموافقة مجلس الأمة عليها بأكثرية ساحقة .

وهذه كانت خاتمة المعاهدات والاتفاقيات التي تم عقدها بين بريطانيا والعراق .

وفيما يلي أهم النصوص الواردة في المعاهدة وفي ملحقها :

جاء في مقدمة المعاهدة انها معاهـدة صداقة وتحالف مبنية على ( اساس الحرية والمساواة التامتين ، والاستقلال التام ) .

ومما جاء في المادة الرابعة : « اذا اشتبك احد الفريقين الساميين المتعاقدين في حرب ، يبادر الفريق الآخر فوراً الى معونته بصفة كونه حليفاً . .

وفي حالة خطر حرب محدق يبادر الفريقين الساميان المتعاقدان فوراً الى توحيد المساعي في اتخاذ تدابير الدفاع المقتضية .

ان معونة صاحب الجلالة ملك العراق في حالة حرب أو خطر حرب محدق

تنحصر في أن يقدم إلى صاحب الجلالة البريطانية في الأراضي العراقية جميع ما في وسعه أن يقدمه من التسهيلات والمساعدات ومن ذلك استخدام السكك الحديدية والأنهر والموانى، والمطارات ووسائل المواصلات ».

كا جاء في المادة الخامسة « من المفهوم بين الفريقين الساميين المتعاقدين ان مسؤولية حفظ الأمن الداخلي في العراق وكذلك مسؤولية الدفاع عن العراق إزاء الاعتداء الخارجي ، تنحصران في صاحب الجدللة ملك العراق . بشرط مراعاة أحكام المادة الرابعة أعلاه .

مع ذلك يعترف جلالة ملك العراق بأن حفظ وحماية مواصلات صاحب الجلالة البريطانية الأساسية بصورة دائمة ، هما من صالح الفريقين الساميين المتعاقدين المشترك ،

« فمن أجل ذلك وتسهيلاً للقيام بتعهدات صاحب الجلالة البريطانية ، ووفقاً للمادة الرابعة أعلاه ، يتعهد جلالة ملك العراق بأن يمنح صاحب الجلالة البريطانية طيلة مدة التحالف موقعين لقاعدتين جويتين ينتقيهما صاحب الجلالة البريطانية في البصرة أو في جوارها ، وموقعاً واحداً لقاعدة جوية ينتقيها صاحب الجلالة البريطانية في غرب الفرات » .

« وكذلك يأذن جلالة ملك العراق لصاحب الجلالة البريطانية في أن يقيم قوات في الاراضي العراقية وفي الأماكن الآنفة الذكر ، وفقاً لأحكام ملحق هذه المعاهدة ، على أن يكون مفهوماً أن وجود هذه القوات لن يعتبر بوجه من الوجوه احتلالاً، ولن يمس على الإطلاق حقوق سادة العراق».

وجاء في الفقرة الأولى من ملحق المعاهدة :

« ويقيم صاحب الجلالة البريطانية قوات في الهنيدي لمدة خمس سنوات بعد الشروع في تنفيذ هذه المعاهدة ، وذلك لكي يمكن صاحب الجلالة ملك

العراق من تنظم القوات المقتضية ، للحلول محل تلك القوات . وعند انقضاء تلك المدة ، تكون قوات صاحب الجلالة البريطانية قد انسحبت من الهنيدي ، ولصاحب الجلالة البريطانية أيضاً أن يقيم قوات في الموصل لمدة حدّها الأعظم خمس سنوات تبتدىء من تاريخ الشروع في تنفيذ هذه المعاهدة وبعد ذلك لصاحب الجلالة البريطانية أن يضع قواته في الأماكن المذكورة في المادة الخامسة من هذه المعاهدة . ويؤجر صاحب الجلالة ملك العراق مددة هذا التحالف ، صاحب الجلالة البريطانية ، المواقع المقتضية لإسكان قوات صاحب الجلالة البريطانية ، المواقع المقتضية لإسكان قوات صاحب الجدللة البريطانية في تلك الأماكن » .

وجاء في الفقرة الأخيرة من الملحق :

ويوافق جلالة ملك العراق على أن يقوم عند طلب صاحب الجلالة البريطانية فلك مجميع التسهيلات الممكنة لمرور قوات صاحب الجلالة البريطانية مسن جميع الصنوف عبر العراق ، ولنقل وخزن جميع المؤن والتجهيزات التي قسد تحتاج إليها هنده القوات في أثناء مرورها العراق . وتتناول هنده التسهيلات استخدام طرق العراق وسككه الحديدية وطرقه المائية وموانئه ومطارات ويؤذن لسفن صاحب الجلالة البريطانية إذنا عاماً لزيارة شط العرب بشرط إعلان جلالة ملك العراق قبل القيام بتلك الزيارات للموانىء العراقية ،

وجاء في المادة الحادية عشرة من المعاهدة :

ويتم تبادل الإبرام بأسرع ما يمكن ، ثم يجري تنفيذها عند قبول العراق عضواً في عصبة الأمم . وتظل هذه المعاهدة نافذة مدة خمسة وعشرين سنة ابتداء من تاريخ تنفيذها . وفي أي وقت كار بعد عشرين سنة ، من تاريخ الشروع في تنفيذ هذه المعاهدة . على الفريقين الساميين المتعاقدين أن يقوما ، بناء على طلب أحدهما بعقد معاهدة جديدة ينص فيها على الاستمرار على حفظ وحماية مواصلات صاحب الجلالة البريطانية الأساسية في جميع الأحوال ، وعند الخلاف في هذا الشأن يعرض ذلك الخلاف على مجلس عصبة الأمم » .

وجاء في نهايــة المعاهدة: تحل هذه المعاهدة محل معاهدتي التحالف الموقع عليها في بغداد يوم ١٠ تشرين الأول سنة ١٩٢٢ و ١٣ كانون الثاني سنة ١٩٣٦ مع الاتفاقيات الفرعية الملحقة بهما التي تمسي ملغاة عند دخول هذه المعاهدة حيز التنفيذ. \*

×

# قبول العراق في عضوية عصبة الأمم ( ٣ تشرين الأول سنة ١٩٣٢ )

\_ \ --

في أوائل سنة ١٩٣١ طلبت الحكومة البريطانية من عصبة الأمم – رسمياً -أن تقرر إنهاء انتدابها على العراق وقبول الدولة العراقية في عضوية العصبـــة ، وفقاً لميثاقها المعلوم .

انهـا فعلت ذلك تنفيذاً للقرار الذي كانت اتحذته وأبلغته إلى الحكومة العراقية بتاريخ 14 أيلول سنة ١٩٢٩ .

وقد عززت الحكومة البريطانية طلبها هذا بتقديم تقرير يشرح التقدم الذي أحرزه العراق خلال السنوات العشر الأخيرة – أي – . . من ١٩٣١ – ١٩٣١ ويشهد بأن الدولة العراقية لم تعد في حاجة إلى إرشادات دولة منتدبة .

ولكن مذاكرات العصبة حول هذا الطلب استغرقت وقتاً طويلا زادت على سنة وذلك للسبين التالمين :

أولاً : \_ إن هذه القضية كانت الاولى من نوعها فان ميثاق العصبة كان قرر مبدأ الانتداب . وكان مفهوماً من نص المبدأ المذكور أن الانتداب سيكون مؤقتاً . خير ان الميثاق لم يذكر شيئاً عن كيفية إنهاء الانتداب . وعن الشروط التي يجب ان تتوافر لتقريرالانهاء . ولذلك كان على مجلس العصبة ان يتخذ قراراً في هذا المضمار .

ثانياً : أن فرنسا كانت تجد في إنهاء انتداب بريطانيا على العراق خطراً على

مصالحها في سوريا ، لأن انتدابهـا على سورياكان تقرر في نفس اليوم الذي تقرر انتداب بريطانيا على العراق . غير انهـــا لم تر من الحكمة أن تعارض المسروع البريطاني صراحة ، بل رجحت على ذلك تأجيل القرار عن طريق إثارة مسائل ومشاكل قانونية .

ومجلس عصبة الأمم عندما شرع في مذاكرة القضية قرر تأليف لجنة خاصة لتدرس الأمور وتقترح ما يجب عمله في هذا الشأن .

كان في عصمة الأمم لجنة خاصة تشتغل بقضايا الانتدابات ولجنة أخرى تختص بشؤون القانون الدولي وأخرى تنظر في قضايا الاقليات التي دخلت في جميد مماهدات الصلح التي عقدت بعد انتهاء الحرب العالمية ، فرأى مجلس العصبة أن يجتمع في اللجنة الخاصة مقررو هذه اللجان الثلاث مع ممثل بريطانيا لتدرس الأمر دراسة متعمقة من جميع هذه الوجوه .

واللجنة طلبت من ممثل بريطانيا المزيد من المعاومات عن التشكيـلات الادارية والعدلية رالتشريعية القائمة في العراق وعن أحوال المنطقة الكردية.

والممثل البريطاني قدم إلى اللجنة هذه المعلومات بتقارير خاصة وتوسع بوجه خاص في أحوال المناطق الكردية ، وأكد ان اللغة الرسمية فيها أصبحت اللغسة الكردية ، كما قدم معلومات إحصائية دقيقة عن جميع الموظفين القائمين بالعمل في تلك الأفضية

إن التقارير المذكورة لم تترك مجالاً للشك في أن المراق أصبح مؤهلاً للاستقلال دون انتداب. غير ان اللجنة رأت ان هماك مسألة أخرى يجب أن تؤخذ بنظر الاعتبار: ما الذي يضمن استمرار العراق على العمل بنظمه وقوانينه الحالية بعد زوال انتداب بريطانيا عنه ؟ فلا بد من الحصول على تصريح من الحكومة العراقية ، يتضمن تعهداً بذلك .

وبناء على هذه الملاحظات قررت اللجنة جميع الأمور التي يحب ان تدخل في هذا التصريح .

هذه الأمور كانت تنقسم إلى قسمين أساسيين :

١ – علاقة الدولة برعاياها .

٢ – علاقة الدولة بالأجانب وبالدول الداخلة في عصبة الأمم .

والحكومة العراقية جمعت هذه الأمور المطلوبـــة في مذكرتين قدمتهما إلى مجلسالأمة قائلة انها كلمها مقررة في القانون الاساسي الذي قرره المجلسالتأسيسي وفي القوانين التي أقرتها مجالس الأمة .

والمجلس وافق عليها وخول الحكومة بتقديم تصريح عنها إلى عصبة الامم، ومجلس العصبة بعد استلام هذا التصريح قرر إنهاء الانتداب وقبول المراقعضواً في عصبة الأمم وذلك في ٣ تشرين الاول سنة ١٩٣٢.

وبذلك صار العراق أول دولة عربية تشغل مقعداً في حظيرة عصبة الأمم وبتعبير أدق كان العراق الدولة العربية الوحيدة التي قبلت في عصبة الامم، قبل اندراس العصبة بنشوب الحرب العالمية الثانية .

## - ٢ -

فيما يلي القسم الاول من الضمانات التي طلبتها وأخذتها عصبة الأمم مسن العراق . . انقلها لدلالتها على الأمور التي كانت عصبة الامم توليها المرتبة الاولى من الاهتمام :

« المادة الثانية »:

- ١ يمنح جميع سكان العراق حماية الحياة والحرية ، حماية تامة وكاملة مـ ن غير تمييز بسبب المولد أو الجنسية أو اللغة أو العنصر أو الدين

٢ - يكون لجميع سكان العراق الحق في أن يمارسوا بجرية في الأماكن العامة او الخاصة شعائر كل إيمان أو دين أو عقيدة ، مما لا يكون منافياً للنظام العام والأخلاق الحسنة .

ر المادة الثالثة » يعتبر جميع الرعايا العثانيين المقيمين في العراق في تاريخ ٦ آب ١٩٢٤ انهم اكتسبوا من ذلك التاريخ الجنسية العراقيية دون الجنسية العثانية ، وفقاً للمادة ٣٠ من معاهدة الصلح ، المعقودة في لوزان . وبموجب الشروط الموضوعة في قيانون الجنسية العراقية المؤرخ ٩ تشرين الاول ١٩٢٤.

#### « المادة الرابعة»:

١ – يكون جميع الرعايا العراقيين متساوين امام القانون ويتمتعون بعين الحقوق المدنية والسياسية من دون تمييز في العنصر أو اللغة او الدين .

تضمن نظام الانتخابات تمثيلًا عادلًا الأقليات المنصرية والدينيـــة واللغوية في العراق.

٣ – الاختلاف في العنصر او اللغة او الدين لا يخلُّ بحق أي من الرعايا العراقيين في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية كالقبول في الوظائف العامية والمناصب ورتب الشرف او ممارسة المهن والصناعات المختلفة .

لا يوضع قيد ما على حرية استعمال اي من الرعايا العراقيين لآية لغة في العلاقات الخصوصية او في التجارة او في المور الدين او في الصحافة او النشريات من جميع الانواع او في الاجتماعات العامة .

٥ - رغماً من جعل الحكومة العراقية « اللغة العربية » لغة رسمية ورغماً عن التدابير الخاصة التي ستتخذها الحكومة العراقية بشأن استعمال اللغتيين الكردية والتركية ، تلك التدابير المنصوص عليها في المادة التاسعة من هذا التصريح ، يعطى الرعايا العراقيون الذين لغتهم غير اللغة الرسمية تسهيلات مناسبة لاستعمال لغتهم شفها وكتابة امام المحاكم .

ه المادة الخامسة » الرعايا العراقيون الذين ينتمون إلى اقليات عنصرية او دينية او لغوية يتمتعون قانوناً وفعيلاً بنفس المعاملة والامان اللذين يتمتع بهما سائر الرعايا العراقيين . ويكون لهم بوجه خاص نفس الحيق في ان يحفظوا او يديروا ويراقبوا على نفقتهم ، او ان يؤسسوا في المستقبل معاهد خيرية او دينية او اجتماعية ومدارس وغير ذلك من المؤسسات التهذيبية مع حق استعمال الختهم الخاصة ، وممارسة دينهم فيها بحرية .

توافي الحكومة العراقية مجلس عصبة الامم بمعلومات عن الطريقة الـتي يتم بها تنفيذ هذه التدابير .

« المادة السادعة »

١ - تعهد الحكومة العراقية بأن تمنح الحماية والتسهيلات والرخصة التامة إلى الكنائس ومعابد اليهود « التوراة » والمقـــابر والمؤسسات الدينية الأخرى والأعمال الخيرية والاوقاف العائدة إلى طوائف الاقليات الدينيـة الموجودة في العراق .

٢ - يكون لجميع هذه الطوائف الحق بأن تؤسس في المناطق الادارية المهمة مجالس لها صلاحية إدارة الاوقاف والهبات الخيرية ، ويكون لهمدة المجالس سلطة معالجة جباية الواردات الناتجة من تلك الاوقاف والهبات وإنفاقها وفقالر غائب الواقف اوالواهب اوللعادة المستقرة بين الطائفة ، يجب ان تقوم هذه الطوائف عراقبة اموال الايتام وفقاً للقانون . توضع هذه المجالس تحت إشراف الحكومة .

٣ ــ لن ترفض الحكومة المراقية من اجل تأسيس معاهد دينية او خيرية جديدة اية من التسهيلات الضرورية التي تضمن للمعاهد الموجودة الآن مـــن

ذلك النوغ.

« المادة الثامنة »

1 - تمنح الحكومة العراقية فيما يتعلق بالتعليم العام في المدن والمناطق التي يقيم فيها قسم كبير من الرعايا العراقيين الذين لغتهم غير اللغة الرسمية تسهيلات مناسبة لأجل تأمين تلقين العلم في المدارس الابتدائية إلى اولاد هؤلاء الرعايا العراقية ، بلغتهم الخاصة . ولا يمنع هذا الشرط الحكومة العراقية في ان تجعل تعلم اللغة العربية في المدارس المذكورة إحيارياً .

٢ ـ في المدن والجهات التي يكون فيها قسم كبير من الرعايا العراقيين ممن ينتمون إلى الاقليات العنصرية او الدينية او اللغوية يؤمن لهذه الاقليات نصيب عادل من حيث التمتع بما قد يرصد من الأموال العامة بموجب ميزانية الدولة او البلديات او غيرها من الميزانيات للمقاصد التهذيبية او الدينية او الخيرية ومن حيث استعمال الأموال المذكورة.

« المادة التاسعة »

ا ـ توافق الحكومة العراقية على ان تكون اللغة الرسمية في الاقضية التي يسود فيها العنصر الكردي من ألوية الموصل واربيل وكركوك والسليانية اللغة الكردية بجانب اللغة العربية إما في قضاءي كفرى وكركوك من لواء كركوك حيث قسم كبير من السكان هم من العنصر التركاني فتكون اللغة الرسمية بجانب اللغة العربية . اما الكردية واما التركية .

٢ ــ توافق الحكومة العراقية على ان الموظفين في الأقضية المذكورة يجب
 ان يكونوا ــ ما لم تكن هناك اسباب وجيهة ــ واقفين على اللغة الكردية او
 اللغة التركية حسما تقتضى الحال .

٣ ــ ان مقياس انتقاء الموظفين للأقضية المذكورة وان كانت الكفاءة ومعرفة اللغة قبل العنصر كما هي الحال في سائر انحاء العراق ، فان الحكومة توافق على ان ينتقى الموظفون كما هي الحالة الى الآن وعلى قدر الامكان ، من بين الرعايا العراقين الذين اصلهم من تلك الاقضية .

« المادة العاشرة » إن الشروط الواردة في المواد المتقدمة من هذا التصريب تشكل بقدر ما لها مساس بالأشخاص المنتمين إلى الاقليات العنصرية أو الدينية أو اللغوية تعهدات ذات شأن دولي وتوضع تحت ضمانة جمعية الأمم ولا يجري أي تعديل فيها إلا بموافقة أكثرية مجلس عصبة الأمم . لكل عضو من أعضاء المجلس حق إلفات نظر المجلس إلى خرق أو خطر أي خرق لهدذه الشروط . وعندئذ للمجلس أن يتخذ من الاجراءات ويصدر من الإيعازات ما يراه لائقاً ومؤثراً بالنظر إلى الظروف .

كل اختلاف في الرأي مما يعود إلى مسائل قانونية أو واقعية ينشأ عن هذه المواد بين العراق وأي عضو من أعضاء العصبة الممثل في المجلس يعتبر اختلاف فا صبغة دولية ، وفقاً للمادة الرابعة عشرة من عهد عصبة الأمم وكل اختلاف من هذا القبيل يحال إذا طلب الفريق الآخر ذلك الى محكمة العدل الدولية الدائمة . يكون قرار المحكمة الدائمة غيير قابل للاستثناف ، وتكون له قوة وفعل قرار صادر بموجب المادة ٣ من العهد .

#### - ٣ -

بعـــد دخول العراق عصبة الأمم ، أقامت أمانة العاصمة مأدبة كبيرة حضرها الأعيان والنواب وكبار الموظفين ووفود من الألوية . ألقى خلالهـــا الملك فيصل خطاباً سياسياً جامعاً .

بدأ خطابه بإعلان ابتهاجه بالمكانة التي أحرزها المراق واختتمه بكلمـــة شكر وجهها الى الحليفة بريطانيا والى الدول المجاورة للمراق والى جميع الدول الداخلة في عصبة الأمم .

وبين هذه البداية وبين الخاتمة لفت أنظار الجميع إلى الواجبات الــــي تترتب على الحكومة وعلى الشعب ، بعد الآن . ودعا الجميع إلى التسابق في طريــــق الرقي والتقدم .

كما أعلن الخطة التي سيتبعها هو بنفسه بعد هذا اليوم .

بما أن هذا الخطاب يوضح سياسة الملك فيصل ، رأيت أن أنقله فيما يلمي بنصه الكامل :

أشكر الله وأهنى، نفسي وشعبي على هذا اليوم الذي نفضنا فيه غبار الذل وفزنا بعد جدال سياسي دام ما ينوف عن ١١ سنة بالأماني الكبرى التي كنا نصبو إليها ، وهي إلغاء الانتداب واعتراف الأمم بنا وبأننا أمسة حرة ذات سيادة نامة . وأرى نفسي سعيداً أن أصرح بأن هذا الفوز لم يكن ثمرة جهسد شخص أو أشخاص بل هو محصول سعي الأمة بأجمعها حيث كانت في أثناء هذا الجهد مثالاً للصبر والحكمة وطول الأناة ، ولم أر منها طول مدة هذا الكفاح سوى المعاضدة والتباعد عسن وضع حجر عثرة في السبيل الذي سرت عليه للوصول إلى هذا اليوم الذي أخذنا مقعدنا بين الأمم .

فلقد كان أفراد الشعب على اختلاف أحزابهم وعقائدهم يشدون أزري بجميع ما لديهم من قوة. وكنت أرى من يتقلد زمام الأمر يشد في الكفاح تحت ضغوط المسؤولين بكل إخلاص وأمانة وأما من يقف موقف المعارض فقد كان لايبتغي من وراء موقفه إلا التشجيع والعمل لخير البلاد .

وأما الشعب فقد كان منتبها ، يلقي وراء المسؤول والممارض نظرات التنفيذ على من يحمد منهم عن الطريق السوى .

أعزائي:

لقد قطَّعنا هذه المرحلة الشاقة المحفوفة بالمخاطر وهــــا نحن الآن على ابواب

عهد جديدتتولى فيه بلادي المسؤولية التامة عن تدبير شؤونها وإدارة مقدراتها. فاذا كان في مقدور البعض أن يتخذ من الوضع عذراً في الماضى عندما يتأخر عن القيام بالواجب فقد أصبحنا اليوم أحراراً طليقين ، وقد أصبح مجال العمل فسيحاً أمام الجيم . فمن تقاعس فلا عذر له بعد اليوم .

وليعلم جميع أفرادالشعب بأن مستقبل الأجيال القادمة وكرامتها منوطان بما يقوم به في السنوات القادمة منأعمال. وليعلموا بأن الأمم التي دخلنا في مصافها سوف ترقب أعمالنا . فاما ستحكم علينا بأننا غير صالحين لنكون أقرانا لها ، أو سيتحقق حسن ظنها بأننا أحفاد اولئك الأمجاد الذين أقاموا مدنية استنار العالم بضوئها المنير هذا اليوم .

فإلى التسابق في مضمار الرقي والتقدم أدعو جميــع أبناء شعبي . وليسذلك على ما هو مشتهر عنهم في النباهة والذكاء بعسير .

بنی وطني :

علينا أن نضاعف الجهود في كافة اعمالنا وان نتذكر دائماً ان أمامناوجائب خطيرة لم تنل بعد قسطها الوافر من العناية فيجب أن تتوجه مساعي الجميع إلى ما يحقق تلك الوجائب وفي مقدمتها إعداد قوة تحمي ذمارنا ، وتجعل أمتنا موفورة الكرامة محترمة الجانب ثم القيام بمشاريع عظيمة للري وإنشاء مسا تحتاجه البلاد من خطوط حديدية وطرق مواصلات أخرى ونشر المعارف بين أفراد الأمة وتوسيع المؤسسات الصحية في جميع أنحاء القطر ، إذ لا استقلل بدون قوة وعلم وصحة وثروة . سيكون كل ذلك بحوله تعالى وبتكاتف أفراد الأمة واتحادهم ونبذهم كل حزازة أو أنانية شخصية وتوجيه وجهة كل منهم نحو غاية مشتركة ومقدسة وهي خدمة الوطن . فعلى كل فرد من أفراد الشعب أن يسعى جهده لتحقيق تلك الغاية السامية ومن تخلف عن تلبية هذا النداء فلل

أعزائي:

سترونني كما كنت سائراً بعون الله وتوفيقه بدون وجل أو تردد ، مستهدفاً

تلك الغاية وطالباً من كل فرد من أبناء شعبي القيام بما يترتب عليه للوصول إليه .وإني لعلى ثقة تامـــة بأنهم سيعاضدونني بكل إخلاص وستتضاعف همهم وجهودهم في سبيل رقينا إن شاء الله إلى أبعد مدى من العمران والحضارة والله ولي التوفيق .

من سوء حظ العراق أن الملك فيصل توفي قبل أن تمضي سنة واحدة على تاريخ إلقاء هذا الخطاب. فنستطيع أن نعتبر الكلمات التي وجهها إلى المواطنين في خطابه هذا ، داعياً الجميع إلى التسابق في طريق الرقي والتقدم وخدمـــة الوطن – بمثابة وصية سياسية .

# الوزارات نظرة إجماليــــة

١ – لقد تألفت في العراق - خلال العشرين من الاعوام التي انقضت بين أواخر آب ١٩٢١ وبين أواسط حزيران ١٩٤١ – ، ثلاثون وزارة ، ألفهــــا ثلاثة عشر شخصاً .

تولى رئاسة الوزراء .. كل من نوري السعيد وجميل المدفعي خمس مرات وكل من عبد المحسن السعدون ورشيد عالي الكيلاني أربيع مرات وكل من عبد الرحمن النقيب وجعفر العسكري وياسين الهاشمي مرتين وكل من توفيق السويدي وناجي شوكت وحكمت سليمان وطه الهاشمي مرة واحدة . معدل أعمار هذه الوزارات كان ثمانية أشهر . أطولها عمراً كانت وزارة جعفر العسكري الثانية التي ألفها في عهد الملك فيصل الاول استمرت سنتين وشهرين وتليها وزارة ياسين الهاشمي الثانية التي تألفت في عهد الملك غازي ..

وأما أقصرها عمراً فكانت وزارة جميل المدفعي الثالثة التي لم تستمر إلا أقل من أسبوعين ويليها وزارة طه الهاشمي التي لم تعمر إلا شهرين .

٢ - إن أحد هؤلاء الرؤساء كان من رجال الدين . عبد الرحمن النقيب وسبعة منهم من العسكريين . ياسين الهاشمي ، جعفر العسكري ، نوري السعيد ، علي جودت ، جميل المدفعي ، طه الهاشمي ، وعبد المحسن السعدون . وخسة منهم من المدنيين . . رشيد عالي الكيلي ، توفيق السويدي ، ناجي

شوكت ، ناجي السويدي ، وحكمت سليمان .

٤ - تراوح عدد الوزراء في كل وزارة بين سبعة وتسعة بما فيهم الرئيس.

عند تأليف الوزارة الاولى بعد تتويج الملك فيصل 'رئي أن تضم وزراء ينتسبون إلى مختلف المدن ومختلف الطوائف . ولذلك تولى المناصب الوزارية تحت رئاسة السيد عبد الرحمن النقيب كل من : — السيد هبة الدين الشهرستاني، وساسون حسقيل، والدكتور حنا خياط، ومحمد علي فاضل الموصلي، وعبد اللطيف المنديل البصرى، وعزت الكركوكي ... النح .

غير أن الوزارات التي تألفت بعد دلك لم تلتزم هذه الخطة إلا بالنسبة إلى أبناء الشمال وأبناء الحعفرية فإن كل الوزارات حرصت على أن يكون بين أعضائها وزير أو وزيران من أبناء الجعفرية.

ولكنها لم ترَ من الضروري أن يكون بين أعضائها وزير من المسيحيين أو الموسويين .

ومع هـذا دخل ساسون حسقيل في خمس وزارات ويوسف غنيمـة في أربـع وزارات .

الوزارات التي تألفت في عهد فيصل الأول ( ٢٣ آب ١٩٢١ ـــ ٧ أيلول ١٩٣٣ )

(١) وزارة عبد الرحمن النقيب:

تألفت في ١٠ / ٩ / ١٩٢١ – استقالت في ١٩ / ٨ / ١٩٢٢

(٢) وزارة عبد الرحمن النقيب :

تألفت في ٢٨ / ٩ / ١٩٢٢ – استقالت في ١٦ / ١١ / ١٩٢٢ (٣) و زارة عبد المحسن السعدون :

تألفت في ١٨ /١٩/١٧ – استقالت في ١٥ /١١/ ١٩٢٣ (٤) وزارة حعفر العسكري :

ر) روبرو به و تألفت في ۱۹۲۴ / ۱۹۲۳ – استقالت في ۲ / ۸ / ۱۹۲۴ (۵) وزارة ماسين الهاشمي :

تألفت في ٢ / ٨ / ١٩٢٤ – استقالت في ٢١ / ٦ / ١٩٢٥ (٦) وزارة عبد المحسن السعدون:

تألفت في ٢٦ / ٦ / ١٩٢٥ – استقالت في ١ / ١١ / ١٩٢٦ (٧) وزارة جعفر العسكرى :

تألفت في ٢١ / ١٩٢٨/١١ - استقالت في ١٩٢٨/١/٨ (٨) و زارة عبد المحسن السعدون:

تألفت في ١٤ كانون الثاني ١٩٢٨ – استقالت في ١٩٢٩/١/٢٠

- (٩) وزارة توفيق السويدي :
- تألفت في ٢٨/٤/١٩٢٩ استقالت في ٢٥/٨/٢٩٠ .
- (١٠) وزارة عبد المحسن السعدون :
- تألفت في ١٩٢٩/٩/١٩ انتهت في انتحاره ١٩/٩/١١ / ١٩٢٩.
  - (١١) وزارة ناحي السويدي :
  - . استقالت في ۱۹۲۹/۱۱/۱۸ استقالت في ۱۹۳۰/۳/۹
    - (۱۲) وزارة نوري السعمد :
  - تألفت في ٢٣٠/٣/٢٣ استقالت في ١٩٣١/١٠/١٩ .
    - (۱۳) وزارة نوري السعيد :
  - تألفت في ١٩٣٢/١٠/١٩ استقالت في ٢٧/١٠/١٩٣١ .
    - (١٤) وزارة ناجي شوكت :
    - تألفت في ١٩٣٢/١١/٣ -- استقالت في ١٩٣٣/٣/١٨.
      - (١٥) وزارة رشيد عالى الكيلاني :
      - . 1977/9/7 في 1977/7/7/7 استقالت في <math>1977/7/7
- سبب هذه الاستقالة كان وفاة الملك ، تمشيأ مع ( العرف الدستوري ) .

×

ىلاحظ :

(أ) أن الوزارات الحمس عشرة ألفها تسعة أشخاص . أحدهم ( عبد المحسن السعدون ) ألف الوزارة أربع مرات . وثلاثة منهم : عبد الرحمن النقيب –

جعفر العسكري – ونوري السعيد – ألف كل واحد الوزارة مرتين . (ب) معدل عمــر الوزارات المذكوره كان ٩ أشهر ونصف . أطولها عمراً

- ٥٦١ - مذكراتي في المراقى ١٣٦٥

كانت وزارة جعفر العسكري الثانية . . سنتان وشهران . وأقصرها عمراً كانت وزارة عمد المحسن السعدون الرابعة . . شهران .

\*

ومما تجدر الاشار اليه أن كل واحد من الأشخاص الآنفي الذكر ، قد تولوا مناصب وزارية قمل ان يتولوا رئاسة الوزارة وبعدها . .

ياسين الهاشمي : تولى رئاسة الوزارة مرة واحدة ، ولكنه شغل مناصب وزارية خمس مرات . . مرة وزارة الاشغال في الوزارة السعدونية الأولى ، ثم وزارة المالية في وزارات العسكرية الثانية والسعدونية الرابعة والكيلانية الأولى ووزارة ناجى السويدى .

وكان 'يعد من أهم أركان الوزارات المذكورة .

جعفر العسكري: تولى رئاسة الوزارة مرتين. لكنه شغل وزارات الدفاع أربـع مرات في الوزارات.. النقيبية الأولى والنقيبية الثانية والسعيدية الأولى والسعيدية الثانية.

نوري السعيد: تولى رئاسة الوزارة مرتين . غير أنه تولى وزارات الدفاع خمس مرات ، في الوزارات .. السعدونية الأولى ، والعسكرية الأانيـة ، والسعدونية الرابعة ، ووزارة ناجي السويدي - ووزير الخارجية في الوزارة الكملانية الأولى .

رشيد عالي الكيلاني: تولى رئاسة الوزارة مرة واحدة . غير أنه تولى وزارة الداخلية مرتين ووزارةالعدلية مرةواحدة. الداخلية في الوزاراتين: السعدونية الثانية والعسكرية الثانية — ووزير العدلية في الهاشمية الأولى .

عبد المحسن السعدون : تولى رئاسة الوزارة أربيع مرات . ووزارة الداخلية مرتين في وزارة النقيب الثانية وياسين الهاشمي الأولى .

ناجي السويدي: تولى رئاسة الوزارة مرة واحدة. لكنه تولى وزارة العدلية ثلاث مرات في الوزارة النقيبية الاولى ، والسعدونية

الثانية – ووزارة الداخلية في السعدونية الرابعة .

ناجي شوكت: تولى رئاسة الوزارة مرة واحدة. لكنه شغل منصب وزير العدلية مرة في الوزارة السعدونية الرابعة ، والداخلية مرتين في وزارة ناجي السويدى ، والوزارة السعىدية الثانمة .

توفيق السويدي : ألف الوزارة مرة واحدة . ولكنه قبل ذلك تولى وزارة المعارف في الوزارة السعدونية الثالثة .

•

ومما يلفت النظر .. عندما ألف عبد المحسن السعدون وزارته الأولى، دخل جعفر العسكري وزارتـه الأولى، وزارتـه الأولى دخل فيها عبد المحسن السعدون وزيراً للداخلية .

ومن جهة أخرى عندما ألف عبد المحسن السعدون وزارته الأولى دخل فيها ياسين الهاشميوزيراً للاشغال - فعندما ألف ياسين الهاشمي وزارته الأولى دخل فيها عبد المحسن السعدون وزيراً للداخلية .

وذلك يدل على أن الملك فيصل كان يسعى للتأليف بين رجال الحكم والسياسة ولا يترك مجالاً إلى تحول المخالفة بينهم إلى مخاصمة ، حتى انه كان يلح عليهم أن يتعاونوا على قدر الامكان .

•

ياسين الهاشمي : تولى وظيفة رئيس الشورى العسكري التي كانت تقوم مقام وزارة الحربية بدمشق ، نظم الجيش في سوريا . وفضلاً عن ذلك توسل بمختلف الوسيائل لإثارة الرأي العام في العراق ضد الادارة البريطانية ، حتى انه كان

أرسل بعض المبالغ الى الوطنيين في العراق . وأعتقد ان اقدام الانكليز على اعتقاله و بقله الى الرملة كان بسبب اطلاعهم على أفعاله السرية هذه . وعندما عاد من المعتقل استقبل في دمشق استقبالاً منقطع النظير ، وتولى قيادة أهم الجدوش .

جعفر العسكري: اشترك في حركات الثورة العربية. وتولى وظيفة الحاكم العسكري - الوالي \_ في حلب، وترأس جماعة من العراقيين المجتمعين هناك الذين قدموا إلى لجنة «كنك كران» تقريراً يبين مطاليب العراق.

كما ترأس المؤتمر العراقي الذي عقد في دمشق وأعلن استقلال العراق في نفس اليوم الذي اعلن استقلال سوريا – ٨ آذار ١٩٢٠ . وصار رئيس مرافقي الملك فسوريا .

نوري السعيد : — اشترك في الثورة العربية اشتراكاً فعالاً ، وصار من مرافقي الملك فيصل عند سفره إلى أوربا ، وبعد عودته منها ، كا مثل الملك فيصل في بيروت .

ناجي السويدي : - تعين معاوناً للحاكم العسكري في حلب ، ثم تولى ولاية حلب .

توفيق السويدي : — اشترك في المؤتمر العربي الأول الذي انعقد في إريس سنة ١٩١٣ وعين استاذاً في كلية الحقوق بدمشق ثم رئيساً للكلية المذكورة .

وكان سكرتيراً للمؤتمر العراقي الذي انعقد في دمشق تحت رئاســـة جعفر العسكري وهو الذي قرأ بيان الاستقلال على الجماهير من شرفة بلدية دمشق في ٨ آذار ١٩٢٠ .

# الوزارات التي تألفت في عهد الملك فيصل

( ۸ أيلول ۱۹۳۳ – ٤ نيسان ۱۹۳۹ )

- (١) وزارة رشيد عالي الكيلاني :
- تألفت في ٩/٩/٣٣/ استقالت في ٢٨/١٠/٣٩٣ . (٢) وزارة جميل المدفعي :
- تألفت في ١٩٣٢/١١/٩ استقالت في ١٩٣٤/٣/١٩.
  - (٣) وزارة جميل المدفعي :
- تألفت في ٢١/٣٤/٨/٢١ . استقالت في ٢٦/٨/٢٩٨ . (٤) وزارة على جودت :
- تألفت في ۲/۲/۸/۲۷ استقالت في ۲/۲/۵۳۲ .
  - (٥) وزارة جميل المدفعي :
  - تألفت في ١٩٣٥/٣/١ ــ استقالت في ١٥/٣/٥٣٥٠.
  - (٦) وزاوة ياسين الهاشمي :
- تألفت في ١٩/٣/١٥/ استقالت في ٢٩/١٠/١٩٣٦ .
- ( سبب الاستقالة كان الحركة العسكرية التي قام بها بكر صدقي ) .

- (٧) وزارة حكت سليان :
- . 1977/10/10 في 1977/10/10 استقالت في 1977/10/10
  - (٨) وزارة جميل المدفعي :
- . استقالت في ۱۹۳۷/۸/۱۷ استقالت في ۱۹۳۸/۱۲/۲۶ .
  - (٩) وزارة نوري السعيد:
  - . 1949/1/17/ في 1949/17/17/ استقالت في <math>1949/17/

ىلاحظ:

( أ ) الوزارات التسع ألفها ستة أشخاص احدهم ـ جميل المدفعي ـ ألف الوزارة أربـع موات .

(ب) معدل عمر الوزارت المذكورة نحو سبعة أشهر وعشرة أيام . أطولها عمراً كانت وزارة ياسين الهاشمي الثانية \_ سنة وسبعة اشهر \_ وأقصرها عمراً كانت وزارة حمل المدفعي الثالثة \_ نحو اسموعين .

(ج) جميل المدفعي : لم يتولَ رئاسة الوزارة في عهد الملك فيصل \_ إلا انه تولى وزارة الداخلية في الوزارة السعيدية الأولى .

(د) على جودت : لم يتولَ رئاسة الوزارة في عهــد الملك فيصل . غير انه شغل وزارة الداخلية في الوزارة العسكرية الأولى ، ووزارة المالية في الوزارة السعيدية الأولى .

حكمت سليمان: لم يتول رئاسة الوزارة في عهد الملك فيصل. ولكنه صار وزيراً للمعارف لمدة وجيزة في الوزارة السعدونية الثانية ، ثم تحول الى وزارة الداخلية . كا انه شغل وزارة الداخلية مرتين في الوزارة الكيلانيـــة الاولى والثانية . وتولى وزارة العدلية في الوزارة السعدونية الثالثة .

نورى السعمد: كان تولى رئاسة الوزارة مرتين في عهد الملك فيصل. فالوزارة

التي ألفها هذه المرة تكون الثالثة .

ياسين الهاشمي : كان تولى رئاسة الوزارة في عهد الملك فيصل مرة واحدة ، فالوزارة التي ألفها هذه المرة تكون الثانية .

- ٣ -

الوزارات التي تألفت في السنتين الأوليين من

عهد فيصل الثاني

(عمد الوصاية)

١ \_ وصاية عبد الإله

(١) وزارة نوري السعيد :

198 - 17/1۸ في 197 - 1979 - 1979 مية الت الله عند المراء المية المراء المية المراء المية المراء المراء

(٢) وزارة نوري السعيد:

. 195 - 1

(٣) وزارة رشيد عالى الكيلاني:

. ۱۹٤۱/۱/۳۱ في ۱۹٤۰/ $\pi$ ۱۹٤ – استقالت في ۱۹٤۱/۱/۳۱

(؛) وزارة طه الهاشمي:

. 1981/8/1 في 1981/1/41 = 1 استقالت في <math>1/8/1/41

# ٢ ــ حكومة الدفاع الوطني

## – وانتخاب شريف شرف وصياً على العرش –

تألفت حكومة الدفاع الوطني ، إثر هروب الوصي عبد الاله والتجائه إلى القوات البريطانية .

دعي مجلس الأمة إلى اجتماع فوق العادة ، للنظر في قضية وصاية العرش .

اجتمع المجلس في ١٠ نيسان ١٩٤١ وانتخب شريف شرف وصياً على العرش عوضاً عن عبدالإله .

٣ \_ عودة عبد الآله

مدعوما بالقوات البريطانية

عاد عبد الاله إلى بغداد وراء القوات التي تقدمت تحت قيادة كلوب المشهور، وفي نفس اليوم ألف جميل المدفعي الوزارة الجديدة .

## (قضايا الأراضي الزراعية)

إن قضايا الأراضي بوجه عام ، والأراضي الزراعية بوجـــه خاص ، كانت تسترعي اهتمام الحكومات وتحملها إلى وضع أبحاث وتقارير ومشاريع عديــدة لمعالجتها في العهد العثماني .

وطبيعيانها صارت موضوع اهتمام أشد فيعهد الحكومة الوطنيةفيالعراق.

## - ۱ -( إحياء الاراضى الموات )

إن الأراضي الزراعية في العراق كانت تؤلف جيزءاً صغيراً من الأراضي القابلة للزراعة . فإنها كانت تنحصر - باستثناء المناطق الجبلية في الشال - بالأمكنة القريبة من الأنهر الكبيرة والجداول القليلة . وأما الأراضي البعيدة عن ذلك فكانت قاحلة تماماً . لأن الامطار التي تهطل عليها كانت ضئيلة لا تكفي لزرع أي محصول كان .

وتوزع عليها وتساعد على زرعها .

أما منشأة الري العصرية الوحيدة التي ورثها العراق من العهد العثماني فكانت سدة الهندية والجداول المتفرعة منها .

ان المهندس ويل كوكس الذي أنشأ السد المذكور قام بدراسة ابتدائية عن مشاريــع الريّ التي يمكن ويجب انشاؤها لتوسيــع نطاق الأراضي المزروعة بمقياس كبير .

وطبيعي أن تحقيق المشاريع المذكورة كان يعتبر من أهم وسائل العمران في العراق .

غير أن دراسات ويل كوكس كانت في حاجة إلى توسيع وتعميق، فضلاعن أن كل واحد من المشاريع المذكورة يحتاج إلى انفاق مبالغ كبيرة ولا يؤمل أن تحصل الحكومة العراقية على مثل هـنه المبالغ إلا بعد مرور خمس أو ست سنوات على أقل تقدير ؟ وإلى أن يتسنى ذلك ، يترتب على الحكومة العراقية أن تسعى إلى صيانة الأراضي المزروعة الحالية من اخطار الفيضان من جهسة وإلى توسيع نطاق الزراعة بمنشأت صغيرة قليلة التكاليف من جهة أخرى . والوسيلة الوحيدة لذلك في تلك الظروف كانت نصب المكائن التي تضخ المياه عوضاً عن الكرود .

ان الكرود التي تقام على الشواطى، ، منذ القدم كانت ترفع قليلاً من الماء ، يكاد يكفي لإرواء البساتين القريبة منها ، غير أن المكائن تستطيع أن ترفع عشرات أمثالها ، وإذا أنشئت المحمولات والجداول اللازمة أمكن إيصال هذه المياه إلى محلات أبعد من ذلك واحياء أراض موات أوسع بكثير من البساتين المذكورة .

إن تكثير هذه المكائن كان يساعد على توسيع الرقعة الزراعية دون تكاليف ماهظة .

وَهَذَهُ النَّكَالِيفَ كَانَتَ مُمَاعِكُنَ أَنْ يَقُومُ بِهِ بِعَضَ الْأَشْخَاصُ مَنْفُرُ دَيْنَ أَو مَشْتَرَ كَيْنَ. فَضَلًا عَنْ أَنْ هَذَهُ العَمَلِيةَ تَعُودُ إِلَى أُصِحَابِهَا بِالنَّفْعُ الْأَكْمِدِ.. لأَنْ قَانُونَ الْأَراضِي

- المستند إلى أحكام الشريعة الإسلامية - ينص على أن « من 'يحي ِ أرضاً مواتاً يكتسب حق التصرف فيها ، ضمن بعض الشروط ه.

ولذلك رأت الحكومة أن تشجع نصب المكائن لهذا الغرض .

\*

ان المتعلمين نوعاً من التعليم العالي العصري – خارج المدارس الدينية القديمة به كانوا محدودين في العراق ، وإذا استثنينا عدداً لا يتجاوز عدد أصابيع اليدين نستطيع أن نقول إن جميعهم كانوا قد تخرجوا من المدارس العسكرية في عاصمة الدولة العثمانية . وعدد غير قليل منهم خدم في جيوش الثورة العربية – في الحجاز وفي سوريا – . وطبيعي ان الحكومة العراقية الوطنية ستستفيد من خدمات هؤلاء في حياتها الإدارية والسياسية .

غير ان هؤلاء الضباط - على اختلاف مراتبهم - كانوا من الاسر الفقيرة ، لأن التسهيلات التي كانت تبذلها الدولة العثانية لتنشئة ضباط من مختلف الولايات ما كانت تغرى الأسر الغنية والميسورة الحال .

وهذه الحالة كانت تستوجب البحث والتأمل... ان حالة أسر هؤلاءالضباط ستحملهم إلى طلب الوظائف الحكومية وعندما يتولون الوظيفة قد يضطرون إلى مسايرة الاحوال القائمة ، خشية حرمانهم ،ن الراتب الذي يضمن معيشتهم . فكان لا بد ان يجد النابغون منهم مورداً مالياً خارج الوظائف الحكومية ليستطيعوا أن يقوموا بأعمال سياسية مثمرة .

أنجع الوسائل المشروعة في هذا المضاركان اشتغالهم بالزراعـــة عن طريق احياء أراضي الموات بنصب المكائن .

ان هذه الطريقة تفيد البلاد من ناحيتين... أولاً توسيع الزراعة ثم تكوين

جماعة من النابغين الذين يستطمعون ان يقوموا بأعمال سياسية بالحرية اللازمة .

ولهذه الأسباب 'رئي تشجيع هذه الحركة . وفعلاً صار كثير من ضباط الثورة يشتغل باحياء أراضي الموات بجانب الأعمال الأخرى .

\*

ولكن مع الأسف الشديد ان هذه الأمور خرجت بعـــد ذلك عن اتجاه أغراضها الأصلية . صار البعض يطبق الأحكام القانونية المتعلقة بإحياء اراضي الموات في غير محلها .

وهذا الانحراف ظهر بأجلى واغرب مظاهره في قلب مدينة بغداد . . كانت المياه انحسرت عن الشواطىء المتصلة برصيف مستشفى المجيدية . وقد اتفق لفيف من رجال الحكم والادارة على اقتسام تلك الاراضي فيا بينهم ، صار كل واحد منهم يقيم سياجاً بسيطاً حول القسم المخصص له ويكدس فيه الطابوق لأجل بناء مسكن عليه ويدعي حق التصرف فيه وفقاً لأحكام القانون .

بديهي أن ذلك كان يخالف روح القانون المذكور .

ان بعض الصحائف اليومية نشرت مقالات انتقادية شديدة على هذه الأعمال والتصرفات ، قائلين . . ان بناء مسكن على ارض في قلبالعاصمة لا يعتبر احياء اراض موات . ولكن تلك الانتقادات لم تثمر اي ثمرة . لأن هذه العملية اشترك فيها اشخاص عديدون ، من رجال الحكومة والمعارضة .

## قانون التسوية

إن سجلات الطابو وسنداتها ما كانت تذكر مساحة الارض بل تكتفي ببيان حدودها . وطبيعي ان هذه الحدود كثيراً ماكانت تصبح موضوع مناقشات ومنازعات .

وفضلاً عن ذلك كان كثير من الأفراد والجماعات يتصرف في بعض الأراضي منذ مدة طويلة دون أن يكون لديه أي سند يثبت حقوقه في تلك الارض. وذلك ايضاً كان يسبب كثيراً من المنازعات بين الافراد ، ولا سيا بين العشائر التي تشتغل بالزراعة . وهذه المنسازعات كثيراً ما كانت تؤدي الى اصطدامات مسلحة ، كا كانت تصبح من وسائل المساومة خلال الانتخابات .

فكان لا بد من وضع حد إلى هذه الاوضاع المائعة وتثبيت حقوق التصرف بصورة صريحة . ووضع لهذا الغرض قانون خاص ، اشتهر بين الناس باسم قانون التسوية . وتألفت لجان لتطبيق أحكام القانون المذكور .

وغني عن البيان ان تحقيق أغراض هذا القانون كان يستلزم أن تعمل اللجان بانتباه شديد ونزاهة تامة . فإن الانتباه الشديد كان ضرورياً لكي لا تنطلي على اللجان الحيل التي كان قد يتوسل بها المدعون للبرهنة على حقوقهم التصرفية ، والنزاهة التامة كانت ضرورية لكي لا تتأثر قرارات اللجنة بالصداقات أو الوساطات والمحسوبيات.

ولكن مع الاسف إن أعمال لجان التسوية كثيراً ما حادت عن طريق الحق والصواب في هذا المضار .

إني رأيت آثار هذا الانحراف رأي العين خلال انشغال دائرة الآثار القديمة وأعمال التنقيب في أطلال واسط :

إن دائرة الآثارالقديمة عرفت محل هذه المدينة المندثرة من الصور الفوتوغرافية المأخوذة من الجو . إنها تقع داخل قضاء الحيّ في منطقة صحراوية قاحــــلة . وعندما أنشــأت الدائرة مقراً لبعثة تنقيب هناك اضطرت الى تنظيم طريق بين المقر وبين مدينة الحيّ لتسهيل سير سيارة البعثة ذهاباً وإياباً لجلب ما تحتاج اليه من مياه ومؤن . وخلال السنوات التي استمرت فيها التنقيبات لم نشاهد في تلك المنطقة أي أثر للاعمال الزراعمة .

غير أننا رأينا يوماً أن بعض الفلاحين جاءوا وبدأوا يحرثون بعض الاراضي في بعض الحلات حراثة قليلة ، ليس بقصد زرعها، بل بقصد تمويه لجنة التسوية، لتأييد مُدعى رئيس العشيرة بأنه كان نزرع هذه الارض .

وقد علمت فيما بعد أن لجنة التسوية أقرت المُـ دعيات المذكورة .

كما علمت ان ما شاهدته هناك لم يكن حالة شاذة بل حدث أمثالها في كثير من المحلات .



# المعارضة العمياء

لقد عرف العراق انواعاً عديدة من المعارضة . .

المعارضة المتبصرة والبناءة ، التي تقسم بالإخلاص التام للصالح العام ، وبالتفكير السليم في مناقشة الأمور وموازنة المحسنات والمحساذير ، مع الفهم الصحيح لمستلزمات الدولة وواجباتها في هذا العصر.

المعارضة المغرضة ، التي تسعى الى تحقيق اغراض خاصة اكثر مما تفكر في الصالح العام .

الممارضة العمياء ٬ التي لا ترى الأمور على وجوهها الصحيحة فتـضل سواء السبيل .

ان هذا النوع من المعارضة قـــام ضد المشاريع الحياتية التي تعتبر من أهم مستلزمات الدولة مثل مشروع قانون الدفاع الوطني ومشروع العملة العراقية .

## - 1 -

إن أغرب المعارضات العمياء التي صارت ضالة و ُمضلِلة قامت ضد مشروع قانون الدفاع المدني . .

كان الجيش العراقي تكونن على أساس التطوع ولكن الحكومة كانت ترىمن

الضروري تكوين الجيش على أساس التجنيد الإلزامي العام .

غير أن دائرة الاعتماد البريطاني اعترضت على ذلك بقولها . .

هذا يؤدي إلى عصيان العشائر ، عندئذ تطلبون منا اخماد العصيان ، ولكنا نحن لسنا مستعدين إلى تدخل الجيوش البريطانية في هذا الأمر .

وعندما قالت الحكومة .. اننا متأكدون أن العشائر لا تثور ، ولو ثارت نستطم اخمادها دون أن نطلب مساعدة جيشكم .

وقال البريطانمون عندئذ . . اعلنوا ذلك في مجلس النواب .

طبعاً اعلان معارضـــة الانكليز للمشروع ، كان يعني تشويق العشائر إلى العصمان .

ويظهر أن المسؤولين البريطانيين أرادوا « وأد فكرة التجنيد الإلزامي » على يد جماعة من العراقيين أنفسهم ، فأوعزوا إلى البعض من عملائهم العمل في هذا السبيل . وهؤلاء خدعوا جهاعة من القليلي التفكير ، وقاموا بدعاية واسعة النطاق ضد هذا المشروع ، زاعمين أنه من وضع الانجليز . وقد اشترك في هذه الدعاية جماعة من الساسة والأدباء ، مما أدى إلى تأخير عرض مشروع القانون إلى جلس الأمة عدة سنوات .

## - ٢ -

وعندما وضعت الحكومة مشروعاً لإحداث العملة العراقية – لتقوم مقــام الروبيات المتداولة في البلاد – عارض هذا المشروع بعض رجال السياسة .

وقد التقيت يوماً بأحد هؤلاء المعارضين فقلت له؛ لماذا تعارض مشروع العملة العراقية ؟ أفلا تسلسّم بأن العملة من معالم الدولة مثل العلم؟ أجابني: وما هي هذه

العملة التي ستسمى عراقية مع أن ضانتها ستكون في بنوك لندن ؟ وماذا يكون حالة هذه العملة إذا تخاصمنا يوماً مع الانجليز وحاربناهم ؟ وأجبته.. تسألني ماذا تكون حالة هذه العملة إذا تخاصمنا يوماً مع الانجليز وحاربناهم ! وأنا أسألك هل فكرت في ماهية الروبيات التي تتعامل بها هذه البلاد الآن. والتي تطلبون استمرارها للتعامل بها ؟ أفليست عملة امبراطورية الهند البريطانية ؟ وماذا يكون مصيرها في حالة تخاصمنا مع البريطانيين ؟

ولاحظت أن الرجل ما كان يفكر في هذه الأمور بــل كانيعارض المشروع لكونه موضوعاً من قبل رستم حيدر وزير المالية .



# عهد الملك غازي

الملك غازي تبوأ عرش المملكة العراقية في ٨ أيلول ١٩٣٣ بعد وفاة والده العظم .

وتوفي في ؛ نيسان ١٩٣٩ ، إثر اصطدام سيارته بالعمود الكهربائي الذي ارتد عليه وشج رأسه .

#### - 1 -

انه كان نشأ متشبعاً بالروح الوطنية: جاء الى بغداد سنة ١٩٢٤ واتم تعليمه الابتدائي على ايدي معلمين عراقيين انتخبوا لهذا الغرض ( ص ٣٩٥ من الجزء الاول من هذه المذكرات ) ، وخلال ذلك عاشر الاطفال العراقيين في حياة الكشافة واشترك معهم في الالعاب الرياضية والتمارين والاعمال الكشفية ( اللوحة رقمه من هذه المذكرات ) . ثم دخل المدرسة الحربية ببغداد ، وعاش ودرس وعمل في المدرسة المذكورة مع سائر الشبان الآتين من مختلف انحاء العراق .

هذه الامور كلها – بالاضافة الى مـــا كان يسمعه ويراه من مآثر وجهود والده – جعلته مفعماً بالواطف الوطنيـة ومستعداً للعمل بالخطة التي سار عليها وأوصى بها فنصل الاول .

كان الملك الراحل أتم تأسيس الدولة العراقية بإيصالها الى عضوية عصبة الامم . بعد ذلك وجه الانظار الى الأمور الداخلية ، وقال بوجوب الاهتام بها وبما يلزم لها من تنظيم وإصلاح واعمار ،ودعا الجميع الى التسابق في ميدان الرقي والتقدم . فكان من الطبيعي ان يعمل الملك الجديد بوصايا والده العظيم .

كان فيصل الاول اظهر براعة فائق\_ة في تأمين استفادة البلاد من مختلف المواهب والقدرات ، وحمل رجال السياسة الى الاشتراك والتآزر في العمل . فكان يترتب على الملك الجديد ان يعتمد في هذا المضار على من كان يعتمد عليهم والده العظم .

ومن حسن حظه ان الوزارة القائمة عند وفاة مؤسس الدولة فيصل الاول كانت قوية وقديرة: اذ جمعت ثلاثة من رؤساء الوزراء كانوا ساهموا بتأسيس الدولة . . ياسين الهاشمي ، رشيد عالى الكيلاني ، ونوري السعيد .

ان بقاء الوزارة المذكورة في الحكم مـــدة طويلة كان من أحسن الضانات لاستمرار السياسة الداخلية والخارجية وفقاً للأسس التي وضعها واتبعها مؤسس الدولة فيصل الاول .

ولكن من سوء حظه ان رستم حيــدركان ترك رئاسة الديوان الملكي في أو اخر عهد الملك الراحل وتولى وزارة المالية ثم وزارة الاقتصاد .

ان وظيفة رئاسة الديوان الملكي لا تؤثر في سير السياسة ، في الاحسوال الاعتيادية . غير انها تكتسب اهمية خاصة في بعضالاحوال، ولا سيا عندما ينتقل الحكم فجأة الى ملك شاب لم يطلع بعد على خبايا السياسة ولم يختبر بعد اتجاهات رجال السياسة ونواياهم .

لأن رئيس الديوان الملكي يستطيع ان يؤثر في الملك الجديد تأثيراً شديداً، بسبب اتصاله الدائم به. فالواجب الوطني يقضي على من يتولى رئاسة الديوان في مثل هذه الظروف ، ان لا يتحذ تأثيره هذا وسيلة لكسب شخصي – مادي أو معنوي – وان يوجهه على الدوام نحو خدمة الصالح العام .

ورستم حيدر كان خير من يمكن ان يقوم بهذا الواجب ، بسبب سعة ثقافته وعمق تفكيره وبعـــده عن كل انواع شهوة الحــكم .

أما الذين تولوا رئاسة الديوان الملكي بعـــده فكانوا بعيدين عن استجماع هذه الصفات .

\*

عندئذ قدم رشيد الكيلاني استقالة وزارته – والملك قبل الاستقالة وكلف جميل المدفعي بتأليف وزارة جديدة . وفعلا ألف جميل المدفعي الوزارة . وجميل المدفعي ماكان تولى رئاسة الوزارة في عهد الملك فيصل . وكان ضيق التفكير ، وقليل التدبير ، وكثير الارتباط بالصداقات والوساطات . ولذلك لم يتخذ أي تدبير لإشعار الموظفين بمسؤولياتهم وواجباتهم في العهد الجديد ، كا انه لم يقدم على معاقبة من ينحرف عن سبيل النزاهة ، وذلك أدى الى توالى القلاقل في مختلف انحاء العراق وازدياد عدد الموظفين الذين يسيئون استعمال سلطاتهم .

لقد خلفه علي جودت في رئاسة الوزارة . انه كان اكثر كفاءة واطول خبرة منه ، غير انه لم يشأ ان يسند رئاسة الديوان الملكي الى أحد ، بل حاول ان يجمع بين يديه فعلا رئاسة الوزارة مع رئاسة الديوان .

وذلك أدى بطبيعة الحال الى حدوث اختلال في نظام البلاط من جهة وفي أمور الوزارات من جهة أخرى .

#### - ٣-

وفي الاخير تولى ياسين الهاشمي رئاسة الوزراء في ١٧ آذار ١٩٣٥. والوزارة التي ألفها هذه المرة كانت اقوى الوزارات التي عرفها العراق .

انها ضمت ثمانية اعضاء ، اربعـــة منهم رؤساء وزارات سابقون : ياسين الهاشمي ، رشيد عالي الكيلاني ، جعفر العسكري ، ونوري السعيد .

انهم كانوا مارسوا الحكم مدة طويلة و تناوبوا على الرئاسة في عهد الملك فيصل ، واجتماعهم في وزارة واحدة ليعملوا متآزرين ، كان خير وسيلة لإصلاح الاحوال وتنظيم الأمور .

وفعلاً بذلت الوزارة المذكورة شتى الجهود لتنظيم احوال البلاط من ناحية واصلاح شئون الادارة من الناحية الأخرى .

غير انها لم تبق في دست الحكم ، إلا مدة سنة وسبعة اشهر . فاستقالت بعدها بسبب الحركة العسكرية التي عرفت باسمانقلاب بكر صدقي .

ذلك لأن شهوات الحكم عند بعض الساسة كانت انطلقت من عقالها بعـــد وفاة الملك فيصل ، ولا سيما بعد استقالة رشيد عالي الكيلاني .

وقد اتفق اخيراً حكمت سليان مع بكر صدقي الذي كان تولى رئاسة اركان الجيش بالوكالة ، والذي استطاع أن يستفيد من المناورات المسكرية بفرض ارادته على الملك وعلى الحكومة .

دفع الجيش نحو العاصمة وعندما وصل إلى محل قريب منها أرسل كتاباً إلى الملك يطلب فيه إقالةالوزارة واسناد رئاسةالوزارة إلى حكمت سليمان . كاأرسل

الطائرات لتحلق فوق المدينية وتلقي المنشورات التي تطلب استقالة الوزارة وتهددها بضرب دوائر الحكومة بالقنابل إذا لم تستجب لهذا الطلب .

وياسين الهاشمي تجاه هذه الحركات رأى ان يقدم إلى الملك استقالة الوزارة للحملولة دون سفك الدماء .

وجعفر العسكري الذي كان وزيراً للدفاع في الوزارة المستقيلة حصل على أمر من الملك بصفته القائد الأعلى للقوات المسلحة يطلب عــــدم ادخال الجيش إلى العاصمة وإعادته إلى مخياته ، وخرج ليلتقي بقواد الجيش وإبلاغهم أمر الملك .

ولكن ضباط بكر صدقي لم يتركوا له مجالاً للوصول إلى مقر القيادة ، بل سحبوه إلى طريق جانبي وقتلوه هناك رمياً بالرصاص .

وصول خبر قتل جعفر العسكري أثار نحاوف حكمت سليان واراد انيتخلى عن تأليف الوزارة ، ولكن رستم حيدر فكر بالفوضى التي تنجم عن ذلك ، وقال لحكمت سليمان كيف يجوز أن تتخلوا عن تأليف الوزارة بعد أن أوصلتم الأمور إلى هذا الحد ؟ من يستطيع تأليف الوازرة في هذه الظروف ؟ وكيف تصبح حالة البلاد إذا بقيت بلا حكومة بعد كل هذه الحركات ؟ .

وهذه الكلمات هدأت روع حكمت سليهان فألف الوزارة . إن ما قالهرستم حيدر لحكمت سليهان في هـذا الموقف الحرج منعاً لحـدوث الفوضى ، ولد في أذهان المعض أنه كان له دخل في المؤامرة .

\*

ان قتل جعفر العسكري أوجد امام حكمت سليمان مشكلة أخرى . ان جماعته كانوا قرروا إبقاء نوريالسعيد وزيراً للخارجية ولكن قتل جعفر العسكري الذي كان صهره اضطرهم إلى استبعماد ادخاله في الوزارة ، وقرروا إسناد وزارة الخارجية إلى ناجي الأصيل الذي كان في البلاط مديراً للتشريفات.

#### - 5 -

ان « الوزارة الانقلابية ، التي ألفها حكمت سليهان تحت هذه الظروف كانت من أغرب الوزارات التي عرفها العراق .

إن خمسة من هؤلاء الستة دخلوا الوزارة لأول مرة وأحدهم ( جعفر ابو التمن ) كان دخل وزارة عبد الرحمن النقيب قبل مدة تزيد على العشر سنوت ، غير انه لم يلبث أن استقال منها ولم يعد يتولى بعد ذلك وزارة أخرى . ونظراً لكون هؤلاء جديدين زعم بعض الشبان انهم سيكونون مجددين بكل معنى الكلمة وقاموا بدعاية واسعة النطاق للوزارة المذكورة .

غير ان هؤلاء الوزراء كانوا يختلفون بعضهم عن بعض وعن رئيس الوزارة اختلافاً كبيراً من حيث النوازع الفكرية والميول السياسية .

إن مدى هذا الاختلاف الكبير يظهر إلى العيان عند المقارنة بين رئيس الوزراء حكمت سليهان وبين انشط الوزراء كامل الجادرجي . .

كان حكمت سليهان بعيداً عن التفكير في المبادىء والنظم والنظريات ، بل كان يتوسل بكل الوسائل العملية التي تضمن له تأييد أكبر عدد ممكن من رؤساء العشائر وأقوى القواد العسكريين في حين أن كامل الجادرجي كان لا ينقطع عن الكلام والكتابة في الحرية الفكرية والديمقراطية الحقيقية دون ارب يفكر في

الناحمة ألعملمة .

ان آراء كامل الجادرجي في هذا المضهار تجلت بوضوح في المنهاج الذي وضعه ونشره لجمعية اصلاح الشعب وقد صرح بان الغاية من الجمعية السعي للقيام باصلاح سياسي واجتماعي واقتصادي ويعود نفعه على عامة افراد الشعب ويقضي على الاستغلال ويحققق تقدم الشعب ويقضي على الاستغلال و

ومما جاء في المنهاج « فسح المجال لإبداء الافكار الحرة ، ولكافة الحريات الديمقراطية التقدمية » .

وكان من الغريب ان يأمل تحقيق ذلك على يد وزارة تتألف تحت رئاسة حكت سليان « الرسمية » وتحت هيمنة الفريق بكرى صدقى « الفعلية » .

والأغرب من ذلك ان البرنامج يدعو الى « إلغاء القوانين والقواعد الزراعية الجائرة وسن قوانين تكفل التقدم الزراعي وترفه الفلاح وتنقذه من المستغلين». في حين ان حكمت سلمان كثيراً ما كان يشكو من بعض الملاكين الذين يغرون الفلاحين بأجور زائدة ويسببون انتقالهم من مزرعته الى مزارعهم!

والاغرب من كل ذلك ان البرنامج يدعوالى « وضع قوانين توافق المدنية الحديثة لتنظيم الأحوال الشخصية » . ولا أحد يدري كم من زملائه في الوزارة يوافق على ذلك وكم منهم اذا وافق عليه قلبياً يجرؤ على اعلان ذلك جهاراً ، نظراً لكون انظمة الاحوال الشخصية تتبع الاديان والمذهب وتختلف حتى بين المسلمين السنين والجعفريين .

وعلى كل حال ان الوزارة التي تألفت تحت هذه الظروف لا تستطيع ان تحقق شيئًا من أبسط الاصلاحات السهلة لا مثل هذه الإصلاحات الشائكة .

ان كامل الجادرجي سيفهم هذه الحقيقة بعد v أشهر وسيستقيل من الوزارة مع ثلاثة من أعضائها .

أما حكمت سليمان فسيعين أربعة وزراء جدد عوضاً عنهم وسيواصل العمل

بهذه الوزارة المعدلة الى حين قتل بكر صدقى في مطار الموصل .

 $\star$ 

ان ( الحركة الانقلابية) التي قام بها حكمت سليهان بالاتفاق مع الفريق بكر صدقي وجماعة من الشبان العسكريين والمدنيين – لم تضمن له البقاء على كرسي رئاسة الوزارة إلا مدة تقل عن عشرة أشهر.. تسعة أشهر وثلاثة أسابيسع.

انها لم تستطع تحقيق مشروع يستحق الذكر، غير انها أضرت البلادأضراراً ىلىغــــة .

انها أخرجت الجيش من ميادين أغراضه الأصلية ، وسخرته لتحقيق المطامع الشخصة .

إنها بدأت بقتل جعفر العسكري وانتهت بقتل الفريق بكر صدقي وقائد الطيران محمد علي جواد ، وبذرت بذور التفرقة داخل الجيش . انقسم القواد والضباط بين مناصرين لبكر صدقي ومناوئين له . جماعة تريد الثأر لجعفر العسكري وتبحث عن قاتليه لتعاقبهم أشد العقاب وجماعة تريد الثأر لبكر صدقي وتدحث عن محرضي قاتله .

والخلاف بين الجماعتين كاد يأخذ شكل خلاف بين القواد المجتمعين في الموصل والقواد الباقين في بغداد .

 $\star$ 

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى أبعدت حكومة الحركة الانقلابية إلى خارج العراق ياسين الهاشمي ورشيد عالى الكيلاني اللذين ذهبا إلى بيروت ، كما انها صارت سبباً لتباعد نوري السعيد أيضاً عن بغداد وسفره إلى القاهرة حيث أسرة زوجة ابنه صباح .

وهؤلاء الثلاثة بقوا خارج العراق طوال مدة وزارة حكمت سليهان . مها يؤسف له كل الأسف أن ياسين الهاشمي قد توفي في بيروت وبذلك خسر العراق أقدر وأخلص الساسة الذين انجبهم َحتى ان نعشه لم يعد إلى العراق بل نقل إلى دمشقى ودفن هناك .

وأما نوري السعيد فلم يبق مكتوف اليدين امام هذه الحركة الانقلابية ، بل سعى الى تخليص البلاد منها بو بوسائل شق وهو في القاهرة وفي بيروت . غير انه توهم ان الملك غازي كان متواطئاً مع رجال الحركة ، ولذلك وجه حقده عليه وفكر تارة بتنصيب احد الأمراء السعوديين ملكاً علىالعراق وطوراً بإلغاء الملكية واعلان الجمهورية . وبعد مقتل بكر صدقي وسقوط وزارة حكمت سلمان عاد الى بغداد وتابع العمل في مددان السياسة .

واما رشيد عالي الكيلاني فقد بقي في بيروت طوال مدة حكم الحركة الانقلابية ، ثم عاد الى بغداد ولكن ظــــل محروماً من مساعدة زميله وزعيمه الراحل ياسين الهاشمي وتآخر مدة من الزمن مع نوري السعيد وانتهى بمخاصمته الى اقصى حدود المخاصمة .

\*

والملك غازي ظل محتفظ المجاسته الوطنية - بين كل هذه التقلبات السياسية - ، غير انه اندفع في هذه الحماسة الى حد الخروج على تقاليد السياسة ، فقد اوجد محطة اذاعية في قصر الزهوو صارت تدعو اهالي الكويت الى الثورة على البريطانيين والالتحاق بالعراق ، كا صارت تذيع أخبار الثورة في فلسطين وتؤيد القائمين بها .

وطبيعي ان ذلك أثار مخاوف البريطانيين .

ودامت الاحوال على هذا المنوال الى حين مصرع الملك غازي الفجيع بحادث اصطدام سيارته بالعمود الكهربائي .

ان وفاة الملك غازي بهذه الصورة المفاجئة اوجد في الرأي العام كثيراً من الشكوك وذهب الكثيرون الى ان اصابع الانكليز لعبت دوراً هامـاً في تدبير هذا الحادث حتى ان خلال مظاهرة قامت في الموصل قتـــل المتظاهرون قنصل بريطانيا هناك .

واما سائر رجال السياسة في العراق فقد انقسموا قسمين :

قسم يرى ان الحادث تم نتيجة مؤامرة دبرها الانجليز بالاتفاق مع نوري السعيد ، وقسم ينفي ذلك ويعتقد ان الحادث كان نتيجة قضاء وقدر دون ترتيب من أحد .

وخلاصة القول ان عهد الملك غازيكانعهد استمرار الاتجاه الوطني وتقويته من وجوه عديدة ، ولكنه تشوه بانفلات شهوات الحكم من عقالها بين الساسة .



# بداية عهد الوصايـــة والوصي عبد الاله

- 1 -

ان فاجعة الملك غازي الفجائية أوجدت في العراق مشكلة كبيرة تحتاج إلى معالجة فورية . .

ابن الملك غازي فيصل سيصبح ملكاً بموجب المادة ١٩ من القانون الأساسي التي تنص على ما يلي :

« سيادة المملكة العراقية الدستورية للأمةوهي وديعة الشعب للملك فيصل بن الحسين ثم لورثته من بعده » .

ولكنه كان صغيراً لم يتم بعد السنة الثالثة من عمره . فكان لا بد من نصب وصي على العرش يقوم بواجبات الحكمحتى بلوغ الملك سن الرشد ، وذلك بموجب المادتين ٢٢ ، ٢٣ من القانون الأساسى .

وقد نصت المادة ٢٢ على ما يلي :

« سن الرشد للملك تمام الثانية عشر عاماً . فاذا انتقل العرش إلى منهو دون هذا السن يؤدي حقوق الملك الوصي الذي اختاره الملك السابق ، وذلك إلى أن يبلغ الملك سن الرشد . ولكن ليس للوصي أن يتولى هذا المنصب ويؤدي شيئاً من حقوقه ما لم يوافق مجلس الأمة على تعيينه . فاذا لم يوافق المجلس على ذلك أو إذا لم يعين الملك السابق وصياً فالمجلس هو الذي يعين الوصي . وعلى الوصي أداء اليمين المتعدم بيانها أمام المجلس و إلى ان يتم نصب الوصي واداؤه اليمين تكون

حقوق الملك الدستورية لمجلس الوزراء ، يتولاها باسم الأمة العراقية ويكون مسؤولاً عنها . ولا يجوز إدخال تعديل ما في القانون الأساسي مدة الوصاية بشأن حقون الملك ووراثته ».

ونصت المادة ٢٣ على ما يلي :

« عندما تمس الحاجة الى اقامة الوصي يدعى مجلس الأمة الى الالتئام حالاً ، واذا كان مجلس النواب منحلاً ولم يتم انتخاب المجلس المجلس المجلس السابق لذلك الغرض » .

ويظهر من الفقرة الأخيرة ان حقوق الملك انتقلت الى مجلس الوزراء يتولاها بالنيابة عن الأمة ، بسبب موت الملك الفجائي .

ومجلس الوزراء اجتمع على الفور وبحث في أمر وصاية العرش . .

ان اكبر انجال الملك حسين بن علي الباقين على قيد الحياة كان الامير عبدالله ، وبما انه كان يتولى امارة شرق الاردن ما كان يمكن نصبه وصياً على عرش العراق .

واما الذي يليه في السن فكان الامير زيد ، وكان كل شيء يجعله اهلا لهـذه الوصاية ، لأنه كان عم الملك الصغير وأصغر انجال الملك حسين بن علي ، وكان اشترك فعلا بالثورة العربية واشترك بالحركات العسكرية بجانب اخيه فيصل . ثم ناب عنه عدة مرات في عدة مناسبات في سوريا والعراق .

غير انه خلال قيامـــه بواجبات السفارة في انقرة وقع في غرام زوجة مدير التشريفات في وزارة الخارجية التركية . وتزوجها بعد ان حصلت على الطلاق من زوحها الاول .

وكان لها ابن وابنة من زوجها الاول ، فرأى مجلس الوزراء ، ان تنصيبه وصياً على العرش بعد هذا الزواج لا يخلو من محاذير ، وحول نظره الى الامير عبد الاله الذي كان ابن الملك علي وخال الملك الصغير .

وحدث ما قوسّى هذا الاتجاه . . لأن الملكة عالية - والدة فبصل الصغير –

وبناء على كل ذلك اعلن تنصيب فيصل بن غــــازي تحت اسم فيصل الثاني ملكاً على العراق والامير عبدالإله وصباً عليه .

#### -4-

ولكن الوصي عبد الإله بن علي هـذا كان محروماً من جميع الصفات التي تستلزمها وصاية عرش المملكة العراقية .

سلسلة من الظروف – غير المنتظرة – رفعته فجأة إلى سدة الوصاية وقفزت به إلى أرفع مقام في ميدان السياسة العراقية .

مسع أنه ماكان أخذ أي نصيب من التربية الوطنية . كما أنه لم يجد في تصرفات والده واحوال والدته ما يثير في نفسه شيئًا من الخصال الوطنية بل بمكس ذلك ، وجد فيها ما يقوي أنانيته الشديدة ، وما يبعده عن التفكير في الصالح العام .

والدته – الملكة نفيسة –كانت تدلله ، وتبالغ في تدليله لكونه الابنالوحيد بين أربع بنات . وبذلك كانت تغذي وتقوي نوازع الأنانية في نفسه .

وأما والده – الملك علي بن الحسين – فها كان يفعل شيثًا يساعد على وضع حد لهذه الأنانية المفرطة ، فانه كان منشغلا في أمور ذاته بين دوامة الاحداث . إنه كان أكبر انجال الملك حسين بن على ولكنه لم يقم بعمل يستحق الذكر خلال سنوات الثورة العربمة الكبرى .

كان قليل النشاط وبسيط التفكير ، بقي بجانب والده كولي عهد. وشهد الأيام الآخيرة من مملكة الحجاز التي كانت تعرف رسمياً باسم « المملكة العربية الهاشمية ، حيث سقطت المملكة المدكورة تحت هجهات جحافل الوهابيين . عندما اجتاز الوهابيون حدود الحجاز واخذوا يتقدمون بسرعـــة نحو مكة

المكرمة ، تنازل الملك حسين عن العرش إلى ابنه على ونقله الانجليز إلى قبرص . ولكن الملك على لم يتمتع طويلاً بلقبه الجديد لأن وصول الوهابيين إلى مكة المكرمة اضطره إلى الانسحاب إلى جدة وبقي هناك محصوراً مدة مدن الزمن ثم اضطر إلى مغادرة الحجاز والالتحاق بوالده ، وفي الأخير جاء إلى بغداد لمعش محانب أخمه فعصل الأول .

وطبيعي عندما جاء إلى بغداد كان يحمل في طيات نفسه آثار التحسرالعميق على مملكة الحجاز ، ويظهر أنه ظل مدة من الزمن يحلم باستعادة عرش المملكة المذكورة لأنه كان يظن أن أهالي الحجاز لن يخضعوا لحكم الوهابيسين ، ولكن عندما توالت الأحداث في اتجاه بخالف ذلك حوال أنظار أحلامه وآماله إلى سوريا .

لماذا لا تنشأ هناك مملكة ، يكون هو عاهلها ؟ .

إنه ما كان بعرف شيئًا عن اتجاهات الحركات القومية في سوريا ، ومـاكان يفهم حقائق السياسة التي تتبعها فرنسا هناك ، ولذلك ظن أن أمنيته هذه سهلة التحقيق .

ومماقوى أمله هذا أن بعض الاشخاص الذين اتصل بهم واتصلوا به ، وعدوه بالعمل لتحقيق أمنيته هذه ، وكان بين هذه الوعود ( مكالمة وزير فرنسا المفوض فى بغداد ) و إقناعه ! .

والملك على ظل يحلم بعرش سوريا ( اعتماداً على أقوال ووعود هؤلاء المنافقين والأفتاقين ) إلى أن عرف حقائق الأمور ، وتيقن أنه لا جدوى من أي عمل في هذا السبل .

والأمير عبد الإله ابن الملك علي عاش قسماً من سني صباه في هذا الجوالمعنوي الغريب المشحون بالنوازع الشخصية والمحروم من الدوافع الوطنية .

وفضـلاً عن ذلك انه لم يدرس في مدرسة عربية ، بــــل درس في المدرسة الانكليزية المعروفة باسم « كلية فكتوريا ، في الاسكندرية .

وكان أهم ما اكتسبه منها : حب الانكليز وتعظيمهم إلى أقصى حـــدود

الحب والتعظم.

ولذلك كان أول ما أقدم على عمله في بداية وصايتـــه على عرش العراق دعوة الكلية المذكورة إلى فتح فرع لها في بغداد .

وانضمام ذلك إلى حرمانه من التربية الوطنية الذي أشرت إليها سابقاً صار بمثابة زوال الدافع الوطني الذي كان يحرك المملكة العراقية منذ بداية تأسيسها.

## -4-

إن القانون الاساسي العراقي الصادر سنة ١٩٢٥ صرح بأن العراق مملكة نيابية وحدد حقوق الملك بحدود ضيقة نسبياً . كما انه فرض عليه أن يقسم أمام بجلس الأمة ( يمين المحافظة على أحكام القانون الاساسي واستقلال البلادو الاخلاص للوطن والأمة ) .

ولذلك ان النوازع الانانية المطلقة التي تأصّلت في نفسية الوصي عبد الإله منذ صغره والميول الانكليزية الشديدة التي تملكت مشاعره خـلال دراسته في كلية فكتوريا الانجليزية ، هذه النوازع والميول كان يمكن أن تبقى ضئيلة الأثر وقليلة الضرر في سياسة العراق ، لو جرت الأحوال في مجاريها الطبيعية .

ولكن من سوء الحظ بدأ عهد الوصاية في الوقت الذي كانت دول غرب أوربا تستعد لخوض غهار الحرب العالمية الثانية .

وفعلاً قد تم إعلان الحرب قبل ان يمضي خمسة أشهر على التاريخ المذكور . ومعلوم أن نشوب الحرب المذكورة عرضت جميع بلادالعالم إلى العديد من المواقف الحرجة وأوجدت فيها أزمات شديدة .

وطبيعي أن العراق تعرض إلى أحرج هـذه المواقف وأشد هـذه الأزمات بسبب أحواله الاقتصادية وموقعه الجغرافي ومعاهدة ١٩٣٠ المعقودة بينه وبين الحكومة الديطانية.

الوصى الامير عبد الإله لم يحاول في - بادىء الأمر - أن يلعب دوراً فعالاً في سياسة العراق ، بل ترك « مهمة معالجة أمور الدولة » إلى الحكومة المسؤولة وفقاً لأحكام القانون الاساسى .

وقررت الحكومة أن تنفذ التزامات معاهدة التحالف المعقودة مع بريطانيا سنة ١٩٣٠ ، ولذلك قطعت العلاقات السياسية مع ألمانيا دون الاشتراك في الحرب لأن المساعدة التي يجب أن تقدمها الحكومة العراقية إلى الحكومة البريطانية في حالة الحرب بموجب المعاهدة المذكورة «تنحصر في تسهيل مواصلات الامبراطورية » ، وسارت الأحوال على هذا المنوال حتى حزيران مواصلات الامبراطورية » ، وسارت الأحوال على هذا المنوال حتى حزيران مقدمتها بريطانيا . عندئذ حصلت بعض الخلافات بين وجهات نظر الحكومتين البريطانية والعراقية من ناحية وبين اثنين من الأعضاء وبين الاكثرية في مجلس الوزراء من ناحمة أخرى .

والوصي عبد الإله أراد أن يستفيد من هذه الخلافات لتقوية مركز الوصاية وفرض إرادته على الحكومة: فقد أرخى العنان إلى نوازعه الشخصية ورغباته التحكمة ومموله الانكلمزية ، وسلك مسالك الملوك المستمدن.

وبذلك تحول الخلاف بين الحكومة العراقية والحكومة البريطانية إلى خلاف بين الحكومة وبين الوصى .

والوصي عبد الإله بعد سلسلة من الاعمال انتهى إلى الارتماء في أحضان القوى البريطانية ، وجر المملكة العراقية إلى مهاوي الانهيار والارتداد والتبعية، كما يتضح من خلاصة الاحداث التالية .

عند نشوب الحرب العالمية الثانية كان نوري السعيد رئيساً للوزراء ، ومجلس الوزراء الذي اجتمع تحت رئاسته قرر تنفيذ أحكام معاهدة التحالف وقطع العلاقات السياسية مع ألمانيا .

ونوري السعيد أصدر بياناً يوضح موقف الحكومة العراقية ويصرح بــأن النزام الحكومة العراقية ينحصر في تسهيل مواصلات الامبراطورية .

وكرر بياناته وتصريحاته هذه عدة مرات في عـدة مناسبات تطميناً للرأي العام .

والرأي المام كان في حالة قلق دائم ولا سيما تتابع أخبار انتصارات الجيوش الالمانية كان يزيد اهتمام الناس بهذه الامور .

وقد لاحظ نوري السعيد بأن الرأي العام كان يتخوف من انجراف الحكومة العراقية إلى الحرب ورأى أن يكرر بياناته لإزالة هـذا التخوف ولكنه كان يعرف أن الناس يعتبرونه من أنصار سياسة التفاهم مع البريطانيين ، ورأى مـن الاوفق للمصلحة أن يتنحى من رئاسة الوزراء ليتولاها رشيد عالى الكيلاني على أن دتولى هو وزارة الخارجة وحدها.

وفعلا استقال نوري السميد من رئاسة الوزراء وألف الوزارة رشيد عالي الكملاني .

ضمت الوزارة المذكورة أربعة مـن رؤساء الوزراء السابقين الذين ألفوا الوزارة في عهد الملك فيصل الاول :

رشيد عالي الكيلاني ، نوري السعيد ، ناجي السويدي ، ناجي شوكت . رشيد عالي الكيلاني : ألف الوزارة ثلاث مرات وتولى وزارة العدلية مــرة

نوري السعيد: تولى رئاسة الوزارة خمس مرات ووزارة الدف\_اع ثماني مرات ووزارة الخارجية ست مرات ، وعرف بالتفاهم مع البريطانيين.

ناجي السويدي : ألف الوزارة مرة واحدة ، غير أنه تولى وزارة العدليــة ثلاث مرات ووزارة المالية ثلاث مرات وكان من أبرز أعضاء مجلس الأعمان ، إذ عرف بتوجمهاته القانونمة وخطمه المقنعة .

إن اجــتاع هؤلاء الأربعة في وزارة واحـــــدة – مع انضام أربعة وزراء آخرين – كان من أحسن الوسائل التي تضمن عدم انحراف الحكومة العراقيــة عن اتجاه الوطن السلم في هذه المواقف الحرجة .

ورأى رشيد عالى الكيلاني أن يكرر التصريح بأن الحكومة ستنفذ أحكام معاهدة التحالف نصاً وروحاً ، ولكن المعاهدة المذكورة لا تلزم العراق شيئاً غير تسهيل مواصلات الامبراطورية .

وبهذه التصريحات أراد أن يطمن الانجليز من ناحية والرأي العام من ناحيــة أخرى .

واستمر الوزراء – ولا سيما رشيد عالى الكيلاني ونوري السميد – علىالعمل متفاهمين ومتآزرين حتى دخول إيطاليا الحرب بجانب ألمانيا .

والسفير البريطاني طلب من الحكومة العراقية أن تقطع عـلاقاتها مـع الحكومة المذكورة أسوة بما كانت فعلت مع ألمانيا . ونوري السعيد كان يريـد استجابة هذا الطلب غير أن سائر الوزراء رأوا التريث في هذا الامر . وأمـا الوصي عبد الإله فكان يريد استجابة كل طلبات بريطانيا دون تردد ومناقشة .

وعندما أعلنت إيطاليا الحرب على بريطانيا فعلاً • كرر السفير طلبه في قطع العلاقات الدبلوماسية مع إيطاليا • وفي الاخير قال للوصي بحضور وزير الخارجية نوري السعيد إن حكومته لا تثق بحسن نوايا رشيد عالي الكيلاني فعالى العراق أن يقصيه عن رئاسة الوزارة إذا أراد الاحتفاظ بصداقة ريطانيا .

والوصي 'سر" من هذه البادرة لانه ظن أنها ستؤدي حتماً إلى استقالة الوزارة . غير أن مجلس الوزراء عندما اطلع على أقوال السفير اعتبرها خروجاً على أحكام معاهدة التحالف وتدخلا في أمور العراق الداخلية ، ولذلك قرر الاحتجاج إلى الحكومة البريطانية على هذا التدخل ، ونوري السعيد نفسه اشترك في هذا القرار وأبرق إلى وزير العراق المفوض في لندن أن يبلغ وزير الخارجية هذا الاحتجاج .

وأما الوصي فقد رأى أن يتدخل في الامر مباشرة وأرسل رئيس ديوانه إلى رئيس الوزراء لتبليغه وجوب استقالة الوزارة .

ولكن مجلس الوزراء رأى أن هذا الطلب يخالف أحكام القانون الاساسي وأوفد ثلاثة من الوزراء ليبلغوا الوصي أن القانون الاساسي يخول الملك حق انتخاب رئيس الوزراء ولكنه لا يخوله حق إقالته بعد تنصيبه .

علىأثر هذه المقابلة تراجع الوصي عن طلبه ظاهراً ولكنه أخذ يتصل ببعض رجال السياسة الباقين خارج الحكم ويعتكف في قصره لتعطيل أعمال الوزارة لإجبار رئيسها إلى الاستقالة .

عندئذ رأى العقداء الاربعة الذين كانوا على رأس القوات المسلحة المرابطة في العاصمة أن يتدخلوا في الامر فأوفدوا أحدهم إلى مقابلة الوصي وتبليغه أن الجيش يرى مــن مصلحة البلاد أن يبقى رشيد عــالي الكيلاني في رأس الحكومة.

والوصي بعد القيام ببعض المشاورات مع رشيد عالي الكيلاني اتخذ تدبيراً حاسماً لإجباره على الاستقالة: ذهب إلى الديوانية بأمل تحريك الفرقة العسكرية القائمة هناك ضهد الجيش المتمركز في العاصمة وأخذ يخسابر سائر قواد الحيش.

ورشيد عالى الكيلاني خشي أن يؤدي ذلك إلى انشقاق الجيش على نفسه فرأى أن يقدم استقالته من رئاسة الوزراء ببرقية أرسلها إلى الديوانية . والوصي عبد الإله قبل الاستقالة وكلف العميد طه الهاشمي بتأليف الوزارة الجديدة.

وطه الهاشمي بذل شق الجهود لتهدئة الخواطر لتنظيم الأمور. ولكن الوصي طلب منه أن يعمل على تشتيت شمل العقداء الاربعة بنقلهم إلى قيادة فرق أخرى خارج العاصمة. وبناء على إلحاحه في ذلك اضطر طه الهاشمي إلى إصدار الأوامر اللازمة بنقل اثنين منهم.

غير أن العقداء لاحظوا أن طه الهاشمي فعل ذلك نزولاً عند رغبة الوصي وقرروا أن يطلبوا منه أن يقدم استقالته لكي يفسح المجال لإسناد رئاسةالوزارة إلى رشيد عالي الكيلاني وعدم ترك مقدرات البلاد تحت أيدي الوصي عبدالإله. وطه الهاشمي أجاب طلبهم وكتب استقالته من الرئاسة .

وأما الوصي عبد الإله عندما علم بتكتل الجيش ضده التجأ إلى القوى البريطانية المرابطة في الحبانية ، وانتقل من هناك بطائرة بريطانية إلى البصرة وصار يتصل من هناك بمختلف رجال السياسة ورجال الادارة وقواد الجيوش لحملهم إلى القيام ضد الحكومة . وعندما رأى أن مخابراته هذه لم تثمر الثمرات المطلوبة منها ، التجأ إلى البارجة البريطانية وصار ينتقل بين البارجة وبين مقر قيادة الجيوش البريطانية ويوحد مساعيه مع البريطانين .

ولكن الوزارة المجتمعة في العاصمة عندما تأكدت من هرب الوصي من العاصمة إلى الحبانية ومنها إلى البصرة قررت تكوين حكومة الدفاع الوطني يرأسها رشيد عالي الكيلاني .

وهذه الحكومة اتخذت كل التدابير اللازمة لعدم ترك المجال لتأثر البلاد من دعايات وحركات الوصي الهارب.وعندما علمت أن متصرف البصرة كانمتآزراً معه أرسلت أمراً لقائد الحامية هناك لاعتقاله وإرساله مخفوراً إلى بغداد .

ومن جهة أخرى دعت مجلس الامة إلى اجتماع فوق العادة لمعالجـــة الوضع

والجلس قرر إسناد وصاية العرش إلى ألشريف شرف .

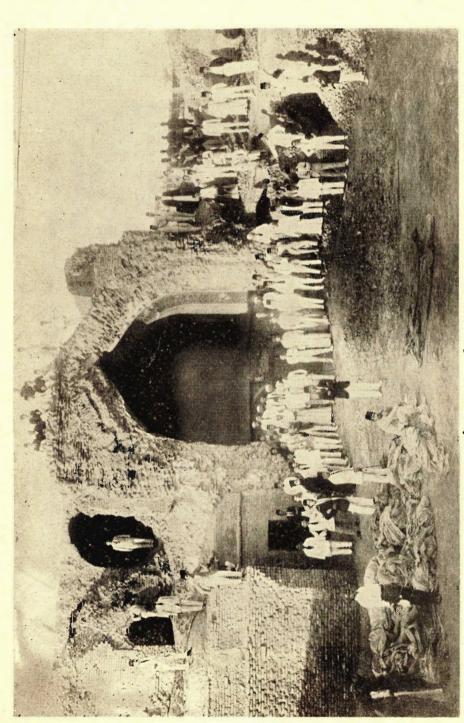
وعبد الإله عندما قطع الامل من مؤازرة البلاد له غادر العراق بطائرة حربية بريطانية إلى القدس. وهناك شجع الحكومة البريطانية على عدم الاعتراف بالوضع الجديد الذي حدث في العراق وإرسال قوة عسكرية تزحف نحو بغداد وتعيده إلى سدة وصاية العرش.

وفعلًا عاد إلى بغداد من وراء الجيش الذي تولى قيادته غلوب باشا المشهور .



م الحق الصور

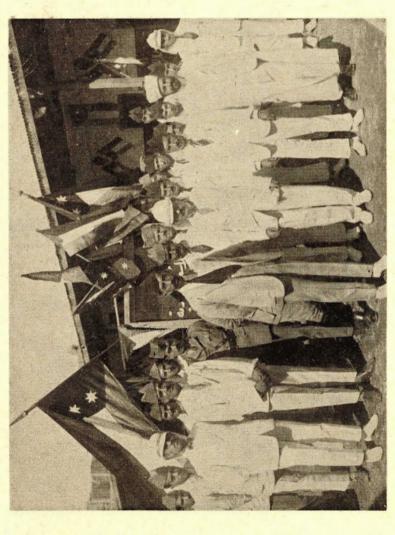




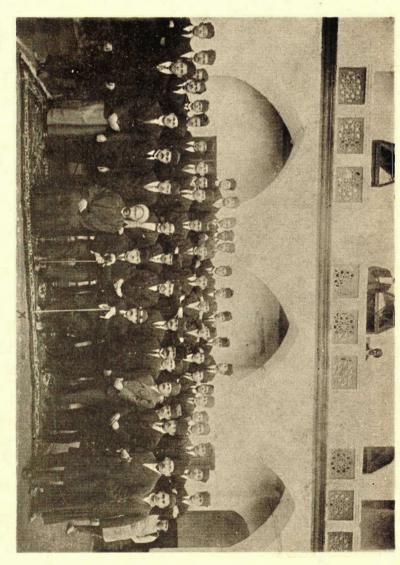
معلمو المراق في زيارة خوائب القصر الذي كان معروفاً باسم «قصر المأمون» ،وذلك اثناء اجتماعهم في بغداد لتلقي دروس الدورة الصيفية سنة ١٩٣٣.



٧ - معرض الاشفال اليدوية في قاعة المدرسة الثانوية ببقداد سنة ١٩٢٣ - زاوية دار المملين



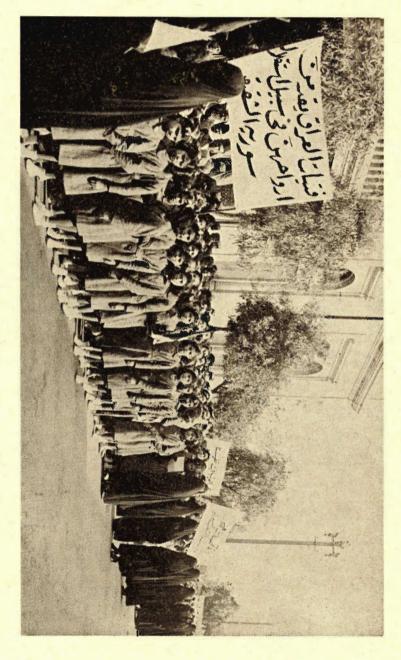
۳ – الملك فيصل بعد زيارة المعرض – على يساره ساطع الحصري «مدير المعارف العام» – بجانبه محمد صفةالمصري «معلم الاشغال اليدوية » وعلى يينه نوري ثابت الذي عرف فيا بعد باسم « حيزبوز » - وطالب مشتاق



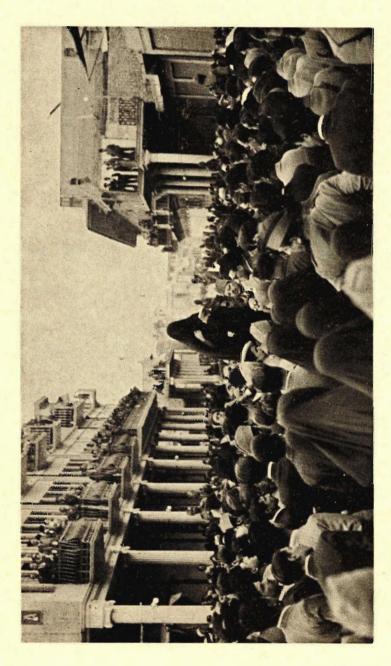
٤ – في بهو دار المعلمين ، الجالسون : في الوسط رئيس الوزراء جمفر العسكري، على يمينة وزير المعارف ابو المحاسن وعلى يساره مدير المعارف العام ساطع الحصري



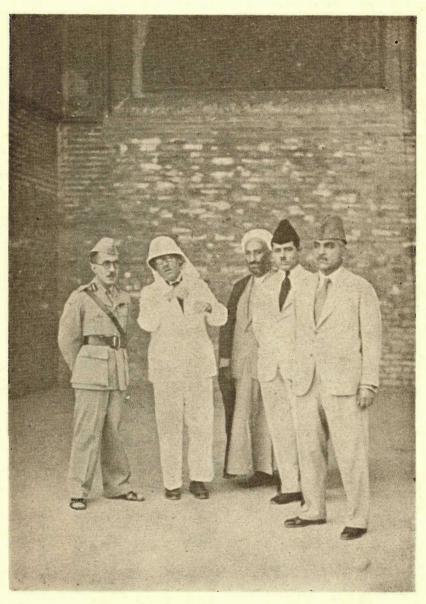
الامير غازي بملابسه الكشفية بين جاعة من كشافة المدارس الابتدائية في بفداد ، وقد أشير إليه بعلامة (×) .



٦ - مظاهرة طالبات بغداد احتجاجاً على اعمال فرنسا التسلطية في سورية



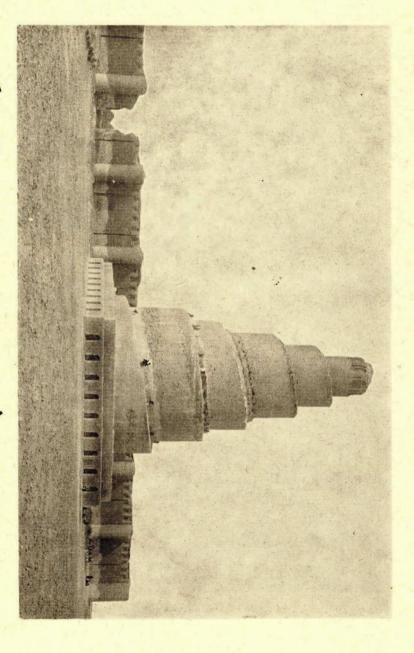
٧ - مظاهرة طالبات بغداد احتجاجاً على اعمال فرنسا التسلطية في سورية . - طالبة تخطب في الجاهير



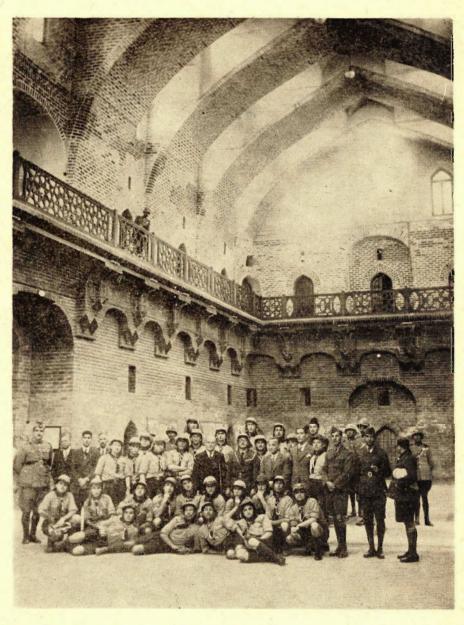
٨ — الملك غازي في باحة القصر العباسي مع رئيس الوزراء ياسين الهاشمي، ورئيس
 بجلس النواب محمد زكي ، ووزير المعارف رضا الشبيبي ، ومدير الآثار القديمــــة
 ساطع الحصري



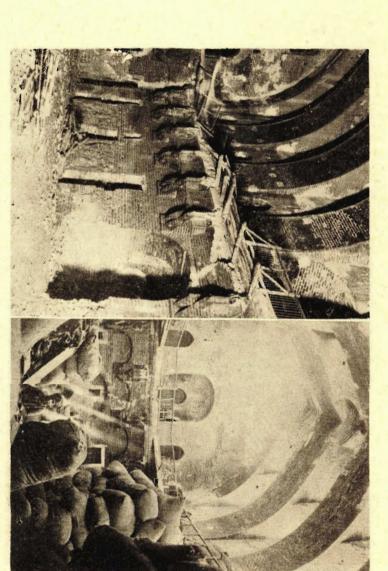
٩ – الملك غازي في بهو متحف الاثار العربية مع رئيس الوزراء جميل المدفعي وسائر الوزراء



١٠ – الملوية في سامراه بعد رفع الأنقاض من حولها، وإظهار قاعدتها المربعة وترميم اقسامها المتكاملة .



١١ – خان الاورتمة بعد تعميره وتحويله الى متحف الاثار العربية (الصورة مأخوذة عند زيارة الكشاف العربي الى العراق سنة ١٩٣٧).

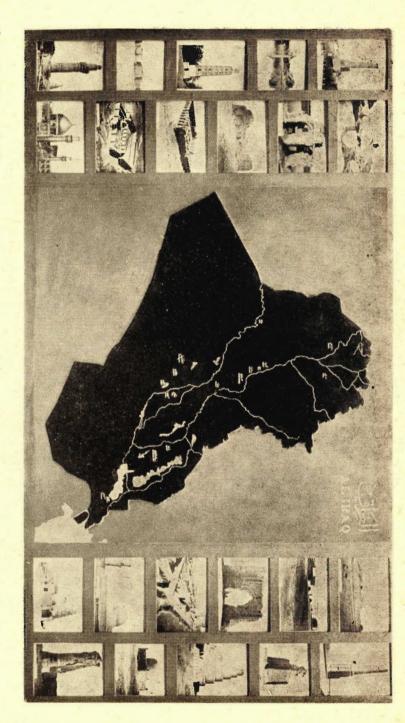


١٢ – خان الاورقة في حالته القديمة – إلى اليمين البضائع المكدسة حتى الطابق
 الثاني – إلى اليسار بعد رفع البضائع ، وقبل إجراء التعميرات

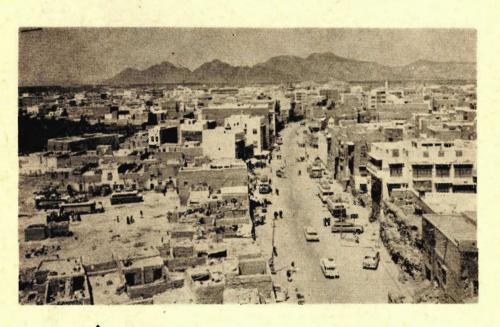




١٢ – مأذنة سوق الغزل الباقية من جامع الخلفاء في بغداد
 قبل التعمير وخلال التعمير .



١٤ – إحدى اللوحات التي زينت جدران بهو متحف الآثارالعربية: خريطةالعراق وعلىجانبيهاصورمن الآثارالعربية القائمة حالياً.



١٥ – الباب الوسطاني في بغداد بعد تعميره و إعادته إلى حالته الأصلية .



١٦ – الرسامان حافظ الدروبي وعطا صبري يشتغلان في مرسم دائرة الاثار القديمة لرسم اللوحات التي ستزين متحف الأزياء.

## فهرس الجزء الثاني

## فترة العمل في وظيفة استاذ في دار المعامين العالية

صفحة	
٧	نظرة اجمالية
	مظاهرة الطلاب ضد الفردموند ومرسوم يخول معاقبة بعض
11	الطلاب بالجلد
١٦	ما قيل عني في مجلس النواب
17	۱ – سنة ۱۹۲۸
۲.	۲ سنة ۱۹۲۹
**	قانون المعارف العام
40	مشروع قانون لتخويل الألوية وضع رسوم خاصة بالمعارف
۲۸	الاختبارات العقلية
٣١	نتائج الاختبارات العقلية في المدارس الأمير كية بمقياس ج . أ
45	نتائج الاختبارات العقلية في المدارس العراقية بمقياس ج . أ

٤١	نتاثج اختبارات ث . م . في بغداد
٥٤	مجلة التربية والتعليم
٥į	من ابحاث المجلة في الاقتباس والانتقاد
٥į	احياء التفكير العربي وتجديده
٥٧	تمليقاتي على ذلك
٥٨	آراء طه حسين والعقاد في العرب والفرس واليونان
11	تمليقاتي على ذلك
71	زيارة جماعة من اساتذة الجامعة المصرية وطلابها
٧٢	جمعية الثقافة العربية في العراق
۸۱	مشروع القاموس العربي
λ٧	النزوع الى التقليد الأعمى
١	لماذا يتهافت خريجو المدارس على الوظائف الحكومية
1.1	حول الغاء دار المعلمين الأولية
1.4	الغاء دار المعلمين العالية
	فترة العمل في وظيفة
	•
1.9	مراقب التعليم العام
111	نظرة اجمالية
115	توليتي وظيفة مراقب التعليم العام
117	خيبة آمالي في الدكتور سامي شوكت
177	حول تفتيش المدارس الأهلية
177	احتيال على قانون المعارف العام
171	شروط انتخاب وتعيين المفتشين
14.	تخصيص محل للمدرسة عند تقسيم البساتين الى عرصات
144	حول مناهج الدراسة المتوسطة للبنين والبنات

144 144	مذكرة حول القسم الداخلي من المدرسة الثانوية مذكرة في دفاتر الكشافة
	فترة العمل في وظيفة
121	رئيس كلية الحقوق
115	نظرة اجمالية
150	في كلية الحقوق
119	مذكرة حول إصلاح كلية الحقوق
100	خطاب في حفلة توزيع الشهادات
104	المدرس أبراهيم كال
17.	بيانات حماسية للدكتور سامي شوكت
	قصة لجنة الكشف التهذيبي
١٦٣	التي استقدمتها الحكومة العراقية من أمريكا
170	نظرة اجمالية
140	كيف دعيت اللجنة
١٨-	بعد وصول اللجنة
115	رسائل الی بول مونرو
141	الرسالة الأولى : حول خطط الكشف ووسائل البحث
197	الرسالة الثانية : ﴿ النزعات والآراء السياسية
194	الرسالة الثالثة : 🏿 مفهومة التربية في الشرق والغرب
7 • 1	الرسالة الرابعة : ﴿ الْأُسْسُ التَّارَيْخِيةُ
7.0	الرسالة الخامسة: ﴿ مُبِدأُ المُركزيةُ
4.4	الرسالة السادسة : ﴿ التفتيش والارشاد

711	الرسالة السابعة : حول وصف النظام الحالي		
710	الرسالة الثامنة: ﴿ وصف النظام الحالي أيضاً		
719	الرسالة التاسعة : ﴿ المعلمين ودور المعلمين		
227	الرسالة العاشرة: ﴿ منهج الدراسة الأولية والابتدائية		
221	الرسالة الحادية عشرة : حول التعليم الثانوي والعالي		
711	الرسالة الثانية عشرة : حول المدارس الأهلية ودار المعلمين العالمية		
757	<b>ج</b> واب بول مونرو		
70.	ردي عليه		
701	من ذيول تقرير مونرو :		
201	حول حفلة موسيقية أقيمت في المدرسة الثانوية		
401	تهجمهم علي وردي علميهم		
271	رأي امين الريحاني في رسائلي الى بول مونرو		
۲٦٣	تصريحات بول مونرو في استانبول		
777	وفاة الملك فيصل		
	خدماته في تأسيس الدولة العراقية ـ خصائله الممتازة ـ سياسة خذ وطالب ـ		
	آراء وملاحظات		
	حول		
740	مسائل التربية والتعليم		
***	ردي على اسئلة واشبرن :		
* v v	الفرد والمجتمع في التربية		
* ^ ^	المجتمع الحالي والمجتمع القادم		

* ^ \	حول تدريس التاريخ
717	مزاعم فاضل الجمالي في النظام التعليمي ذي السلمين
۲۸٦	محاولة تنقيص مدة الدراسة الابتدائية
791	جوابي على اسئلة ياسين الهاشمي
٣٠٦	حول قانون الدفاع الوطني والخدمة العسكرية الإلزامية
	فترة العمل في وظيفة
۳۱٥	مدير التدريس والتربية العام
414	نظرة اجمالية
47.	تعييني مديراً عاماً للتدريس والتربية
***	محاولة الوزير في فصل فاضل الجمالي
440	مسألة طريقة تعليم مبادىء القراءة
***	السفر الى مصر بمهمة رسمية
447	إصلاح كلية الحقوق اصلاحاً جذرياً
<b>T1</b> •	اقتراحات في سياسة المعارف :
٣٤٠	المبادىء الأصلية التي يجب اتباعها
46.	القواعد النظرية التيُّ يجب الأخذ بها
451	الخطط العملية
411	خطة الحنس سنوات :
<b>~££</b>	خطة التوسع والتأسيس
4 6 3	الحاجات المالية
4 5 4	كيفية إيحاد هذه الخصصات
464	قضية المباني
40.	الوزير صادق البصام

400	مسألة دار المعلمين العالية والجامعة العراقية :
7 ° °	مشروع صادق البصام ملاحظــات حول الشروع
	أزمة الاستعراض
410	في سبيل وضع برامج جديدة
*77	الفترة والكشافة :
44.	
	اول نظام للفتوة • ١٩٣٠ ـ ثاني نظام للفتوة ١٩٣٩ ـ حديثي مع الوزير صالح جبر بشأن النظام الجديد .
	فترة العمل في وظيفة
۳۸۹	مدير الآثار القديمة
441	نظرة إجمالية
490	نظرة تاريخية
440	الآثار القديمة في العهد المثاني
444	الآثار القديمة في مجلس النواب :
* 4 1	197V āim - 1
*44	1979 - 4
: • ٣	۳ - منه عسر ۱۹۳۰
: • :	٤ _ سنة ١٩٣٧
٤٠٥	٥ - سنة ١٩٣٤
<b>{ • Y</b>	موقف السفارة البريطانية من أمر تعييني
٤٠٨	الخطة التي قررتها لإصلاح أمور دائرة الآثار القديمة
614	قانون الآثار القدعة:

7/3	تفسير جديد لأحكام قانون ١٩٧٤
٤١٥	قسمة الآتار بناء على هذا التفسير
£ Y £	وضع القانون الجديد
	1 11 -m
171	القصر العباسي
143	معارض القصر العباسي
{ <b>*</b> {	خان الاورتمة ومتحف الآثار العربية
<b>٤</b> ٣٨	نظرة بعض الدوائر الرسمية إلى قضايا الآثار القديمة
117	الحفريات التي قامت بها دائرة الآثار القديمة
110	المؤتمر الدولي للحفريات الأثرية في القاهرة :
110	. درس ۱۰۰۰ کا طریبا کی ۱۰۰۰ کی مصدری
٤٤٥	استحسان القانون الجديد
٤٤٩	قرار لجنة التعاون الفكري النابـع لعصبة الأمم
101	بعض الأعمال والمشاريع
£ o A	منشورات دائرة الآثار القديمة
	مقالات ومحاضرات ومناقشات
	حول
173	القومية العربية
<u></u> ሂ ጎ ۳	فكرة القومية العربية ووحدة الأمة العربية
१२०	ما نشرته في مجلة الرسالة القاهرية
179	حول قضية فلسطين
٤٧٦	دور مصر في النهضة القومية العربية
£ <b>Y 4</b>	بين الماضي والمستقبل
£ A Y	مناقشة الدكتور طه حسين في الفرعونية
691	ر د على تصريحات الشبخ المراغي

१९०	نشوب الحرب العالمية الثانية
<b>{</b> 97	أعمال إدارة الآثار القديمة
0 • •	زبدة محاضرات وأحاديث :
٥	حول انهمار فرنسا
٥ • ٨	بين القوى المادية والمقوى المعنوية
017	أصول ستر الحقائق
٥١٨	فصلي عن مديرية الآثار القديمة وإخراجي من العراق
	ذيل : نظرة تحليقية الى
	تطور الأوضاع السياسية في العراق
074	1981 - 1971
٥٢٦	كلمة إيضاح
011	أبرز خصائص سياسة الملك فيصل في العراق
١٣٥	سياسة المعاهدات :
0 4 1	المماهدة الأولى : ٢ - ٩ ١
770	المعاهدة الثانية : ١٩٢٦
۸۳٥	الماهدة الثالثة: ۷۲۶
0 5 5	المماهدة الرابعة : ٣٠٠٠
٥٤٨	قبول العراق في عضوية عصبة الأمم
005	خطاب الملك فيصل بهذه المناسبة
۸۵۵	الوزارات :
٥٥٨	نظرة إجمالية
۰۲۰	الوزارات التي تألفت في عهد فيصل الأول

ofo	الوزارات التي تألفت في عهد الملكُ غازي
	الوزارات التي تألفت في السنتين الأوليين
<b>617</b>	من عهد فيصل الثاني :عهد الوصاية .
0 7 V	١ – وصاية عبد الاله ٠
۸۲۰	٧ – حكومة الدفاع الوطني .
A	٣ - عودة عبد الاله.
979	قضايا الأراضي الزراعية :
	and the second
074	١ ـــ إحياء الأراضي الموات.
• V "	٧ ـ قانون التسوية .
<b>0</b> Y 0	المعارضة العمياء .
OYA	عهد الملك غازي .
٥٨٨	بداية عهد الوصاية والوصي عبد الإله
099	ملحق صور
717	فهرست



تصویب			
صواب	خطأ	سطر	صفحة
صدر قانون المعارف العام	صدر الممادن العام	٨	7 4
عدد طبع مجلة التربية	عدد مجلة التربية	٤	٣.
دار المعلمات	دار العمليات	* V	٤ ٣
حزيران ١٩٢٩ .	حزیران ۱۹۲۸	۲	ŧ A
تنحيت	تلقيت	٤	1.4
الآراء الغريبة	الآراء الغربية	14	\
التقيت ببول موفرو	التقيت بول موفرو	`	١٨٠
من هذين الواجبين	من هذين الوحيين	\ \	4.4
انكم قد قيدتم	انىكم قد قىد	\ \ \	* * *
بغداد ۱۸	بغداد ۲۸	١ ٤	Y 0 9
نقل الحديث الى	انقل الى الحديث	٣	177
الاستاذة نظلة الحكيم	الاسائذة نظله الحكيم	٧.	***
الأولى	او لاً لی	`	* { \
اللازمين من الوجهتين	اللازمتين الوجهتين	`	7 3 7
الغريبــة	الغربيه	14	4 4 4
المذاكرات	المذكر ات	٥	* ^ ^
الكوفسة	الكوفه	١.٨	<b>* 4 </b>

صواب	خطأ	سطر	صفحة
اغرب	اضرب	* *	t • 4
مفقودة	ممقودة	١٤	٤١٠
على أن	على الآن	۲١	٤٣٥
أرسل	وأرسل	* *	٤٤٠
الاستشارية	لا استشاریه	١.	£ £ A
مسجد	مسكنه	۲	٤٥١
النصر	الصر	`	£A£
الأمثلة	الامثين	4	٤٨٩
والمعمل	والممعل	۲.	٤٩٨
للرثــاء	للر ثاء	7 4	٥٠٣
قـــدوة	قدرة	٥	۰۳.
مودروس	مودوس	4 £	o * *
ابقاء كل ماكان على مساكان	ابقاء كل على ما كان	١٤	• * 4
کت توفیق السویــدي ــ وفاجي السویدي وناجي شوکت	توفيق السويديوناجيشوك	٦	<b>⋄</b>
رام الله	الرمــــلة	۲	• T £
عهد الملك غازي	عهد الملك فيصل	`	• 7 •
بالعواطف	بالواطف	11	• <b>v</b> A
تـــآ زر	تآخر	11	7 A 0

٨٦ الزهود الزهور

اللوحـــة رقم ٣ حيزبوز حـــبزبوز اللوحـــة رقم ه

الأمير غازي المشار اليه بعلامة (x) الأمير غازي هو ثان إلى يسار المشاراليه بعلامة (x)





# صدر عن دار الطليعة

### سلسلة مذكرات وسير ذاتية .

٦	<ul> <li>قصة اللاعنف في جنوب افريقيا</li> </ul>
	المهاتما غاندي منير البعلبكي
	<ul> <li>مذكراتي في العراق – الجزء الثاني –</li> </ul>
	1981 - 1974
	ساطع الحصري
٧٥٠	<ul> <li>يوم ميسلون : صفحة من تاريخ العرب الحديث</li> </ul>
	ساطع الحصري
٧.,	<ul> <li>مذكراتي في صميم الأحداث ١٩٥٨ – ١٩٥٨</li> </ul>
	IC Lase
۹	• مذكرات طه الهاشمي ١٩٢٠ – ١٩٤٣
	طه الهاشمي
T0.	<ul> <li>العهد المخضرم في سوريا ولبنان :</li> </ul>
	1977 — 1914
	sac sand was



